OFICIAT.

DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Ti R

Ministerio de Obras Públicas

Ley. Se autoriza a destinar determinados recursos para la construcción de las carreteras San Carlos-Aigua Z Minas - Pan de Azúcar.

Ley. Se autoriza a disponer de determinados recursos para construir obras en la Ruta número 5.

Ley. Se modifica una disposición de la 10.589, referente a la construcción de un puente en el Paso de la Cruz del arroyo de los Rochas y accesos al mismo.

Ley. Se amplía la Deuda Obras Públicas 5 olo de 1942. para la terminación de la carretera Paysandú - Tacuarembó-Melo-Rio Branco, por Paso de Aguiar.

Ley. Se amplía la Deuda Obras Públicas 5 o o de 1942, para obras de abastecimiento de agua potable en Santa Clara de Olimar.

Ley. Se ampiía la Deuda Obras Públicas 5 olo de 1942, para la construcción de un Hospital de Niños.

Ley. Se autoriza la utilización de saldos y la ampliación de una Deuda, para la construcción, adquisición y conservación de edificios destinados a Liceos.

Decreto. Se suspende el pago de una compensación al Vicepresidente de la Delegación Uruguaya ante la Comisión Técnica Mixta del Salto Grande.

Ministerio de Ganaderia y Agricultura .

Decreto. Se aumenta el porcentaje de vientres bovince de pedigrée que podrán exportar las cabañas nacionales.

Ministerio de Industrias y Trabajo

Ley. Se modifican las planillas presupuestales de la Caja de Compensaciones por Desocupación, de la Industria Frigorifica.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social

Ley: Se modifica la denominación de dos cargos de los Juzados Letrados de Menores de primer y seguado turnos.

Ley. Se denomina Pueblo Ismael Cortinas al núcleo de población adyacente a la Estación Arroyo Grande.

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

MINISTERIO DE OBRAS **PUBLICAS**

Ley. Se autoriza a destinar determinados recursos para la construcción de las carreteras San Carlos - Aigua F Minas - Pan de Azúcar.

Poder Legislativo.

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

DECRETAN:

Artículo 1.0 Autorizase al Poder Ejecutivo a tomar \$ 1:200.000.00 (un millón doscientos mil pesos) valor efectivo, de los recursos autorizados por el artículo 1.0. de la ley N.o 10.589, de 23 de diciembre de 1944, para la construcción de las siguientes obras:

Ruta 39 — Carretera San Carlos - Aiguá .. \$ 700.000.00 Ruta 60 — Carretera Minas - Pan de Azúcar " 500.000.00

Art. 2.0 Decláranse aplicables en cuanto no se opongan a la presente ley, las disposiciones establecidas por las leyes de Obras Públicas vigentes.

Art. 3.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Camara de Senadores, en Monte-. video, a 4 de octubre de 1950.

> ALFEO BRUM, Vicepresidente. - José Pastor Salvañach, Secretario.

Ministerio de Obras Públicas.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo. 6 de octubre de 1950.

Cúmplase, acúsese recibo, comuniquese, publiquese o tasértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos. — BATILE BERRES. — JOSE A. ACQUISTAPACE. — NILO R. BERCHESL

Loy. Se autoriza a disponer de determinados recursos para construir obras en la Ruta número 5

Poder Legislativo.

El Senado y la Cámara de Representantes de la Republica Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

DECRETAN:

Artículo 1.º Autorizase al Poder Ejecutivo a tomar pesos 1:200.000..00 (un millón doscientos mil pesos), va-

Fe de erratas

En el N.º 13161 (25 de setiembre) se publicó el laudo para el personal de los Bancos particulares, Cajas, etc., debiendo subsanarse lo que sigue:

En el Capítulo III "De los aumentos de sueldos después del título "Cajas Populares y Casas Bancárias" ha de leerse ésto: "Cajas Populares de 1.º Categoría — Igual

a los Bancos privados".

En el artículo 49, tercera línea, se ha de leer "externas" donde dice extremas. En el artículo 67, la fecha es 17 de marzo de 1950, y no 15 Quedan hechan las salvedades.

Con el número 13191 (31 de octubre) aparecier u los índices correspondientes al tercer trimestre del año 1950

de la ley N.o 10.589, de 23 de diciembre de 1944, ampliada por el artículo 1.o de la ley N.o 10.690, de 20 de diciembre de 1945, para la construcción de las siguientes obras en la Ruata 5.

Pasaje superior entre La Cruz y Pintado, en cruce con via férrea y tramos de carretera Paso de los Toros - Tacua-

rembo - Paso Manuel Días - Empalme Ruta 30.

Art. 2.0 Declaranse aplicables en cuanto no se opongan a la presente ley, las disposiciones establecidas por las leyes de Obras Públicas vigentes.

Art. 3.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Camara de Senadores, en Montevideo, a 6 de octubre de 1950.

EDUARDO BLANCO ACEVEDO, Presidente. José Pastor Salvañach, Secretario.

Ministerio de Obras Públicas.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 13 de octubre de 1950.

Cúmplase, acúsese recibo, comuníquese, publiquese e insértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos. — BATI-LE BERRES. — JOSE A ACQUISTAPACE. — NILO R. BERCHESI.

LeV. Se modifica una disposición de la 10.589, referente a la construcción de un puente en el Paso de la Cruz del arroyo de los Rochas y accesos al mismo.

Poder Legislativo.

El Senado y la Cámara de Representantes de la Repú-blica Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

DECRETAN:

Artículo 1.0 Modifícase el artículo 2.0, apartado "A", Grupo "C", partida N.o 25 inciso B) de la ley N.o 10.589 de 23 de diciembre de 1944, el cual quedará redactado en la siguiente forma:

Puente en el Paso de la Cruz del Arroyo de los Rochas y accesos en la extensión que lo permitan los recursos disponibles, \$ 190.500.00".

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Senadores, en Montevideo, a 4 de octubre de 1950.

ALFEO BRUM, Vicepresidente. — José Pastor Salvañach, Secretario.

Ministerio de Obras Públicas.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 6 de octubre de 1950.

Cúmplase, acúsese recibo, comuníquese, publiquese e inseriese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos. —
RATILE BERRES. — JOSE A. ACQUISTAPACE. — NILO R. BERCHESI.

Ley. Se amplía la Deuda Obras Públicas 5 o o de 1942, para la terminación de la carretera Paysandú-Ta-cuarembó Melo - Río Branco, por Paso de Aguiar.

Poder Legislativo.

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

DECRETAN:

Artículo 1.º Autorizase al Poder Ejecutivo para ampliar hasta la suma de cinco millones cuatrocientos doce mil quinientos pesos (\$ 5:412.500.00) vin., la Deuda Obras Públicas 5 olo 1942, autorizada por ley N.º 10.196, de 17 de julio de 1942, la que se destina a la terminación de la effretera Paysanda - Tacuarembó - Melo - Río Branco Paso de Aguiar co, por Paso de Aguiar.

Art. 2.0 El Poder Ejecutivo emitirá la Deuda autorizada por esta ley, solo a solicitud del Ministèrio de Obras Públicas en las cantidades estrictamente necesarias para la ejecución de la obra.

Con anterioridad al decreto que ordena la iniciación de la obra, podrá emitirse hasta el ocho por ciento (8 olo). Art. 3.0 Decláranse aplicables, a los fines del cumpli-

miento de esta ley, las disposiciones de las leyes de Obras Públicas vigentes.

Art. 4.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Camara de Senadores, en Montevideo, a 6 de octubre de 1950.

> EDUARDO BLANCO ACEVEDO, Presidente. -José Pastor Salvañach, Secretario.

Ministerio de Obras Públicas.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 13 de octubre de 1950.

Cumplase, acusese recibo, comuniquese, publiquese e insériese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos. BATILE BERRES. — JOSE A. ACQUISTAPACE. — N R. BERCHESI.

Ley. Se amplia la Deuda Obras Públicas 5 010 de 1942, para obras de abastecimiento de agua potable em Santa Clara de Olimar.

Poder Legislativo.

El Senado y la Cámara de Representantes de la Republica Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

DECRETAN:

Artículo 1.0 Autorizase al Poder Ejecutivo para ampliar la Deuda de Obras Públicas 1942, 5 olo autorizada por ley de 17 de julio de 1942, en la suma de \$ 575.000.00 valor nominal, destinada a la ejecución de las obras de abastecimiento de agua potable de la población de Santa Clara de Olimar.

Art. 2.0 El Poder Ejecutivo emitira la Deuda autorizada por esta ley, sólo a solicitud del Ministerio de Obras Públicas en las cantidades estrictamente necesarias para la

ejecución de la obra.

Con anterioridad al decreto que ordena la iniciación de

la obra, podrá emitirse hasta el ocho por ciento (8 o|o).
Art. 3.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Senadores, en Montevideo, a 9 de octubre de 1950.

> ALFEO BRUM Vicepresidente. - José Pastor Salvañach, Secretario.

Ministerio de Obras Públicas.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 17 de octubre de 1950.

Cúmpiase, acúsese recibo, comuníquese, publiquese e însértese en el Registro Nacional de Leves y Decretos. — BATLLE BERRES. — JOSE A. ACQUISTAPACE. — NILO R. BERCHESI.

Ley. Se amplia la Deuda Ohras Públicas 5 olo de 1942? para la construcción de un Hospital de Niños

Poder Legislativo.

El Senado y la Cámara de Representantes de la Repûblica Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

DECRETAN:

Artículo Lo Ampliase en la suma de cuatro millones ochocientos veinticuatro mil seiscientos pesos (pesos 4:824.600.00) la Deuda de Obras Públicas 5 olo, 1942, autorizada por el decreto-ley N.o 10.196, de 17 de julio do 1942.

Art. 2.0 El importe de la emisión que se autoriza por esta ley, se invertirá en la construcción de un Hospita?

do Niños, con capacidad para quinientas camas, on el predio existente en es Hospits, Pereyra Rossen, 7 de acuerdo coa el programa elevado por la Comisión Honoraria del Hospital de Niños el 7 de junio de 1945 y ampliado en el anteproyecto del Ministerio de Obras Públicas de setiem-bre-octubre de 1946.

Art. 3.0 El Poder Ejecutivo emitirá la Deuda autorizada or esta ley, sólo a solicitud del Ministerio de Obras Públicas en las cantidades estrictamente necesarias para la ejecución de la obra. Con anterioridad al decreto que ordena la iniciación de la obra, podrá emitirse hasta el ocho

dena la iniciación de la oura, poura emiturse nasta el compor ciento (8 olo).

Art. 4.0 El Ministerio de Obras Públicas proyectará, dirigirá y administrará la construcción del referido edificio.

Art. 5.0 El Poder Ejecutivo no podrá invertir en esta obra, más del cuatro por ciento (4 olo) de la partida autorizada por la presente ley, en el pago de sueldos y gastos de locomoción y viáticos de los técnicos y de los ayudantes técnicos, sobrestantes y demás personal secundario de contralor y vigilancia, destinados a estudiar, proyectar, de contralor y vigilancia, destinados a estudiar, proyectar, dirigir y controlar la construcción de la obra; así como para el pago de los gastos de estudio, proyecto, dirección y contralor que requiera esa construcción.

Art. 6.0 Decláranse aplicables en cuanto no se opongan a la presente lev, las disposiciones establecidas por las leyes de Obras Públicas vigentes.

Art. 7.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Senadores, en Montevideo, a 5 de octubre de 1950.

> EDUARDO BLANCO ACEVEDO. Presidente. José Pastor Salvañach, Secretario.

Ministerio de Obras Públicas.

Ministerio de Hacienda.

Ministerio de Salud Pública.

Montevideo, 10 de octubre de 1950.

Cúmplase, acúsese recibo, comuniquese, publiquese e insériese en el Registro Nacional de Leves y Decretos. BATLILE BERRES. — JOSE A. ACQUISTAPACE. — NI R. BERCHESI. — CARLOS VIANA ARANGUREN. - NILO

Ley. Se autoriza la utilización de saldos y la ampliación de una Deuda, para la construcción, adquisición y conservación de edificios destinados a Liceos,

Poder Legislativo.

Imprevistos

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay reunidos en Asamblea Ge-

DECRETAN:

Artículo 1.0 Autorizase al Poder Ejecutivo para disponer hasta la cantidad de once millones quinientos setenta y cinco mil pesos (\$ 11:575.000.00), para la construcción y conservación de los edificios liceales de Enseñanza Secundaria, así como para las respectivas expropiaciones de los terrenos necesarios y para las ampliaciones de los edi-ficios existentes de propiedad del Estado, o adquisición de otros nuevos, de acuerdo a la siguiente distribución:

Liceo de	Flores		405.000.00
Liceo de	Colonia	0000000000	405.000.00
Liceo de	Rio Negro	0000000000	490.000.00
Liceo de	Tacuarembo	000000000	520.000.00
Liceo de	Rivera	600000000	540.000.00
	2 de Montevideo	0000.000000	1:000.000.00
Liceo N.c	3 de Montevideo	0000000000	1:000.000.00
Liceo N.	4 de Montevideo	*********	1:000.000.00
Liceo N.	6 de Montevideo		1:000.000.00
Liceo N.o	7 de Montevideo		900.000.00
	9 de Montevideo (
pliación			70.000.00
	ón local Liceo Sara		25.000.00
Adquisici	on local Liceo Cast	iilos "	20.000.00
Keparacio	nes y ampliacones	Liceo Bat-	
110 y 1	Ordoñez	4 * 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	30.000.00
Gastos de	conservación	***********	1:380.000.00
		\$	8:785.000.00
Aumento	de iornales (15 olo)	1.917 7EA AA

878.500.00

Expropiaciones	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	* 593.750.00
	e	
	•	4 111-575 ANA AA

Art. 2.0 A los efectos de la inmediata iniciación de un Liceo en la Capital y otre en el interior del país, de los previstos en el artículo anterior, autorizase al Poder Ejecutivo a invertir los saldos existentes a la sanción de esta ley en las partidas asignadas por el decreto-ley N.o. 10 196, de 17 de julio de 1942 y la ley N.o. 10.589, de 23 de di-ciembre de 1944, de los Liceos nombrados en el artículo primero

Para financiar el saldo resultante de la suma autorizada por el articulo primero y de los saldos de que trata el inciso anterior, se autoriza al Poder Ejecutivo para ampliar la "Deuda Obras Públicas, 5 0:0 1942", hasta en la suma de doce millones de pesos, valor nomival.

Art. 3.0 El Poder Ejecutivo dará preferencia a la colocación de esta deuda, con relación a otras deudas con excepción de las de Obras Públicas.

Se emitirá a un ritmo de un millón quinientos mil pesos por año, que será la partida que podrá comprometerse anualmente, a los fines de esta ley. Los saldos no comprometidos reforzarán las partidas de

los años siguientes

Queda exceptuada de esta limitación, la partida de expropiaciones.

Art. 4.0 Cumplidas las inversiones previstas por el artículo primero, el Foder Ejecutivo elevará a consideración del Parlamento, el plan de nuevas construcciones liceales y ampliaciones de as existentes teniendo en cuenta (as ya previstas en el apartado "D" Grupo "D" de la ley N.o. 10.589 de 23 de diciembre de 1944, y los nuevos edificios que se programen de acuerdo con el Consejo Nacio-

nal de Enseñanza Secundaria. Art. 5.0 El Poder Ejecutivo no podrá invertir más del 4 olo (cuatro por ciento), de las partidas autorizadas para obras, en esta ley, en el pago de sueldos v gastos de locomoción y viáticos de los támicos y de los ayudantes técnicos, sobrestantes v domás personal secundario de contralor y vigilancia destinados a estudiar, provectar, dirigir y controlar la construcción de las mismas obras así como para el pago de los gastos de estudio, provecto, dirección

Art. 6.0 Declarance anticohies en lo vertinente, a los sines del cumplimiento la esta lev las disposiciones contonidas en las leves N.o. 10 880 de 23 de diciembre de 1944.

y N. o 11.232, de R de enero de 1949 Art. 7.o Autorizase el Poder Biecutivo para ampliar en seis millones de nesos (\$ 6:000 000 00) la Deuda de Obras Públicas 5 olo. 1949, que autorizó la lev No 10.196, suma que se destinará a la construcción de edificos liceales de Ensefanza Secundaria, así como para la expropiación de los terreros necesarios y para la ampliación de edificios existentes, de acuerdo a la signiente distribución:

Liceo de Pando	\$	650 000 00
Liceo de San Ramón		650.000 00
Liceo de Rosario	**	650.000.00
Liceo de Paso de los Toros	**	650,000.00
Liceo de Carmelo	99	700.000.00
Liceo de San Carlos (Ampliaciones)	29	150.000.00
Liceo de Be'la Urión	#2	500.000.00
Liceo de Sarandi Grande	99	500.000.00
Obras	0)	4:450.000.00
Para aumento de jornales (15 olo)	77	667,500.00
Para imprevistos (10 olo)	99	445.000.00
Para posible depreciación de la deuda		
y gastos	9.0	437.500.00
Total	\$	6:000.000.00
- 4	_	

Art. 8.0 Comuniquese etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Representantes. en Montevideo, a 10 de octubre de 1950.

> JOSE G. LISSIDINI Presidente, randa, Secretario.

Ministerio de Obras Públicas.

Ministerio de Hacienda.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Secial.

Montevideo, 17 de octubre de 1950.

Cúmplase, acusese recibo, comuniquese publiquese e insériese en el Registro Nacional de Leves y Decrete. — BATLLE BERRES. — JOSE A ACQUISTAPACE. — MILO R. BERCHESL — OSCAR SECCO ELLAURI. Decreto. Se suspembe el pago de una compensación al Vi-cepresidente de la Delegación Uruguaya ante la Co-misión Técnica Mixta del Salto Grande.

Ministerio de Obras Públicas.

Ministerio de Relaciones Exteriores

Montevideo, 33 de octubre de 1959.

Vista la nota de la Delegación Uruguaya a la Comisión Técnica Mixta del Salto Grande, en la que da cuenta que habiendo pasado el señor Vicepresidente don Alvaro Co-grea Moreno a desempeñar las funciones de Intendento Municipal de Montevideo con fecha 24 de agosto ppdo., corresponde al Poder Ejecutivo establecer si continua percibiendo la compensación que actualmente tiene asignada como técnico y que fué dispuesta por la ley N.O. 21.213 de 4|1|49 y decreto de 25 de mayo de 1949

Considerando que por decreto de 31 de agosto de 1950 se fijaron los cometidos que debe cumplir el señor Vico-

preidente de la Delegación.

Atento a lo informado por el señor Asesor Letrado y le dispuesto por el articulo 245 de la Constitución de la República.

El Presidente de la República

DECRETA:

Artículo 1.0 Dejar en suspenso a partir del 24 de agosto de 1950 y mientras desempeñe el cargo de Intendente Municipal de Montevideo, la compensación que percibía al señor ingeniero don Alvaro Correa Moreno, Vicepre-sidente de la Delegación Uruguaya a la Comisión Técuica Mixta de Salto Grande, en su calidad de técnico. Art. 20 Comuniquese. — BATLLE BERRES. — JOSE A. ACQUISTAPACE. — CESAR CHARLONE.

MINISTERIO DE GANADERIA Y AGRICULTURA

Decreto. Se aumenta el porcentaje de vientres bovinos de pedigrée que podrám exportar las cabañas nacio-

Ministerio de Ganaderia y Agricultura.

Montevideo, 19 de octubre de 1950.

Vista la solicitud formulada por la Asociación Rural del Uruguay para que se aumente hasta el 25 o o el porcentae de las existencias de vientres bovinos de pedigrée que las cabañas nacionales, inscriptas en los Registros Genealógicos pueden exportar anualmente, según decreto de 21 de diciembre de 1943 y concordante de 1echa 20 de junio do 1945.

Resultando: que requerido al respecto el informe de la Dirección de Ganadería, ésta manifiesta que el pedido es digno de ser considerado. ya que, a su juicio, las cifras totalizadas en el censo del año 1948 —un 22.26 o o de aumento sobre el año 1945 de las existencias de animales puros de pedigrée inscriptos en los Registros Genealógicos— significan de por si un argumento a su favor.

Que, por otra parte, nunca se cubrió el tota del 10 o o fijado por el decreto de 21 de diciembre de 1943, lo que afirma la conclusión de que la autorización solicitada di-ficilmente resienta el plantel con que se cuenta o pueda influir de manera desfavorable sobre nuestro desarrollo ganadero.

Que, por el contrario, estima que es beneficiosa una ex-Portación mayor de vientres, desde un punto de vista sootécnico y económico: a mayor exportación mayor selec-ción; será un aliciente para el cabañero y representará

Sua mayor fuente de recursos.

Considerando: que del referido informe de la Dirección de Ganadería no surge objeción a la solicitud en vista, y si en cambio una opinión francamente favorable basada en ranones que se estiman responden a la realidad actual de avestra ganaderia.

Que el máximo permitido por el decreto en vigencia ha sido auperior a la exportación cumplida, lo que hace pen-sar que los cabañeros han encarado sus ventas de manera adscuada a las circunstancias, ya que la disminución de la exportación de vientres de pedigrée ha permitido la re-experación del "stock" ganadero y el mejoramiento de los planteles, em las consiguientes ventajas para el país.

alentador, es de esperar que Que frente a este hecho las exportaciones en lo sucesivo se regulen con el mismo criterio restrictivo que conocidos factores impusieron en au oportunidad, sin perjuicio de atender la legitima defensa de los intereses de los ganaderos y el desarrollo de sus negocios.

Por todo lo cual,

El Presidente de la República

DECRETA:

Articulo 1.0 Aumentase hasta el 25 o o (veinticinco por ciento) el porcentaje de las existencias de vientres bovinos de pedigrée que las cabañas nacionales, inscriptas en los Registros Genealógicos podrán exportar anualmente at amparo de los decretos de fechas 21 de diciembre de 1943 y 20 de junio de 1945. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

BATLLE BERRES.

CARLOS L. FISCHER.

MINISTERIO DE INDUSTRIAS

Ley. Se modifican las planillas presupuesta'es de la Caja de Compensaciones por Desocupación, de la Industria Prigorífica.

Poder Legislativo.

El Senado y la Camara de Representantes de la Re-Dública Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea Gemeral

DECRETAN:

Artículo 1.º Apruebase para el ejercicio 1950, el Biguiențe presupuesto de sueldos y gastos, para la Caja de Compensaciones por Desocupación de la Industria Frigorifica: 1 /1

GASTOS CLASE A—RETRIBÚCION DE SERVICIO

GRUPO 1.00-RETRIBUCION DE SERVICIOS PERSONALES

Sueldos de cargos presupuestados.

Rubro	Part.	Especificaciones	Cat.	Gdo.			9
1.01	n	1 Presidente		Ō.	· SS	B.460.0)
TOT	4	T Liendente		•	y .		
		Dirección General	•			1	
	20	y Secretaria.			٠,		6.
	10	m minate Canana		1 - 1			P
1.61	128	1 Director General, Secretario	. 2	16	99	8.940.0	ò
3.01	. 8	1 Prosecretario (an-		20	,	9.010.0	•
4.04	Ψ,	tes Secretario	•	.*		,	
		de la Dirección					
. 60	_	General)		12	DØ	8.540.0	9
1.01	4	Auxiliar 1.º (an-		8	.09	2.340.0	Α.
3.01	K	tes Auxiliar) . 1 Auxiliar 1.º	3 3	8	99	2.340.0	
1.01	6	1 Auxiliar 2.º (an-	. •			****	
3.74	w	tes Auxiliar) .		3	99	2.100.0	0
2.01	8	1 Auxiliar Mensa-			1		_
	-	jero	A	4	22	1.620.0	0
	. ,	Contaduría					•
		Contracting					
1.01	8	1 Contador	2	14	59 .	4.800.6	0
1.01	9	1 Oficial (antes Au-	•				
1		xiliar)		11	w	3.060.0	U.
3.61	30	1 Oficial 2.9 (anter		9	90	2.580.	a
1.01	11	Auxiliar)	_			a.000.0	•
A. VA	11	tes Auxiliar)		. 8	99	2.340.0	0
			r e e	11 1	- 1		٠٤.
	1117	Caja.	44.4		1		
		(4)		9.0	99	4.020.0	A.A.
1.01		1 Cajero		13	-	0.020.0	
1.01	. 18	l Oficial 2.º (ante: Auxiliar 1.º)		9	99	2.580.	00
. 3		SEMPITOR T. N.	, ,		,-	\$ \$8.7	Ţ.
		Liquidaciones.				•	•
		¥ .*					
1.01	1.14	I Jefe de Liquida	0		. 50	A 020	na.

740414	empre	3	G6 1320 -		DIARIO	OFICIAL			189A
Rubro	Part	•	Especificaciones	Cat. Gdo.		Rubro	Part.	Especificaciones	
9.02	15	1	Oficial (antes Ofi-	-		2 06	48	7741	
			cial 1.0 de Li-		*	3.04	48".	Utiles y materiales para o cina	
	18		quidaciones) Oficial 1.º (antes	8 11, 20	\$.060.00	3.05	49	Material medico, hospital	a- ".
	•		Auxiliar To)	3 10 %	2.820.00	3.10	ŘΛ	rio y de laboratorio	
1.01	17	1	Oficial 1.º Oficial 2.º (antes	3 10 "	2.820.00	. 0.10		Efectos de higiene y limpe	za " 300.00
			Inspector)	g 9 20	2.580.00	GA	STOS C	LASE C—PASIVIDADES E	INVERSIONES
1.01	19	1	Oficial 2.º (antes				GRIIPO	6.00—PASIVIDADES DE	I MOMADO
	20		Auxiliar 1.º) Oficial 2.º (antes	3 9 **	2.580.00			•	L ESTADO
. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	铁铁	۲۰	Oficial 1.º do			Rubro	Part.	Especificaciones 🔑	(3)
1.01	21	2	Auxiliar 1.º	3 9 "	2.580.00 - 2.340.00	6.04	51	Subsidios y contribucione	es
1.01	22	1	Auxiliar 1.º (an-	4.1		•	4. 34	(2)	. \$ 10.640.49
1.01	23	1	tes Auxiliar)	3 8 "	2.340.00 2.340.00	2.0	GASTO	CLASE D_GASTOS IM	PREVISTOS
1.01	24	1	Auxiliar 2: (an-		9 TO 98 1	6.4			
1.01	25	1	tes Auxiliar) . Auxiliar 2.•	3 7 2	2.100.00 2.100.00	· ·	RUPU 8	.00-GASTOS VARIOS Y	ESPECIALES
	1.	•			2.100.00	Rubro	Part.	Especificaciones .	i e
			Inspección;			8.01	5.2	-Gastos eventuales o extra	9
1.01	26	1	Encargado de Sec-		1 % -			ordinarios	\$ 3.000.00
	- 1		ción (antes Prosecretario).	2 12 10	3.540.00			Totales	4 144 000 40
1.01	27	1	Auxiliar 7.º (an-			2		Totales	. \$ 146.292.40
			tes Auxiliar) .	3 3 20	2.340.00	41)	-		4
			Servicio Médico.	- r		(1)	1) Gast Age	os de Representación del ncia Delegada en Fray Ben	Presidente de la
3.01	28	7	Médico Jefe del		,	1	3) Que	brantos de Caja (Caiero y	funcionarios que
1			Servicio de Cer-			42) 1	mai	iejan fondos: \$ 2.240.00). 925. — Caja de Jubilacion	on Civilan
1.01	29	Ą	tificaciones Médico Ayudanto	3 12 🤲	3.180.00	17/		ozo. — Caja de Judiacion	es Civiles.
1 1	,	-	de Certifica-					RESUMEN	• [5]
1.01	30	7	ciones Oficial 2.º (antes	3 7 20	2.100.00	GAS	STOS CI	LASE A—RETRIBUCION D	E SERVICIOS
1	• •	•	Auxiliar)	8 9 w	2.580.00				
!			Personal de Ser-	57		, ,	RUPU	1.00—RETRIBUCION DE PERSONALES	SERVICIOS
ļ			vicio.		•	4. 6.4			
1.01		1	Conserje	. 4 6 00	/1.860.00	1.01 80.£	Compe	s de cargos presupuestados nsaciones y complemnetos va	. \$ 106.030.00
1.01	32	1	Portero	2 6 12	1.860.00		ries (lastos de representación, que	9- "
			Agencia. Delegada.	i-		y	branto	s de Caja, etc.)	. " 3.200.00
			de Fray Bentos.				4.		\$ 109.280.00
1.01	33.	1	Encargado de Off-			O D TI	5 0.0.00		
1 01	3.4	7	eina Oficial 2.º (antes	2 13 2	4.020.08	GRU	PO 2.00	RETRIBUCION DE SERV	VICIOS VARIOS
	1		Auxiliar 1.º)	3 9	2.580.00-	2.02	Locom	oción y viáticos	. \$ 5.000.00
1.01	35	1	Auxi'iar 2.º Auxiliar 2.º (an-	8 7 00	2.100.00	2.04	· Impres · Public	siones y encuadernaciones Idad y propaganda	. " 350.00 200.00
	00	#	tes Auxiliar			2.07	Limpie	za y aseo	. 72.00
1.01	22	4	Mensajero)	3 7.50	2.100.00	2.08	Arrend	lamientos	4.110.00
1.01	38	1	Auxiliar 3.º Médico de Certifi- ::		1.860.00	2.10	Servici	os diversos	
			caciones	4 6	1.860.00		•		
[÷	Suma total de	/ »	10.0 T				\$ 15.472.00
1			sueldos		106.080.00			Retribución de Servicios	
1.08	39		Compensaciones y	comple-	4.7			-UTILES Y MATERIALES	DE CONCIMO Y
•			mentos varios, de representació	on, que-		GRUPU	, 3.00-	EQUIPAMIENTO	DE CONSUMU I
t.	-		brantos de Caja,	etc.) (1) **	3.200.00				0 0 00 00
GRUPO	2.0	0	-RETRIBUCION D	E SER-		3.04	Modilia Utilies	rio y enseres diversos y materiales para oficina .	. \$ 2.000.00 . 7 5.500.00
			VICIOS VARIOS.			3.05	Materi	al médico hospitalario y de	e
Rubro	Part.		Especificaciones -			3.10	laborat Efecto:	orio	. " 100.00 " 300.00
			· · ·			_		50 St.	
2.02 2.04	40 41		Locomoción y viáti Impresiones y enc	uaderna.	5.000.00	Total		-Adquisición de Especies .	. " 7.900.00
			ciones	*********	350.00	GAS	TOS CL	ASE C-PASIVIDADES E I	INVERSIONES
2.05 2.07	42 43	, !	Publicidad y propa Limpieza y aseo	ganda . 09	200.00 72.00		4.		•
2.08	44		Limpieza y aseo Arrendamientos	90	4.110.00			6.00—PASIVIDADES DEI	
2.09 2.10		4	Castos generales de	oficina 🤲	5.500.00	6.04	Subsid	ios y contribuciones	
1			Servicios diversos	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	240.00		CASTO		DENTERMON
1			ASE B—ADQUISI			•	UADIUS	CLASE D-GASTOS IMPI	MEVISIUS
GRUPO	3.0	0	UTILES Y MATE	RIALES DE	CONSUMO	GR	UPO 8	00-GASTOS VARIOS Y-	ESPECIALES
			Y EQUIPAMIE			8.01	Gastos	eventuales o extraordinarios	3 3.000.00
Rubro		-	Especificaciones	10				Clases A, B, C y D	
8.03		1	Kobiliario y enseres	diversos \$	2.000.00	D milita . I	oraz; ue:	Orange and D. O. y. D	. \$34.40,474. 2 V

Art. 2.0 Los funcionarios comprendidos en este presu-Duesto serán beneficiados en sus sueldos, según lo establecido en la ley de 18 de setiembre de 1950.

Art. 3.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Camara de Representantes, en Montevideo, a 9 de octubre de 1950.

> JOSE G. LISSIDINI, Presidente. - Arturo Miranda, Secretario.

Miniserio de Industrias y Trabajo.

oMinisterio de Hacienda.

Montevideo, 17 de octubre de 1950.

Cúmplase, acúsese recibo, comuniquese, publiquese, insértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos y pase a sus efectos a la Contaduría General de Nación. — BATLLE BERRES. - SANTIAGO I. ROMPANI. - NILO R. BER-CHESI.

MINISTERIO DE INSTRUCCION PUBLICA PREVISION SOCIAL

11

Ley. Se modifica la denominación de dos cargos de los Juzgados Letrados de Menores de primer y segundo turnos.

Poder Legislativo-

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General.

DECRETAN:

Artículo 1.0 Introdúcese al Item 13.07 del Presupuesto General de Gastos (Juzgados Letrados de Menores de Primer y segundo turnos) con retroacividad al 1.0 de junio de 1950, la siguiente modificación: 2 Escribanos, (al Vacar 2 Actuarios Adjuntos, Categoría I, Grado 17, pesos 18.800.00.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Representantes, en Montevideo, a 10 de octubre de 1950.

> JOSE G. LISSIDINI, Presidente. - Arturo Miranda. Secretario

o de Instrucción Pública y Previsión Social.

Montevideo, 21 de octubre de 1950.

Cúmplase, acúsese recibo, comuniquese, publiquese, insértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos, transcribase a la Contaduria General de la Nación y ar-BATLLE BERRES. -- OSCAR SECCO chivese. ELLAURI.

Ley. Se denomina Pueblo Ismael Cortinas al núcleo de población adyacente a la Estación Arroyo Grando

Poder Legislativo.

El Senado y la Camara de Representantes de la Republica Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

DECRETAN.

Artículo 1.0 Elévase a la categoría de pueblo, con la denominación de "Puchio Ismael Cortinas", al núcleo de población que se agrupa junto a la Estación "Arroyo Grande" del Ferrocarril Central, linea a Mercedes, en el lugar donde limita los Departamentos de Flores, Colonia, San José y Soriano. Art. 2.6 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Camara de Senadores, en Montavideo, a 5 de octubre de 1950.

> EDUARDO BLANCO ACEVEDO, Presidente. ~ José Pastor Salvañach, Secretario.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social:

Montevideo, 18 de octubre de 1950.

Cúmplase, acusese recibo, comuniquese, publiquese, insértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos y BATLLE BERRES: OSCAR SECCO archivese. ELLAURI.

SECRETARIAS DE ESTADO

MINISTERIO DE HACIENDA

Relación de los asuntos firmados por el señor Presidente de la República en acuerdo con el señor Mini^stro do Hacienda, el 9 de octubre de 1950.

-(Carpeta 1318 1941). -– Se dispone el pago de la su / de \$ 1.212.20, a favor del señor Juan Bautista Quintana, por los perjuicios causados por el granizo del 11|12|948 en el viñedo de su propiedad.

-(Carpeta 217|1950). el pago de las sumas de \$ 5.071.86; \$ 2.956.66 y \$ 1.483.60, a los señores Miguel A. Mutarelli, Hipólito Valerio y Luis Siécola, respectivamente, en concep-to de indemnización a los funcionarlos destituídos.

3-(Carpeta 179|1950). el que se modifican las Partidas 63 y 64 de la Posición 916 de la Sección XVIII de al Tarifa de Aforos de Importación, la que queda redactada en la forma que se establece en la resolución.

4—(Carpeta 190(1950). — Decreto por el que se autoriza al Banco de la República para fijar el tratamiento de \$ 2.35

por dólar para financiar las exportaciones de "Harina de Pescado".

5—(Carpeta 755|1943). — Autorizase la Comisión H. del Contralor de Exportaciones e Importaciones para adjudicar la licitación pública N.o 9 para la construcción de un mostrador de madera, a la firma Hilel Weinstock, en la suma de \$ 4.960.00.

-(Carpeta 1302 1948). por el que se autoriza a la Administración General de las Usinas Electricas y los Teléfonos del Estado, para crear una partida extra de \$ 11:000.000.00 destinada a la compra de materiales en el

7-(Carpeta 902|1950). - Se dispone el pago a favor del Contador Alberto Morillo Otero, de la suma de \$ 500.00 cau-tidad en que han sido fijados sus honc rarios como Contador Interventor en los autos caratulados "Fisco contra Recauchutadora Uruguaya Limitada -Ejecutivo de Pesos''. Cobro

-(Carpeta 377|1950). -– Se dicta resolución en la apelación interpuesta por los funcionarios señores Luis F. Faget y Diogenes Cano, contra una resolución de la Dirección General de Aduanas de ene ro 25 próximo pasado, referente a la im-l

putación de presunto contrabando a la firma Caubarrere S. A. revocando la misma y disponiendo vuelvan estas actuaciones a la citada Oficina, para que ajusto los procedimientos a lo dispuesto en 103 considerandos de la presente resolución.

9-(Carpeta 579|1945). - Mensaje @ la Suprema Corte de Justicia, acusando recibo del suyo y adjuntando a su pedido. en carácter de Cortuna devolución el expediente 5791945 "Brunner Rusch, Basil Leonard y otros ciThe Central Uruguay Railway Co. of Montevideo, en liquidación" —Cobro de pesos.

10—(Carpeta 14762/1934). — Decreto por el que se agrega al artículo 1.0 del de 18/3/948, ampliatorio del artículo 32 del decreto de 29/1/943, reglamentario del decreto-ley de 27/12/942, el inciso por el que se dispone se incluya el uso del ftalato de etilo en la desnaturalización del alcohol destinado a perfumería.

11—(Carpeta 1210|949). — Mensaje & la Suprema Corte de Justicia, haciendolo saber que la Dirección de Crédito Público, a los efectos del cumplimiento de la leg que establece el plan de recursos y obli-gaciones para financiar el Presupuesto del Poder Judicial, no siéndole posible fi-jar en cada caso el monto del timbre movil que debe llevar cada orden y aviso y estampillas en el presente. — Pedro Edilburga, Eduardo Jesús, Irma Susana Previo, exigirá que dichos timbres estén R. Schiavone Escribano inutilizados con el sello del Juzgado respectivo.

12-(Carpeta 12|1950). a la Dirección General de Impuestos Internos para invertir la suma de 8.845.85 pesos en la adquisición de máquinas y muebles, sin proceder al llamado a lici-

13-(Carpeta 92|1950). - Autorizase a la Escribania de Gobierno y Hacienda. para disponer de la suma de \$ 13.100.00 para efectuar reparaciones en el inmueble de la calle 25 de Mayo 423|427.

14-(Carpeta 89/1950). - Autorizase el refuerzo de rubros Locomoción y Via-ticos Item 4.08 en \$ 1.500.00 que se tomará del "Movilidad para Inspección"

15-Decreto fijando a partir de la fecha, el tratamiento cambiario de 1.519.00 pesos por dolar para las exportaciones de pieles lanares.

16-(Carpeta 844|1950). - Apruébanse los estatutos de la "S. A. Mauricio Belieres".

17-(Carpeta 905|1950). - Avruébanse los estatutos de "Maraffi Sociedad Anónima".

La Secretaria.

INFRACCIONES ADUANERAS

Sumario por mercaderías del señor Esteban Rama Mrak

Montevideo, 10 de octubre de 1949. El Director General de Aduanas,

RESUELVE:

Declarar comisada la mercaderia en infracción e imponer a Esteban Rama Mrak el pago del valor comercial de la mercadería más el del valor de storo de exportación de la misma adjudicándose dicho importe a los denunciantes sin deducción alguna. — Pedro R. Schiavone, Escribano

Sumario por mercaderías del señor Victorio Lombardi Lais

Montevideo, 26 de setiembre de 1949. El Director General de Aduanas,

RESUELVE:

Comisar la mercadería en infracción e Imponer a Victorio Lombardi Lais el pago de una multa de setenta y cuatro pesos (\$ 74.00) y la reposición del sellado y estampillas en el presente. - Pedro R. Schiavone, Escribano.

Sumario por mercaderías del señor Carlos Alberto Cau Antúnez

Montevideo, 5 de setiembre de 1949. El Director General de Aduanas,

RESUELVE:

Comisar la mercaderia en infracción e Imponer a Carlos Alberto Cau Antúnez el pago de una multa de \$ 63,55 y la reposición del sellado y estampillas en el presente. — Pedro R. Schiavone, Escribano.

Sumario por mercaderías de los señores Augel H. Rodríguez Hernández, Ri-cardo Agustín Gutié^rrez Ríos y Carlos Gutiérrez Guerrero.

Montevideo, 27 de junio de 1945. El Director General de Aduanas.

RESUELVE:

Comisar la mercadería en infracción e imponer a Angel Hilario Rodrípuez Hernández, Ricardo Agustín Gutiérrez Rica y Carlos Gutiérrez Guerrero una multa de \$ 351.72 y la reposición del sellado R. Schiavone, Escribano.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL 1950. (Carpeta 2414:950)

Acta N.o 540

En Montevideo, a los seis días del mes de setiembre del año mil novecientos cincuenta, el señor Presidente de la República, en acuerdo de Gobierno celebrado con el señor Ministro de Defensa Nacional, y vi tos los asuntos de esta cartera sometidos a su consideración, a propuesta del mismo.

RESUELVE:

Retiros

Se conceden los siguientes, por las cantidades que se indican, a favor de:

-Músico de 1 a Parte (Cabo) Teodoro Mieres, de la Escuela Militar, \$ 138.00. (Carpeta 468'49).

2—Sargento Juan Sotelo Fraygola, del Grupo del artículo N.o 1, \$ 74.25. (Carpeta 3042'950).

3-Ex Cabo Refino Paulino Acosta. 13.75 a ignación que deberá ser aumentada à \$ 30.00 a partir del 1.0 de octubre de 1949. (Carpeta 327|950).

4-Soldado Bartolomé Martirena, del Reg. de Cab. N.o 8. \$ 115.00. (Carpeta 3883 9501

5-Soldado Modesto Affonso, del Grupo de Artilleria No 5, \$ 59.40. (Carpeta 3578'9501

-Soldado Carlos María Flores del Batallón de Infantería N.o 6, \$ 59.40. (Carpeta 3327'50).

Apuntador Ramón Melitón Sánchez, del Grupo de Artillería N.o 5. \$ 666.00. (Carneta 35801950)

8—Ex Tambor Dionicio Gil, \$ 10.41 asignación que deberá ser aumentada a \$ 30.00 a partir del 10 de octubre de 1949. (Carpeta 6514/949). 9—Soldado Juan Ramón Torrens del

Grupo de Artillería N.o.2, \$ 59.40. (Carpeta 2980 950)

Modificaciones de retiros

Se modifican las resoluciones que se expresan, fijando los retiros que se detal'an en las siguientes cantidades:

1--Cabo Piloto Aviador Gilberto Cés-pedes Larrieu \$ 247.50. (Carpeta N.o. 4358 949)

-Sargento Angel Eustaquio Torres, \$ 119.59 (Carpeta 306|950).

3-Sargento Amos Amalio Pirez, pesos 76 26. (Carneta 38931949).

4- Caho Cecilio Godoy, \$ 17.14 asignación que a partir del 1 o de octubre de 1949, deberá ser aumentada a \$ 32.14. (Carpeta 1348 950)

5-Cabo de 2 a Clase de Artillería Rafael Castencio, \$ 3874. asignación que a partir del 1 o de octubre de 1949. deberá ser aumentada a \$ 53.74 (Carpeta No 1658 949).

6-No haciendo lugar a la solicitud del Sargente Trayano Martínez (Carpeta N.o.

7-No haciendo lugar a la solicitud del Caho Sardalio E-cobar (Carpeta 2969'50).

8-No haciendo lugar a lo solicitado por el Cabo de 2 a Clase Artifice. Angei Cristóbal Coronel (Carpeta 1614|949).

Pensiones

Se conceden las siguientes a favor de:

1 -María Rosa Eugenia Pérez de Campaña y a los menores Iris Mabel, Ledia Intendencia, José Moirón, 30 días, por re-

Margarita Mercedes y José María Campana, \$ 20.00 mensuales a cada uno, todas ellas a liquidarse desde el 28 de marzo de

-Enriqueta Castro de Diaz, \$ 26.38 y a María U és Díaz Castro de Olivera pesos 20.00 mensuales, ambas a liquidarse desde el 1.0 de octubre de 1949. (Carpeta 499|50).

3-Juana Boussard Benard de Pintos, \$ 38.33 a partir del 30 de octubre de 1949. (Carpeta 1930|50).

4—Modificando la otorgada a Eugenia

Clara Velázquez de Rodríguez quedando regulada en \$ 34.95 mensuales y otorgando a la menor Matilde Reina Rodríguez Velázquez, a partir de la fecha de esta resolución, una cuota pensionaria de pesos 34.95 mersuales dehiendosele liquidar la cuota estatuída en la ley N.o 11.326 desde el 1.º de octubre de 1949. (Carpeta 2875|950).

Privilegios de paquete

Se conceden los siguientes en la categorías que se indican a favor de los vapores cuyas banderas y nombres se establecen a continuación:

Categoría B

1-Inglesa "Naw Zealand Star" (Car-Peta 42291950).

Categoria C

2-Estadounidense "Batlle Rock". (Carpeta 4483 950).

-Estadounidense "Monitor", (Carpeta 4481 956)

4-Finlandesa "Aruba". (Carpeta N.o 43981950)

5-Inglesa "Spenser". (Carpeta N.o 4396 950).

6-Italiana "Absirto". (Carpeta número 4227 50)

7-Italiana "Polifemo" (Carpeta N.o. 4228 950).

-Noruega "Peter Jebsen". (Carpeta 4397'950).

9-Panameña "Hawk". (Carpeta No 4400 950)

10-Panameña "Stella Maris". Carpeta 43991950).

-Sueca "B. C. Borjesson", (Carpeta 4465 950)

12-Sueca "Spidoleine". (Carpeta N.o 4482 950).

13-Concelando el otorgado en la categoría "B" al vapor de bandera holandesa "Tegelberg" por resolución de fecha 4 de agosto de 1957 (Acta 453). (Carpeta N.o. 3502|947)

Patentes N. de Navegación Mercantil

Se conceden las siguientes a favor de-

1-Buquemotor "Santa María Magdalena" nara transferirce a Mar del Plata.

2-Buque motor "Sante Maria Magdalena" para transferirse a Mar del Plata.

3-Buque motor uruguayo "Ciudad de Necochea" para transferirse a Mar del Plata

4-Buque motor nacional "Clara Y para transferirse a Mar del Plata (R. A.)

Licencias

Se conceden las siguientes a favor de: -Suboficial de 1.ra (R.) Domingo Zoilo Fau, seis meses, para trasladarse si extranjero como tripulante del "Rodrigues (Carneta 2748 50).

2-Suboficial de Cargo de Mar (R.) Gilberto Silva sels meses para embarcas se como tripulante en el "Podriguez Luis" (Carpeta 4839'49)

3-Grdenanza de 1.ra del Servicio de

sones de salud. (Carpeta 2041/50). 4—Sargento (R.) Angel María Pérez. se's meses para trasladarse a los Estados Unidos de Norte América (Carpeta número 3329 50).

mero 3329 50).

5—Auxiliares 2.0 (Nurse) del Servicio de Sanidad Militar, Violeta Estevas, dos meses, por razones de salud. (Carpeta número 4301 50)

6-Suboficial de 1 ra Clarse (R.) Carlos Alejandro Más, seis meses para em-barcarse como tripuiante del "Tacoma".

(Carpeta 35951950).
7-Marinero de 1.ra Clase (R.) Mauro Curbelo, seis meses, para embarcarse co-mo tripulante del "Punta del Este" .(Carpeta 5304|949)

-Cabo de 1 ra de Cámaras (R.) Mario Atahuaina Marzol, seis meses, para embarcarse como tripulante del "Ancap IV". (Carpeta 2331'950).

9—Auxiliar 4.to del Servicio de Trans-misiones Olga Salgado de Mernes, dos meses, sin gore de sueldo. (Carpeta número 4288 950).

Militar Francisco Rodríguez, sesenta días sin goce de sueldo y autorización para trasladarse al Departamento de Paysandú.

(Carpeta 4251/950) 11—Pensionista Militar Melania H. de Lanza, prórroga por sels meses, para con-tinuar residiendo en la ciudad de Buenos Aires. (Carpeta 1220 950).

12—Pensionista Militar Elena Pintos Ríos, prórrega por seis meses, para continuar residiendo en la ciudad de Buenos Aires. (Carpeta 16091947).

Oficial 2.do Máximo Brandi, del Ministerio de Defensa Nacional, prorroga por tre'nta días, por razones de salud. (Carpeta 4866 949).

14-Cabo de 7.ra Clase (R.) Crisanto Ortega, prorrega por 6 meses, para con-tinuer residiendo en la ciudad de La Plata (República Argentina). (Carpeta número 2955 950)

Ordenes de pago

Se expiden las siguientes por las cantidades que se indican y a favor de:

1-Servicio de Transmisiones, \$ 354.41 para abonar la adquisición de diversos útiles de Oficina. (Carneta 2234/948). 2—Servicio de Infendencia. \$ 202.80

destinada a abonar la adquisición ce diversos artículos para simuasia con desti-no a la Escuela Militar de Educación Fisica. (Carneta 43941948)

3-Inspección Ceneral del Ejército, pesos 147.00 destinada para la mejora y entretenimiento de los comnos de instruc-ción del Regimiento de Caballería N.o. 2 (M.M.) (Carpeta 2445/949).

-Servicio de Intendencia, destinada a abonar la adouisición de 4 tricotes nara Alumnos Pilotos Mercantes de la Escuela Naval (Carpeta 840'949).

Asignaciones de rancho en metálico

Se conceden las siguientes, a partir del 1.0 de agosto del corriente año, las dos primeras y a partir del 1.º de setiembre la última de ellas:

1-Marinero de 2.da Clase Fernando Antonio García Tagliabúe, quien presta Rervicios "en conisión" en el Ministerio de Defensa Nacional. (Carpeta 238:50). 2—Cabo José María Alvarez Iclesias y Soldados Rafael Alberto López Pintos y

Ruben Lancibldad Larrauri, quienes pres-tan servicios "en comisión" en la Inspec-ción General del Fiército y Región Mili-

tar N° 1. (Carpeta 3070'950).

3—Marinero de 2.da Clase Mecánico
Electricista Celestino Amilcar Morales
Acosta, quien presta servicios en la Inspocción General de Marina. (Carpeta número 238|950)

Compensaciones especiales

Se conceden las siguientes a favor de: 1—Sargento Carlos Castagnet, del Bn. de Int. N.º 5, \$ 5.00. (Carpeta 4245 950). 2—Cabo Gilberto Vigo, del Batallon de

Infanteria N.o 2, \$ 3.00 y se acrece a ne-sos 10.00 la que percibe el Sargento Victor Manuel Abascai perteneciente a la citada Unidad (Carpeta 4246 950); F se acreene los siguientes:

3.—Sargento Diamaranto Meneses de la Región Militar N.o 3. \$ 15.00 (Carpeta

Sargento Hugo Alberto Castillo, del i Grupo de Artilleria N.o 2, \$ 10.00 (Carpeta 4448|950).

5—Sargento Alexis María González, del mero 4136 950).
Grupo de Artillería N.o 2, \$ 10.00 (Car- 13—Dando de baja de la lista de "Repeta 4447(950).

-Cabo Ramón Garate del Regimiento "Blandengues de Artigas" de Caballería N.o 1, \$ 9.00 (Carpeta 4195/950).

7—Cabo Andrés Gilberto Dominguez del Batallón de Infantería N.o 11, pesos 15.00 (Carpeta 4243|950).

8-Cabo Clemente de los Santos de 108 Santos, del Batalión de Infantería N.o 7, \$ 6.00. (Carpeta 6119950). las compensaciones que precenden serán tiquidadas

dell 1.0 de agosto de 1950: 9—Acreciendo a \$ 20.00 la que perci-be el Sargento Marcelo Ibarra del Batallón de Infantería N.o 2, a liquidarse a partir del 13 de agosto de 1950. (Carpeta 4361|950). y

10—Acreciendo a \$ 6.00 la que debió percibir el Cabo (R) Modesto Adan Silva, desde el 1 o de abril de 1950, y liquidando la diferencia resultante desde dicha fecha hasta el 12 de julio del corriente año. -(Carpeta 4246(950).

VARIOS:

1-Reincorporando a la lista de "Retirado de Tropa del Ejército, al Cabo (R) Florencio Avellaneda (Carpeta 4126|950).

2—Reincorporando a la lista Réfair-dos de Torpa del Ejército" al soldado (R) Manuel Alberto Yapeyú. (Carpeta 4136 de 1950)

junio de 1950 autorizando en Acta número 355. declarando que el nombre del menor Nelson de Santiago, debe ser Nelso De Santiago, (Carpeta 5966 949).

4-Modificando la resolución del 4 de febrero de 1949, autorizando en Acta nú-mero 507 declarando que el anellido matrimonial de la nensionista Cuba Fernández de Bassierres, debe ser Cuba Fernán-dez de Bassieres, (Carpeta 5992/948).

5-Transfiriendo a la cuenta "Tesoro Nacional Proventos de la Imprenta Militar" \$ 416.60 importe de los trabajos efctuados con destino a varias secciones del Ministerio de Defensa Nacional. (Carpeta 8241950).

6-Transfiriendo a la cuenta "Tesoro Nacional Proventos de la Imprenta Mili-tar" \$ 289.50 importe de la impresión de nección General del Ejército (Carpeta N.o 1902|950).

- Disponiendo que la Contaduría General de la Nación efectúe una liquidación talonaria a favor del ex soldado Justo Germán Núñez, del Instituto Mili-tar de Estudios Superiores, por \$ 68.41 a efetocs de abonar diferencias de aumentos de sueldos y haberes impagos. (Carpeta 357'950).

8—Disponiendo que la Contaduría General de la Nación, aumente en la primer lista de "Retirados" de Tropa del Ejército" y a favor de la señora María Floris-munda de Concepción de De los Santos \$ 895.40 importe de los haberes que quedaron pendientes de cobro por su extinto esposo el soldado retirado Juan de los Santos (Carpeta 5023/947).

9-Autorizando a la Contaduria Ge-

neral de la Nación a incluir en la relación de los créditos pendientes de pago a la Clausura del Ejercicio 1949, el importo de \$ 50.00 a favor del Cabo (R) Juan Ramón Sosa, por concepto de asignaciones de rancho en metálico por los meses que se indican. (Carptea 353|49).

10—Reincorporando a la lista de "Reti-rados de Tropa del Ejército" al soldado (R) Mónico Marichal. (Carpeta 4136 de

11—Reincorporando a la lista "Reti-rados de Tropa del Ejército" al soldado (R) Luis Lira, (Carpeta 4136|940). 12—Reincorporando a la lista "Reti-

rados de Tropa del Ejército" al soldado (R) Consejo Amado Budes, (Carpeta nú-

tirados de Tropa del Ejército" a las ste guientes personas: Suboficial Fructuoso Techera, Cabo Walter Márquez, soldado Martín Childe, soldado Pablo Pérez y de la lista "Premios de Constancia" a: Premio de Constancia de 2.a clase Gabriel

Extiéndanse las resoluciones correspondientes en los expedientes respectivos, las que serán firmadas por el señor Ministro de Defensa Nacional, dejándose coustane cia de haber sido autorizadas en la presente Acta.

FRANCISCO S. FORTEZA.

MINISTERIO DE INDUSTRIAS Y TRABAJO

INTEGRACION DEL CONSEJO DE SALARIOS

Despacho firmado por el señor Minitsre de Industri²s y Trabajo, con el señor Presidente de la República, el día 3 de noviembre de 1950:

C.u.t.c.s.a.

Exímese a los doctores Constante R.

-Modificando la resolución del 21 de Turturiello, Enrique P. Mendive y Luis Segui González de la obligatoriedad del cargo de delegado del Poder Ejecutivo ante el Consejo de Salarios instituído para el personal común de C.u.t.c.s.a. y nómbrase para subrogarios al Conta-dor Mario Gasbarino, Dr. Néstor Belgert y Contador Milton Brezzo.

Industria del Cuero (Grupo 8 - C)

Exímese a los señores Alfredo Laens 🗣 Ingeniero Nicolás Serra de la obligatoriedad del desempeño del cargo de delegados del Poder Ejecutivo ante el Con-sejo de Salarios para la Industria del Cuero (Grupo 8 - C). Nombrase para subrogarlos a los señores Francisco Pas rada e Ingeniero Luis A. Madueño.

RECLAMACIONES POR "DIARIO OFICIAL"

La necesidad de limitar el sobrante, y reducir las existencias de números atrasados en el Archivo, induce a la Administración a recomendar a tos subscriptores que tagan sus reclamaciones por ejemplares que puedan no llegaries en un plazo breve.

Al mismo tiempo esas quejas transmiidas rápidamente consienten que la Administración de "Diario Oficial" mantenga con la debida estrictez el servicio de reparto.



DIARIO DE SESIONES

- UB LA -

CAMARA DE SENADORES

CUARTO PERIODO ORDINARIO DE LA XXXV LEGISLATURA

22. SESION CRDINARIA

(EXTRAORDINARIA)

MAYO 24 DE 1950

PRESIDE EL DOCTOR ALFEO BRUM)

(PRIMER VICEPRESIDENTE)

ASISTE EL SESOR MINISTRO DE SALUD PUBLICA, DON LISANDRO CERSOSIMO

SUMARIO

-Asistencia

-Asuntos entrados,

Moción del señor Senador Berro para que se con-tinúe considerando en la presente sesión los proyectos de tey sobre pensiones, que han quedado in-tegrando el orden del día, —Se vota: Afirmativa.

Por moción de los señores Senadores Guichón y Brause se incorpora al orden del día, para ser considerado en último término el preyecto de ley por el que se modifica el interés del empréstito contrafe do Para obras de pavimentación de Paysandú.

do para obras de pavimentación de Paysandú.

El señor Senador Arreyo Torres sugiere al Directorio de los Ferrocarriles del Estado el establecimiento de una parada frente al liceo, en el pueblo de Olimar, a fin de facilitar el acceso de los estudiantes de dicha localidad al instituto mencionado.

Pasa la versión de lo actuado al Ministerio de Obras Públicas como expresión de la voluntad del Senado.

La señora Senador Pinto de Vidal solicita el rápido

-La senora senador finto de vidai solicita el rapido despacho del proyecto de ley referente a ratificación del convenio sobre el delito de genecidio.

-La señora Senador Arévalo de Reche exhorta a la Comisión de Previsión y Asistencia Sociales integrada, al despacho, a breve término, del proyecto de ley relativo a industrina inquintras.

relativo a industrias insalubres.

—El señor Senador Viña formula moción para que 50 invite al señor Ministro de Relaciones Exteriores y a los señores Senadores a concurrir a una sesión especial que celebrará la Comisión de Asuntos Internacionales, a efecto de oir la exposición que piensa formular sobre el tratado con la Bizona.

—El señor Senador Rado expanso avo las monticata.

—El sonor Senador Bado expresa que las manifesta-ciones formuladas son recogidas por dicha Comi-sión a los fines indicados.

El señor Senador Cusano invita en nombre de la Co-misión de Previsión y Asistencia Sociales a los se-fiores Senadores a hacer acto de presencia en la reutión que se realizará en el dia de mañana a lin de oir la palabra del señor Presidente del Consejo del Nião. NIÃO.

Nião.

El señor Senador Rodríguez Larreta requiere la autorización del Senado para formular en la primera
sesión que celebre el Senado, y en primer tórmino,
en el próximo mes de junio, una exposición gobre
aumento de emisión del Banco de la República y
otros aspectos de su Carta Orgánica

Se propone la concurrencia del señor Ministro de
Hacienda a dicha sesión

Hacienda a dicha sesión.

-Se produce un dehate sobre el tema.

Pasa la versión taquisráfica de lo actuado a 🚱 cho seffor Ministro.

Debate sobre tratamiento preferencial de varios asuntos.

-El señor Senador Viña formula moción para que se incorpore al orden del día, para considerarlo en el momento oportuno, el proyecto de ley sobre re-fuerzo de rubro de \$ 25.000.00 para el Servicio Antidiftérico.

La señera Senadora Arévalo de Roche hace mención a su nota presentada para ser remitida al señor Mionistro de Salud Pública referente al atraso en el cobro de sus asignaciones de algunos funcionarios eventuales de los hospitales Pedro Visca y Pereira Rossell.

-La Mesa manifiesta que le ha dado el curso correspondiente.

Proyecto de ley por el que se declara de interés nacional el cultivo y aprovechamiento de especies saccarígenas y la fabricación y refinanción de azúcar. (Carp. 1.640 1950. Reps. 28 y 34).

—Es puesto en primera discusión general.

Proyecto de ley por el que se acuerda pensión graciable a la señora viuda e hija del funcionario de la Dirección de Agronomía don Andrés Pedro Varela.

Se procede a recoger las bolillas de votación en primera discusión general. primera discusión general.

Proyecto de ley por el que se declara de interes el culitvo y aprovechamiento de especies sacarigenas y la fabricación y refinación de azúcar. (Asunte N.º 13).

Proyecto de ley sobre pensión a la señora vinda • hija del funcionario de la Dirección de Agronomia don Andrés Pedro Varela.

—Es aprobado en primera discusión general y par-ticular. Supresión de la segunda. —Sanción. Carp. 1.536. Pasa al Poder Ejecutivo.

Proyecto de ley por el que se acuerda pensión gra-ciable a la señora Florencia María Josefina García de Demaría. Primera discusión general.

Se recegen las bolilias de votación.

Prosigue el debate anterior, (Asunto N.º 13).

-Proyecto de ley por el que se acuerda pensión gra-ciable a la señora Florencia María Josefina García de Demaría. (Asunto N. 17).

—Es aprobado en primera discusión general y ticular. Supresión de la segunda. —Sanción. (Corp. 1.534).

-Pasa al Poder Ejecutivo. Proyecto de ley por el que se otorga pensión gracia-ble en sustitución de la jubilación que disfruta, ple en susultonal de la proposa e hija soltera, al se-transmitible a su señora esposa e hija soltera, al se-flor Raúl V Cibils Garay.

—Primera discusión general.

—Se recogen las bolillas de votación.

21—Prosigue el debate anterior, (Asuno N° 13).
22 Proyeco de ley sobre pensión graciable al señer
Raúl V. Cibils Garay. (Asuno N.º 20). —Es aprobado el proyeco en primera discusión ge-neral y particular. Supresión de la segunda.

meral y particular. Supression de la segunda.

—Sanción. Carp. 1.531.

—Pasa al Poder Ejecutivo.

El señor Senador Regules propone se considere el mresupuesto de sueldos y gastos del Servicio de Transmisiones y el relativo a la Corte Electorai, incomunante de consideración del canata en decorrectiones de consideración del canata en decorrectiones de consideración del canata en decorrectiones de consideración del canata en decorrectiones. terrumpiéndose la consideración del asunto en de-

bate.

Prosigue el debate anterior. (Asunto N.º 13).

Proyecto de ley por el que se autoriza al Poder EjesProyecto de ley por el que se autoriza al Poder Ejeseutivo a disponer de Rentas Generales hasta la su-ma de \$ 25.000.00 mensuales destinados a combatir los brotes de diversas enfermedades que afectan a los niños. -Primera discusión general y particular, Aprobado,

Supresión de la segunda.
—Sanción, Carp. 1.720.

Pasa al Poder Ejecutivo.

Pasa al Poder Ejecutivo.

Proyecto de ley por el que se aumenta el monto de la pensión que disfruta la señorita Maria A. Paullier.

Primera discusión general.

Primera discusión general.

Se recogen las bollilas de votación.

Continúa el debate anterior. (Asunto N.º 13).

El señor Senador Regules reitera su moción anterior. (Asunto N.º 23). incorporándose asimismo al orden del día, en último término, al proyecto sobre autorización al Gobierno Departamental de Paysandú para aumentar el interés del préstamo contraído para la pavimentación de la ciudad de Paysandú. (Asunto N.º 4). (Asunto N.o 4).

—Se vota: Afirmativa.
El señor Ministro de Salud Pública solicita la pronta senor Ministro de Salud Pública solicita la pron-ta sanción del proyecto de ley referente a jornales del personal militar de la Colonia Sanatorial "Gusta-vo Saint Bois", y referente al personal auxiliar y de servicio de diversas dependencias del Ministerio. —Se produce un cambio de ideas sobre la oportuni-dad de su consideración, decidiendose incluirlo en el orden del del día de la sesión extraordinaria a rea-lizarse el próximo viernes 26, previo informe de la lizarse el próximo viernes 26, previo informe de la

-Eroyecto de ley de presupuesto de sueldos y gastos para el Servicio de Transmisiones de la Dirección General de Comunicaciones, Item 3.28 que regirádurante el ejercicio 1950. (Carpeta N.o 1586 de 1949, Repartidos 21 y 35).

1949, Repartidos 21 y 357.

—Es puesto en primera discusión general.

Proyecto de lev por el que se eleva el monto de la pensión que disfruta la señorita María A. Paullier.

—Es aprobado en primera discusión general y parelicular Supresión de la segunda. Sanción. Carp. 1593.

—Passa al Poder Ejecutivo.

Praese de lev por el que se otorga pensión gra-

-Pass al Poder Ejecutivo.

Proyecto de ley por el que se otorga pensión graciable a la señora Juana Escofet de Laguardia.

Primera discusión reneral.

Se recogen las bolillas de votación.

Proyecto de ley relativo al presupuesto de sueldos y gastos del Servicio de Transmisiones de la Dirección General de Comunicaciones. (Asunto N.º 30).

Continúa el debate. Continua el debate.

-Es puesto en primera discusión particular.

—Presigue el debate.

—Provecto de ley por el que se acuerda pensión graciales a la señora Juana Escofet de laguardia.

(Asunto N.º 32).

—Es aprobado el proyecto en primera discusión geoneral y particular, supresión de la segunda. Sanción, Carp. 1533.

-Pasa al Poder Ejecutivo.

Proyecto de ley por el que se acuerda pensión a las señoritas María Teresa Z. Diamantina J. y Doraliza E. Nogueira.

Primera discusión general.

— Primera discusion general.

—So recogen las bollilas de votación.

—Continua el debate anterior. (Asunto N.º 80).

—Proyecto de ley por el que se concede pensión a las señoritas María Teresa Z., Diamantina J. y Boraliza.

meral y particular, Supresión de la segunda. Sanción. Carp. 1.532.

Pasa al Poder Ejecutivo.

Proyecto de ley sobre pensión a la señorita Blanca Perera Arrieta,

Primera discusion general.

Se recogen las bolillas de votación.

Prosigne el debate anterior. (Asunto N.º 30).

40-Prevecto de ley sobre pensión a la señorita Blance Perera Arrieta.

-- Es aprobado el proyecto en primera discusión general y particular. Supresión de la segunda. Sancións

-Pasa al Poder Ejecutivo.

Proyecto de ley por el que se otorga pensión gracia-ble a la señora Amelia Lafone Gómez de Montero Bustamante.

-Primera discusión general.

Se procede a recoger las bolillas de votación.

Prosigue el debate. (Asunto N.º 30). Proyecto de ley por el que se otorga pensión grac^las ble a la señora Amelia Lafone Gómez de Montero Bus-

—Es aprobado el proyecto en primera discusión general y particular. Supresión de la segunda, Sanción, Carp. 1.561.

-Pasa a la Camara de Representantes.

Proyecto de ley por el que se declara transmisible la pensión que gozaba la señora Luisa Azareto de Mu hoz y Pérez a sus hijas Eloisa y Elena,

—Primera discusión general.
—Sa recogen las bolillas de votación.
Prosigue el debate. (Asunto N.º 30). Es aprobado el proyecto en primera discusión gen peral y particular. Supresión de la segunda. Sanción Fundamento de voto de varios señores Senadores. Texto del proyecto sancionado.

-Vuelve-a la Cámara de Representantes.

Se resuelve realizar una sesión extraordinaria el pro⊲ zimo lunes 29, a las 17 y 30 horas, para proseguir la consideración del proyecto de ley por el que se de-clara de interés nacional el cultivo y aprovechamien-to de especies sacarigenas y la fabricación y refinación de azucar, invitándose a los señores Senadores a concurrir a la reunión previa de la Comisión.

Proyecto de ley por el que se declara transmisible la Pensión que gozaba la señora Luisa Azareto de Mus ñoz y Pérez a sus hijas Elofsa y Elena. -Es aprobado el proyecto en primera discusión ge-

neral y particular. Supresión de la segunda. Sanción4 Carp. 1.537.

-Pasa al Poder Ejecutivo.

Proyecto de ley por el que se acuerda pensión a la señora María Elida Artigas de Artola. -Primera discusión general. -Se recogen las bolillas de votación.

Proyecto de ley de presupuesto de sueldos y gastos para la Corte Electoral y sus dependencias. (Carpeta 1705|950 Rep. 26). -Primera discusión general.

_Debate.

Proyecto de ley por el que se acue^rda pensión a la señora María Elida Artigas de Artola, (Asunto número 48). —Es aprobado el proyecto en primera discubión geo

neral y particular.

—El sefior Senador Payssé Reyes puntualiza algunos errores contenidos en el mensaje del Poder Ejecutivo sobre el pretendido carácter militar de Artigas y 1a antenticidad de descendencia del mismo de la peticionaria,

Se suprime la segunda discusión general y partle - Sanción. Carp. 1.588.

Pasa al Poder Ejecutivo.

Pasa la versión taquigráfica de lo actuado al Mis nisterio de Instrucción Pública y Previsión Social y S la Comisión respectiva.

Proyecto de ley de Presupuesto de la Corte Mectorali (Asunto N.º 49). Pasan a la Comisión de Presupuesto las manifestaciones de los señores Senadores Arroyo Torres, Espalo ter y señora Senador Arévalo de Roche, a efectos de que ésta tome en cuenta la situación de los funcionas flos de sus Oficinas Departamentales.

Es aprobado el proyecto en primera discusión gos neral y particular.

Supresión de la segunda. Sanción,

Pash al Poder Ejecutivo. Autorización al Gobierno Departamental de Paysanda para elevar el interés del empréstito contraido desti-nado a la pavimentación de la ciudad de Paysandú. Puesto en primera discusión general se da por ter-minado el acto por falta de número.

Siendo las 18 horas y 5 minutos entran a la Sala de Seciones los señores Senadores: Acevedo Alvarez, Aionso Mon-Caño, Alvarez Cina, Artagaveytia, Arroyo Torres, Bado, Bas ranno, Arvarez Chia, Arragaveyon, Arroyo 201100, 20010, Daw-ranano, Battle Pacheco, Berro, Brause, Brum, Cusano, Dam-beriarena, Echegoyen, Espalter, Guichon, Gutiérrez, Haedo, Manini Rios, Payssé Reyes, Regules, Roche (Arevalo de). Bogriguez Larreta, Vidal (Pinto de), Viña y Zavala Muniz. Faltan:

Con aviso, los señores Senadores: Ferreiro, García da Roas y Gallinal.

SENOR PRESIDENTE. - Habiendo número está abierta la sesión,

Se va a dar cuenta de los asuntos entrados. (Se da de los siguientes):

El Poder Ejecutivo, acusa recibo de la ley, por la que de declara autónoma la Junta Local de Carmelo. Archivese.

El Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social, de acuerdo con los informes solicitados por el señor 800 mador don Gregorio Barañano, remite antecedentes sumi-nistrados por el Consejo Nacional de Enseñanza Primaria y Normal, referentes a la subvención acordada al Instituto Normal que funciona en la ciudad de San Carlos. Depar-tamento de Maldonado.

—Pase a disposición del señor Senador Barañano.

La Suprema Corte de Justicia, remite los exhortos N.os 1198 y 1199, en autos caratulados "Guillermo Lafone con el Estado. Lesión de derechos-daños y perjuicios" y "Guillermo Lafone con el Estado. Lesión de derechos y "Pariutolos"

Perjuicios".

A sus antécedentes.

El Poder Ejecutivo, acusa recibo de la ley. por la que se dejan en suspenso los lanzamientos de predios destinados a ganadería en los Departamentos de Artigas y Salto y en el de Rivera, en las zonas afectadas por la sequía. -Archivese.

—Archivese.

La Presidencia de la Asamblea General, remite el men
saje del Poder Ejecutivo y antecedentes que acompaña,
por el que comunica que ha dictado una resolución, autorizando a la Asociación Nacional de Productores de Leche,
a importar con exoneración de derechos y demás graváme
nes aduaneros, hasta la cantidad de diez mil toneladas de

afrachillo rehacillo vio semitin. afrechillo, rebacillo ylo semitin.

Téngase presente.

La Federación Uruguaya de Profesores de Enseñanza

Secundaria, remite una nota, por la que se interesa en la

pronta sanción del proyecto de ley, sobre construcción y

conservación de edificios liceales.

-A sus antecedentes.

La Camara de Representantes, remite con sanción un proyecto de ley, por el que se crea la Comisión Honoraria de Mejoramiento Ovino y se fija un presupuesto de suelidos y gastos.

A la Comisión de Fomento integrada con la de Presu-

La Camara de Representantes, remite la versión taqui-La Camara de Representantes, remite la versión taquigráfica de las manifestaciones formuladas por el señor Representante don César Z. Palomeque, relacionada con el
pronto despacho de los proyectos de ley, a estudio actualmente del Senado, sobre construcción de un monumento a
'Artigas en la ciudad de Tacuarembó, y, del que eleva a la
categoría de pueblo, al núcleo de población ubicado en la
séptima sección judicial del referido Departamento, conocido por "Paso del Borracho", con la denominación de
"Pueblo Ansina".

—A sus antecedentes.

-A sus antecedentes.

La misma Cámara, comunica la designación de los seño-Tes Representantes, para integrar la Comisión Administra-tiva del Poder Legislativo.

—Téngase presente.

La referida Camara, comunica la designación de los semores Representantes, que han de integrar en calidad de titulares y suplentes, la Comisión Permanente.

—Téngase presente.

SEÑOR BERRO. — Es para manifestar, señor Presidente, que en la orden del día de las últimas sesiones ordinarias figuraba un gran número de pensiones. Cuatro se votaron en sesiones anteriores, y quedan pendientes de

consideración ocho o nueve.

Yo creo que es necesario que el Senado emplece a tra-farlas. porque de lo contrarlo se irán acumulando en for-ma por demás inconveniente, con lo que complicarán las nuevas órdenes del día que se vayan formande.

En la sesión de ayer no quise decir nada a este respecto. porque se trataba de una sesión especial para continuar con la interpelación al señor Ministro de Defonsa Nacional, a pesar de que ya en otra sesión se habían votado durante a pesar de que ya en otra sesion se nacian volcuo durante la interpelación algunas de esas pensiones. a fin de que el señor Ministro no fuera a creor que trataba de molestar el desarrollo normal de aquel debate.

La sesión do hoy, aunque está fuera do los piazos señslados para la labor del Senado es una sesión común de manera que pienso que podríamos ir votando las pensiones en el mismo orden en que figuraban para ser consideradas en las sesiones anteriores. Podríamos votar algunas de ellas por el habitual sistema de la urna, le que no molesta ma-yormente y que permitirá ir descongestionando la orden del

Hago moción en ese sentido. SEÑOR ZAVALA MUNIZ. — Pido la palabra, no sara

oponerme sino para hacer una pregunta.

Como este tema ya ha dado lugar a debate --creo que fus el señor Senador Batlle Pacheco quién lo plantes en una sesión anterior— yo deseo preguntar en que quedo esc. ¿No pasó a una Comisión para que informara sobre el procedimiento?

Los señores Senadores recordarán que este asunto se planteó aquí una y otra vez, y no sea cuestión que ahora comencemos a tratar las pensiones y después surga un de-

bate en el que los perdamos toda la tarde.

SEÑOR ARROYO TORRES. — El debate era sobre el se trataban estas pensiones en sesión secreta o no. pero no se modificó para nada el trámito, de manera que podríamos seguir con esta rásimos hosta tenta en regulales. dríamos seguir con este régimen hasta tanto se resueiva algo en definitiva.

Yo voy a votar la moción del señor Senador Berro SEÑOR PRESIDENTE. — El señor Senador Batile Pao checo había planteado únicamente la cuestión en el sentido de que no se debían tratar pensiones durante la interpelación,

Se va a votar la moción del señor Senador Berre. (Se vota: Afirmativa).

SEÑOR GUICHON. — Pido la palabra,
He recibido, señor Presidente, dos telegramas de Paysandú: uno del señor Intendente escripano Jorge A. Castiglioni y otro de la Junta Departamental. Son del m'smotenor. Uno de ellos dice así: "Junta Departamental Paysandú solicita intervención señor Legislador para que el Senado considere urgentemente modificación del interes del saldo del empréstito obras pavimentación payandú. del saldo del empréstito obras pavimentación Paysanda. Obras se paralizarán inmediatamente por falta anuencia legislativa para modificar intereses de ese saldo.

Se trata, señor Presidente. de un asunto muy simple. que ya ha sido ampliamente considerado por el Senado en

otras oportunidades análogas.

En sustancia se refiere a autorizar que se medifique el interés porque no se pueden colocar los empréstitos o prés.

SEÑOR HAEDO. — Es una agencia de la Caja Nacional de Ahorro Postal.

SEÑOR GUICHON. - Exactamente. Es una exigencia

de la Caja Nacional de Ahorro Postai.
Yo, pediría que este asunto se pusiera a continuación del que figura en primer término de la orden del día de hoy.
Tengo entendido que la Comisión de Hacienda, que tiene estudio este asunto, no tiene ninguna observación a for-

mular. Es una simple anuencia legislativa.

SEÑOR BRAUSE. — Podríamos tratarlo a continuación del último asunto que figura en la orden del día.

SEÑOR PRESIDENTE. — ¿Acepta el señor Senador Guichón la modificación de su moción?

SEÑOR GUICHON. — Sí, señor Presidente.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar la moción formulada por el señor Senador Nuichón, con la modificamulada por el señor Senador ción propuesta por el señor Senador Brause. (Se vota: Afirmativa).

SESOR ARROYO TORRES. - Pido la palabra. SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Se-

SEÑOR ARROYO TORRES. — El pueblo de Olimar. antes Santa Clara está construído sobre la Cuchilla Grande. Es un pueblo de una sola calle y, como consecuencia de ello, dicho pueblo tiene más de una iegua de largo.

No hace mucho que el Parlamento votó una lev oficia-lizando el Liceo de Enseñanza Secundaria que funcionaba en dicha occalidad Ese Liceo funciona con alumnos del pueblo y además con cuarenta alumnos que vienen en el ferrocarri Montevideo Melo Son estudiantes de Tupam-hace y de lus zonas correctes de Pueblo Olimor baé, y de las zonas cercanas de Pueblo Olimar, que aprovechan la linea del motocar, para realizar sus carsos de

Enseñanza Secundaria. Pero acontece que el Liceo de Euseñanza Secundaria de Pueblo de Olimar está construído a treinta cuadras de la Estación de Ferrocarril de Santa clara, que está a la otra orilla del pueblo, lo que hace que chara, que esta a la otra orma del puedo, lo que nace que los estudiantes que vienen del campo, de Tupambaé, de zonas cercanas, al bajarse en la estación tienen que tomar un auto para ir al Liceo y de esa forma; no pueden solventar sus estudios. Si se resuelven a hacer el trayecto a puede como con Liceo quede a casi trenta quedras de la Estapie, como ese Liceo queda a casi treinta cuadras de la-Estación, llegan fuera de hora a clase, y al regreso corren el riesgo de perder el motocar.

Se ha hecho una gestión por parte de todo el Pueblo Olimar, en el sentido de que los Ferrocarriles del Estado establezcan una parada frente al Liceo para que los estu-

diantes puedan bajar frente a él.

A mi me parece que si el Estado hace el sacrificio financiero de sostener el Liceo de Santa Clara, está un poco en contrasentido con dicha posición, el no hacer una parada de motocar alís, lo que facilitaria el curso de los estudios liceales por parte del alumnado.

Todo el Pueblo de Olimar tiene la misma opinión, y es Todo el Pueblo de Olimar tiene la misma opinión, y es una cosa que indigna a dicho pueblo, el que treinta alumnos pierdan. por dicho motivo, la única oportunidad de realizar estudios de Enseñanza Secundaria porque no se hace una parada de motocar frente al Liceo de esa localidad. Realizando esa parada la pérdida de tiempo del ferrocarril Melo-Montevideo sería de uno a dos minutos, lo que nada significaria, teniendo en cuenta la infinidad de paradas existentes en esa línea. frente a cada estancia.

paradas existentes en esa línea, frente a cada estancia.

En ese sentido, señor Presidente. solicito que la vergión taquigráfica de mis palabras pase al Ministerio de Obras Públicas, en la seguridad de que la Dirección de Ferrocarriles contemplará este justo pedido de la población rrocarriles contemplará este justo pedido de la población de Pueblo Olimar.

(Apoyados)

Nada más, señor Presidente.

SENOR BERRO. — ¿Me permite, señor Presidente? Deseo apoyar, con dos palabras, las manifestaciones formuladas por el señor Senador Arroyo Torres, expresando que ese pedido ya fué hecho por todo el Pueblo Olimar y no sé por qué razones —alguna habría, porque no creo que las cosas se hagan irrazonablemente— la Dirección de la Dirección de Ferrocarriles del Estado, se negó a establecer una para-da frente al Liceo. lo que representa un serio inconvenien-te para los estudiantes a que ha hecho mención el señor Senador Arroyo Torres.

Por otra parte, el ferrocarril en las lineas de Treinta y Tres v Melo, una vez salido de la Estación Nico Pérez, tie-ne una parada en cada estancia o poco menos.

Repito, señor Presidente, que vov a votar afirmativa-mente la moción formulada por el señor Senador Arroyo Torres, en el sentido de que se remita la versión taqui-gráfica de sus nalabras el Poder Ejecutivo, para que, por intermedio de éste, se solicite a la Dirección de los Ferro-carriles del Estado. carriles del Estado, que haga una parada frente al Liceo de Pueblo Olimar

SENOR HATDO. - Es un elemento de colaboración de un servicio múnico a la carsa de la Enseñanza Secundaria. SEÑOR ZAVALA MUNIZ. — Podría votarse la moción del señor Senador Arroyo Torres, como expresión del Se-nado. En ese sentido hago moción.

(Apoyados) SEROR PRESIDENTE. - Se va a votar si la versión raquigráfica de las palabras pronunciadas por el señor Se-nador Arroyo Torres, se remite al Ministerio de Obras Públicas, como expresión de la voluntad del Senado.

(Se vota: Afirmativa).

SENORA VIDAL (Pinto de). — Pido la palabra. SENOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra la señora

SENORA VIDAL (Pinto do). — Nuestro país, en la oportunidad debida, firmó una Convención por la cual - Nuestro, país, en la adhería a la proposición que declara delito lo que se ha dado en llamar el genocidio, es decir. el crimen que consiste en el exterminio intencional de comunidades naciona-

les, religiosas o raciales. Habiendo firmado nuestro país esa Convención, está para ser ratificada y tengo entendido que el asunto está en la Comisión de Asuntos Internacionales del Senado. Tenla Comision de Asuntos internacionales del Senado. Ten-dría interés, señor Presidente, que este asunto fuera in-formado traído a la consideración del Senado cuanto an-tes, atendiendo así un sentir intimo, norane considero que ese delito debe ser castigado como delito internacional y, al mismo tiempo, a u npedido expreso del autor de esta ficura delictuosa el señor Rafael Lemkin, que me ha so-licitado que la basa constar seí en al Senado da in Benúlicitado que lo haga constar así en el Senado de la Repú-

Por consiguiente, señor Presidente, pediría a los compañeros que integran esa Comisión, que le presten atención al esunto y lo estudien a los efectos de traerlo in-formado, a la brevedad, a la consideración del Senado. SENOR PRESIDENTE. — La Mesa exhortara a la Comisión respectiva, a que se expida a la brevedad posible.

SEÑORA ROCHE (Arévalo de). — Pido la palabra. SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra la señora Senador.

SENORA ROCHE (Arévalo de). — En la primera sesión que realizó este Cuerpo este año, solicité que un proyecto de ley que había venido con aprobación de la Camara de Representantes, sobre industrias insalubres, mereciera la atención inmediata de la Comisión correspondiente

En aquel momento me permiti sugerir —por la trascen-dencia del asunto, por la urgencia de su sanción por la reclamación pública de parte de delegaciones obreras que han venido a verme y que se han dirigido a la Comision de Previsión Social con notas con telegramas, etc el nombramiento de una Comisión especial, a los efectos de con-siderar este asunto, con la urgencia que el mismo reque-ría, método que se había seguido en la Camara le Diputa-dos, habiéndose logrado, allí, aunar opiniones y estructurar una ley, que si no es perfecta, por lo menos, contem-pla aspectos fundamentales de la legislación, relativos a los derechos que tienen los trabajadores frente a las industrias insalubres

El Senado resolvió que se integrara dicha Con isión con miembros de otra, pero el hecho concreto es que esta Co-misión no ha podido abocarse todavía a su estudio, por

la razón de que aún no se ha instalado.

No sé si los miembros que se han designado para integrar esta Comisión pueden actuar en la misma pero si no es así, sería necesario designar a los miembros de la Comisión que corresponda en este caso integrada con la de Previsión Social, para que empiece su trahajo inmediatamente. Esta ley es urgentísima; la reclamación de los trabajadores es permanente, y todos los afiliados a di-chos gremios están urgiendo la sanción rápida de esta ley. Exhortaría, señor Presidente, a la Comisión a que se

reuniese de inmediato, y si los miembros que va se han designado para integrar la Comisión de Previsión Social no rueden concurrir a sus sesiones, que se Jesignen otros, a los efectos de estudiar rápidamente esta lev De tal modo, estaríamos en condiciones de poder dar satisfacción & reclamaciones que se vienen formulando dosde todos los gremios que necesitan esta legislación.

Era lo que quería decir, señor Presidente.

R

SENOR VINA. - Pido la palabra.

SENOR PRESIDENTE. - Tiene la palabra el señor Senador Viña.

SENOR VIVA. — Se me acaba de informar que la Co-misión de Asuntos Internacionales tiene ya pronto el in-forme y se están recabando las firmas de los Senadores, referente al Tratado con La Bizona.

Iba a solicitar una sesión especial de la Comisión de Asuntos Internacionales y que se postergara la firma del informe por parte de los señores Senadores hasta tanto overan la exposición que pienso formular en el seno de dicha Comisión, considerando oportuna la presencia del señor Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Charlone, y haría también, extensiva la invitación a todos los señores Senadores que desean concurrir a la misma para fiores Senadores que deseen concurrir a la misma para apreciar los cargos que voy a hacer.

Solicitaría una sesión especial de dicha Comisión. Que podría ser pasado el día lunes próximo, fecha para la cual espero tener una nequeña información que ann me falta, y que se invite a dicha reunión al señor Ministro de Rela-clones Exteriores.

— Pido la palabra. NTE — Tiene la palabra el «eñor Se-SEÑOR BADO. SENOR PRESIDENTE

nador. SESOR BADO. - Me proponía, precisamente, señor Presidente hacer uso de la palabra para pedir una sesion especial en el Senado a efectos de considerar e' tema a que se refería el señor Senador Viña, en merito a la circumstancia de considerar el señor Senador Viña, en merito a la circumstancia de constancia de const cunstancia de que es grande la exigencia de los organis-mos públicos del país vinculados a la comercialización do la carne, en el sentido de apresurar el andamiento de este proyecto de ley ya sancionado por la Camara de Representantes.

Me parece plausible la indicación del señor Senador Viña, dado que tiende. desde luego, por haber ontado por la via de la Comisión, a aligerar el procedimiento que en todo caso, hubiera sido sustituído por una exposición o mayores discusiones en Sala.

Yo consultaria al señor Senador Viña a los efectos de

per si no sería posible, desde su punto de vista que la Comisión de Asuntos Internacionales, que presido cele-brara la reunión a que se refiere el señor Senador, el yternes próximo, a cuyo efecto organizaríamos la concu-arencia del señor Ministro de Relaciones Exteriores.

SENOR VIRA. - Acabo de manifestar, sehor Sénador, que el día lunes completaria mi información referente a La exposición que pensaba hacer. De manera que después siel lunes —no son más que cuatro días— estaría en con-silciones de hacerio.

SENOR HAEDO. . Además, este viernes se realizara una sesión extraordinaria del Senado para proseguir con la interpelación al Ministro de Defensa Nacional

SENOR VINA. - Bien podria ser el martes. Serian pocos días más.

SENOR BADO. — Con respecto a lo que expresa el se-Mor Senador Haedo, no sería obstáculo. En lo que refiera a la sugestión del señor Senador Viña, para mi es sufi-ciente con lo expresado por él para propiciar entonces que La Comisión de Asuntos Internacionales sesionara el próximo martes a ese fin.

No obstante quiero hacer presente que he recibido, por Fia del doctor Salgado, miembro del Directorio del Fri-gorifico Nacional, las manifestaciones de extremada urgencia que diche instituto tiene en la sanción de este pro-Pecto. Por eso es que yo me permiti sugerir la posibilidad de adelantar la fecha; pero entiendo que como desde el viernes al martes tan solo transcurren tres días, no pueda haber inconveniente en aceptar lo que propore el se-

geñor Senador Viña. Quiero decir, señor Presidente, que las manifestaciones del señor Senador Viña, son recogidas por la Comisión. dor ha expresado.

SEÑOR OUSANO. — Pide la palabra. SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Senador.

SENOR CUSANO. — Señor Presidente: la Comisión de Previsión y Asistencia Sociales que presido ha recibido en su seno al señor Presidente del Consejo del Niño doctor Praderi, quien está realizando una muy interesante exposición sobre todos los problemas que conciernen al Consejo del Niño y sus dependencias.

La Comsilón resolvió continuar considerando este pro-

blema tan importante en el día de mañana, escuchando al ceñor Presidente del Consejo del Niño; pero además, acordó invitar a todos los señores Senadores a que concurran a la Comisión porque como corolario de esa exposición tan importante, se piensa proponer una serie de solucio-mes consideradas necesarias, teniendo en cuenta que este es un problema que presenta ciertos caracteres perentorios.

De manera que, en nombre de la Comisión de Previsión y Asistencia Sociales, invito a todos los señores Senados es a concurrir en el día de mañana a las 16 y 30 al semo de dicha Comisión a fin de escuchar la exposición que realiza el señor Presidente del Consejo del Niño.

SEÑOR RODRIGUEZ LARRETA. — Pido la palabra. SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor

SEÑOR RODRIGUEZ LARRETA. -- Durante la semana en que falté a las deliberaciones del Senado, éste reas en que faite a las demeraciones del Senado, este 10solvió un asunto al que yo atribuyo mucha importancia.
Me refiero a las modificaciones de la ley relacionada com
el tope de la emisión circulante y algunos otros aspectos
de la Carta Orgánica del Banco de la República.

Como yo no pude, en esa ocasión, ser escuchado, por
fast regones que cosho de expressor y costa me interesso

sas razones que acabo de expresar y co 10 me interesa dejar constancia "in extenso" de mi opinión por cuanto, repito, atribuyo máximas consecuencias a este proyecte, a mi juicio desastroso...
SEÑOR ACEVEDO ALVAREZ. — Gracias

SESOR RODRIGUEZ LARRETA, — ... solicito del Se-nado que en la primera sesión del mes de junio, me permita fermular una exposición sobre el punto. Si fuera po-sible, desearía que este asunto se colocara en primer término del orden del dia, pues no quiero interrumpir hoy las tareas a que ya está abocado el Senado.

SENOR HAEDO. — Seria interesante que también con-

SENOR HARIO. — Seria interesante que tempos curriera el señor Ministro de Hacienda.

SEÑIR RODRIGUEZ LARRETA. — Quizás fuera interesante, porque a la sesión en que se vote el proyecto el señor Ministro no concurrió. según mis informes porque no está de acuerdo con el proyecto votado.

SENOR HAEDO. - Sin embargo estuvo totalmente de

SEÑOR RODRIGUEZ LARRETA. — Habra modificado su opinión; pero yo leeré opiniones del señor Ministro de Hacienda, según las cuales esta en desacuerdo con el prayecto votado.

(Interrupciones. — Campana de orden)

-No deseo hacer debate, porque no quiero interrumpir el orden del día. Lo adelanto a mis presuntos contrin-cantes para que vengan preparados ese día. No quiero tomarlos de sorpresa.

(Interrupciones. - Campana de orden)

Es lamentable que un asunto de esta trascendencia y repercusión, haya pasado por el Senado sin que se escuche una voz sensata

SENOR ACEVEDO ALVAREZ. — Es la voz suya, SENOR RODRIGUEZ LARRETA. — Sí, sedor Senador, es la voz mia

SEÑOR ACEVEDO ALVAREZ. — Yo lamento profundamente.

(Interrupciones. — Campana de orden) SEÑOR GUICHON. — El señor Senador tiene el momopolio de la sensatez.

SEÑOR RODRIGUEZ LARRETA. — Muchas veces, sl. SEÑOR ACEVEDO ALVAREZ. — Lamento profundamente, señor Presidente, -y no quiero promover debate sino solamente hacer una aclaración— que el señor Sensdor Rodríguez Larreta, si bien estuvo ausente del país, no se haya enterado de lo actuado por la versión taquisgráfica, porque cuendo un Senador no asiste a una sesión tiene la libre disponibilidad de la versión taquigráfica.

SEÑOR RODRIGUEZ LARRETA. - Es lo que estoy ha-

ciendo, señor Senador.

SENOR ACEVEDO ALVAREZ. — Si el señor Senador hubiera leido la versión taquigráfica de lo actuado, habria visto que, entre las manifestaciones que vo hice qui en Sala de un modo terminante, estaba la siguente: que en la reunión que celebró la Comisión de Hacienda con cuatro de sus integrantes y con la presencia de tros Directores del Banco de la República, del Gerente General de la Institución y del señor Ministro de Hacienda rodos estuvieron conformes con el proyecto. Me extraña profundamente que el caso. Sonetas profundamente que el caso. damente que el señor Senador, que se considera el inter-prete de la verdad, no se haya tomado la pequeña meles-tia de ir a revisar la versión taquigráfica de lo actuado. SEÑOR RODRIGUEZ LARRETA. — Le voy a leer las opiniones del señor Ministro de Hacienda contrarias al

Proyecto.

SENOR ACEVEDO ALVAREZ. — Pero señor Senador: posteriormente a la emisión de esas opiniones, el señor Ministro de Hacienda, en la Comisión.

SENOR RODRIGUEZ LARRETA. — Necesitó de mu-chos llamados telefónicos! He leido la versión taquigráfica. (Interrupciones. Campana de orden).

SENOR PRESIDENTE. — El señor Senador Rodríguez Larreta no tiene la palabra: la tiene el señor Senador Acevedo Alvarez.

SENOR ACEVEDO ALVAREZ. - Posteriormente a esas opiniones, el señor Ministro de Hacienda —y me dirijo a mis colegas de la Comisión que, seguramente, ratificarán lo que estoy diciendo— el señor Ministro de Hacienda, digo, prestó su conformidad al proyecto. Es más: yo ma-nifesté, también que al día siguiente, el Gerente del Banco de la República, señor Silveyra Zorzi, de acuerdo con lo dispuesto por la Comisión, estructuró la formula definitiva que iba a venir a consideración del Senado, comunicándola, previamente, al señor Ministro de Hacienda y la única observación que éste formuló a aquella redacción, fué el agregado de un término: donde decía "redescuento de documentos", determinar "documentos comerciales". Esta es la única observación que formuló el señor blinistro.

También espero, señor Presidente, que cuando el señor Senador Rodríguez Larreta tenga la oportunidad de hacer ésas manifestaciones en Sala, todos los otros Seuadores, aunque hayamos actuado en el debate de la semana pasada, tengamos, también, la ocasión de poder contestar al señor Senador.

SEÑOR BADO. - Desde luego.

SEÑOR ARROYO TORRES. - Voy a hacer una simple rectificación, con el propósito de que no quede en la var-sión taquigráfica un hecho que no se ajusta total nente a la verdad y del cual seríamos nosotros los responsacies,

que conocemos lo acontecido a su respecto.

El señor Ministro de Hacienda es parcidarlo de establecer la base de la emisión con el régimen del oro y del redescuento, y es contrario al régmien actual ue tiene como respaldo el capital del Banco. Esa es la coscicion doctrinaria del Ministro de Hacienda, sostenida en la catedra y sostenida ad más en un proyecto definitivo que envió al Parlamento y que está a estudio de la Comisión de Hacienda de este Cuerpo.

Realizada una reunión en la Comisión de Hacienda, se presentaron distintas formulas. Desde luego, el señor Miaistro sostenia su proyecto definitivo, que cambia totalmente el régimen del Banco de la República va casi a un régimen de Banco Central; otro proyecto del señor Senador Acevedo Alvarez, y otro sostenido por mí y funda-mentalmente por el Banco de la República, que consiste un una modificación transitoria, no cambiando el régimen actual y bajando el tope del redescuento y compu-tando el activo del Banco. En esa sesión, estaba presente el señor Ministro de Hacienda, sin ninguna telefoncada. sin ninguna salida de Sala, tratando de aunar los votos, y teniendo presente que los representantes de la mayoría de la Comisión se inclinaban por esa modificación transitoria, el señor Ministro, sin declinar ni rectificar su podición doctrinaria, expresó su conformidad con ese pro-jecto como solución transitoria, repito, en el momento actual, sin perjuicio de que más adelante el Parlamento secuel, sim perfuicio de que mas adelante el rationente.

se abocara a una reforma de fondo, reforma definitiva, en
la cuál sostendría su criterio definitivo de respalder la
semisión con el régimen del redescuento y la garantía a oro.

Me interesa dejar constancia de cuál ha sido la posición

del señor Ministro de Hacienda, porque estimo que este Secretario de Estado no ha caido en ninguna contradicción ya que la posición doctrinaria sostenida en la cátedra y en el proyecto enviado a consideración del Parlamento, mantiene totalmente sus puntos de vista.

Vuelvo a manifestar que en presencia de la opinión del Banco de la República y teniendo presente los votos que queria la aprobación del proyecto considerado por el Sepado, el Ministro prestó su conformidad al mismo, circunsjancia que analiza la Comisión en el informe, en el que se encia que analiza la Comision en el informe, en el que se expresa que se trata de un proyecto transitorio para salir de la situación angustiosa en que se encontraba en ese la situación angustiosa en que se encontraba en ese mammento el Banco de la República, sin perjuicio de ir a la mammento el Banco de la República, sin perjuicio de ir a la etra reforma de más trascendencia que modifica totalmen-te el régimen orgánico del Banco de la República.

Nada más, señor Presidente. SENOR RODRIGUEZ LARRETA. - Como solución de emergencia, que abarcaria un pequeño periodo de tiempo, se autoriza la emisión de 200, millones de pesos papel. ¿Có-

e sería el fuera definitiva!

SESOR ARROYO TORRES. — El régimen de redespentos que pide el señor Ministro de Hacienda 1a cuan-m millones mos llevaria?

SESOR RODRIGUEZ LARRETA. — Por el proyecto que se ha votado se autoriza la emisión de 200 millones. de pesos. El tenemos en cuenta que ésta es una solución de emergencia la cuantos millones ascenderá en defini-

SEROR MANINI RIOS. - Vamos a tratar hoy et pro-

Mema, sefor Presidente?

(Interrepciones. — Campana de orden)

—Se va a votar la moción del señor Senador Rodriguez Larreta, para que el Senado coloque en primer término del orden del dia de la primera sesión del mes de junio la consideración del problema planteado.

(Se vota: Afirmativa). SENOR HAEDO. — Y que se invite al sellor Ministro de

SEROR ARBOYO TORRES. — Entiendo que al señor Ministro de Hacienda podrá invitársele toda vez que el Semado considere una ley...

SEROR GUICHON. - Pero se para escuchar una expo-

MEROR ARROYO TORRES. — Puede solicitarse la pre-meia del señor Ministro, para que dé informes, pero no 10 cómo el Sanado puede llamar a un Ministro para oir

emposiciones. BESOR HARDO. - En este caso hay interés que el Mimitro seista. Abora, si el sefior Ministro no quiere concu-pir, es porque querra eludir la consideración del asunto. MENOR GUICHON. - Pero el asunto ya fue considera-

fo y votado. SEROR HAEDO. - Sin la presencia del Ministro de Ha-

SEÑOR ESPALTER. — Creo que se le hace un flaco Evicio al señor Ministro de Hacienda no invitándosele a concurrir a Sala. Creo que el Ministro es capaz de venir a Sala y de dar sus razones convincentes sobre la materia. Cira cosa parecería, lo que no es el desco, que el señor Ministro no epine ni de su opinión al respecto, pero no primerro no opine ni de nu opinion ni respecto, pero no opinio de casa, por via del pedido de informes o de la interpelación, forzar al Ministro de Hacienda a que venga a Sala. Considero que el Senado no pierde nada con tramitir al Ministro la invitación de que, si asi lo desea, concurra al Senado el día que un Senador, ---el señor Senador. mador Rodrigues Larreta en este caso... ha solicitado hawana exposición. Estoy seguro de que si el señor Ministro me oyera, estaria de acuerde con lo que expreso ca este momento.

Nada más.

SENOR ZAVALA MUNIZ. - No se trata señor Presidente, de hacerle flacos ni gordos favores al Ministro de Hacienda; se trata de trabajar con orden. No se trata de eludir o de no eludir la presencia del Ministro de Ha-ci nda. Los señores Senadores tienen el derecho, constifucionalmente, de hacer venir a Sala cuando lo consideren oportuno. No se trata de que el Ministro de Jacienda vanga aqui a adoptar posiciones gallardas o no gallardas, sino que de lo que se trata, lisa y llanamente es de tra-bajar con orden. Un señor Senador va a hacer una expo-sición sobre una ley sancionada, en la cual se conoce extensa y claramente la opinión del señor Ministro de Hacienda, y otro señor Senador va a fijar de nuevo, reitera-damente la opinión con que fue informada la ey. El sefor Ministro de Hacienda sabe esto. Las sesiones del Se-nado son públicas, y si él entiende que tiene algo nuevo que decir, está en libertad de venir, sin necesidad de que se le invite. Lo que veo como un inconveniente es que si en cada ley que vamos a tratar, después de haberla sancionado, llamamos al Ministro para preguntarle 'o que piensa respecto a la ley. ello equivaldría a decretar que no legislaremos durante todo el año.

SEÑOR ACEVEDO ALVAREZ. — Yo no soy tan radical

como el señor Senador Zavala Muniz, por lo cual estimo que podria obviarse la dificultad comunicando la Mesa al señor Ministro de Hacienda que el señor Senador Rodriguez Larreta va a hacer una exposición sobre este tema-y que vería con agrado su presencia er Sala.

SENOR ESPALTER. — Es lo que he expresado. Hasta **po**r razones de cortesia.

SENOR PRESIDENTE. - A los Ministros de Estado se

les envia siempre el orden del dia.

SENOR ACEVEDO ALVAREZ. — Ya que el señor Senador Rodriguez Larreta tiene tanto interés en que el Mi-

nistro de Hacienda esté presente en la sesión...

SENOR RODRIGUEZ LARRETA. Yo no he dicho
eso, sino que corresponde a un agregado del señor Senador Haedo, que se me ocurre que es razonable El Minis-tro vendrá o no, según lo que a él le parazca. SENOR ARROYO TORRES. — Comparto totalmente el pensamiento del señor Senador Zavala Muniz, porque me

muevo dentro de las competencia de cada Cuerpo.

Si algún Senador o algún sector político cree que el Ministro de Hacienda ha caído en contradicción y debe dar explicaciones al Senado, que acuda a los resortes constitu-cionales correspondientes. Si el Senado va a sancionar una ley y cree que es necesaria la presencia del Ministro en Sala, puede solicitaria; pero el Senado no puede invitar a un Ministro de Estado para dir una exposición. Lo que el Senado puede hacer y hace corrientemente es comuni-carle a los Ministros la orden del día. El Ministro se en-tera de que tal día se va a tratar una exposición de un Senador, y posiblemente concurrirá a Sala.

SENOR ESPALTER. - Tenga la seguridad de que va a

wenir.

SESOR ARROYO TORRES. - Pero nosotros no inva-

dimos competencias de nadie. /

SENOR HAEDO. - Creo que con lo que se ha dicho en Sala, —el Ministro no es sordo—, se habra enterado de que existe verdadero interés en que concurra. Voy a rectificar a este respecto a mi estimado colega el señor Se-nador Zavala Muniz: no creo que en extenso, el Senado enozca la opinión del Ministro de Hacienta sobre este proyecto. El Senado, en cuanto a la opinión del aeñor Ministro, no conoce más que las manifestaciones, muy autorizadas,— y en las que creemos—, de los señores Senadores integrantes de la Comisión de Hacienda del Senado.

SENOR GUICHON. — Que es bastante. SEÑOR HAEDO. — Cuando se discutió el asunto, yo Inché en varias ocasiones, para que se tratara con la presencia del señor Ministro de Hacienda.

Entiendo, señor Presidente, que, cuando se trata un te-ma de esta envergadura, es indispensable la concurrencia del señor Ministro de Hacienda. Más aún: creo que hasta por sensibilidad, el señor Ministro de Hacienda debería de esta transestar presente cuando se tratan asuntos cendencia.

Como no hemos podido, señor Presidente, contar con Tomo no nemos podido, senor rresidente, contar con su presencia, y como sigo creyendo que es uno de los problemas más importantes y más serios que se hau votado en esta Legislatura creo que es indispensable que en la ceasión que ha planteado el señor Senador Rodrigues Lagreta, —con el propósito constructivo que está de moda de grando en enendo en enendo en enendo en enendo. cuando en cuando— el señor Ministro de Hacienda se ensuando en cuando— el senor ministro de macienda el destero de estas manifestaciones y resulva lo que crea que sonviene resolver en un plano de colaboración con las actividades de los dos Poderes. Hazo moción para que la actividades de los dos Poderes. versión taquigráfica de las manifestaciones que formulado, pase al señor Ministro de Hacienda. que se han

SENOR PRESIDENTE. - Se va a votar la moción formulaca por el señor senador Haedo. Se voia: Afirmativa,

11

-Se pasa a la orden del día con la consideración del proyecto de ley por el que se declara de interés nacional el cultivo y aprovecnamiento de especies sacarigenas y la gabricación y refinación de azúcar.

seriosción y refinación de azúcar.

SEÑOR REGULES. — Pido la palabra.

Este proyecto, señor Presidente, probablemente va a lugar a una larga discusión.

SEÑOR BRAUSE. — Viene informado por unanimidad.

senor senador.

SENOR REGULES. — El orden del día conciene, ade-más, dos proyectos de presupuesto con respecto a los cuales intiendo que hay unanimidad y que no darán lugar. mas que a la votación.

SENOR BARANANO. - También hay unanimidad so-

bre este proyecto de ley, señor Senador.

SENOR REGULES. — Pues, entonces señor Presidente, dejaré sin efecto la mocion que iba a formular.

SENOR ESPALTER. — Pido la palabra,

Voy a nacer moción, señor Presidente para que el Senado se constituya en sesión permanente hasta terminar con los cuatro asuntos que figuran en el orden del día. suctuido el propuesto por el señor Senador Guichón. SEÑOR GUICHON. — La sesión es permanente, señor

SENOR PRESIDENTE. — Las sesiones extraordinarias

20 tienen término, señor Senador.
SEÑOR VIÑA. — Pido la palabra.
SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Senador Viña.

SEÑOR VIÑA. — No sé si ha llegado ya at Senado, señor Presidente, un proyecto de ley, con sanción de la Cámara de Representantes, por el que se acuerda un refuerzo de rubros, ereo que de \$ 25.000.00, para el Servicio Antidiftérico.

Se trata de un servicio imprescindible y, por otra parto, hace cuatro meses que los modestos funcionarios del mismo no cobran su sueldo. Se necesita refonzar esos Tubros.

Voy a solicitar que este asunto, que no va a tener dis-cusión, si es que ya ha llegado de la Cámara de Repre-sentantes, se incluya en el orden del día, a efecto de considerarlo en el momento oportuno.

SEÑOR PRESIDENTE. — La Mesa va a averiguar si ha llegado ese proyecto de ley, e inmediatamente pondrá e votación la moción del señor Senador.

12

SEÑORA ROCHE (Arévalo de). — Pido la palabra, 88flor Presidente, para formular una pregunta a la Mesa. SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra la señora Senadora.

SENORA ROCHE (Arévalo de). - En el día de ayer cursé, a la Mesa del Senado, una nota para ser pasada al Ministerio de Salud Pública, referente a la situación de los empleados eventuales de los hospitales Pedro Visca y Pereira Rossell, que prestan servicios en la Sección Gastroenterología, que no cobran desde hace cuatro meses.

troenterología, que no cobran desde hace cuatro meses.

Dada la situación difícil por que atraviesa ese personal.

Inche que no puede escapar a nadie... solicitaba, de acuerdo con el pedido hecho por los propios funcionarios, que el Ministerio de Salud Pública se preocupara por pomerse al día en el pago de los haberes de esos funcionarios cuya situación económica es tan crítica, que algunos de allos les ha sido cortada la luz y el agua.

ellos les ha sido cortada la luz y el agua.

SEÑOR PRESIDENTE. — La Mesa ha dado curso al pedido de la señora Senadora.

-13

-Se va a entrar al orden del día con la consideración del proyecto de ley por el que se declara de in eres naciomal el cultivo y aprovechamiento de especies sacarigenas y la fabricación y refinación de azucar. Léase.

SENOR GUICHON. — Hago moción para que se supri-

ma la lectura.

SENOR PRESIDENTE. — Se va a votar si se suprime la lectura de los antecedentes.

Los señores por la afirmativa sirvanse manifestarlo. (Afirmativa).

(Los antecedentes cuya lectura se suprime son los si**g**uientes): 8 29 William St. San William Co.

man of the second of the secon

(Carpeta 1640 de 1950, - Comisión de Fomento, Rep. 28 de 1960).

"Poder Ejecutive.

Ministerio de Industrias y Trabajo.

Ministerio de Hacienda

Ministerio de Ganadería y Agricultura.

Montevideo, 25 de mayo de 1948.

Señor Presidente de la Asamblea General, don César Mayo Gutiérrez.

Desde hace más de medio sigio el propiema del azúcar. y sus proyecciones sobre la economía nacional, ha merecido la inquietud de las autoridades públicas que, impuisadas por el noble y patriótico propósito de manumitir 13 República, de las prestaciones foráneas en ese importante rengión de su consumo, no han escatimado esfuerzos para arbitrar los medios conduncentes a tan loarie como trascendental finalidad.

La primera ley informada en el espíritu precitado fué promulgada el 5 de noviembre de 1894; y por ella el Poder Legislativo autorizo al Ejecutivo para contra ar con un particular, la insalación de una fábrica y refinería de azúcares, sobre las bases estructuradas en dicho texto legal, que determinaba, por una parte, las obligaciones a que estaba sujeto, y, por otra, las francuicias que se le otorgaban.

La ley N.o 3.022, de 10 de abril de 1906 —inspirada también en el propósito de estimular el arraigo de la industria del azúcar, acordó a las plantaciones de remolachas y a la producción de azúcar nacional, una prima, en las condiciones y con los requisitos especificados en su contrato

Posteriormente las disposiciones administrativas contenidas en los decretos de 5 de noviembre de 1923 y de 5 de mayo de 1924 y en la résolución de 25 de febrero de 1927, establecieron la interpretación de los derechos aduaneros que debían tributar los azúcares refinados y los crudos, partiendo de la discriminación originalmente establecida en la ley de 5 de enero de 1929

en la ley de 5 de enero de 1888. La ley N.o 8.165, de 23 de diciembre de 1927, autorizó al Consejo Nacional de Administración para garantizar sub-sidiariamente, el servicio de amortización e intereses de sidiariamente, el servicio de amortización e intereses de las operaciones de crédito que se realizaran para integrar el capital hasta la suma de doscientos mil pesos (pesos 200.000.00) que se invirtiera en la instalación de la cooperativa Azucarera de Nueva Palmira determinandose, asimismo, garantías para el Estado, el contralor del establecimiento y otras medidas indispensables para la consecución de los fines previstos.

Por decreto de 27 de junio de 1940, el Poder Ejecutivo concedió a las "Remolacheras y Azucareras del Uruguay, S. A.", autorización para importar hasta 7.000 toneladas anuales de azucar crudo, de elaboración incompleta, en las condiciones de despacho que establecen sus artículos 1.0 y 2.0, determinando su artículo 3.0 que en el plazo de 1.6 y 2.0, determinando su artículo 5.0 que en el mazo de 18 meses la Compañía heneficiaria, debia instalar un nuevo ingenio azucarero, con una capacidad de producción minima de 400 toneladas diarias de remolacha y previsto para ser ampliado hasta 600 toneladas diarias. Por el artícula de compañía de comp tículo 4.0 se disponía que en el mismo plazo de 18 meses, la Sociedad, dedicaría por laboreo directo nedianería o agricultura contratada. 500 hectáreas de tierra al cultivo de la remolacha y en los años subsiguientes debía aumentar el área sembrada a razón de 500 hectáreas anuales hasta colmar la capacidad del ingenio El beneficio acordado estaba limitado a un plazo de 7 años.

La resolución de 3 de octubre de 1942 autorizó a la Sociedad Remolacheras y Azucareras del Uriguay, para importar una cuota extraordinaria durante el citado eño, de 10.000 toneladas de azúcar crudo para refinar, en las condiciones estipuladas en dicha resolución.

El decreto de 24 de octubre de 1942, concedió a la "Compañía Azucarera Artigas. S. A." autorización para importar por un plazo de 3 años —a contar del 1.0 de enero de 1943— la cantidad de 6.300 coneledas anuales de artigas refinado. de azucar refinado, con una rebaja de derechos de \$ 0 03 el kilogramo y se determinó asímismo, las obligaciones a cargo de la firma beneficiaria.

La relación cronológica de las disposiciones legales y

administrativas que se refleren al problema del azdear, consignada precedentemente, pone de rel'eve a necesidad inaplazable de arbitrar una solución integral en materia de industria azucarera, ya que las timidas tentátivas parciales elaboradas hasta la fecha, no resuelven a fondo ios

objetivos noblemente perseguidos a lo largo de algo más

Se trascribe como demostración de la importancia que se asigna a la producción del azúcar el siguiente párrafo del informe de la "Comisión Especial" para el estudio del cultivo de la remolacha azucarera de la República Argen-

("Reseña" Instituto Azucarero Argentino -año VII-

N.º 46-1946).
"La produción de azucar en el mundo entero ha tenido un proceso de franco aumento en los últimos 90 años, favorecido en grado sumo por su condición de alimento ener-gético de primera necesidad, ampliamente arraigado en todas las clases sociales. Por dicha causa también, todos los países del orbe que han encontrado dentro de sus recursos maturales fuentes para la obtención de azúcar, no han escatimado esfuerzo para ponerla en valor a toda costa, tratando de asegurar para si tan importante producto y des-

ligarse cuanto fuera posible de la importación"

Pero hay algo más: El progreso universal con su ritmo vertiginoso, hace indispensable que los países evolucionen en una forma armónica, si es que no prefieren permaneen una forma armonica, si es que no preferen permane-cer estancados o vegetar en el enrarecimiento de una eco-momia anacrónica. El Uruguay, país de vanguardia en le-gislación social y laboral, no puede subestimar, sin graves riesgos para la situación que ocupa en el concierto de las naciones civilizadas, los decisivos factores económicos Lo que era plausible hace 30 años, no puede ser aceptado, sin modificaciones, en la hora actual. Reconociendo en su sin modificaciones, en la hora actual. Reconociendo en su justa medida, el valor de la actividad privada et Estado, no puede ni debe sustraerse a sus fines primordiales, dejando que la iniciativa particular, muchas veces hien intencionada, pero a menudo, versátil y arbitraria, malogre el éxito de una explotación bien dirigida, y patrióticamente Orientada en el anhelo de un bienestar común El Estado por mandato imperativo de sus propica fines, que son en filtimo análisis los de la nación debe asumir

que son en último análisis, los de la nación, debe asumir una legitima furisdicción en el vasto y complejo problema

del azúcar.

Tanto más si se tiene presente que el consumo, naciomai de azucar alcanza a cifras dei orden de las 80.000 to-

mai de azúcar alcanza a cifras dei orden de las 80.000 tomeladas anuales que determinan un movimient de divisas
de aproximadamente 20 millones anuales.

En momentos en que el país realiza un extraordinario
esfuerzo de capacitación industrial, que lo coloque en condiciones de mantener y acrecentar su posición económica
en el concierto mundial, el estimulo bien dirigido en el
cultivo e industrialización de las especies sacarígenas, encuentra una justificación tan visible que no necesita especial fundamentación; pero tratándose de inversiones mimonarias, el riesgo de las mismas necesita contar con un
estimulo que las salvaguarde de los empujes de los grandes consorcios internacionales que regulan el mercado del
azúcar y que pueden hacer fracasar mediante maniobras
en los precios, toda empresa encaminada al abastecimiento
de ese producto con materia primá nacional. de ese producto con materia prima nacional.

Por otra parte, es indispensable que en forma paralela a esa intervención, dirija sus esfuerzos a la recuperación de la capacidad productiva de nuestro suelo Conocidas son las conclusiones pavorosas de los peritos, sobre el empobrecimiento de las tierras y la existencia de terrenos ya exhaustos. Ahora bien, las experiencias de los técnicos han comprobado que las siembras de ciertas especies, alternades en forma rotativa, con plantaciones de remolacha, lejos de disminuir la capacidad productiva de las tierras. le dan posibilidades de rendimiento insospechadas.

Dice en su informe la "Comisión Especial para el estudiod el cultivo de la Remolacha Azucarera" de la Argentima (ob. cit., pág. 124): La rotación de cuitivos es no sólo ventajosa para la remolacha azucarera, sino que también resultan favorecidos los cultivos que siguen, debido al abonado y excelente trabajo físico mecánico del suelo que

se efectúa para la remolacha.

Las especies con que se puede altenar son el trigo, la cebada cervecera, porotos, papas, maní, girasol, soja, etc. En nuestro territorio los ensayos efectuados por una empresa particular y por la ANCAP, para aclimatar la caña de azucar, han tenido el más franco de los exitos yaque los rendimientos obtenidos evidenciaron que la zona subtropical que abarca nuestro suelo es emineutemente apta para esa clase de cultivos, hasta el punto de que el porcentaje de sacarosa es netamente superior al de zonas argentinas, consideradas como las más apropiadas para esa clase de explotación.

A una solución integral y animada de ese triple propósito, tiende el adjunto proyecto de ley que declara de in-terés nacional el cultivo y aprovechamiento de las distin-tas especies sacarigenas y la fabricación y refinación de la sacarosa, por cuyo motivo, este Poder, solicita a la Asama-biea General, la aprobación del mismo, con la viva convicción de que las razones patrióticas que lo inspiran, hallaran eco favorable en esa importante rama del Estado. Me valgo de esta oportunidad para saludar al señor Presidento con mi mayor consideración.

> LUIS BATLLE BERRES. -- FERNANDO FARI-NA. — LUIS ALBERTO BRAUSE — LEDO ARROYO TORRES.

PROYECTO DE LEY

Artfeulo 1.0. Declarase de interés nacional el cultivo y aprovechamiento de las distintas especies sacarigenes y la fabricación y refinación de la sacarosa.

Zonas Azucareras

Artículo 2.0. A partir de la promulgación de la presente ley, el Instituto Nacional de Colonización, establecera las gonas y áreas en las cuales podrán realizarse los cultivos de las distintas especies sacarigenas, respetándose las ya existentes.

La declaración de aptitud de los predios para el cultivo de la caña de azúcar, queda condicionada a la instalación

de riego suficiente.

Art 8.0. El Poder Ejecutivo adoptará todas las medidas de carácter general que sean adecuadas al mejor rendimiento económico de los distintos cultivos, organizando los servicios de información y asesoramiento así como facilitando en todo lo posible la extensión de las plantaciones e instalación y mejoramiento de las fábricas.

Art. 4.0 El Poder Ejecutivo fijará, antes del 1.0 de mara de cada asía las presionarios de industrialmo de cada asía las presionarios los industrialmo de cada.

zo de cada año, los precios que los industriales deberán abonar en la zafra siguiente por las diferentes especies sa-

Si no lo efectuara regirán los precios establecidos para el período anterior inmediato. Dichos precios podrán ser fijados en función del rendi-Dichos precios podran ser fijados en funcion del rendi-miento por hectárea, debiendo a tales efectos computarse, la sacarosa contenida en el producto. Art. 5.0. El porcentaje de utilidad neta a fijar al pre-ductor, no podrá ser inferior al veinte por ciento (20 olo) sobre el costo promedio de producción. Art 6.0. El Instituto de Colonización establecerá los va-

lores de los arrendamientos y precios de venta de las tie-rras para aquellas zonas de influencia en que se encuentran instalados o en construcción ingenios azucareros

Instalación de Ingenios y Refinerías.

Artículo 7.0, El Poder Ejecutivo autorizara la instalación de nuevos ingenios azucareros y refinerías de azúcar en las zonas declaradas aptas para el cultivo de especies sacarigenas y en la medida necesaria para la total industrialización de la producción.

A tal efecto se practicará el cálculo sobre la base de un máximo de 75 días y 170 días de funcionamiento del ingenio a razón de 24 horas diarias de labor según se trate de elaboración de remolacha o de caña de azúcar respectivamente.

Art. 8.0. Los ingenios quedan obligados a adquirir el total de la materia prima apta para ser industrializada producida en la zona de influencia de acuerdo al régimen de precio establecido en la presente ley.

Precios de los productos y subproductos.

Artículo 9.0. Simultaneamente con la fijación de precios establecida en el artículo 4.0, el Poder Ejecutivo determinará los correspondientes a los productos y subproductos derivados.

Art. 10 Las refinerais existentes, en construcción o que se instalen en el futuro quedan obligadas a adquirir la to-talidad de los azúcares crudos que se les ofrezon y que procedan de los ingenios nacionales a los precios que se hubieran fijado, hasta cubrir el máximo de su capacidad de olaboración.

- Mientras la producción de azúcar con ma-Art 11. teria prima nacional no alcance para cubrir las necesida-des del consumo interno el Poder Ejecutivo importara los crudos necesarios para tal fin tratando de asegurar los crudos necesarios para tal fin tratando de asegurar el trabajo continuado en las refinerías en funcionamiento y asegurandoles a estas una ganancia razonable que se determinarán conforme a lo dispuesto en la ley N.o. 10.940, de 19 de settembre de 1947.

La adquis ción de crudos para refinar, se efectuara de

La adquiscion de crudos para refinal, se electudad de acuerdo al rendimiento industrial y económico y 5 la capacidad de elaboración de cada refinería.

Art 12 Declarase incluídos en la sección materias primas de la Tarifa de Aduanas, con el derecho del cinco por ciento (5 00) más el cuatro por ciento (4 00) del im-

Duesto adicional y sin el recargo del cincuenta por eleute [150 olo) creado por decreto-ley de fecha 24 de julio de 1942, los asúcares crudos que importe el Estado para ser goffundes.

Art. 12. En caso de que el azúcar crudo importado y el no producción nacional no alcanzaran a completar las necesidades del consumo interno, el Poder Ejecutivo podra mecerrir a la importación de azucar refluado en las cantidades necesarias hasta cubrirla totalmente.

Semillas y maquinarias.

Artículo 14 Mientras los semilleros nacionales no estén teapacitados para proveer a los plantadores de semilias de les distintas especies sacarigenas, declárase libre la importación de las mismas sin perjuicio de la intervención de las autoridades sanitarias competentes que tomarán las medi-

cas necesarias para evitar la introducción de plagas.

Art. 15. Las semillas de plantas sacarigenas, las maquinarias agrícolas industriales necesarias para los cultivos. ungenios y refinerías, así como los repuestos de las mismas, serán introducidos libres de todo derecho y el cambio a ctorgarse para su importación será el más favora-

Créditos Agrícolas e Industriales.

Articulo 16. El Banco Hipotecario, cuando se trate de cultivos de especies sacarigenas, y el Banco de la Repúblic ca en cuanto se relacione con plantas industriales destinatas a la elaboración de dichos cultivos, otorgarán créditos especiales que podrán llegar hasta el setenta por ciento (70 olo) del capital invertido, aplicando a dichos créditos un interés máximo del cinco por ciento (5 olo) anual. Las amortizaciones de esos préstamos se cumplirán en cuatro (4) años para los que otorgue el Banco Hipotecario y en quince (15) años para los que concede el Banco de la Re-Dública.

En la concesión de los créditos a que se refiere el Enciso anterior, no regirán las limitaciones contenidas ex la Carta Orgánica de los organismos oficiales antes aludi-

Art. 17. El Poder Ejecutivo reglamentará la presente lef. Art. 18. Comuniqueso, etc.

Montevideo, 25 de mayo de 1948.

FERNANDO FARIÑA. — LUIS ALBERTO BRAU-SE. — LEDO ARROYO TORRES.

Cámara de Representantes.

La Camara de Representantes, en sesión de hoy, ha sanc Pionado el siguiente

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0. Declárase de interés nacional el cultivo y aprovechamiento de las distintas especies sacarigenes y la gabricación y refinación de la sacarosa.

Art. 2.c. Exceptuados los cultivos existentes, a partir de la presente ley toda empresa de cultivos de especies saca-rígenas que aspire a sus beneficios, someterá al juicio del Poder Ejecutivo, que se pronunciará previo informe de sus organismos técnicos, la conveniencia de la zona y la ap-titud de la tierra destinada a aqeul fin, así como la efectividad de las obras de riego, en el caso de cultivo de cafia de azucar.

Art. 3.c. El Poder Ejecutivo adoptará todas las medidas He carácter general que sean adecuadas al mejor rendimiento económico de los distintos cultivos, organizando los servictos de información y asesoramiento, así como facilitar-no en todo lo posible la extensión de las poblaciones e ins-talación y mejoramiento de las fábricas. Art. 4.0. En materia de fijación de precios, se aplica-cán las siguientes disposiciones:

- Antes del 1.0 de setiembre para la caña de azúcar y antes del 1.0 de enero para la remolacha. el Poder Ejecutivo fijará el precio que ha de regir para la zafra siguiente o siguientes, según convenga, a los fines de esta ley, fijarlos por uno o más años.

 E) Vencido el plazo y en defecto de una nueva fijación, se reputarán en vigor los precios anteriores.

 C) Los precios se fijarán en función del rendimiento por
- hectarea, debiendo computarse el contenido del producto en sacarosa.
- Los precios fijados a la sanción de esta ley no sufrirán disminuciones durante los tres primeros años deblendo asegurar al productor una utilidad neta no in-ferior al veinte por ciento sobre el costo promedio de

Art. 5.0. Delárase de utilidad pública la exproviación de Cierras aptas para el cultivo de especies acarigenas El Estado podrá recurrir a ella cuando la especulación en 108 precios de venta o arrendamiento obste a los fines de esta loy. En tal caso, entregará las tieras expropiadas al ins-tituto Nacional de Colonización, al solo efecto de su admi-mistración, pudiendo éste darias en arrendamiento, medianería o cufitéusis.

Art. 6.c. El Poder Ejecutivo podrá autorizar, en la pro-ximidad de las empresas ya existentes o de las que se instalen de acuerdo con el artículo 2 o nuevas refinerías anexas a ingenios azucareros siempre que se requieran para la total industrialización de la producción de la región y que tengan aptitud para una elaboración de azúcar bianco

Que responda a una producción económica La instalación de refinerías alejdas de los ingenios azu-careros sólo se autorizatá cuando ellas constituyan con

aquellos una sola y misma unidad económico-industrial.

Art. 7.0. Los ingenios con capacidad de elaboración mayor a la producción propia quedan obligados a adquirir en la zona de influencia y a los precios establecidos conforme a esta ley, la materia prima apta y en la can-

tidad adecuada a su capacidad de industrialización.

Art. 8.0. Simultáneamente con la fijación de precios establecidos en el artículo 4.0, el Poder Elecutivo determinará los correspondientes a los productos y subproductos derivados asegurando una ganancia razonable que se determinará de acuerdo con lo dispuesto en la ley número 10.940 de 19 de setiembre de 1947.

Art. 9.0. Las refinerías existentes en construcción o que se instalen en el futuro, quedan obligados a adquirir la totalidad de los azúcares crudos que se les ofrezcan v que procedan de los ingenios nacionales a los precios que se hubieran fijado, hasta cubrir el máximo de su capacidad de elaboración.

Art. 10. Mientras la producción de azúcar con materia prima nacional no alcance a cubrir las necesidades del consumo interno, el Poder Ejecutivo permitirá a importación del azúcar necesario para tal fin, de acuerdo con las siguientes normas:

- A) Se autorizará con preferencia la importación de los crudos necesarios para mantener el translo continuado de las refinerías, asegurándoics a estas una canancia razonable, que se determinara conforme a to ... puesto en la ley N.o 10.940 del 19 de setiembre de 1947
- Si no conviniese a la economía nacional la importación de crudos, así como en el caso de que el azúcar crudo importado y el de producción mecional no al-canzaren a completar las necesidades del consumo interno, el Poder Ejecutivo podrá autorizar la importación de refinados.

Las cuotas de importación a que se refiere el incisu A) se prorratearán entre los ingenios proporcionalmente a la cantidad de azúcar que cada uno de ellos haya elaborado con materia prima nacional en la zafra-inmediata anterior.

Para tener derecho a este beneficio, los ingenios deberán aumentar su producción de azúcar fab icada con materia prima nacional por to messos en u- dies por ciento anual hasta colmar su capacidad de pro-ducción. El no haber aumentado en este porcentaje, no estando colmada la capacidad de producción les reducirá la cuota de importación de arudos en una proporción equivalente ai porcenta;e no cubierto salvo casos de fuerza mayor debidamente comprobados a juicio del Poder Ejecutivo.

Los ingenios que se acojan a los ceneficios que anteceden deberán mantener en los períodos de unraliza-ción forzada un régimen de trabajo para sus obreros permanentes, en diversos destinos a efectos de asegura: les dentro de sus posibilida les uuz continuidad en el trabajo, de acuerdo con 10 que reglamente el Poder Ejecutivo.

Las refinerias deberan elaborar los crudos importados por los ingenios que no tengan refinerias, en .as

condiciones que fije el Poder Ejecutivo.

A los ingenios en vias de instalación o que se anstalen en e futuro se ses adjudicarán cuotas de crudos durante los tres primeros años, de acuerdo a sus posibilidades de producción a juicio del Poder Ejecutivo.

Articulo 11. Decláranse incluidos en la Sección Mate rias Primas de la Tarifa de Aduanas con el jecreto del cinco por ciento (5 010) más el cuatro por ciento (4 0:0) del impuesto adicional y sin el recargo del cincuenta por ciento (50 010) creado por decreto ley de techa 24 de julio de 1942, los azúcares crudos que se importen para ser refinados.

Cométese al Instituto Pitotécnico y Semille Art. 12.

To Nacional de La Estanguela y a la Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland, el estudio de les semillas sacurigenas más adecuadas a la naturaleza del pais.

Mientras los semilleros nacionales no estén capacitados para proveer a los plantadores de semillas de las distintas especies sacarigenas, declárase libre de importación de las mismas, sin perjuicio de la intervención de las auto-

ridades sanitarias competentes, que tomarán las medidas secesarias para evitar la introducción de plagas.

Art. 13 Las semillas de plantas sacarigenas, las magninarias agrícolas industriales necesarias para los cultigrinarias agricolas industriales necesa-las para los cultivos, ingenios y refinerías, así como los repuestos de las mismas, serán introducidos libres de todo derecho y el cambio a otorgarse para su importación será el más fa-

vorable.

El Banco de la República Oriental del Uru-Art. 14. guay, cuando se trate do tierras y mejoras destinadas e cultivos de especies sacarigenas, de implementos agricolas para los cultivos sacarigenos, de plantas in ustriales des-tinadas a la elaboración de dichos cultivos y de edificios construídos para el funcionamiento de las fatricas azucaconstruidos para el funcionamiento de las tastitos especiales — con garan-reras respectivas otorgará créditos especiales — con garan-tía hipotecaria o prendaria, según los casos— que podrán ? Regar hasta el sesenta por ciento (60 0|0) del capital in-

riegar nasta el sesenta por ciento (60 0|0) del capital invertido, aplicando a dichos créditos el interés mínimo.

Cuando se trate de construcciones de carácter social (escuelas, servicios médicos y odontológicos habitación para empleados y obreros) el crédito podrá llegar hasta el ochenta y cinco por ciento (85 0|0) y será otorgado por la parace Hinoteoria con la grantía embidiaria del Esc el Banco Hipotecario con la garantía subsidiaria del Es-

Para la concesión de estos créditos, no regirán las limi-

rara la concesion de estos creditos, no regiran las limitaciones de la Carta Orgánica de los citados Bancos.

Art. 15. Mientras no se otorguen recursos especiales para estos créditos, el Banco de la República anticipará, de sus propios recursos y con carácter de reintegro, las cantidades necesarias, con las siguientes timitaciones; el monto máximo global de estos créditos no será mayor de einco millones de pesos; el monto individual no podrá exceder de la suma de un millón quintentos mis nesos nor ceder de la suma de un millón quinientos mis pesos por firma o sociedad, incluyendo lo que adeude al Banco por los mismos o cualesquiera otros conceptos.

Art, 16. Las empresas que se acojan a los créditos establecidos en los artículos 14 y 15 no podrán girar al

exterior sus beneficios.

Art. 17. El Poder Ejecutivo financiará, por intermedio del Banco de la República, la zafra de especies sacarigenas cusechadas en el país para su industrialización en los îngenios nacionales, a cuyo efecto reglamentară oportu-namente las operaciones respectivas.

Art. 18. El incumplimiento por los beneficiarios de las obligaciones establecidas en esta ley, los hará pasibles a multas que podrán elevarse hasta \$ 20.000.00, pudiendo además el Poder Ejecutivo, en consideración a la entidad de las infracciones, declararlos excluídos de los beneficios que se les acuerdan nesicios que se les acuerdan. Art. 19. Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Representantes, en Montevideo, a 6 de marzo de 1950.

JOSE G. LISSIDINI, Presidente. - Arturo Mb zanda, Secretario.

ESPECIES SACARIGENAS

INFORME

Nuestra población consume cantidades considerables de azúcar que el país debe importar, produciéndose por tal concepto un fuerte drenaje de capitales hacia el exterior, lo que debilita nuestra economia. Y algunas veces, por las dificultades para su adquisición se han producido restricciones en el consumo con los inconvenientes que con situaciones en ei consumo con los inconvenientes que esa situación determina

El país importa para su consumo alrededor de 80.000 goneladas, lo que ha significado un valor de unos 20 miliones de pesos, con la necesaria y fuerte inversión de

divisas.

En el mensaje con que el Poder Ejecutivo acompaño la iniciativa que vuestra Comisión de Fomento informa, se hace una extensa enumeración de la leyes y decretos que durante más de 50 años se han dictado con el propósito de estimular una industría tan necesaria a la economía nacional. Facil·dades para la instalación de fábricas y refinerias de azúcares, primas para las plantaciones de remola-chas, facilidades para la importación de azúcares crudos,

obligandose los favorecidos a sumentar la producción negional, etc.

La rejación de las medidas y disposiciones legales, ileva el Poder Ejecutivo a expresar que hay "la necesidad ina-plazable de arbitrar una solución integral en materia de industria azucarera, ya que las timidas tentativas parcia-les, elaboradas hasta la fecha, no resuelven a fondo los objetivos noblemente perseguidos a lo largo de algo más de cincuenta años."

Todos los países del mundo hacen intensos por lograr una producción propia para la obtención de azucar, por tratarse de un alimento energético cuyo consumo está fuertemente arraigado en todos los ambientes

sociales.

Dos son los azúcares más importantes desde el punto. de vista industrial, la glucosa, llamada también azúcar de tivas y principalmente la sacarosa o azúcar de caña o de remolacha.

molacha. La sacarosa está contenida en muchas plantas pero sós: lo en algunas, en cantidad elevada: la caña de azucar (del 15 al 20 olo); sorgo azucarado (7 al 12 olo); la remolacha (del 8 al 18 olo); el anana, el maiz, etc. Indus. trialmente se extrae sólo de la caña de azúcar y de la Temolacha.

El fomento y estímulo de lo producción de la riqueza sacarina, además de la importancia fundamental de librar-nos en lo posible de la adquisición en el extranjero de un alimento imprescindible a nuestras necesidades, tiene commo virtud sustancial el provocar un fuerte estimulo a la acricultura nacional dando ocupación à muchos brasos y canalizando capitales hacia una actividad de desarrollo. deseable.

Todos los países productores de azúcar, aún aquellos en los que las condicioens naturales son más favorables. a su desenvolvimiento, subvencionan fuertemente una industria tan necesaria para satisfacer las exigencias supegiores del consumo.

Las principales directivas del provecto ya aprobado por la Camara de Representantes y nor el que se declara de interés nacional el cultivo y aprovechamiento de las especies assarigence de la sacciona y refinación de la sacciona aproperar a la sacciona y refinación de la sacciona de la sacci carosa son las siguientes:

1.o. El productor de sacarigenas tiene la seguridad de la colocación totas de su cosecha porque los ingenios con capacidad de ciaboración mayor a la producción propia, quedan obligados a admirir el total de la materia prima anta nara cer industrializada (artículo 7.0); nor un precio que fijará el Poder Ejecutivo antes de la siembra (ard tículo 4.0); que deberá ser fliado en funcion del rendimiento por hectarea. v de acuerdo con el contenido de sacerosa, con una utilided neta que no podrá ser inferior al erross, con una utilizat nets que no poura ser interior a 20 de sobre el costo de producción, no nudiéndose dismi-nuir los actuales precios durante los tres primeros años de vicencia de esta lev. Todo lo cual da una gran tran-quilidad al productor, estimulando su trabajo y retribbuyendo adecuadamente su esfuerzo, lo que asegura produceion necesaria.

2.0. El industrial también está garantizado en su trable-3a v cubierto en su ricego norque el Poder Hiscutivo, sie multaneamente con la fifación de los precios para el agrienitor, dehe filar los correspondientes e los productos y subproductos derivados (artículo 2 o) teniendo la obliga-ción las refinerías de admirir la totalidad de los artícares ermios que se le ofrezcan (articulo 9.0) y que procedan de los invenios nacionales, de acuerdo a su capacidad de elahorscion.

3.0 Para el futuro la elección de las tierras para los cultivos de las distintas sacarigenas será sometido al jul-cio del Poder Elecutivo, que establecerá, previo los informes técnicos nertinentes las zonas v aéreas antas farticulo 2.0). A fin de facilitar la obtención de tierras el Estado nuedo everopiar las tierras antas, que se declaran do an anene everopiar las tierras entas, une se declaran de Billidad Bública, cuando se produzca esneculación en los precios de vento o expendamiento. En esa caso el finction-to Nacional de Colonización las administrará, pudiendo darias en arrendamiento medianería, o antitusis (artículo Ko). Todo lo enal da una mavor seguridad de produc-ción y evita los fracasos o aventuros inconvenientes y los abusos perindiciales para una producción tan necesaria a la economia macional.

4.0. Adamás el Pader Biecutivo deberá adontar las medidas conducentes a obtener un mavor rendimiento econô-mico nara los distintos entitos, organizando servicios de información y asescremiento, facilitando la extensión de jou nalitaciones a instalación y meioremiento de las bricas (artículo 5.0). Y no se instalarán nuevos insenios pricas (arciculo 0.0). 1 DO SE INSMISTAN nuevos inventos, aunosperos perinerías de azúcar, sin su autorización. 108, one únicamenta nadráan hacersa en las sonas declaradas, antas en la media necesaria para la total industrialización de la producción, macional no ana suficiente de macional de accompany interno al Pos

para satisfacer las necesidades del consumo interno, el Po-

der Ejecutivo permittra la importación del azúcar necesario, con preferencia la importacion de los crudos necesa-rios para mantener el trabajo continuado en las refinerías, rios para mantener el travaje continuado en las retinerias, asegurándoles una ganancia razonable (articulo 16). El Poder Ejecutivo podrá autorizar la importación de refinados si no conviniese a la economía nacional la importación de crudos, en el caso que la producción nacional no satisficiera las necesidades del consumo interno. Las cuotas do importación de los crudos se prorratearán entre los insenios, proporcinalmente a la cantidad de azucar que han elaborado con materia prima nacional en la zafra anterior. Los ingenios, para acogerse a ese derecho deben aumentar su produccion de azúcar fabricada con ma ería prima nacional, por lo menos en un diez por ciento anual, si no se les reducirá la cuota de importación de crudes en una propor-ción equivalente al porcentaje no cubierto.

6.0 Otra ventaja, es la que establece el artículo 15 del

proyecto, que declara libre de todo derecho la importación de semillas (mientras los semilleros nacionales no las produzcan suficientemente), las máquinas agrícolas indus-triales necesarias para los cultivos, ingenios y refinerías y sus repuestos, debiéndose otorgar además el cambio más favorable para su importación.

7.0. Para facilitar la zafra e industrialización el Poder Ejecutivo las financiará por intermedio del Banco de la Republica.

8.0 Y finalmente otra de las medidas fundamentales de este proyecto, es la que se refiere a los créditos agrícolas industriales especiales que otorgará el Banco de la República sobre tierras y mejoras destinadas a estos cultivos, sobre implementos agrícolas, plantas industriales y edificios, que podrán llegar hasta el 60 olo del capital invertigios. do, con un interés mínimo (artículo 14). Y en el caso de construcciones de carácter social el Banco Hinotecario no-drá llegar al 85 elo. El monto máximo de los créditos del Benco de al Renública con este objeto no podrá exceder los cinco millones de pesos: el monto individual no nodrá exceder de un millón quinientos mil pesos, por la firma o sociedad (artículo 15). Estos créditos permitirán desenvolverse a varias de las empresas que trabajan en un rubro tan fundamenta: para la economía y el consumo nacional y es uno de los asnectos fundamentales del proverto en estudio. Sin esta protección justificada por la natura-leza de la industria a la cual se anlica, se corre el riesgo que muchos esfuerzos bien encaminados y meritorios no encuentren el resultado, que los inversores esperan y que el país necesita. Es esta una ayuda que será fecunda para la economía v que crêemos necesaria como contribución al progreso nacional.

Por estas consideraciones consideramos que esta iniciativa merece ser aprobada y es lo que aconseja la Comisión informante.

Sala de la Comisión, a 17 de mayo de 1950.

Gregorio Barañano, - Luis A. Brause. les Espaiter. — Cesáreo Alonso Montaño. Juan F. Guichón. — Telmo García da Rosa.

-En primera discusión general.

14

-Se va a tratar simultáneamente el proyecto de pensión graciable de ciento veinte pesos mensuales, en susti-tución de la legal que le corresponde y con cargo a Rentas Genera'es, a la señora viuda e hijos del funcionario de la Dirección de Agronomía, señor Andrés Pedro Varela. Léase.

(Se lee:)

Carpeta 1.535 de 1949. — Comisión de Previsión y Asistencia Sociales. — Repartido 201 de 1949.

Poder Ejecutivo.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social. Ministerio de Hacienda.

Montevideo 18 de agosto de 1949.

A la Asamblea General:

Tengo el honor de someter a consideración de ese Alto Cuerpo, el presente mensaje y adjunto proyecto de ley, por el cual se solicita una pensión anual graciable para la viuda e hijos del ex funcionario de la Dirección de Agro-nomía. señor Andrés Pedro Varela, por los conceptos que a continuación se vierten.

El día 28 de agosto de 1948, en circunstancias que via-

jaba en un camión facilitado por la Dirección de Lucha Contra la Langosta, al Servicio de Depósitos y Talleres, de la Dirección de Agronomía el auxiliar de esta repartición pública, señor Andrés pedro Vareja, perció el equi-librio, cayendo del vehículo y ocasionándose lesiones de tal gravedad que determinaron su fallecimiento.

El funcionario fallecido había ingresado a la Dirección de Agronomía, el 13 de mayo de 1944, y ecapaba un cargo de auxiliar con una dotación mensual de \$ 120.00 cuando, en el desempeño de tareas relacionadas con la procura de material de obra cuyo destino era la próxima pasada Expo-sición Regional de Paysandú, ocurrió el trágico accidente,

en el establecimiento que ocupa la Sección Forestal.

De conformidad con nuestro sistema jubilatorio los semiliares del extinto, viuda y dos hijos menores, percibirán una exigua pensión que representa un agravante de su modesta condición económica por lo que se busca se volver en parte la serenidad a ese hogar afligido con la convicción de que el Estado no puede desinteresarse de la suerte de aqueilos seres, que tuvieron como único sustento el salario de uno de sus servidores, y éste les ha de-jado en completa orfandad, al perder la vida en el cumplimiento de su deber

Con tal motivo aprovecha la oportunidad para reiterar a ese Alto Cuerpo, las seguridades de su más distinguida; consideración.

> OSCAR SEUCO LUIS BATLLE BERRES. ELLAURI. - NILO R. BERCHESI

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Otórgase una pensión graciable io cento veinte pesos (\$ 120.00), mensuales, en sustitución de .a legal correspondiente y con cargo a Rentas Generales a la viuda e hijos del ex funcionario de la Dirección de gronomía dependiente del Ministerio de Ganadería y Acricultura, señor Andrés Pedro Varela, acreciéndose mutuamente en casos de inhabilidad.

Art. 2.0 Comuníquese, etc.

Montevideo. 18 de agosto de 1949.

OSCAR SECCO ELLAURI. - NILO N BEE-CHESI.

Cámara de Representantes.

La Cámara de Representantes, en sesión de hoy na sale cionado el siguiente

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Otórgase una pensión graciable de ciento veinte pesos (\$ 120.00) mensuales en sustitución de la legal correspondiente y con cargo a Rentas, Generales a la legal correspondiente y con cargo a Rentas, Generales a la legal correspondiente y con cargo a Rentas, Generales a la legal correspondiente y con cargo a Rentas, Generales a la legal con cargo a la legal con cargo a la legal con cargo a leg viuda e hijos del ex funcionario de la Dirección de Agronomía, dependiente del Ministerio de Ganadería y Agricul-tura, señor Andrés Pedro Varela, acreciéndose mutuamanto en casos de inhabilidad.

Art. 2.0 Comuniquese etc.

Sala de Sesiones de la Camara de R presentantes, en Muntevideo, a 14 de noviembre de 1949.

> JOSE G. LISSIDINI, Presidente. - Arturo Miranda. Secretario.

-En primera discusión general. Se van a recoger las bolillas de votac'on. (Así se procede)

15

En primera discusión general el proyecto de ley cura lectura se ha suprimdo.

SENOR BRAUSE. - Pido la palabra.

SENOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el senor Senador Brause.

SEÑOR BRAUSE. — Por el proyecto que entrama a considerar esta tarde, se busca satisfacer lo que ha sido, durante muchísimos años, una sentida necesidad necesidad que está vinculada a vitales intereses de a aconomía. nacional, o sea a aumentar la producción nacional azúcar.

El azúcar, como es notorio, constituye uno de los articu-

los alimenticios de mayor importancia. El consumo por habitante, en nuestro país, es uno de los mas altos que se registran en la América del Sur, y se estima, aproximadamente, en 27 a 30 kilos por habitante y por año. Según datos estadísticos que poseo, Francia consumía, antes de la guerra. 28 kilos por habitante y Alemania 26.

la guerra, 28 knos por nanitante y Alemania 26.

Para que se pueda apreciar la realidad, señor Presidente, citaré algunas cifras, —las menos posibles—, a través
de las que se advertirá lo que consumimos, lo que se im-

porta, y lo que se produce en el país.

En el año 1931, consumimos 46.503 toneladas. De esta cantidad solamente se produjeron en el país 564 toneladas. El resto, 45.939 toneladas, fueron importadas. En ese año

resto, 45.333 toneradas, tueron importadas. En ese and corresponde un consumo por habitante de 24 kilos.

En el año 1940, a los 10 años, el país consumió 68.390 tyneladas. Coresponde, solamente, a la produción nacional, 1.916 toneladas, importandose en consecuencia. 66.474

toneladas y consumiéndose, ese año, 31 kilos por persona. En el año 1946, consumimos 84.706 toneladas, de las cuales la producción nacional aportó solamente 2.241 toneladas. El resto fue abastecido por la importación, que alcanzó a 82.465 toneladas. El consumo "per cápita", en

ese año, fué de 37 kilos.

Respecto a la naturaleza del azucar importado, tenemos que en el año 1949 — para dar solamente un año — o sea en el año último, se importó de azúcar crudo 41 000 to-neladas, aproximadamente, y de azúcar refinada, también en cifras redondas, 48 millones 295 mil kilos. De esta cifra, corresponde aclarar que 2:481.613 kilos fueron importados para la ANCAP.

Es evidente, de acuerdo con estas cifras, —y con otras que omito para ser lo más breve posible— que el país ha tenido un pronunciado ritmo ascendente, que está de acuertenido un pronunciado ritmo ascendente. do con el aumento de la población y con el mayor consumo

In ividual.

En cambio, señor Presidente, la producción nacional, que es fundamental para nuestra economía, no ha experimentado un aumento de acuerdo con estas exigencias cada vez más crecientes del consumo, ni con las de la economía

El azúcar, como es sabido, además de ser primordial nacional. en la alimentación de la población, lo es también en muchas industrias de suma importancia para el desenvolvienas industrias de suma importancia para el desenvolvi-miento de la producción del país, y para las cuales conta-mos con excelente materia prima nacional como ser la fabricación de dulces, la preparación de frutas, etc., industrias que, verdaderamente, puden ser de trascedencia para el trabajo y la producción nacional por lo que interesa estimularlas y desarrollarlas en el país.

estimularlas y desarrollarlas en el país.

A pesar de los esfuerzos realizados hasta la fecha y de las medidas legales de estimulo adoptadas, el mensaje del Poder Ejecutivo ha hecho una relación de las que se han dictado en los últimos cincuenta años de existencia del país, no se ha logrado aumentar la producción de azucar del país que, en realidad, se ha estabilizado.

Voy a dar, también algunas pocas cifras, para demostrar la aguda realidad de esta afirmación.

En el año 1931, la proporción de la producción nacional en el consumo total era de 1.2 clo. A los 10 años, el 1941, era de 2.2 clo. Y en el año 1946 de 2.6 clo.

Quiere decir, señor Presidente, que los millones de pe-Quiere decir, senor Presidente, que los miliones de pe-sos invertidos en la acquisición en el extranjero, son un fuerte drenaje de capitales que en realidad debilitan a nues-tra economía, perdiéndose, como me hacía notar el señor Senador Alonso Montaño, que tengo el honor de que esté a mi lado en este momento y que también es miembro in-formante, una cantidad millonaria de divisas que es de importancia necesaria nara el desenvolvimiento de la ecoimportancia necesaria para el desenvolvimiento de la economia nacional.

Además de esta evasión de divisas que nos empobrece, esa situación de necesidad, por la que debemos adquirir en el extranjero este artículo vital para el país, nos man-tiene en un estado de verdadera dependencia, que es permanente, porque tenemos que acptar las condicions y los precios que se fijan en los mercados productores de este indispensable artículo de consumo.

(Apoyados).

-Para destacar aun más lo que significan los millones de pesos que invertimos en la adquisición de azúcar en el extranjero, me voy a permitir comparar los valores del azúcar importado, con los valores de importación total de los rubros que nuestro comercio importa del extranjero y comparándolos, también, con los rubros principales de nues-

tra exportación En el año 1931, importamos en total por valor de ochenta y un millones de pesos, y de eso, correspondía al azúcar.
la suma de cuatro millones doscientos sesenta y siete mil
pesos, un porcentaje, en el total de las importaciones, de pesos, un percentaje, en el total de las importaciones, de 5.3 olo. A les diez años, en 1940, en un total de importaciones nes pór valor de setenta y cuatro millones de pesos, im-portamos azúcar por valor de seis millones de pesos, lo

que es un porcentaje de algo más un 8 o o. Y, en el año que es un portentaje un sus descriences ochenta y nueve millones, importamos por valor de treinta y cuatro millones de pesos, lo que siguifica un percentaje del 12 0 e de nuestras importaciones.

ge nuestras importaciones.

Se trata, como digo señor Presidente, de un porcentajo elevadisimo, frente a la importacion total y, sobre todo, por tratarse de un producto que puede lograrse dentro do

fronteras.

En consecuencia consideramos fundamental cualquier estuerzo que el Estado realice, invirtiendo samas que, aunque pudieran considerarse elevadas para su estimulo e incremento, dentro de pocos años podría...os recuperarlas, con lo que se produciría en materia de ahoro de civisas, y, por las inducades ventajas sociales y económicas que significar.a una producción nacional que se a ercara a las necesidades cel consumo interno.

Decia que era interesante señalar una comparación entre lo que invertimos por la importación de azúcar, con lo que logramos con la venta de los producios principales exportables, de nuestra producción: la carne y la lana, de lo que se pueden sacar conclusiones que son muy de tener en cuenta para que el país realice los me,ores esfuerzos posibles para liberarse de ese fuerte drenaje de apitales

hacia el exter or.

En el año 1946 gastamos por la importacion le azúcar, treinta y cuatre millones de pesos, y obtuvimos cor lanas, ochenta millones de pesos y por carne, seten a millones de pesos, cantidad que, por la exportación de carne bajó al año siguiente a cuarenta y dos millones de pesos Es decir, que en 1947 nuestra carne, uno de los rubros fundamentales, uno de los pocos que tenemos para la obtención de divisas alcanzo a cuarenta y dos millones de pesos, mientras que tre nta y cuatro millones de pesos fué el valor de

lo que adquirimos en el extranjero por concento de azúcar. Esta situación revela que debemos hacer el nayor esfuere zo en fomentar y estimular la producción de azúcar, que es un rubro que alcanza cifras muy elevadas. Tomo ne expre-

sado, en el consumo nacional,

enor Senador, SENOR PRESIDENTE. - Me permite para dar cuenta del regultado de la votación en primera discusión general y particular, de la pensión ano se está votando?

El resultado ha sido: 18 en 18. -Queda aprobado en primera d'scusión seuera' y par-

SENOR GUICHON - Formulo moción nom que se suprima la secunda discusión.

(Apovados, SECOR PRESIDENTE. - Se va a votar et de suprime la segunda Hacusión

(Se vota: Afirmativa). -Queda sancionado el proyecto y paga al noder Ejecutivó.

17

SENOR PRESIDENTE. - Léase el proyecto que acuerda pensión graciable a la señora Florencia María Josefina Garcia de Demaría.

(Se lee:)

Poder Ejecutivo

Ministerio de Instrucción Pública y Prevision Social Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 29 de inter la 1949...

A la Asamblea General:

El Poder Ejecutivo somete a la consideración de ese Ale to Cuerpo, el adjunto proyecto de ley, por el que otorga una pensión graciable de \$ 60.00 mensuales, a la señora Florencia María Josefina García de Demaría viuda del doctor Arturo José Demaría.

La actuación pública de la familia de la senora de De-maría, comienza en 1857, cuando el doctor Juan Dema-ría, padre de su esposo, revalida su título ac médico en montevideo, pasando más tarde a prestar sergicios en calidad de Médico de Policía durante el período comprendido entre 1861 y 1864. Este cargo obligaba además, a dese empeñar los de miembro de la Junta de Sanitad del Puerto de Montevideo y del Hospital de Carita, interró la Comisión de excepciones para el Servico a tivo de la Guardia Nacional en el año 1862, interinamente fué médico del dia Nacional en el año 1363; interinamente fué medico del

Mailo do Crónicos; prestó servicios durante las epidemias Aus sufrió Montevideo, especialmente la del cólora de 1868. mereciendo a raiz de sus méritos, un diploma de reconoci-

miertezando a raiz de sus meritos, un dipioma de reconoci-miento de la Sociedad Filantrópica de Montevideo. Su hijo, el doctor Arturo José Demaría, de actuación antensa y fecunda, se dedicó de lleno a su profesión, sus pu-Micaciones, etc. dedicándose más tarde al estudio de ciencias naturales, efectuando importantes donaciones al Mu-

ses Nacional de fibros y colecciones

Por su parte, la peticionanto hizo también importantisle

mas donaciones, cuyas constancias de les diversos organismos oficiales, obran en poder de esta Secretaria de Esta-do, y que son los siguientes: Biblioteca Municipal de la Muión, 56 obras, Biblioteca de la Facultad de Derecho de Montevideo, 67 obras, Museo Oceanográfico y Pesca, las Biezas que se detailan: Antropología, 8 piezas; Etnografía, 14; Minerología, 80; Paleontología, 235; Geología, 193 y Arqueología, 1.141.

En la actualidad, la señora de Demaría, se encuentra en-flerma y absolutamente desposeída de todo recurso, por lo pual la situación es realmente critica, y el Poder Ejecuti-vo cree de estricta justicia aliviar en lo posible la situa-zión de quien con todo desinterés efectuara servicios tan S'aliosos al Estado.

Con tal motivo, aprovecho la oportunidad para renovar esa Asamblea General, la seguridad de mi más alta con-Sideración.

LUIS BATLLE BERRES. — OSCAR SECCO ELLAURI. — NILO R. BERCHESI.

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.c. Concédese una pensión graciable de 46-menta (\$ 69.00) pesos, mensuales a la señora Floren-cia Maria Josefina García de Demaría, la que será atendida por Rentas Generales. Art. 2.0. Comuniquese, etc.

Montevideo, 29 de julio de 1949.

OSCAR SECCO ELLAURI. - NILO R. BER-CHESI.

Mámara de Representantes.

La Camara de Representantes, en sesión de hoy, ha Gancionado el siguiente

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.c. Concédese una pensión graciable de se-cienta pesos (\$ 60.00) mensuales, a la señora Floren-cia María Josefina García de Demaría, la que será aten-dida por Rentas Generales.

Art. 2.o. Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Camara de Representantes, en Montevideo, a 14 de noviembre de 1949.

> JOSE G. LISSIDINI, Presidente. - Arturo Miranda, Secretario.

En primera discusión general. Se van a recojer las bollillas de votación. (Así se procede).

SENOR PRESIDENTE. _ Puede continuar en el uso de la palabra el señor Senador Brause

SENOR BRAUSE. — En el país, señor Presidente, se explota ya, desde hace tiempo, la remolacha, y más recientemente, la caña de azúcar. Los técnicos han señalado las ventajas e inconvenientes de ambas especies sacarí-genas; pero io indudable es que resulta conveniente, de cualquier manera, estimular y propiciar la extensión do estas dos especies que permiten la obtención de azúcar. Por el proyecto que informamos se busca facilitar el es-fuerzo de meritorios particulares que en varias zouas del pais, en Paysandú, Artigas, Maldonado Canelones y Colonia, han realizado trabajos que son de importancia para la economía nacional, y para los que, en el futuro dedi-quen sus actividades e inviertan sus capitales en una producción tan necesaria para el desenvolvimiento y la de-

fensa de la economia nacional. Una de las medidas que es más ansiosamente reclamada y esperada por los productores interesados en esta ley, es la que se refiere a los créditos especiales, que se establecs que podrán llegar hasta el sesenta por ciento del

capital invertido. Además, se le aplicaria a esos crénitos, de acuerdo con lo que establece el proyecto, un interés mínimo, pudiendo llegar el monto individual de ese crédite, hasta un millón y medio de pesos per firma o sociedad, lo que significa establecer un régimen excepcional, dentro de nuestra normas bancarias.

Algunas de las actuales industrias, están realmente necesitadas de crédites para poder des-envolverse en forma adecuada, y por este croyecto se lo-gra satisfacer esa aspiración, que es reclamada con verda-dera ansiedad, por quienes han invertido esfuerzos y capitales en esta industria.

El monto máximo global que se destina por esta ley a estos créditos especiales, alcanza a la cantidad de cinco millones de pesos. Por este proyecto además, el productor de sacarigenas no sólo tendrá la tranquilidad en e futuro, de que podrá colocar con seguridad sus cosechas, que ya es, indudablemente, una tranquilidad valiosa, sinc que las podrá colocar a los precios remuneradores y satisfactorios que fijará con suficiente antelación e. Poder Ejecutivo. y los ingenios están obligados a udaricir la produce tivo, y les ingenies están obligados a adquirir la producción de las zonas de influencia en que actúan.

En esa forma, se estimula el trabajo , se te da tranquilidad al productor que por lo menos, como me anota el señor Senador Aionso Montaño y de acuerde con los términos de la ley, la utilidad que debe percibir 10 debe ser inferior al 20 plo sobre el costo de producción.

Además, las refinerías están obligadas a adquirir la totalidad de los azucares crudos que procedan de los inge-nios nacionales y de acuerdo con los precios que el Poder Ejecutivo ha de fijar oficialmente.

Otra ventaja indudable, y de verdaderas proyecciones es la que se refiere a que se declara desde va de utilidad pública, las tiercas necesarias para el cultivo de las especies constitues de las especies constitues de la cultivo de las especies constitues de la cultivo cies sacarigenas cuando exista especulación, pudiendo, entonces, el Poder Ejecutivo, determinar su expropiación y el Instituto Nacional de Colonización, administraria esas tierras, pudiéndolas dar en medianería, en arrendamiento o en enfiteusis.

Además, el Poder Ejecutivo, por esta ley debe determinar las zonas aptas para esta clase de cultivos. De esc manera se evitarán para el futuro, fracasos o aventura: que pueden ser riesgosas no solo para los capitales priva dos, sino, en definitiva, para la economía nacional Además, se establece, y esto es muy importante, e régimen que se seguirá para el futuro para la importación de azú car mientras no se prodúzea en el país el azúnar necesario. car mientras no se produzca en el país el azúcar Decesario para el consumo Se le dá preferencia. — y esto es vita e indica una de las normas fundamentales de esta inicia tiva, — se le da preferencia digo, a la importación de la consuma de las normas de la consuma de l crudo, siempre que no perjudique a la economia nacional y se establece un procedimiento tendiente a estimular y beneficiar con la importación a quienes convibuyan en la mejor forma a aumentar la producción nacional de azúcar.

En esta forma, se contemplan situaciones, que muchas veces, han sido criticadas, y que han dado en este Parlamento, lugar a discusiones e interpelaciones al Poder Ejecutivo.

Además, se acuerdan facilidades aduaneras y de cambio para la importación de semillas. maquinarias agricolas, industriales y repuestos para las mismas.

Tales, son señor Presidente, las directivas generales y a

grandes rasgos del proyecto que informo y por el sue se busca, repito algo que está en el pensamiento de todos los que se preocupan por la defensa de la economía y de la producción nacional que es lograr el aumento de in producción de un artículo que está tan arraigade en nuestros hábitos y que produce una tan grande evasión de riquezas

hacia el extraniero en periuicio de la economía nazional. Consideramos, señor Presidente, que estas son razones de tal naturaleza que justifican suficientemente la aprobación de este proyecto, que ya ha sido aprobado, son resistencias, en la Cámara de Representantes, y que consideramos que el naja anhela para un progresa y prosperidad.

sistencias, en la Camara de Representantes, y que consideramos que el país anhela para su progreso y prosperidad. Nada más, señor Presidente.

SEÑOR BARAÑANO. — Pido la palabra.

Señor Presidente: la Comisión de Fomento ha suscripto por unanimidad el informe que redactó el señor Senador Brause y al que cooperamos todos los miembros de la mencionada Comisión.

La expesición pecha por el señor Senador Brause

exposición hecha por el señor Senador Erause trativa; complementa el informe. Yo también La exposición necha por estilustrativa; complementa el informe. Yo también yoy a dar algunos datos, porque he estudiado muy a fondo este asunto tal como lo expresé en la sesión en que se resolvió poner en primer término del or loz del día del Senado la consideración de este asunto, una vez que establemento. Senado: Erause

Voy a dar alugunos datos más, que conviene sean conocidos por el Senado y por el público que se interesa en estos asuntos

Este asunto encierra un problema de gran vasuedad. 🖪 hecho de cooperar con un crédito de hasta ciuco millones de pesos, de los que ya tienen un millón y medic concesti-

dos, a empresas que se dedican a esas industrias, obliga a llumar la atención por el grap crédito que se otorga, pero, tomando en cuenta las razones que ha expuesto el señor Senador Brause y las que voy a dar yo, veremos que hay siena confianza y seguridad para que el Banco de la Republica pueda hacer esos préstamos.

Come se trata de un asunto que para ser considerado

merece que se cigan las cosas exactamente como deben ser, he traido algunos apuntes, sebor Presidente, que servirán

para mi exposición.

La ley que se está discutiendo es buena porque ordena en forma racional la comercialización del azucar y todas sus fases de producción y comercialización prestar do al productor agrícola, al ingenio, a la refineria, al obrero y al país, todo el apoyo necesario. Tanto le ayuda al agricultor como al ingenio; tiene como fin el más rábido auto-abastecimiento del país con azúcar proplo; al agricultor le facilita tierras asesoramiento técnico suficiente, semi-llas aptas y créditos, al mismo tiempo que le asegura precios remuneradores.

Al ingenio azucarero que fabrica azúcar con remolacha o caña de producción nacional, le otorga créditos liberales y facilidades para la importación de maquinas, al mis-me tiempo que fija un precio remunerador para ou producción, tal como lo ha dicho el señor Senador Brause. de acuerdo con la ley de Subsistencias, y fomenta la mayor producción de cada ingenio en forma directa oforgándolo beneficios aditivos compensativos al otorgar cuotas de compensación de crudo en condiciones liberales.

SEÑOR PRESIDENTE. — El proyecto de pensión a la señora Florencia María Josefina García de Demaría, que está en discusión, obtuvo 16 votos en 16, en general y en la discussion particular, 19 en 20

Queda aprobado en 1.a discusion general y particular.

SEÑOR BRAUSE — Mociono para que se suprima la

segunda discusión SESOR PRESIDENTE. — Se va a votar si se suprime la segunda discusión.

(Se vota: Afirmativa).

-Queda sancionado y se comunicará al Poder Ejecutivo.

SENOR PRESIDENTE. -- Léase el proyecto de lev pov el que se otorga una pensión graciable en sustitución de jubilación que disfruta actualmente el señor Raúl Cibil- Garay, la que será transmisible a su esposa e hija soltera.

Léase.

(Se lee:)

"(Carpeta 1531 de 1949).

Poder Ejecutivo.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 22 de setiembre de 1949.

A la Asamblea General:

El Poder Ejecutivo somete a la consideración de ese Alto Cuerpo el adjunto proyecto de ley por el que se concede una pensión graciable de \$ 200.00 mensuales al senor Raúl Cibils Garay en sustitución de la jubilación legal de que disfruta.

El señor Cibils Garay está actualmente jubilado como funcionario de la U.T.E. y percibe una pasividad de alrededor de noventa pesos mensuales.

El proyecto de pensión graciable que el Poder EjecutiTo propicia ante el Cuerpo Legislativo está justificado en

los siguientes hechos:

El señor Raúl Cibils Garay fué autor hace ya más de 30 años de una serie de iniciativas que si bien en ese momento no fueron tomadas en cuenta por diversas ra-sones, más tarde obtuvieron, por virtud de otras gestio-

nes, su realización práctica. En ese sentido, el señor Cibils Garay, que era un hombre que se interesaba profundamente por todo lo que fuera un adelanto para el país y un bienestar para sus po-bladores, lanzó entre otras iniciativas la de crear escue-las industriales en los Departamentos del litoral e in-terior (año 1912). la de un organismo de ahorro postal (1913-1914), la de celebrar un congreso anual de inten-

dentes, etc.
En el año 1930, en varias de sus sesiones, el Consejo
Nacional de Administración consideró la actuación que
em ese sentido había téntido el señor Cibils Garay, encomendando al entonces Ministro de Industrias se gestion2-

ra de diversos Ministerios, y en méritos a sus travajos, la acjudicacion de un cargo presupuestado de importan-cia, que diera oportunidad a aplicar a favor de la Admi-mistración Pública los conocimientos y capacidades del senor Civils Garay.

El Ministerio de Industrias realizó esas gestiones ante

diversos Miniscerios y el Banco de Seguros del Estado, aunque sin éxito. Fué así que en el año 1946, ya con más de sesenta años de edad, el señor Cibils Garay obtuvo su jubilación del modesto cargo que desempeñaba en la Sección Censo y Propaganda de la U.T.E., con una asignación de \$ 950.00 anuales.

El señor Cibils Garay cuenta en la actualidad con 65 shos de edad. Su hogar, que integran su esposa y dos hijas menores, pasa, como es lógico, por una apremiante situación económica. Y tiene con alto sentido de justicia, hacia quien fué un ejemplar ciudadano, que vivió preocupado por el progreso de las instituciones públicas de su país, la pensión que en el adjunto proyecto de les podes literativo prepare el podes literativo propere el podes literativo propere el podes literativo propere el composito de les país el podes literativo propere el composito de les país el podes literativo propere el composito de les país el podes literativo propere el composito de les país el podes literativo propere el composito de les país el podes literativo propere el composito de les país el podes literativo propere el composito de les país el podes literativo propere el composito de les país el podes literativo propere el podes literativos para la composito de la podes literativos per la composito de la composito de la podes literativos per la podes la podes la podes la podes la podes la pode la podes la po el Poder Ejecutivo propone otorgarie, y que está seguro ha de merecer la aprobación del Cuerpo Legislativo. Sin otro particular reitera a ese Poder las seguridades

de su más alta estima.

OSCAR SECCU LUIS BATLLE BERRES. ELLAURI. - NILO BERCHESI.

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Acuérdase at señor Raúl V. Ciblis Garay, una pensión graciable de dos mil cuatrocientos pesos (\$ 2.400.00) anuales, en sustitución de la jubilación de que distruta, la que será trasmisible a su esposa e hijas

Art. 2.0 Esta pensión se servirá por Rentes Genera-les, pero la Caja de Jubilaciones v Pensiones Civiles Escolares y de Servicios Públicos verterá mensualmente en Rentas Cenerales el importo de la inbliación que actual-mente percibe el señor Raúl V Cibils Garay o de la pension legal ane en el futuro pudiera corresponder a sus causahabientes.

Art. 3.o. Comuniquese, etc.

Montevideo, 22 de setiembre de 1949.

OSCAR SECCO ELLAURI. - NILO SERCHE-SI."

Cámara de Repesentantes.

La Camara de Representantes, en sesión de hoy. 18 gancionado el siguiente

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º Acuerdase al señor Raul V. Cibils Garay, una pensión graciable de dos mil cuatrocientos pesos (pesos 400.00) anuales en sustitución de la jubilación de que disfruta. la que será trasmisible a su esposa e hijas

golteras.

Art. 2º Esta pensión se servirá por Rentas Generales, pero la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles, Escolares y de Servicios Públicos verterá mensualmente en Rentas Generales el importe de la initiación que actualmente percibe el señor Raúl V Cibils Garay o de la pensión les constantes en la constante de la constante gal que en el futuro pudiera corresponder a sus causahablentes.

Art. 3.º Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Camara de Representantes, em Montevideo, a 14 de noviembre de 1949.

JOSE G. LISSIDINI, Presidente. — Arturo Mirranda, Secretario.

En primera discusión general. Se recogen las bolillas de votación.

—Puede continuar el señor Barañano.

SENOR BARANANO. — Asegura a las refinerías una entidad de azúcar erudo importado o nacional, que les permitirá trabajar sia interrupción todo el año.

A los que importaban azúcar antes de que lo hiciese el Estado, les deja la posibilidad de importar azúcares recipados en aquellos momentos en que evista la convenien-

finados en aquellos momentos en que exista la convenien-cia de importar refinados en lugar de los crudos que debe asegurar el funcionamiento de las refinerías.

A los obreros de las plantaciones, ingenios y refinerías, tos favorecen indirectamente creando una nueva fuente de trabajo bien pago para 25.000 obreros, en una industria altamente civilizadora, que puede darles comodida-des gracias a los créditos liberales también previstos en la ley para la construcción de habitaciones, escuelas, servicios medicos, etc.

A) país por cuanto se ahorrará una salida de divisas del orden de los 10 millones de dólares por año, divisas que fanta falta nos hacen para satisfacer la importación de artículos que no podemos producir o fabricar en el Uruguay; al mismo tiempo una gran fuente de trabajo y se asegura el abastecimiento futuro del azúcar.

Con esta ley, se estimula en forma efectiva el incremento de la producción de azúcar nacional, aj crear un estado de competencia de producción entre los ingenios macionales por el mecanismo del otorgamiento de cuotas de importación de azúcares crudos a los mismos en relación a lo que produjeron el año inmediato anterior El Ingenio que produjo mavor cantidad de crudos tendrá de-reche a la cuota mayor, y por lo tanto tendrá una ganancia extra, que es la esencia de la protección y fomento de esta ley.

Hasta ahora el régimen había fracasado pues en tan-

Hasta ahora el régimen había fracasado pues en tantos años sólo se ha conseguido aumentar las cantidades de azúcares refinados, quedando estancada, por debajo de fres mil toneiadas en un consumo de ochenta mil anuales, la producción con materia prima nacional El defecto de la situación anterior era conocer el privilegio de importar crudos para refinar sin exigir nada en cambio. La nueva lev resuelve el problema en forma inteligente y efectiva autoriza la importación de crudo, pero establece que las cuotas se distribuirán entre los Intellerate y efectiva Autoriza la importación de crudo, pero establece que las cuotas se distribuirán entre los ingenios en proporción a lo que havan comprobado haber producido de astrar con materia prima nacional El reparto de las cuotas de refinación dela de hacerse sobre la base de promesas nara basarse en la producción efectiva: tanto produce tanta cuota le corresponde Esta misma afirmación la hizo el señor Senador Batile Pacheco en la sesión a que me he referido.

Pacheco en la sesión a que me he referido.

Es la unica forma de terminar con las conversaciones.

Influencias y pronagandas y obligar a las fábricas de proflucir. Quieu produce mucho reciba mucho Es pues una solución de justicia y sumamente favorable para la ecohomfa nacional

En la discusión general de la Cámara, todos los secto-Pes se declararon partidarios de la ley, sólo se objetó el sistema de créditos que se otorga en la misma, por dos

Primero, por considerarse que la lev en estudio impli-esrá que el Banco de la República tenza que desembol-sar 5 millones en estos momentos difíciles lo que es inexacto, por cuanto en este momento las empresas azuca-reras, ya gozan de créditos por más de 2 millones, y por lo tanto los 5 millones quedan reducidos a tres.

También se creyó que la cantidad asignada como límite del préstamo a concederse a cada empresa thasta 1 1/2 millones) era insuficiente y por lo tanto había que buscar otra solución, proponiendo las bancadas socialistas, cívica: nacionalista independiente y haldomirista financiar los créditos con honos de aborro industrial en la forma propuesta para la cressión del Penertemente. Indusma propuesta para la creación del Departamento Industrial del Banco de la República, otorgándose a cada empresa créditos superiores al millou y medio previsto como límite máximo en este proyecto.

La solución aprobada por la Cámara de Diputados con pronunciamiente favorable del Banco de la República es pronunciamiente favorable del Banco de la República es perfectamente realizable: tres millones de pesos en el plazo de varios años no crea complicaciones de importancia al Banco de la República, mientras que la solución propuesta por los Diputados mencionados es irrealizable dada las condiciones del momento. Para la colocación de nuestras fábricas, la solución propuesta por la Comisión es más medesta pero perfectamente factible y podría dejarse la solución amplia para el futuro, al estructurarse el Departamento Industrial del Banco de la República. República.

La industria azucarera precisa en este momento de los créditos de la ley, ya que el límite de quinientos mil pe-sos de la Carta Orgánica del Banco de la República en vias de modificación con el proyecto que hace pocos dias vias de modificación con el proyecto que nave pocos que votó el Senado y resultaba muy exiguo en relación a los capitales millonarios invertidos por cada empresa: y sería un error no financiar en la forma propuesta por buscarse una solución más amplia, pero prácticamente irrealizable.

Al cálculo de consumo ya se ha referido también señor Senador Brausse; pero yo voy a agregar algunas

El Uruguay consume aproximadamente ochenta mil toneladas de azúcar anuales sesenta mil aproximadamente en consumo directo y alrededor de veinte mil para usos industriales y elaboración de vinos.

Los últimos veinte mil sufres oscilaciones importantes en relación con el precio del azúcar el precio de la fruía para fabricación de dulces la regularidad de los amatecimientes y la cantidad utilizada por las bucegas.

El consumo directo está en relación con el precio del

azucar, el aumento de la población y la escasez o irregularidad en los abastecimientos.

Puede caicularse que las fábricas instaladas o en vias de instalación podrán producir cincuenta mil toneladas anuales con materia prima nacional.

Si se fomenta la extensión de las piantaciones en primer término y las instalaciones de nuevos ingenios en segundo, en pocos años el país podrá liberarse de la importación de agrácia. portación de azúcar que representa un grenaje anuar de divisas de más de diez millones de dólares. Feniendo en cuenta 1.º el aumento natural de la población: 2.º el aumento en los precise interpretarios del producto en los precises interpretarios del precise del producto en los precises interpretarios del producto en los precises interpretarios del precises del precise del precise del precise del precise del precise del precises del precise del precises del precise mento en los precios internacionales del azúcar y 3 ° ta mejora en el standard de vida de la población puede caldelares, que este ahorro se elevará a 15 o 20 millones de dolares anuales en el próximo decento.

Después de los combustibles líquidos el rubro más im-

portante es el azúcar en las importaciones, y voy a dar una estimación promedial anual de importación de otros productos como ejemplo. Son muy breves estas cifras.

"Lentejas, dos mil toneladas, con un valor de seiscientos mil pesos; garbanzos, mil toneladas, seiscientos mil pesos; porotos, tres mil toneladas, valor novecientos mil Pesos'

Vale decir que solamente por estos rubros hay dos miliones cien mil pesos de drenaje en nuestras divisas. Voy a leer ahora el costo de producción del azúcar na-

cional. Liamo la atención sobre este punto que es muy interesante, sobre todo por las cifras que voy a dar, que no son muy largas.

Es difícil predecir el costo. Si las cosechas futuras fue-Es difícil predecir el costo. Si las cosechas tuturas tueron del orden de las pasadas, habría que mantener el precic de la remolacha en \$ 35.00 y la caña en \$ 21.00 la tonelada, ya que los rindes promedios eran poco superior a 10 y 20 toneladas respectivamente y los costos de producción por hectárea superiores a los \$ 350.00 dato del señor Senador Espaiter, y \$ 400.00 o sea que con precios inferiores perdería plata el agricultor y se desinteresaría de la producción

Existen fundadas esperanzas que mejoren los promedios, tal como lo han demostrado todas las empresas, y entonces en el futuro el costo buede ser abatido.

Para llegarse a ese desideratum hay que fomentar la producción fijándose, precios altamente remuneradores iguales para todos, de modo que el que trahaja men 7 produce mucho, gane muchísimo y su ganancia sea un actote para que los otros produzcan más y mejor. No se puede pretender que con cultivos nuevos en el país se arranque con altos rendimientos.

Valiendo la materia prima remolacha treinta y cinco pesos la tonelada con 12 o'o de rendimiento en azúcar y la materia prima caña de \$ 21.00 la tonelada con 7 o/o de rendimiento, un kilogramo de azúcar costará \$ 0.30

oe rendimiento, un Riogramo de azucar contacta sólo por concepto de materia prima Universalmente se admite que en el costo del azúcar 1/2 o 1/3 es el valor de la maceria prima y en nuestro caso, con una industria incipiente. Fletes carísimos y perso, con una industria incipiente. nal bien remunerado protecido por generosas leves socia-les debemos tomar la primer proporción o sea que un kilogramo de azúcar costará \$ 0.30 por materia prims y otros \$ 0.30 por concepto de industrialización, etc., to-tal \$ 0.60

En la Camara de Representantes el ex Ministro Fariña afirmó que el costo será, en los primeros tiempos, apro-ximadamente, de \$ 0.52 y otros Diputados dejaron cons-tancia que sabían que el azúcar nacional costaria \$ 0.70

Es difícil predecir cuál será el costo: baste citar un ejemplo práctico. Una empresa comienza a extender sus plantaciones de caña; importó semilla de caña y le costó la tonelada puesta en la plantación \$330 00 La primera cosecha dió caña que valía \$ 160.00 la segunda mesos 50.00, y la tercera \$ 21.00 v espera para el futuro menor costo, o sea ganar con el precio oficial fijado en \$ 21.00. Es evidente que para considerar los precios del azhcar na-Es evidente que para considerar los precios del aznear nacional hay que considerar otros factores además del costo de la materia prima los primeros años. Si se produce azúcar, se fabrica melaza como subproducto, y esta melaza es la materia prima gratulta (para el país) para fabricar todo el alcohol que necesita y, por lo tanto, hacemos una economía multimifonaria, no computada en el rubro azú-

Pero esto no quiere decir que podamos flegar a produel azúcar más barata que en el mercado internacional. El Uruguay con sus leves sociales avanzadas nuncio podrá tener mano de obra barata y competir en el mercado internacional con un producto como el azucar. Es enspo costo el Ro olo es mano de obra costo el 80 ojo es mano de obra.

Para terminar mi exposición, voy a dar, señor Presidens to, otros datos importantes que pueden interesar al Sena-do y a la opinión pública, y son los que se refieren a la

discriminación de los ingenios actuales.

RAUSA. Esta empresa tiene dos ingenios de azúcar do semolacha, uno que producia azúcar crudo en La Sierra, Departamento de Maldonado, otro con su refinería anexa, en Montes, Departamento de Canelones, y una refinería en Montevideo. Su capital es de ocho millones de pesos; es la empresa más antigua (iniciada hace cincuenta años) desconociéndose el área de tierras que posee y planta con remolacha.

El Ingenio "La Sierra" es una fábrica muy antigua, modernizada hace diez años, que trabajó hasta el año pa-modernizada hace diez años, que trabajó hasta el año pa-más propicias para la remolacha como ser "Cerros de San Juan" (Departamento de Colonia) o "Fray Bentos". Tie-me una capacidad teórica de 400 toneladas de remolacha diario o coa 5 000 toneladas de crudo y 2 500 de meladiaria, o sea 5.000 toneladas de crudo y 2.500 de mela-za para zafra; habiendo llegado a producir unas 2.000 toneladas anuales.

Este ingenio, así como el de "Montes", industrializaba remolacha propia de la empresa y adquirida a plantadores independientes. Estos últimos plantaban poco mientras el precio de la remolacha fué próximo a los \$ 10.00 ka Conclada, pero hoy, con precios de \$ 35.00 están incrementando grandemente la producción. La remolacha que se produce en la zona de La Sierra, durante la última co-secha, fué llevada a Montes.

El ingenio "Montes" es una planta instalada hace 8 años con maquinarias buena y eficiente de un antiguo ingenio norteamericano, ubicado en zona agricola mejor que La Sierra pero, en realidad, entre tierras pobres, gastadas o erosionadas. La ubicación de ambos ingenios se tadas o erosionadas. La ubicación de ambos ingenios se hizo en lugares donde difícilmente llegan la langosta y la vaquilla, que son los peores enemigos de la remolacha, pestes hoy dominadas en el litoral con D.D.T. y similares, lo que permitió ampliar el horizonte de la remolacha a mejores tierras, como son las de Paysandú. Esta planta industrial tiene una capacidad teórica de 800 toneladas de remolacha diarias, o sea 10.000 toneladas de crudo y 5.000 toneladas de melazas por zafra. y como tiene una de remolacha diarias, o sea 10.000 toneladas de crudo y 5.000 toneladas de melazas por zafra, y como tiene una buena refinería de carbón animal anexa, puede refinar simultáneamente su producción. Esta refinería anexa es gapaz de refinar crudos importados en los periodos que no trabaja la fábrica de azúcar, oscilando su capacidad entre 25.000 y 35.000 toneladas anuales de crudos refinados, según trabaje o no la planta industrializadora de remolacra nacional. Se desconoce la producción del presente año a base de remolacha nacional, pero debe haber sito ano a base de remolacha nacional, pero debe haber sido la cosecha mayor de la empresa.

En Montevideo, RAUSA tiene una vieja refineria capaz
de refinar 25.000 toneladas de crudos, que trabajó con

crudos importados.

Las refinerías de Montevideo y Montes han refinado hassa ahora todos los crudos importados, siendo este el principal rubro de RAUSA, como es bien sabido de todos.

Compañía Azucarera Artigas S. A. — Esta empresa tie-ne un pequeño ingenio de azúcar de caña en Belia Unión, me un pequeño ingenio de azucar de caña en Helia Unión, Departamento de Artigas, que produce azucar Jlanco sufitado, directamente apto para el consumo. Su capital invertido sobrepasa los \$ 2:000.000.00. Comenzó a producir en 1944 y posee, en propiedad, 1.400 hectáreas de tierra, de las cuales ha llegado a plantar, con riego artificial, unas 600 hectáreas de caña de azucar, o sea toda su plantar ante. tierra apta.

Su concidad teorica es de 250 toneladas de caña industrializ ... por c.a, ampliable a 600 toneladas, lo que co-gresponde a una producción teórica actual de 2.100 tone-Badas de azúcar blanco y 1.600 de melazas ampliable a 5.000 toneladas de azúcar y 2.500 de melazas or cafra Se trata de una fábrica chica, construída con maquinarias usadas de diversos orígenes, adquiridas en Tucumán durante la guerra, que es mejorada año a año. El año pasado llegó a producir unas 640 toneladas de azúcar blanco con caña propia y afinó una cierta cantidad de crudos importados. Este año espera una cosecha mucho mayor al haber mejorado los eistemas de riego, métodos de cultivos y variedades de caña.

El promedio de producción de azúcar de caña por hectarea, fué superior a 1.500 kilogramos, habiéndose al-canzado a rindes superiores a los 5.000 kilos, cor. las nuevas variedades y riegos apropiados. Esta empresa sólo industrializa cada propia y, en el futuro, debera ampliar sus fuentes de abastecimientos.

Azucarlito. _ - Esta empresa está terminando de instagar un ingenio de azúcar de remolacha en la ciudad de Paysandú para producir azúcar blanco carbonatado, di-rectamente apto para el consumo.

Su capitel invertido sobrepasa los \$ 5:000 000.00 y posee unas 2.200 héctareas de tierra muy aptas para la producción do remolacha, habiendo plantado el año passo do 500 hectareas que dieron una magnifica cosecha, que

Mo 500 Actareas que dicton una magnifica cosecha, que llego a sobrepasar los 5.000 hilogramos de azúcar por hectárea en partes especiales de la plantación.

Se trata de un ingenio que se instala con maguinaria ahecceslovaca nueva y de la máxima eficiencia, con una capacidad teórica de 800 toneladas de remolacha diaria, o sea una producción por zafra de 10.000 toneladas de axúcar y 5.000 de melazas.

Industrializará remolacha propia y adquirida a planta-

Industrializará remolacha propia y adquirida a plantadores independientes, existiendo gran espectativa por par-te de esos últimos tal como se manifestó en este Senado,

por el señor Senador Espalter.

Para comenzar a funcionar, la empresa Eccesita finauciar sumas muy importantes de dinero, y si la consigue, podrá comenzar a industrializar remolaches sanduceras en el mes de diciembre. Esta fábrica puede afinar o refi-mar importantes cantidades de crudos importados duranto los nueve meses que está parada su industrialización do remolachas (el período de maduración de las mismas sólo abarca los tres meses de verano).

Compañía Agricola Industrial del Norte S. A. - Esta ompresa está instalando un ingenio de azúcar de caña en Bella Unión (Departamento de Artigas) para producir azúcar blanca sulfitada, directamente apto para el cen-

sumo.

Su capital invertido hasta la fecha sobrepasa los pesos 2:000.000.00, y en el futuro será mucho mayor. Posee en propiedad y ocupa en arrendamiento 1.900

hectareas de tierras aptas, habiendo plantado con riego artificial unas 600 hectáreas de caña de azucar. encon-trándose en estos momentos extendiendo progresivamente su plantación a toda la tierra apta que posee, o sea una 1.500 hectareas de las cuales ya una parte estan bajo

Se trata de un ingenio construido con maquinar as norteamericana nueva o con muy poco uso, de altisima efi-ciencia, con una capacidad teórica de 1.000 toneladas de caña diaria, o sea una producción por zafra ,de 120 días) de 10.000 toneladas de azúcar blanco sultitado y 4.000 toneladas de melazas, ampliable su capacidad, en el futu-ro, en un 50 olo más. Industrializara caña propia y ad-quirida a plantadores independientes, existiendo expecta-tiva para plantar caña de azucar por parte de los plantadores de arroz de la zona y algunos ya han empezado a bacer las plantaciones madres.

Esta fábrica comenzará a industrializar en el próximo mes de julio, y necesita ser abastecida por pantaciones de caña con riegos que abarquen unas 3.000 nectareas,

(como mínimun para su capacidad actual)

También podrá afinar o refinar importantes cantidades de crudos importados en los períodos muertos de fabri-

ANCAP. . Posee en "Espinillar" (Departamento de Salto) unas 4.000 hectareas de tierras muy aptas para la plantación de caña de azúcar con riego de les cuales ha plantado 100 hectáreas de semillero sin riego, y 85 hectáreas de plantación industrial madre con riego.

Ha llamado a licitación para adquirir una moderna eficiente fábrica de azúcar blanco sulfitado due tamente para el consumo, con una capacidad teórica de 1 000 to-neladas de caña diaria, o sea 10.000 toneladas de azúcar y 4.000 de melazas por zafra.

Espera extender sus plantaciones rapidamente y abastecer la fábrica con caña propia. En estos momentos, los Importadores y las empresas remolacheras han iniciado causa judicial contra el ANCAP por considerar que esta actividad desborda los cometidos del ente

El ANCAP ha sido el padre de la plantación de caña

de azucar en el Uruguay, y de sus semble-os nan salido buena parte de las cañas que plantan las empresas que

ntilizan caña de azúcar.

Para llevar a cabo su plan, necesitará un aumento de capital del orden de 5 millones de pesos.

Resumen y conclusiones

1.0 Actualmente existen en el Uruguay tres ingenios en funcionamiento, dos en construcción y uno presentado. 2.0 La producción por materia prima naciona hasta la zafra anterior, fué insignificante frente ai onsumo, unas 3.000 toneladas de azúcar, frente a un consumo de más de 70.000 toneladas.

Este año se espera una cosecha que duplicara la máxima anterior.

3.0 La capacidad teórica de producción suficiente materia prima nacional, es bastante aceptable, ya que los tres ingenios en funcionamiento codrian producir 17.000 toneladas de azucar agregando a ellas los dos en construcción, se aumentaria la producción a 37.000 toneladas, o sea la mitad del consumo actual, y con el Proyectado so alcanzaría a 47.000 toneladas en 70.000

4.0 Esto demuestra en forma evidente que el problema radica, en primer término, en producir más caña y pemolacha nacional para abastece; totalmente esos inge-

SENOR ARROYO TORRES. - : Me permite una acla-

He oído al pasar que el señor Senador se ha referido a un hecho que no conozco. Dice el señor Senador que los plantadores de azúcar han iniciado una acción judicial contra el ANCAP.

SENOR BARANANO. — Si, señor Senador; han iniciado acción contra el ANCAP.

Voy a repetir lo que dije: los importadores y las em-presas remolacheras han iniciado una causa judicial con-tra el ANCAP for coneiderar que esta actividad desborda de los cometidos del ente. Es decir, por considerar que el ANCAP vá más allá de sus cometidos. SENOR ARROYO TORRES — Creo que el hecho es un

Doco grave

SEÑOR BARAÑANO. — Por eso lo denuncio:

SENOR ARROYO TORRES. — Por una parte, el Estado ofrece precios casi artificiales; ofrece créditos por intermedio del Banco de la República; ofrece su contri-

SEÑOR BARAÑANO. - Ofrece semillas a los plantado-

ges de la ANCAP. SENOR ARROYO TORRES -- ... y por otra, empre-Bas que reciben esos beneficios del Estado, contestan iniciando una acción contra él.

No tengo el propósito de detener esta ley; pero este heeño que me cae como una bomba atómica, me obliga a im-provisar en el problema. Yo les pregunto a los señores miembros informantes si no sería el caso de resolver por esta ley que el ANCAP pudiera realizar plantaciones de eszúcar y su explotación.

Tengo el mejor propósito de darle andamiento a este Tengo el mejor proposito de darle andamiento a este Broyecto. Estoy completamente de acuerdo con los señores miembros informantes en el sentido de que la batalla del azúcar es la batalla vital para el país. El azúcar nos está absorbiendo gran parte de las divisas de producción del país. Es un problema fundamental. Así como se gana la batalla del arroz, tenemos que ganar la batalla del azú-

De manera que sijo mi posición y no quisiera por nada detener el andamiento de este proyecto. Pero tengo algumos reparos que oponer frente a la información que da el señor Senador Barañano, porque no es posible que nosotros establezcamos una contribución del Estado, autorice properties estables extraordinarios que proporciona el Bantonico. mos los créditos extraordinarios que proporciona el Ban-co de la Repúbliua y a la vez dejemos al Estado abandomado a las contingencias de un pleito que estas empresas, que reciben ayuda del Estado, puedan iniciar contra él, puesto que el ANCAP es el Estado.

La pregunta concreta sería ésta, señor Presidente: ¿no sería éste el momento de establecer en este proyecto, por medio de un artículo aditivo. la facultad a la Administración Nacional de Combustibles Alcohol y Portland para realizar la explotación del azúcar?

Perdoneme el señor miembro informante que yo plantée un problema de esta importancia, pero declaro que recién me informo del mismo.

SENOR ARROYO TORRES. — ¿Me permite una inte-

grupción?

Tengo entendido, señor Presidente que la acción de la ANCAP se reduce. exclusivamente, a estimular con sus Plantaciones de varieflades de cañas a los cultivadores, particulares, teniendo el propósito de instalar una planta in-dustrial para colocarla al servicio de la propia fábrica de caba.

No es. pues, un desborde de la acción del ANCAF sino que es una contribución que él realiza como instituto del Estado, al fomento de estos cultivos. Lo mismo ba bechó con el maiz ha dedicado grandes sumas al fomento y se-lección del maiz transformando, después su cultivo en se-milero para fomentar y aumentar la producción por hec-

Sin embargo, no veo cómo podría prosperar una seción judicial de esa naturaleza Creo más: sin ser suspicaz creo que esta es una treta o una táctica preconcebida para de-

tener la sanción de este proyecto.

SECOR RARACANO. — Yo hago la denuncia de he-

- SECOR ALONGO MONTAÑO. — No sé quién es el liti-gante, nero podría ser muy bien un procedimiento para detene el andemicado del proyecto que tantas perspeteivas detene el andemioro del proyecto que tantas perspetcivas tiene que con tanta ansiedad es esperado por los agri-cultore de industriales y el público en general Pierso nues, que el señor Senador Arroyo Torres debía

detener su alarma y dejar que se sancionara la ley. Muchas gracias, señor Senador,

SEOR ARROYO TORRES. - Digo, señor Presidente, que las empresas azucareras que van a recibir la ayuda financiera del Estado... SEÑOR BARAÑANO. -

- .1Me permite, senor Senador? Deseo aclararle el punto.

Este pleito que se inicia no es porque estas empresas se encuentren lesionadas, sino que es por los antiguos impor-tadores de azúcar. y es bueno denunciar este beche aqui. De manera que con ello no se detiene esta lev sino que, por el contrario, se acelere el cumplimiento de ella que va a estimular a todos los plantadores porque los créditos del Banco de la República se van a extender no sólo a los industriales que están construyendo sus fábricas sino a los plantadores en general y a cantidad de obreros. No pode-mos detener esta ley porque el momento de la plantación es ahora; y el momento de poder desarrollar las activi-dades de estas empresas es ahora; y el momento en quo se va a dar trabajo a 25.000 obreros, es ahora y si vo he go va a dar trabajo a 25.000 obreros, es ahora y si vo ne denunciado este becho es, precisamente, para favorerer el andamiento rápido de este provecto Allá se entendorán con la Justicia quienes han protestado contra el ANCAP. Lo que propone el señor Senador perjudicaria erormemente el rápido andamiento de esta ley SENOR BATILE PACHECO. — ¿Me permite, señor procidente?

Presidente?

El problema que se plantea es el siguiente: el ANCAP necesita, como materia prima para elaborar la casa, la me-

SENOR BATILE PACHECO. — Entonces como no so plantaba caña de azúcar en el país, el ANCAP decidió estudiar el problema y encargó a un técnico en la materia el estudia de los plantaca de azúcar en el país, el ANCAP decidió estudiar el problema y encargó a un técnico en la materia el estudia de los plantaca de azúcar en al Uruguay. En El Esestudio de los plantíos de azúcar en el Uruguay. En El Espinillar se empezaron a atender cultivos de cañas de azú-car con el propósito de darle al ANCAP la materia prima necesaria para la fabricación de la caña, de modo de no tener que comprarla en el extranjero.

Pero el problema que se niantea es éste. Una vez utilizada la caña de azúcar y obtenida la caña necesaria puede haber dos caminos: dedicar toda la caña de azúcar a la fermentación nara hacer bebidas alcohólicas, o extraer la melaza y vender las dos, tres, cuatro mil toneladas de azúcar de car que se vetiran como entractatura. car que se retiran, como subproductos de esa fabricación. Es precisamente por esta razón, que los azucareros han iniciado un pleito contra la ANCAP, para detener estos cultivos. Hay también otro interés que es el ser vendedo-res de melaza. Yo creo, señor Presidente, que este proble-ma debe ser resuelto por esta ley, facultándos por ella al ancap a hacer plantaciones de este tipo. Por otra parte, el Ancap estudia el asunto con toda seriedad. Se ha experimentado creo que sobre centenares de varidades de caña de azúcar, a fin de elegir la mejor y segn las noticias que tenzo al respecto, estos ensavos son tan prometedores que se calcula que en las orillas del Urnguay en el Norte del país, podrá producirse caña de azúrar er con-diciones tan huenas como las de Tucumán en la República Argentina.

Ahora si dejamos esta incógnita sin resolver en este momento, se producirá el pleito con el ANCAP Le daremos dinero a los azucareros para hacer que el azucar que produzca el ANCAP se transforme en caña y no en azucar, lo cual es inconveniente nor cuanto significa el desperdicio de una riqueza nacional. Lo conveniente es que el ANCAP plante la caña de azúcar para la utilización de la melaza y que el excedente de azúcar lo venda en la plaza, contribuyendo así a independizarnos de los mercados extranicros. Por lo tanto, creo que deheriamos dejar establecido en esta lev el asnecto a que me he veferido. Convendría, tal vez que la Comisión estudiara la posibilidad de redactar un artículo aditivo por el que se dejara en libertad al ANCAP nara realizar estos trabafos, que. por Otra parte fud el nrimero en emprenderlos

SEÑOR ALONGO MONTAÑO. — Seria mejor hacerio por una lev anarte.

SENOR RARANANO. - Si senor Senador, para no perturbar el andamiento de una lev que ha sido votada por unanimidad en la Camara de Dinntados. Demorarla es precisamente obstaculizar el andamiento de una iniciativa que favorece a los obreros v al propio país.

SECOR RATTILE PACHECO. — Esta lev tiene defector

de los cuales, el principal es que no ha sido resuelto el problema del azucar En homenaje a la ranidez de su andamiento no he hecho observaciones, pero considero que esta ley, en el fondo, lo único que hace positivamente. es volver a distribuir entre varias empresas la refinación de azúcar crudo.

SESOR BARASAVO. — Según la producción.

SENOR BATULE PACHECO. — No. según la producción que logren no. señor Senador, norque se parte de la base de que las empresas actuales refinarán todo el azúcar cru-

do en proporción a lo que produce cada una.
Creo que se estimularia verdaderamente la producción de asucar si no se les otorgara vete beneficio de todo 📽 exúcar que se importa, sino que, por el contrario, se pu-diera refinar 5 o 10 voces más que lo que producen. Es muy fácil que esas empresas llegnes a un acuerdo. La pro-ducción de azúcar es dificultesa. Es mas fácil refinario que producirlo y, además es un negocio mas seguro. Auno que estoy convecido de que les industriales que se lanzam ahora por este camino y que piden la protección del Extado, tienen la intención de abocarse realmente a la producción de azúcar, creo que cuando se enfrenten al 2000 blema y estudien el negocio, es muy posible que auria un entendimiento entre todas estas empresas a fin de auun entendimiento entre todas estas empresas a tin de al-mentar muy poco la producción y, en cambio, seguir refi-nando, repartiéndose entre ellas, todo el azúcar que im-porta el país. Es contra esto que tenemos que defendernos. Ya tenemos 40 y tantos años de experiencia negativa. Este es el problema de fondo de la industria del azúcar, y me alarma, que faltando casi 70 mil toneladas para cubrir el consumo nacional, al mismo tiempo que se pide la protección del Estado, se muevan algunos industriales o nego-ciantes del azúcar para entablarle un pleito a la ANCAP, en razón de que esta amenaza con producir...

SEÑOR BARAÑANO. — No son los industriales; son fos importadores, que es distinto.

SEÑOR BATLLE PACHECO. — Muy bian. Yo no culpo

& los industriales.

.. porque amenaza producir, decía, dos o tres mil toneladas de azúcar como subproducto.

Cuando faita por producir en el país 70 mil toneladas y cuando todas estas fábricas reunidas sólo podrán producir una mínima parte de esas 70 mil toneladas,...

SEÑOR BARAÑANO. — Esta equivocado el señor Senador. Esas empresas en muy poco tiempo, podrán producir 40 mil toneladas. He dado cifras y he enumerado y destallado codo como do las fébricas taliado cada una de las fábricas.

He tratado de discriminar cada una de elias. Tal vez no me haya oldo el señor Senador. Di un compendio de la actividad de las fábricas actuales y de su capacidad de producción.

SEÑOR BATLLE PACHECO. — No creo que la produc-ción de las fábricas actuales alcance a esa cifra.

SEÑOR RODRIGUEZ LARRETA. - ¿Cuánto producen

actualmente esas fábricas? SEÑOR BATLLE PACHECO. — Apenas mil toneladas. SEÑOR BARLAÑANO. — Pero esas fábricas recién inician su labor con sus plantaciones de remolachas nuevas. Las nuevas plantaciones alcanzan la gran extensión a que se refería le señor Senador Espaiter hace pocos días.

SEÑOR ESPALTER. — ¿Me permite?

Una cosa es la capacidad de producción de la fábrica y otra cosa es la capacidad de producción del agricultor. El señor Senador tiene que entender que para producir 40 mil toneladas de azúcar en el país, se necesita miles y miles de hectáreas de remolacha. El problema no está en miles de nectareas de remolacha. El problema no está en la capacidad de producción de la fábrica, sino que está en la incapacidad para producir tanta cantidad de remolacha. Es el caso, señor Presidente, para terminar, del maiz, que yo señalaba del ANCAP.

El ANCAP ha instalado una refinería capaz de abastecer de alcohol a toda la República; pero yo sostengo que jamás esa planta establecida por el ANCAP en Paysanca, podrá esta planta establecida por el ANCAP en Paysanca,

podrá trabajar a pleno régimen, porque nunca el país podrá producir la cantidad necesaria de maíz, para obtenes

esa producción de alcohol.

SENOR BATLLE PACHECO. - ; Me permite?

SENOR ESPALTER. — Señor Senador. No quiero entrar el problema del ANCAP.

Me parece muy bien la observación del señor Senador Barañano y, no conozco la producción de esas fábricas. Podrá ser que alcance a 40 mil toneladas; resro yo afirmo que en 50 años, señor Presidente, y esto ha de quedar grabado en la versión taquigráfica; en 50 años, repito, el país no tendra agricultura remolachera bastante, como para producir esas 40 mil toneladas.

SENOR PRESIDENTE. - Me permite, para dar cuenta del resultado de la votación de la pensión que está a comsideración del Sénado?

En la discusión general ha obtenido: 17 en 18; y, en la

particular, 16 en 18. Se va a votar el artículo 2.0.

(Se vota: Afirmativa)

... 2.....

Queda aprobada en primera discusión general y par-Clcular

SENOR REGULES. - Que se suprima la segunda disousion.

a source and tolered to it

(Apovados)

SENOR PRESIDENTE. - Se va a votar. (So vota: Afirmativa)

-Queda sancionado of Proyecto y se comunicará al Per der E.condivo.

SENOR REGULES. - Me permits, para una moción de

Al principio de la sesión quise hacer moción para que se trataran los dos presupuestos que figuran en el orden del día y después discutir esta ley, pero se me dije que esta proyecto no iba a dar lugar a discusión porque estaba aprobado por la unanimidad de la Comisión. Veo que estamos en las 20 horas y que vamos a tener dos o tres horas más de deliberación en este asunto. Yo me inclinaria a señalar desde ya una sesión especial para mañana para

considerar los presupuestos a que me he referido. SEÑOR ACEVEDO ALVAREZ. — Se podría interrumpir la consideración de este asunto y tratar los puntos que si-

guen del orden del día.

(Apoyados) SEÑOR REGULES. - Acepto.

SENOR BARANANO. — Yo solicitaria que no se postere gase el asunto, en virtud de que voy a terminar a la brevedad, tal vez en dos o tres minutos más, ya que tengo que aclarar la posición de lo que he dicho. Entonces se convencerán los señores Senadores Arroyo

Torres y Batlle Pacheco de que no hay porqué detener la sanción de esta ley.

El pleito lo inician tos importadores. La finalizad de la ANCAP es producir alcohol; Anca ha pensado dedicarso, sino en forma secundaria, a las plantaciones de azúcar.
Ese pleito se ventilará en los tribunales. Si se quiero

Ese pleito se ventuara en 10s tribunales. Si se quiere autorizar a la ANCAP, debe hacerse por medio de una ley especial, y no interfiriendo con esta ley:

SEÑOR ALONSO MONTAÑO. — Estoy seguro, señor Senador, de que no hay ninguna empresa que haya entablado pleito al Estado. Serán comerciantes importadores de azúcar

Hago estas manifestaciones, señor Presidente, para que la canción de esta ley no aparezca ensombrecida por esa presunta amenaza al Estado.

SENOR BARANANO. - Yo ya lo he dicho, señor Se-

SEÑORA ROCHE (Arévalo de). — Serán extranjeros. SEÑOR PRESIDENTE. — Está a consideración la moción del señor Senador Regules para que se interrumpa la consideración de este asunto y se traten los que figuras

en segundo y tercer término del orden del día.

SEÑOR REGULES. — Como entiendo que sería descoretés interrumpir la exposición del señor Senador — sobre todo cuando ha anunciado que terminará en breves minu-tos— postergo mi moción hasta que el señor Senador la haya terminado.

25

SEÑOR PRESIDENTE. - Se va a dar cuenta de un asunto entrado fuera de hora. (Se lee):

"La Cámara de Representantes remite, con sanción, un proyecto de ley, por el que se autoriza al Poder Ejecutivo a disponer de Rentas Generales hasta la suma de pesos 25:000.00 mensuales —y hasta tanto se apruebe el respec-tivo presupuesto— destinada a combatir los brotes epidé-micos de diversas enfermedades que afectan a los niños".

SENOR VINA. - Señor Presidente: creo que en la forma en que se está desarrollando este debate, su terminación se alcanzará a lo sumo dentro de diez minutos.

Como los otros proyectos de ley probablemente no dez lugar a discusión voy a repetir la moción que había he-cho anteriormente, en el sentido de que se incluya en el crden del día este proyecto de ley que viene con sanción d la Camara de Representantes, que no demorará más do un par de minutos.

SENOR HAEDO. — Lo podriamos votar sobre tablas.
(Apoyados).

SENOR PRESIDENTE. - El señor Senador Regules había retirado su moción. El señor Senador Acevedo Al-

yarez ; retira la suya? SEÑOR ACEVEDO ALVAREZ. — Si, señor Presidente; la retiro.

SEFOR VINA. . - Entonces señor, señor Presidente, apoyo la moción del señor Senador Haedo para que se deciare grave y urgente y se trate sobre tablas.

SENOR ESPALTER. - La moción del señor Senador Regules, señor Presidente, era de que cuando terminara la exposición del señor Senador Barañano, se entraría a con-siderar los dos proyectos de presupuesto. SEÑOR PRESIDENTE, — El señor Senador Regules ha

aplazado su moción hasta que termine el señor Senador

Barañano, señor Senador.

Se va a votar si se declara grave y urgente el asunto de que se ha dado cuenta.

Los señores por la afirmativa sirvanse manifestarlo. (Afirmativa). Léase

(Se lee):

Poder Ejecutivo

Ministerio de Salud Pública

Ministerio de Hacienda,

Montevideo, 21 de setiembre de 1949.

A la Asamblea General:

Tengo el honor de dirigirme a la Asamblea General, 60rengo ei nonor de dirigirme a la Asambiea General, Bosmetiendo a su ilustrada consideración el presente mensa-je y el adjunto proyecto de ley, por el que se autoriza al Poder Ejecutivo a disponer de 'Rentas Generales'', la suma de \$ 25.000.00 (veinticinco mil pesos) mensuales y Lasta tanto se apruebe el respectivo presupuesto, destina-de a companie los brotes enidémicos que afectan a los nida a compatir los brotes epidémicos que afectan a los ninos y entre los cuales puede señalarse la escariatina, tifoidea, sarampión, etc.

El Poder Ejecutivo considera que con los recursos or-dinarios con que cuenta el Ministerio de Salud Pública 20 le es posible a éste atender los gastos de referencia

El serio problema que presenta una epidemia que como la gastroenteritis, tiene su algido desarrollo durante los meses de verano, lo ofrecen también, en dicha estación otros brotes epidémicos, como paperas, tifoidea, escarlati-

No sólo en los meses de verano está ese peligro en la población infantil. En acecho constante aparecen las afecciones bronquio-pulmonares propias de la estación inver-

El no disponerse de esa suma en forma permanente, se verá obligado el Ministerio de Salud Pública a clausurar diversos servicios que se traducirán en una considerable merma de camas en los Hospitales Pereira Rossell y "Dr. Pedro Visca".

Como no escapara al elevado criterio de los señores miembros de la Asamblea General, los índices de hospitalización aumentan constantemente, desbordando los actua-les servicios de niños, lo que hace necesario, frente a los empujes epidemicos que se producen en ambas épocas, el mantenmiento de aquellos servicios de emergencia creados con motivo de la epidemia de gastroenteritis.

El Poder Ejecutivo ha podido mantener hasta el momento esos servicios de emergencia en razón de haberse hecho uso del articulo 101 de la ley de 5 de enero de 1933, a la espera de que la Asamblea General tuviera en cuenta la aprobación del presupuesto que se encuentra a estudio del Poder Legislativo.

Es importante destacar que el Ministerio de Salud Pú-blica previendo el carácter imprescindible del personal contratado en oportunidad, técnico y secundario, para el mantenimiento de sus servicios, dado las funciones que des-empeña y a fin de regularizar su situación presente y fu-tura, incluyó el referido personal en las respectivas pla-millas que figuran dentro del proyecto de presupuesto que se encuentra a estudio del Poder Legislativo.

No dudando que la Asamblea General prestará su apoyo • fin de solucionar este asunto, aprovecho la oportunidad para reiterarle las expresiones de mi más alta considera-

> LUIS BATLLE BERRES - LISANDRO CERSO-SIMO. — NILO R. BERCHESI.

PROYECTO DE LEY

Articulo 1.0. Autorizase al Poder Ejecutivo a disponer de Rentas Generales la suma de \$ 25.000.00 (veinticineo mil pesos) mensuales y hasta tanto se apruebe el respectivo presupuesto, destinada a combatir los bretes epidémicos que afectan a los nifios y entre los cuales puede sefalarse la escarlatina, tifoidea, sarampión, gastro-enteridado de la escarlatina de la escarla tis y afecciones bronco-pulmonares, etc., etc.

Art. 2.0. Comuniquese, etc.

LISANDRO. CERSOSIMO. - NILO R. BER-CHESI.

La Camara de Representantes, en sesión de hoy, ha sanciónado el siguiente

PROYECTO DE LEY

Articulo 1.0. Autorizase al Poder Ejecutivo a disponer de Hentas Generales la suma de \$ 25.000.00 (veinticinco mil pesos) mensuales y hasta tanto se apruebe el respectivo presupuesto, destinada a compatir 103 protes epidémicos que afectan a los miños y entre los cuales puede se-fialarse la escarlatina, tifoldea, sarampión, gastrocnieritia y afecciones bronco-pulmonares, etc. Art. 2.0. Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Camara de Representantes, ca Montevideo, a 23 de mayo de 1950.

JOSE C. LISSIDINI, Presidente. - Arturo Mio randa, Secretario.

SENOR PRESIDENTE. — En primera discusión generel.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar. Los señores por la afirmativa sírvanse manifestarlo. (Afirmativa).

-En discusión particular, Lease el articulo 1.0.

(Se 10e). -En discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

Los señores por la afirmativa, sirvanse manifestarlo, (Afirmativa).

-El artículo 2.0 es de orden.

Queda aprobado en primera discusión general y parti-

cular. SENOR VINA. — Hago moción para que se suprima la

(Apoyados)

SEÑOR PRESIDENTE. - Se va a votar si se sugrime la segunda discusióp.

(Se vota: Afirmativa).

-Queda sancionado el proyecto de ley y se comunicar#

Se va a dar lectura a otro proyecto de persión. (Se da del siguiente).

Carpeta N.o 1.593 de 1949. « - Comisión de Previsión y Asistencia Sociales. - Repartido No 18 de 1950.

Poder Elecutivo

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social Ministerio de Hacienda.

Montevideo, octubre 8 de 1949.

A la Asamblea General:

El Poder Ejecutivo tiene el agrado de dirigirse a ese Alto Cuerpo, sometiendo a su consideración el adjunto proyecto de ley por el que se eleva a la cantidad de pesos 75.00 mensuales, la pensión graciable que disfruta la señorita María A. Paullier y que le fuere acordada por ley de 1.0 de julio de 1918 en su calidad de nieta del Teniente Coronel don José Antonio Martínez.

El mencionado militar prestó servicios en el Ejército del General Rivera desde el año 1836, durante la Defensa de Montevideo hesta el año 1836, durante la Defensa de Montevideo hesta el año 1846.

sa de Montevideo, hasta el año 1846. Esta iniciativa del Poder Ejecutivo tiene un sentido de elevada justicia, por cuanto significa el reconocimiento a la destacada labor de este dignisimo ciudadano.

La modesta pensión que distruta la citada señorita, ao alcanza para vivir con el más mínimo decoro y sobrellovar una existencia con mediana holgura para atender las más imperiosas necesidades de la vida.

Es en virtud de estas consideraciones que este Peder considera cumplir con un acto de reconocimiento a tan Meritoria actuación

Aprovecha la oportunidad para ranovar a esa Asamblea General, has seguridades de su más alta consideración.

LUIS BATILE BERRES. — OSCAR SECOO ELLAURI. — NILO R. BERCHESI.

حريب `

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0. Auméntase a la cantidad de selenta y cine co pesos (\$ 75.00) mensuales, la pensión que por ley de fecha 1.0 de julio de 1918, le fuera acordada a la sonoria to María A Paullian en su calidad de plate del Caniente ta Maria A. Paullier en su calidad de nieta del Teniente Coronel don José Antonio Martines, Dicho aumonto tiene carácter graciable y será atendido por Reatas Generales. Art. 2.o. Comuniquese, etc.

Montevideo, 6 de octubre de 1949.

OSCAR SECCO ELLAURI. - NILO R. BER-CHESI.

La Camara de Representantes, en serion de hoy, ha saucionado el siguiente

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Auméntase a la cantidad de setenta y cin-co pesos (\$ 75.00) mensuales, la pensión que por ley de fecha 1.0 de julio de 1915 le fuera acordada a la señorita María A. Paullier, en su calidad de nieta de Teniente Co-ronel Jon José Antonio Martínez. Dicho aumento tione ca-rotte graciable y pará standida por Bancon Canorales. racter graciable y será atendido por Rentas Generales. Art. 2.0. Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Camara de Representantes, en Moz-tevideo, a 13 de diciembre de 1949.

JOSE G LISSIDINI, Presidente. — Artero Milranda, Secretario.

En primera discusión general. Se van a receger las bolillas de votación.

(Asi so procede).

SENOR PRESIDENTE. - Puede continuar el señor Se-

SENOR BARANANO. — Puntualizo, señor Presidente, el hecho de que el pleito es de los importadores y que la finalidad de la ANCAP es la producción de alcohol, y que no ha pensado nunca dedicarse, sino en forma secundaria, a la plantación de azücar.

Me he referido a la demanda judicial, pero ne he dicho que tengan razón los importadores. Si me he referido a eso, es, precisamente, para acelerar más la sanción de esta ley.

De manera, señor Presidente, que este pleito que se ha entablado al Estado, nos da una razón más para que los productores y empresas industrializadoras puedan, de in-mediato, comenzar sus tareas y producir más. En esta forma aseguramos, este año, que las cosechas sean mayo-res. En cambio, si se detiene la sanción de esta ley, provocariamos serios trastornos a los productores y empresas industrializadoras.

SEÑOR BRAUSE. — Pido la palabra.

Deseo agregar, señor Presidente, dadas las derivaciones que ha tenido este asunto, y con el propósito de contribuir a la mejor comprensión del problema planteado, que la ANCAP viene importando azucar desde hace varios años, para el cumplimiento de los fines que la ley de sa creación

Voy a dar las cirras correspondientes a los cuatro últimos años. El ANCAP ha importado do azúcar crudo, en 1946, 4 millones 876 mil kilos, en cifras redondas. En el año 1947, casi un milión de kilos. En el año 48, casi cuatro millones y medio y, en el último año, en 1949, casi dos millones y medio de kilos.

Quiere decir que, si para el cumplimiento de los fines actuales que la ley orgánica de creación de el ANCAP. éste ha necesitado llegar a la importación de azúcar crudo, es natural que haga esfuerzos para evitar esa importación, que produce pérdidas de divisas y capitales que se van pa-ra el extranjero, y que busque la forma de lograr una pro-ducción macional suficiente para satisfacer sus propias necesidades.

SENOR BARANANO. — Continúo, señor Presidente.

Cuando se me pidió la interrupción, señor Presidente, yo puntualizaba que la finalidad de la ANCAP es la producción de alcohol, que nunca había pensado dedicarse sino en forma secundaria, a las plantaciones de azúcar.

Y agrego esto, repitiondo lo que dije hace un momento: si se quiere autorizar a la ANCAP para esas plantaciones, debe hacerse por medio de una ley especial que no detenga la sanción de esta ley que ya tiene la aprobación unaulme de la Camara de Representantes, de la Comisión de Fomento del Senado y también, -según lo entiendodecisión de los señores Senadores.

Creo que los schores Senadores estarán de acuerdo en que no debemos demorar la sanción de esta ley, pues esta demora caería como un balde de aglia fria en varios De-Partamentos, dondo hay industriales que tienen sus tierras preparadas para las plantaciones de remolacha y donde hay ingenios cuyas plantaciones de azúcar ya tienen tres o con costos milionarios. Hay airededor de mil quinientas hectareas con caña de azucar. En breve término se podría aprovechar esa meiaza para que la ANCAP evite la importación de maeria prima para la fabricación de alcohol

De manera, señor Presidente, que es un asunto, a mi juiclo, de mucha entidad y por eso me he extendido en este estudio que he hecho de cada ingenio discriminando su capacidad y su actividad.

Voy a terminar, señor Presidente. 5) Que hasta hace 1 año no existía en el Uruguay mayor interés en producir grandes cantidades de remolachas y caña pero la fljación de precios remuneradores por parte del Estado (\$ 35.00 y \$ 21.00 respectivamente por tonelada), ha despertado el interés de las empresas y plantado-res independientes, habiéndose aumentado tanto las áreas plantadas; como ampliado los riesgos existentes por lo que se espera gran aumento progresivo de las producciones .Putures

6) Que las lábricas nacionales existentes (3) y en instalación (2) podrán producir con materia prima nacional la mitad del azúcar que consume el país (37.00) tonela-das en 70.000) y 25.500 toneladas de melazas que serán más que suficientes para fabricar en la forma más económica les 11 miliones de litros de alcohol que consume el pais suprimiéndose en esta forma la importación de alcobol o de maiz para producirio.

7) Que para llegar a este desideratum se necesita una ley protectora que somente la plantación en término y la fadustrialización en segundo, tal como lo levará a cabo la ley en estudio en la forma estudiada en el memorándum

8) Que las fábricas y la refinería existentes tienen ca-pacidad de sobra para refinar todos los azúcares crudos que se importen para comoletar el consumo de azicar no abastecido con materia prima nacional.

9) Que cada ingenio pueda afinar o refinar en los periodos muertos (períodos en los cuales no hay remolacha o caña madura) una cantidad de azúcar crudo importado varias veces superior a su múxima capacidad de producción con materia prima nacional, por ser más largos los períodos muertos que las zafras, y menor el trabajo de refinar Que el de fabricar.

Con esto, señor Presidente, dejo expuestas las consideraciones que reputaba necesarias formular, para ilustrar sobre la gran importancia de este asunto.

Rogaria a los sellores Sonadores, que no detengan la

Cancién de este proyecto. SENOR BATLLE PACHECO. -

SEROR BATTLE PACTICO. — Por qué se va a dete-ner la sanción de este proyecto? SEROR BARANO. — Si se hacen modificaciones.

SENOR BATLLE PACHECO. Entonces, ¿para que tratamos los ausntes en el Senado?

28

SEÑOR REGULES. -- Habiendo terminado su expostción el señor Senador Barañano, reitero mi moción.

SEÑOR GUICHON. — ¡Me permite, señor Senador?

Voy a pedir al señor Senador Regules que acepte también la incorporación del asunto que había sido incluído en tercer término, y que no va a dar lugar a ningún debate, sobre aumento de interés para el préstamo de pavimentación en Paysandu.

SEXOR REGULES. — Acepte, señor Sedador.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar la moción formulada por el señor Senador Regules, con el agregado propuesto por el señor Senador Guichón.

(Se vota: Afirmativa)

SEROR MINISTRO DE SALUD PUBLICA. - Pido la Palabra

SEXOR PRESIDENTE. - Tiene la palabra el señor Ministro.

SEÑOR MINISTRO DE SALUD PUBLICA. - He concurrido a la Sala de este Cuerpo, señor Presidente, a fin de solicitar la rapida sanción de un mensaje que ha elevado el Poder Ejecutivo por intermedio del Ministerio de Salud Pública, relativo a la flotación de jornales al personal denominado: "Personal Militar de la Colonia Sanatorial Gustavo Saint Bóis", en la suma de \$ 5,000.00 mensuales. Este personal desde el mes de enero no percibe sus asig-

Alemás por ese mismo mensaje, se arbitran fondos y se solicita la distribución de otro personal fornalero para los distintos servicios de Salud Pública, para cubrir, así, las necesidades de personal auxiliar y de servicio, de las diversas dependencias de este Ministerio.

Si fuera posible, señor Pres dente, una vez que se consideren los asuntos que están en el orden del día del Senado, ye solicitaría de la benevolencia de los señores Senadores, quisieran prestarle atención a este mensajo a que

he hecho referencia.

SEÑOR PRESIDENTE. — Este proyecto de ley, con el mensaje pertinente, ha venido a la Asamblea General. Ahora, la Mesa lo puede destinar al Senado, al darle el trámite correspondiente. ¿Desea, el señor Ministro, que se pase primeramente al Senado?

SEÑOR MINISTRO DE SALUD PUBLICA. Presidente, a efecto de que pueda tener sanción más rá-pida, dada la situación que he señalado de que ese personal está sin cobrar desre hece cinco meses,

Solicitaria, que una vez que se consideren los asuntos Que figuran en el orden del día, el Senado tuviera a bien tratar el problema a que me retjero, por lo que quedaría muy agradecido a los señores Senadores.

(Apoyados) SPROR PRESIDENTE — Dése euenta del asunto en-

(Se da del siguiente:)

Le Presidencia de la Asamblea General destina al So-nado un mensaje del Poder Elecutivo al que acompaña un proyecto de ley por el que se autoriza el pago de los ha-beres de los iornaleros militares de la Calonia Sanatorial Saint Bois del Ministerio de Schud Pública, a razón de cinco mil pesos mensuales, con carácter retroactivo al

primero de enero de este año fiscal.

SESOR REGILES. — Formulo moción para que se incluva en el orden del día como grave y urgente.

SESOR PRESIDENTE. — Se va a votar la moción del señor Senador Regules

CUSOR VIVA. — : Me permite señor Presidente?

Creo que a pesar de la urcencia este provecto tendría que pasar a la Comistón de Presupuesto, porque tengo mis dudas respecto a si estos rubros son solamente para pagar los jornales que se adeudan o para tomar nuevo personal,

De cualquier manera, me gustaria estudiar el proyecto, aunque más no fuera por unos minutos en Comisión. porque, a nesar de toda la urgeneta no es mucho demorarlo un dia más.

SEÑOR MINISTRO DE SALUD PUBLICA. mite, señor Presidente, para bacer una aclaración al se-flor Senador Viña?

En realidad, con este mensaje, se hacen dos cosas distintas que conducen, después a lo mismo: se paga a los fintas que conducen, después a lo mismo: se paga a los jornaleros militares de la Colonia Saint Bois y se les estabilize en sus funciones actuales porque este personal, llamado militar tomado en circunstancias en que la Colonia Saint Rois neresitaba del mismo, para normalizar sus servicios, no cobra normalmente porque era pagado, en alguna oportunidad, con rubros del Ministerio de Salud Pública y, en otras con un legado que estaba destinado a ese pago, y cuyas disponibilidades se han terminado. a ese pago, y cuyas disponibilidades se han terminado

Además, la Secretaría no dió lectura de otra parte, por la que se crean, para la misma Colonia cincuenta cargos, de fornaleros, porque se necesitan de acuerdo a un plan minimo que ya se ha estudiado en Salud Pública. Se preciya están y, además, se solicita la creación de dicersos car-gos de jornaleros, para todos los servicios de Salud Pú-blica, para el Hospital Maciel, el Pasteur, el Pedro Visca, una serie-de servicios más a fin de atender las necesidades asistenciales

Esa es señor Presidente, la verdadera situación de este mensale Quiere decir, que el persona) que ya está en la Colonia Saint Bois que son cincuenta, se va a mantener por ese proyecto de ley y, además, se va a mantener en sus funciones, y en sus cobros permanentes. Además se crea otro personal para atender todos los servicios de Salud Pública tomado de un plan mínimo que ya se ha estructurado en el presupuesto que ha de estudiarse próximamente, por el cual se solicitan 1.059 plazas, de servicio, personal de Sala. Este plan se reduce a 202 unidades de personal de servicio, que sería lo más estrictamente imprescindible Vale decir, sesor Presidente que todavia faltarian más de 800 unidades de trabajo para poner ese servicio de Salud Pública en el ple de funcionamiento que debe estar.

Ese es el sentido de este proyecto.

SENOR REGULES. - Por las razones dadas por el sefior Ministro de Salud Pública, retiro mi moción SEÑOR VIÑA. — Yo, señor Presidente, quisiera ocupar-

me de las palabras del señor Ministro, diciendo que ahora que nos ha explicado los fundamentos del proyecto mo afirmo más en la idea de que debe pasar a la Comisión de Presupuesto, para que lo estudie En primer lugar, por una razón elemental, nuestro sector no se presta más, salvo en los casos excepcionales a las creaciones de cargos, que es el mal mayor de la Administración Pública, que son las que perjudican y crean este estado de cosas porque tengo la certeza, señor Presidente, que estos cincuenta modestos funcionarios, que tienen que vérselas y luchar den-tro de la Celonia Saint Bois, con una serie de petigros y contaminaciones, tengo la certeza, repito, de que son ellos los que están ganando los sueldos más miserables

Es muy probable que nosotros encontremos al estudiar esos rubros que aconseja el Poder Ejecutivo la manera de pagarles los verdaderos sueldos que merecen esos funcio-

SENOR MINISTRO DE SALUD PUBLICA. — Se les pa-

ga el jornal que fija el Estado: \$ 4.70 por día.

SENOR VIÑA. — Esa es la desgracia.

SENOR MINISTRO DE SALUD PUBLICA. — Habria que modificar entonces la ley, y ojalá pudieran ganar diez

SEOR VIÑA. — La desgracia, señor Ministro, es que se nos viene a proponer la creación de cincuenta cargos nuevos, cuando es posible que pagándole mejor a los actuales funcionarios éstos puedan hacer más eficiente su labor. Creo que este asunto merece el estudio de la Comi-

SEÑOR PRESIDENTE. — Ha sido retirada la moción que había presentado el señor Senador Regules para que se declarara grave y urgente este asunto.

SENORA ROCHE (Arévalo de). — Pido la palabra.

Considero que el proyecto, tal como se ha planteado complica un poco la situación, y por lo tanto, merece que se estudie, pero de cualquier manera en mérito a la urgencia que existe en dar solución a una parte de este asunto que es el hecho de que algunos funcionarios, no cobran desde fin de año, encontrándose en una situación económica de suma gravedad ante la cual lo fundamental es que la Comisión se ocupe de inmediato de este asunto para que en la sesión extraordinaria del viernes próximo venga este proyecto pronto en lo que se refiere con el pago de los salarios a estos obreros, dejando el otro asunto para una nueva onortunidad.

SESOR PRESIDENTE. - ¿La señora Senador hace

una moción concreta?
SENORA ROCHE (Arévalo de). — Que la Comisión trasga este asunto del pago de los jornales para la sesión extraordinaria del próximo viernes

SEÑOR ACEVERO ALVAREZ. -Yo veo que nueden perfectamente conciliarse todas las oviniones emitidas, tratándose los asuntos a que se ha referido el señor Ministro en la sesión del viernes ya que mañana jueves, la Comisión de Presupuesto los puede estudiar e informarlos para la indicada sesión.

SENOR MANINI RIOS. — No corresponde que se pase a la Comisión de Presupuesto: debería de ir a la Comisión de Previsión y Asistencia Sociales, porque se está tomando el hábito de que todos los asuntos vasen a la Comisión de Presupuesto y el señor Senador sabe como estamos de tra-

SENOR ACEVEDO ALVAREZ. - Hemos salido airosos, hasta ahora, con todos los presupuestos que hemos traído à Sala. Y podríamos hacer un pequeño esfuerzo, tratar este proyecto mañana en Comisión, en algún momento, ya que somos nosotros los miembros de la Comisión, los sacrifi-cados, y traerlo a Sala SESOR MANINI RIOS. — Los que asistimos a la Co-

SEÑOR PRESIDENTE. — El asunto ha pasado a la Comisión de Presupuesto. La Comisión se reune mañana, si está informado vara el viernes, se puede hacer una moción de grave y urgente y tratarlo en esa misma sesión. (Apovados)

30

Está en primera discusión general y particular el pro-yecto de ley sobre presupuesto del Servicio General Transmisiones.

Léase.

(Se lee):

"Carpeta 1586 de 1949. — Comisión de Presupueste. Repartido 21 de 1957.

Poder Ejecutive.

Ministerio de Defensa Nacional

Ministerio de Hacienda.

Montavideo, diclembre 15 de 1948.

Soffor Presidente de la Asamblea General, don César Mayo

Somete el Poder Ejecutivo a la consideración de ese Alto Cuerpo el proyecto de presupuesto de aueldos y gastos del Item 3.28 Dirección General de Comunicaciones (Servicio de Transmisiones) mediante ruya sanción se ha procurado dotarlo de una nueva estructuración más eficiente, concomitante con los servicios públicos que realiza.

A tal efecto se ha proyectado la refundición en el Personal Técnico y Profesional, de los funcionarios que desempeñan las tareas de Telegrafistas, Radiotelegrafistas. Electrotécnicos y Radiotécnicos, en el deseu de dar satisfacción a la aspiración manifestada en la Cámara de Representantes, fijándoles un aumento en la dotación mensual a estos estableciéndose dos escalas, siendo la primera de \$50.00 ficiuye las categorías inferiores hasta la de Auxiliar 1.0 y la segunda de \$70.00 la que comprende de Oficial 5.0 a la Jerarquía Superior.

Las causales que motivan este proyecto de mejoramiento en los sueldos de los funcionarios de la especialidad antes referida lo justifican por la naturaleza misma de la función que realizan, dado que están expuestos a contraer liversidad de afecciones orgánicas, entre la que puede sincidicarse la caracterizada por el "Calaribre Telegráfico" le cual imposibilita al operador para la continuidad de la tarea a que se ha dedicado.

Existen entre otras razones de peso como la circunstancia de realizar tareas con horarios discontínuos y de rotación, restandoles días y horas al ambiente familiar. La inclusión de los especializados en electrotécnica y rae diotécnica entre los beneficiados en este proyecto de aumento, responde en primer término a premiar las tareas riese gosas que realizan en tableros, aparatos transmisores y líneas de elevadísima tensión eléctrica especialmente con corriente de alta frecuencia.

Se ha proyectado un aumento en los rubros de gastos que alcanza la suma de \$ 76.000.00 mejorando algunas de sus dotaciones de acuerdo a las actuales necesidades.

de sus dotaciones de acuerdo a las actuales necesidades.

También se espera mejorar a los funcionarios profesiomales y aquélios que se agrupan en el Personal Obrero. de acuerdo a las directivas que en oportunidad ha dispuesto esta Secretaría de Estado, y afectado al funcionario según el cometido que debe desempeñar.

El aumento que se proyecta alcanza a la cifra de pesos 618.400.00, no encontrándose comprendido el aumento establecido por ley de fecha 17 de junio del corriente allo. Saludo al señor Presidente con la consideración más dis-

Luis Batlle Berres. — Francisco S. For-TEZA. — LEDO ARROYO TORRES.

.

Artículo 1.0 Sustitúyese el Item 3.28 "Dirección General de Comunicaciones" (Servicio de Transmisiones) del Presupuesto General de Gastos, por las planillas de sueldos y gastos adjuntas, que totalizan la suma de pesos 2:383.680.00.

PROYECTO DE LEY

Art. 2.0 Auméntase la cantidad de \$ 360.00 anuales a cada cargo del personal civil, establecido por ley de fecha 17 de junio del año en curso.

Art. 3.0 Comuniquese, etc.

FRANCISCO S. FORTEZA. - LEDO ARROYO. TORRES.

ITEM 8 . 28.

DIRECCION GENERAL DE COMUNICACIONES (SERVICIO DE TRANSMISIONES)

Indolo de los gastos	Importe	anual	Diferencias	
	Vigente	Proyectado		
	<u></u>	*	\$	
CLASE A - RETRIBUCION DE SERVICIOS	1:571.520.00	2:163.920.00	592.400.00	
@repo 1.00 - Retribución de Servicios Personales	1:473.120.00	2:048.120.00	575.000.00	
	1:404.720.00	1:947.120.00	542.400.00	
Rubro 1.01 — Sueldos de cargos permanentes	10.800.00	40.000.00	29.200.00	
Rubro 1.04 Jornales	48.000.00	48 000.00		
Eubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios (Gastos de reprezenta-	, 20.000			
sión, quebrantes de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.)	9.600.00	13.000.00	8.400.09	
	98.400.00	115.800.00	17.400.00	
(Pupe 2.00 - Retribución de Servicios Varios	1	110.0001.00		
	2.400.00	5.000 .00	2.600.00	
Rubro 2 01 — Transporte de cosas	12.000.00	16.800.00	4.800.00	
Rubro 2.04 — Impresiones y encuadernationes	6 000.00	6.000.00		
Rubro 2.08 — Arrendamientos	39.600.00	44 000.00	4.400.00	
Rubro 2.09 — Gastos generales de oficina	24.000.00	26.000.00	2.000 00	
Rubro 2.10 — Servicios diversos	14.400.00	18.000.00	- 8.600.00	
CLASE B — ADQUISICION DE ESPECIES	191.280.00	217.280.00	26.000.00	
Grapo 3.00 - Utiles y materiales de consumo y de equipamiente	139.200.00	152.200.00	13.000.00	
	3,600.00	6.009.00	2.400.00	
Rubro 3.03 — Mobiliarlo y enseres diviesos	19.200.00	25.000.00	5.800.00	
Rubro 3.04 — Utiles y materiales para oficina	0 000 00	6.000.00		
Rubro 3.09 — Vestuario y artículos afines	1.200.00	2.400.00	1.200.00	
Rubro 3.10 — Efectos de higiene y limpieza	8.400.00	12.000.00	3.600,00	
Rubro 3.15 — Equipos y materiales varios	100.800 00	100.800.00		
Grupo 4.00 - Inmuebles y Construcciones	12.000.00	25.000.00	13.000.00	
Rubro 4.01 — Inversiones inmobiliarias	12.000.00	25.000.00	13.000.00	
THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH		40.080.00	,	

				•	
1 7.	13198 — Livo 28 60 1980 —	CAMARA DEFSENADORES		•	83—C S
1			·Vic	entė	Proyectado.
Rubro l	.03 - De inmuebles	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		8.800.00	- manus
Aubro !	6.04 — De maquinarias, equipos	o instalaciones	\$6.480.00	\$6.480.00	- Adding I
CLASE	D - GASTOS IMPREVISTOS .	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	9.480.00	2.480.90	
E rupo E	1.00 - Gastos Varios y Especial	S. 02-00000000000000000000000000000000000	2.480.00	2.480.00	
Rudro (Rebro (3.01 — Gastos eventuales o extr 3.03 — Gastos diversos no especi	aordinarios	480.00 2.000.00	480.00 2.000.00	
,, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				V	
; -	TOTALES	900000000000000000000000000000000000000	1:765.280.00	2:383.680.00	618.400.00
		17EM 3.28	·		The state of the s
* * *		RUBRO 1.01 — SUELDOS		٠.,	
	D	IRECCION GENERAL DE COMUNICACI (SERVICIO DE TRANSMISIONES)	ones		
	Car	808	Vig	Pnto	Proyectado
• • •	TACTION OF A CITY OF THE CONTROL OF	PIDICION DE CEDUTATA	•	· ·	•
1	GASTOS CLASE A — RET Grupo 1.00 — Retribució		,		SHAME IN THE
1 22 2				Baam 9 16 a 9	
3 1	Subdirector General (Jefe)		A. R. meili		
9 3	· Secretario General (Jefe u Ofic	uperior o Jefe)		Item 3.16 o 3.	3.16 o 3.17 17
4 1		afistas Rádio (Jefe u Oficial)		o 3.17	3.16 0 3.17
5	Director División Transmisione	s Militares (Jefe w Oficial)	Riem S.16		Item 3.18
D 1	Director División Policía Radio	eléctrica del Aire (Jefe y Oficial)	. Mer 3.16		-
1 3	Director División Técnica (Jefe	Militares (Jefe u Oficial)), siempre que este cargo sea desempe-	, 🚙	4.0	Item 3.16
7		ngeniero Especializado en Radiotécnica y 1 la categoría I, Grado 15, sueldo pesos		Stem 3.16 0 3.	17
8 3	405.00 mensuales			Item 3.16 o 3. 0 26.02	17
2 2	Jefe de Sección Personal (Ofic				3.16 0 3.17
8		000000000000000000000000000000000000000	\$ 4.860.	90,	(1110
``	6000	TEM 6.88	·		
	,	RUBRO 1.01 - SUELDOS			•
		DIRECCION GENERAL DE TRANSMISIO	nes	•	•
•		(SERVICIO DE TRANSMISIONES)			
Part. —	C a r	20 9	Vige	7010	Proyected
				•	•
5a.	9 PERCANAT. TECAT				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ICO Y PROFESIONAL			
	Telegrafistas - Radiotelegrafistas,	Electrotécnicos y Radiotécnicos		,	
3	Telegrafistas - Radiotelegrafistas, Jela Principal (Jela Phylsión T	Electrotécnicos y Radiotécnicos elecomunicaciones) Al vacar pasa a Jefe			e 49A A
3	Telegrafistas - Radiotelegrafistas, Jese Principal (Jese Pivisión T de 1.a Cat., I Grado 15, debien Viene de Partida 153	Electrotécnicos y Radiotécnicos elecomunicaciones) Al vacar pasa a Jefe do ser técnico en Telecomunicaciones.	=	 \$	€.420.0€
3	Telegrafistas - Radiotelegrafistas, Jese Principal (Jese Pivisión T de 1.a Cat., I Grado 15, debien Vione de Partida 153 Jese de 1.a (Jese División Téc sea desempessado por un civil.	Electrotécnicos y Radiotécnicos elecomunicaciones) Al vacar pasa a Jefe ido ser técnico en Telecomunicaciones. nica) — Jefe—. Siempre que este cargo deberá ser Ingeniero Especializado en	=	- 8	
3	Telegrafistas - Radiotelegrafistas, Jefe Principal (Jefe Pivisión T de 1.a fat., I Grado 15, debien Viene de Partida 153 Jefe de 1.a (Jefe División Téc sea desempeñado por un civil, Radiotécnica y Electricidad y 1 de Partida 7	Electrotécnicos y Radiotécnicos elecomunicaciones) Al vacar pasa a Jefe do ser técnico en Telecomunicaciones. nica) — Jefe—. Siempre que este cargo deberá ser Ingeniero Especializado en e corresponderá Cat. I, Grado 15. Viene	=	\$	6.420.0 6 5.700.0 0
3	Telegrafistas - Radiotelegrafistas, Jefe Principal (Jefe Pivisión T de 1.a fat., I Grado 15, debien Viene de Partida 153 Jefe de 1.a (Jefe División Téc sea desempeñado por un civil, Radiotécnica y Electricidad y Jefe de 2.a (Subjefe Radio Divi	Electrotécnicos y Radiotécnicos elecomunicaciones) Al vacar pasa a Jefe ido ser técnico en Telecomunicaciones. nica) — Jefe—. Siempre que este cargo deberá ser Ingeniero Especializado en e corresponderá Cat. I, Grado 15. Viene	=	- 07 07	5.700.0 0
3	Telegrafistas - Radiotelegrafistas, Jefe Principal (Jefe Pivisión T de 1.a f.at., I Grado 15, debien Viene de Partida 153 Jefe de 1.a (Jefe División Téc sea desempeñado por un civil, Radiotécnica y Electricidad y 1 de Partida 7 Jefe de 2.a (Subjefe Radio Divi tida 117 Jefe de 2.a (Subjefe Telégrafo	Electrotécnicos y Radiotécnicos elecomunicaciones) Al vacar pasa a Jefe ido ser técnico en Telecomunicaciones. nica) — Jefe—. Siempre que este cargo deberá ser Ingeniero Especializado en e corresponderá Cat. I, Grado 15. Viene sión Telecomunicaciones). Viene de Par- División Telecomunicaciones)		97 103 103	5.700.00 4.980.00 4.980.00 4.980.00
3	Telegrafistas - Radiotelegrafistas, Jefe Principal (Jefe Pivisión T de 1.a fat., I Grado 15, debien Viene de Partida 153 Jefe de 1.a (Jefe División Téc sea desempeñado por un civil, Radiotécnica y Electricidad y l de Partida 7 Jefe de 2.a (Subjefe Radio Divi tida 117 Jefe de 2.a (Subjefe Telégrafo Jefe de 2.a (Subjefe Divisón Te Jefe de 2.a (Director)	Electrotécnicos y Radiotécnicos elecomunicaciones) Al vacar pasa a Jefe do ser técnico en Telecomunicaciones. nica) — Jefe— Siempre que este cargo deberá ser Ingeniero Especializado en e corresponderá Cat. I, Grado 15. Viene esión Telecomunicaciones). Viene de Par- División Telecomunicaciones)		0.00	5.700.00 4.980.00 4.980.00 4.980.00
	Telegrafistas - Radiotelegrafistas, Jefe Principal (Jefe Pivisión T de 1.a fat., I Grado 15, debien Vione de Partida 153 Jefe de 1.a (Jefe División Téc sea desempeñado por un civil, Radiotécnica y Electricidad y 1 de Partida 7 Jefe de 2.a (Subjefe Radio Divi tida 117 Jefe de 2.a (Subjefe Telégrafo Jefe de 2.a (Subjefe Telégrafo Jefe de 2.a (Director) Jefes de 3.a (1 Telegrafista e In telegrafista e Inspector, se crea	Electrotécnicos y Radiotécnicos elecomunicaciones) Al vacar pasa a Jefe do ser técnico en Telecomunicaciones. nica) — Jefe—. Siempre que este cargo deberá ser Ingeniero Especializado en e corresponderá Cat. I, Grado 15. Viene sición Telecomunicaciones). Viene de Par- División Telecomunicaciones) cenica) Cat. II, Grado 14 spector, viene de Partida 137; y 1 Radio-	8 4.24	97 103 103	5.700.00 4.980.00 4.980.00
	Telegrafistas - Radiotelegrafistas, Jefe Principal (Jefe Pivisión T de 1.a Cat., I Grado 15, debien Viene de Partida 153 Jefe de 1.a (Jefe División Téc sea desempeñado por un civil, Radiotécnica y Electricidad y l de Partida 7 Jefe de 2.a (Subjefe Radio Divi tida 117 Jefe de 2.a (Subjefe Telégrafo Jefe de 2.a (Subjefe Divisón Té Jefe de 2.a (Director) Jefes de 3.a (1 Telegrafista e In telegrafista e Inspector, se crea Jefe de 3.a (Telegrafista e Ins Jefes de 4.a (1 Electrotécnico e	electrotécnicos y Radiotécnicos elecomunicaciones) Al vacar pasa a Jefe do ser técnico en Telecomunicaciones. nica) — Jefe—. Siempre que este cargo deberá ser Ingeniero Especializado en e corresponderá Cat. I, Grado 15. Viene esión Telecomunicaciones). Viene de Par- División Telecomunicaciones) División Telecomunicaciones) spector, viene de Partida 137; y 1 Radio- pector) ie Partida 66; 1 Inspector de Líneas de	8 4.24	0.00	5.700.00 4.980.00 4.980.00 4.980.00
2 1 1 2 1 1 2 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Telegrafistas - Radiotelegrafistas, Jefe Principal (Jefe Pivisión T de 1.a Cat., I Grado 15, debien Viene de Partida 153 Jefe de 1.a (Jefe División Téc sea desempeñado por un civil, Radiotécnica y Electricidad y l de Partida 7 Jefe de 2.a (Subjefe Radio Divi tida 117 Jefe de 2.a (Subjefe Telégrafo Jefe de 2.a (Subjefe Divisón Té Jefe de 2.a (Director) Jefes de 3.a (1 Telegrafista e Ins telegrafista e Inspector, se crea Jefe de 3.a (Telegrafista e Ins Jefes de 4.a (1 Electrotécnico e Partida 67; 1 Radiotelegrafista	Electrotécnicos y Radiotécnicos elecomunicaciones) Al vacar pasa a Jefe ido ser técnico en Telecomunicaciones. nica) — Jefe—. Siempre que este cargo deberá ser Ingeniero Especializado en e corresponderá Cat. I, Grado 15. Viene isión Telecomunicaciones). Viene de Par- División Telecomunicaciones) perior viene de Partida 137; y 1 Radio- pector, viene de Partida 137; y 1 Radio- pector)	8 4.34	0.00	5.700.00 4.980.00 4.980.00 4.980.00
	Telegrafistas - Radiotelegrafistas, Jefe Principal (Jefe Pivisión T de 1.a fat., I Grado 15, debien Viene de Partida 153 Jefe de 1.a (Jefe División Téc sea desempeñado por un civil, Radiotécnica y Electricidad y I de Partida 7 Jefe de 2.a (Subjefe Radio Divi tida 117 Jefe de 2.a (Subjefe Telégrafo Jefe de 2.a (Subjefe Telégrafo Jefe de 2.a (Director) Jefes de 3.a (1 Telegrafista e In telegrafista e Inspector, se crea Jefe de 3.a (1 Electrotécnico Partida 67; 1 Radiotelegrafist tida 138) a \$ 4.020.00 clu. Jefe de 4.a (Electrotécnico)	electrotécnicos y Radiotécnicos elecomunicaciones) Al vacar pasa a Jefe do ser técnico en Telecomunicaciones. nica) —Jefe—. Siempre que este cargo deberá ser Ingeniero Especializado en e corresponderá Cat. I, Grado 15. Viene esión Telecomunicaciones). Viene de Par- División Telecomunicaciones). Enica) Cat. II. Grado 14 spector, viene de Partida 137; y 1 Radio- pector) ne Partida 66; 1 Inspector de Líneas de de Partida 118 y 1 Telegrafista de Par-	\$ 4.34 \$ 3.66	0.00 0.00 0.00	5.700.00 4.980.00 4.980.00 4.980.00
	Telegrafistas - Radiotelegrafistas, Jefe Principal (Jefe Pivisión T de 1.a Cat., I Grado 15, debien Viene de Partida 153 Jefe de 1.a (Jefe División Téc sea desempeñado por un civil, Radiotécnica y Electricidad y l de Partida 7 Jefe de 2.a (Subjefe Radio Divi tida 117 Jefe de 2.a (Subjefe Telégrafo Jefe de 2.a (Subjefe Divisón Té Jefe de 2.a (Subjefe Divisón Té Jefe de 2.a (Telegrafista e In telegrafista e Inspector, se crea Jefe de 3.a (Telegrafista e Ins Jefes de 4.a (I Electrotécnico (Partida 67; 1 Radiotelegrafista tida 138) a \$ 4.020.00 clu. Jefe de 4.a (Electrotécnico) Jefe de 4.a (Electrotécnico) Jefe de 4.a (Radiotelegrafista)	electrotécnicos y Radiotécnicos elecomunicaciones) Al vacar pasa a Jefe do ser técnico en Telecomunicaciones. nica) — Jefe—. Siempre que este cargo deberá ser Ingeniero Especializado en e corresponderá Cat. I, Grado 15. Viene sión Telecomunicaciones). Viene de Par- División Telecomunicaciones) spector, viene de Partida 137; y 1 Radio- pector) ie Partida 66; 1 Inspector de Líneas de de Partida 118 y 1 Telegrafista de Par- ile Líneas)	\$ 4.14 	0.00 0.00 0.00	5.700.00 4.980.00 4.980.00 4.980.00
	Telegrafistas - Radiotelegrafistas, Jefe Principal (Jefe Pivisión T de 1.a f.at., I Grado 15, debien Viene de Partida 153 Jefe de 1.a (Jefe División Téc sea desempeñado por un civil, Radiotécnica y Electricidad y l de Partida 7 Jefe de 2.a (Subjefe Radio Divi tida 117 Jefe de 2.a (Subjefe Telégrafo Jefe de 2.a (Subjefe Divisón To Jefe de 2.a (Director) Jefes de 3.a (1 Telegrafista e In telegrafista e Inspector, se crea Jefe de 3.a (1 Electrotécnico o Partida 67; 1 Radiotelegrafista tida 138) a \$ 4.020.00 clu. Jefe de 4.a (Electrotécnico) Jefe de 4.a (Inspector Técnico Jefe de 4.a (Radiotelegrafista) Jefe de 4.a (Telegrafista) Oficiales 1.os (1 Radiotécnico de	electrotécnicos y Radiotécnicos elecomunicaciones) Al vacar pasa a Jefe do ser técnico en Telecomunicaciones. nica) —Jefe—. Siempre que este cargo deberá ser Ingeniero Especializado en e corresponderá Cat. I, Grado 15. Viene esión Telecomunicaciones). Viene de Par- División Telecomunicaciones) enica) Cat. II. Grado 14 spector, viene de Partida 137; y 1 Radio- pector) de Partida 66; 1 Inspector de Líneas de de Partida 118 y 1 Telegrafista de Par- de Líneas) e Partida 68: 2 Telegrafistas de Partida	\$ 4.14	0.00 0.00 0.00	5.700.00 4.980.00 4.980.00 4.980.00
	Telegrafistas - Radiotelegrafistas, Jefe Principal (Jefe Pivisión T de 1.a fat., I Grado 15, debien Viene de Partida 153 Jefe de 1.a (Jefe División Téc sea desempeñado por un civil, Radiotécnica y Electricidad y 1 de Partida 7 Jefe de 2.a (Subjefe Radio Divi tida 117 Jefe de 2.a (Subjefe Telégrafo Jefe de 2.a (Subjefe Telégrafo Jefe de 2.a (Director) Jefes de 3.a (1 Telegrafista e In telegrafista e Inspector, se crea Jefe de 3.a (1 Electrotécnico (1) Partida 67; 1 Radiotelegrafista tida 138) a \$ 4.020 00 clu Jefe de 4.a (Electrotécnico) Jefe de 4.a (Radiotelegrafista) Jefe de 4.a (Telegrafista) Jefe de 4.a (Telegrafista) Jefe de 4.a (Telegrafista) Jefe de 4.a (Telegrafista)	Electrotécnicos y Radiotécnicos elecomunicaciones) Al vacar pasa a Jefe ido ser técnico en Telecomunicaciones. nica) — Jefe—. Siempre que este cargo deberá ser Ingeniero Especializado en e corresponderá Cat. I, Grado 15. Viene esión Telecomunicaciones). Viene de Par- División Telecomunicaciones) cenica) Cat. II. Grado 14 spector, viene de Partida 137; y 1 Radio- pector) le Partida 66; 1 Inspector de Líneas de de Partida 118 y 1 Telegrafista de Par- de Líneas)	\$ 4.14	0.00 0.00 0.00	5.700.00 4.980.00 4.980.00 4.980.00

· ~ ^	CAMARA DE SENADORES	12.	9 18168 — May	9 63 69 1963 - 7
21C 8		. ; .	Vigento	Projecta@
		en.	2.709.00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Oficial 1.0 (Radiotecnico) Partida 68	62	5.400.00	
63 1	Oficiales 1.05 (Telegratistas) Partitus Propiometriate de Partido 53: 3 Rec	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
15		Visito.		49.500.0B
	diotécnicos se crean) a a a vo cu	@	2.460.09	•=====================================
. 53° I		Ø2 €0	7.380.0 0 17.220.09	-
119 - 3 - 140 7	Oficiales 2.08 (Radiotelegrafistas) Partida 140 a \$ 2.460.00 c ū			•
35	Oficiales 2.0s (Telegratistas) Partida 117 1 Radiotécnico de Par- Oficiales 3.0s (1 Electrotécnico de Partida 69: 1 Radiotecnico de Par- tida 70: 1 Inspector de Lineas de Partida 71: 6 Radiotelegrafistas de			**
		_	`,	● 107,100. 00
	50 crean, a \$ 3.080.00 Cll.	- 6 0 - 60	2.220.00 2.220.00	
69 1 70 1		. 23	2.220.00	
71 1	Official 3.0 (Inspector Tecnico de Lineas) Partida 120 a \$ 2.220.00 clu.	60 60	13.320.00 81.080.00	·
120. G 141 14		-,	97.494.44	
72	Oficiales 4.0s (4 Radiotelegrafistas - godiometristas do Partida 53: 3 Inspec-			
		•		· 203.040.00
	tida 121; 53 telegrafistas de Partida 142) a 5 2.520 Partida 54 a per	-	7.920.00	
54 4		50	1.980. 0C	
72 I	The state of the s	-7 69 * -	2.980.0C	
73 1	Oficial 4.0 (Electrotecinco) Partida 73 Oficial 4.0 (Radiotécnico) Partida 73 Oficiales 4.0s (Inspectores Técnicos de Líneas) Part. 74 a \$ 1.980.00 c/u.	60} 60]	5.940 00 19.800.00	
74 3 121 10		#D	104.940.00	
142 53	Officiales 4.0s (Telegrafistas) Partida 142 a v 2 v 2 v 2 v 2 v 2 v 2 v 2 v 2 v 2		Territoria. Since the second se	
. 63				
	Técnicos Computistas de Fattida 12: 4 Telegra- 1 Dibujante de Partida 77; 1 Radiotécnico de Partida 78; 41 Telegra- fistas de Partida 143; 10 Radiotelegrafistas de Partida 122; 4 Cin-			· 162.540.0A
	tistas de Partida 123) a \$ 2.580.00 c/u			
65 8	Officiales 5.08 (Radiotelegrafistas - goniometristas) 1 attua 5 a 1 740.00 clu.	۩: €₽	5.22C.00 3.480.00	
75		6 8 :	1.740.00	-
76	Micial 8.0 (Electrotechico) Laterta Caracteria	92 68	1.740.00 1.740.00	
77	Oficial 5.0 (Dibujante). Partida 78 Oticial 5.0 (Radiotécnico) Fartida 78 Oticial 5.0 (Radiotécnico) Fartida 122 a \$ 1.740.00 clu.	, TTP	17.400.00	— 1
122 1	Officiales 5.0s (Radioters) distante Pocord Partida 123 a \$ 1.740.00 C/Wo	66	6.960.00	——————————————————————————————————————
123 148 4	Oficiales 5.0s (Cintistas) Sistema Records: 1.740.00 c/u	.69	71.340.00	
4	Auxiliares 1.08 (3 Auxinares Radiogoniomotion 80: 3 Electrotécnicos de	٠.		
. '	jante Partida 19; 3 Kadiotechtos de Partida 124; 21 Telegrafistas de Partida 81; 4 Radiotelegrafistas de Partida 124; 21 Telegrafistas de Partida 124; 21 Telegrafist		• • •	in the state of th
	Partida 144; y 86 incorporan 14 italianos and an incorporan 14 italianos and incorpora		4 400 00	2 102.900.00
, . 5 6	cargo-a Proventos, a \$ 2.100.00 clu. Auxiliares 1.05 (Radiotelegrafistas - goniometristas), a \$ 1.500.00 clu.	. 6 8 €n	4.500.00 1.500.00	=
7.9	1 Auxiliar 1.0 (Dibujante)	00	4.500.00	-
- 81		68 68	4.500.00 6.000.00	
124	4 Auxiliares 1.08 (Radiotelegratistus - Auxiliares) a \$ 1.500.00 clu-	. 62	81.500.00	-
		ar Sil	y * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	
•	fistas de Partida 125; 27 Telegratistas de Lucida 2207 y	* (**)		⇔ 77.200.0 0
67		₽ P	4.140.00 4.140.00	••••
125	3 Auxiliares 2.08 (Radiotelegralistas - Auxiliares) a \$ 1.380.00 clu.	ø	87.260.00	·
				£ 57.660.0@
	Partida 126 y 5 Hadiogoniometristas de ratida est a 260.00 clu.	607_	80.240.00	
148 126		. eo	2.520.00 6.300.00	
58	5 Auxiliares 3.0s (Radiotelegrafistas - goniometristas) a 7 Telegrafistas			∞ 67.860. 60
` , -	The Whole and the Market B. 1945 1940 1940 1940	Ç.	2.280.00	U1.000.00;
127	2 Auxiliares 4.0s (Radiotelegralistas) 8 1.140.00 club accomes	€9		
149				
	PERSONAL TECNICO Y PROFESIONAL			
	1 Jefe de 1.a (Jefe de la División Administrativa - 1er. Contador) Viene			€ 4.860.00
	de Partida 38	2	4.140.00	4.140.00
. 38	TOP A 9 A 19 A CONTABORY VIANO de PATURA 39	æ	3.660.00	2.140.00
89	L Jefe de 3.a (Subdirector Contador)		·	# \$.660. 60 €
10	TAGA AA AA (MAdina)		3.180.00 3.180.00	\$ 3.180.04
40	1 Jefe de 4.a (Contador)		٠	æ 3.960.66°
. 11	of Olistati to Mandanton	•	1.740.00	_
. 64	on Adiabate the it washington an Partide it is clear it. Activity in the		•	
	Ayudantes Mecanicos Teletipistas y l Ayudantes metato de l'accounte		2.760.00	27.840.00
146	Auriliares 2 og (Oneradores Telefonistas), g \$ 1.380.00.00.00.).	a. 190.00	•
	6 Auxiliares 2.0s a \$ 1.380.00 clu. (2 Operadores Telefonistas de Par tida 146 y 2 Operadores Grabadores que se abonaban con cargo			™ 5.520.00
,	Proventos)			
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			2

	N.o	18198 - Mayo 24 de 1950 GAMARA DE SENADORES		•	25—C 5	
		and the second of the second o		Vigento	Proyectade	
947	. 8	Auxiliares 3.0s a \$ 1.260.00 c/n. (Operadores Telefonistas)	•		Trojection,	
67.55.0	3	Auxiliares 3.0s a \$ 1.260.00 clu. (5 Operadores Telefonistas de Par-	-	6.300.00	-	
		tida 147, y se incorporan 4 Operadores de Contralor que se abonaban con cargo a Proventos)			,	* 1*.
250	1	Auxiliar 4.0 (Operador Telefonista) Auxiliares 4.0s a \$ 1.140.00 clu. (Operadores Telefonistas, que provie-	29	1.140.CO	21.340.00	
•	.~ .8	Auxiliares 4.0s a \$ 1.140.00 clu. (Operadores Telefonistas, que provie-			,	
	14	nen: 1 de Partida 150 y 7 de Proventos) Auxiliares 5.0s a \$ 1.020.00 clu. (1 Operador Telefonista de Partida			9.120.00	•
		151; se aumenta 4 cargos de Auxiliares 6.03 de la Partida 152 v se	. ,			
251	1	crean 9 cargos) Auxiliar 5.0 (Operador Telefonista)	200 .	1.020.00	14.280.00	
152	.4	Auxiliares 6.0s a \$ 900.00 clu. (Operadores Telefonistas)	. '90 .	8.600.00		
	•	II - PERSONAL ADMINISTRATIVO			• •	• •
253	1.	Jefe Principal Director (Al vacar pasa a Jefe de 1.a Cat. I. Gdo. 15)	80	5.580.CO		
,aoo	2 ·	Jefes de 3.a a \$ 3.660.00 clu. (Fiscales de Cables)			7.320.00	
12	2	Jefes de 4.a a \$ 3.180.00 clu. (Vienen: 1 de Part. 12 y 1 de Part. 41) Jefe de 4.a	90	3.180.00	6.360.00	٠
41	1	Jefe de 4.a	. 30	3.180.00	-	
.42	2	Oficiales 1.0s a \$ 2.700.00 clu. (1 viene de Partida 42 y 1 se crea) Oficial 1.0	90	2.700.00	5.400.00	
	4	Oficiales 2.0s a \$ 2.460.00 clu. (Vienen: 1 de Partida 43; 1 de Partida			0.040.00	
43	1	59, 1 de Partida 128 y 1 de Partida 154)	00	2.460.00	9.840.00	
59	1	Official 2.0	89	2.460.00 2.460.00	Contract	
R28 B54	1	Official 2.0	09	2.460.00	disease.	•
	4.	Oficiales 3.0s a \$ 2.220.00 clu. (Vienent 1 de Partida 44 2 de Partida	•	.00	8.830.00	
44	1	Oficial 3.0	<i>9</i> 0 ,	2.220.00		
255	- 2 5	Officiales 1.0s a \$ 2.220.00 clu	*-	4.440.00	-	
-		45 y 1 de Partida 156)		so	9.900.00	
13 45	3		22	1.980.00° 5.940.00		,
156	1	Ulicial 4.0	. 32	1.980.00	outo	
		Oficiales 5.0s a \$ 1.740.00 cju. (Vienen: 1 de Partida 14; 5 de Partida 46; 4 de Partida 82; 1 de Partida 129 y 4 de Partida 157)		20	26.100.00	₹
14 46	_ 1 _ 5	Olicial 5.0	8 2	1.746.00 8.700.00		
82	-0	Oficiales 5.0s a \$ 1.740.00 clu.	. 50	6.960.00	Green .	
129 157	ж	Ulicial b.o	: 99	1.740.00 5.960.00		-
	19	Oficiales 5.0s a \$ 1.740.00 clu. Auxiliares 1.0s a \$ 1.500.00 clu. (Vienen: 2 de Partida 15; 6 de Par-	•	4.00.00		•
		tida 47; 2 de Partida 60; 1 de Partida 83; 2 de Partida 130; 4 de Partida 158 y se incorporan 2 cargos que se abonaban con Proventos)				
28	2	Auxiliares 1.0s a \$ 1.500.00 clu.	8 D	8.000.00	- ·	
47 60	6 2	Auxiliares 1.os a \$-1.500.00 clu. Auxiliares 1.os a \$ 1.500.00 clu.	89	9.000.00 3.000.00	-	
88	1	Auxiliar 1.0	97	1.500.00	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
130 158	4	Auxiliares 1.os a \$ 1.500.00 clu. Auxiliares 1.os a \$ 1.500.00 clu.	99	8.000.00 6.000.00		
	20	Auxiliares 2.0s a \$ 1.380.00 clu. (Vienen: 4 de Partido 16: 6 de Par-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		tida 48; 2 de Partida 61; 1 de Partida 84; 1 de Partida 181 y 6 de Partida 159)		. 20	27.600.00	•
16 48	4 6	Audinares 2.08 a 5 1.380 no em		5.520.00 8.280.00	C00-00	
81	- 2	Auxiliares 2.0s a \$ 1.380.00 clu. Auxiliares 2.0s a \$ 1.380.00 clu. Anvillar 20	ີ 8⊅ ` 9 ₽	2.760.00	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	. 1 . 1	Auxiliar 2.0 Partida 131	92	1.380.00 1.380.00	· garage	
159	6	Auxiliares 2.08 Partida 159, a \$ 1,389,00.em	89	8.280.00		~
•	40	tida 85: 1 de Partida 132: 15 de Partida 160: 8 de Partida 62: 1 de Par-		•		` `
e P3	Δ	Corpora 1 cargo que se abonaba con Proventos ergándose 6 cargos)	99	5 040 00	50.400.CO	
17 62	45 43	Auxiliares 3.0s (Partida 17) a \$ 1.260.00 clu. Auxiliares 3.0s (Partida 62) a \$ 1.260.00 clu	90	5.040.00 5.040.00	- Caracia - Caracia	
85	4	Auxiliar 3.0 (Partida 85)	82	1.260.00		
$\begin{array}{c} 32 \\ 60 \end{array}$	1 15	Auxiliar 3.0 (Partida 132) Auxiliares 3.0s Partida 160, a \$ 1,260,00 clu	99	1.260.00 18.900.00		
49	ð	Auxiliares 3.0s Partida 49, a \$ 1.260.00 cln	90	10.086.00		
		Auxiliares 4.0s (Vienen: 6 de Partida 18: 28 de Partida 50: 3 de Partida 63; 2 de Partida 86: 1 de Partida 133; 16 de Partida 161: y cuatro				
18	. 6	Auxiliares 4.0s (Partida 18) a \$ 1.140.00 clu.	DO	6.840.00	68.400.0	
50	28	Auxiliares 4.08 (Partida 50) a.S. 7. 140 00 cln	. 60, -	81.920.00	Concusto	
63 86	2	Auxiliares 4.0s (Partida 86) a \$ 1.140.00 clu.		3.420.00 2.280.C0	, disco	
133 161			. aa	1.140.00		
ಪಟಕ.		Auxiliares 5.03 (Vienen: 8 Partida 19: 22 Partida 51. 6 Partida 44: 2	**	18.240.00		•
		Partida 87: 4 Partida 134; 47 Partida 162; y se crean 6 cargos a pe-		**	96.900.00	
19	. 8	Auxiliares 5.0s (Partide 19) a \$ 1 020 00 du	20	8.160.00	Ø♥. ♥♥♥. ♥♥	
61 64	2.2	Auxiliares p.08 (Partina bl.) o x 1 020 00 00	***	22.440.0C 6.120.00		
87	2	Auxiliares 5.0s (Partida 87) a \$ 1.020 00 clu.		2.040.00		•
134	. 4	Auxiliares 5.0s (Partida 134) & \$ 1.020.00 clu.		4.080.00	- Imite	•
						•
						• .

26 C	. 8	CAMARA DE SENADORES-	:	N.o 13198 - M	yo-24	do 1960
	 ,			Vigente		Proyectads
.;			95	47.940.00		
162 47	1	Auxiliares 5.0s (Partida 162) a \$ 1.020.00 clu		*1.52V.UV		
		ga abonaban con Proventos, y se crean 20 cargos) a \$ 900.00 clu.		5.400.00	. 400	9C.900.00
20	6 .	Auxiliares 6.0s (Partida 20) a \$ 900.00 clu. Auxiliares 6.0s (Partida 52) a \$ 900.00 clu.	99	4.500.00		-
52 6 65 8	R	Auxiliares 6.0s (Partida 65) a \$ 900.00 clu.	99	2.700.00		
88.	2	Auxiliares 6.0s (Partida 88) a \$ 900.00 clu.	99	1.800.00 900.00		
135 1 16 3 24	į	Auxiliare 6.0 (Partida 135)	, 06	21.600.00		
100 61	•		: *			
	•	III — PERSONAL OBRERO		•	•	
89	1	Mecánico (Jefe) (Partida 89)	0¥ 04	2.460.00 2.460.00	9\$ 94 ·	2.460.00 2.460.00
	1 1	Capataz General (Partida 90)		2.460.00	. 99	2.220.00
	• •	Mannintona (Tafa) Winna da Partida 92	•		. \$	2.220.00
** 1	1	Impresor (Jefe) Viene de Partida 98 Electricista Partida 91		1.980.00		2.220.00
91 1	6	Electricistas de 1.a (2 vienen de Partida 92, tres de Fartida 99 y Juno			en.	
		de Partida 105) a \$ 1.980.00 clu.		 ,		11.880.00
•		Electricistas de 2.a Dos vienen de Partida 105 y 4 de Partida 111, a \$ 1.980.00 clu.	• • • •		66	10.440.00
-	9	Carnintero (Jefe) Partida 93	go	1.740.00	øó	1.980.00
. 1	i a	Capataz. Viene de Partida 94			 	, ;*
		\$ 1.740.00 clu		and the state of t	์ อย่ ยอ	11.880.00 1.980.00
1		Herrero. Viene de Partida 96	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	·	99	3.960.00
	z 2		- , 1-	3.480.00		-
94 1	1	Canataz	98	1.740.00 6.960.00	•	
	4	Capataces de Cuadrilla a \$ 1.740 00 cada uno			*0	6.960.00
	1	Albanil (Viene de Partida 101)		<u> </u>	A + 89*	1.740.00 1.740.00
	1 5	Herrero de 1.a (Viene de Partida 102)		 -		E. 140.00
•	U	corporan) a \$ 1.500.00 clu			66	7.500.08
	1	Impresor (Jefe)	99	1.500.00 4.500.00	-	-
	3 1	Electricistas. a \$ 1.500.00 c/u.	99	1.500.00		
97		Mecánicos, a \$ 1.500.00 clu tec. ecco. eccocaco con cocaco co	-69 \ BP	3.000.00 6.000.00		ester.
4.7.		Choferes de Cuadrilla a \$ 1.500.00 elu		•.000.00	•	1 9
		sos 1 500.00 c'u			99	3.000.CO
	8	Mecánicos de 2.a (Vienen: 1 de Partida 104; 1, de Partida 114 y se incorpera 1), a \$ 1 500.00 clu			80	4.500.00
•	4	Choferes de 3.a (Vienen: 2, de Partida 25 y 2 de Partida 30), a pesos			00	e ean an
	•	Pintor de 1.a (Viene de Partida 113)			907	5.520.00 1.500.00
	4		•	*	80	
28		\$ 1.500.00 cada uno Choferes de 1.a, a \$ 1.500.00 clu.		3.000.00	•	6.00C.00
	2 3	Electricistas, a \$ 1.380.00 clu.	90 '	4.140.00		
	1	Alhanil	. pg	1.380.00 1.380.00		
	1	Chofer de Cuadrilla	00	1.380.00	٠.	-
103	1	Impresor	- 99 99	1.380.00 1.380.00		<u> </u>
	1 2	Mccanico Choferes de 2.a. a \$ 1.380,00 clu.	90	2.760.00		` •
	O	Peones idóneos (Construcción líneas) (Vienen: 9, de Partida 106 y 1 se incorpora), a \$ 1 380.00 clu.			₽6 _.	
106	9	se incorpora), a \$ 1 380.00 clu. Peones idôneos (Construcción líneas), a \$ 1.380.00 clu.	60	12.420.00		13.800.00
4	13	Guarda-Hilos, a \$ 1.380.00 clu. de 1.a (Vienen de Partida 109)		, 	66	59.340.00
109 4	3	Guarda-Hilos, a \$ 1.380.00 clu Albañiles Avudantes (Vienen de Partida 112), a \$ 1.380.00 clu	ĝø.	59.340.00	8	2.760.00
	2	Pintores de 2.a (Se crean), a \$ 1.380.00 clu.	٠	, 	99	2.760.00
	4	Impresores de 2.a (Vienen de Partida 115 tres y 1 se incorpora) a pe- sos 1.380.00 cada uno		·	90	5.520.00
	1	Jardinero (Peón)	. 60	1.380.00	. <u>56</u>	1.380.00
	4	Electricistas, a \$ 1.260.00 c/u	. <u>90</u>	5.040.00 1.260.00		
	15	Guarda-Hilos de 2.a (Vienen: 35, de Partida 110; 3 se incorporan y ?				
110 3	2 F	cargos se crean), a \$ 1 260.00 clu.	. #0	44.100.00	90	56.700.00
	35 2	Guarda-Hilos, a. \$ 1.260.00 c u	DØ	2.520.00		
113	1	Pintor	50	1.260.00		****
116 112	3	Carpinteros, a \$ 1.260.00 clu.	92 92	$3.780.00 \\ 2.520.00$		
115	3	Albañiles. a \$ 1.260 00 clu	20	\$.780.00		
	٠.	IV — PERSONAL DE VIGILANCIA O SERVICIO	•		•	
21 22	1	Conserje	90 90	1.740.00 1.500.00	99	1.740.00
24	2	Porteros, a \$ 1.380.00 clu.	80	2.760.00	00	2.760.00
26	1	Portero (Sereno)	98	1.380.09	*1 **	1.380.00
27 58	· 1	Peon de Limpieza Porteros, a \$ 1.260.00 c u.	₽.	1.380.00 2.520.00	⊷	1.380.00 2.520.00
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		a contract of the contract of		

• 50

	,		,		
N.o 13198 - Mayo 24 de 1950	CAMARA DÈ SENADORES				27—C 8
			Vigente		Proado
29 9 Porteros Serenos, a \$ 1.260.00	clu.	83	11.340.00	99	11 340.00
31 5 Peopes de Limpieza, a \$ 1.260.	00 ch	03	6.300.00	99	6.300.00
8 Porteros (Serenos de 2.a). Se inc	corporan. A \$ 1.260.00 elu			. 55	3.780.00
BZ 8 Porteros de 2.a a \$ 1.140.00 c	u	63	9.120.00	. 39	9.120.00
83 17 Peones de Limpieza. a \$ 1.140.	. 00 clu	92	19.380.00	93	19.380.00
84 1 Telefonista	***********	7 -2	1.140.00	. 99	1.140 00
85	00 C.W		6.120.00	09	6.120.00
		93	3.060.00	28 .	3 060.00
o releignistas (se cream) a a 1.02	ZU. UU AD			Dy	3.060.00
ov v mensalerus, h a 1.020.00 em		1 1 n g + 11	6.120.00	99	6.120.00
37 I Telefonista			.,82.640.00	99	32,640.00
165 195 Mensajeros, a \$ 900.00 clu. (1)		00	900.00	90 90	900.00
100 200 mensajeros, a 6 300.00 Citt. (1)			176.400.00	**.	178 400.00
The second secon		•			
no somens and a real table and the second	produzcan no se llenarán, pasando sus cargo a Partidas Globales!, para desti do las exigencias del servicio lo requierar RESUMEN	inarso :	ones presupuesta a cargos de per	les a ac sonal d	erecer la do- e Mensajeros,
PERSONAL TECNICO	V DEGrecional	w +	. .		٥
* * *				,	
Telegrafistas, Radiotel ^e grafistas, l	electrotecnicos y Radiotecnicos				
Bumas Aumento	၀ ၀ ၀ ၀ ၀ ၀ ၀ ၀ ၀ ၀ ၀ ၀ ၀ ၀ ၀ ၀ ၀ ၀ ၀	- \$ -	. 545.340.00 352.320.00	- \$	897.660,00
Sumas iguales	***************************************	\$	897.660.00	\$	837.660.00
PERSONAL TECNICO	Y-PROFESIONAL-			-	
Jumes		\$	30.720.00	\$	87.900.00

Anmento

Enmas

Personal Obrero

Eebro

1.04

Jornales

Sumas iguales

PERSONAL ADMINISTRATIVO

PERSONAL OBRERO

PERSONAL DE VIGILANCIA O SERVICIO

RESUMEN GENERAL

Personal Administrativo

Personal de Vigilancia o Servicio

SUMAS IGUALES

Especificaciones

GASTOS CLASE A - RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 Retribución de Servicios Personal

TOTAL DE AUMENTO

ITEH 3.28 GASTOS

PERSONAL TECNICO Y PROFESIONAL

Telegrafistas, Radiotelegrafistas, Electrotécnicos y Radiotécnicos

Personal Técnico

Sumas iguales

57.186.00

87.900.00

353.340.00

191.520.00

42.900.00 234.420.00

283.800.00

290.640.00

845.340.00 30.720.00 353.340.00

191.520.00

283.800.00

542.400.00

Vigente

10.800.00.

48.000.00

1:404.720.00

\$ 1:947.12C.00

6.840.00

83.160.00 436.500.00 87.900.00

430.800.00

436.500.00

234.420.60

234.420.00

290.340.00

290.640.00

897.666.96

87.900.00 436 500.00 234.420.00

290.64C.00

\$ 1:947.120.00

\$ 1:947.120.00

Proyected

49.000.00

48 000.00

92

MOTIVOS DEL AUMENTO PROYECTADO PARA TELIG-GRAFISTAS, RADIOTELEGRAFISTAS, ELECTROTEC-MICOS Y RADIOTECNICOS

Gastos eventuales o extraordinarios

SUMA TOTAL

MICOS Y RADIOTECNICOS

Se ha procurado un aumento en la dotación mensual que perciben los telegrafistas y radiotelegrafistas, establecióndose dos escalas siendo la primera de \$ 50.00 e incluye las categorías inferiores a la de Auxiliar 1.º; y la segunda, de \$ 70.00, la que comprende de Oficial 5.º a la ferarquía superior.

Las razones que motivan este proyecto de mejoramiento en los sueldos, de los funcionarios de la especialidad antes referidas justifica por la naturaleza misma de la profesión que ejercen, pues están expuestos siempre a contraer diversas afecciones orgánicas entre las cuales puede sindicarse la caracterizada por el "Calambre Telegráfico", que imposibilita físicamente al operador para la continuidad de la función a que se ha dedicado.

Enisten, entre otras razones de peso, como la circunstancia de realizar tareas con horarios discontinuos y rotativos, restándoles días y horas para actuar en el amebiente familiar dentro de un marco de orden común.

La inclusión de los especializados en electrotécnica y radiotécnica entre los beneficiados en el provecto de aumento en sus asignaciones, responde en primer térmico a premiar la tarea riescosa que realizan en tableros, aparatos transmisores y líneas de elevadisima tensión eléctrica, especialmente con corriente de altas frecuencias y en atención al poco monto que insume la elevación de asignaciones. atención al poco monto que insume la elevación de asignaciones.

Por resolución del 23 de enero de 1948 inserta en el Boletía número 2.318 del Ministrio de Defensa Nacional, se dispuso que a partir de la fecha, para conferir los ascensos del personal administrativo se hará con la base de un solo escalatón de ese carácter. v como consecuencia de lo expuesto, la Dirección del organismo ha estructurado un proyecto de presupuesto que agrupa a los empleados según las funciones que elercen.

De acuerdo con el artículo 163 de la ley Orgánica Militar, se ha procurado eliminar los cargos que revistaban como Directores, estableciéndose la categoría de Jefes, jerarquizando de esta forma las fue-cones que correspondan

rrespondan

Se modifica la denominación presupuestal del Subdi-rector General, que actualmente debe ser desempeñada por un Jese; se agrega la de un Oficial superior.

Se sustituye del presupuesto vigente la característica del Oficial del Item 3.17 por considerar que la Jefature de este Servicio debe ser ejercida por un Oficial perteneciente al Item 3.16.

360.560.00

2.000.60

480.00

2.000.00

436.560.00

Por considerarlo innecesario, se ha eliminado el cargo de Jefe de Sección Personal, dado que la función es ejeccida actualmente por la División pertinente y siendo desempenada por un civil.

empeñada por un civil.

Se ha creado el cargo de Asesor Jurídico que perteneza al Item 3.16 o 3.17, a los efectos de contar com un elemento jurídico para dilucidar los distintos problemas de este orden que se plantean a diario, no originando esta incorporación erogación alguna.

Para la centralización de los empleados que componen Para la centralización de los empleados que componen el plantel de esta Dirección, según sus funciones, se establece en el personal técnico y prófesional un Jefe prinacipal con la característica que, al vacar, desciende al care go de Jefe de l.a y se le exige a la vez al candidato a ocuparlo; la condición de sus conocimientes técnicos em Telecomunicaciones.

Se establece como norma para el cargo de Jese de 1.5 que ejercera la jesatura de la División Técnica, y siemo pre que sea desempeñado por un civil deberá ser ingeniero especializado en Radiotécnica y Electricidad.

El cargo de Contador del Instituto revistaba con ante-El cargo de Contador del Instituto revistana con ante-rioridad a la sanción del presupuesto aprobado en febre-ro de 1947, con el cargo de Oficial 3.0 y una dotación meu-sual de \$-185.00, y a raíz de esta última ley, sa asig-nación fué mejorada a la jerarquía de Jefe de 2.a con-una dotación mensual- de \$ 345.00; y ahora se le pro-yecta aumentar un grado llevándola a la categoría de Jefe de 1.a, con una asignación de \$ 405.00 mensuales.

Al cargo de Jese de 2.a (Director) Partida 117. se lo asigna la función de Subjese de Radio División Telecomunicaciones con la misma dotación.

Se ha estimado conveniente la creación de 2 cargos de Jeses de 2.a, destinados a cumplir las funciones de Subjese Telégraso División Telecomunicaciones y Subjese División Técnica, cargos éstos, imprescindibles dada la delicada misión que deben cumplir diariamente.

El presupuesto que regía hasta febrero de 1947. Fevistaba como Oficial 4.0 un Contador con una asignación
mensual de \$ 165 00 y con motivo de la sanción del
presupuesto en esa fecha, su asignación quedó aumentada
a la categoría de un Jefe de 3.a con una asignación mensual de \$ 305.00, proyectándose el cargo de Jefe de 2.a,
como 2.0 Contador, con una dotación mensual de pesos
345.00. 345.00.

El cargo de Jefe de 4.a, incorporado al Presupuesto General de Gastos por ley de fecha febrero de 1947, con una dotación mensual de \$ 275.00, se proyecta como Jefe de 3.a (3er, Contador) con una asignación mensual de \$ 305.00.

Se crea un cargo de Jefe de 3.a que actuará en las funciones de Inspecciones, por considerarlo imprescindible por las necesidades de los servicios.

Se refunden bajo la denominación de 4 Jefes de 4.a, un Electrotécnico. I Inspector de Líneas. 1 Radiotelegrafista y 1 Telegrafista; de acuerdo con la nueva estructuración dada a este proyecto de presupuesto Se agruparon 5 Oficiales 10s de los cuales 3 revistaban 1 como Radiotécnico (Partida 68) y 2 Telegrafistas de l'artida 139; y se crean dos cargos de Radiotécnicos, destinados a los Encargados de las Plantas Receptora y Trausmisiones. Dentro del agrupamiento de Oficial 2.o. se Transmisiones. Dentro del agrunamiento de Oficia: 2.0. se ha considerado como imprescindible la ereación del car-gos de Radiotécnicos destinados a suntir a los elementos de esta especialidad, dadas las múltiples tareas que les es dable desenvolver, y además para llevar los claros que puedan producirse por razones de licencia, enfermedad, etcétera.

Entre los Oficiales 3os.. se crean 12 cargos de Radio-telegrafistas, de cuya especialidad la institución se ve precisada a contar con estos elementos versados en la materia. dada la importancia que día a día va adqui-siendo esta materia en el desarrollo de la actividad na-cional refleiada en su industria ate cional refleiada en su industria, etc.

Entre los Oficiales for que se agrupan se crean 13 mrevos cargos de los chales 10 son exclusivamente para Telegrafistas. 4 Avudantes Mecánicos Telegrafistas y 1 Ayudante Médico, tendiente este fitimo cargo a regularizarlo dado que el funcionario que lo ejerce, revista como Radiote egrafista

Entre los Auxiliares los, se incorporan 14 Radiotele-grafistas que se vienen abonando con cargo a las dispo-nibilidades que acordaba el artículo 9.º (Excedente de Rentas) y de los proventos que cuenta el Instituto.

Se incorporan 8 cargos de Auxiliares 20s., cuyas funciones son de Cintistas y Operadores Grahadores que se vienen pagando con cargo a los Proventos de la Insti-

Lo mismo ocurre con los Auxiliares 3os. entre los cua-les se incorporan 4 operadores de Contralor que se abo-naban con cargo a los Proventos, luego de la refundi-ción de los cargos técnicos de esta categoría.

En la categoría de Auxiliares 40s. se incorporan 7 carsos que se afendían con Proventos de la Institución, y lo mismo ocurre en la categoría de Auxiliares 50s., en la cual se crean 9 cargos y 4 de ellos mejoran la asigna-

SINTESIS

Por ley de Presunuesto General de Sueldos y Gastos, se fija en un total de 1.060 el número de los empleados dependientes de la Dirección General de Comunicaciones, €uya discriminación es la siguiente:

Dirección	*560000 mm 6	9
	técnico y profesional administrativo	335
1 CL SOUM!	oprero	286 138
Personal	de vigilancia o servicio	292
	·	
		1060

Se ha proyectado llevar a 402 el plantel de funcionarios que componen los elementos técnicos y profesionales.

A tal efecto, se ha proyectado la creación de 45 cargos de las diversas especialidades y la incorporación de 19 funcionarios cuyos haberes se atendian con cargo a los Proventos de la Institución.

Al personal Administrativo se ha procurado dotarlo de los cargos imprescindibles para el regular funcionamiento, como así también jerarquizar dicho escalatón. tendiendo emejorar la situación funcional de los mismos; además se han incorporado definitivamente al Presupuesto los di-versos funcionarios que percibían sus haberes con cargo a los Proventos de la Institución.

Síntesis relacionada con este personal

La ley de Presupuesto en vigencia determina un número de 286 empleados en este escalafón, donde se incorporan 43 cargos que se abonan con eargo a los Proventos de la Institución y además se proyectan 39 nuevos cargos más, a efectos de dotar a todas las distintas dependencias de la Capital e interior de la República para su regular. funcionamiento

Personal obrere

El Presupuesto vigente asigna la cantidad de 138 arteganos de distintas manualicades, que ejercen los cometidos más variados dentro de su especialidad no ya en la Capital, sino también en el Interior de la República, y a cuyos elementos esa Dirección se ve precisada a recurrir cuando, por cualquier circunstancia, sufren deterioros las lineas telegráficas y exigen su permanente vigilancia.

Dadas las características de estas manualidades, y base a los armentos experimentados en los últimos tiempos de acuerdo con los rubros de jornales aprobados por los Consejos de Salario. la Dirección se ha visto precisada a proponer los aumentos que se aproximan, dentro de lo posible, a los que paga la industria privada creando 11 cargos de las distintas ramas e incorporando 9 elementos que desempeñan actualmente distintas tareas.

Personal de Vigilancia o Servicio

El Personal de Vigilancia o Servicio con que cuenta la Institución está formado por un total de 298 elementos, comprendidos dentro del referido número no ya los Conseries Porteros, Peones y Telefonistas, sino también la cantidad de 234 Mensajeros.

Se proyecta la creación de 3 carcos de Telefonistas, por estimarlo indispensable, y se incorporan 3 cargos cuyas asignaciones se atendían con cargo a los Proventos de la Institución.

La Dirección ha estimado conveniente proponer a la Superioridad que todos los cargos de Mensajeros que figuraban en la ley de Presupuesto vigente al vacar pasen sus asignaciones a engrosar el Rubro 1.02 "Sueldos con cargo a Partidas Globales", a objeto de facultar a la Dirección la toma del referido personal, evitando los casos actuales en los cuales los mensajeros pasibles de sanción por graves faltas cometidas, deben ser igualmente objeto del mismo lento tratamiento que el de los demás cargos inamovibles para obtener su experación, y mientras tanto no pueden cubrirse sus puestos, aun cuando en estos casos no prestan servicios efectivos por encontrarse suspendidos.

En muchos casos, este procedimiento facilitaría la toma de mensajeros menores de edad, quienes no obstante rendir para el servicio, no justifican una paga mínima establecida para otros mensajeros con mayores recargos y obligaciones, y por último proporcionará el medio para que puedan cubrirse de inmediato las plazas que van quedando acefalas por vacantes, renuncias, etc., etc., ya que ello es requerido nara la eficiencia y continuidad del servicio, a fin de evitar demoras y dilaciones que no nuecen ser admitidas en esta clase de actividad, que es un servicio público de la mayor importancia.

GASTOS

Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a Partidas Globales

Se aumenta la dotación a \$ 40,000.00 de la Partida asignada en la ley de Presupuesto, debido al extraordina-rio aumento de los servicios y la adonción de modernos sistemas de trabajo, haciendo necesario que el Instituto se encuentre en condiciones de disponer del personal téc-nico necesario para su atención en las temporadas de ve-rano, las suplencias y reemplezos que se consignante entre rano, las suplencias y reemplazos que se ocasionan entre el cuerpo de funcionarios con motivo de la licencia reglamentaria, enfermedad o cualquier otra causa

Además se acrece el rubro con la incorporación de 60 Mensajeros que se pagan actualmente con cargo al 10 o|o de la ley 11.128 de fecha 15 de setiembre de 1948.

Importa el aumento de ese rubro la suma de pesos 29.200.00.

Rubro 1.08 — Compensaciones y Complementos Varios. — Gastos de Representación. Quebrantos de Caja, Comisiones agregadas al sueldo, etc.

Se aumenta la asignación de este rubro a \$ 13.000.00 anuales, en atención a que la actual dotación es insuficiente para atender las compensaciones por gastos de repre-centación de la Dirección General compensaciones a iona Encargados de Oficinas Mixtas, Servicio Oficial Nocturno Telegráfico y Quebrantos de Caja a todos aquellos funcionarios que por la naturaleza de sus cometidos debam percibirlos,

Rubro 2.10 - Transporte de Cosas

Se proyecta la asignación anual de este rubro en la suma de \$ 5.960.00 en vez de \$ 2.400.00, cantidad vigents. destinada a atender los gastos de transporte que ocasionam quantienimiento y conservación de las líneas telegráficas.

Rubro 2.02 - Locomoción y Viáticos

So aumenta en la suma de \$ 4.800.00 anuales la actual dotación de \$ 12.000.00, a efecto de poder atender las erogaciones que se originan con motivo de los traslados por desplazamiento del personal, motivados por las Inspecciones, reemplazos por concepto de enfermedad. licenocias, etc.

Rubro 2.08 - Arrendamientos.

Se eleva la dotación del rubro a la suma de \$ 44.000.00, dado que la dotación actual resulta insuficiente para atender las erogaciones originadas por ese concepto en el arrendamiento de los locales, sedes de las Oficinas Telegráficas de la Capital e Interior de la República, en razón de que el mai estado de conservación que presentan éstos, impone su refacción con frecuencia o el traslado a otros locales con los consiguientes aumentos de las locaciones.

Rubro 2.09 — Gastos Generales de Oficina.

El aumento de la cantidad asignada a este rubro en la suma de \$ 2.000.00 anuales, responde a la necesidad de cubrir los gastos que se originan en las oficinas de la Capital e Interior de la República y sirve para atender las erogaciones originadas por los servicios de Aguas Corrientes Luz. Energía Eléctrica, Teléfono, etc. Totalizando 107 oficinas en la Temporada de Verano y 105 en Invieron.

Rubro 2.10 - Servicios Diversos

Con cargo a este rubro deben atenderse el arrendamiento de la Central Telefónica del Edificio Central, Servicios de Mecanización Contable, Gastos Varios, etc.

Rubro 3.03 — Mobiliario y Enseres Diversos

Con este rubro deben atenderse las necesidades del mobifiario y los enseres que deben proveerse anualmente a las oficinas telegráficas.

Rubro ' 04 — Utiles y Materiales para Oficinas

Se proyecta llevar la dotación anual de este rubro a la suma de \$ 25.000.00, por resultar insuficiente la partila asignada, para las adquisiciones de papel de obra y cartón para la confección de fórmulas que debe utilizar el Instituto en la prestación de sus servicios, siendo además notorio el aumento experimentado en los artículos del rengión Utiles de Escritorio.

Rubro 3.10 — Efectos de Higiene y Limpieza

La cantidad de \$ 1.200.00 se proyecta llevarla a pesos 2.400.00 y está destinada a la adquisición de los elementos señalados en el Rubro.

Rubro 3.12 — Combustibles y Lubricantes.

-:S

El aumento que se propone a este rubro, responde a la necesidad de cubrir los gastos que por este concepto ocasionan los camiones destacados en las obras. ya s.a de conservación, de construcción y reparación de líneas.

Rubro 4.01 - Inversiones Inmobiliarias

Se eleva la asignación del rubro, dado el extraordinario aumento experimentado en los últimos tiempos en el costo de la construcción, lo cual hace imposible proyectar edificios adecuados para sus oficinas en el Interior del país

Poder Ejecutivo.

Ministerios de Defensa Nacional y de Hacienda.

Montevideo, de 1949.

Señor Presidente de la Asamblea General

Tengo el agrado de acusar recibo a la copia del proyecto de Sueldos y Gastos para el Servicio de Transmisiones remit'da a este Ministerio por Oficio No 191949.

En contestación llevo a su conocimiento que, de acuerdo con el artículo 76 de la Constitución de la República, el Poder Ejecutivo presta su iniciativa a las modificaciones introducidas por la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Representantes expresando además, que se estima necesario auméntar, la dotación del rubro 1.02 "Sueldos coa cargo a Partidas Globales" en la suma de \$ 40.000.00 por resultar insuficiente la actual asignación, ya que con sua disponibilidades debe atenderse el incremento de las actividades de este servicio público en la temporada de verano.

Aprovecho esta oportunidad para saludar al señor Prestedento con mi mayor consideración

LUIS BATLLE BERRES. — FRANCISCO FOR-TEZA. — NILO BERCHESI.

Cámara de Senadores. — Secretaría de Comisiones. — Comisión de Presupuesto.

(Carpeta N.a 1586 de 1949. — Distribuído N.o 432 de 1949. — Anexo I al N.o 431 de 1949).

PRESUPUESTO DE SUELDOS Y GASTOS DEL SERVICIO DE TRANSMISIONES

PROYECTO DE LEY SANCIONADO POR LA CAMARA DE REPRESENTANTES

Camara de Representantes.

La Camara de Representantes, en sesión de hoy. ha sancionado el siguiente

PROYECTO DE LEY

Artículo 1 o Fijase para el servicio de Transmisiones de la Dirección General de Comunicaciones, —Item 3 28— el siguiente presupuesto de sueldos y gastos que regirá durante el Ejercicio 1950.

ITEM N.0 3.28

DIRECTION GENERAL DE COMUNICACIONES (SERVICIO DE TRANSMISIONES)

	Impo	rte anual	Diferencias
	Vigente	Proyectado	acc*
INDOLE DE LOS GASTOS	. •		1 -
CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS	2:187.960.00	2:938.100.00	750.140.00
Grupo 1.00 - Retribución de Servicios Personales	2:089.560.00	2:783.260.00	694.600.00
Rubro 1.01 — Sueldos de cargos permanentes Rubro 1.02 — Sueldos de cargos transitorios Rubro 1.04 — Jornales	15.120.00 60.600.00	2:574.600.00 91.940.00 60.600.00	570.360.00 76.820.00
Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representa- ción, quebrantos de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.)	9.600.00	56.120.00	1) 48.520.00
Grupo 2.00 - Retribución de Servicios Varios	98.400.00	157.360 00	58.960.00
Rubro 2.02 — Transporte de cosas	2.400.00 12.000.00	5.000.00 28.360.00	2.600.00 16.360.00

	Import4	anual .	Diferencias
		ente	Proyectado
Rubro 2.04 — Impresiones y Encuadernaciones Rubro 2.08 — Arrendamientos	6.000.00 39.600.00 24.000.00 14.400.00 191.280.00	10.400.00 52.400.00 34.600.00 26.600.00 292.680.00	4.400.00 12.800.00 10.600.00 12.200.00 101.400.00
GRUPO 3.00 — UTILES Y MATERIALES DE CONSUMO Y DE EQUIPAMIENTO	139.200.00	220.000.00	80.800.00
Rubro 3.03 — Mobiliario y enseres diversos	3.600.00 29.200.00 6.000.00 1.200.00 3.400.00 200.800.00	6.000.00 70.000.00 8.000.00 4.000.00 12.000.00	2.400.00 50.800.00 2.000.00 2.800.00 3.600.00
Bubro 4.01 — Inversiones inmobiliarias	12.000.00	25.000.00	13.000.00
GRUPO 5.00 — REPARACIONES Y MODIFICACIONES	12.000.00 60.080.00	25.000.00 47.680.00	18.000.00 7.800.00
Rubro 5.02 — De inmuebles	3.600.00 86.480.00	7.200.00 40.480.00	3.630.00
DLASE D —GASTOS IMPREVISTOS	2.480.00	12.480.00	10.000.00
BRUPO 8.00 — GASTOS VARIOS Y ESPECIALES	2.480.00	12.480.00	10.000.00
Rubro 8.01 — Gastos eventuales o extraordinarios Rubro 8.03 — Gastos diversos no especificados bajo otros rubros	480.00	480.00	
A — Actividades Colombofilas B — Contribución Oficina Internacional de Telecomunicaciones	2.000.00	2.000.00 20.000.00	10.000.00
TOTALES 000000000000000000000000000000000000	2:381.720.00	3:245.780.00	864.069.90

⁽¹⁾ Compensaciones: A los Mensajeros, \$ 0.02 por cada telegrama entregado \$ 26.000.00; al cargo de Director pesos 1.200.00; al cargo de subdirector \$ 960.00; al cargo de Secretario \$ 360.00. Quebrantos de Caja del Tesorero \$ 360.00. Quebrantos de Caja del Tesorero sos 360.00. Compensación para 26 encargados de Oficinas Mixtas y Telefónicas \$ 1.200.00 cju. \$ 24.000.00. Compensación por Servicio Oficial Nocturno en 21 oficinas a \$ 120.00 cju. \$ 2,520.00.

ITEM 8.28

RUBRO 1.01 — SUELDOS

DIRECCIO GENERAL DE COMUNICACIONES (SERVICIO DE TRANSMISIONES)

Pari.	682808	Vigento	Proyectade
4	Service Control of the Control of th	· ••••	-
R	Gastos clase a — retribucion de servicios		
The same	Grupo 1.60 — Retribución de Servicios Personales	•	·
7 19 8 19	Director General Oficial Superior Subdirector General (Jefe) Subdirector General (Oficial Superior o Jefe) Secretario General (Jefe u Oficial) Director de Escuelas de Telegrafistas Radio (Jefe u Oficial)	. Item 3.16 o 3.17 . Item . Item 3.16 o 3.	3.16 0 8.17
	Jefe de la Escuela de Telegrafistas Radio (Jefe u Oficial) Director División Transmisiones Militares (Jefe u Oficial) Jefe de División Trasmisiones Militares (Jefe u Oficial) Director Policía Radioeléctrica del Aire (Jefe u Oficial)	Rtem 3.16	3.16 o 3.19 Item 3.16
	Subjese División Transmisiones Militares (Jese u Osicial) Director de División Técnica (Jese). Siempre que este cargo sea desempeñado por un civil, deberá ser Ingeniero Especializado en Radiotécnica y Electricidad, y le corresponderá Cat. I, Gdo. 15, sueldo \$ 435.00 mensuales	a 0 6 000 00	Item 3.16
2	Jefe de Estación Cerrito (Jefe) Jefe de Sección Personal (Oficial) se suprime)	Item 3.16 0 3.	17 स्थाप । जनसङ्ख्या <u>विका</u> र्त स्थापना
1	Asesor Juridico (Jefe w Ofical) Abogado	Item	8.16°0'8.17
	TOTALES	\$ 5.220.00	

CAMARA DE SENADORES

ITEM \$.28

RUBRO 1.01 — SUELDOS

DIRECCION	GENERAL	DE COMU	NICACIONES
(SER	riono nie i	TRANSMIST	ONES
Correct		* A * * * * * * *	250258655

	(SERVICIO DE TRANSMISIONES)		
Part.	Cargos	Vigento	Proyectad*
	I — PERSONAL TECNICO Y PROFESIONAL		
	A — De Dirección		
	de Piractor División Telégrafo Nacional (Técnico en Telecomunicaciones).		
	Fig. en Part. 153. Al vacar el cargo de Director División Radiocomunicaciones. Se transforma en Director División Telecomunicaciones. Al va-	•	\$ 6.780.09
	car Cat. I, Gdo. 17 Director División Técnica (Técnico en Telecomunicaciones). Fig. en Part.	eswo.	6. 060.00
. , .	7. (Al vacar Cat. I. Gdo. 16) Director División Radiocomunicaciones (Técnico en Telecomunicaciones).	and the second second	· 5.940.00
	Fig. en Part. 117. (Al vacar se suprime) 1 Jefe de 2.a (Director) Pasa a Part. anterior	4.500.0C	
HIA	1 Director División Administrativa Cat. I. Gdo. 16 (Contador Titulado). Fig. en Part. 38		5 .940.00
33	1 Jefe de 2.a (Director Contador) Pasa a Part. anterior 1 Médico Jefe Cat. I. Gdo. 16. (Al vacar Cat. II. Gdo. 14) Fig. en Part. 10	4.500.00	5.940.00°
10	s taga da 4 a (Mádica) Paga a Part, anterior	3.540.00	
	Subdirector Division Administrativa Cat. I. Gdo. 15. [Contador Tiulado] Fig. en Part. 39	4.020.00	5.220.00
39	Jefe de 3.a (Subdirector Contador) Pasa a Part, anterior de la Catal Cdo. 15 (Subjete División Telégrafo Nacional Fig. en Par-		œ 5.220.0 0
`	tida 137 1 Jefo de 3.a (Telegrafista e Inspector) Pasa a Part, anterior	4.860.00	المهرأة فسنست فالمراجع
197	was dot v ddo 15 (Subjeta División Tecnica) Creación		5.220.09 = 5.220.09
,	1 Jefe Cat. I. Gdo. 15 (Subjefe División Radiocomunicaciones) Creación 1 Jefe Cat. II. Gdo. 14. (Contador) Al vacar Contador Titulado Fig. en		∞ 4.500.00
4.0	Partida 40	3.540.00	≈ 8.C60.0@
•	1 Médico Ayudante Cat. III. Gdo. 11. (Fig. en Part. 57) 2 Auxiliar 2.0 (Radiotelegrafista - Goniometrista) Pasa a Part. anterior	2.340.00	Ø.000.00
. 67 11	Tofficial En (Traductor) Paga a Part. Siguiente	2.100.00	e 8.069.00°
	1 Traductor Cat. III. Gdo. 11 (Fig. on Part. anterior)	* ** **	4
	B) — Cintistas	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
· ;	Officiales 2.0s (Cintistas). (Cat. III. Gdo. 10 al vacar). Fig. en Par. 123. (Cada uno \$ 2.940.00)		" 11.760.09
123	4 Oficiales 5.08 (Cintistas Sistema Record) Pasan a Part. anterior cada	8.400.00	-
٠ • • • • • • • •	uno \$ 2.100.00 G Oficiales 4.0s Cat. III. Gdo. 8 (Cintistas) Vienen de Personnal Extra-		. 14.040.09
e gi	Presupuesto. Cada uno \$ 2.340.00		و را ایاست و ایاست داد. م
ja 11 k	C) — Computistas		
	Officiales 2.0s (Computistas) Fig. en Part. siguiente clu. \$ 2.940.00. (Al yacar Cat. III. Gdo. 10)		5.880.00
75	3 Oficiales 5.0s. (Técnicos Computistas) Pasan a Part. anterior. Cada	4.200.00	
		i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	
•	D) — Dibujantes	مانه مولاد وارسان والمانية. مانه مولاد وارسان والمانية	grania de la compansión d La compansión de la compa
	Oficial 2.0 (Dibujante) Viene de Part. siguiente. (Al vacar Categoria III. Grado 10)	9. 100 00	2.940.06
78	1. Official 5.0 (Dibujante) Pasa a Part, anterior	2.100.00	
	HI. Grado 8) Auxiliar 1.0 (Dibujante) Pasa a Part. anterior	1.860.C0	2.460.00
79	The Committee of the Co	. نغ .	
	E) — Electricistas		
	2 Oficial 1.0 (Electricista Jefe) Viene de Personal Obrero Part. 91. (Al vacar Cat. III. Gdo. 11)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3.180,00
•	e Origines 2 os. (Electricistas) Vienen de Personal Obrero Part. 92 cada	, <u></u>	™ 5.880,00 -
٠ ـ	uno \$ 2.940.00. (Al vacar Cat. III. Gdo. 10)	wer was A . A . Second	7.380.00
	ano \$ 2.460.00. (Al vacar Cat. III. Gdo. 8) Officiales 4.08 (Electricistas) Cat. III. Gdo. 8: (Vienen de Personal Obre-		· 4.680100
	ro Part 105) clu. \$ 2.340.00 Officiales 5.0s (Electricistas) Vienen de Personal Obrero Part. 111. cada	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	8.880.00
ě	uno \$ 2.220.00 (Al vacar Cat. III. Gdo 7)		≈ 2.109.70
	Supuesto	,	2.104.0A
•	Fy - Electrotécnicos		
•	1 Jefe de 5.a (Electroténico) Viene de Part, siguiente. (Al vacar Categoria		" 4.38C.08
69	II. Grado 13) 1 Jefe de 4.a (Electrotécnico) Pasa a Part. anterior.	4.380.00	
	1 Oficial 1.0 (Electrotécnico) Viene de Part, siguiente, (Al vacar Categoria III. Grado 11)	-	3.420.00

		·		r		
	N.o	13198 — Mayo 24 de 1969 CAMARA DE SENADOR	.iis		:	83—C 8
· · · · ·	*/* . 1	The second and the second of t	. /	Vigente		Proyectado
	9 1	Oficial 3.0 (Electrotécnica) Page 2 Part			· .	# 4 by cctado
• • • •	1			3.420.00		-
7	2 1	Oficial 4.0 (Electrotennico) Paga o Port ontenta			eg	8:180.00
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	_.	Oficial 2.0 (Electrotécnico) Viene de Part. siguiente. (Al vacar	Catego	8.180.00	, , ,	
7	6 1	ria III. Grado 10) Oficial 5.0 (Electrotécnico) Pasa a Part. anterior Oficiales 4.0s, (Electrotécnicos) Vienen de Port.			- 66	2.940.00
	3	Oficiales 4.0s, (Electrotécnicos) Vienen de Part. siguiente. cada		2.940.00		
8	1 3				69	7.280.00
	, .	2.05 (Meetrotechicos) Pasan a Part. anterior clu. \$ 2.	460.00	7.380.00	• •	
		G) — Inspectores Técnicos de Líneas				
	. 1	Jefe Cat. II. Gdo. 14 (Ingnoster meaning to I through The	,, . ,	•		
6	7 1			9 5 4 0 0 0		4.500.00
	, , , , , ,		ersonaf	3.540.00		-
	£	Oficial 1.6 (Inspector de Lineag) William			° ′ 🗪	4.020.00
7	G 4	Categoría III. Grado 11) Oficial 3.0 (Inspector de Lineas) Pero a Part. Siguiente. (Al	I vacar		85-	
	. 3	Oficial 3.0 (Inspector de Lineas) Pasa a Part, anterior Oficiales 1.0s (Inspectores de Lineas) reservados de la constante de l	ER.	2.580.00	•	3.420.C0
•	7	siguiente. (Al vacar Cat III Cido 11)	e Part.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		·
7	8 3			ra e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		9.540.00
•		anterior	4 . 0 . 0 . 41	7.020.00		
		H) — Mecánicos				
1	. 1	Jefe de fi a (Toto Montains Tri			• .	<u>, 7</u> () ()
٠٠.	2	Jefe de 6.a (Jefe Mccánico) Viene de Personal Obrero Part. 89 Oficiales 3.os (Mecánicos) Cat. III. Gdo. 9 c'u. \$ 2.580 00. Vie Personal Obrero Part. 97			88-	3.540.00
	. 92	Personal Obrero Part. 97	ned de		69	£ 100 00
- ·		Oficiales 4.03 (Mecánicos) Cat. III, Gdo. 8 (Vienen 2 de Personal ro Part. 104 y 114 y 1 de Personal Original Company)	Obre-		•	5.160.00
- ·	- 2	Oficiales 5.0s (Mecaning Teletiniste extra presupuesto). Cin. \$ 2.	.340.00		or .	7.020.00
<u>.</u> .		tivo Part. 163 y 1 de Personal de Vigilancia o Servicio Part. 16 uno \$ 2.160.00	4 cada			
	* *	uno \$ 2.100.00			95	4.200.00
	-	I) — Radiotécnicos				
	- · 1	Jele de 5.a (Radiotécnica) de 11 de 10 mm		•		
68	1	Jefe de 5.a (Radiotécnico) Cat. II Gdo 13. Viene de Part. siguient Oficial 1.o (Radiotécnico) Pasa a Part anterior Jefes de 6.a (Radiotécnicos) Cost II Gdo 13.	8	9.000.00	69.	4.C20.G0
	.	Jefes de 6.3 (Radiotécnicos) Cat. II. Gdo. 12 viene 1 de Part. sig	uiento .	3.900.00		
70	1	Oficial 3.0 (Radiotécnico) Page a Part antonio			22	24.780.00
	L	TIT A BIRULEUM A VACAR CAL	ACATIA .	3.420.00		 •
73	1	III. Grado 11) Oficial 4.0 (Radiotécnico) Pego o Port		·	· •#	3.180.00
· · · · ·	2	Oficiales 2.05 (Radiotácnicos) Vicenza da Part. aliterior	****	3.180.00		
78	1	nal Administrativo Part. 82 clu. \$ 2.940.00 (Al vacar Cat. III. Gd Oficial 5.0 (Radiotécnico) Pasa a Part control of the Cat. III. Gd	n. 10)		8 ₽, ∕	5.889.00
		Officiales 4.0s (Radiotácnicos) Vienas anterior		2.940.00		
80		(Al vacar Cat. III. Cdo. e)	00.00.		8 2.	7 900 66.
		Auxiliares 1.0s (Radiotécnicos) Pasan a Part. anterior c u. \$ 2.4	60.00	7.380.00		7.280.00
		J) — Radictelegrafistas				••
	. 1	Tefe do do (Podiatoramo)	·			
11 1 a		Jefe de 4.a (Radiotelegrafista) Viene de Part. signiente. (Al vaca de 5.a Cat. II. Gdo. 13) Jefe de 4.a (Radiotelegrafista) Pasa a Part. entories	r Jefo	٠.,	_	eraje jelje je je
218	- 4	Jefe de 4.a (Radiotelegrafista) Pasa a Part. anterior Jefes de 6.a (Radiotelegrafistas) Vienen 2 de Part.	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	4.380.00	42	4.280.00
	* 4	sonal Administrative Dant 100	a Par-	21000100		
119.	. 3	Uticiales 3 og (Dedictalomenti), vivo vo (At vacar Cat. II. Gd	n 191	10.980.00	. 66	14.640.00
;	G .	Officiales 1.0s (Radiotelegrafistas) Pasan a Part. anterior clu. \$ 3.61 \$ 3.420.00	60.00	#U.000.00		
L20	6	Uliciales and (Desirent and Control of the Control	· · · · -	90 500 05	0 7	20.E20.00
`.,	. A U	(Al wager Cod Transcription (Al wager Cod Transcription) Vienen de Part, signiente che se a	00.00 00.00	20.520.00		
A21 .	zy E. (ν .	VICIALES 4.09 (Padiotalnomatical			6a	31.800.CO
•	16	Officiales 2.08 Podiotolognostrut anterior C.u. 5 5.1	80 00	31.800.00	• •	
122	10	Creaciones clu. \$ 2.940.00 (Al vacar Cat. III. Gdo. 10) Oficiales 5.0s (Radiotelegrafistas) Pasan e Portida Alexandria de Cat. III. Gdo. 10)	9 v 6		pb ·	47.040.00
•		a 2.940.00 Anterior care	11111/1	99 400 00		
•		VIIVARUS (RAMINIALOGRAFICATA) Tria		29.400.00		
126	72 :	Auxiliares los (Dodintalamantes)		-	97 ,	27.060.00
		HOT CHE & 2 Ago AA	ante-	9.840.00		
		Signiento V da mandia ' ' ' Guo, o. Vicileii X de Da	irtida - '	0.010.00		
125	2	siguiente, 1 de Partida 57 y 7 de personal extrapresupuesto cada \$ 2.340.00 Auxiliares 2.0s (Radiotelegrafistas Auxiliares) Pasan a Partida Auxiliares 2.0s (Radiotelegrafistas Goniometristas) Pasan a Partida Auxiliares 2.0s (Radiotelegrafistas Goniometristas) Pasan a Continuometristas Pasan 1 6 otro	uno .			DF #45 55
,et 410	Ð	rior clu. \$ 2.346.66	ante-	~		25.740.00
57	2	Auxiliares 2.0s (Radiotelegrafistas Goniometristas) Pasan 1 a otr.		7.020.00		G.455
:		bar an esta mantia - 4	() 1U°	4.680.00	•	* * * *
	-	uno 5 2,220 on (Al moon Got Tra	cada	***************************************		
126	Z	Auxiliares 3.0s (Redictologuestrate		• • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	69.	4.449.00
•		rior clu. 3 2 220 00	ante-	4.440.00	•	•
4 4.~	1	quente clu. \$ 2 100 00	si-			- Na
J.27 .	_ 24	uxiliares 4 og (Radictalografia.)		. —	pa.	4.200.0
e/	.79	2.100.00 cooccoccoccoccoccoccoccoccoccoccoccocco		4.200.00		
		,		· · - -		-

,	•		
34.	o 13198 — Ma	ýo 24 á	o 1959
	Vigente .		Projectado
4	-		
27 5 511		er State Sta	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
e g	8.660.00	119	8.650.00
,		4 0	12.720.00
ø	12.720.00		
· · · · .		230	8 320.00
	8.820.00		7
	**************************************	* . ·	7.380.00
69	7.380.00	- · ·	
	*.000.00	5 0	8.580.00
205	** ***		
-	11.100.00	٠	
·	·		
S DO		. 09	4.380.00
	4.380.00	es .	7.800.00
99	7.800.00		2.800.90,
		. 09	25.620.00
90	25.620.00		
	47.880.00	. ;	47 480.00
		. 29	168 540.00
- (69)	168.540.00	· .	7-24
19	120,540.00	90 ' • •	120.540.00
		9 0	16.920.00
		8 9	61.660.00
, ori	61.660.00	•;	_
	cano	99 ·	117.590.00
a a	63.180.00		
99	\$3.280.00		-
	,		•
		Ð	81.900.00
199	77.700.00	•	
. 🔑	8.480.00		- 4
	8.100.00 1.500.00	,	
90	1.380.00		_ 3
S	5.040.00		3
	5.940.00	69	13.500.00
ge S	8.540.00		
90 90	3.540.00 3.060.00		
3		. 99	20.100.00
99	2.920.00 2.820.00	•	- 1
go 23	2.820.00 2.820.00		- 3

2.580.00

45.900.50

,		tivo cada uno \$ 1.620.00
150	1	Auxiliar 4.0 (Operador Telefonista) Pasa a Personal Administrativo
151	1	Auxiliar 5.0 (Operador Telefonista) Pasa a Personal Administrativo
152	4	Anxillares 6.0s (Operadores Telefonistas) clu. \$ 1.260.00. Pasan a Per-
.,	•	sonal Administrativo
	۰.	II — PERSONAL ADMINISTRATIVO
153	1	Jefe Principal Director (Al yacar pasa a Jefe de 1.a Cat. I. Gdo. 15)
	8	Jefes de 4.a clu. \$ 4.500.00 (Vienen 2 de Jefes de 4.a Partidas 12 y 41
		y 1 de Oficial 1.0 Partida 42)' (Cat. II. Gdo. 14)
22	1	Jefe de 4.a (Pasa a Partida anterior)
41	1	Jefe de 4.a (Pasa a Jefe de 4.a)
42	1	Official 1 o (Paga a Tefa da 4.2)
	8	Jefes de 5.a Cat. II. Gdo. 13 clu. \$ 4,020.00. (Vienen 2 de Oficiales 2.08
	•	Partidas 43 y 154 y 3 de Oficiales 3.0s Partidas 44 y 155)
48	9	
154	1	
59	. 1	Oficial 2.0 (Pasa a Personal Técnico)
328	1	Oficial 2.0 (Pasa a Personal Tecnico)
44	1	Oficial 3.0 (Pasa a Jefe de 5.a)
155	2	Oficiales 3.0s clu. \$ 2.580.00 (Pasan a Jefes de 5.a)
	11	
		Partidas 13, 45 y 156 y 6 de Oficiales 5.0s; 2 de Partida 82, 3 de Par-
		tida 157 v 1 de Partida 46)
	15	Officiales 1 os Cat. III. Gdo: 11 clu. \$ 3.060.00 (Vienen 3 de Officiales
		#.98 Partidas 14, 46, 82, 129 y 157 y 7 de Auxiliares 1.08; 1 de Partida
		130, 3 de Partida 158, 2 de Partida 47 y 1 de Partida 83)
		المرابع في من من من من المرابع في من المن المن المن المن المن المن المن ا

CAMARA DE SENADORES

K) — Radiotelegrafistas - goniometristas

terior c|u. \$ 2.940.00

anterior clu. \$ 2,460.00

L) — Telegrafistas - teletipistas

Jefe de 4.a (Telegrafista) Pasa a Partida anterior

elu. \$ 3.180.00 (Al vacar Cat. III Gdo. 11)

55

56

138

139

1140

241 14 53

142 53

143 41

944 21

245

748 24

249

21

27

nno \$ 2.460.00

trativo elu. \$ 1.740.00

Jefe de 6.a (Radiotelegrafista - Goniometrista) Viene de Partida si-

verior c|u. \$ 3.180.00 Oficiales 2.0s (Radiotelegrafistas - gonfometristas) Vienen de Partida siguiente c|u. \$ 2.940.00 (Al vacar Cat. III. Gdo. 10) Oficiales 5.0s (Radiotelegrafistas - goniometristas) Pasan a Partida an-

Oficiales 3.0s (Radiotelegrafistas - goniometristas) Vienen de Partida siguiente clu. \$ 2.460.00 (Al vacar Cat. III. Gdo 8)

Auxiliares 1.08 (Radiotelegrafistas - goniometristas) Pasan a Partida

Oficiales 4.08 (Radiotelegrafistas - goniometristas) Vienen de Partida siguiente clu. \$ 2.220.00 (Al vacar Cat: III. Gdo. 7)

Auxiliares 3.08 (Radiotelegrafistas - goniometristas) Pasan 4 a Partida anterior y 1 a personal obrero clu. \$ 2.220.00

Jefe de 4.a (Telegrafista - teletipista) Viene de Part. signiente. (Al vacar Cat. II. Gdo 13)

Jefes de 6.a (Telegrafistas - teletipistas) Vienen de Partida siguiente

Oficiales 4.0s (Telegrafistas) Pasan a Partida anterior clu. \$ 3.180.00 Oficiales 2.0s (Telegrafistas - teletipistas) vienen de Partida siguiente

clu. \$ 2,940.00 (Al vacar Cat. III. Gdo 10)
Oficiales 5.0s (Telegrafistas) Pasan a Partida anterior clu. \$ 2.940.00
Oficiales 2.0s (Telegrafistas) - teletipistas) Cat. III. Gdo. 10 cada uno
\$ 2,820.00. Creaciones

\$ 2.820.00. Creaciones
Oficiales 3.0s (Telegrafistas - teletipistas) Vienen de Partida siguiente
c|u. \$ 2.460.00 (Al vacar Cat. III. Gdo. 9)

Auxiliares 1.0s (Telegrafistas Auxiliares) Pasan a Partida anterior cada

Auxiliares 4.0s (Telegrafistas Auxiliares) Pasan 33 a Partida anterior y 4 a Personal Administrativo clu. \$ 2.100 00

Auxiliares 2.0s (Operadores Telefonistas) Pasan a Personal Adminis-

Auxiliares 3.0s (Operadores Telefonistas) Pasan a Personal Administra-

· 7			-			85C 8
13	1	Official An (Done a You		Vigento		Proyectade
(15		Officiales 4 ng chi \$ 9.40 as	•	2.349.00		
A 56		Oficial 4.0 (Page of Total de Cal	. #1	7.026.C0		
14		Oficial 5.0 (Pasa a Oficial 1.0) Oficiales 5.0s c/u, \$ 2.100.00 Pasa 1 a Tofo do 6 a	9 3 9 §	2.340.00		
82	_	Officiales 5 pe of the second second of the second	. •4	4.100.00		
129		a Personal Técnico				
429 487-	1 4	Official 5.0 (Pasa a Official 1.0) Officiales 5.0s clu. \$ 2.100 00. Pasan 3 a March 4.2	"	0.200.00		_
,	25	Officiales 2.08 Cat. III Cdo 10 clar & 2 class to 6.2 y 1 a Official 1.0	W	2.100.C0 8.400.00		634D
		1.0s; 2 de Partida 15, 4 de Partida 47, 2 de Partida 60, 1 de Partida 158 y 15 de Auxiliares 130 y 1 de Partida 158 y 15 de Auxiliares 2 de Partida 60, 1 de Partida				
		Partida 131 4 do Partido 16 a mantales 2.08; 5 de Partida 159, 1 de	•	. ,		
45	2	Auxiliares 1.08 clu \$ 1 860 00 Partida 46 y 2 de Partida 61)		: '		76.500.00
47 60	6 2	Auxiliares 1.0s clu. \$ 1.860.00 Pasan 2 a Oficiales 2.0s. Auxiliares 1.0s clu. \$ 1.860.00 Pasan 2 a Oficiales 1.0s y 4 a Of. 2.0s.	: 13 12	3.720.00		,10.000,000 ******
. 88	ĩ	Auxiliar 1.0 (Pasa a Official 1 a)		11.160.00 3.720.00		
130 158	2 4	Auxiliares 1.0s clu. 2 1 869 00 positioning in the second	48	1.860.00		d230
16		Auxiliares 1.0s clu. \$ 1.860.00 Pasan 3 a Official 1.0 y 1 a Official 2.0 Auxiliares 2.0s cada uno \$ 1.740.00 Pasan 3 (Chicago 1.0s y 1 a Official 2.0	. 09	3.720.60		
38	6	Auxiliares 2.09 cade une 6 4 740 co. Lasan a Oliciales 2.05		7.440 00 6.960.00		
61	2	Officiales 2 on Turning Turning 1 and 3 a Utilizing Zing V X A				-
84	1	Auxiliar 2.0 (Page a Oficial 2.6)	**	10.440.00 3.480.60		s
131 15 9	1 6	Auxiliar 2.0. (Page o Official 9 ax	**	1.740.00		
[4. 0.0	υ.		+6	1.740.00	1	
	80	Officiales 30s. Categoria III Grade a	4	10.440.00	,	
:		de Auxiliares 208; 3 de Partida 48, 1 de Partida 84 y 1 de Partida 159 y 25 de Auxiliares 3.08; 11 de Partida 159 y 25 de Auxiliares 3.08; 11 de Partida 159				
		tida 49 1 de Partida 122 2 de Partida 62. 7 de Par-		•		
	45	Oficiales 4.08 Categorie TH Constitute 1/ y 1 ue Partida 85)		-	69	77.400.00
		de Auxiliares 2 os: 2 de Partida 146 y 1 de Partida 57 8 de Auxiliares 3.09: 2 de Partida 62. 1 de Partida 17 1 de Partida 57 8 de Auxiliares		` ~		
		160. 5 de Auxiliares 3 og Dontida 17, 1 de Partida 49 y 4 de Partida				•
		y 27 de Auxiliares 4 og. 11 de Portida 148				
17					200	405 000 00
		Official 4 0 5 Cause uno \$ 1 520.06. Pasan 3 a Officiales 3.0s y 1 a	•		•-	105.800.00
A32	1	Auxiliar 3.0. (Paga a Official a co	60 60	6.480.00	•	
.20	1	Official 4 o		1.620.00		
(169	15	Auxiliares 3.0s cada uno \$ 1.690.00 Doggette	10	12.960.00		
69	4	Oficiales 4.0s Aux'liares 3.0s cada uno \$ 1.626.00 Perce 2	63	24.300.00		
or		ciales 4.0s	_	. ,		
85	1 . 45 (Auxiliar 3.0. (Pasa a Oficial 3.0) Oficiales 5 os Categoría III Grado 7 ando uma 6 3 10000 (YVIII)	PT -	6.480.00 1.620.00		
		de Auxiliares 4 os: 14 de Partido 50 5 de Postado 10 (Vienen 28		1.020.00		CMD
						,
4		150. 11 de Auxiliares 5 os 1 de Partida 19 v 10 de Partida 162. Auxiliares 1.00 Categoría IV Grado 6. cada uno \$ 1.860 00. (Vienen		٠ 🚤 ٠	SED.	94.600.00
	•	1 de Guarda Hilos, Partida 109 1 de Portero Sereno Partida 29 v 43			•	
	(64. 2 de Partido en 4 de Partida				T
. 4	4 1	Auxiliares 2 os Categoría IV Grado 5 cada uno \$ 1.740 00 (Vienen 34 de Auxiliares 50s : 5 de Partido 152 de 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18		-	Ą	83.700.00
	1	19 3 de Partida 134 v 2 de Portida 1 1 6 de Partida 51. 6 de Partida		,		
	8	8 de Auxiliares 60 Partida 163				
·			e,	9.000.00	90	76.560.00
•	(Oficiales 50s. v 1 a narround thanks. Paran 13 a Officiales 40s., 14 a	_			
63	3 A	Auxiliares 4.0s cada uno \$ 1.500.00. Pasan 1 o Oficial 4 a - 0 - 0s	~	42.000.co		-
88	2 A	lates 5.0s	77	4.500.00		(533)
233 233	• e	dal 5.0 Pasan 1 a Official 4.0 y 1 a Ofi-				,
	IL A	Auxiliar 4 o (Pasa a Oficial 4.0)	ED .	3.000.00 1.500.00		-150
,	Ō	Auxiliares 40s. cada uno \$ 1.500.00. Pasan 11 a Oficiales 40s. y 5 a	_			
4	4 A	Luxiliares 3 os. Categoría TV Grade	(0	24.000.00		en C
	α 1	e Mensajeros: 5 de Partida 164 y 5 de Partida 151 y 4 de Partida 151 y 4 de Partida 152 20 de Aurilia. 5 de Telefonistas;		1		
	τι	ida 163, 6 de Partida 20, 2 de Par-		•		*
(19 g	ti	ida 88 v 5 de Partido Fa			p o-	71 660 00
,	- 11	iar i o v c o Auntitona a como a de contrata de contra				71.289.00
51 2	2 A	uxiliares 50s. cada uno 1.380,00. Pasan 4 e Auvillance 10.	20	11.040.00		-
64 (X	liares 2.08 a Au-	59	30.360.00		_
,	A	uxiliares 2.00 v 2.000.00. Pasan 4 a Auxiliares 1.00 v 2 a			. :: • •	
87 ° 34 4	', At	uxiliares 5.0s cada uno e treco os pares.	99 99	8.280 00 2.769 00	,	, ***
	H	ares 2 os		***** 60		
62 4	/ A	Uxiliares 5.09 cada uno e 1 200 la	90	5.520.00		-
. 39	At	uxiliares 4.09 Categoria IV Condy in Personal Techico	*>	64.86C.00	•	_
	de	uxiliares 4.0s Categoría IV Grado 3 cada uno \$ 1.500.00. (Vienen 16 Mensajeros de Partida 165 y 23 Regularizaciones	•		·	- - ., ,
		10000000000000000000000000000000000000			, FEE	5§.600 .00

	A =	CAMARA DE SENADORES	- 1 7 .	o 13198 - Ma	ro 23 di	1969
■6	-∪ ,55 `		1	Vigente		Proyected®
		Without Try Manda & and thome & 1 200 00 (Vienen 90				
	-	Auxiliares 5.0s, Categoría IV Grado 2. cada uno \$ 1.380.00. (Vienen 29 le Personal extrapresupuesto y 22 Creaciones			23	70.380.00
20	-	A an and not to 7 7611 the Public A Allaliated 0.00 0107070	13	7.560.00 6.300.00		-
52		A MILLE AND AND MAN WE I NEW THE PREST IS AUDITOR OF THE FOREST	\$9	3.780.00		· ·
65	67	Auxiliares 6.0s, cada uno \$ 1.260.00. Pasan a Auxiliares 3.0s	37	2.529.00		e a
88 135	-60	Amelian Co (Paga a Anvillar A.O)	\$3	1.250.00	5	p.
163	0.4	Application of the cada nno \$ 1.260 00; Pasan & Auxiliares 2.08 8, 14 49	42	30.210.00		passed:
		Auxiliares 3.0s, 1 a Personal Técnico y 3 se suprimen			A STATE OF THE STA	ī Tr
,		III — PERSONAL OBRERO		`.	., * , "	¥
,		Mecanico Jefe (Pasa a Personal Técnico)	99	2.820.09		-
. 89 . 90	_	A Conord (Done a la Partide Signification accessos of the contraction of the contrac	59	2.829.00	· 2 29	3.540.00
90	- '	Con -1 Comband (Viona de Patrine Autelial), casacceses es	79	2.349.00		
91		Electricistas cada uno \$ 2 100.00. Pasan a Personal Técnico	FD	4.200.00		
92 93	25	Constitutions Total (Dans of 10 Parting, Arriver appeared to 600000000000000000000000000000000000	23.	2.100.60	up .	2.820.09
93	ī	Compintore Total (Viena de la Partida anterior)	90	2.100.00	<i>'</i> .	
94	1	Capataz. (Pasa a otro lugar de esta planilla)	(\·			
95	. 4	A minnila)	65 65	8,400.00 1,860.00	-	-
96	1	Horsena (Paga a otra lugar de esta planilla)	.09	3.726.60		,
97	2	Mecánicos cada uno \$ 1.860.00. Pasan a Personal Técnico	20	1.860.00	οş	2.S20.00
98	1	Impresor (Jefe) (Viene de la Partida anterior)	-		-4	2.520.00
	6	Genetakon A. Cuadrillar cada una 9 2.580.00 (Vienen 4 de Partida 50			29	15.480.00
	. **	y 2 de la Partida 106)			22	2.580.00
	· 1	Herrero de la (Viene de Partida 96)			30	2.340.09 2.100.00
	1	Herrero de 2.a (Vieno de Partida 102)			33	2.100.00
-	1	Albañil. (Viene de Partida 101)		•	ne.	5 4 0 6 C . O 6 C
	6	Partida 22 de Perconal de Vigilancia O Servicio			D 9	14.040.00
	3	Choferes de 2.a. cada uno \$ 2.100.00. Vienen 1 de Partida 108 y 2 de			09	6.300.00
80		Partida 25 Flectricistas cada uno \$ 1.860.00. Pasan a Personal Técnico	20	5.580.09		
99 1 00	4	Choferes de Cuadrillas, cada uno \$ 1860.00. (Pasan a otro lugar de es-	6 0	7.440.00		-
	•	ta planilla)	20	1.740.00		-
101 102		Albanil. (Pasa a otro lugar de esta planilla)	93	1.740.00		
102		Guarda Hilos de 1.a cada uno \$ 2.100.00. (Vienen de Partida 109)		٠ مسه		88.200.00
		Guarda Hilos de 2.a cada uno \$ 1.860.00 (Vienen 35 de Partida 110 y			.99	83.700.00
	2	10 creaciones)			97	4.680.00
	4	de Partida 115)	,		-	4.080.00
٠, ,	4	Impresores de 2.a cada uno \$ 2.100 00. (Vienen 2 de Partida 115 y 2			02	8.400.00
103	. 1	Impresor. (Pasa a otro, lugar de esta planilla)	. 99	1.740.00		
104		Mécánico (Pasa a Personal Técnico)	53	1.740.00		
. 105	3	Electricistas cada uno \$ 1.740.00 Pasan 2 a Personal Técnico y 1 a Per-	63	5.220.00		
106	9	sonal Administrativo Peones (Idóneos en Construcción de Lineas) 7 pasan a la Partida si-		222 22		·
		guiente y 2 a Capataces de Cuadrillas a \$ 1.740.00 cada uno	83	15.660.00		. —
	10	Pecnes. (Idóneos en Construcción de Líneas), cada uno \$ 1.860.00. Vie-	٠ ,		23	18.600.00
	` 3	nen 7 de Partida anterior y 3 creaciones	,	****	. 09	6.300.00
107		Jardinero (Peón). Pasa a la Partida siguiente	φ×.	1.740.00	. 199	1.860.00
700	1	Jardinero. (Viene de Partida anterior)	g y	1.740.60		
108	43	Chofer de Cuadrilla. (Pasa a otro lugar de esta planilla)		= 4 000 00		
		lla y 1 a Personal Administrativo	92 92	74.820.00 56.700.00		,
110		Guarda Hilos cada uno \$ 1.620.00. Pasan a otro lugar de esta planilla .	99	6.480.00		
. 1 11 . 1 12			79	9 949 54		· ·
		1 a Personal de Vigilancia o Servicio	,95	3.240.00 1.620.00	. :	
113	3 1 1		•	:	59 °	2.100.00
11		Mecanico. (Pasa a Personai Técnico)	99 .	1.620.60		
11	5 3	Impresores cada uno \$ 1.620,00. Pasan a otro lugar de esta planula ••	90	4.860.60 4.860.00		_
. 11	6.3		•	. = / च. = ? ? ? ? 	, s	59 AAA AA
	_	creaciones)			99	7.440.00 2.100.00
		Albañil. (Viene de Partida 112)			99	1.740.00
	1 2				e,a	3.240.60
	-			•		_
		IV — PERSONAL DE VIGILANCIA O SERVICIO				•
2	1 1	Conserje. (Pasa a la Partida siguiente)	. 99	2.100.60	ge	9 EOD 6A
	1	THE THE THE TELESTICAL CHILDREN CONTRACTORY OF SECOND SECO	29	1.860.00		2.580.00
2	2 I	2.0 Conserie. (Pasa a Partida siguiente)			997	2.340.00
2		Choferes de 1.a cada uno \$ 1.860.00. Pasan a Personal Obrero	. 93	3.720.00		
	4	2 Porteros cada uno \$ 1.740.00. Pasan 1 a la Partida siguiente y 1 a	29	3.480.00	`.	
	`. *	otro lugar de esta planilla			0.9	2.100.00
	5	2 Choferes de 2 a cada uno \$ 1.740.00. Pasan a Personal Obrero	ee	3,430.00		vd
		1 Portero Sereno. (Pasa a otro lugar de esta planilla)		1.710.00		A. A.
٠.	•		•			
					•	

-	, <u>,</u>			Vigente		Proyectado
	Ĩ	Peón de Limpieza. (Para a la Partida signiente).	6	1.740.00		
2 8	2	Porteres cada uno \$ 1.620 00. (Pasan a otro lugar de esta planilla).	, 65	8.240.60	æ	2.100.00
.20	2 9	Choferes de 3.a cada uno \$ 1.620.00. Pasan a Personal Obrero	65. 63	14.580.00 3.240.00	,	***
	3	Porteros do 2.º oudo uno 8 1 740 00 171104 45 V 2. de. Partida: 32).		· , —	ės.	16.740.00
31	5	The state of the s	٠		<i>6</i> 18	5.220.00
. 32	8	Porteros cada uno \$ 1.500 06. Pasan a otro lugar de esta planilla	69 69	8.10C.00 12.000.00		
	E	Peones de Limpiezo codo ano		Combago	.00	13.920.00
23	17 17	Peones de Limpieza cada uno \$ 1.500.00. (Pasan a la Partida siguiente) Peones de Limpieza de 1 a cada uno \$ 1.520.00. (Vienes de l'impieza de 1 a cada uno \$ 1.520.00. (Vienes de l'impieza de 1 a cada uno \$ 1.520.00.	#3	25.500.00	# D	10.440.00
84	1 1 2	Telefonista (Viene de Partida siguiente)	δ ₀	1.500.00		27.510.00
85	6	Peones de Limpieza cada uno \$ 1-380.00. (Pasan a la Partida siguiente)	æ	8.289.00	99	1.620.00 4.860.09
86	3	1 a Partide significants 1.380.00. Pasan 2 a Personal Administrative v	•	-	4	9.000.00
87	1 4	Telefonista. (Viene de Partida anterior) Telefonista (Pasa a la Partida siguiente) Telefonistas cada uno \$ 1.380 00 Viene		$\begin{array}{c} 4.140.00 \\ \\ 1.260 & 00 \end{array}$	99	1.500.00
136 164	6 32	Mensajeros cada uno \$ 1.880.00. Pasan a otro lugar de esta planilla	***	8.280.00	. **	。 5. 520.00
165°	196	Mentaletas cada una a 1 accon	69	44.160.00		
	32	Mensajeros cada uno \$ 1.380.60 (Vienes 26 d Parina	6a.	246.960.GO		-
	171	Mensajeros cada uno \$ 1.260.00. Vienen de Partida 165		(1 (1) **) **	44.160.00 215.460.00

Las vacantes de Mensajeros que se produzcan no se llenarán, pasando sus dotaciones presupuestales a acrecer la dotación, del rubro 1.02 "Sueldos con Cargos a Partidas Globales" para destinarse a cargos del personal de Mensajeros, Ventanilieros y distribuidores, cuando las exigencias del servicio lo requieran.

Art. 2.0 Los cambios de denominación que se establecen en la presente ley, no afectan la situación administrativa ni jerárquica de los funcionarios titulares de los cargos modificados de cualquier naturaleza que ellos sean.

Art. 3.0 La regularización de funciones y la provisión de vacantes que deban realizarse en cumplimiento de la presente ley, se harán por antigüedad calificada, siempre y cuando el funcionario titular de cualquiera de esas situaciones, reuna la competencia exigible.

Art. 4.0 No regirá la antigüedad a que alude el artícuto 3.0, cuando la misma quisiera hacerse valer para aspi-rar a un cargo administrativo por personal técnico e vi-

Art. 5.0 Establécese para los mensajeros una compensación de dos centésimos (\$.02) por cada telegrama entregado en destino.

Dicha compensación será liquidada mensualmente y se atenderá con cargo al rubro 1.08 "Compensaciones y Complementos varios".

Art. 6.0 A partir de la fecha de promulgación de esta fey, el Servicio de Transmisiones se gobernará de acuerdo con las disposiciones del régimen civil.

Art. 7.0 Deróganse todas las disposiciones que se oponesan a la presente ley.

Art. 8.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Camara de Representantes, en Montevideo, a 12 de diciembre de 1949.

JOSE G. LISSIDINI, Presidente. — Arturo Miranda, Secretario.

Carpeta 1586 de 1949. — Comisión de Presupuesto. -Repartido 35 de 1950. Anexo al 21.

Cámara de Senadores.

Comisión de Presupuesto.

PROYECTO SUSTITUTIVO

Artículo 1.0 Fijase para el Servicio de Transmisiones de la Dirección General de Comunicaciones — Item 2.28 el siguiente presupuesto de sueldos y gastos:

'ITEM 3.28

DIRECCION GENERAL DE COMUNICACIONES (SERVICIO DE TRANSMISIONES)

INDOLE DE LOS GASTOS	Import	Diferencias	
	Vigente	Proyectado	
CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS	2:187.960.00	* 2:942.960.00	\$ 755.000. 00
Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales	2:089.560.00	2:785.600.00	696.049.00
Rubro 1.01 — Sueldos de carsos permanentes Rubro 1.02 — Sueldos de carsos transitorios Rubro 1.04 — Jornales Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representación, quebrantos de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.)	2:004.240.00 15.120.00 60.600.00 9.600.00	2:576.940.00 91.940.00 60.600.00 E6.120.00(1	572.700.00 76.820.00

Proyectado

Vigente

88-0 8-	` ; '	• •	
	Vigente	Proyectado .	
Grupo 2.00.—. Retribución de Servicios Varios	98.400.00	157.360.00	58.960.09
= ev:	2 122 22	5.000.00	2.600.00
Rubro 2.02 Transporte de cosas	2.400.00		16.366.09
Topomorión v Vistiros	12.000.00	20.400.00	4.400.03
nuls of A4. Imprecioned to Enchadernaciones, essable essable essable essable essable.	6.000	52.400.00	12.800.00
	89.600.00		10.600.60
n no Costos Cenerales de Oficias anabasantos es	24.000.00	34.600.00	12 200.03
Rubro 2.10 — Servicios diversos	14.400.00	26.600.00	24 200.0m
	191.280.00	292.680.00	101.400.00
CLASE B - ADQUISICION DE ESPECIES	. 202.200.00		
GRUPO 3.00 — UTILES Y MATERIALES DE CONSUMO Y DE EQUIPAMIENTO	139.200.00	220.000.00	80.800.08
	3,600.00	8.000.00	2.400.00
tubro 3.03 - Mobiliario y enseres diversos	19.200.00	70.000.0	50.800.00
ombro 2: AACTItiles v maieriales Dara oficilia	6.000.00	8.000.00	3.000.00
nakan 9 AG Voctuorio y orticulos alines	1.200.00	4.900.00	2.800.09
Dubro 2 16 Efectos de higiene y limbieza	8.400.00	12.600.00	8.800.00
Rubro 3.12 — Combustibles y lubricantes Rubro 3.15 — Equipos y materiales varios	100.800.00	120.000.00	19.200.00
GRUPO 4.00 — INMUEBLES Y CONSTRUCCIONES	12.000.00	25.000.00	13.000.00
Rubro 4.01 — Inversiones inmobiliarias	12.000.00	25.000.00	18.000.00
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	40.080.00	47.680.00	7.600.00
GRUPO 5.00 - REPARACIONES Y MODIFICACIONES	40.080.00	##.U00.VU	
•	3.600.00	7.200.00	. 3.600.00
Rubro 5.02 — De inmuebles	86.480.00	46.480.00	4.000.00
Rubro 5.04 — De magninarias, equipos e instalaciones	00.100.00	40110111	•
	2.480.00	12.480.00	10.000.90
CLASE D — GASTOS IMPREVISTOS		12 (00 02	10.000.00
GRUPO 8.00 — GASTOS VARIOS Y ESPECIALES	2.480.00	12.480.00	
Rubro 8.01 — Gastos eventuales y extraordinarios	480.00	480.00	<u> </u>
- 0 .	2.000.00	2.000.00	
A - Actividades Colombófilas	2.000.00	10.000.00	10.000.86
B — Contribución Oficina Internacional de Telecomunicaciones			
TOTALES	2:381.720.00	3:248.120.00	866.400.00

⁽¹⁾ Compensaciones: A los Mensajeros, \$ 0.02 por cada telegrama entregado \$ 26.000.00; al cargo de Director pesos 1.200.00; al cargo de Subdirector \$ 960.00; al cargo de Secretario \$ 360.00. Quebrantos de Caja del Tesprero \$ 360.00. Quebrantos de Caja del Habilitado Oficial \$ 360.00. Compensación para 20 encargados de Oficinas Mixtas y Telefónicas \$ 1.200.00 c/u. \$ 24.000.00. Compensación por Servicio Oficial Nocturno en 21 oficinas a \$ 120.00 cada uno \$ 2.520.00.

ITEM 3.28

RUBRO 1.01 - SUELDOS

DIRECCION GENERAL DE COMUNICACIONES

(SERVICIO DE TRANSMISIONES)

Part.	Cargos	
	GASTOS CLASE A - RETRIBUCION DE SERVICIOS	
	Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales	
1 2 8 6	Director General (Oficial Superior) Bubdirector General (Jefe) Subdirector General (Oficial Superior o Jefe) Secretario General (Jefe u Oficial) Director de Escuelas de Telegrafistas Radio (Jefe u Oficial) Jefe de la Escuela de Telegrafistas Radio (Jefe u Oficial) Director División Transmisiones Militares (Jefe u Oficial) Jefe de División Transmisiones Militares (Jefe u Oficial) Drector Policía Radioeléctrica del Aire (Jefe u Oficial)	Item 3.16 o 3.17 Item 3.16 o 3.17
7	 Bubjefe División Transmisiones Militares (Jefe u Oficial) Director de División Técnica (Jefe). Siempre que este cargo sea desentendo por un civil deberá ser Ingeniero Especializado en Radiotécnica y Electricidad. y le corresponderá Categoría I, Grado 15. sueldo pesos 435 00 mensuales Jefe de Estación Cerrito (Jefe) 	\$ 5.229.00 Item 3.16 o 3.17 Item 3.16 o 3.17
Ď.	1 Jefe de Sección Personal (Oficial) se suprime	o 26.02 Item 3.16 o 8.17
		\$ 5.220.00

				Vigente		Prorectade
		I—PERSONAL TECNICO Y PROFESIONAL	,	-		-
:		A) De Dirección.	,	•	11975	
ů.	,	Director División Telégrafo Nacional, (Técnico en Telecomunicaciones). Figura en Partida 153, Al vacan el cargo de Director División Radioco-				
		municaciones, se transforma en Director División Radioco- Al vacar Categoría i, Grado 1? Director División Técnica (Técnica en Tologoryania)	i.		Q .	# 70M AA
		Partida 7. (Al vacar Categoria I. Grada 16)	:			8.780. 00
		nest Figura en Partina 117 (Al vaces de comunicacio-	, .		, .	8.060.00
21		Director División Administrativa, Categoria I. Grado 16. (Contador Ti-		4.500.00	. .	5.949.00
, €		Medico Jefe Categoria E Grada 18 141 recom description	192	£.500.00		5.940.00
		Figura en Partida 10 Jefe de 4.a. (Médico). Pasa a Partida anterior Subdirector División Administrativa Categoria L. Grado 15 (Contador Titulado). Figura en Partida 20	122	3.540.00	9	6.940.90
8		Jefe de 3.a. (Subdirector Contador) Pasa à Partida anterior Jefe Categoria I. Grado 15. (Subjeto División Tológrafo	4	4.020.00	Ð	5.220.0¢
8.8 1	1	Jese de 3 a. (Telegrafista e Inspector). Pasa a Partida anterior Jese Categoria I. Grado 15 (Subjest División Técnico)	eg.	4.860.00		5.220.00
	· , 1	Jefe Categoria I. Grado 15. (Subjefe División Radiocomunicaciones)		•==	, e	5.220.0C
	1	Jefe Categoria II Grado 14 (Contactor)			. er	5.220.00
(40		Jefe de 4.a. (Contador). Paga a Partida antesta	92	8.540.40	® ′	4.500.00
53	_	Auxiliar 2.0. (Radiotelegrafista-Goniometricta) Pare Partida 57)	89	2.340.00	•	8.060.00
1	1	Tasa a Paring Giginanta	48	2.100.00	ER	
	٠,	B)—Cintistas				8.069.00
8	4	Officiales 2.0s. (Cintistas) (Categoria III. Grado 16 al vacar). Figura en			,	
12	/· 🏚	Oficiales 5.08 (Cintistas Sistems Record) Boson > Torold				11.760.00
	.6	Officiales 4.08 Categoria III Grada o (Continua)		8.400.66	9	14.040.00
12312	: -	C)—Computistas			11.14	
	2	Oficiales 2.0s. (Computistas) Figura en Partida siguiente. cada uno pe-				E-15
35	2	Oficiales 5.0s. (Tecnicos Computistas) Pasan o Pareido apresidados	- 1	-	8	5.880
		\$ 6 \$ \$ 6 \$ 6 \$ 6 \$ 6 \$ 6 \$ 6 \$ 6 \$ 6 \$. 9	4.200.00	,	× .
		D)Dibujantes.			,	
		Official 2.0 (Dibujante) Viene de Partida siguiente. (Al vacar Catego- ría III Grado 10) Official 5.0. (Dibujante) Page a Passage			ø	A 4
73	1	Official 4.0 (Dibujante) Viene de Partida circiana	*	2.100.00	83	¥. 940.
73	1	ría III Grado 8)	2)	1.830.00		2.460.
		E) Diectricistas				,
ا ؤ انظ	1	Oficial 1.0 (Electricista Jefe) Viene de Personai Obrero. Partida 91 (Al			sant Styr	
		Oficiales 2.08 (Electricistas) Vienen de Personal Obrero Partida 92 cada		***************************************	₽	8.150.00
C.	. 3	Officiales 4.0s (Electricatas) Vienen de Dorsonel Observa Daniel			23 -	5.880.00
, d	. 2	da uno \$ 2.460.00 (Al vacar Cat. III. Gdo. 8) Oficiales 4.0s (Electricistas) Cat. III. Gdo. 8 (Vienen de Personal Obre-	T STATE	in the second se	د آن هم هم پس وري در داروسوري	7.880.99
<u></u> ∱ €	4	Oficiales 5.08 (Electricistas) Vienen de Personal Obress Provided 177	*	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	23	4.630.00°
	1	da uno \$ 2.460.00 (Al vacar Cat. III. Gdo. 3) Oficiales 4.0s (Electricistas) Cat. III. Gdo. 3 (Vienen de Personal Obrero Partida 105) clu \$ 2.340.00 Oficiales 5.0s (Electricistas) Vienen de Personal Obrero Partida 111. Cada uno \$ 2.220.00 (Al vacar Cat. III. Gdo. 7) Oficial 5.0 (Electricista) Cat. III. Gdo. 7. (Viene de Personal Extrapresupuesto)			59 7 874	8.880.00
·`	3 - 5 - 64	F) - Electrotécnicos		(transiti		- 2 0,5 00. 00
- 64	Ĭ.	Jefe de 5.a (Electrotécnico). (Creación). (Ai vacar Cat. II. Gdo: 13)	·	- Committee Comm	i i Arika. Barana	4.880.00
ار ا	1	visión Técnica) Oficial (Electrotechica) Translation de Propinsial (Electrotechica)	21	4.380 00	· 柳菁 贾 5 • 广东大学。	. 64600
, 69 .	1	Oficial 1.0 (Electrotécnico) Pasa a Partida anterior Oficial 1.0 (Electrotécnico) Viena de Partida anterior	29 ·	3.420.00	182	8.420.00
#2		goria III. Grado 11) Official 4.0 (Electrotécnico) Pasa a Paitida adterior	ø	3.180.00	. !!	3.190.00
. 144		annadabaaasaa.	2	7	THE PARTY OF THE P	

		•	•
			_
.•	WARRATA DE CENADORES	N.o 13198 — Mayo 24	de 1950
40—C	CAMARA DE SENADORES		Projectado
		Vigente	Tio, ectade
•	Official 2.0 (Electrotécnico) Viene de Partida siguiente (Al vacar Cate-	in the second se	2.940.00
		2.940 fc	a.540.0g
76	Oficial 5.0 (Electrotecnico) (Pasa a Partida anterior) Vienen de Partida siguien. A. Cada uno	92	7.380.29
		· 7.387.00	7,000.74
31	Auxiliares 1.0s (Electrotécnicos) Pasan a Part. anterior e u. \$ 2.460.00		
	G) — Inspectores Técnicos de Líneas	:	
• •	Jefe Cat. II. Gdo. 14 (Inspector Techico de Lineas) Viene de Partida	99	4.500.00
		∞ 3.540.v0	8.000.00
67		₂₀	4.020.00
	Oficial 1.0 (Inspector de Lineas) Viene de Farting signiente (Al vacas	99 00 00 00 00	3.423.(9
71	Attain 9 a (Inoncator de Linese) Pasa a l'altitud autorior il illium	° 2.580.νθ	
	Oficiales 1.0s (Inspectores de Lineas) clu. 3- 8- 180. W. Vienen de 141.	29	9.540.00
74	o Oficiales Ang (Inspectores Techicos de Lineas) clu. \$ 2.520.00. I mana	22 7.020.00	
	a Partida anterior		-
	H) — Mecánicos		
	(Total Mandaton) Wiene de Personal Obrero Partida 89	e e e	3.540.00
•	a Addatalan 9 an (Mecanicas) (St. III. (SU), 9 Clu. 9 2,000,00, Florida do		5.160.00
•. •	Personal Obrero Partida 97	,	7.020.00
•	wallial itaa ka aa a		7.040.0%
	2 Oficiales 5.0s (Mecánicos Telefilpistas) Viene 1 de Fersonal Administrações Portido 162-p. 1 de Personal de Vigilancia o Servicio Partido 164	e	# 900 ART
	eada uno \$ 2.100.00	-	4.200.00
	I) — Radiotécnicos		
· ·		25	4.020 00
	Jefe de 5.a (Radiotécnico) Cat. II. Gdo. 13. Viene de Partida siguiente 1 Oficial 1.o (Radiotécnico) Pasa a Partida anterior	∞ 8.900.00	
68	Total de la (Padiotécnicos) Cat. II. Gdo. 12. Viene I de Partida de		24.780.00
	guiente y 6 creaciones. Cada uno \$ 3.540.00	8.420.00	
70	4 October 4 of (Redictional Control of Particle Signification of Control of C	29	8.180.00
7 9	goría III. Grado 11) Oficial 4.0 (Radiotécnico) Pasa a Partida anterior	8.180.00	
73 ^	o Officialog 2 of (Radiotécnicos) Vienen 1 de Partida si viente y 1 de Pers		• .~
	sonal Administrativo. Partida 82 clu. \$ 2.949.99. (Al vacar Categoria III, Grado 10)	90	5.880.00
78_	a Official 5 o (Radiotécnico) Pasa a Partida auterior	2.940.00	
	3 Oficiales 4.0s (Radiotécnicos) Vienen de Partida siguiente clu. \$ 2.460.00 (Al vacar Cat. III. Gdo. 8)		7.380.00
80	8 Auxiliarés 1.0s (Radiotécnicos) Pasan a Partida anterior c u. \$ 2.460.00	≈ 7.380.00	
,	J) - Radiotelgrafistas		*
			ī
٠	1 Jefe de 4.a (Radiotelegrafista) Viene de Partida siguiente. (Al vacar Jefe de 5.a Cat. II. Gdo. 13)	92 A 200 AA	4.380.00
118	7 Jefe de 4.a (Radiotelegrafista) Pasa a Partida anterior	4.380.00	
· . ·	4. Jefes de 6.a (Radiotelegrafistas) Vienen 3 de Partida siguiente y 1 de Personal Administrativo Partida 128 clu. \$ 3.660 00 (Al vacar Cate-	90	14.640.00
	gorfa II. Gdo. 12)	ø 10.980.00	14.040.05
119	6 Oficiales 1.0s (Radiotelegrafistas) Pasan a Factor anterior cla. 5 5 5 5 5 5 6 6 Oficiales 1.0s (Radiotelegrafistas) Vienen de Partida siguiente cada uno	20	20.520.00
*20	\$ 3.420.00	∞ -20.5 <u>20.00</u>	20.020.00
120	6 Officiales 3.0s (Radiotelegrafistas) Pasan a Partida anterior clu. 3.420.00 10 Officiales 1.0s (Radiotelegrafistas) Vienen de Partida siguiente cada uno	20	31.800.CQ
5 6 4	\$ 3.180.00 (Al vacar Cat. III. Gdo 11)		
121	\$ 3.180.00	²⁰ 31.800.00	٠ حص
	16 Officiales 2.0s (Radiotelegrafistas) Vienen 10 de Partida siguiente y 6 creaciones clu. \$ 2.940.00 (Al vacar Cat. III. Gdo. 10)	99	47.040.00
122	10 · Oficiales 5.0s (Radiotelegrafistas) Pasan a Partida anterior clu. \$ 2.940.00	29.400.00	
	11 Officiales (Radiotelegrafistas) Vienen 4 de Partida siguiente y 7 de Personal Extrapresunuesto clu. \$ 2.460.00	99	27.060.00
124	4 Auxiliares 1.08 (Radiotelegrafistas Auxiliares) Pasan Partida anterior		1. 1.
	2ada uno 2 460.00	∞ 9.840.0C	
	ziguiente, 1 de Partida 57 y 7 de Personal Extrapresupuesto cada uno		25.740.00
400	\$ 2 340.00	and the second	
125	3 Auxiliares 2.08 (Radiotelegrafistas Auxiliares) Pasan a Partida anterior cada uno \$ 2 340.00	∞ 7.020.00	
57	Auxiliares 2.0s (Radiotelegrafistas Goniometristas) Pasan 1 a otro lugar de esta planilla v 1 a Personal Administrativo ciu. \$ 2.340.00	4.680.00	٠ 🚤
,	9 Officiales 5 og (Radiotelegrafistås) Vienen de Partida signiente cada uno	90	4.440.00
் நகள்	9 9 990 AA /Al wagan Cat III Cdo Z)		
126	2 Auxiliares 3.05 (Radiotelegrafistas Auxiliares) Pasan a Partida anterior cada uno \$ 2 220.00	4.440.00	· · · · ·
	3 Officiales 9.08 (Radiotelestaticias) Cat 111. Gdo. 1 viction do 2 militario	A. 99	4.200.C
189	Auxiliares 4.08 (Radiotelegrafistas) Pasan a Partida anterior cada uno	87 A 200.00	
	1 2.100.00	= 3.200.00	•
		•	
•		· .	
186	siguiente clu. \$ 2.100.00		4.

r'				,•		. 21O B
		Va Dadiotalografiston Confession		Vigento —		Proyectado
		K) — Radiotelegrafistas - Goniometristas .	,	. ,		
		1 Jefe de 6.a (Radiotelegrafista - Conjonatricta Vitare & Dente		en e	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
. 3	8	te (Al vacal Cat. II. (711), 121		<u> </u>	. 1	8.660.60
•		Oficiales 1.0s (Radiotelegrafistas - Conjumetristas), Victorial anterior	<u> </u>	3.660.00		0.000.00
>					,	79 10 200 00
5.	M.	Tributes 1.08 (Italiotelegialistas - Uonionietristas) Pagan or Partido on.	٠.	-		" 12.720.69
		S Oficiales 2.08 (Radiotelegrafistas - Conjumetristas) Vignas de Banida	23	12.720.00		.000
		biguience ciu, a 2.349.00 (Al varar (3t 11) Cho 10)	: ,	****		
65	•	• Oliciales v.vs (Raulofelegraffsias - fantiametricted) Dogan a nauliae en				8.820.06
	1	terior ciu. \$ 2.940.00 Oficiales 3.0s (Radiotelegrafistas - Goniometristas) Vienen de Partida	. 😰	8.820.00	-	****
		signiente ciu. \$ 2.460.00 (A) vacar Cat. III. Gdo! 9)			7	7
5€		o Auxiliares Los (Radiolelegrafistas à Confomotristae) Doson à Doutido		٠,.		7.380.60
	4	anterior clu. \$ 2.460.00 Oficiales 4.08 (Radiotelegrafistas - Goniometristas) Vienen de Partida	Ço	7.880.00	•	, - **
2 h		bisdiente c.u. o 2.220.00 (Al vacar Car III) Cda 71		· · · • • • • • • • • • • • • • • • • •	æ	8.880.00
88		tide enterior of (Radiotelegrafistas - Gonfometristas) Pasan 4 a Par-			. ,	•.00v.0W
			99	11.100.00		-
		L) — Telegrafistas - Teletipistas				•
	1	Jefe de 4.a (Telegrafista - Teletipista) Viene de Partida siguiente. (Al		•		•
,		vacar Cat. 11. Gdo. 13)			. 20	4 000 00
138	1 2	dele de 4.3 (Telegrafista) Pasa a Partida anterior	\$3	4.380.00		4.380.00
***	- 4	Jefes de 6.a (Telegrafistas - Teletipistas) Vienen de Partida siguiente cada uno \$ 3.900.00 (Al vacar Cat. II. Gdo. 12)		the state of the s		e a <u>e</u> ea leit
239		Officiales 1.08 (Telegrafistas) Pasan a Partido antorior ola 4 a god 66		7.800.00	99	7.800.00
	7	Jeles de 0.3 (Telegrafistas - Talatinistas) Vianan da Bartida alamianta		*****		. 400
240	7	cada uno \$ 3.600.00 (Al vacar Cat. II. Gdo 12) Oficiales 2.0s (Telegrafistas) Pasan a Partida anterior clu. \$ 3.660.00	773 ·		99	25.620.00
	14	Uniciales 1.08 (Telegralistas - Teletinistas) Vienen de Davido cigniento		25.620.00		5
841	14	tava uno e 3.420.00 (A) vacar Cot itt com att			- 63	47.880.00
67.21.77	53		59	47.880.00		-
		Oficiales 1.0s (Telegrafistas - Teletipistas) Vienen de Partida siguiente cada uno \$ 3.180.00 (Al vacar Cat. III. Gdo. 11)	,	_	59	168.540.00
242	53 41		, 23	168.540.00		**************************************
	**				80	
243	41		80	320.540.00 ·		129.540.00
`	6			.		
,	21	Officiales 3.08 (Telegrafistas - Teletinistas) Viewen de Portido distinistas		-		16.920.00
244	91.			-	89	51.660.00
97.22	T.	and a serior cada	190	71 000 00	-· ·	
	50	Oficiales 4.0s (Telegrafistas - Teletimistas), Cot. TIT C.3. C. Titanan D.7	,,,	31.660.00		-
245	27		•		. 20	117.000.00
		na de Catalansias Auxinares) Pasan a Partida anterior cada	ø		•	
348	24	Auxiliares 3.0s (Telegrafistas Auxiliares) Doggo 92 a afra turan		63.180.00		••••
	39		20 ·	\$3.280.00	•	
		de Partida signiente 1 de Partido (Cat. III. Gdo. 7. Vienen 33		-		
249	37		·	· com	3 3-	81.900.00
	• •	Auxiliares 4.0s (Telegrafistas Auxiliares) Pasan 33 a Partida anterior y 4 a Personal Administrativo clu. \$ 2.100.00		88 800 AA		
146	2	Dios (Onoradores Telefonistas) pacon o Demonat Adminia	• • •	77.700.00		
147	5	trativo elu. \$ 1.740.00 Auxiliares 3.0s (Operadores Telefonistas) Pasan a Personal Administra-	20	3.480.00		-
-	-		20	9 100 00		
150 151	1	Auxiliar 4.0 (Operador Telefonista) Page a Degravat & Auxiliar	99	8.100.00 1.500.00	•	esab Anno
152	4	Auxiliares 6.0s (Operadores Telefonistas) Pasa a Personal Administrativo	GĐ	1.380.00		
		sonal Administrativo	80	5.040,00		
				0.020.00		
· 	•	II — PERSONAL ADMINISTRATIVO				
A53	3	Jefe Principal Director (Al vacar pasa a Jefe de 1.a Cat. I. Gdo. 15)	ໝ `	5.940.00		C10
٠.	o	Jefes de 4.a clu. \$ 4.500.00 (Vienen 2 de Jefes de 4.a Partidas 12 y 1 de Oficial 1.0 Partida 42. (Cat. II. Gdo. 14) Jefe de 4.a (Pasa a Portida antonica)		*		-
12	1		29	3.540.09	89	13.500.00
42			09	8 540.00		
	5	Jefes de 5.a Cat. II. Gdo 19 ch. 8 A 000 00 cm	CD	3.060.00	-	CONTRACTO
49					go.	20.100.00
43 154	3	Oficial 2.0 (Pasa a Tefo do 5.0)	9 0	2.826.00		~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
49.	'n	Official 2 o (Page a Demonal Mismiss)	60 50	2.826.00		
128 44	7	Official 2.0 (Pasa a Personal Terrico)	10	2.82€.00. 2.82€.00		- Suph
155	2	Oficial 2.0 (Pasa a Personal Tecnico) Oficial 3.0 (Pasa a Jefe de 5.a. Oficiales 3.0s cada uno \$ 2.580.00. (Pasa a Jefe de 5.a.	99	2.580.00		
	11_	lefes de 6 a Categoría II. Grado 12 esda pro 8 2 540 00 (Visione)	95	5.160.00	٠.	1000
						. • .
15		3 de Partida 157 y 1 de Partida 46) ficiales 1.0s Categoría III, Grado 11, cada nno \$ 3.060.00. (Vienen		*****	30	38.949.00
	ð	Ge Unciales 5.0s Parisdas 14, 48, 92, 129 w 187 w 7 do Angliago 1 de	*	•	,	
	1	de Partida 130, 8 de Partida 158, 2 de Partida 47 x 2 de Partida 63)		(239)	22	45.900.00 -
		The same of the sa				

					,	-
€ .		Camara de Senadores	•	No 13198 -	Hays 24 to 1950	
	Grand B			Vigento	Proyectado	
	13	Official 4.0 (Pasa a Jefe de 6.a) Officiales 4.0s cada uno \$ 2.340.00. Pasan a Jefes de 6.a	66 60	3.349.09 7.020.00		
	45 156: 1	Official 4.0 (Pasa a Jere de Car	60) 60)	3.340.00 3.100.00	gando , endo	
,	48	Officiales 5.0s cada uno \$ 2.100.00. Pass 1	æ	£0.500.00	-	
	88	Officiales 5.0s cada uno \$ 2.100,00, Parate 2 & soles de cas a constant de la Parate de la Parat	Ø.	8.400.00 2.100.00		•
	129 1 157 4	Official 5.0. (Pasa & Official 1.0) Officiales 5.0s cada uno \$ 2.100.00. Pasan 3 a Jefes de 6 a y 1 a Offi-	Ø	8.400.00		
,	36	cial 1.0 Oficiales 2:os Categoria III Grado 10, cada uno \$ 2.820.00. (Vienen 10 Oficiales 2:os Categoria III Grado 10, cada uno \$ 2.820.00. (Vienen 10 de Auxiliares 1 os; 2 de Partida 15, 4 de Partida 47, 2 de Partida 60. 1 de Partida 130 y 1 de Partida 158 y 15 de Auxiliares 2 os; 5 de Partida 159, 1 de Partida 131, 4 de Partida 16, 3 de Partida 48 y 2 de tida 159, 1 de Partida 131, 4 de Partida 16, 3 de Partida 48 y 2 de	, ec			`
	A.	Partida 61)	29	3.720.00	9 70.500.€0	
· * .	19 3 47 6	Auxiliares 1.0s cada uno \$ 1.860.00. Pasan 2 a Orientes 1.05	60	11.160.00 3.720.00		
	69 3 83 1	Auxiliares 1.0s cada uno \$ 1.860.00. Pasan a Oficiales 2.0s	69 60	1.860.00 3.720.00	economicis describina	
,	130 2 158 4	Auxiliares 1.0s cada uno \$ 1.860.00. Pasa 1 a Oficiales 1.0s y 1 a Ofici	69	7.440.00	·	
	18 4	Auxiliares 2 os cada uno \$ 1.740.00. Pasan a Oficiales 2.0s	69	6.960.00 10.440.00	attrivites consumer	
	61 2	Auxiliares 2.0s cada uno \$ 1.740.00 Pasan a Oficiales 2.0s	69 69	3.480.00 1.740.00	entities entities	
	84 I 131. 1	Auxiliar 2.0. (Pasa a Oficial 2.0)	<u>@</u>	1.740.00	in the second	
	159 \$	Cial 3.0	4	10.440.CO		
		de Auxiliares 2.0s; 3 de Partida 48, 1 de Partida 64 y 1 de l'artida 62, 7 de Par-		quinto	₹7.400.00	3
	45	tida-49, 1 de Partida 132, 3 de Partida 17 y 1 de Partida 309				
		de Auxiliares 2.0s; 2 de Partida 146 y 1 de Partida 57, 8 de Auxiliares 3.0s; 2 de Partida 62, 1 de Partida 17, 1 de Partida 49, y 1 de Partida 160. 5 de Auxiliares 3.0s Partida 147 y 1 de Auxiliar 50 Partida 148 y				,
•••	e	27 de Auxiliares 4.0s; 11 de Partida 101, 13 de Partida 60, 1 de Partida 63 v 1 Regularización)		· · ·	105.300.00	
	17 €	Official 4.0	ě	6.480.00 1.620.00		
	132 1	Auxiliares 3.0s c u \$ 1.620.00 Pasan 7 a Oficiales 3.0s y 1 a Oficial	· Ø	12.960.00		
	760 15 69 1	les 4 os	- 84 - 84	24.300.00 6.480.00	office.	~-1
	85 1	ciales 4.0s Organ Affairl 2.0b	Û	1.620.00	contribo.	
	. 45	de Auviliares 4 as: 14 de Partida 50, 5 de Partida 161, 6 de Partida 13,	•	•		
		2 de Partida 63 y 1 de Partida 86. 1 de Electricista Partida 105. 5 de Auxiliares 4.0s (Telegrafistas) 4 de Partida 150. 11 de Auxiliares 5.0s 1 de Partida 19 y 10 de Partida 162		∞	94.500.00	•
•	45	Auxiliares 1.0s Categoría IV Grado 6. cada uno \$ 1.860,00. (Vienes 1 de Guardia Hilos Partida 109, 1 de Portero Sereno Partida 29 y 43	•			٠.
	, , , , , ,	de Auxiliares 5.0s; 31 de Partida 162, 1 de Partida 134, 4 de Partida 64, 2 de Partida 87, 4 de Partida 51, y 1 de Partida 19			83.700.00	•
	444	Auxiliares 2.0s Categoría IV, Grado 5. cada uno \$ 1.740.00. (Vienet 34 de Auxiliares 5 os; 5 de Partida 162, 18 de Partida 51, 6 de Partida 163 de Partida 1	. "A	_	₹6.560.0€	
	1 8 6	da 64. 2 de Telefonistas Partida 36 y 8 de Auxiliares 6.0s Partida 163 Auxiliares 4.0s cada uno \$ 1.500.00 Pasan a Oficiales 5.0	29	9.000.60	*	
<i>×</i> ²	68 8	Oficiales 5.0s y 1 a Personal Técnico	63 63	42.000.00		
	86	Ciales 5 os Auxiliares 4.0s ciu \$ 1.500.00 Pasan 1 a Oficial 4.0 v 1 a Oficial 5.0	909 908	4.500.00 3.000.00 1.500.00		
	261""18	Auxiliares 4.o. (Pasa a Oficial 4.o) Auxiliares 4.os cada uno \$ 1.500.00. Pasan 11 a Oficiales 4.os y 5 a Oficiales 5.os	d de	24.000.00	c al i	
	 		.,			
,	and the second	1 de Partida 151 y 4 de Partida 152. 29 de Auxiliares 6.0s; 12 de Partida 163, 6 de Partida 20, 3 de Partida 65, 1 de Partida 135, 2 de Par-	* ;		71.280.00	
	क्षा करें सं द्र⊈क ्षिके	tida 88 y 5 de Partida 52	- 170°	11.040.00	11.200.00	•
	51 2	1.0 y 6 a Auxiliares 2.0s	· ·	30.360.06	(mainting)	•
	64	Auxiliares 2.0s Auxiliares 5.0s cada uno \$ 1380.00. Pasan 4 a Auxiliares 1.0 y 2 a Auxiliares 2.0s	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	8.280. <u>c</u> 0	conotico	•
•	87 13 6	2 Auxillares 5.0s cada uno \$ 1.380.00. Pasan a Auxillares 1.0s	·	2.760.00		•
	``	xiliares 20s 7 Auxiliares 5.0s cada uno \$ 1.380.00. Pasañ 10 a Oficiales 5.0s, 31 a Au-	· · · · · ·			
		Milliares 1.0s. 5 a Auxiliares 2.0s y 1 a Porsonal Técnico	-	64.800.00	58.500.0 0	
- 4		16 de Mensajeros de Partida 165 y 23 Regularizaciones) se		and the state of t		- ,

				#U-V D
			Vigento	Proyectado
	5	1 Auxiliares 5.0s Categoría IV Grado 2. eada uno \$ 1.380.00. (Vienen		
			_	
20			7.560.00	70.380.00
6			6.300.00	-
38			8.780.00	Charles
435		1 Auxiliar 6.0. (Paga a Auxilian 2 o)	2.520.00	
165	2		1.260.00	
				,
		·	80.240.00	
		III — PERSONAL OBRERO	•	•
89		1 Mecánico Jefe (Pasa a Personal Técnico)	2.820.CO	
96			2.820.00	
91	. 1			3.540.00
92			2.340.00	#.020.00
9 a			4.209.00	-
-	1		2.100.00	-
94		Carpintero Jefe. (Viene de la Partida anterior) Capataz. (Pasa a otro lugar de esta planilla) Capataces de Cuadrillos cado un appropriator de esta planilla)		3. 820.00
95	4		2.100.¢0	
			8.400.00	:
. 96			1.860.00	
· 97		Mecánicos cada uno § 1.860.00 Pasan a Personal Técnico	8.720.00	- 1100
. 20	1	Impresor (Jefe). (Pasa a la Partida siguiente)	2.860.00	-
	.03	Impresor (Jefe) Viene de la Partida anterior Capataces de Cuadrillas cada una \$ 2 550 00 (*******************************	49	8.830.00
	-40	Capataces de Cuadrillas cada uno \$ 2.580.00 (Vienen 4 de Partida 95		•
	1	y 2 de Partida 106	90	35.489.00
•	1	Herrero de 1.a. (Viene de Portia 00)	===	2.580.00
	1	Herrero de 2.a. (Vieno do Dovida 100)	· (2	2.340.00
	1	Albanil, (Viene de Partide 104)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2.100.00
	6	Choferes de 1.a cada uno e 2 240 00 (1911)	. *5	2.100.00
£.		de Partida 23 de Personal de Vigilancia o Servicio). Choferes de 2.a cada uno \$ 2.100 00 (Vigilancia o Servicio)	Character 50	34.040.00
} .	8	Thousands, one are a series of the property of	1	
99	9	Partida 25) Electricistas cada uno \$ 1.860.00 Partida 108 y 2 de	@	6.300.00
000	4	Electricistas cada uno \$ 1.860.00 Pasan a Personal Técnico	8.580.00	6 55
•	_	The state of the s		
201	1	Albanil. (Pasa a otro ingar da orto pignilla)	7.440.00	
102	1	Herrero. (Pasa a otro lugar de cata plannia)	7.440.00	
	42	Guarda Hilos de 1 a codo uma e esta piantita	1.740.00	88.200.80
	45	Guarda Hilos de 2.a cada uno \$ 1.860.00 (Vienen de Partida 109) 10 creaciones		00.AUV.QU
	2	Impresores de 1.a cada una 2 2240 00 (Vicine)		83.700.00
;	9	TO THE WALL OF MAJORITH AND THE TOP OF THE T		
į.	4	Impresores de 2 a ceda una 4 2 102 02	, Create #8	4.680.00
	_			
202	1	Impresor, (Pass a otro lugon de onte planite.	9 740 00	8.400.00
104	1	Mecanico. (Pasa a Personal Mental)	1.740.00	
305	8	Electricistas cu. \$ 1.740.00. Pasan 2 a Personal Técnico y 1 a Personal Administrativo	1.740.00	
906			8.220.00	
Se a c	9			
·Y	10		15.660.60	(*****)
	6			18.600.00
20 7.	1	Jardinero (Peon) Pasa a la Povitida el minuta 110	63 1 740 60	6.300.00
	1		1.740.00	18.600.60
208	1	Chuler de Cuadrilla (Paga a civa lugar de cata mantina	3.740.00	70.000.0Å
1 09	48		,	
210	85		74.820.00	-
311	4		\$6.700.00	Come.
112	8	Albaniles clu. \$ 1,620, an Personal Technico	8.480.00	·· ©=00
,		Personal de Vigilancio o Sarviato	2 240 00	
A 16	1		8.240.00 3.620.00	· •
9 14	1		& *	9.100.00
914 915]} 3		3.820.00 The	aravo badi
916 916	8		4.860.00	•
,	4		3.860.00	
	ñ	Albafii (Viene de Partida 119)	D	7.440.00
	1	Peon (Viene de Partida 52)	R	3.100. 0 0
	8	Pintores de 2.a clu. \$ 1.620.00. Creaciones	93 93	3.740.00
				5.240.00
ų.		IV — PERSONAL DE VIGILANCIA O SERVICIO		•
.19:s	ก	Annual transfer of the second		. 1
T 1	H 1	Conserje (Pasa a la Partida siguiente)	3.100.00	4 000
22	1	intendente (Viene de Partida enteriore		2.590.00
-jua ##		TO COMMITTE (LOSA & PATING DIPHIONIA)	1.860.06	, m
3 3	2		8.720.06	2.840.€
134	2	Porteros ciu. \$ 1.740.00. Pasan a Partido eleminate a 1. ata		- Caracteria
			8.480.00	_
.30 P	11	2.0 Conserie (Viene de Partido anterior)	- @	9.300.00
(35 36	_	The court of the c	8.480.00	
37		TO THE PARTY OF THE PROPERTY O	3.740.00	,
<u>21.</u>	•	Pedu de Limpieza (Pasa a la Partida siguiente). La consecución de	2.740.00	gazan 🔏
			. ,	

				Vigento .		Projectade
	1	Encargado de Limpieza (Viene de Partida anterior) Porteros ciu. \$ 1.620.00 (Pasan a otro lugar de esta planilla)	ed.	3.240.00	•	2.100.00
39 72	9	Porteros Cu. \$ 1.620.00. Pasan 8 a otro lugar de esta planilla y 1 a Personal Administrativo Choferes de 3.a clu. \$ 1.620.00. Pasan a Personal Obrero	90 68	14.580.00 3.240.00		
30	2 9	Porteros de 1.a c/u. \$ 1.869.00. Vienen I de Partida 24, 1 de Partida 26, 2 de Partida 28, \$ de Partida 29 y 2 de Partida 32			90 so	16.749.00 5.220.0●
31	3 5	Porteros de 2.a c u. \$ 1.740.00. Vienen de Partida 32 Peones de Limpieza c u. \$ 1.620.00. (Pasan a otro lugar de esta	. 00	8.100.00		
82	8	Porteros clu. \$ 1.500.00. Pasan a otro lugar de esta planilla Porteros Serenos clu. \$ 1.740.00. Vienen 5 de Part. 29 y 3 de Part. 32 Peones de Limpieza clu. \$ 1.740.00. Vienen 5 de Partida 31 y 1 de	00	12.000.00	50	13.920.00
33	6 17	Partida 112 de Personal Obrero "		25.500.00	.00	10.440.00
84	17. 1	Peones de Limpieza de 1.a ciu. \$ 1-620.00 (Vienen de la Part. anterior) Telefonista (Pasa a la Partida siguiente) Telefonista (Viene de Partida anterior)	69 *	1.500.00	99 40.	1.620.08
. 85	3 6	Porteros Serenos de 2.a clu. \$ 1.620.00. Creaciones Peones de Limpieza clu. \$ 1.380.00 (Pasan a la Partida siguiente) Peones de limpieza de 2.a clu. \$ 1.500.00 (Vienen de la Part. anterior)	69	8.280.00	90	9.000.00
86	3	Telefonistas cu. \$ 1.880.00, Pasan 2 a Personal Administrativo y 1 a Partida siguiente	,	4.140.00	89	1.500.00
87	1 4	Telefonista (Viene de Partida anterior) Telefonista (Pasa a la Partida siguiente) Telefonistas clu. \$ 1.380.00. Viene 1 de. Partida anterior y 3 se crean	# :	8.280.00	70	5.520.00
136 164	6 32	Personal Administrativo v 1 a Personal Técnico		44.160.00		*****
165	196	Mensajeros c u. \$ 1.260.00. Pasan 21 a Personal Administrativo, 4 a Personal Técnico y 171 a otro tugar de esta plantila		246.960.00	GB ,	44.160.00
;t	32 171		· · · ·		C#	215.460.00

(1) Las vacantes de Mensajeros que se produzcan no se llenarán, pasando sus dotaciones presupuestales a acrecer la dotación, del rubro 1.02 "Sueldos con Cargos a Partidas Globales" para destinarse a cargos del personal de Mensajeros, Ventanilleros y Distribuidores. cuando las exigencias del servicio lo requieran.

Art. 2.0 Los cambios de denominación que se establecen en la presente ley, no afectan la situación administrativa ni jerárquica de los funcionarios titulares de los cargos modificados de cualquier natura eza que ellos

Art. 3.0 La regularización de funciones y la provisión de vacantes que deban realizarse en cumplimiento de la presente ley, se harán por antigüedad calificada, siempre y cuando el funcionario titular de cualquiera de esas situaciones reuna la competencia exicible.

Art. 4.0 No regirá la antigüedad a que alude el articulo 3.0. cuando la misma quisiera hacerse valer para aspirar a un cargo administrativo por personal técnico o rice-versa.

Art. 5.0 Establécese para los Mensaieros una compensación de dos centésimos (\$ 0.02) por cada telegrama entregado en destino.

Dicha compensación será-liquidada mensualmente y se atenderá con cargo al rubro 1.08 "Compensaciones y Complementos Varios".

Art. 6.0 A vartir de la fecha de promulgación de esta ley, el Servicio de Transmisiones se gobernará de acuerdo con las disposiciones del régimen civil.

Art 7.0 Deróganse todas las disposiciones que se opon-

an a la presente ley.
Art. 8.0 Comuniquese, etc.

Sala de la Comisión, a 17 de mayo de 1950.

Carlos Manini Ríos. — Eduardo Acevedo Alvarez. — Gregorio Barafiano. — Lorenzo Batlle Pacheco. — Ramón Viña".

31

SENOR PRESIDENTE. — Se va a dar cuenta del recultado de la votación de la pensión en discusión. (19 en 19: Afirmativa)

—En primera discusión particular, obtuvo 18 votos en 19, Afirmativa.

Queda aprobado en primera discusión general y parti-

SENOR REGULES. — Mociono para que se suprima la segunda discusión.

SENOR PRESIDENTE. — Se va a votar si se suprime la segunda discusión.

(Se vota: Afirmativa)
—Queda sancionado el proyecto y se comunicará al Poder Ejecutivo.

32

Se va a considerar el proyecto de ley por el que se otorga pensión graciable a la señora Juana Ecofet de Las guardia.

Léase.

(Se lee)

"(Carpeta 1533 de 1949. — Comisión de Previsión y Asistencia Sociales. — Rep. 199 de 1949)

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 29 de julio de 1949.

A la Asamblea General:

El Poder Ejecutivo se dirige a la Asamblea General adjuntándole un proyecto de ley por el cual se otorga una pensión graciable de ciento veinte pesos mensuales a la señora Juana Escofet de Laguardia, viuda del doctor Saverio Laguardia hace poco tallecido.

La Asociación Odontológica del Uruguay, se ha dirigido al Poder Ejecutivo solicitándole el envío de esta pensión. Pone de manifiesto en su pedido, que el doctor Saverio Laguardia, que durante 56 años ejerció su profesión en el Uruguay, fué uno de los primeros graduados en nuestro país, habiendo constituido con un reducido núcleo de colegas en el año 1900 la primera entidad cientifica en las disciplinas de su profesión, que se denominó "Sociedad Odontológica del Uruguay". Actuó en diversos Congresos científicos internacionales a algunos de los cuales llevó la representación del país. Al faliecei, sin producir una pensión legal que ampare a sus causahabientes, deja a su anciana esposa, en una dificilisima situación económica, pues su generosidad y el desinterés con que siempre ejerció su profesión, no le permitieron acumular recursos que aseguaran a los suyos una tranquila vejez.

Les Poder Ejecutivo comparte los términes de esta solicitud y la hace suya en el proyecto de ley que remite al Parlamento.

Sin otro particular, reltera a ese Alto Cuerpo, las segueridades de su más alta estima.

LUIS BATLLE BERRES. — OSCAR SECCO ELLAURI. — NILO R. BERCHESI.

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Otórgase por gracia especial a la señora Juana Escofet de Laguardia, una pensión graciable de ciento veinte pesos (\$ 120.00) mensuales, que se servirá Dor Rentas Generales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Montevideo, 29 de julio de 1949.

OSCAR SECCO ELLAURI. - NILO R. BER-

Camara de Representantes.

La Camara de Representantes, en sesión de hey, ha sancionado el siguiente

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Otórgase por gracia especial a la señora Juana Escofet de Laguardia una pensión graciable de ciento veinte pesos (\$ 120.00) mensuales, que se servirá por Rentas Generales. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Representantes, en Mon-tevideo, a 14 de noviembre de 1949.

JOSE G. LISSIDINI, Presidente. — Arturo Miranda, Secretario.

SEÑOR PRESIDENTE. — En discusión. Se va a pasar a tomar la votación. (Así se procede).

—Continúa la discusión general del proyecto de presu-Dueste del Servicio de Transmisiones. SEÑORA ROCHE (Arévalo de). — Pido la palabra. En el primer artículo del proyecto sobre este presupuesto que trae la Comisión del Senado se suprime una disposi-ción que venía en el proyecto de Diputados, en cuanto hace referencia a que estos sueldos y gastos regirán durante el ejercicio 1950

Como esta disposición ha sido suprimida en el proyecto de la Comisión del Senado, me parecería que se suprime lo que, por expresa constancia diríamos, es la retroactividad de los aumentos que se dan.

Deseo saber las razones que han existido para esto y si, en realidad, se suprime la retroactividad, porque a mi criterio, lo lógico era votar el proyecto tal como venía de Diputados, ya que son pequeños aumentos los que se otorgan a este personal, y. además porque indudablemente la Camara financió esta retroactividad.

Hago notar que este personal ha esperado durante mucho tiempo la sanción de este presupuesto por lo que sería justo acordarle esa suma de dinero en razón de que están pasando momentos de verdadera angusticia económica SEÑOR MANINI RIOS. — El proyecto de la Cámàra de Representantes fué sancionado el día 12 de diciembre de

Representantes fué sancionado el día 12 de diciembre de 1949, por lo tanto fué aprobado con la frase: el siguiente presupuesto de sueldos y gastos regirá durante el ejerci-cio 1950 que es el que comenzaba al mes siguiente de la sanción del mismo.

Como tuvo la conocida demora, y estamos ahora promediando el ejercicio 1950, la Comisión de Presupuesto entendió que lo correcto para los aumentos de los funcionas. rios, es que empiecen a regir después de la fecha de la sanción de la ley, cosa que hay que presumir estaba en el sanción de la ley, cosa que hay que presumir estaba en el ánimo de la Cámara de Representantes porque allí no se habla de retroactividad alguna. Se establece, en un proyecto sancionado el día 12 de diciembre que comenzará a regir desde el 1.º de enero del año siguiente. Por lo tanto la Cámara de Representantes no había querido establecer ninguna retroactividad, y la Comisión de Presupuesto, sin ninguna discrepancia entendió que debía gancionarse con la redacción que viene ahora la redacción que viene ahora.

A esos fines, naturalmente, el presupuesto tendrá que volver a la Cámara de Representantes para su nueva aprobación. Como se trata de una simple modificación, y en otra parte, el proyecto de presupuesto se ha modificado sólo en un detalle que voy a señalar a los renores Senedores, en una partida, con respecto a la den minación de un cargo determinado. La Cómara de Depresentación de un cargo determinado. cargo determinado, la Cámara de Representantes no puede toner ninguna dificultad en sancionemo de inmedia o cuande le llegue del Senado.

For consecuencia, por esta corrección no va a haber min-

gún atraso en la sanción del presupuesto del Servicio de Transmisiones.

SENORA ROCHE (Arévalo de). — De cualquier manera, señor Presidente, aunque el señor Senador Manini Ríos express que no hay ninguna contradicción con lo que ha votando la Camara de Representantes, entiendo que la hay. El hecho concreto es que así lo ha entendido todo el personal que está pendiente de ese presupusto que va a mejorar su situación. Tacitamente, votarlo como venía de la Cámara de Diputados, significaba la retroactividad. y. por lo tanto, era corregir una situación de la cual no tiene la responsabilidad el propio personal que está esperando la sanción de este presupuesto.

El Senado estaba en mora cuando no votaba con urgencia este proyecto, cuya sanción era esperaca ansiosamento por todo los funcionarios, los que creen que van a reci-bir la retroactividad que trae el proyecto de la Cámara de Representantes.

Las circunstancias de que este proyecto tenga que volver a la Cámara sería un motivo mayor para ratificar lo actuado por la otra Cámara que no va a incidir mayormente en la financiación con que viene proyectado, y en cambio va a mejorar la situación de funcionarios modestos a quienes se les ha acordado un pequeñísimo aumento de su sueldo.

Además somos responsables de no haber votado en el momento oportuno estos aumentos de sueldos, —cuando se acordaron las mejoras al personal técnico del mismo servicio- prolongando así, una crítica situación económica, que hoy no se quiere reconocer

No hago, pues, cuestión de esto sino dejo sentada mi posición frente al hecho de retaceo en aumentos pequeños a los empleados de menor categoría y creò que es cuestión de justicia reconocer la retroactividad desde el 1.º de enero del año 50

SEÑOR ACEVEDO ALVAREZ. — La Comisión de Presupuesto, señor Presidente, es contraria a toda las retroac-

tividades. Solo por excepción, alguna vez, ha ido contra ese principio, que es un principio de orden. Cuando la sanción del presupuesto docente, en el año anterior, se dió una retroactividad, creo que al 15 de mar-

Sobre todo, señor Presidente, no son los trescientos mil pesos de la retroactividad del presupuesto de Transmisiones, que representará un sacrificio para el Erario Público, lo que a mí me impresiona, sino el precedente. Porque si lo que a mí me impresiona de la retroactividad para esta presentario de la retroactividad per esta aceptamos el principio de la retroactividad para este pre-supuesto, tendremos que aceptarlo después cuando venga el aumento de sueldos de los funcionarios públicos, que el aumento de suendos de 108 Iuncionarios publicos, que implica, según los anuncios que se han hecho públicos, cuarenta millones al año, es decir, más de tres millones por mes. Y si adoptaramos ahora el principio de la retroactividad, tendríamos que hacer frente, en la ocasión en que nos veamos abocados al estudio del aumento de los funcionarios públicos, a un nuevo sacrificio verdaderamento estracordinario para les finanzas. Así fistado que sin te extraordinario para las finanzas del Estado, que sin existir ningún arbitrio, tendría que hacer frente, desde el primer momento, a desembolsos importantes, o sea desde la sanción del proyecto.

SENORA ROCHE (Arévalo de). — Con esa manera de plantear el asunto —yo no quiero detener en absolpto, si-no que voy a acompañar el voto inmediato del proyecto porque es urgente, y solo quería sentar mi posición frente a este— con el planteamiento que hace el señor Senador, decía, el retraso de las leyes, cuando ellas son urgntes, el retrasó de los aumentos vendría, indudablemente, a burlar en gran parte las aspiraciones de los funcionarios.

El retraso de la sanción de las leyes vendría a cetardar los aumentos indispensables que se reclaman, es decir que una manera de no dar los aumentos es retardar la sanción de las leyes, o no considerarlas en la oportunidad en que deben ser planteadas.

SENOR ACEVEDO ALVAREZ. — La verdad es que no ha habido ninguna demora imputable al Senado, por no haber venido antes este asunto a su consideración. La Cámara lo tuvo muchos meses en sus carpetas; sin embargo nadie se quejó, porque era un presupuesto complicado. Es natural, pues, que la Comisión de Presupuesto del Senado se abocara con toda meditación al estudio de las planillas, como lo hizó la Comisión de Presupuesto de la otra Cár

En cuanto a los meses transcurridos del año, reconozca la señora Senadora que este proyecto fué comunicado por la otra rama del Poder Legislativo a fines de 1949, y el Senado inició sus sesiones el 15 de marzo de 1950. Después nos vimos abocados a fiestas, como el Carnaval la Semana de Turismo, etc. No todos los señores Senadores concurrían a la Comisión. No es inputable a ellos esta actifud sino a la Comisión No es imputable a ellos esta actitud, sino que deseraciadamente dada la reducida composición de este Cuerpo, somos muchos los Senadores que tenemos que

actuar on varias Comisiones. For eso, no es, de ningún mode imputable a la Comisión el hecho de que recién vene ga a la consideración del Cuerpo el asunto que está en dega a la consideración del Cuerpo el asunto que está en debata. Pero lo que debemos tener muy presente es el espirita de orden que debe guiarnos en materia presupuestal.
No podemos aceptar el principio de la retreactividad, sinopor excepción, y si lo aceptarámos en este momento tendríamos, también, que aplicar el mismo criterio generosoquando se trate el aumento de los funcionarios públicos.

SENOR VIVA. — ¿Me permite, señor Presidente, parauna cuestión de orden.

una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE, Tiene la palabra el señor

Senador Viña.

- Yo observo, sellor Presidente, que el SENOR VINA. número es escasísimo; que vamos a caer, por querer me-siblemente se hayan vuelto diabéticos todos, esperando la sanción de este proyecto.

Yo pediria, pues, señor Presidente, que no so discutiera

más y se votara sobre tablas.

SENOR PRESIDENTE. — El señor Senador Viña ¿fore mula moción para que se dé el punto por suficientemente discutido?

SENOR VINA. - Si, senor Presidente.

SENOR PRESIDENTE. — Se va a votar si se da el punto por suficientemente discutido.

(Se vota: Afirmativa).

Se va a votar si se aprueba en general el proyecto. (Se vota: Afirmativa. — Unanimidad). Se pasa a la primera discusión particular.

En discusión el artículo 1.º.

SENOR MANINI RIOS. — Pido la palabra.
Con respecto al artículo 1.0, señor Presidente, debo observar que además de la modificación que ha sido discusión de la modificación de l servar que además de la modificación que ha sido discu-tida hace un momento, se modifica la denominación de un cargo. En la página 6, partida 66, decía en el proyecto de la Cámara de Diputados: "1 Jefe de 4.a electrotécnico, creación". Se le agrega ahora: "pasa a un jefe categoría 1a, grado 15, subjefe dirección técnica" Es-la única modifi-cación que tiene el proyecto fuera de la otra que ya se ha indicado.

SENOR PRESIDENTE. - Tiene la palabra el señor

Senador Echegoyen.

SEÑOR ECHEGOYEN. - Quería preguntar, señor Pre-

SEÑOR ECHEGOYEN. — Quería preguntar, señor Presidente, por qué se le dá un carácter militar tan acentuado a la organización de este servicio.

Yo no comino los detalles del proyecto, pero vec que dice: "un Director general, Oficial superior"; "un Subdirector general, jefe"; "Subdirector general, Oficial superior o jefe"; "Secretario general, jefe u oficial"; "Director de Escuela de Telegrafistas. Subjefe u Oficial"; etc. Más adelante, dice: "1 Director de División Técnica, jefe, siempre que este cargo sea desempeñado nor un civil demas adeiante, dice: 1 Director de Division Techica, jete, siempre que este cargo sea desempeñado por un civil deberá ser ingeniero especialista, etc.". Más abajo, dice: "1 Asesor Jurídico Jefe u Oficial abogado"; parece que hasta los abogados deben ser militares en el Servicio de Transmisiones.

SESOR MANINI RIOS - Me permite, señor Senador? To pensaba hacer una exposición, a título de fundamen-to de voto, sobre este punto; pero ya que lo plantea el señor Senador, tengo la ocasión de decirlo ahora.

Esta planilla mereció en Comisión por parte de varios de los miembros de la misma, y particularmente de mi par-

te, las observaciones que formula el señor Senador.
Entiendo que el Servicio de Transmisiones es un servicio eminentemente civil...
SEÑOR HAEDO. — Apoyado.
SEÑOR MANINI RIOS. — ... que por lo tanto no debe haber ninguna jerarquía ni debe estar sometido a ninguna organización militar; que éste fué un error, —como se señaló en Sala estando presente el señor Ministro de Defensa Nacional— cometido por un decreto ley de 1933, pero que tuve el gusto o la ocasión, cuando se sancionó ese proyecto de ley de oponerme a él y señalar mi discrepan-cia con esta medida, porque los servicios eminentemente civiles no tienen por qué tener organización militar en sus altas jerarquias.

La verdad es que actualmente, por disposición del actual Ministro de Defensa Nacional, las normas que se apli-can en este Instituto son exclusivamente civiles: pero de todas maneras, entiendo que es un servicio que no tiene por qué tener ninguna dependencia militar, y que ni si-quiera tiene n'nguna razón fundada para que dependa del

Ministerio de Defensa Nacional.

Lo mismo que pasa con este servicio es lo que ocurro, com la Aeronautica Civil que es absolutamente inconscuente que dependa, en el Uruguay, del Ministerio de Defensa rra el servicio de Aeronautica Civil, porque decia que solo servia para hacer mal a la organización aeronautica civil o incomodar, a su vez, a la Aeronautica Militar.

Estas ideas son viejas y arraigadas en mi. Creo que la mayoría de la Comisión de Presupuesto entendió que este punto debía ser considerado por ley separada, en razón de que vamos a afectar la organización del Ministerio, y yo, por mi parte, estoy dispuesto a votar en la primera oportunidad un proyecto de ley que segregade del Ministerio de Defensa Nacional todo el servicio de Racidicamento con un carrielo ello diocomunicaciones para transoformarlo en un servicio cle vil, dependiente de un Ministerio puramente civil.

Esa sería la oportunidad en la cual estos cargos del presupuesto señalados con jerarquía militar actualmente, que ya lo son, puedan ser suprimidos como cargos militares y transformados en cargos civiles, con sus correspondientes

aneldos

Muchas gracias, seflor Senador.

SEÑOR PRESIDENTE. — La Mesa da cuenta que la votación del proyecto de ley por el que se acuerda pensión a la señora Juana Escofet de Laguardia obtuvo en la disc cusión general 18 votos en 19 y en la discusión particular, 16 votos en 17.

(Afirmativa).

-Queda aprobado el proyecto de pensión en primera dis-

cusión general y particular. SENOR GUICHON. — Mociono para que se suprima la segunda discusión.

(Apoyados).

SEÑOR PRESIDENTE. - Se va a votar la moción del señor Senador Guichón. (Se vota: Afirmativa)

—Queda sancionado el proyecto de pensión y se comunida cará al Poder Ejecutivo.

35

Léase el siguiente proyecto de pensión.

(Se lee:)

(Aumento de pensión a las señoritas María Teresa. Diamantina G. Silva y Doraliza E. Nogueira).

Carpeta N.o 1.532 de 1949. — Comisión de Prev y Asistencia Sociales. — Repartido N.o 31 de 1950. Comisión de Previsión

Poder Ejecutivo

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social Ministerio de Hacienda.

Montevideo, setiembre 22 de 1949.

A la Asamblea General:

El Poder Elecutivo somete a la consideración de ese Al-to Cuerno, el adjunto provecto de lev por el que se conce-de una pensión graciable de \$ 720.00 anuales a las señoritas María Terosa Z. Dismantina J. y Doraliza E Nos

Por ley de 15 de julio de 1918, se otorgó una pensión graciable de \$ 300.00 anuales a la señora Teresa Galaretto de Nogueira (actualmente fallecida) e hijos menores, como esposa del servidor del país don Pedro T Nogueira.

Ahora bien dicha pens'on ya exigua en ese entonces, se ha vuelto, a causa de las actuales condiciones de vide, completamente insuficiente para atender con dignidad & las necesidades de la familia.

Corresponde destarar la precaria situación económica en que viven las referidas beneficiarias, cuando a edad avanada se les presentan serias dificultades para proveer a sus subsistencias y a vivir con el decoro con que deben hacerlo las descendientes de un meritorio funcionario.

En la seguridad de que esa Asamblea General prestara preferente atención a esta iniciativa, aprovecha la oportu-

nidad para renovarle las seguridades de su más alta consideración

> LUIS BATTLE RERRES. - OSCAR SECCO. ELLAURI. - NILO R. BERCHESI.

33

PROYECTO DE LEY

Articulo 1.0. Auméntase a setecientos veinte pesos (pecos 720.00) anuales, la pensión de que actualmente dis-frutan las señoritas María Teresa Z. Diamantina J. y Do-raliza E. Nogueira. Dicho aumento tiene carácter gracia-ble y será atendido por Rentas Generales. Articulo 2.0. Comuniquese, etc.

Montevideo, setiembre 22 de 1949.

OSCAR SECCO ELLAURI. - NILO R. BER-CHESI. •

La Camara de Representantes, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Auméntase a setecientos veinte pesos (\$ 720.00) anuales, la pensión de que actualmente disfru-tan las señoritas María Teresa Z., Diamantina J. y Doraliza E. Nogueira. Dicho aumento tiene carácter graciable y será Stendido por Rentas Generales.

Art. 2.0 Comuniquese etc.

Sala de Sesiones de la Camara de Representantes, en Montevideo, a 14 de noviembre de 1949.

> JOSE G. LISSIDINI, Presidente. — Arturo Miranda, Secretario.

-En 1.a discusión general. Se van a recoger las bolillas de votación, (Así se procede).

38

-Tiene la palabra el señor Senador Viña. SEÑOR VIÑA. — Desearía agregar, para hacer justicia, que el doctor Echegoyen, que no es integrante de la Comisión de Presupuesto, concurrió al seno de la misma y ex-puso casi la idéntica posición que sostiene ahora el señor Senador Manini Ríos y mantuvo una larguísima discusión cor el señor Ministro de Defensa Nacional que, por otra parte, declaró que, en el fondo, él es partidario de esa te-sis y no se opone al desglose de su Ministerio.

Quería solamente dejar constancia de eso, señor Presi-

dente. SENOR ARROYO TORRES.

SEÑOR ARROYO TORRES. — Pido la palabra. SEÑOR PRESIDENTE. — Estaba en el uso de la palabra

el señor Senador Echegoyen.

el señor Senador Echegoyen.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Con mucho gusto, le concedo la interrupción al señor Senador.

SEÑOR ARROYO TORRES. — Muchas gracias, señor Senador, pero creía que usted ya había terminado.

SEÑOR ECHEGOYEN. — El concepto se refuerza aún más, si se piensa que, en el artículo 7.0 del propio proyecto, dice: "A partir de la fecha de promulgación de esta ley, el Servicio de Transmisiones se gobernará de acuerdo con las disposiciones del régimen civil". las disposiciones del régimen civil".

Si es un régimen civil resulta contradictorio que se establezcan exigencias en cuanto a los grados militares, en la definición de los cargos que se fijan por este presupuesto.

SEÑOR ARROYO TORRES. — ¿Me permite, señor Se-

Pador, para una aclaración?

Lo que acontece, es que estos cargos son tomados del escalafón militar. Item 316, 317, y se hubiera necesitado iniciativa del Poder Ejecutivo creando el cargo civil, porque había que crear el correspondiente sueldo.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Mi pensamiento es el siguiente: El proyecto, tal como viene, establece garantías muy es-Elmables para que no sea perjudicada la situación de nin-gún funcionario de los que actualmente ocupan cargos en ese sector. Pero para que no se perjudiquen, no se nece-sita poner al costado la exigencia de los grados, porque un sita poner al costado la exigencia de los grados, porque un militar puede seguir ocupando el cargo aunque se suprima el aditamento del grado que figura allí, porque es un ciudadano y puede desempeñar el puesto, sea civil o militar. Por consecuencia, contra lo que me dirijo, es, precisamente, contra el proyecto que estamos considerando ahora, que fo exige nuevamente; ya no sería para los que los ocupan, a los que no nos proponemos incomodar en su derecho, sido que cualquier vacantes que se produjera, debería ser ocupada por un ciudadano que tuviera.

SECOR ARROYO TORRES. — ¿Me permite, señor Semador?

El señor Senador Echegoyen no oyE mi aclaración. Estos cargos están financiados con la planilla militar. Son oficiales que reciben su sueldo militar. No habiendo iniciativa del Poder Ejecutivo para crear el cargo civil, nosotros no podemos crear el servicio correspondente de la facción de giente porque falta la iniciativa para crear los gastos. Fije-

of the other house. se, senor Senador, que no tienen sueldo; se femile a ton Items 316 y 317.

Tienen tres sueldes and of our f SENOR ARROYO TORRES. — Tendrán todos dos que usted quiera, señor Senador, pero se toman del presupuesto militar; para crear un cargo civil, nosotros tendraçãos que decir: sueldo tal, y e ese respecto y a esta altura de la sesión, falta la iniciativa ecl Poder Ejecutivo, por lo que Bo podemos seguir adelante en ese sentido. SEÑOR MANINI RIOS. — Permitame, señor Senador

Echegoyen, y disculpe que le pida otra interrupción, se se se ECHEGOYEN. — Con mucho gusto señor Se-

SENOR MANINI RIOS. - La Comisión de Presupuesto entendió que no innovaba absolutamente en nada en ma-teria de esta primera planilla, de los Jefes de Servicios, que deben ser militares por to tey actual.

La Comisión de Presupuesto en mayoria, no la unanimidad pero creo que casi todos los miembros de la Comisión, entiende, como creo que la entiende la mayoria del Senado, que el Servicio de Comunicaciones no tiene por que estar en el Ministerio de Defensa Nacional pero evidentemente, hubiera sido complicar mucho el fin directo y más reducido de esta ley que es aumentar las dotaciones de lus funcionarios actuales, aumento que corresponde tanto que se mantuviera la planilla dependiente del Ministerio de Dese mantuviera la planilla denendiente del Ministerio de Defensa Nacional, régimen militar o semi militar, como de-pendiente de cualquier otro Ministerio. El aumento correspendente de cualquer etro ministerio. El aumento compe-ponde lo mismo. Hagamos pues, —pensaron los miembros de la Comisión de Presupuesto — un informe sobre el pro-yecto, tal como viene aprobado nor la Cámara de Repre-sentantes, es decir, tal como está a consideración del Se-nado en estos momentos y ocupámonos luezo de conseguir, con la peccessia colaboración de los como bancados la socon la necesaria colaboración de las otras bancadas, la so-

segregar este servicio del Ministerio de Defensa Nacional, atribuyéndolo a otro Ministerio

A este respecto, -A este respecto, —saben los señores Senadores porque con algunos de ellos hemos conversado sobre el tema— hay discrepancias sobre a que Ministerio sería meior atribuir, por ahora, el Servico de Comunicaciones. Hay una vieja iniciativa de crear un nuevo Ministerio, donde se agrupa-ran diversos servicios: otros proponen Instrucción Pública; se ha propuesto el Ministerio de Obras Públicas: se ha prose ha propuesto el Ministerio de Obras Públicas: se na pro-puesto el Ministerio del Interior pero, en cualquier caso, acompañaría algún proyecto que lo sacara del Ministerio de Defensa Nacional ilevándolo a un Ministerio civil. Repito, que a los fines prácticos actuales del estudio del presupuesto no innovamos absolutamente nada. Pero si suprimiéramos ahora, como sugería el señor Se-nador, la mención oficial superior, item tal o cual, Jefe, Oficial, etc., creariamos una situación sin suficiente equi-

nator, la mención oficial superior, tiem tal o cual, Jerz, Oficial, etc., ereariamos una situación sin suficiente equilibrio, perque si no son pagos estos é funcionarios superiores de Comunicaciones por la planilla militar, tendríamos que fijarle una dotación especial por la Ley de Presupuesto y, a ese respecto, nos falta la iniciativa del Poder Figentivo.

Muchas gracias, por la interrupción señor Senador. SEÑOR ECHEGOYEN. — Quiero referirme a que Quiero referirme a que, tal como está estructurada esta ley, significa la voluntad del Parlamento de que estos cargos cean ocupados por milita-res, porque cuando, junto a la denominación de carácter ge-

cargos sean ocupados por un militar. Eso es lo que resulta, en buen romance, y creo que, siendo un servicio civil, no

SENOR ARROYO TORRES. — El problema está en que diga Ofical superior, pero si dice Item 316, se remite a la planilla militar y no tiene solución.

SEÑOR ECHEGOYEN - Tiene solución,

SEÑOR ARROYO TORRES. — ¿Qué solución tiene? SENOR ARROYO TORRES. — ¿Qué solución tiene?

SEÑOR ECHEGOYEN. — En primer término, como lo
digo aguí y en Comisión también lo expresé, no se trata
de modificar la aituación de los actuales funcionarlos.

SEÑOR ARROYO TORRES. — Eso no tiene nada que ver.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Tiene que ver, porque lo observaba con mucho arierto.

SEÑOR ARROYO TORRES. — Estos Jeses y Oficales van
a oc.

ley de presupuesto; ellos tienen su situación presupuestal en el escalación militar. Mañana, el Ministro de Defensa Nacional los pasa a otros cargos y marchan. Yo le llamo la atención al señor Senador Echegoven, que

Yo le liamo la atención al señor Senador Echegoven, que no tiene nada que ver que disa Ofical superior o no El problema está en que no se le fila queldo y en dien liam 316, es decir, que se toma un Oficial del Ejércho y pase a anorimir item 316 y poner \$ 6.600.00 anuales, que serja el sueldo del cargo civil se necesita la iniciativa adel Poder Ejecutivo, porque no podemos actuar sin esa intelación SEÑOR ECHEGOYEN — A eso despondería señor Presidente: que, si nosotros tenemos la convicción de que es servicio deba ser civil, no podemos resignarnos ante Es

actitud del Poder Ejecutivo, de no enviar los medios para conformar la voluntad del Parlamento.

El Pariamento no esta para rubricar la voluntad del Po-El Parlamento no esta para rubricar la voluntad del Poder Ejecutivo; está para otra cosa. Si vo discrepo con el Poder Ejecutivo, tengo el deber de decir aquí mi pensamiento, porque es el lugar natural de expresarlo.

Ye respecto la opinión del Poder Ejecutivo, pero también tengo el derecho y el deber de decir la mía.

En consecuencia, si el Poder Ejecutivo no enviara el

proyecto correspondiente, para crear los cargos con carácter civil, como nosotros entendemos que debe ser, la res-ponsabilidad correría a cargo del Poder que se resiste a esa innovación frente a nuestra opinión. Si tenemos la convicción de que el servicio es civil, no debemos crearlo con carácter militar, en el momento en que estamos ese tructurando las planillas del servicio.

SENOR MANINI RIOS. — No creamos nada. SENOR ACEVEDO ALVAREZ. — No creamos nada, se-

fior Senador.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Puede ser que el término empleado no sea adecuado. No hagamos cuestión de léxico. Es decir que entendemos que este presupuesto debe de ser

civil...

SENOR ARRROYO TORRES. — Sí, señor Senador.

SEÑOR ECHEGOYEN. — ... y aceptamos, sin embargo, que tenga carácter militar, y lo votamos. Siente que rechina un poco la lógica...

SEÑOR ARROYO TORRES. — ¿Qué solución propone? (Interrupciones. — Campana de orden).

SEÑOR MANINI RIOS. — Con mucho gusto.
SEÑOR MANINI RIOS. — El problema es de orden práctico, y está en manos del Parlamento y de los señores Sevadores en particular, resolverlo casi de inmediato.

Se puede votar este presupuesto que no modifica ni în-nova nada en el sueldo de los militares y que simplemente aumenta los sueldos de los funcionarios civiles del Servicio aumenta los sueidos de los funcionarios civiles del Servicio de Comunicaciones: y por les sevarada, que es lo que corresponde, establecer la desvinculación del Servicio de Comunicaciones, del Ministerio de Defensa Nacional. Esa ley separada si tendría que establecer la dotación del Director General, del Subdirector General, del Secretario General del Servicio de Comunicaciones y entonces sí, sería el momento de exigirle al Poder Ejecutivo la conformidad para la concenión de consegue al respector de corresponse ra la creación de esos cargos con los sueldos correspon-dientes, o si no, dejarle a él la responsabilidad de que este Servicio, sancionada la ley que lo separa del Ministerio de Defensa Nacional no tenga Jefes superiores: pero las dos cosas son completamente compatibles. No faltamos a nuestro deber ni contradecimos nuestras convicciones sobre la característica civil de este presupuesto, si aumentamos los sueldos civiles en él. y mantenemos, tal como están, provisoriamente y hasta que redactemos la ley pertinente, la parte de los sueldos militares que no los tocamos par

No tenemos la mínima intervención en la situación de los funcionarias militares, que actualmente dirigen el Servicio, por decreto-ley de 1933. Tenemos la convicción la vicio, por decreto-ley de 1933. Tenemos la convicción la mayoría del Senado, de que esa situación hay que cambiarja. Pues bien: redactemos un proyecto de ley, y démosle sanción, y entonces en nada interferirán con el aumento de sueldos de los funcionarios que se establece por el Escalatón puramente civil. y hasta por un artículo propuesto por la Camara de Diputados, que transforma en uorma legal, lo que no es hasta ahora más que un decreto del Poder Ejecutivo, por el cual se aplicaría régimen civil a toda la actividad de este servicio del Estado.

Muchas gracias, señor Senador.

SENOR INCHEGOYEN. — Creo, señor Presidente que se confunden dos cosas: la separación del servicio del Mi-

se confunden dos cosas: la separación del servicio, del Ministerio de Defensa Nacional, para pasarlo a otra Cartera, y la modificación del servicio, aún estando dentro del de Defensa Nacional

El servicio puede ser civil aún permaneciendo dentro de este Ministerio, y cuando me proponía modificar la parte referente a los cargos principales, en cuanto a su ca-rácter militar, senaraba los dos problemas.

Me parece que puede ser, efectivamente, un poco complejo, en este momento, proponer la reforma en cuanto al pase a la competencia de otros Ministerios. De manera que acetaría que se dejara para otra ley; pero lo que no me parece razonable es que, teniendo en nuestras manos el proyecto correspondiente a un servicio civil. aceptemos que tas denominaciones correspondan a categorías militares. Aun permaneciendo en Defensa Nacional, pero con el agregado de una disposición que caracteriza el servicio como civil, no corresponde que se exijan estos exremos de carác-ter militar. Hay, evidentemente, una contradicción entre las denominaciones de esos cargos o las exigencias perti-nentes, y la propia definición que da el artículo que he leido, en cuanto al carácter civil de la institución.

No quiero estorbar, señor Presidente, el curso de este proyecto. He expresado mis puntos de vista, que obedecea a viejas convicciones. No es la primera vez que manifiesto en este sentido.

En consecuencia, dejo la palabra. SENOR ARROYO TORRES. — Pido la palabra.

Senor Presidente: soy partidario de que este servicio sea civil; pero por las razones constitucionales de que no tenemos la iniciativa apra crear cargos civiles, voto el pro-yecto como está, porque es la única manera de darle andamiento.

Lo que quiero es dejar expresado en dos palabras, mg

pensamiento.

Creo que este problema del Telégrafo Nacional, tiene que resolverse creando el Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

SESOR MANINI RIOS. — Apoyado.
SESOR ARROYÓ TORRES. — Habiendo el Estado nacionalizado los Ferocarriles, así como el servicio de PLUNA los telégrafos, comunicaciones y teniendo el con-tralor de los ómnibus, la única solución es crear una nueva Cartera que pueda unificar esta cantidad de servicios conexos, que no debe estar dependiendo, uno del Ministerio de Hacienda otro del Ministerio de Obras Públicas, otro del Ministerio de Industrias y otro del Ministerio de Defensa Nacional, Es imposible que el Corrreo el Telégrafo, los transportes, dependan de cuatro Entes distintos, Z no haya coordinación entre los mismos.

Entiendo que la única solución es crear el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, y ligar estas materias que son intimamente conexas, que están dispersas en cua-

tro Ministerios distintos

SENOR MANINI RIOS. — Estoy completamento do

acuerdo con el señor Senador SESOR REGULES. — Estamos todos de acuerdo. SESOR PRESIDENTE. — Se va a votar si se da el punto por suficientemente discutido.

(Se vota: Afirmativa).

So va a votar si se aprueba el artículo 1.0.

(Se vota: Afirmativa).

Léase el articulo 2.0.

(Se lee).

—En discusión.

Si no se observa, se votará.

(Se vota: Afirmativa). —Léase el articulo 3.0.

(Se lee).

-En discusión.

SENOR ECHEGOYEN. - Pido la palabra.

Este artículo 3.0 rectifica al artículo 2.0 en parte muy esencial. Le doy alguna importancia, porque se refiere & las garantías de estabilidad de los funcionarios actuales.

El artículo 2.0 dice que "los cambios de denominación que se establecen en la presente ley, no afectan la situa-ción administrativa ni jerárquica de los funcionarios titulares del cargo, modificada en cualquier naturaleza que ella sea". Y el 3.0, establece que "la regularización de funciones y la provisión de vacantes que deben realizarse en cumplimiento de la presente ley, se hará por antigüedad calificada, siempre y cuando el funcionario titular de cualquie ra de esas situaciones, reuns las competencias exigibles".

Quiere decir que se establece un margen de apreciación

discrecional para el Poder Ejecutivo, según el cual los funo cionarios podrán o no quedar en sus cargos, lo que es contradictorio con el artículo 2.0 según entiendo. porque si al regularizarso las funciones resulta que quien ocupa el cargo no se ajusta, por sus antitudes, que se consideran insuficientes, a esa situación emergente de la regulariza-ción, el superior lo declarará inepto para el cargo y, em consecuencia quedará separado. SEÑOR ARROYO TORRES. — ¿Me permite, señor Se-

nador?

Creo que estos dos artículos no tienen nada que hacer en deste proyecto, porque si es una garantía está completamento demás, ya que este proyecto, lo único que hace, son los ascensos por ley.

En realidad si el Poder Ejecutivo no hubiera prestado gu conformidad, esta ley no podría haber caminado. ¿Pos qué? Porque en la parte dispositiva de la ley, dice en todos los cargos: tres Officales primeros, vienen de la partida tal. categoría tal, grado tal; cuatro Oficiales, vienen de la partida tal. categoría tal. De manera que la designación está preceptivamente determinada por la ley. Se podrá observar, desde el punto de vista constitucional, que el Parlamento hace todos los nombramientos por medio de una ley presupuestal: pero como tiene la conformidad del Poder Ejecutivo, y este no reclamo competencia yo le presto mi adquiescencia. Pero fijese, señor Senador en el planiliado y verá que el Poder Ejecutivo no vuede moverse con libertad en ningún momento, porque tedos los cargos...

SEÑOR VIÑA. — En el futuro, si.

SEÑOR ARROYO TORRES. — ... tienen al costado entre paréntesis, de donde viene el cargo, y ese nombramicato hay que hacerlo porque si no es la violación de la ley.

37

SEÑOR PRESIDENTE. — Se vo a dar cuenta del resul-kado de la votación correspondiente al aumento de pensión a otorgarse a las señoritas María Teresa Z. y Diamantina J. Silva, y Doraliza E. Nogueira: obtuvo 18 votos en 18 en la discusión general, y 17 en 18 en la discusión particular.

Queda aprobado el proyecto en primera discusión genefal y particular.

SEÑOR BERRO. -- Formulo moción para que se suprima la segunda discusión.

SENOR PRESIDENTE. — Se va a votar si se suprime la 2.a discusión.

(Apovados)

(Se vota: Arfirmativa).

-Queda sancionado el proyecto y se comunicará.

Léase el proyecto de Pensión a la señorita Blanca Pe-Tera Arrieta. (Se lee:)

" (Carpeta 1422 de 1949.—Comisión de Previsión y Asiso tencia Sociales.—Rep. 197 de 1949).

Poder Ejecutivo.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, junio 23 de 1949.

A la Asamblea General:

El Poder Ejecutivo se complace en someter a consideración de ese Aito Cuerpo el adjunto proyecto de ley, por el que se concede una pensión graciable a la señorita

Blanca Porera Arrieta.

La misma es sobrina de don José Arrieta, que fué Mismistro del Uruguay en Chile por espacio de treinta años, desempeñando durante dilatado lapso en forma enteramente gratuita la representación de nuestro país en aquelia República

Su actuación descollante le forjó en el seno de los circulos diplomáticos y consulares de aquél, una definida per-sonalidad, que en todo momento reflejó honor para el Estado que representaba.

La señorita Bianca Perera Arrieta es persona de avan-zada edad, nacida en 1873, enferma bajo asistencia médica y carente en absoluto de recursos.

Hasta el presente ha sido sostenida por una persona de su amistad, que acaba de fallecer, y por una hermana, también anciana, que cuenta con una modesta renta vitalicia Hamada a extingurise con su desaparición, la que aparejará, por tanto, para la beneficiaria propuesta, una total indigencia

En mérito a los revelantes servicios prestados al país por su expresado tío don José Arrieta, el Poder Ejecutivo estima de justicia el otorgamiento de una pensión graciable.

Con tal motivo, renuevo a la Asamblea General las seguvidades de mi más distinguida consideración.

> LUIS BATLLE BERRES. OSCAR SECCO ELLAURI. - LEDO ARROYO TORRES

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º Otórgase a la señorita Blanca Perera Arrieta, una pensión graciable de sesenta pesos (\$ 60.00). mensuales, la que será servida por Rentas Generales. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Montevideo, junio 23 de 1949.

OSCAR SECCO ELLAURI. - LEDO ARROYO TORRES.

Cámara de Representantes.

La Camara de Representantes, en sesión de hoy, ha san-Cionado el siguiente

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Otórgaso a la señorita Blanca Perera Arricta una pensión graciable de sesenta pesos (\$ 60:00) mensuales, la que será servida por Rentas Generales. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Bala de Sesiones de la Camara de Representantes, en Montevideo, a 6 de setiembre de 1949.

> JOSE G LISSIDINI, Presidente. - Arturo Miranda, Secretario".

-En 1.a discusión general Se va a proceder a recoger las bolillas de votación. (Así se hace):

-Continúa en el uso de la palabra el señor Senador

Echegoyen. — Decia señor Presidente, que el mantenimiento de los funcionarios en los cargos. es el cumplimiento de una exigencia elemental de justicia porque la modificación de los servicios, en general salvo casos justificados en que las necesidades del mismo lo requie-muy justificados en que las necesidades del mismo lo requieran, no debe ser causa para que los funcionarios pierdan sus cargos.

En refuerzo de este concepto bastaria recordar una disposición ya muy antigua, según la cual los cambios de denominación de los cargos públicos, no autorizan el cese de los funcionarios siempre que se mantenga la identidad o semejanza de funciones entre el cargo anterior y el de la nueva denominación.

De manera que el artículo 2.o., en realidad, no sería

indispensable puesto que está vigente esa disposición: pero me preocupa el artículo 3.0. porque no se puede presu-

mir que las disosiciones de la ley son ociosas.

La traducción del artículo 3 o a la realidad, va a ser ésa: la regularización de funciones Si el legislador se ocupa de tal regularización, parece que es porque advierte que esta ley va a traer, como consecuencia, la necesidad de rectificar el orden de cosas actual. Si no no se ocupade rectificar el orden de cosas actual. Si no no se ocupa-ría de ello. Si se van a regularizar las funciones, natural-mente que el Poder Ejecutivo considerará que debe entra-a la calificación de las aptitudes de los funcionarios que están desempeñando cargos: v. si bien en el orden general existe lo que el señor Senador Arrovo Torres dice no es menos verdad que el artículo 3.0 dice lo que tenemos a la viste. la vista

En consecuencia, temo que pudiera haber la posibilidad de que aigún funcionario quedara desposeido de su cargo. ¿Quián califica la antigüedad de un funcionario y la aptitud?

Creo que habría que dar garantías de modo que no sea posible comunicarie a un funcionario que se le considera inepto, sin que haya un mínimo de condiciones o de filtro que le aseguren a la ocasión de demostrar sus aptitudes, si estan cuestionadas: no bastaría una calificación que bajara del Superior, como una resolución absoluta, sin recursos ni defensas para el funcionario, y que este tuviera

Que resignarse a retirarse de la oficina.

Se podrá decir que en el Estatuto del Funcionario, hay recursos. Si hay recursos El funcionario puede llenar carillas de papel demostrando que tiene aptitudes, pero el no hay un medio específico de pruebas para demostrarlo. puede el Poder Ejecutivo estimar que no posee las condiciones necesarias para ocupar el cargo o merecer un as-

Pienso que dejar a los funcionarios en esa situación. es no ampararlos suficientemente Con motivo de un presupuesto que los favorece en el sentido de que mejora equitativamente sus sueldos, se crea una situación aleatoria y de incertidumbre

SECOR ARROYO TORRES. — No es así, señor Sens-dor. En este caso es un Presunuesto con nombres pro-pios. Los funcionarios miyan y saben dónde van

SENOR ESPALTER. — ¿Y si elimanáramos ese artículo? SENOR ECHEGOYEN. — La eliminación de la disposición, ayudaria bastanto, naturalmente la tesis que sostengo: pero me temo que se entionda que hav necesidad de regularizar funciones, y que, en consecuencia aun con la supresión de este artículo, pudiera plantearse tal posibilidad.

SENOR ARROYO TORRES. — Queda la historia del articulo.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Me permito preguntar si te opinión del Senado y de la Comisión, es que los funcionerios permanecerán en sus cargos y no serán objeto de minima de la parte guna molestia del punto de vista de la estabilidado permanencia en los mismos

of the state of the state of

J. C. W. 19. 11.

si algún Senador discrepara, con gusto oiria su opi-

sion, a los efectos de fijar mi posición.

con respecto a las situaciones actuales coincide bastante SESOR MANINI RIOS.— La opinión de la Comisión con la opinión del señor Senador Arroyo Torres. La Comisión se encontró frente a una situación creada, la observo, delibero con el Ministro, y como el Ministro presto su asentimiento a esta forma de regularización del presupuesto, que nos parece no muy ajustada a los canones, la aceptamos así. De modo, que en los hechos, para los actuales movimientos de los funcionarios de Trasmisiones, no hay posibilidad para el Poder Ejecutivo, de elección y tiene que moverse de acuerdo a las normas precisas establecidas junto a cada cargo, dentro de las planillas. Ahora, para el futuro, estarían en vigencia el artículo

3.0, pero se me ocurre que para obviar las observaciones del señor Senador Echegoyen —y esto lo digo por mi parte— podría interrumpirse el artículo 3.0 en donde dice: "se harán por antigüedad calificada" y suprimir el parrafo final que dice: "siempre y cuando el funcionario etc.

Creo que asi se contempla las observaciones del señor Senador Echegoyen y queda ajustado el tento del articulo. SEÑOB ECHEGOYEN. — Bien; pero estamos siempro

en lo mismo, porque se haría por antiguedad calificeda, y ¿qué garantía hay para la calificación cuando resulte le-

sión para el interesado? SEÑOR MªNINI R'OS! — La que tienen todos los funcionarios públicos. Prácticamente no hay ninguna porque no hay Estatuto del Funcionario. Lo que hay que hacer es un Estatuto del Funcionario, —proyecto que espero que se hará, según está previsto en un plan de futura acción de Gobierno en la próxima Legislatura.— porque en esta ya no habra tlempo.

Actualmente cuando un funcionario se dirige al Direc-terio del Estatuto del Funcionario y este le da la razón, entonces, tiene un certificado de que tenía muy boulta ra-

Són pero este certificado no le sirve para nada. SENOR ARROVO TORRES. — No es así.

SENOR MANINI BIOS. — En muchos casos no les ha

servido para nada.

El señor Senador Arroyo Torres me podrá decir que ha contemplado algunos casos, pero será una excepción SESOR ARROVO TORRES. — Yo he contemplado mu-

chos.

SEÑOR MANINI RIOS. — Yo recuerdo que los ha con-

templado. y por eso me adelanté a decirlo. Lo felicito al señor Senador, porque es una excepción.

SENOR ARROYO TORRES. — No es totalmente exacto lo que dire el señor Senador, en cuanto a que el Estatuto del Funcionario no ofrece ninguna garantía ni amparente l'unicionario ne ofrece ninguna garantía ni amparente l'unicionario. ra al funcionario. Puedo citar, que en la Cartera de Ha-cienda, en el tiempo, en que la desempeñé: en todos los

cienda, en el tiempo, en que la desempeñé: en todos los casos en que se declaró por el Directorio del Estatuto del Funcionario que había habido lesión y correspondía el ascenso a otra persona el Poder Ejecutivo dejó sin efecto el nombramiento y ascendió de acuerdo a lo dictaminado por el Directorio del Estatuto del Funcionario SENOR MANUNI RIOS. — Estoy seguro que el señor Senador Arroyo Torres cuando era Ministro, si algún funcionario le hubiera presentado un jústificado rectamo, aunque no hubiera ese asesoramiento, hubiera hecho justicia al funcionario. Eso demuestra que el señor Senador Arroyo Torres puede haber actuado y actuó con espíritu de yo Torres puede haber actuado y actuó con espíritu de justicia; pero eso no demuestra que en general el Poder Ejecutivo hago caso de las observaciones del Estatuto del Funcionario, porque sabemos que no lo hace

SENOR PRECIDENTE. — ¿Me permite señor Senador? Se va a dar cuenta del resultado de la votación de la pensión a la señorita Blanca Perera Arrieta.

Obtuvo en discusión general 19 votos en 20 y en dis-

ensian particular 20 en 21.

(Afirmativa). Queda aprobado en primera discusión general y par-

SENOR ARROYO TORRES. - Mociono para que se suprima la segunda discusión.

(Apoyados)

SENOR PRESIDENTE. - Se va a votar si se suprime la segunda discusión.

(Se vota: Afirmativa)

-Oueda sancionado el proyecto y se comunicará el Poder Ejecutivo.

-Se va a considerar otro proyecto de pensión. Lease.

(Se lee:)

Carpeta N.o 1.561 de 1949. — Comisión de Previsión y As. stencia Sociales. — Repartido N.o 205 de 1949.

Poder Elecutivo

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social

Ministerio de Hacienda. ...

Montevideo, 1.o de die jimbre de 1949;

. . 4. .

A la Asamblea General...

El Poder Ejecutivo tiene el honor de dirigirse a esa Asamblea General sometiendo a su consideración e ad-junto proyecto de lev por el que se otorga una rensión graciable de ochocientos cuarenta pesos anuales a la se-fiora Amelia Lafone Gómez de Montero Bustamente en SI carecter de nieta del General Andrés A. Comez.

El General Gómez tiene una subvusante historia en las lichas por la emancipación fiacional Es todavía un niño, cuando abandona el hogar de sus mayores para enrolarso en las files natriotas.

Su numbre revista enseguida entre los soldados del ler. Cuerpo de Civicos de Infanteria que comanda José Artigas el Jefa de los Orientales Procigne luego tora la came paña y en los camnos de linzaineo, conquista con los cordones que condecoran a los vencedores, el grado de Caple

dones que condecoran a los venecures, el grado de Capa-tán por su bravura en la batalla.

El 18 de Inlie enstituve a su Jefe el General-Garzón, en la Commandancia del 1.0 de Cazadores, y es sobre su Pronia canada en cruz sobre una bavoneta, a falta de ban-dera una se tura la Constitución del año 1830 frente al Cabildo de la plaza Matriz Ineco. llega a desemnesar por dos venes el Ministerio de Guerra.

La citada cocara Amelia I ofeno Gómez de Montero Buso temante enza en la actualidad de una mofestisima pene sión de unince nesse mensuales esantidad esta insuficien-te nera sobrellavar una existencia decorosa y diena de una descendiente de ten destacado ciudadano.

Anravecha la anartunidad para relterar a eca Acambles General las commidades de en más alta consideración.

> . namar secco Land Deal'E Bereise TILAURI - NILO R. BERCHTON

PROYECTO DE LEY

wi comide a flamara de Renresentantes de la Denúbilo en Oriental dal Uruguay, reunidos en Agambian Coneral,

DECRETAN:

Artículo 1.0. Acuérdase nor gracia especial a lo sellota Amelia Lafono Comez de Montero Rustamante una pello sión de cohociontos cuarenta pesos 18 840.01) puntos, est an calidad do niota del Ganeral Andres A. Comer . 19 que será atandida nor Pontas Cenerales. Art. 2:0. Comuniquese. etc.

Montevideo 1.0 de diciembre de 1949.

OSCAR SECCO ELLAURI. NILO R. BEECHESI.

Se va a nacar a reconstruction tag bolillas de votación (Asi on propose).

42

SENOR PRESIDENTE. - Tiene la palabra el señor Senador Echegoyen.

SENOR ECHEGOYEN. - Digo, señor Presidente. que lo que nosotros necesitames no son las garantias que da un hombre, sino las garantias que da, impersonalmente, la ley.

De manera que lo que nos dice el señor Senador Arrope manera que lo que nos dece el senor cenador no yo Torres nos permite concluir que siempre que esté el a cargo de una Cartera, se aplicará ese criterio: pero no tenemos la certeza de que ello ocurra, necesariamente, siempre, aún cuando él no esté en ninguna Secretaría de

Considero que el ideal es que los funcionarios no dependan de la voluntad o del humor de los Ministros sino que tengan en la ley garantias impersonales, que son otros tanton medios de hacer lo más integral posible su libertad como funcionarios, dentro de la disciplina exigida por la ac-

SENOR HAEDO. -- Apoyado.

SENOR ECHEGOYEN. — Suprimiendo la última parte, quedaria, sustancialmente, el mismo defecto apuntado, porque se diria que la regularización de funciones y la provi-Gión de vacantes que debe realizarse, etc., se haran por Butigledad calificada.

Flaturalmente que, si se trata de situaciones nuevas el Poder Ejecutivo las podría calificar, y si considera que el funcionario no reune las condiciones que él estima exigi-bles, podría, entonces, declarario cesante. Considero que es un peligro. El Estatuto del Funcionario, para esos cacos no da más que el recurso en sí mismo, que consiste en una petición o en una apelación que se formula pero que no permite o no crea posibilidades de demostración de que la aptitud existe.

De manera que, si un funcionario se presentara dicien-do que, en virtud del artículo tal o cual, que nosotros po-diríamos incluir en la lev, exige que se admita la demostra-ción de sus aptitudes, el Poder Ejecutivo tiene que acceder a ello. Si no existe todo se arregia dentro de un expediento en el que no hav más que papeles: la demostración po-sible por parte del presunto lesionado, no tiene ocasión

SENOR MANINI RIOS. — Si me permite, señor Sensdor —y disculpe la interrupción— yo le proponía esa fór-muia, como le aceptaría cualquier otra. Porque la verdad es que la situación de los funcionarios de Radiocomunicaciones no va a ser distinta de la del resto de los funcionarios de la Administración Pública.

Ahora, si el señor Senador sugiere cualquier otra fórmula, incluso la supresión del artículo, no tengo inconvenients en aceptarla

SENOR ECHEGOYEN. — Preguntaria —y pido excu-mas porque mi propósito es informarme hien— si en realidad tiene sentido o hay necesidad de hablar de regula-rización de funciones tanto como para que la ley tenga Que ocuparse de una manera especial de ella.

SESOR MANINI RIOS. — No señor Senador: no hay

necesidad.

El articulo 3.0 no es necesario para la justa aplicación de esta lev, por la razón de que están, todas las situacio-nes, expresamente establecidas dentro del planillado, en el artículo 1.0 del provecto.

SETOR ECHECOVEN. - De manera, señor Senador. que sobra

SENOR MANINI RIOS. — St. señor Senador: sobra. SENOR ECHEGOYEN. — Y si sobra, entonces, y si hay ka posibilidad de que algún funcionario pueda resultar lesionado, porque como decía hace un instante, no se puede presumir que la disnosición sea oclosa...

SEÑOR MANINI RIOS. — Podemos suprimir los artículos 3.0 v 4.0 señor Senador.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Como era un artículo con to-

da la harba...

(Hilaridad).

.. naturalmente me llama la atención la facilidad con que se suprime.

(Campana de orden — Interrupciones). SESOR ARROYO TORRES. — Le voy a explicar al se-flor Senador nor qué lo suprimimos con facilidad. SECOR GUICHON. — ¿Con barba y todo?

(Hilaridad)

SESOR ARROVO TORRES. - Los articulos 3.0 y 4 o no los propuso el Poder Ejecutivo, señor Senador, Fueron us-tedes quienes los propusieron en la Camara de Representantes, como garantía.

De modo nues, que no tenemos por qué sostenerlos. Los De mono nurs, ure no recently garage at senor Senador di-

ce "ustedes", no se a guién se refiere.

SECOD APROVO TOPPES __ At Partido señor Senador, que como minoría, desea tener el contralor de la gestión de Gobierno.

SENOR ECHEGOVEN. — Pero como hay un sistema bicameral, señor Senador, salvamos el derecho de recti-

ficarros en el Senado
SEÑOR ARROYO TORRES. — Yo deseo, señor Presi-SEÑOR ARROVO TORRES. — Yo deseo, señor Presidente, explicar mi conducta, porque participé en la discusión de este proyecto en la Cámara de Representantes y en era época como Ministro de Hacienda, no sostuve este artículo Fué incluído en la ley, a pedido expreso de las minorías, como garantía. A mi inicio, está demás, por las razones que se han dado, pues se trata de un presupresto casi con designación directa. Por eso, señor Senador estimo que se pueden suprimir esos artículos.

presudiesto casi con designación directa. Por eso, sener Senador estimo que se pueden subrimir esos artículos. SESOR ECHEGOYEN. — Visto el éxito obtenido, señor Presidente, acompañaré la supresión del artículo. SESON ESPALTER — De los dos artículos señor Presidente: de los artículos 3.0 y 4.0. SESOR PRESIDENTE. — LEI señor Senador Echego-

yen propone la supresión del articulo 3.0?

SEÑOR ESPAI/TER. — De los dos, señor Presidente. SEÑOR PRESIDENTE. — Vamos por partes, señor Senador.

enagor,
¿La Comisión acepta la supresión del artículo 3.0?
SEÑOR ACEVEDO ALVAREZ. — Sí, señor Presidente.
SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar si se suprime el artículo 3.o.

Se vota: Afirmativa.

En discusión el artículo 4.0.

SENOR ESPALTER. - Hago moción para que se su-

(Apoyados)

SENOR PRESIDENTE. --- Si no se hace uso de la palabra se va a votar si se suprime el artículo 4.0. Se vota: Afirmativa

Lease el artículo 5.0.

(Se lee)

—En discusión.

SENOR ECHEGOYEN. — Pido la palabra.

SENOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor

SENOR ECHEGOYEN. — No sé bien en qué situación está ese personal del punto de vista de la amovilidad o de la inamovilidad.

Parecería que la consecuencia natural de su condición de servicio civil, es que, de una manera clara, se estableciera en la misma que el personal es inamovible.

SENOR MANINI RIOS. — Yo lo entiendo así, señor

Senador.

SPEOR ECHEGOVEN. — Podría ocurrir q tendiera así o lo contrario señor Senador, y establecimiento de un precepto que le diga claramente, tendría la ventaja de que suprimiria toda duda al res-

tendría la ventaja de que suprimiría toda duda al respecto, me permitiría solicitar que se agregara, donde dice: "Se gobernará de acuerdo con las disposiciones del régimen civil". "y todo su personal será inamovible "SENOR ARROYO TORRES. — Señor Presidente mo opongo a votar nada sin saber que es lo que se está vetando yo pregunto al señor Senador si el nersonal de mensaleros es amovible o inamovible Nadie lo sabe, aunque tengo la impresión de que se toma y se desnido sin la venía del Senado inivertido estaría el Servicio de Radiocomunicaciones si nara desnodir a un mensalero que no enfrega un telegrama tuviera que venir al Senaque no enfrega un telegrama fuviera que venir al Senado a solicitar la venia correspondiente! Sobre todo a este Senado, que muy diffei mente concede una venia de destitución.

Por otra parte se muy hian conor Presidente to diffecultoso que es el Telégrafo Nacional mantener el servi cio de mensaieros, al que hay que someter a una discinitana un noco severa, pues son frequentes los casos de extravio de telegramas o de telegramas entregados equivo-

De modo, señor Presidente, que incluir en este provec-to de lev un artículo cuvo alcance no conocemos no creo que sea conveniente ni me animo a votario Creo que es

mejor dejar las cosas como están.

Además si hasta abora no se tiene noticia de one las cosas, tal como están, havan levantado ninguna restatencia no creo conveniente que improvisemos sin saher el alcance de lo que hacemos

SEÑOR ECHEGOREN. — Si me permite, señor Presidente considero que el personal civil de la Administración Pública. — salvo razones especiales o de excepción. — debe tener la garantía de la inamovilidad, y no interfer puramenta del funcionaria para que tenga, simplemente, una securidad de orden personal que le aproveche, como heneficio al hombre. Es norque le inferenza fundamentalmente a la Administración Dico una verdad elemental expresando que todas las garantías que se dan elemental evuresando que todes las garantías que se dan a los funcionarios en sustancia no son sino otros tantos medios de asegurar servicios eficientes para la Administración norque las genenties es traduces para la Administración norque las genenties es traduces en un meior rendiminto y en una adheció más calmocha del funcionatio al cargo que decempeña

Los factores psicológicos los factores morales, que influyen poderosamente en el rendimiento de los funcionarios, y, en consecúencia hay una uti'idad innegable en que estas garantías existan: y mucho más, si, a la vez, aprovecha a los funcionarios, en cuanto no están supeditados a la voluntad más o menos tibre de su jerarca.

Por excepción, y de ahí que la Constitución io estableciona en forma especial quede establecersa la amovili-

ror exception, y de an que la Constitución lo estableciera en forma especial puede establecerse la amovilidad; pero la amovilidad supone un margen de discreción nalidad que no es a discrecionalidad absoluta, porque el funcionario amovible no puede ser separado de su cargo sin que haya una causa legal para ello. No es simplemente, la razón clásica del mejor servicio, la que puede permitir separar a un crecional carro medesta preplemente. la razon clasica dei metor servicio, la que pue-de permitir separar a un empleade nor modesto que sea: debe haber una causa debe ser oido debe tener ocasión de ejercer su defensa etc. Pero o une incuestionable-mente es verdad, es que, de un modo general, y en este caso no aparece la excepción ni fundamento para la misma, el personal debe de tener las garantias totales que

corresponden a todos los servicios civiles.

Me doy cuenta de que es dificil, naturalmente, el trame doy cuenta de que es unicii, naturalmente, el fra-mite de la destitución, y que es más cómodo separar a los funcionarios, sin ese requisito; pero eso se traduce e puede traducirse en lesiones para el propio servicio y para el propio funcionario, por las razones que acabo de expresar. Las garantías siempre son trabas. Un Gobierno de manos libres, que no esté sujeto por canones legales o constitucionales, puede utilizar esa fuerza para el bien o para el mal. Un Gobierno disciplinado por normas que establezcan derechos para los funcionarios, se mue-ve con menos comodidad, pero, naturalmente, hay mayor-res garantías para la eficiencia de los servicios y para la labor en el orden general.

En consecuencia, a pesar de esas observaciones, señer Presidente, me permitiría mantener el agregado que he

propuesto.

propuesto.

SEÑOR PRESIDENTE. — ¿La Comisión acepta el agregado propuesto por el señor Senador Echegoyen?

SEÑOR ARROYO TORRES. — Voy a insistir, en que debe legislarse con seriedad.

Los funcionarios del Telégrafo, por la información que

tengo, son inamovibles Los funcionarios que son amovibles, son los mensajeros que figuran en el rubro de

"Eventuales".

Si la proposición del señor Senador Echegoyen y el pensamiento del Senado es declarar inamovible a quien lo es, ¿a qué vamos a hacer esa declaración? Lo único

lo es, la qué vamos a hacer esa declaración? Lo unico que confesaríamos con eso sería la ignorancia del Senado, de las leyes de la República.

SEÑOR VIÑA. — No, señor Senador. El señor Ministro fué consultado sobre este asunto y se refirió pura y exclusivamente a la amovilidad del servicio de mensajeros, y manifestó los argumentos a que hace referencia el señor Senador Arroyo Torres.

Le que nostros gueramos y crea que el señor Seus-

Lo que nosotros queremos, y creo que el señor Sens-dor Echegoyen está perfectamente bien, es establecer también las mismas prerrogativas a todos los funciona-

SENOR MANINI RIOS. — Los funcionarios presupues-tados de este proyecto son inamovibles. SENOR VIÑA. — Pero no los mensajeros, que cobran por una partida global. SEOR ARROYO TORRES. — Es que ellos no pueden con inmovibles. ser inamovibles.

SENOR MANINI RIOS. — Por este proyecto se crean 171 cargos de mensajeros, con un sueldo mensual de pesos 105.00, que son inamovibles, puesto que van con un

sueldo mensual.

SESOR ARROYO TORRES. — El personal de Trans-MENUK ARRUYU TORKES. — El personal de Transmisiones, por el hecho de figurar en el Presupuesto General de Gastos con el cargo correspondiente, es inamovible, porque la regla general de los funcionarios públicos, es la finamovilidad Se necesita una ley, con dos tercios de votos para declarar la amovilidad.

Yo digo que si nenemos aquí una disposición deale-

cios de votos para declarar la amovilidad.

Yo digo, que si ponemos aquí una disposición, declarando la inamovilidad. ¿qué sentido tiene esa disposición? Abrirnos una brecha y una pregunta sobre todos los demás presupuestos del Estado. ¿Cómo vamos a legislar ratificando una disposición de carácter general, creando una interrogante, existiendo una disposición especial sobre inamovilidad?

La regla general es la otra, de que se necesita la vo-

luntad expresa de las dos terceras partes del Parlamen-

to, para ser amovible.

Lo que acontece, es que hay un grupo de mensaleros que se paga por rubros o partidas globales, que no son cargos presupuestados y que tienen la misma amovili-

dad de los funcionarios que se pagan con rubros.

Lo que afirmo, y no estoy dispuesto a votar, es una norma que no hace más que declarar la ignorancia del Senado

Senado

SEÑOR MANINI RIOS. — Voy a aclarar el punto. Hay
171 mensajeros, —página 21 del proyecto de ley que estamos tratando, — presupuestados a \$ 105.00 mensuales, que son, por lo tanto, inamovibles, como todo el personal civil de la Administración Pública. Los que son
amovibles, son los mensajeros, ventanilleros y distribuidores, que se toman cuando las necesidades del servicio
la exigen en determinades circumseripidones por ciamplo lo exigen, en determinadas circunscripciones, por ejemplo en los balnearios, en verano, que se toman por dos o tres meses. Sólo son amovibles los funcionarios que se pagan

con careo a partidas globales.

SENOM VINA. — Le puedo asegurar que en esa partida habra un número muy limitado de mensajeros; pero la mayoría de ellos están con varios años de servicios y están cobrando por partidas globales y, por consiguiente,

son cargos amovibles.

SESOR ARROVO TORRES. — El señor Senador Viña
es miembro de la Comisión de Presupuesto. El señor Ministro de Defensa Nacional propuso algo más; que las

vacantes de los cargos presupuestados de mensajeros, no se llenaran sino con cargo a las partidas globales. Por qué? Porque el señor Ministro de Defensa Nacional y la Dirección del Servicio de Transmisiones sostienen que hay necesidad de que continúe la amovilidad en el cargo de emnsajeros.

Si se quiere plantear el debate acerca de si los mensajeros son amovibles o no, entremos a él: pero no vamos a provocar un debate sobre una cosa cierta, perfoc-mos a provocar un debate sobre una cosa cierta, perfoc-tamente estructurada por la ley, o sea, la inamovilidad de los funcionarios que figuran en el Presupuesto Ge-neral de Gastos, como los que figuran en la planilla del presupuesto del Servicio de Transmisiones La regla ge-neral, de la que el legislador no se puede avartar, es la de que el funcionario civil es inamovible salvo que una ley, con la garantía especial que dice la Constitución, lo haya declarado amovible

SEÑOR VIÑA. — La realidad política dice otra cosa. SEÑOR PAYSSE REYES. — ¿Me permite una inte una inte-Trupción, señor Senador?

Comparto absolutamente lo que dice el señor Sena-dor Arroyo Torres en cuanto a lo que es regla de la Constitución e interpretación de una lev: pero, perdóneme señor Senador, no sé si lo entendi bien. Cuando el señor Senador Echegoren pidió un agrega-

do a esta disposición del artículo 6.0 el señor Senador Arroyo Torres se opuso a ello en nombre de la exigen-cia del buen servicio, que no permite la inamovilidad de los mensajeros.

SESOR ARROVO TORRES. — Es otro problema.
SESOR PAYSSE REYES, — O el señor Senador fuér evolucionando en su pensamiento, o aqui hay algo poco

Puedo particinar de nengamiento del conos Conador. de que el cargo de mensajero, por su pronia naturaleza, conviene que no sea inamovible, y en razón de eso, se oponía a la proposición del señor Senador Echegoyen, SENOR MANINI RIOS. — Permitame que le explque,

geñor Senador.

SECOR DAYESE REVES. Ohiburtus an an matur. no es el señor Senador Manini Ríos, sino el señor Senador Arroyo Torres nor lo tanto, y como lo interminción se la pedí a él. yo ruego a los señores Senadores que le permitan al señor Senador Arroyo Torres que aclare su

SUSOR ARROYO TORRES. - El señor Senador Echegoven se retirió a todo el presunuesto, y refiriándose a todo el presunuesto es una norma completamente inoperante, declarar una cosa que va sahemos. No solamente es inoperante sino que abre una brecha en la forma de interpretación de la Constitución y de las leves, que no conviene establecerse. conviene, establecerla.

Un problems distinto es el problems de los monssiores. El Poder Ejecutivo sostiene que los cargos de mensajeros deben ser amovibles y nara no caminar nor el régi-men de la lev esnecial, establece que los cargos de mensajeros serán servidos nor partidas globales v que no son funcionarios presumiestados.

SEÑOR MANINI RIOS. — Con permiso del señor Senador Arrovo Torres voy a aclarar el punto que es muy fácil de aclarar. Hay 171 mensajeros presupuestados con un sueldo de \$ 105.00 más dos centésimos por telegrama entregado. Estos son inamovibles v sería redundante y peligroso que en la lev estableciamos que estos cargos son inamovibles, poficie narecería que los des mas, para los cuales no se establesca eca disposición no lo son. Son inamovibles por disposición de la Constitución de la Remiblica, y leo en la nacina 21 que forma narte del provecto de lev, una llamada que dice así: "Las vacantes de mensaleros que se produzcan, nor muerte, por renuncia o per destinción - si concernimen deblocar la sensiblidad del señor Senador Cusano... no ce llenaran. pasando sus dotaciones presupuestales en lo futuro. a acrecer el rubro de sueldos con cargo a partidas globales.". y entonces si los nuevos mensaleros que increses serán amovibles, porque serán pagos con cargo a partidas globales Entiende el Ministro do Defensa Nacional y lo entienden así también, algunos de los miembros de la Comisión, que espe carros do mensesteros confiados a menores de edad, de muy difícil fiscalización, deben ser carros esencialmento amovibles y vo no el ci lo bobrá; pasedo a algunos de los señores canadores a mi me sucedió, que un telegrama entregedo a un mensatero el día sábado, me fué entregado a mi el día mortes, y 80 trataba de un tefecrama de cierta importancia.

Ann haciendo la demincia correspondicute no se le puede probar que no se entrezó porque faltan los dos testigos según el nuevo criterio sostenido, sobre todo por la enrrognondinte . Jefatura de Policia de la Canifal Esa mansaiero fué sumariado suspandido en que functones porque estaba con cargo a partidas globales. Este es un caso que demuestra

que estos funcionarios deben ser amovibles, y ese es it que pasará con los que ingresen en el futuro, pero no los \$71 que están presupuestados.

Para mí, el asunto es muy claro,

SENOR PRESIDENTE. - Se va a dar cuenta del resvilado de la votación de la pensión a consideración del Senado. En primera discusión general obtuvo 19 votos en 20: Afirmativa,

En primera discusión particular obtuvo 19 votos en 19: Afirmativa,

Queda aprobado en primera discusión general y pardicalar

SENOR ZAVALA MUNIZ. - Mociono para que se suprima la segunda discusión. (Apoyados)

SENOR PRESIDENTE. - Se va a votar si se suprime la segunda discusión,

(Se vota: Afirmativa) -Queda sancionado el proyecto y pasa a la Camara de Representantes.

Léase el proyecto de ley por el que se hace trasmisible la pensión graciable de la señora Luisa Azareto de Muñoz Pérez. (Se lee:)

Carpeta 1537 de 1949.

Comisión de Previsión y Asistencia Sociales

Repartido 203 de 1949

Poder Ejecutive

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social Ministerio de Hacienda

Montevideo, 18 de agosto de 1949.

A la Asamblea General:

La señora doña Luisa Azareto de Muñoz y Pérez, gozaba de una pensión graciable de seiscientos noventa pesos anuales que le fuera acordada por la ley de 6 de julio de 1895, en su calidad de viuda del ex Secretario General de los Asilos Maternales, don Manuel Muñoz y Pérez, aumentada en la suma de ciento veinte pesos anuales por ley de 21 de julio de 1914.

La circunstancia de haber fallecido la usufructuaria de esa pensión que no tenía carácter de trasmisible, de-ja a sus dos únicas hijas en el mayor desamparo.

Estas consideraciones, cuyo contenido de justicia y hu-manidad resulta obvio destacar, legitiman en forma por demás concluyente el adjunto proyecto, por el que se de-clara trasmisible a sus hijas la modesta pensión acordada a la señora de Muñoz y Pérez. —formula que ya fue-ra aceptada en el año 1921,— respondiendo a una ges-tión de idéntico contenido, por la Comisión de Petticiones de la Camara de Representantes.

Con tal motivo aprovecha la oportunidad para reiterar a ese Alto Cuerpo las seguridades de su mayor consideración,

> LUIS BATLLE BERRES. OSCAR SECCO ELLAURI. - NILO R. BERCHESI.

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Declárase trasmisible la pensión graciable que gozaba la señora Luisa Azareto de Muñoz y Pé-rez, viuda del ex-Secretario General de los Asilos Maternales, don Manuel Muñoz y Pérez, a sus nijas Eloísa : Elena, en virtud de las leyes de 6 de julio de 1895 y 21 de julio de 1914.

Montevideo, 18 de agosto de 1949.

OSCAR SECCO ELLAURI. - NILO R. BER-CHESI.

Camara de Representantes.

La Camara de Representantes, en sesión de hoy, ha sangionado el siguiente

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0. Declárase trasmisible la pensión graciable que gozaba la señora Luisa Azareto de Muñoz y Pérez, viuda del ex Secretario General de los Asilos Maternales, don Manuel Muñoz y Pérez, a sus hijos Eloísa y Elena, en virtud de las leyes de 6 de julio de 1895 y 21 de julio de 1914.

Art. 2.0. Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Camara de Representantes, en Montevideo, a 14 de noviembre de 1949.

> JOSE G. LISSIDINI, Presidente. - Arturo Miranda, Secretario.

En 1.a discusión general. Se va a proceder a tomar la votación. (Así se hace).

SESOR ECHEGOYEN.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Pido la palabra. Lo que decía el señor Senador Arroyo Torres con respecto al régimen de la inamovilidad, yo también lo acepto y liegarfa a la misma conclusión; pero considero que la inclusión de esta disposición refuerza, sin perjuicio para

SENOR ARROYO TORRES. — No, señor Senador SESOR ECHEGOYEN. — Voy a explicarme, señor Se-Rador.

Decía que esa disposición refuerza, sin perjuicio para radie, la situación de esos funcionarios en cuanto a una garantía elemental, aun del personal en general porque sarantía elemental, aun del personal en general porque no debe olvidarse que se trata de funcionarios que están en el Ministerio de Defensa Nacional, que es el Ministerio del Ejército ¿Cuáles son los empleados militares dentro del Ministerio de Defensa Nacional? ¿Son todos? ¿Son algunos? ¿Cómo se distinguen? Un servicio que está incluído en el Ministerio de Defensa Nacional, lleva ya, por estar dentro de ese Ministerio, una posibilidad de ser interpretado como militar. Es verdad que hay un artículo el sexto, que estamos examinando, que dice que se gobernará de acuerdo con las disposiciones del régimen civil.

Esa circunstancia de gobernarse por el régimen civil,

Esa circunstancia de gobernarse por el régimen civil, para mí, podría no ser bastante, con un ánimo cautelos como el que debemos tener cuando se trata de garantías para los empleados públicos; podría, repito, no ser bastante para desvanecer toda posibilidad de que pudiera considerarse que estes empleados, por el hecho de estar adseriptos al servicio del Eiército, son amovibles, con la amorphisma de la missa de la mis vilidad propia de los militares, aunque pertenezcan a un servicio gobernado por el régimen civil. Como la Constitu-ción dice...

SENOR ARROYO TORRES. — Y le crea un problema a todos los otros empleados civiles del Ministerio de Defen-

SEÑOR ECHEGOYEN. -Ejecutivo destituir por si a los empleados militares con un concepto un poco genérico, podría entenderse así y de ahi mi preocupación repito, de que la disposición pudiera comprender a todos los funcionarios dependientes del Minis-terio de Defensa Nacional no sólo a aquellos que estuviran dedicados esencial o intrínsicamente al servicio milltar, propiamente dicho sino aun a los otros servicios que pueden considerarse adscriptos, o auxiliares o en función del Ejército.

Si el Ministerio de Defensa Nacional está organizado te niendo como núcleo central la defensa nacional, el Ejército y la Marina parece razonable pensar en la posibilidad de esa interpretación, situación en la que no se encuentran los funcionarios de los demás Ministerios, que son civiles

En consecuencia, entendía que esta disposición, teniendo presente que se trata de funcionarios del Ministerio de Defensa Nacional, nunca podría perjudicar a los fiemas funcionarios por vía de interpretación, y, en cambio darria una actabilidad decedia el paracreta. ría una estabilidad deseable al personal de esos servicios.

Ese es mi punte de vista.

SEÑOR ARROYO TORRES — Los empleados militares están fijados en la ley de presupuesto con ese carácter militar. En este presupuesto de la Dirección de Comunicaciones está perfectamente aclarado quienes son los militares. Lo son: el Director General el Subdirector, el Director de la Escuela etc. todos los que se señalan en el Item 3.16. No puede haber confusión en virtud de que pudiera sontenerse que estando en el Ministerio de Defensa Nacional son militares.

¿Que problema dejamos creado en esas dependencias que tionen personal civil? El problema existe lo mismo. A más, señor Senador Echegoyen, desde este momento y has-

ta hoy, no ha existido ningún problema relacionado con la amovilidad, creo que incluir una disposición de esa naturaleza es redundante y está demás. No conduce a nada, y, en cambio, esa disposición, tal vez, pudiera afectar o cambiar situaciones, o repercutir o golpear en otras situacio.

Corremos, además, el riesgo del veto por parte del Po-der Ejecutivo por haber agregado en la ley de presupues-to una disposición con alcances que nosotros no sospecha-

Tengo la seguridad total y absoluta que de acuerdo con la Constitución y con el régimen presupuestal, estos funcionarios son inamovibles. Hay una tradición y una juris-prudencia sostenida hasta hoy, por el propio Poder Eje-cutivo, a tal punto, que el Poder Ejecutivo pide autori-sación para que los cargos de mensajeros se lienaran con cargo a partidas globales, habiendo expresado el Ejecu-tivo que hacía esa modificación para tener la amovilidad

en sus manos De manera, pues, que tenemos plena seguridad al respecto. Pero veamos las opiniones en el terreno del señor Benador Echegoyen; vamos a suponerhos que hay situa-ciones que escapan a nuestro control. ¿Vamos a negarle esta ley de presupuesto una disposición de esa naturalesa que puede provocar el veto del Poder Ejecutivo, si afec-

tamos los servicios en la mayoría de sus funciones?

Considero que es muy grave improvisar así, en Sala.

SENOR ECHEGOYEN. — El argumento del veto no me

impresiona. SENOR ARROYO TORRES. - A mi, si; yo lo tengo en

SEROR ECHEGOYEN. -- Yo, como legislador, procedo

de acuerdo con mis convicciones... SEÑOR ARROYO TORRES. — Yo, procediendo de acuerdo con mis convicciones, tengo en cuenta los intereses do

los funcionarios. SENOR ECHEGOYEN — ... y no me supedito a las opiniones o a lo que piense el Poder Ejecutivo. Si el Poder Ejecutivo vetara la ley en virtud del agregado que propongo, allá él con su responsabilidad; pero yo habré cumplido con mi deber de legislador, tal como lo entiendo. En consecuencia que cada uno ejerza las potestades que le corresponden, según libremente entienda que es lo más relevando.

No hace mucho tiempo recordamos en esta Sala que es-te servicio estaba supeditado a un regimen militar; y yo me pregunto: si es considerado, oficialmente, con un earacter civil tan incuestionable, acomo se explica que se le aplique la disciplina militar?

Recuerdo que el Ministro de Defensa Nacional actual, dijo que él se había negado a aplicar el régimen militar a estos funcionarios, pero volvamos a la garantía del hom-

SENOR MANINI RIOS. — Effectivamente, senor Senzdor, cuando se incorporó este servicio, que se segrego del Correo, en 1933, al Ministerio de Defensa Nacional, fué so-metido a disciplinas militares y hay numerosos casos de arrestos de funcionarios, de arrestos en cuarteles o arres-tos en sus casas de acuerdo con las normas de disciplina militar.

El Poder Ejecutivo, por un decreto, estableció el régi-men civil. Siguen sometidos los funcionarios a la voluntad del Poder Ejecutivo que, si por un decreto había tomado man disposición, por otro decreto, o contra-decreto, si so prefiere decirlo así, podría derogarlo; pero al incorporar-se esta norma a esa ley, terminan todas las dudas porque pasa a ser, por ley, régimen civil, y al pasar por ley a ser régimen civil, de hecho, se establece sin ninguna duda la Inamovilidad.

Creo que de acuerdo con la Constitución los funciona-rios civiles del Ministerio de Defimsa Nacional, aunque minguna ley los hubiera exceptuado de la aplicación de la ley militar, no están sometidos ni deben estario nunca. a la ley militar, y si una ley aclara el punto no hay duda poaible

Hubo Ministree de Defensa Nacional que entendieron que funcionarios civilas de diversas dependencias del Ministerio podían ser sometidos al régimen militar y por lo tanto podían ser amovibles; pero ningún Ministro ni Dingún Poder Ejecutivo podrá sostener con existe a los cuandos la la la recebbleca que el servicio de ainsta e los pormes. do la ley establece que el servicio se ajusta a las normas civiles, se pueda aplicar el régimen militar.

Esa es la diferencia que esta ley establece: que confirma lo que hasta ahora solo mantiene un decreto del ac-tual Poder Ejecutivo.

SEXOR ECHEGOYEN . - Habiendo antecedentes como See que se acaban de mencionar, por los cuales, por el solo hecho de transportarse ese servicio al Ministerio da De-fensa Nacional, se suprimen derechos tan elementales co-mo el de la libertad personal adscribiendo ese servicio a los de caracter militar, no obstante no tratarse de emplea-dos militares en el estricto sentido, —puede resultar también que, diciendo simplemente que se gobiernan por el ré-

gimen civil, y existiendo, dentro del régimen civil, amovibles e inamovibles, y en lo futuro ocurriera una interpre-tación, según la cual; habríamos establecido el gobierno

civil, pero fueran considerados amovibles. SEÑOR MANINI RIOS. — Podría sostenerse esa interpretación, porque en materia de interrpetación de leyes se pueden sostener las doctrinas más descabelladas; pero,

evidentemente, eso sería un disparate jurídico.

SENOR ECHEGOYEN. — Como ya hubo casos antes...

SENOR ARROYO TORRES. — Eso es de otro tiempo;

es del afio 33. SESOR MANINI RIOS. — Pero el régimen batllista ha mantenido todo lo de marzo: lo bueno y lo malo.

(Campana de orden).

presentamos SENOR ARROYO TORRES. - Nosotros SENCIE ARROYO TORRES. — NOSOTOS presentanos un proyecto de ley derogando esto, que todavía está en la Camara Dinutados Es la herencia marzista.

SESOR MANINI RIOS. — Pero el batilismo se ha maneiado en el Gobierno con todo el régimen marzista.

SENOR VIÑA. — Charlone es el consejero de ustedes. (Cambana de orden).

SENOR PRESIDENTE. - Senores Senadores: no se per-

mire et debate dialogado.

SENOR MANINI RIOS. — ¿Me permite, señor Presidente?

Nadie sostendra que desde 1933 hasta 1942 no se hicieron cosas malas, cosas inconvenientes, leves equivocadas, decretos erróneos. Huho, evidentemente, de todo y al mantener el batilismo "in totum" lo que se hizo del 33 al 42 mantuvo también lo malo.

(Interrupciones — Campana de orden). SENOR ARROYO TORRES. — Me permite, señor Senador Echegoyen, porque el doctor Manini. va a cubra? ahera.

(Hilaridad).

La bancada batllista presentó un provecto creando el Ente descentralizado de Correos y Telégrafos, que estruc-turó el Senador César Miranda, sacando esas denendencias del Ministerio de Defensa Nacional v ese provecto que lo presentamos a los 30 días de ingresar al Senado esta durmiendo el sueño de lo eterno en las carnetas de la Comisión respectiva del Senado do la Renúbilea, donde nosotros los hatilistas no somos mavoría.

SESOR ZAVALA MUNIZ. — Pido que sa llame al orden

& los señores Senadores, norque se está fuera de la eues-

SEROR PRECIDENTE. — Evidentemente la Mesa en-liende que se está fuera de la cuestión e invita a los se-flores Senadores a concretarse al artículo en debate.

(Anovados).

Tiene la nalabra el señor Senador Echegoven.
SESOR FOREGOVEN — Voy a terminar señor Press-

dente, norque abuso de la atención del Senado.

ELECOR ZAVALA MINIX. — Pido la nalabra señor Pre
Bidente, nara cuando termine el ceñor Senador Echegoven.

ELECOR ECHEGOVEN. — Nunca nodría prosperar una

Interpretación por la cual se unclera en riesco la ectabilided de los funcionarios de los demás servicios del Ministerin de Defensa Nacional o de los otros Ministerios norque la razón de ser de esta disposición estaria hien sere-ditada en la historia del propio texto que queremos esta-

Es tan claro este debate, en el sentido de la intención one nos mueve

SECOR ARROYO TORRES. - Completamente de scuer-

SEROR ECHEGOYEN. - ... que no podría haber nunes una interpretación que creara ece riesgo.
En consecuencia, señor Presidente, mantengo el articu-

Do con el aprezado que proponta.

SECOR ZAVAJ, A MUNIZ — Por las propias últimas palabras del señor Senador Manini Ríos, está probado que
está agotada la discusión del aquato y antes de que calgamos en otra que no tenga nada que ver con el broble-ma, hazo moción para que se de el punto por suficiente-

mente discutido. (Anovados).

SECOR PRESIDENTE. -- he va a votar el se da el punto por suficientemente discutido.

(Se vota: Afirmativa).

—Se va a votar ahora, en primer término, el articulo C.a de la Comisión.

(Se vota: 11 en 18. - Afirmativa).

—Se va a votar el artículo aditivo propuesto por el se-llor Senador Echegoyen.

SENOR ARROYO TORRES - Es inconstitucional, sefor Presidente.

SENOR PRESIDENTE. - Se va a voter.

SENOR ARROVO TORRES. — Es manificatamente in-constitucional, señor Presidente, porque viola el articulo

SEROR PRESIDENTE. - Se va a votar el articulo aditivo propousto por el señor Senador Echegoyen. (Se vota: Negativa).

Ese vota: Negativa).

En discusión el artículo 7.0.

SEROR ARROYO TORRES — Por las razones dadas por el señor Ministro de Defensa Nacional, en la sesión de ayer, pido que se suprima ese artículo.

SEÑOR ESPALTER — ¿Me permite, señor Presidente? Quiero decir que la votación negativa del agregado propuesto por el señor Senador Echegoyen no quiero decir que no comparta lo fundamental de la tesis del doctor Echegoyen. Estos empleados son absolutamento, inamovio Echegoyen. Estos empleados son absolutamente inamovi-

SENOR PAYSSE REYES. — Incluse les militares?
SENOR ESPALTER. — No. señor Senador; les funcionaries civiles. Estes funcionaries y estes 171 mensajeres sen absolutamente inamovibles, y así le ha entendide el

Transgrediră la Constitución y la ley el Poder Ejecutivo que diera a esto otra interpretación.

Es lo que quería dejar aclarado.

SENOR VINA - Me permite, senor Presidente?

He votado la proposición formulada por el señor Se-nador Echegoyen, porque entiendo que es un regimen completamente arbitrario el que se utiliza generalmente en las leyes de presupuestos de los distintos Ministérios, al esta-blecer los sueldos con cargo a partidas globales, fo que lo da una elasticidad extraordinaria al Ministro respectivo pa-Ta tomar el personal.

El argumento que se hace referente a que estos humil-des y modestisimos funcionarios mensajeros se toman con un grado de selección no es valedero porque todos sabe-mos que en la práctica real de la política ello no sirve na-da más que para fundamentar la posición ideológica de ca-da uno de ellos y no por razones de servicios. No me re-

1 200

fiero ai Ministerio de Defensa Nacional, sino, en seneral, a todos los Ministerios en los distintos presupuestos. Se puede observar muchas veces que un mensajerito que ha entrado a su función y que es un verdadero sestén de la familia, y que por casalidad se ha afiliado a vigán partido a que no pertenece el Ministro del ramo ese funcionario no prospera, no asciende y se le buscará la manera diegante de aliminario del rubro de partidas giobales del presute de eliminario del rubro de partidas giobales del presupuesto. Por eso considero que el regimen es malisimo y que deberíamos desterrario totalmente, estableciendo los

cargos por via presupeustal y no por partidas globales.

SEÑOR PRESIDENTE. — En discusión el artículo 7.0,

SEÑOR ARROVO TORRES. — Como lo dije reción por
las razones expuestas por el señor Ministro de Defensa Nacional, en la sesión de ayer no voy a votar el artículo 7.0

porque lo considero totalmente innecesario

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a totar si se aprueha
el artículo 7.0

el artícule 7.0. (Se vota: Afirmativa).

—El artículo signientes es de orden.

Queda aprobado el proyecto de ley en primera discusión general y particular.

SESOR ZAVALA MUNIZ. — Formulo moción para que

se suprima la segunda discusión.
(Apovados).

SENOR PRESIDENTE - Se va a votar la moción formulada por el señor Senador Zavala Muniz. (Se vota: Afirmativa).

-Queda sancionado el proyecto y pasa a la Camara de Representantes. (Aplausos en la Barra).

-se advierte a la Harra que no puede hacer ninguna clase de manifestaciones.

(El texto del proyecto sancionado es el siguiente:)

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º Fijase para el servicio de Transmisiones de la Dirección General de Comunicaciones, -- Item3.28-- el siguiente presupuesto de sueldos y gastos:

TTEM N.O 3.28

DIRECCION GENERAL DE COMUNICACIONES (SERVICIO DE TRANSMISIONES)

INDOLE DE LOS GASTOS	Import	Diferencias	
Part, Cargos	Vigente	Proyectado	
CLASE A - RETRIBUCION DE SERVICIOS	2:187.960.00	2:942.960.00	755.000.00
Grapo 1.00 - Retribución de Servicos Personales	2:089.360.00	2:785.600.00	698.040.00
Rubro 1 01 — Sueldos de cargos permanentes	2:004.240.00 15:120.00 .60.600.00		
Grupo 2.00 - Retribución de Servicios Varios	9.600.00	56.120.00(1) 40.520.00
Rubro 2.02 — Transporte de cosas Rubro 2.03 — Locomoción y Viáticos Rubro 2.04 — Impresiones y Encuadernaciones Rubro 2.08 — Arrendamientos Rubro 2.09 — Gastos Generales de Oficina Rubro 2.10 — Servicios Diversos	2.400.00 12.000.00 6.000.00 39.600.00 24.000.00	5.000.00 28.360.00 10.400.00 52.400.00 34.600.00 26.660.00	10.600.00 12.200.00
CLASE B - ADQUISICION DE ESPECIES	191.286.00	292.680.08	
GRUPO 3.00 UTILES Y MATERIALES DE CONSUMO Y DE EQUIPAMIENTO	139.200.00	220.000.00	80.800.00
Rubro 3.03 — Mobiliario y enseres diversos Rubro 3.04 — Ufiles y materiales para oficina Rubro 3.09 — Vestuario y artículos afines Rubro 3.10 — Efectos de higiene y limpieza Rubro 3.12 — Combustibles y lubricantes Rubro 3.15 — Equipos y materiales varios	3.600.00 19.200.00 6.000.00 1.200.00 8.400.00		. 2.600.00
GRUPO 4.00 - INMUEBLES Y CONSTRUCCIONES.	12.000.00	25.000.00	13.606.60
Rubro 4.01 - Inversiones Inmobiliarias	12.006.00	25.000.60	13.000.00
GRUPO 5:00 - REPARACIONES Y MODIFICACIONES	40.080.00	47/680.00	7.600.00
Rubro 5.02 — De inmuebles Rubro 5.04 — De maquinarias, equipos e instalaciones	3.600.00	7.200.00	3,609,00
CLASE D - GASTOS IMPREVISTOS	2.480.00	1-2 . 480 . 00	10.000.00
GRUPO 8.00 - GASTOS VARIOS Y ESPECIALES	2-480.00	in the second of	10.000.00
	en de la companya de Companya de la companya de la compa	TTT (TOTAL TOTAL T	in the first of the second of

N.o 13198 - Mayo 24 de 1950

	with dress	Grant theat W	ZJACA CIICARD
	Vigențe	Proyecta	do
	480.00	480.00	
	2.000.00	2.000.00 10.000.00	10.000.00
·			

8:248.126.00

2:381.720.00

866.400.00

Compensaciones: A los Mensajeros, \$ C.02 por cada telegrama entregado \$ 25.000.00; al cargo de Director pesos 1.200.00; al cargo de Subdirector \$ 960.00; al cargo de Secretario \$ 350.00. Quebrantos de Caja del Tesosero \$ 360.00. Quebrantos de Caja del Gos Cajeros \$ 180.00 c/u. \$ 360.00. Quebrantos de Caja del Habilitado Oficial \$ 360.00. Compensación para 20 Encargados de Oficialas Mixtas y Telefónicas \$ 1.200.00 c/u. \$ 24.000.00. Compensación por Servicio Oficial Necturno en 21 oficialas a \$ 120.00 c/u. \$ 2.520.00.

ITEM 3.28

RUBRO 1.01 - SUELDOS

		DIRECCION GENERAL DE COMUNICACIONES	1	-		
		(SERVICIO DE TRANSMISIONES)				-
	,	(SERVICIO DE IRANGALISTORES)		المراجعين وسورا		
Part.		Cargos :		Vigente		Proyectad0
		GASTOS CLASE A - RETRIBUCION DE SERVICIOS	·			· ·
		Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales.	, .		.,	
			,	Item 3	18 9	17
1	1	Director General (Olicial Superior)	Item	3.16 0 3.17		
- 3	1 1	Subdirector General (Oficial Superior o Jefe)		COMP.		3.16 0 3.13
	Ī	Secretario General (Jefa n Oficial)	. It ana	3.16 o 3.1		
•	1	Director de Escuelas de Telegrafistas Radio (Jefe u Oficial)	a seria			3.16 0 3.17
	. 1 ·	Director Division Transmisiones Militares (Jefe u Oficial)	Item	3.16		***************************************
	1	Jefo de División Transmisiones Militares (Jefe)	Wan	3.16 o 3.1	7	ltem 3.15
, a	Ä	Director Policia Radioeléctrica del Aire (Jefe u Oficial)		26.06	•	-
\$ 11 mg	1	Subjete División Transmisiones Militares (Jefe u Oficial)		🛫		Item 3.16
	1	Director de División Técnica (Jese siempre que este cargo sea desempe- fiado por un civil, deberá ser Ingeniero Especializado en Radiotécnica y	٠		٠	
		Electricidad, y le corresponderá Categoría I, Grado 15, sueldo \$ 435.00		in an aliana.		. ,
_		mangnalag	\$	5.220.00 Item 3		17
. 8	ı	Jefe de Estación Cerrito (Jefe)	Îtem	8.13 o 3.1		• 15 7
•	47	Jese de Sección Personal (Osicial) se suprime	•	26.06		
	1	Asesor Juridico (Jefe u Oficial) Abogado			. Item	3.16 0 3.17
•		Totales	\$	5.220.0	0	-
•	, -					
Part.		Cargos		Vigento		Proyectad [®]
committee of		Augustian Company of the Company of			,	· •
		I—PERSONAL TECNICO Y PROFESIONAL	٠			
		A. D. Binardin	• .	:		. 1
	•	A) De Dirección.	;		` .	100
	1	Director División Telegrafo Nacional (Tecnico en Telecomunicaciones)				
		Figura en Partida 153. Al vacar el cargo de Director División Radioco-		-	· :	
	-	municaciones, se transforma en Director División Telecomunicaciones. Al vacar Categoría I. Grado 17		6.00%	\$	6.780.00
	•	Director División Técnica (Técnico en Telecomunicaciones). Figura en		.,		
		Partida 7. (Al vacar Categoría I Grado 16)	•	,		6.06C.CQ
۶.	1	Director Division Radiocomunicaciones. (Técnico en Telecomunicaciones) Figura en Partida 117. (Al vacar se suprime)	٠.	******		5.940.00
217	1	Jefe de 2.a (Director) Pasa a partida anterior	\$ 0.	4.500.00		
-	1	Director División Administrativa, Categoría I. Grado 16. (Contador Ti-			ρõ	5.940.09
á8	2	tulado). Figura en Partida 38	99	4.500.00		
	1	Médico Jefe Categoría I. Grado 16. (Al vacar Categoraí II Grado 14).			99	5.949.90
. 10	9	Figura en Partida 10	, 100°.	8.540.00		0.049.00
	1	Jefe de 4.a (Médico). Pasa a Partida anterior	•			P. 600 05
		Tituledo). Figura en Partida 39	 DD	4.020.00	49	5.220.90
87	. 1	Jefe de 3 a (Subdirector Contador). Pasa a Partida anterior Jefe Categoría I. Grado 15. (Subjefe División Telégrafo Nacional) Fi-				• * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
	:	gura en Partida 137		A 660 60	. 40	5.220.00
137	1	Jefe de 3.a (Telegrafista e Inspector), Pasa a Partida anterior		4.860.00	. 09	5.220.00
· .	. <u>1</u>	Jefe Categoria I Grado 15. (Subjefe División Técnica). Figura en Part. 66. Jefe Categoria I. Grado 15 (Subjefe División Radiocomunicaciones)				•
		Creación	• . `	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	**	5.220.00
	. A	Jefe Categoría II: Grado 14. (Contador) Al vacar Contador Titulado. Figura en Partida 40		-		4.500.09

		•				
N.o 13198 — Mayo 24 de 1950 CAMA	RA DE SENADORES				57—C B	
	•	,	Vigente		Proyectado	
10 1 Jefe de 4.a. (Contador) Pasa a Partida ante	rior	.90	3.540.00			
57 1 Auxiliar 2.0 (Radiotelegrafista-Goriometricta)	ura en Partida 57	* *	· . 	6 9	9.060.00	
		50	2.340.00 2.100.00			
Titalo II. Figura ei	a Partida anterior		<u> </u>	99	8.660.30	
B)—Cintistas		•	.,	•		
4 Oficiales 2.0s (Cintistas) Categoría III Grade Partida 123, cada uno \$ 2 940 00	o 10 al vacar Figura en		:		· · ·	
323 4 Oficiales 5.08 (Cintistas Sistems Record) Post	On a Thurst The Control of the Contr	,		59	11.760.00	
da uno \$ 2.100 00 6 Oficiales 4.0s Categoría III, Grado 8 (Cintis Extrapresupuesto cada uno \$ 2.340 00		90	8.400.00		Cha	
Extrapresupuesto cada uno \$ 2.346.00	Lus). Vienen de Personal			19	94.040-00	
C)—Computistas					14.040.00	•
2 Officiales 2.0s (Computistas), Figuran en Partic					-	
		-		99	5 600 On	-
Oficiales 5.0s. (Técnicos Computistas). Pasan uno \$ 2.100.00		922			5.880.90	
D)—Dibujantes			4.200.00		■ .	
Oficial 2.0 (Dibujante). Viene de Partida siguria III. Grado 10) Oficial 5.0 (Dibujante). Pasa a Positida carteria	iente (Al vacar Catego-					
1 Oficial 4.0 (Dibuiante) Viene de namero	P., • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	29	2.100.00	. 90	3.940.00	
III. Grado 8)	ente. (Al vacar Categoria		The strain of the second			
and and a second of the second second	ior	39	1.860.00	: · ·	3.460.90	
E)—Electricistas		• • • •				
1 Official 1.0 (Electricista Jefe) Viene de Perso (Al vacar Categoria III Grado 11)	onal Odrero. Parista 91.					
2 Oficiales 2.0s (Meetricistas). Vienen de Porse	mal albana in the same		-	99	3.180.00	
			_	10	b.880.00	
cada uno \$ 2.460.00. (A) vocan Cotamore Tro	nal Obrero Partida 99.	• • • • • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	'. 20		
nal Obrero, Partida 105) cada una e 3.340000	lo 8) (Vienen de Perso-		• •		7.380.00	•
Oficiales 5.0s (Electricistas) Vienen de Person cada uno \$ 2,220,00 (A) vacar Cottografia Fist	nal Obrero. Partida 111.	4		60	4.680.00	
3 Oficial 5 o (Electricista) Catagoria III.	Grado 7)		_	. 99	8.880.00	
	000000000000000000000000000000000000000		-	, OI	2.100.00	
F)—Electrotécnicos						
1 Jese de 5.a (Electrotécnico). (Creación). (Al vac 1 Jese de 4.a (Electrotécnico). Paga a 1 Jese Cese	ar Catoporio II Cao 193			19	A. 200 a.a.	
		gs	2 222		4.380.00	
Uficial (Electrotécnico) Warns Time			4.380.00		' costo	
39 1 Oficial 3.0 (Electrotécnico) non manie		29 .	8.420.00	59	9 490 00	
tegoria TII Chada 445	iguiente, (Al vacar Ca-			_	8.420.00	
72 1 Oficial 4.0 (Electrotécnico). Pasa a Partida ant Oficial 2.0 (Electrotécnico). Viene de Partida	erior	49	8.180.00	22	3.180.00	
tegoria III. Grada 10)	eraniente (vi ascal fis-	· .		92	9 A40 A0	
S Oficiales 4.ng (Electrotécnicos) Time and	erior	22	2.940.00	٠.	2.940.00	
\$ 2.460.00 (Al vacou Cotagont Title de Part	nda signiente, cada uno	•	=	59 ,	7.380.00	
\$ 2.460.00	inda anterior, cada uno	· go	7.380.00	. ,		
G)—Inspectores Técnicos de Lineas			*****		- COMMA	
					٠	•
Partida siguiente			où de	~ 20 ···	A KAN AM	
I Jele Categoria II. Grado 12 (Imprestor Tient	a Partida anterior	@ .	3.540.00		4.500.08	
		•	· ·	20	4.020.00	
Categoria III. Grado, 11)	da siguiente. (Al vacar			09		
3 Oficiales 1.0s (Inspectores de Lineas) codo no	ida anterior	89	2.580.00		3,420.00	
Partida siguiente. (Al vacar Cotogorio III des	\$ 3.180.00. Vienen de		≈= 0	, 90	9.540.00	
Oficiales 4.0s (Inspectores Técnicos de Lineas), Pasan a Partida anterior		29	7 620 AA	_		
		••	7.620.00			
H)—Mecánicos	•				-	
		•		20	8.540.00	
vicual de l'elsonal Oprero Parillo 97	•	•	· , .	49	5.160.60	
nal Obrero, Partida 104 v 114 v 1 de Perconal	Pytuaninaumuata aada					. :
uno 5 2.340.06		- '		* - 3 9	7 090 AA	
Viene 8 Oficia nal C	ans de Personal Obrero Partida 97. les 4.0s (Mecánicos) Categoria III. Grado 8 brero, Partida 104 y 114 y 1 de Personal	and de Personal Obrero Partida 97 les 4.0s (Mecanicos) Categoria III. Grado 8. (Vienen 2 de Perso- brero, Partida 104 y 114 y 1 de Personal Extrapresurverse code	bles 4.0s (Mecanicos) Categoria III. Grado 8. (Vienen 2 de Perso- bbrero, Partida 104 y 114 y 1 de Personal Extrapressamente codo	and de Personal Obrero Partida 97	and de Personal Obrero Partida 97	and of Personal Obrero Partida 97

<u> </u>		CAMARA DE SENADORES		N.o 13198 - Ma			
\$1. <u>1</u>	-U [Vigento	÷. *	Proyectade	
\$100	· .	Officiales 5.0s (Mecanicos Teletipistas). Viene 1 de Personal Administra-					
· · ·		Officiales 5.08 • Medalitos of Personal de Vigilancia o Servicio, Partida 164, partida 163 y 1 de Personal de Vigilancia o Servicio, Partida 164, cada uno \$ 2.100.00	٠,		en de la company	4.200.09	
•	1	I)—Radiotécnicos			<i>:</i> .		
i	n.	Jefe de 5.a (Radiotécnico) Categoría II. Grado 13. Viene de Partida		e de la composition della comp	″ ∰	4.020.00	
48	_, ₹	siguiente	90	8.900.00			
, (249)	8	Jefes de 6.a (Radiotécnicos): Categoria II. Grado 12. Vieno 1 de 1. Vien			18	84.780.00	
79	1	Oficial 3.0 (Radiotécnico). Pasa a Partida anterior Oficial 1.0 (Radiotécnico). Viene de Partida siguiente. (Al vacar Cate-	e :	8.420.00	oranii. Tagada	8.180.00	
78		goria III Grado 11).	a ·	8.180.00			
<u>.</u> ₹₩	2	Oficial 4.6 (Radiotecnico). Pasa & Partida siguiente y 1 de Per- Oficiales 2.0 (Radiotecnicos). Vienen 1 de Partida siguiente y 1 de Per- sonal Administrativo Partida 82, cu. \$ 2.940.00. (Al vacar Categoría	٠.٠٠.				
¢	. '5"		9	2.940.00	(3)	5.880.00	
78	1	Officiales 4.0 (Radiotécnico). Pasa a Partida anterior Officiales 4.0 (Radiotécnicos). Vienen de Partida siguente. eju. pesos	:		Æ	7.380.00	
	6	2.460.00. (Al vacar Categoria ili Grand of Partida anterior City Desos.				8.800.00	
8∌ (-∴, (-	5	2.450.00	94 *	7.380.00	. :	-	
1,61-		J) — RADIOTELEGRAFISTAS					
	1	Jefe de 4.a (Radiotelegrafiatas). Viene de Partida siguiente. (Al vacar-		y y v a de de grandesia	es	6.380.00	
118,	- 19.	Jefo do 5.a Categoria il Grado 137		4.380.00			
\$ 4 .	4	Jefes de 6.0 (Radiotelegrafistas). Vienen 3 de Partida siguiente y 1 de Personal Administrativo Partida 128. c. \$ 3.660.60. (Al vacar Ca-			.4 -	. 2 (2	
			•		- 92	14.640.00	
110	2	A 0 000 00	. #	10.980.00		2	
	6-	Oficiales 1.0 (Radiotelegrafistas). Vienen de Partida signiente. Cada			62 €	20.520.06	
1.80	6	Officiales 3.0 (Radiotelegrafistas). Pasan a Partida anterior. Cada uno		20.520.00	•		
	10	Oficiales 1.0s (Radiotelegrafistas). (Vienen de Partida siguiente. Cada	•	CONT	199	81.800.00	
111	10	uno \$ 3.180.00. (Al vacar Categoria III Grado II)		31.800.00	la j		
ద్రశాల		3 3.180.00		91.800.40	en.	(46,040,00	
اد الاستان		anadalanad alu & 9 dan hit (Al Vacar Calegoria III. Grado avy		*****	· ESF	47.040.08	
238	10		1 65	29.400.00			
•	LL	Domenal artraprogrammosts CH \$ 2.460.00		-	9	27.060.0Q	
226	′ &	Auxiliares 1.0 (Radiotelgrafistas Auxiliares). Pasals a Fartum anto-	@	9.840.00	Ser ab	-	
	11	Oficiales 4 os (Radiotelegrafistas). Categoria fil Grado 8. Viener 3 de Partida siguiente, 1 de Partida 57 y 7 de Personal extrapresupuesto.				25.740.0@	
2.86	. 82	cu. \$ 2.340.00	99	7.020.00			
		rior, clu. \$ 2.340.00					
67		gar de esta planilla y 1 a Personal Administrativo cju. \$ 2.340.00 Oficiales 5.0 (Radiotelegrafistas). Vienen de Partida siguiente, cju. pe-		8.680.00		- 110 06	
	25	man Propos A (A) wagar Categoria III Uffado ()			· ·	4.440.00	
136	2	Auxiliares 3.6 (Radiotelgrafistas Auxiliares). Pasan a Partida ante- rior, c u. \$ 2.220.00	*191 in	4.440.00			
	. A	Oficiales 5.0s (Radiotelegrafistas). Categoria 111 Grand 1. Vienem de				£.510.00	
127	2	Auxiliares 4.0 (Radiotelgrafistas). Pasan a Partida anterior, clu. pesos 2.100.00	26	4.200.00		-	
` ¥	,-	K) — RADIOTELEGRAFISTAS-GONIOMETRISTAS					
. L s.	1	Jefe de 6.a (Radiotelegrafista-Goniometrista). Viene de Partida si-			***	₹.660.08	
58	. 1	guiente. (Al vacar Categoría II Grado 12) Oficial 20 (Radiotelegrafista-Goniometrista). Pasa a Partida auterios	É	3.660.09	بر ^{ست} دور د. اور آورا	\$100010M	
,		4 Oficiales 1.0 (Radiotelgrafistas-Goniometristas). Vienen de Partida si- guiente, clu. \$ 3.180.00. (Al vacar Categoria III Grado 11)	Ť.	٠, ١	. 20	7.720.00	
<u>54</u>	. 4	Oficiales 4.0 (Radiotelegrafistas-Goniometristas). Pasan a Partida anterior, clu. \$ 3.180.00	وحرائ	12.720.00		-	
į. Į	\$	Officiales 2.0 (Radiotelegrafistas-Goniometristas). Vienen de Partida si	y			8.820. 60	
55	;- ;	guiente, c u. \$ 2.940.00. (Al vacar Categoria III Grado 10)	•			y 10 m v 8 4 12	
3		terior, clu. \$ 2.946.00	= 44	8.820.CQ		*	
· 12.8		guiente, c u. \$ 2.460.00. (Al vacar Categoria III Grado 8)	7.4			7.380.0	
- 5€	! } ., ~	anterior, c u. \$ 2.460.00	• '	7.380.00	ا پوسسر پ		
1	*	S Oficiales 4.0 (Radiotelegrafistas-Goniometristas), Vieuen de Partida si guinete, c u. \$ 2.220.00. (Al vacar Categoria III Grado 7)			an Taring	8.880.0	
	j	5 Auxiliares 3.0 (Radiotelegrafistas-Goniometristas). Pasan 4 a Partidianterior y 1 a Personal Obrero, elu. \$ 2.220.00	l	. 11.100.00°		gr. = 1	
	2	and the second of the second o	د د د د . سستند .		en e		

				Vigento		Proyectado
	` '	L) — TELEGRAFISTAS-TELETIPISTAS		·	. •	- .
	-1	vacar Categoria II Grado 13)				
,198	_ 3	Jefes de 6.a. (Telegrafistas-Teletinistas) Vienen de Bertida allerior.		4.380.00	9.0	4 380.00
239	7	Officiales 1.0s (Telegrafistas). Pasa a Partida anterior clu. \$ 3.900.00 Jefes de 6a (Telegrafistas-Teletinistas). Vienon de Portido elegrafistas-Teletinistas).	to	7.800.00	99°	7.800.00
340	7 14	Oficiales 2.0 (Telegrafistas). Pasan a Partida anterior clu \$ 3.660 00	69	25.620.00	13	25.620.09
341	14 53	Oficiales 3.0 (Telegrafistas) Pasan a Partide enterior cin 8 2 420 ab	đạr	47.880.60	60	47.880.00
242		clu. § 3.180.00 (Al vacar Categoría III Grado 11) Oficiales 4.0 (Telegrafistas) Pasan a Partida apterior clu. § 3.180.00	929	168.540.00	33	168.540.00
143	41	clu. § 2.940.00 (Al avear Categoria III Grado 10) Oficial 5.0 (Telegrafistas) Pasan a Partido aptrico ella § 2.940.00	pş	120.540.00	29~	120.540.00
	21	uno \$ 2 820.00 Creaciones Categoría III Grado 10, cada	: .		. 8>	16.920.00
244	21	clu. \$ 2.460.00 (Al vacar Categoria III Grado 9) Auxiliares 1.0 (Telegrafistas-Auxiliares). Pagen a Portida anterior clu		· _ ·	¢0	51.660.00
	50	\$ 2.30U.UU	897 .	51.660.00	•	-
91 AP		27 de Partida siguiente y 23 de Patida 148 clu. \$ 2 340 00	• •		52	117.000.00
245	27	Auxliares 2.0 (Telegrafistas-Auxiliares). Pasan a Partida anterior, cada uno \$ 2.340.00		r militar minorar (A.a.		111.W00.0W
348	24	Auxiliares 3 o (Telegrafistas-Auxiliares) Pagan 23 a otro lugar do esta		63.180.00	•	
	89	Oficiales 5.0 (Telegrafistas-Teletipistas). Categoría III Grado 7. Vienen 33 de Partida siguiente. 1 de Partida 50. 1 de Partida 162 v 4 de Par-	93	53.280.00		` ' ' ' ' ' '
149	87	tiua 160 ciu. \$ 2.100.00		` 	. , 93	81.900.00
146	3	Auxiliares 4 o (Telegrafistas-Auxiliares). Pasan 33 a Partida anterior y 4 a Personal Administrativo, c u. \$ 2.100.60	99	77.760.00	•	•••
287	5	Auxiliares 3.0 (Operadores-Telefonistas) Pasan a Personal Administra-	93	3.480.00		.
250	1	tivo. c u. \$ 1.620.00	99	8.100.00		
351 352	1	Auxiliar 5.0 (Operador-Telefonista) Pasa a Personal Administrativo	29	$f 1.500.00 \\ f 1.380.00$		4240
2020	. 31	Auxiliares 6-0 (Operadores-Telefonistas). cu. \$ 1.260.00. Pasan a Personal Administrativo	D2	5.040.00		
		II — PERSONAL ADMINISTRATIVO	• .		0 .	(max)
153	1		R9	* 0.00		<i>ن</i>
"	8	Jefes de 4.a ciu. \$ 4.500.00. (Vienen 2 de Jefes de 4.a. Partida 12 v		5 . 9400€		CROSS
12	1	41 y 1 de Oficial 10 Partida 42, Categoría II Grado 14) Jefe de 4.a (Pasa a Partida anterior)	. 93		>3	13.500.00
41	i	Jele de 4 a (Pasa a Jele de 4 a)	29	3.540.00		* • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
A2	5 [#]	Oficial 1.0 (Pasa a Jefe de 4 a) Jefes de 5.a Categoría II Grado 13, c u.\$ 4.020.00. (Vienen 2 de Ofi-		3.060.00		
. Απ		cial 2.0 Partida 43 y 154 y 3 de Oficial 3.0 Partida 44 y 155)		_	**	20.100.00
: 48 354	1	Oficial 2.0 (Pasa a Jefe de 5.a) Oficial 2.0 (Pasa a Jefe de 5.a)	99	2.820.00 2.820.00		-
9	1	Official 2.0 (Pasa a Personal Técnico)	40	2.820.00		-
129 44	1	Official 2.0 (Pass a Personal Técnico)	99 99 .	2.820.0€		-
355	2	Oficial 3.0 (Pasa a Jefe de 5.a)	02	2.580.00 5.160.09		•
	11	Jeres de 6 a Categoría II Grado 12, clu. \$ 3.540.00. (Vienen 5 de Of.		,		
		4.08. Partidas 13, 45 y 156 y 6 de Of 5.08; 2 de Partida 82, 3 de Partida 157 y 1 de Partida 46)		•		
	15	Officiales 1.0s Categoria III Grado 11, clu. \$ 3.060.00. (Vienen 8 de		Care .	. *4	38.940.CO
		Officiales 5 os Partidas 14, 46, 82, 129 y 157 y 7 de Auxiliares 1.os: 1			· .	
33	~1	de Partida 130, 3 de Partida 158, 2 de Partida 47 y 1 de Partida 83) Oficial 4-o (Pasa a Jefe de 6.a)	. 99.	2.340.00	32	45.900.00
45	3	Officiales 4.0s clu. \$ 2.340.00. (Pasan a Jefes de 6.a)	. 22	7.020.00		
356 24	1	Oficial 4.0 (Pasa a Jefe de 6.a)	-92	2.340.00		
46	5	Oficial 5.0 (Pasa a Oficial 1.0) Oficiales 5.0s ciu. \$ 2.100.00 (Pasan 1 a Jefe de 6.a y 4 a Oficiales 1.0s)	30	2.106.00 10.500.00	*	
82	4	Officiales 5.09 clu. \$ 2.100.00. (Pasan 2 a Jefes de 6.a v 1 a Official		•		
129	1	1.0 y 1 a Personal Técnico) Oficial 5.0 (Pasa a Oficial 1.0)	99 99 .	8.400.00		
257	~ 4	Unclaies 5.0s c/u. \$ 2.100.00. (Pasan 3 & Jefes de 6.a v 1 a Oficial 1.0)	22	2.100.00 8.400.00		400
•	25	Officiales 2.0s Categoría III Grado 10. clu. \$ 2.820.00 (Vienen 10 de			•	
		Auxiliares 1.0s; 2 de Partida 15, 4 de Partida 47, 2 de Partida 60 1 de Partida 130 y 1 de Partida 158 y 15 de Auxiliares 2.0s; 5 de Par-	-		•	•
		1168 159, I de Partida 131. 4 de Partida 16 3 de Partida 49 v 2 de				•
9 5	_	Partica 61		-	98	70.50C.00
38 47	6	Auxiliares 1.08 clu. \$ 1.860.00. (Pasan a Oficiales 2.08) Auxiliares 1.08 clu. \$ 1.860.00. (Pasan 2 a Oficiales 1.08 v 4 a Oficiales 1	90	3.720.00		4000
60	Z	ciales 2.0s) Auxiliares 1 os clu \$ 1.860.00. (Pasan a Oficiales 2.0s)	97 33	11.160.00 3.720.00	- ,	
3 3 056	1	Auxiliar 1.0 (Pasa a Oficial 1.0)	,,	1.860.00		=
B) U V	٥	Auxiliares 1.0s cm. \$ 1.860.00. (Pasa 1 a Oficial 1.0 y 1 a Oficial 2.0)	99	3.720.00	•	- duta
		•				

N.o 18198 - Mayo 24 de 1950

				Vigento		Projectado
		Peones de Limpieza cada uno \$ 1.740.00. Vienen 5 de Partida 31 y 1 de Partida 112 de Personal Obrero	. a	25.500.00	G⊅	10.440.00
, 279	17	Peones de Limpieza de 1.a cada uno \$ 1.620.00. (Vienen de la Partida anterior) Telefonista. (Pasa a la Partida siguiente)	989	1.500.00	ep	27.540.09
84	. 1 . 3	Telefonista. (Viene de Partida anterior)	 OD	8.280.00	60 59°.	1.820.90 4.860.00
85	6	Peones de Limpieza cada uno \$ 1.380.00. (Pasan a la Partida siguiente) Peones de Limpieza de 2.a cada uno \$ 1.500.00. (Vienen de la Partida anterior		0. 40 0.00	· @	9.000.00
86	\$	Telefonistas cada uno \$ 1.380 00. Pasan 2 a Personal Administrativo y 1 a Partida siguiente Telefonista. (Viene de Partida anterior)	· 00	4.140.00	€,	1.500.00
87	I 4	Telefonista. (Pasa a la Partida siguiente)	ee ee	1.260.C0 8.280.00	•	6.520.00
	88	Mensajeros cada uno \$ 1.380 00. Pasan 26 a otro lugar de esta planilia, 5 a Personal Administrativo y 1 a Personal Técnico	œ	44.160.00		•==
165	196 32 171	Mensajeros cada uno \$ 1.260. Pasan 21 a Personal Administrativo 4 a Personal Técnico y 171 a otro lugar de esta planilla	40	246.960.00	#0 GD	44 160.00 215.460.00

Las vacantes de Mensajeros que se produzcan no se llenarán, pasando sus dota iones presupuestales a acrecer la dotación, del rubro 1.02 "Sueldos con Cargos a Partidas Globales" para cestinarse a cargos del personal de Mensa-Ventanilleros y distribuidores, cuando las exigencias del servicio lo requieran.

Art. 2.0 Los cambios de denominación que se establecen en la presente ley, no afectan la situación admiristrativa ni jerárquica de los funcionarios titulares de los cargos modificados de cualquier naturaleza que ellos sean,

Art. 3.0 Establécese para los mensajeros una compensación de dos centésimos (\$ 0.02) por cada telegrama en-

tregado en destino.

Dicha compensación será liquidada mensualmente y se atenderá con cargo al rubro 1.08 "Compensaciones y Complementos Varios".

Art. 4.0 A partir-de la fecha de promulgación de esta ley, el Servicio de Transmisiones se gobernará de acuerdo con las dsiposiciones del régimen civil.

Art. 5.0 Deróganse todas las disposiciones que se opongan a la presete ley.

Art. 6.0 Comuniquese, etc.

SESOR PAYSSE REVES. - Me permite, senor Presidente?

En homenaje a la sanción de este proyecto de ley, - que en ocasión de votarse el proyecto de ley de presupuesto de los técnicos del Servicio de Radiocomunicaciones, manifestamos en Sala que considerábamos que el Parlamento, quedaba en deuda con el resto del personal de este servicio—, hemos guardado silencio durante toda la votación.

Nada más eficaz, en favor de nuestro pensamiento, que

votar la ley en silencio.

Esc no quiere decir, señor Presidente, que en nuestro espiritu no gravitaran, con fuerza rotunda, manifestaciones diversas hechas durante el curso de este debate.

En oportunidad de votarse el aumento de suel·los paralos técnicos de este Servicio dijimos, —a título personal. y en nombre de nuestro partido políticoque considerábamos una verdadera aberración que este servicio estuviera bajo la dependencia del Ministerio de Defensa Nacional.

Sostuvimos en esa oportunidad mejor dicho adelanta-mos nuestro pensamiento, nuestro criterio favoralile a que se organice un Ministerio de Comunicaciones, tal cual lo ha indicado hoy el señor Senador Arroyo Torres

A través de este debate, por las palabras del señor Senador Echegoyen y las aclaraciones del señor sena lor Manini Rios, se puso de manifiesto lo anacrónico, lo absurdo, de que este grupo de funcionarios civiles, que cumplen una función estrictamente civil, esté bajó la dependencia del Ministerio de Defensa Nacional.

No hemos querido complicar la discusión del proyecto,, porque deseabamos que fuera sancionado, para cumplir un acto de justicia del Estado con este punceroso grupo de servidores; pero a través de la discurión amplia surre la ovidencia del error de muchas de las bases estructurales de este servicio.

Al discutirse el artículo 6.0 se ha dicho que el régimen que se aplicará a este funcionariado es al civil Si embargo, esto solo comprende a parte del funcionariado

Este presupues'o que hoy sercionamos establece para una determinada categoria de altos caraca, la necesidad de grado militar, y quienes desempedan setos cargos mul-tares no están amparados por las normas del régimen cla vil. En tal forma, si en determinado momento, -no hago ninguna hipótesis sobre posibles realidades inmediatas, y quiera el destino que no haya realidades inmediatas que certifiquen la verdad del comentario— si en leterminado momento, repito, un gobernante, por via del Minister'o de Defensa Nacional, quisiera quitarle el caracter civil a este servicio y por los altos jerarcas del Servicio, que son militares según la ley que hemos sancionado, quisiera haces presión sobre ese servicio, los directores del mismo tendrian que cuadrarse y hacer la venia ante el Ministr. de Defensa Nacional y cumplir todas las ordenes que el Ministro de Defensa les impartiera, so pena de arresto o aplicación del Código Militar.

-que es completamente aconteciblees un argumento más que certifica la verdad de cuienes hemos criticado desde 1933 a la fecha, lo que nosotros calificamos de una verdadera aberración: que una de las manifestaciones de comunicación entre los seres humanos, dentro del Estado, esté sometida al régimen militar

Ni unos ni otros descargan la responsabilidad que les cahe en esto. —ni quienes hicieron la reforma, ni quienes la han consentido—, con las aclaraciones formuladas en

SESOR ZAVALA MUNIZ. - Con un proyecto de ley que

SESOR PAYSSE REYES. - Ni unos ni otros señor Senador Zavala Muniz. No es mi intención, desde luego, abrir un debate político a estas horas, sobre este punto SESOR ZAVALA MUNIZ. — El señor Senador, por via

de fundamento del voto, no pueda hacer esas manifesta-

SETOR PRESIDENTE. — El señor Senador Zavala Mu-niz no puede interrumpir porque el señor Senador Payssé Reyes está fundando el voto.

(Campana de orden) SENOR PAYSSE REYES. - Tengo, senor Senador, per-

fecto derecho a decir lo que voy a decir.

SESOR ARROVO TORRES. — Por vía del fundamento del voto el señor Senador no puede hacer imputaciones.

SESOR PAUSSE REYES. — Por vía del fundamento del

voto, señor Presidente, quierc decir que no he querido perturbar la sanción inmediata de este proyecto de ley, porque lo considero fundamentalmente justo y porque puso mi acento y mi voz repetidamente en este Senajo, para

que fuera sancionado. Por eso, me he callado. Desde 1933 a la fecha mi partido político ha protestado contra este régimen, y cada vez que la ley de Presupuesto llegaba al Parlamento en la Camara de Represen antes d' en el Senado, entre las tantas salvedades a la ley de Presupuesto que hemos formulado hemos señalado, expresa-mente, la aberración de que el Servicio de Comunicaciones esté sometido a un régimen militar, bajo la dependencia del Ministerio de Defensa Nacional.

El partido hatllista esta noche ha aclarado que presento un proyecto de ley para quitarle a este Ministerio este Servicio, y hay un hecho más, favorable a su posición que es el decreto dictado por el cual se le dió barniz civil"

s todo este funcionariado.
SESOR ZAVALA MUNIZ. - /Y entonces? SESOR PAYSOF DUYES - Espere, señor Senador que

le voy a decir le otro. Pero hay realidades políticas en el país, que se conocem, 15 to 15 to

que no se olvidan y no se pueden disimular con rápidas Palabras. Durante des plácidos años de vida política en este país, existió una concordancia del Partido Batilista, en noisbre del cual ha hablado el señer Senador, con el Partido Nacional que representan los señores Senadores que han criticado esta situación. Ella les dió una mayoría dominante en el Parlamento nacional para poder senciopar, a veces en maratones maravillosas, en el correr de uns sola noche, leves por ejemplo, como la de la munic.— paizzción de los servicios de transportes en la Capital, que representan millones y millones de pesos.

si esa concordancia o ese acuerdo sirvió para sacar esas leyes en esa placida era, pudieron también haber puesto su acento y su empeño para civilizar, para darle un caráce ter totalmente civil, a un servicio que tiene naturateza militar, io cual es señalado como una aberración o un

anaeronismo.

Come nos gusta ser justos...

SENOR ZAVALA MUNIZ. — Ya se vé!
SENOR PAYSSE REYES. ... y ponderados en nuestros julcios, así como criticamos con severidad a '95 autores que en el año 1933 hicieron este adefesio en el culen institucional, — cuando se quieren descargar culpas con tanta elegancia y seguridad tenemos derecho, desde nuesfra posición, a decir que corrió bastante tlempo, --dos largos años de armonia de los dos grandes partides del país—, para que se repararan inuchas de las coses ma as que se hicieron, y que ellos con nosotros, —el batllismo con el nacionalismo independiente—, criticaron de ta era de 1933 en adelante.

Dejamos, por lo tanto, consignado, señor Presidente, quo hemos dado nuestro voto en silencio a todo este preyecto de ley, por el contenido de justicia que tiene respecto a este funcionariado, pero que mantenemos inalterables reservas do orden fundamental. —doctrinarias y constitucionarias de catalogue de las manifestados de las manifestados que las manifestados este estructura. nales..., frente a esta estructura. Agrego que las manifes-taciones hechas en el Senado por el señor Senador Arroyo Torres, por el señor miembro informante y Presidente de la Comisión de Presupuesto, doctor Manini Rios, y por el sefior Senador Echegoyen, cuentan con nuestro apoyo. y aspiramos a que en un correr más o menos rápido de tiempo, y no en año de agitaciones electorales, podamos trabajar serena y constructoramente, para darle a este servicio la organización que merece.

Nada más, señor Presidente, por via de fundamento del VOLO

SENOR ZAVALA MUNIZ. - Pido la palabra para fundar el voto

SENOR PRESIDENTE. — L. rioridad el señor Senador Viña. - La había pedido con ante-

SENOR VIÑA. — Por via de fundamento de voto, señor Presidente, debo decir que el señor Senador Payssé Reyes no dice verdad cuando atirma, en el acuerdo que existió entre el Partide Nacional y el Partido Batllista...

(Interrupciones. - Campana de orden)

... no hubo acuerdo ni entendimiento de ninguna es-

SERON PRESIDENTE. — La Mesa llama la atención de los senores Senadores, que por la via de fundamento de voto se está realizando un debate que no tiene nada que

SENOR VIÑA - Permitame, señor Presidente, son cuatro palabras, nada más.

SENOR PRESIDENTE. _ - No se puede, señor Senador. SESOR VIÑA. - Pero habría que haber llamado al Orden al señor Senador Payssé.

SENOR PRESIDENTE. - La Mesa lo ha hecho ahora Porque se esta exagerando el fundamento de voto.

SEÑOR VIÑA. — Quería delimitar mi posición, señor Presidente, nada más, estableciendo que jamás aubo entendimiento para votar leyes. Lo he dicho y repetido al Senado, y, comprendo que eso se tome por la posición como medio de batalia; pero no nuho tal ententimiento, puesto que el propio señor Presidente de la República al otro día de haber otorgado la representación al sector nacionalista en los entes autónomos, en un reportaje manifestó que el doctor Herrera estaba en libertad para pelear, tales fueron sus palabras. No hubo, pues. antendimiento para leyes. Pero en cambio le observo al señor Senador Payssé Reyes que su sector tuvo un entendimiento

durante cuatro años, en el Gobierno del doctor Amézaga. SEÑOR MANINI RIOS. — Pido la palabra para una cuestión de orden.

SENOR ZAVALA MUNIZ. - No se puede interrumpir la votación señor Presidente, y yo reclamo el uso de la palabra para fundar el voto.

- Tiene el uso de la palabra el

PAIADRA PARA HUMAR EL VOLU.
SEÑOR PRESIDENTE. — 7
SEÑOR SENADO ZAVALA MUNIZ.
SEÑOR ZAVALA MUNIZ. - Quiero fundar m voto diciendo nada más que nuestra buena voluntad con este pre-supuesto y con la organización civil de este servicio, está demostrada con nuestro voto de esta tarde, con el decre-

to que ha señalado el señor Senador Payesé Reves, y con el hecho de que nuestra hancada ha presentado el proyecto mencionado por el señor Senador Arroyo Torres amediatamente de sentarnos en estas bancas. Y no tiene de echo el señor Senador Paysse Reyes, en un fundamento de voto, a hacer inculpaciones a un partido político con e cual participé en el Gobierno durante cuatro años durante los cuales no hizo más que decir pequeñes discursos como éste, y no hacer proyectos como nosotros.

Nada mas.

SESOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el selor Senador Manini Ríos.

nador manini mios.

SENOR MANINI RIOS. — Supongo que este cebate por via de fundamento ya terminó, y por lo tanto, vasaremos a tratar el presupuesto de la Corte Electoral. Si es así no hago uso de la palabra.

46

SENOR GUICHON. — ¿Me permite? Señor Presidente; en nombre de la Comisión de Fomento propongo que se realice una sesión extraordinaria el lunes próximo a la hora 17 y 30 para considerar el proyecto por el cual se declara de interés nacional el cultivo y aprovechamiento de especies sacarigenas y la fabricación y refinación de azúcar. Se trata de continuar el denate iniciado esta tarde porque tenemos muy fundados tenores de que el Senado quede sin número a) terminar con el asunto que vamos a considerar de inmediato Además aprovechando este interregno, la Comisión va a solicitar la con-currencia de una delegación de la ANCAP para est su opinión y examinar las distintas objeciones que se can for-

(Apoyados)

SENOR ARROYO TORRES. — Se pediria a tos señores Senadores, —y yo estoy en esas condiciones—, que tengan algunas dudas u observaciones que formular a ese proyecto, que concurran a la Comisión a fin de lograr acuer-

do y evitar un nuevo debate cuando vueiva a Sala.

SEÑOR GUICHON. — En nombre de la Comisión y en la seguridad de que interpreto su pensamiento en este y en todos los casos, agradecemos a los señores Senadores su concurrencia y colaboración.

SESOR PRESIDENTE. — Se va a votar la moción del señor Senador Guichón para que se celebre una sesión ex-traordinaria el lunes a las 17 y 30 horas. (Se vota: Afirmativa)

-Se va a dar cuenta ahora del resultado de la votación del proyecto de ley por el que se declara transmissible la pensión que gozaba la señora Luiza Azareto de Muñoz y Pérez a sus hijás Eloisa y Elena.

En la discusión general obtuvo 18 votos en 19. T en la Particular, 19 en 19.

(Afirmativa)

-Queda aprobado en primera discusión general 🔊 particular.

SEÑOR ZAVALA MUNIZ. — Que se suprima la seguida discusión.

SENOR PRESIDENTE. - Se va a votar la moción foro mulada.

(Se vota: Afirmativa) Queda aprobado el proyecto y ce comunicará al Poden Ejecutivo.

Léase el proyecto de pensión a la señora Maria Elida Artigas de Artola, (Se lee):

Carpeta 1588 de 1949. — Comisión de Previsión y Asigo tencia Sociales. — Repartido 30 de 1950.

Poder Ejecutivo.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 1.0 de noviembre de 1949.

A la Asamblea General:

Mediante el adjunto proyecto de ley, el Poder Ejecutivo desea contemplar la situación de la señora Maria Elida Artigas de Artola, descendiente por línea directa del fundador de nuestra pacionalidad, quien a una avanzada edad

to halla en estado de desamparo y hospitalizada dado su

precario estado de salud.

precario estado de salud.

En cosas similares al presente, ha sido norma del órgano administrador, compartida por el Cuerpo Legislativo,
otorgar a los descendientes del General José Artigas una pensión graciable de limitado monto que les permita sub-venir a sus más elementales necesidades.

Tales razones son las que determinan el adjunto proyec-to, por el que mediante una reducida pensión graciable se esegura a la señora María Elida Artigas de Artola, una apacible y segura vejez y al Estado la satisfacción de cum-plir con una obligación de dignificante gratitud.

Con tal mótivo se complace en reiterar a ese Alto Cuero se las seguridades de su mayor consideración.

LUIS BATLLE BERRES. — OSCAR SECCO ELLAURI. — NILO R. BERCHESI.

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Acuérdase a la señora María Elida Artigas de Artola usa pensión graciable de setecientos veinte pe-sos (\$ 720.00) anuales, la que sera atendida por Rentas Generales

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Montevideo, 1.0 de noviembre de 1949.

OSCAR SECCO ELLAURI, - NILO R. PER-CHESI.

Camara de Representantes

La Camara de Representantes, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

PROYECTO DE LEY

Articulo 1.0 Acuerdase a la señora María Elida Artigas de Artola una pensión graciable de setecientos vointe pesos (\$ 720.00) anuales, la que será atendida por Rentas Generales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Camara de Representantes, en Montevideo, a 13 de diciembre de 1949.

JOSE G. LISSIDINI, Presidente. — Arturo Miranda, Secretario.

-En discusión general. Se recogen las bolillas de votación.

Continúa la orden dei día con la consideración del proyecto de Presupuesto de la Corte Electoral. (Se lee:)

Carpeta 1705 de 1950

Comisión de Presupuesto

Repartido 26 de 1950

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Section.

Ministerio de Hacienda

Montevdeo, enero 23 de 1950.

A la Asamblea General:

La Corte Electoral se ha dirigido al Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social, haciendo saber que ha introducido modificaciones en el proyecto de presupuesto que había confeccionado para sus dependencias y que actualmente se encuntra a estudio de esa Asamblea Caparal General.

General.

En consecuencia el Poder Ejecutivo se dirige a ese Alto Cuerpo, remitiéndole adjunto al presente mensaje, el enviado por aquella Corporación por medio del que se detallan las modificaciones introducidas en sus planillas. mencioandas anteriormente, a fin de una mejor ilustración por parte de los señores legisladores.

Com tal motivo, le reitera las expresiones de su más distinguida consideración.

distinguida consideración.

LUIS BATLLE BERRES. - OSCAR SECCO ELLAURI. NILO R. BERCHESI.

Corts Electoral

Montevideo, diclembre 6 de 1949.

Señor Presidente de la República, don Luis Batlle Berres.

Senor Presidente:

La Corte Electoral envió al Poder Ejecutivo, el 30 de marzo de 1948, con mensaje N.o 646/48, el proyecto de presupuesto para sus dependencias. En él no se introducian modificaciones en los sueldos del personal, en la medida que habría correspondido, en atención a que esta Corte quiso coordinar su acción presupuestal con la que entonces proyectaba el Poder Ejecutivo, que estudiaba, en esos momentos, la implantación del sueldo progresivo otras soluciones.

Posteriormente la Corte se ha visto en la necesidad racional de contemplar el hecho de que funcionarios remunerados muy por debajo de lo que corresponde en justicia, tengan que afrontar tareas de gran responsabilidad, ya que en su desempeño correcto y eficaz descansa, en parte muy importante, la legitima integración de los principales órganos de Gobierno, de acuerdo con la voluntad

de todos los ciudadanos de la República. Las actuales asignaciones del personal electoral son. casi idénticas a las del primer presupuesto de este organismo. Entre tanto, en el próximo mes de enero se cumplen

veintiséis años de s ucreación. veintiseis ancs de s ucreación.

La inscripción civica ha crecido de 309.005 inscripción nes, con que se cerró el primer período inscripcional, hasta una cantidad que ha de llegar aproximadamente & 1.200.000 inscriptos el 15 de mayo venidero. La legislación electoral se ha multiplicado desde entonces y período de entonces y período entonces y período de entonces y período entonces y período de entonces y período de entonces y período de entonces y período ent dicamente se han ido confiando a la Corte nuevas funcio-nes, de las que han resultado otras nuevas tareas para su personal, no sólo en la materia fundamental de las elec-ciones nacionales, sino también en la elección de directerios de diversos organismos, tales como el Frigorífico Nacional, la Cooperativa Nacional de Prductores de Leche, el Consejo Nacional de Enseñanza Secundaria, la Caja No-

tarial de Jubilaciones y Pensiones, los Consejos de Salacrios, los Consejos Paritario, etc.

La larga práctica en sus funciones, la necesidad de interpretar o aplicar nuevas disposiciones, la mayor y más variada actividad exigida, han dado lugar a que el personal electoral sea, en general altamente experto y especializado. Todo ello lo hace acreedor a que tomándose prio mordialmente en cuenta la capacidad, los conocimientos, la responsabbilidad, la confianza y la actividad que requiere cada uno de los cargos, se eleven justametne sus asignaçiones que fueran fijadas hace aproximadamento veintiséis años, en relación con un costo de la vida mucho menor. Esa elevación es, no solamente un acto de justicia para con los funcionarios -muchos de los cuales no han obtenido ningún ascenso en largos años de servicios, en razón de la categodía de las funciones desempeñadas, o por otras causas ajenas a su buen desempeño —sino que tiende especialmente a contemplar el interés del servicio público, evitando que la eficacia y la seguridad de la ac-tividad electoral decline, ya sea porque el personal distraiga su capacidad y su esfuerzo de la función pública, buscando complementar sus ingresos con otras tareas, o porque abandone en definitiva sus funciones, atraido por

mayores rendimientos en la actividad privada.

La impos ergable necesidad de modificar los sueldos del personal de la justicia electoral ha dado mérito a que la Corte practicara un estudio cuidadoso y completo del presupuesto proyectado antes, habiendo llegado a soluciones que dan ahora, al proyecto modificado, un caracter racional y, puede asegurarse, científico.

El proyecto de presupuesto de la Corte Electoral fue

El proyecto de presupuesto de la Corte filectoral fue desglosado del Presupuesto General de Gastos por la Cámara de Representantes, que resolvió tratarlo, con el informe de la Comisión respectiva, en una de las primeras sesiones do mes corriente. Para facilitar el estudio de la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Representantes, la Corte Electoral delegó una Comisión de su seno que asesoró a la Comisión de Presupuesto citada. y estudio con ella puevamente el proyecto, con las reformas introducon ella nuevamente el proyecto con las reformas introducidas por esta Corte, tanto en su conjunto como en el de-talle de cada una de sus partidas. El proyecto de presu-questo que ahera se acompaña es completo, en cuanto contiene el anterior modificado racionalmente, y cuenta contiene el anterior modificado racionalmente, y cuenta con la aprobación unánime de la Corte Electora y de la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Representantes. La Corporación de mi presidencia solicita del señor Presidente de la República se sirva prestarle también, su aprobación, teriendo en cuenta que las medificaciones proyectadas son absolutamente indispensables en el interior capital de la importantisma función pública configu rés capital de la importantisima función pública confiada a este organismo, que exige que los funcionarios electorales sobre cuya labor irreprochable descansa en último término la tranquilidad del país, puedan dedicarse activa e integramente a la actividad propia de sus funciones y se hallen a cubierto de las dificultades y los riesgos de una retribución insuficiente.

Por último, la Corte hace presente que la diversificación de sus servicios ha hecho indispensable la creación. de algunos cargos de distinta categoría, varo que ello no aumenta el número tota; de funcionarios, 64/ 30 a que cada una de estas creaciones ha dado lugar a la supresión de un puesto de auxiliar de la categoría inferior.

En atención a lo que expresa el artículo 12, letra H)
de la ley de Registro Cívico Nacional de 3 de enero de 1924, la Corte Electoral solicita del señor Presidente se sirva enviar al Poder Legislativo, el profecto de presupuesto acompañado, que introduce correcciones al enviado anteriormente y que importa en total \$ 1:893.284.47

(un milión ochocientos noventa y tres mil, doscienta ochenta y cuatro pesos con cuarenta y siete centésimos), prestando su conformidad al mismo.

El proyecto de presupuesto adjunto tiene incorporadas las enmiendas acordadas, de modo que sustituye al enviado al Poder Ejecutivo con mensaje N.o. 646|48, de 30 de marzo de 1948 y las reformas parciales remitidas com posterioridad.

La Corte encarece al señor Presidente el más rápido envío a la Asamblea General, del proyecto que se acompaña, en atención a que la Cámara de Representantes ha acordado tratarlo dentro de breves días.

MELITON ROMEROO, Presidente. — F. R. Villamil, Secretario.
Saludo al señor Presidente de la República con mi mas

Corte Electoral.

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º Fijase para la Corto Electoral y sus dependencias — Item 18.01, 18.02, 13.03 y 18.04— el siguiente presupuesto de sueldos y gastos.

ITEM 18.01

Sueldos	Vigente		Proyectado
			·
1 Presidente 8 Miembros a \$ 8.494.00 cada uno	13.887.60 67:954.58	\$	13.887.60 67.954.56
Oficinas — Secretaría			27
		1	
1 Secretario Letrado	5.220.00		
1 Prosecretario	4 500 00		8.400.00
I Prosecretario Letrado	4.500.00	. "96"	6.660.00
1 Escribano (C.)			3.060.00
2 Inspectance of 9 220 and and	4.020.00	40	5.940 00
1 Director de Ciudadanía Legal	5.640.00-		
3 Jefes de Sección, a \$ 2.820.00 cada uno	8.460.00		4.500.00
5. Jefes de 5.a a \$ 4.020.00 cada uno (1 C.)	0.200.00	€6	20 100.00
3 Tofay do Ro 49 49 5 5 5 7 7 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	2.580.00		
7 Oficiales 1.0s, a \$ 3.060 00 cada uno		Dip.	10.620.00
4 Auxiliares 1.os, a \$ 1.860.00 cada uno	7.440.00	•	21.420.09
		60-	22.560.00
Oficiales 3.0s a \$ 2.580.00 cada uno Auxiliares 2.0s a \$ 1.740.00 cada uno (8 pasan a Oficiales 2.0s, con \$ 2.820.00 y 10 pasan a Oficiales 3.0s con 2.500.00	, 		25 80C.00
	81.700.00		7
CHOIGIGE TOO A B 6.04U.UU CARD HAG IVICADA da Dambia	51.100.UU	44"	53.820.00
	9.000.00		
Oficiales 5.0s a \$ 2.100 00 cada uno 9 Auxiliares 1.0s a \$ 1.860.00 cada uno (Viene del Item 18.04)		₩.	12.600.00
		99	16 740.00
Contaduría.	. *	` :	· ^ 1
1 Contador	4.020.00		
respectively.	4.120.00	90	5.940.00 4.500.00
I Jeie de 5.u. (administrativo) (C)	-	60	4.020.00
1 Official 1.0	2.580.00		 ;
1 Oficial 2.0	9 100 00	•	3.540.00
o Utiviales 1.0s a \$ 3.360 00 cada ino (9 C)	+ 4.100.00 .	00	9.160.00
- Olivial and Dublementer the labrae it; i	-	8 9	2.820.90
1 Official 3.0 (C) 1 Auxiliar 1.0 2 Official 3.0 (C)		99	2.589.00
	1.860.00	6 ‡ ,	7 740 0B
	6.960.00	•	7.740.00
	and the second	68	7.020.00
3 Auxiliares 3.08 a \$ 1.500.00 code inc	1.740.00		
3 Oficiales 5.0s a \$ 2.100.00 cada uno	4.500.00	- 09: -	6.300.00
4 Auxiliares 1.0s a \$ 1.860.0 cada uno (Vienen del Item 18.04)		De:	7.440.00
Tesorería y Habilitación		٠.	***
1 Tesorero		,	
	3.060.0C	ee ´	5.220.00
1 Jefe de 6.a	 '	· 66·	4.500 00
1 Official 2.0	2,100.00	6 0	3.540.00
# 1 ***	2.100. 00	Em	2.580.00
1 0000000000000000000000000000000000000	1.500.00		₩. 000. U
		••	2.100.00
make home and the second of th	•		

	CAMARA DE SENADORES	N.o 13198 - Ma	yo 24 de 1950 🌖
		Vigente	Proyectade
Peruonal de Vii	gilancia y Conservación.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	(2 - dwl-tu-2-w dd)	, ann	4.020.09 8.540.00
Jefe de 6.a, Su	ibadministrator (0.)	-	∞ 2.580.0 ©
		1.740.00	2.53C.0Q
Conserje		8.000.00	∞ 14.700.0 0
Porteros 1.08 a	\$ 2.100.00 cada uno 42 de l'articla anterior y a des l'	2.760.00	
Porteros 2.0s 2	3 1.860.00 cada uno 12 de restra enterior	and the System of the System o	∞ 16.740.0 0
		9 1.500.00 9 2.760.00	storere * 7
43 ~	\$ 1.380.00 cada uno		
(1 Peon y 4 J	Limpiadores) (10 0.) (Vienen del Item 18.02)		4:680.00 6,300.00
Serenos de 2.a	a \$ 2.100.0 cada uno (vienen dei item 2002)		90 1.860.00
Peon Calelacci	C.)	-	1.860.00
•		\$ 252.662.16	****
GASTOS CLAS	SE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS	- 34	
Grupe 1.00 -	- Retribución de Servicios Personales.	Vigento	Proyectad@
300 m 1 m 1 m 2 m 1 m 1 m 1 m 1 m 1 m 1 m 1	MUCHESVIANCE & WILLIAM CHARLES ANTION, (CASCOD AC 1661 COCHECOCH)		∞ 600.0 ©
Alla	brantes de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.) (1) ribuciones varias (Comisiones, etc.) (2)	8 . 800.00	2 160.00
	- Retribución de Servicios Varios.	•	
_		455.00	» 1.500.0 <u>®</u>
Rubro 2.04 — Im	presiones y Encuadernaciones, (1288 % 16611 15.74)		
atunro z.os am	rendamientos (Pasa al Rubro-5.02)	*	9.400.00
MUDIO Z. US Ga	stos Generales de Gracias		
GASTOS CLASE B	- ADQUISICIONES DE ESPECIES		
Grapo 8.00 - Uti	lles y Materiales de Consumo y de Equipamiento.		· , · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Enbro 3.03 M	lobiliario y Enseres Diversos, (Pasa al Rem 18.04)	∞ 255.00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	tiles y Materiales para Oficina. (Pasa al Rem 18.64)	∞ 1.050.00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
130mm 5.00 - Re	eparaciones y Modificaciones.		4
	W		* 6.000.00 * 12.000.00
Rubro 5.02 — De	Inmuebles (Por una sola vez)		
GASTOS CLASE I	- GASTOS IMPREVISTOS		1
Gr upo 8.00 <u>-</u> G	astos Varios y Especiales.	graduate the state of	
8.01 - G	astos Eventuales o Extraordinarios		designation of the statement was assumed.
		\$ 6.885.60	\$ 25.660.06
	**		*
$r \sim r$	RESUMÉN	ا الجامل محمد السياحات والوالي الأراث	7
, 13	ueldos \$ 252.662	1.16 \$ 465.422.16 3.60 25.660.00	*
	Total \$ 259.547	3 491.082.16	
:	Diferencia en más: \$ 231.534.40.	• •	
A\$\ \ 0.000 @0	para quebrantos del Teso rero y \$ 240,00 para quebrantos de	3 Sub tesorero. (Este	rubro figuraba en el
(12 y 2) \$ 729	.00 anuales para limpleza y reparación de maquinas de escribir. el Médico de Certificaciones, Informantes de Carias de Ciudadani	\$ 960.00 anuaies be la y Castos Civersos.	ita Saston do rocome
- Cittle G	ITEM 18.02	·	j.
•	OFICINA NACIONAL ELECTORAL	***	•
		Vigente	Proyecta@
•		· • • • / / / / / / / / / / / / / / / /	8.400.00
' W Cubdirecte	\$\$59\$	4.500.00	6.660.00
2 Secretario	00 a a 60 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	37.540.00	_
La Jeles de 5	a, a 3 4.080.00 elu. (2 C.) -00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00		هنگ د پیرس پیرس

		N.o 18198 - Mayo 24 do 1950	amara <i>de</i> senadorés		-		•
				٠ •	era 9		· 67—C 8
~	. 7	Oficiales 1.0s, a \$ 2.580.00 clu	Acres San		Vigento		Proyectado
	1 1	Jefes de 6.a, a \$ 3.540.00 c/u, (4 C.) Oficiales 2.os. a \$ 2.100.00 c/u		, 6	18.060.00	E	88.940.00
	,15	Oficiales 1.0s o Archiveros, a \$ 3.060.00 clu.	(10 C.)	60	10.500.00		
	1	Técnico fotógrafo		ga	1.860.00	, PQ , 60	45.900.00 2.820.00
	8	Auxiliares 1.09 o & 1 860 00 de		OD	6	- 02	2.349 00
	21 39	Officiales 3.0s, a \$ 2.580.00 c/u. (13 C.) Auxiliares 2.0s, a \$ 1.740.00 c/u		•	14.880.00	. 03	54.180.00
	26	Oficiales 4.0s a \$ 2 340 00 alm	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	6 0 · ·	67.860.00	•	9#.18U.U#
	35 15	Auxiliares 3.0s, a \$ 1.500.00 clu. Oficiales 5.0s, a \$ 2.100.00 clu		00	52.500.CO	920	60.840.00
	40	Officiales 5.0s, a \$ 2.100.00 c u. Auxiliares 1.0s, a \$ 1.860.00 c u.	000000000000000000000000000000000000000		1	€ 0;	\$1.500.00
		200,000,000		Iter	n 18.04	63	74.400.00
		REGISTRO DACTILOSCOI					•
	. I	Jele (P. 1 Jele de 4.a) 2.0 Jele (P. 1 Jele de 5.a)	5 0 0 B 0 B 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	ை	9 600 00	_	. 1
	. 1	Encargados de Mesa e t 2 sen no -	0.0000000000000000000000000000000000000	60	3.060.00 2.820.00	90) 90)	4.500:00
	4	Jefes de 6.a. a 3.540 on ou		98	10.320.00	, –	4.020.00
	25 . 8	Dactiloscopos a \$ 2.340.00 clu. (1) Archiveros a \$ 2.340.00 clu. (1)		63	58.500.00	€	14.160.00
	12	Clasificadores w Subdivigance	****************	62	18.720.00		_
	22 10	Dactiloscopos 1.os, a \$ 3.060.00 clu. (vienen d Auxiliares 2.os (Dactiloscopos) a \$ 2.106.00	e Part. ant. 1 y 2)		·	. ep	36.720.00
	14	Dactiloscopos 2 os e e e e e e e e	C 44. 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	@	21.000.00	, 0	67.320 00
_	.4. 4.	Auxiliares dactilisaconos (magneticata)	**********	#0		•	39.480.00
	. 8	Auxiliares 2.0s (dactifoscopos) a \$ 1.30 Dactifoscopos 3.0s a \$ 2.580.00 cm	Ho, - e o o o o e o o e o o o o o o o o o o	PR.	7.440.00 6.960.00		-
	•	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *			GR.	20.640.00
	r	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
	,	A-curvo Linoupies o imprenta,	4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 -		• • •		
(Ĩ.	Jele de 5.a. (Creación)		.0			
	l	Official 1.0 Jefe de 6.a	ာ ဝစ်စစစ်ခေါ်စ်စစ်စီစစ်စစစစ်စီခွင့်	. , 🐠	3.540.00	· 102	4.020.00
	1	Tipografo linotinista		80	*	· 🙊	8.540.00
	11. R	Tipógrafo minervista Tipógrafos 1.os minervistas a \$ 2 820.00.		69	2.100.00 1.740.00		-
4		Tipógrafo (a Partida antonion)	000000000000000000000000000000000000000			8	5.640.00
	5	Tipherefor 9 or a 9 940 of the	000000000000000000000000000000000000000	4 2 .	1.740.00		
	4	Correctores a \$ 2.340.00 clu.			Jornales Jornales	. 99	11.700.00 4.680.00
		Personal de Servicio.					2.000.00
	12		A Commence of the Commence of				
	2	Intendente (1)		. 60 . 20 .	1.860.00		e==e
	3 7			49 · •	3.240.C0 4.140.00	•	-
	4	Mensajeros, a \$ 1.500.00 clu. (1)	00000000000000000000000000	. 69	10.500.00		-
	1	Peón (1) Limpiadores, a \$ 1,380,00 cm (1)		- 90	5.520.00 1.500.00		
	- 24	Peon (1) Limpiadores, a \$ 1.380.00 clu. (1)	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9∂	5.520.00		CHA
		TOTAL	000000000000000000000000000000000000000	8 :	875.140.00	. \$	590.640.00
	6	Colon o					
	(1)			•			_
	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	TEM 18:02			• • •	•
ť.							
		•	A NACIONAL ELECTORAL				
		GASTOS CLASE A. — RETRIBUCION I	E SERVICIOS				• •
		Grupo 1.00 — Retribución de Servicio	s Personales				·
	1.02	Sueldos con cargos a Partidas Clobolos 411			5.260.00	•	10 600 81
	1.04	Jornales (2)		÷0	10.365.60	₽	12.602.31
		Grupo 2.00 Retribución de Servic			•		•
٠	2.02				•		
	2.04	Locomoción y Viáticos Impresiones y Encuadernaciones (3).		99 98	510.00 3.400.00	. 25	2.400.00
	$2.05 \\ 2.08$	Publicidad y Propaganda (3) Arrendamientos (4)		80	300.00	•	
	2.09	Arrendamientos (4) Gastos Generales de Oficina	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	95	TI .300.00	<u> </u>	
į	2.10	Gastos Generales de Oficina Servicios Diversos		. 195	2.730.00 216.00	~	8.000.00
		GASTOS CLASE B — ADQUISICION D					
	_	Grupo 3.00 — Utiles y Materiales de Consum	o y Equipamiento			•	
- 3	.03	Mobiliarios v Engeres Divorges (8)	ing. Panggaran panggaran				
	.04	Utiles y Materiales de Oficina (3) Efectos de Higiene y Limpieza (3)		7 D	800.00 3.800.00		
jej jej	.10	Efectos de Higiene y Limpieza (3)		99	700.00	,	_
			, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	\$ 0	39.381.60	@	18.002.31
		e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		Ψ δ	.v.001.0U		10.002.31

Total de su	eldos acorrecciones con	\$ 375.140.00 " 39.381.60	\$ 5	90.640.00 18.002.31
Total We B	tal de este Item	\$ 414.521.60	\$ 6	308.642.31

Diferencia en más: \$ 194.120.71

(1)	Sueldos	đe	7	Bomberos.

. I.T E M - 18.03.

JUNTAS ELECTORALES

GASTOS CLASE A. — RETRIBUCION DE SERVICIOS

Grupo 1.00. — Retribución de Servicios Personales. .
Sueldos de Cargos Presupuestados

	Sueldos de Cargos Presupuestados			
	1.a Categoria. — Oficina Electoral Departamental de Montevideo.		•	•
	1.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Marie			1
	200000000000000000000000000000000000000	3.06C.00 ·		4 500 00
1	Jefe de 4.2		20.	4.500.00
1	Jefe de 4.a	2.820.00		
1	Jefe de 4.a		44	4.020.00
1		2.580.00		
1			- 45	3.540.00
· 1	Jefe de f.a (Archivos Electorales)		30	24.480.60
8	Jefe de 6.a (Archivos Electorales)	8.400.00		`
A	Officiales 2.08		26	14.100.00
5	Oficiales 2.0s a \$ 2.820.00 c u.	2.100.00		 /
1			87 .	2.580.00
1		2.100.00		
1		* 2.10.00	22	2.580.00
_	Fotografo	1.860.00		and a
1	Auxiliars 1.0 civil (7 creaciones) Auxiliares 2.0s a \$ 2.340.00 clu. (7 creaciones) Auxiliares 2.0s a \$ 2.700.00 clu. (creaciones)	1.000.00	24	18.720.00
<u>,</u>	Oficiales 4.0s a \$ 2.340.00 cur (7 creaciones)	15.660.00		20,120.00,
8	Ameliones 7.05 a \$ 1.740.00 ciu.	10.000.00	9 0	42.000.00
9	Officiales 5.0s a \$ 2.100.00 c/u. (creación)	AH AAA AA	-	34.000.00
20	Auxiliares inscriptores a \$ 1.620.00 clu.	25.920.00		
16	Auxiliares 3.0s a \$ 1.500.00 c u. Auxiliares 1.0s a \$ 1.860.00 c u.	18.000.00	-	መም በ ለለ ለሕ
12	Auxiliarys 5.05 & \$1.556.40	•	, ;	37.200.00
20	A			34.800.00
20			30	2.100.00
1	Conserje Serenos a \$ 1.620.00 c u	6.480.00	•	
4	Serenos 2.0s a \$ 1.869,90 clu.		DD D	7.440.00
4	Serenos a \$ 1.380.00 clu.	5.520.00		nee.
4	Portero	1.500.00		·
J	Porteros a \$ 1.380.00 clu.	2.760.00		,
2	Porteros 2,0s a \$ 1.880.00 c u.		17	9.300.00
5	Porteros 2.0s a \$ 1.860.00 c u.	1.380.00		*
3	Mensajero	4.140.00		·
3	Mensajero	4.140.00		
1	B Limpiadores a \$ 1.380.00 clu.	#.1#O.00	••	14.880.00
3,	Peones limpiadores a \$ 1.860.00 clu. (2 creaciones)			
3,				
, 8	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelone ⁸ .	9 ፔ ደስ ሶ ብ		
	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelone ⁸ .	2.580.00	> 0	
	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelone ⁸ . Jefe		\$ 0	4.020.00
	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelone ⁸ . Jefe	2.580.00 2.100.00	30	4.020.00
	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelone ⁸ . Jefe Secretario	2.100.00	30	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelone ^S . Jefe Secretario Secretario		p 0 99	4.020.00
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelone ^S . Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0	2.100.00	20 20 20	4.020.00 3.540.00
. I	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelone ^S . Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0	2.100.00		4.020.00
· 3	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelones. Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0 Oficial 2.0	2.100.00		4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00
· 1	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelones. Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo	2.100.00 2.100.00 ————————————————————————————————		4.020.00 3.540.00
· 13	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelone ^S . Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Dactilóscopo Dactilóscopo Dactilóscopo Dactilóscopo	2.100.00	30	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00 2.340.00
	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelone ^S . Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Dactilóscopo Dactilóscopo Dactilóscopo Dactilóscopo	2.100.00 2.100.00 — 1.740.00		4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00
	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canclones. Jefe Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0 Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Potógrafo Fotógrafo Anviliares a \$ 1,740,80 clu.	2.100.00 2.100.00 — 1.740.00	30	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00 2.340.00
\$ 11 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelones. Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0 Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Fotógrafo Fotógrafo Auxiljares a \$ 1.740.90 c/u.	2.100.00 2.100.00 1.740.00 3.480.00	30	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00 2.340.00
· 1	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelones. Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Potógrafo Auxiliares a \$ 1.740.90 c u. Oficiales 4.08 a \$ 2.340.00 c u. Oficiales 4.08 a \$ 2.340.00 c u. Auxiliares a \$ 1.620.00 c u.	2.100.00 2.100.00 — 1.740.00	30	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00 2.340.00 4.680.00
\$ 13 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelones. Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Fotógrafo Auxiliares a \$ 1.740.90 c u. Oficiales 4.0s a \$ 2.340.00 c u. Oficiales 5 os a \$ 2.100.00 c u.	2.100.00 2.100.00 1.740.00 3.480.00	30 29 35 99	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.90 2.340.00 2.340.00 4.680.00 8.406.00
	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelones. Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Fotógrafo Auxiliares a \$ 1.740.90 c u. Oficiales 4.0s a \$ 2.340.00 c u. Oficiales 5 os a \$ 2.100.00 c u.	2.100.00 2.100.00 1.740.00 3.480.00	30 35 39 99	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00 2.340.00 4.680.00 8.400.00 7.440.00
	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canclones. Jefe Secretario Oficial 1.0 Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Dactilóscopo Fotógrafo Auxiliares a \$ 1.740.90 c u. Auxiliares inscriptores a \$ 1.620.00 c u. Oficiales 5.0s a \$ 2.100.00 c u. Auxiliares 1.0s a \$ 1.860.00 c u. Auxiliares 1.0s a \$ 1.860.00 c u. Auxiliares 1.0s a \$ 1.860.00 c u. (Viene Item 18.04)	2.100.00 2.100.00 — 1.740.00 3.480.00 6.480.00	30 29 35 99	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.90 2.340.00 2.340.00 4.680.00 8.406.00
	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canclones. Jefe Secretario Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Fotógrafo Auxiliares a \$ 1.740.00 c u. Auxiliares 1.0s a \$ 1.860.00 c u. Auxiliares 2.0s a \$ 1.860.00 c u. (Viene Item 18.04)	2.100.00 2.100.00 1.740.00 3.480.00	30 35 39 99	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00 2.340.00 4.680.00 8.400.00 7.440.00 8.700.00
	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelones. Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0 Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Fotógrafo Auxiliares a \$ 1.740.80 c u. Oficiales 4.0s a \$ 2.340.00 c u. Auxiliares inscriptores a \$ 1.620.00 c u. Auxiliares 1.0s a \$ 1.860.00 c u. (Viene Item 18.04) Auxiliares 2.0s a \$ 1.740.00 c u. (Viene Item 18.04) Portero	2.100.00 2.100.00 — 1.740.00 3.480.00 6.480.00	30 35 39 99	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00 2.340.00 4.680.00 8.400.00 7.440.00 8.700.00 1.860.00
· ·	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canclones. Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0 Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Fotógrafo Auxiliares a \$ 1.740.90 c u. Oficiales 4.0s a \$ 2.340.00 c u. Auxiliares inscriptores a \$ 1.620.00 c u. Oficiales 5.0s a \$ 2.100.00 c u. Auxiliares 1.0s a \$ 1.869.00 c u. (Viene Item 18.04) Portero Portero	2.100.00 2.100.00 — 1.740.00 3.480.00 6.480.00	30 35 39 99	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00 2.340.00 4.680.00 8.400.00 7.440.00 8.700.00
· ·	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelones. Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0 Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Fotógrafo Auxiliares a \$ 1.740.80 c u. Oficiales 4.0s a \$ 2.340.00 c u. Auxiliares inscriptores a \$ 1.620.00 c u. Auxiliares 1.0s a \$ 1.860.00 c u. (Viene Item 18.04) Auxiliares 2.0s a \$ 1.740.00 c u. (Viene Item 18.04) Portero	2.100.00 2.100.00 — 1.740.00 3.480.00 6.480.00	30 35 39 99	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00 2.340.00 4.680.00 8.400.00 7.440.00 8.700.00 1.860.00
· ·	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canclones. Jefe Secretario Oficial 1.0 Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Fotógrafo Auxiliares a \$ 1.740.90 clu. Oficiales 5.0s a \$ 2.340.00 clu. Auxiliares 1.0s a \$ 1.869.00 clu. (Viene Item 18.04) Auxiliares 2.0s a \$ 1.740.00 clu. (Viene Item 18.04) Portero Portero Peón limpiador	2.100.00 2.100.00 — 1.740.00 3.480.00 6.480.00	30 35 39 99	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00 2.340.00 4.680.00 8.400.00 7.440.00 8.700.00 1.860.00
· ·	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelone ^S . Jefe Jefe Secretario Oficial 1.0 Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Potógrafo Auxiliares a \$ 1.740.90 c u. Oficiales 4.0s a \$ 2.340.00 c u. Oficiales 5.0s a \$ 2.100.00 c u. Auxiliares 1.0s a \$ 1.860.00 c u. (Viene Item 18.04) Auxiliares 2.0s a \$ 1.740.00 c u. (Viene Item 18.04) Portero Portero Portero Peón limpiador 3.a Categoría A — Oficinas Electorales Departamentales de Colonia, Lavalle-	2.100.00 2.100.00 — 1.740.00 3.480.00 6.480.00	30 35 39 99	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00 2.340.00 4.680.00 8.400.00 7.440.00 8.700.00 1.860.00
· ·	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canclones. Jefe Secretario Oficial 1.0 Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Fotógrafo Auxiliares a \$ 1.740.90 clu. Oficiales 5.0s a \$ 2.340.00 clu. Auxiliares 1.0s a \$ 1.869.00 clu. (Viene Item 18.04) Auxiliares 2.0s a \$ 1.740.00 clu. (Viene Item 18.04) Portero Portero Peón limpiador	2.100.00 2.100.00 — 1.740.00 3.480.00 6.480.00	30 35 39 99	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00 2.340.00 4.680.00 8.400.00 7.440.00 8.700.00 1.860.00
	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelones. Jefe Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Fotógrafo Auxiliares a \$ 1.740.00 c u. Oficiales 4.0s a \$ 2.340.00 c u. Auxiliares inscriptores a \$ 1.620.00 c u. Oficiales 5.0s a \$ 2.100.00 c u. Auxiliares 2.0s a \$ 1.740.00 c u. Oficiales 5.0s a \$ 1.860.00 c u. Oficiales 5.0s a \$ 1.740.00 c u. Oficiales 5.0s a \$ 2.300.00 c u. Oficiales 6.0s a \$ 2.300.00 c u. Of	2.100.00 2.100.00 — 1.740.00 3.480.00 6.480.00	30 35 39 99	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00 2.340.00 4.680.00 8.400.00 7.440.00 8.700.00 1.860.00
	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelones. Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Potógrafo Fotógrafo Auxiliares a \$ 1.740.00 clu. Oficiales 4.0s a \$ 2.340.00 clu. Auxiliares inscriptores a \$ 1.620.00 clu. Oficiales 5.0s a \$ 2.100.00 clu. Auxiliares 2.0s a \$ 1.740.00 clu. (Viene Item 18.04) Auxiliares 2.0s a \$ 1.740.00 clu. (Viene Item 18.04) Portero Portero Potero Potero Potero Potero Peon limpiador 3.a Categoría A — Oficinas Electorales Departamentales de Colonia, Lavalleja, Florida, Soriano, Cerro Largo, Tacuarembó, Durazno, San José y Rocha.	2.100.00 2.100.00 1.740.00 3.480.00 6.480.00 1.500.00	30 35 39 99	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00 2.340.00 4.680.00 8.400.00 7.440.00 8.700.00 1.860.00
	Za Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelones. Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0 Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Fotógrafo Auxiliares a \$ 1.740.90 clu. Oficiales 4.9s a \$ 2.340.00 clu. Auxiliares inscriptores a \$ 1.620.00 clu. Auxiliares inscriptores a \$ 1.620.00 clu. Auxiliares 2.0s a \$ 1.740.00 clu. (Viene Item 18.04) Auxiliares 2.0s a \$ 1.740.00 clu. (Viene Item 18.04) Portero Portero Portero Peón limpiador 3.a Categoría A — Oficinas Electorales Departamentales de Colonia, Lavalleja, Florida, Soriano, Cerro Largo, Tacuarembó, Durazno, San José y Rocha. 9 Secretarios Secretarios a \$ 2.580.00 cada uno Secretarios a \$ 2.100.00 cada uno	2.100.00 2.100.00 2.100.00 1.740.00 3.480.00 6.480.00 1.500.00 23.220.00 18.900.00	30 35 39 99	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00 2.340.00 4.680.00 8.400.00 7.440.00 8.700.00 1.860.00
	Za Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelones. Jefe Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0 Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Fotógrafo Fotógrafo Fotógrafo Auxiliares a \$ 1.740.90 c u. Oficiales 4.0s a \$ 2.340.00 c u. Auxiliares inscriptores a \$ 1.620.00 c u. Auxiliares 2.0s a \$ 1.860.00 c u. Viene Item 18.04) Portero Peon limpiador Sa Categoría A — Oficinas Electorales Departamentales de Colonia, Lavalleja, Florida, Soriano, Cerro Largo, Tacuarembó, Durazno, San José y Rocha. Jefes a \$ 2.580.00 cada uno Secretarios a \$ 2.100.00 cada uno Dactilóscopos a \$ 1.740.00 cada uno Dactilóscopos a \$ 1.740.00 cada uno	2.100.00 2.100.00 1.740.00 1.740.00 3.480.00 4.500.00 23.220.00 18.900.00 15.660.00	30 35 39 99	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00 2.340.00 4.680.00 8.400.00 7.440.00 8.700.00 1.860.00
	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelones. Jefe Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Fotógrafo Auxiliares a \$ 1.740.00 clu. Oficiales 4.9s a \$ 2.340.00 clu. Oficiales 5.0s a \$ 2.190.00 clu. Auxiliares 1.0s a \$ 1.860.00 clu. (Viene Item 18.04) Auxiliares 2.0s a \$ 1.740.00 clu. (Viene Item 18.04) Portero Portero Peón limpiador 3.a Categoría A — Oficinas Electorales Departamentales de Colonia, Lavalleja, Florida, Soriano, Cerro Largo, Tacuarembó, Durazno, San José y Rocha. 9 Jefes a \$ 2.580.00 cada uno Secretarios a \$ 2.100.00 cada uno Dactilóscopos a \$ 1.740.00 cada uno Dactilóscopos a \$ 1.740.00 cada uno Dactilóscopos a \$ 2.100.00 cada uno Dactilóscopos a \$ 2.100.00 cada uno Dactilóscopos a \$ 1.740.00 cada uno Dactilóscopos a \$ 1.740.00 cada uno	2.100.00 2.100.00 2.100.00 1.740.00 3.480.00 6.480.00 1.500.00 23.220.00 18.900.00	30 35 39 99	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00 2.340.00 4.680.00 8.400.00 7.440.00 8.700.00 1.860.00
	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelone ^S . Jefe Jefe Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Potógrafo Auxiliares a \$ 1.740.90 clu. Oficiales 4.0s a \$ 2.340.00 clu. Auxiliares inscriptores a \$ 1.620.00 clu. Oficiales 5.0s a \$ 2.100.00 clu. (Viene Item 18.04) Portero Portero Potografo Auxiliares 2.0s a \$ 1.740.00 clu. (Viene Item 18.04) Portero Potero Potografo Auxiliares 2.0s a \$ 1.740.00 clu. (Viene Item 18.04) Portero Potero Peón limpiador Sa Categoría A — Oficinas Electorales Departamentales de Colonia, Lavalleja, Florida, Soriano, Cerro Largo, Tacuarembó, Durazno, San José y Rocha. Jefes a \$ 2.580.00 cada uno Secretarios a \$ 1.740.00 cada uno Pactilóscopos a \$ 1.740.00 cada uno Auxiliares Inscriptores a \$ 1.620.00 cada uno Auxiliares Inscriptores a \$ 1.740.00 cada uno Auxiliares Inscriptores a \$ 1.620.00 cada uno (Estos cargos pasan a otro lu-	2.100.00 2.100.00 2.100.00 1.740.00 3.480.00 6.480.00 1.500.00 18.900.00 15.660.00	30 35 39 99	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00 2.340.00 4.680.00 8.400.00 7.440.00 8.700.00 1.860.00
1	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelone ^S . Jefe Jefe Jefe Secretario Secretario Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Potógrafo Auxiliares a \$ 1.740.00 clu. Oficiales 4.0s a \$ 2.340.00 clu. Auxiliares inscriptores a \$ 1.620.00 clu. Oficiales 5.0s a \$ 2.100.00 clu. Auxiliares 2.0s a \$ 1.740.00 clu. (Viene Item 18.04) Portero Peón limpiador B.a Categoría A — Oficinas Electorales Departamentales de Colonia, Lavalleja, Florida, Soriano, Cerro Largo, Tacuarembó, Durazno, San José y Rocha. Jefes a \$ 2.580.00 cada uno Secretarios a \$ 1.740.00 cada uno Dactilóscopos a \$ 1.740.00 cada uno Dactilóscopos a \$ 1.740.00 cada uno Secretarios a \$ 2.100.00 cada uno Secretarios a \$ 1.740.00 cada uno Secretarios a \$ 1.740.00 cada uno Dactilóscopos a \$ 1.740.00 cada uno Secretarios a \$ 1.740.00 cada uno Auxiliares Inscriptores a \$ 1.620.00 cada uno Secretarios a \$ 1.740.00 cada uno	2.100.00 2.100.00 2.100.00 1.740.00 3.480.00 6.480.00 1.500.00 1.500.00 15.660.00 15.660.00 29.160.00	20 25 29 29 29 29 20 23	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00 2.340.00 4.680.00 8.400.00 7.440.00 8.700.00 1.860.00
1	2.a Categoría. — Oficina Electoral Departamental de Canelone ^S . Jefe Jefe Jefe Secretario Oficial 1.0 Oficial 1.0 Oficial 2.0 Dactilóscopo Dactilóscopo Dactilóscopo Fotógrafo Auxiliares a \$ 1.740.00 clu. Oficiales 4.0s a \$ 2.340.00 clu. Oficiales 5.0s a \$ 2.100.00 clu. (Viene Item 18.04) Auxiliares 1.0s a \$ 1.860.00 clu. (Viene Item 18.04) Portero Peón limpiador 8.a Categoría A — Oficinas Electorales Departamentales de Colonia, Lavalleja, Florida, Soriano, Cerro Largo, Tacuarembó, Durazno, San José y Rocha. 9 Jefes a \$ 2.580.00 cada uno Secretarios a \$ 1.740.00 cada uno	2.100.00 2.100.00 2.100.00 1.740.00 3.480.00 6.480.00 1.500.00 18.900.00 15.660.00	30 35 39 99	4.020.00 3.540.00 3.060.00 2.580.00 2.340.00 4.680.00 8.400.00 7.440.00 8.700.00 1.860.00

Pasa a las Planillas.

Pasa al Item 18.04.

Pasa al Item 18.01. — Rubro 5.02.

N.o 13198 — Mayo 24 do 1650 CAMARA DE SENADORES			1
4.a Catagoría: Oficinas Electorales Departamentajes do Maldonado, Salto, Paysandú, Rivera, Treinta y Tres, Artigas, Rio Negro y Flores.		69-	C 8
8 Jefes a \$ 2.340.00 cada pro	90 40 50 5		•
8 Secretarios a \$ 2.100.0 cada uno	13.720.00 16.800.00	`	
1 & Potografog a 2 1 740 no node was a second consequence	13.920.60		
Auxiliares Inscrintures p 2 1 290 00 and	13.920.C(,	-
Estes rarges pasan a circ lugar de la planilla. Porteros a \$ 1.500.00 cada uno	25.920.00		-
Juntas Electorales	12.000.00	·	-
(Partida N.o 38)			-
	•		
Auxiliares Inscriptores a \$ 1.620.00 cada uno	27.540.00	`	,
3.a Categoría: Oficiass Electorales Departamentales de Colonia, Invalleja, Florida, Seriano, Cerro Largo, Tacuarembó. Durazno, San José, Rocha Maldonado, Salto, Paysandú, Rivera, Treinta y Tres, Artigas, Río Negro y Flores.		•	
17 Jefes de 6 e 9 sano,		-	•
17 Secretarios (Oficiales 1.0s) a \$ 3.060.06 cada uno Dactilóscopos a \$ 2.540.00 cada uno		60	180.00
IT TOTOGRATAGE & 9 9 AD DO			420.00
DJ Officiales has a & 9 140 no continue to the second of t		4 39.	780.00 780.00
17 Auxiliares a \$ 1.860 00 cada uno	Average .	· 211.	300.00
48 Auxiliares 2.05 (2) a \$ 1.740.00 cada uno. (Viene Item 18.04) 17 Porteros a \$ 1.860.00 cada uno. (Viene Item 18.04)	· · · · ·	31.	620.00
17 Porteros a \$ 1.860.00 cada uno. (Viene Item 18.04)		. 83.	520.00 620 00
	\$ 375.060.00		760.00
(1) Distribución: Colonia, 3; Lavalleja, 3; Florida, 3; Soriano, 2; Cerro Larg José, 6; Rocha, 2; Maldonado, 2; Salto, 2; Paysandú, 4; Rivera, 4; T		-	
10.00	inter y 1768, 1; Ar	ugas 1 y Flore	s, 1.
JUNTAS ELECTORALES			
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS		. •	
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicio —	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ويون مردد	
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldocardo de Servicios Personales.	TO THE STATE OF TH	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a Partidas Globales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y cardo de la contra la cont		* 2.E	
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a Partidas Globales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representación, quebrantos de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.) (2) (C)	(Creación)		r
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a Partidas Globales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representación, quebrantos de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.) (2) (C.) Grupo 2.00 — Retribución de servicios varios.	(Creación)		560.00 500.00
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a Partidas Globales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representación, quebrantos de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.) (2) (C.) Grupo 2.00 — Retribución de servicios varios. Rubro 2.08 — Arrendomientos		2.4	r
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a Partidas Globales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representación, quebrantos de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.) (2) (C.) Grupo 2.00 — Retribución de servicios varios. Rubro 2.08 — Arrendamientos	(Creación) \$ 16.236.00 \$ 3.217.44	9 2.4 9 21.5	r
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a Partidas Globales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representación, quebrantos de Caja, comisiores agregadas al sueldo, etc.) (2) (C.) Grupo 2.00 — Retribución de servicios varios. Rubro 2.08 — Arrendamientos Rubro 2.09 — Gastos generales de oficina	\$ 16.236.00	98 21.5 98 7.0	00.00 00.00 00.00
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a Partidas Globales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representación, quebrantos de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.) (2) (C.) Grupo 2.00 — Retribución de servicios varios. Rubro 2.08 — Arrendamientos Gubro 2.09 — Gastos generales de oficina	\$ 16.236.00 3.217.44 \$ 19.453.44	98 21.5 98 7.0	00.00°
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a Partidas Globales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representación, quebrantos de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.) (2) (C.) Grupo 2.00 — Retribución de servicios varios. Rubro 2.08 — Arrendamientos Rubro 2.09 — Gastos generales de oficina Total Total	\$ 16.236.00 3.217.44 \$ 19.453.44 ESTE ITEM	22.4 21.5 22.7.0 33.4	00.00 00.00 00.00
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a Partidas Globales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representación, quebrantos de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.) (2) (C.) Grupo 2.00 — Retribución de servicios varios. Rubro 2.08 — Arrendamientos Rubro 2.09 — Gastos generales de oficina	\$ 16.236.00 3.217.44 \$ 19.453.44 ESTE ITEM	2 2.4 21.5 2 7.0 3 33.4	00.00 00.00 00.00
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a Partidas Globales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representación, quebrantos de Caja, comisiores agregadas al sueldo, etc.) (2) (C.) Grupo 2.00 — Retribución de servicios varios. Rubro 2.08 — Arrendamientos Rubro 2.09 — Gastos generales de oficina	\$ 16.236.00 3.217.44 \$ 19.453.44 ESTE ITEM \$ 375.060	2 2.4 2 21.5 2 7.0 3 33.4 3.4	00.00 00.00 00.00
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a Partidas Globales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representación, quebrantos de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.) (2) (C.) Grupo 2.00 — Retribución de servicios varios. Rubro 2.08 — Arrendamientos Rubro 2.09 — Gastos generales de oficina Total Sueldos Gastos TOTAL DE	\$ 16.236.00 3.217.44 \$ 19.453.44 ESTE ITEM \$ 375.060 19.453	\$ 21.5 \$ 23.4 \$ 722.7 .44 33.4	00.00 00.00 00.00
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Crupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — queldos con cargo a Partidas Globales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gagtos de representación quebrantos de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.) (2) (C) Grupo 2.00 — Retribución de servicios varios. Rubro 2.08 — Arrendamientos Rubro 2.09 — Gastos generales de oficina Total Total Sueldos Gastos TOTAL DE Sueldos Gastos TOTAL DE Sueldos Gastos Gastos de porteros suplentes al fazcer uso de licencias annal extraordina res de las oficinas electorales departamentales del interior, con excepción de tes se les bacará a razón de \$ 155.00 mensuales.	\$ 16.236.00 3.217.44 \$ 19.453.44 ESTE ITEM \$ 375.060 19.453 \$ 394.513	21.5 21.5 22.7.0 3 33.4 .44 \$ 756.10 ad los porteros t	00.00 00.00 00.00 00.00 60.00 itula-
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a Partidas Globales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representación, quebrantos de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.) (2) (C.) Grupo 2.00 — Retribución de servicios varios. Rubro 2.08 — Arrendamientos Rubro 2.09 — Gastos generales de oficina Total Sueldos Gastos TOTAL DE Sueldos Gastos Gastos TOTAL DE Sueldos Gastos Gastos TOTAL DE Sueldos Gastos Gastos Gastos TOTAL DE Sueldos Gastos TOTAL DE Sueldos Gastos Gastos TOTAL DE Sueldos Gastos Gastos TOTAL DE Sueldos Gastos TOTAL DE Sueldos Gastos TOTAL DE Sueldos Gastos Gastos TOTAL DE Sueldos Gastos	\$ 16.236.00 3.217.44 \$ 19.453.44 ESTE ITEM \$ 375.060 19.453 \$ 394.513	21.5 21.5 22.7.0 3 33.4 .44 \$ 756.10 ad los porteros t	00.00 00.00 00.00 00.00 60.00 itula- plen-
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a Partidas Globales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representación, quebrantos de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.) (2) (C.) Grupo 2.00 — Retribución de servicios varios. Rubro 2.08 — Arrendamientos Rubro 2.09 — Gastos generales de oficina Total	\$ 16.236.00 3.217.44 \$ 19.453.44 ESTE ITEM \$ 375.060 19.453 \$ 394.513	21.5 21.5 22.7.0 3 33.4 .44 \$ 756.10 ad los porteros t	00.00 00.00 00.00 00.00 60.00 itula- plen-
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a Partidas Globales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representación, quebrantos de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.) (2) (C.) Grupo 2.00 — Retribución de servicios varios. Rubro 2.08 — Arrendamientos Rubro 2.09 — Gastos generales de oficina	\$ 16.236.00 3.217.44 \$ 19.453.44 ESTE ITEM \$ 375.060 19.453 \$ 394.513	21.5 21.5 22.7.0 3 33.4 .44 \$ 756.10 ad los porteros t	00.00 00.00 00.00 00.00 60.00 itula- plen-
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a Partidas Chebales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representación, quebrantos de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.) (2) (C.) Grupo 2.00 — Retribución de servicios varios. Rubro 2.08 — Arrendamientos Rubro 2.09 — Gastos generales de oficina Total Sueldos Castos TOTAL DE Sueldos Castos Castos TOTAL DE Sueldos Castos Sueldos Castos TOTAL DE Sueldos TOTAL DE Sueldos TOTAL DE Sueldos Castos TOTAL DE Sueldos Castos TOTAL DE Sueldos Castos TOTAL DE Sueldos	\$ 16.236.00 3.217.44 \$ 19.453.44 ESTE ITEM \$ 375.060 19.453 \$ 394.513	21.5 21.5 22.7.0 3 33.4 .44 \$ 756.10 ad los porteros t	00.00 00.00 00.00 00.00 60.00 itula-
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a Partidas Globales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representación, quebrantos de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.) (2) (C.) Grupo 2.00 — Retribución de servicios varios. Rubro 2.08 — Arrendamientos Rubro 2.09 — Gastos generales de oficina Total	\$ 16.236.00 3.217.44 \$ 19.453.44 ESTE ITEM \$ 375.060 19.453 \$ 394.513	21.5 21.5 22.7.0 3 33.4 .44 \$ 756.10 ad los porteros t	00.00 00.00 00.00 00.00 60.00 itula-
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a Partidas Chobales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representación quebrantos de Caja, comisiores agregadas al sueldo, etc.) (2) (C) Grupo 2.00 — Retribución de servicios varios. Rubro 2.03 — Arrendamientos Rubro 2.09 — Gastos generales de oficina TotalT	\$ 16.236.00 3.217.44 \$ 19.453.44 ESTE ITEM \$ 375.060 19.453 \$ 394.513	21.5 21.5 22.7.0 3 33.4 .44 \$ 756.10 ad los porteros t	00.00 00.00 00.00 00.00 60.00 itula- plen-
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a Partidas Globales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representación quebrantos de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.) (2) (C.) Grupo 2.00 — Retribución de servicios varios. Rubro 2.08 — Arrendamientos Rubro 2.09 — Gastos generales de oficina Total	\$ 16.236.00 3.217.44 \$ 19.453.44 ESTE ITEM \$ 375.060 19.453 \$ 394.513	21.5 21.5 22.7.0 3 33.4 .44 \$ 756.10 ad los porteros t	00.00 00.00 00.00 00.00 60.00 itula-
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a Partidas Globales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representación, quebrantos de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.) (2) (C.) Grupo 2.00 — Retribución de servicios varios. Rubro 2.08 — Arrendamientos Rubro 2.09 — Gastos generales de oficina	\$ 16.236.00 3.217.44 \$ 19.453.44 ESTE ITEM \$ 375.060 19.453 \$ 394.513	21.5 21.5 22.7.0 3 33.4 .44 \$ 756.10 ad los porteros t	00.00 00.00 00.00 00.00 60.00 itula-
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales. Rubro 1.02 — Sueldos con carco a Partidas Globales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios. (Gastos de representación, quebrantos de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.) (2) (C.) Grupo 2.00 — Retribución de servicios varios. Rubro 2.08 — Arrendamientos Rubro 2.09 — Gastos generales de oficina Total	\$ 16.236.00 3.217.44 \$ 19.453.44 ESTE ITEM \$ 375.060 19.453 \$ 394.513	21.5 21.5 22.7.0 3 33.4 .44 \$ 756.10 ad los porteros t	00.00 00.00 00.00 00.00 60.00 itula-

ITEM 18.04

•	SER	VICIOS DIVERS	os	`	
GASTOS CLA	SE A - RETRIBUCION DE SERVICIOS				
Grupo 1.00	Retribución de Servicios Personales. Sueldos con cargo a Partidas Giobales Compensaciones y complementos varios	000000000000000000000000000000000000000	99	8.600.00 240.00	Pasa al 18.03 Pasa al 18.01 (Tesorero)
Grupo 2.00	- Retribución de servicios varios.			; *	
Rubro 2.01 Rubro 2.02 Rubro 2.04		uprime de los o	ros Items	720.00 1.200.00 	Pasa al 18.0E y18.02 3.600.00 3.000.00
•	ASE B — ADQUISICIONES DE ESPECIES	,			
	- Utiles y materiales de Consumo y Equi			•	4
Rubro 3.03 Rubro 3.04	Mobiliario y enseres diversos Utiles y Materiales para Oficina Material informativo, Educacional y Cl Efectos de Higiene y Limpicza		00000000	18.01 18.02 —	3 000.00 20 000.00 1.200.00 2.400.00
•		TTEM 18.04	•	·	
.	SER	vicios divers	os		•
Rubro 3.15	- Equipos y Materiales y Varios	000000000000000000	••••••	2.700.00	3.600.90
GASTOS CL	ASE D — GASTOS IMPREVISTOS			•	***
Grupo 8.00	- Gastos Varios y Especiales.			•	
_Rubro 8.01	- Gastos eventuales o extraordinarios	0000000000000000		936.00	·
\	Totales	202000000000000000000000000000000000000	8	13.308.00	\$ 37 400.06
	TOTAL DEL ITEM	•			,
Seeldos o		96.700.00 13.308.00 \$	37.400.00	. 0	•
:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10:008.00 \$	37 400.00		
•	Diferencia en menos \$ 2	272.608.0 0		·	÷.
-	RESU	MEN.GEN	ERAL '		
	Rtem		Vigente	Proyectado	Dif. en más
	18.01 S	ueldos	\$ 252.662.16 6.885.60	\$ 465.442.16 25.660.00	,
, •		otal	\$ 259.547.76	\$ 491.082.16	\$ 231.534.40
		ueldos	\$ 375.140.00 39.381.60	\$ 590.640.00 P 18 002.31	
	T	'otal 'occoo	\$ 414.521,60	\$ 608.642.31	F 194.120.73
		iùeldos Sastos	\$ 375.060.00 # 19.453.44	\$ 722.760.00 3 33.400.00	° 361.646.86
,	The state of the s	rctal	\$ 394.513.44	\$ 756.160.00	; -
		Difer	encia total en mas	000000000000000000000000000000000000000	\$ 787.301.67
•	лв.04 %	Speldos	\$ 296.700.00	- 27 AND AN	•

8.04	Sueldos Gastos	00000	\$ 296.700.00 13.308.00	\$	37.400.00
	<u>-</u>		\$ 310.008.00	\$	37.400.00

Diferencia en menos en este Item \$ 272.608.00

Aumento total de las planillas...

Camara de Representantes.

La Cámara de Representantes, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º Fíjase para la Corte Electoral y sus dependencias —Item 18.01. 18.02, 18.03 y 18.04— el siguiente presupuesto de sueldos y gestos.

ITEM 18.01

-	ITEM 18.01	•	:		•
	Corte Electoral.		•		-
		`	Vigente		Proyectado
- 1 - 1		\$	13.887.60 67.954.56		13.887.60 67.954.56
	Oficinas - Secretaría.				
. 1	Secretario	98	5.220.00		
` 1	Prosecretario	●0	4.500.00	. 80	8.400.00 —
` -	Transferred Detrado		To the Company of the	4. 6e	6.560.00 3.060.00
	Inspectores a \$ 2.820.00 out	', 69. S <u>e</u>	4.620.00 5.640.00	, és	5.940.00
3	Jefes de Sección, a \$ 2, 220 no obje	60	8.460.00	. 72	4.500.00
, 5 , 1	Oficial 1 a	ę#	2.58v.00	50	20.100.00
3 .7	Oficiales 1.0s a \$ 3.060.00 cm		2.330.00	.00	10.626.90
. 4 8		29	7.440.00	-	21.420.00
10				PL.	22.560.00 25.800.00
23	10 pasan a Oficiales 3.0s con \$ 2.580 00 cir	άβ	81.700.00		
6 6	Auxiliares 3.0s a \$ 1.500.00 cm. (Vienen de Partida anterior)	į#	9.000.00	€0;	53.820.00
9	0110100 9,05 H 9 4.1111 111 1111		******	, 80°− -	12.600.00 16.740.00
	Contaduría.	•		•	,
1		52	4.020.00	FB	5.940.00
1	Jefe de 5.a (Administrativo) (C.)			90 90	4.500.00
1	Tenedor de Libros		2.580.00	go.	
1 3	Oficiales 1.0s a \$ 3.060.00 cln (2.0)	15	2.100.00	₽Đ ~	3.540.00
1	Oficial 3.0 (C.)			. 66	9.180.00 2.820.90
3	Oficiales 3.0s a \$ 2.580 00 oin (2.0)	E Ø	1.866.00	•	2.580.00
4 3	Auxiliares 2.0s a \$ 1.740.00 clu. Oficiales 4.0s a \$ 2.340.00 clu.	**	6.966.00	éb	7.749.00
1 3	Archivero	••	1.740.00	#g	7.020.00
3	Oficiales 5.08 a \$ 2 100 00 Clu.	•>	4.500.00	90	6.300.90
	The Court of the c	٠		28	7.440.00
'n		``			
ī	Subtesorero (Habilitado) (C.)	E0	3.060.00	50	5.920.00
1	Official 2.0	60 _	2.100.00	00	3,540.00
	Auxiliar 5.0			**	2.580.00
1	ကြောင်းကြောင့် ရေးသည်။ ကြောင်းကြောင့် ကြောင့် ကြောင်းကြောင့် ကြောင့် ကြောင်းကြောင့် ကြောင်းကြသော ကြောင်းကြောင့် ကြောင်းကြောင့် ကြောင်းကြသော ကြောင	-	1.500.00	ŧ•	2.100.00
1	Personal de Vigilancia y Conservación.				,
	Jefe de 5.a Administrador (C.) Jefe de 6.a Subadministrador (C.) Oficial 3.o (Viene del Item 18 02 donde figurely			0.0	4.980 00
1	Official de Sala	63		*	1.844.60 2.444.69
』 2	Conserje Porteros a \$ 1.500.00 clu.	79	7,740 90	£7	2.590.00
2 9	Porteros a \$ 1.500.00 clu. Porteros 1.cs a \$ 2.100 clu. (2 de Partida anterior y 5 del Item 18.02) Mensajeros a \$ 1.380.00 clu. Porteros 2.cs a \$ 1.860.00 clu. (2 de Partida enterior y 5 del Item 18.02)	20		.,	34.760.00
Í	Limpiador 1.860.00 clu. (2 de Partida anterior, 4 del Item 18.03 v 3 C.)	_	₩ ₹63 🖦	•	26.749.00
2 8	Limpiadores a \$ 1 380.00 c/u,	90 88.	t sar es t.740.50		-
3 :	peon y 4 limpiadores) y 10 C.)		tang	es.	24 480.00
š '	Serenos de 2.a a \$ 2.100.00 clu. (Vienen del Item 18.02)		,	Per	48G.00

Teofo Calefaccionista (C.) Proyectade	
Peón Calefacedonista (C.)	
Poin Calefaccionista (C.)	
1 Peón Calefaccionista (C.)	
GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios (Gastos de representación, quebrantos de Caja, comisiones agrefadas at sueldo, etc.) (1) \$ 300.00 \$ 2.160.00 Rabro 1.09 — Retribuciones varias (Comisiones, etc.) (2) \$ 300.00 \$ 2.160.00 Rubro 2.02 — Locomoción y viáticos (3) \$ 300.00 \$ 2.160.00 Rubro 2.04 — Impresones y encuadernaciones (Pasa al Item 18.04) \$ 400.00 \$ 400.00 \$ 400.00 Rubro 2.05 — Limpicas y Asco \$ 2.240.00 \$ 2.240.00 \$ 2.240.00 Rubro 2.08 — Arrendamientos (Pasa al Item 2.04) \$ 2.240.00 \$ 2.240.00 Rubro 2.09 — Gastos Generales de Oficia. GASTOS CLASE B — ADQUISICION DE ESPECIES Grupo 3.00 — Utiles y Materiales de. Coustmo. y de Espidente. Rubro 3.04 — Utiles y Materiales para Oficina (Rasa al Item 18.04) \$ 1.55.00 Rubro 2.03 — Mobiliarlo y Ensers Diversos (Pasa, al Item 18.04) \$ 1.550.00 Rubro 5.02 — De immedies para Oficina (Rasa al Item 18.04) \$ 1.500.00 GASTOS CLASE B — GASTOS IMPREVISTOS Grupo 5.00 — Reparaciones y Modificaciones \$ 825.662.16 \$ 65.422.16 Rubro 5.02 — De immedies \$ 25.000.00 Rubro 5.03 — Gastos Eventuales o Extraordinarios \$ 255.500 \$ 25.000.00 RESUMEN Sueldos \$ 255.601 \$ 25.000.00 \$ 229.547.75 \$ 491.082.10 Diferencia en más \$ 231.534.40 11) \$ 560.00 para quebrantos do! Tesorero y \$ 240.00 para quebrantos del Tesorero y \$ 240.00	
Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales	
Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales	
Rubro 1.08 — Compensaciones y complementos varios (Gastos de representación, quebrantos de Cisja, comisiones sagregadas al nucleó, etc.) (1) \$ 300.00 " 2.160.00 Rubro 1.09 — Retribuciones varias (Comisiones, act.) (2) \$ 300.00 " 2.160.00 Rubro 2.00 — Retribución de Servicios Varios " 455.00 " 1.560.00 Rubro 2.04 — Locomoción y viáticos (3) " 100.00 " 100.00 " 100.00 Rubro 2.04 — Impresiones y enucadernaciones (Pasa al item 18.04) " 100.00 " 100.00 Rubro 2.07 — Limpleza y Asco " 3.240.00 " 3.240.00 " 3.240.00 Rubro 2.09 — Gastos Generales de Oficina Rubro 2.09 — Gastos Generales de Oficina (Pasa al Item 18.04) " 1.545.60 " 2.400.60 GASTOS CLASE B — ADQUISICION DE ESPECIES Grupo 3.00 — Utiles y Materiales de.Consumo.y de Equipamiento Rubro 3.02 — Mobiliario y Ensers Diversos (Pasa al Item 18.04) " 1.55.00 — Rubro 3.02 — Mobiliario y Ensers Diversos (Pasa al Item 18.04) " 1.650.00 — Rubro 5.02 — De Immebles Rubro 5.02 — Gastos Farios y Especiales Rubro 5.02 — Gastos Eventuales o Extraordinarios " 5.885.60 " 25.660.00	
Rubro 1.09 — Retribuctions varies (Comisiones, stc.) (2) \$ 300.00 " 2.160.00 Rubro 1.09 — Retribuctions varies (Comisiones, stc.) (2) \$ 300.00 " 1.500.00 Rubro 2.02 — Lecomoción y viáticos (3) " 1.500.00 Rubro 2.04 — Impresa y Asco " 1.500.00 Rubro 2.07 — Limpica y Asco " 5.040.00 Rubro 2.08 — Arrendamientos (Pasa al Tubro 5.02) " 5.040.00 Rubro 2.09 — Gastos Generales de Oficina (Pasa al Tubro 5.02) " 1.645.60 " 2.400.00 GASTOS CLASE B — ADQUISICION DE ESPECIES Grupo 3.00 — Utiles y Materiales de Consumo y de Equipamiento Rubro 3.03 — Mobiliarlo y Ensers Diversos (Pasa al Item 18.04) " 1.55.00 Rubro 3.04 — Utiles y Materiales para Oficina (Rasa al Item 18.04) " 1.500.00 Rubro 5.02 — De Immebles (Por una sola vez) " 1.000.00 GASTOS CLASE D — GASTOS IMPREVISTOS Grupo 8.00 — Gastos varios y Especiales Vigento Rubro 8.01 — Gastos Eventuales o Extraordinarios Rubro 8.01 — Gastos Eventuales o Extraordinarios \$ 252.662.16	
Rubro 2.02 — Locomoción y viáticos (3)	
Rubro 2.02 — Locomoción y viáticos (3)	
Rubro 2.07	
### CASTOS CLASE B — ADQUISICION DE ESPECIES Grupo 3.00 — Utiles y Materiales de Consumo y de Equipamiento 155.00 Rubro 3.03 — Mobiliario y Ensers Diversos (Pasa al Item 18.04) 1.050.00 Rubro 3.04 — Utiles y Materiales para Oficina (Pasa al Item 18.04) 1.050.00 Grupo 5.00 — Reparaciones y Modificaciones 0.000.00 Rubro 5.02 — De immebles 0.000.00 12.900.00 GASTOS CLASE D — GASTOS IMPREVISTOS 12.900.00 GASTOS CLASE D — GASTOS IMPREVISTOS Vigente Proyectado Rubro 8.01 — Gastos Eventuales o Extraordinarios 1.900.00 RESUMEN 1.900.00 1.900.00 RESUMEN 1.900.00 1.900.00 Sueldos 1.900.00 1.900.00 Sueldos 1.900.00 1.900.00 1.900.00 1.900.00 Sueldos 1.900.00 1.900.00 1.900.00 1.900.00 Sueldos 1.900.00 1.900.0	
Grupo 3.00 — Utiles y Materiales de Consumo y de Equivamiento. Rubro 3.03 — Mobiliario y Ensers Diversos (Pasa al Item 18.04)	
Rabro 3.03 — Mobiliario y Ensers Diversos (Pasa al Item 18.04)	
Rubro 3.04 — Utiles y Materiales para Official (1983) Grupo 5.00 — Reparaciones y Modificaciones Composition	
Rubro 5.02 De inmuebles C.000.00 12.000.00 1	
Rubro 5.02 — De inmuchles (por una sola vez)	
GASTOS CLASE D — GASTOS IMPREVISTOS Grupo 8.00 — Gastos varios y Especiales. Vigente Proyectado Rubro 8.01 — Gastos Eventuales o Extraordinarios	
Grupo 8.00 — Gastos varios y Especiales. Vigente Proyectado	•
Rubro 8.01 — Gastos Eventuales o Extraordinarios	
Rubro 3.01 — Gastos Eventuales o Extraordinarios \$ 6.885.60 \$ 25.669.90 RESUMEN Sueldos	(
Sueldos	
Sueldos Gastos	
Gastos	
Diferencia en más	
(1) \$ 360.00 para quebrantos de! Tesorero y \$ 240.00 para quebrantos del Subteso rero. (Este rubro figuraba en el Item 18.04 con \$ 240.90. (2 y 3) \$ 720.00 anuales para limpieza y reparación de maquinas de escribir, \$ 960.00 anuales para gastos de	
Item 18.04 con \$ 240.90. (2 7 3) \$ 720.00 anuales para limpieza v reparación de maquinas de escribir, \$ 960.00 anuales para gastos de	
(2 y 3) \$ 720.00 anuales para limpieza y reparación de maquinas de es cribir, \$ 960.00 anuales para gastos de	, -
locollocion dei Medico de Pertincaciones informantes de Carias de Chidaga nia y Gastos Giversos.	
Trem 18.02	
OFTCINA NACIONAL ELECTORAL	
1 Director \$ 5.940.00 \$ 8.400.00	
1 Segretario 4,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
11 Jefes de 5.a a \$ 4.020.00 cada uno (2 C.)) .
7 Officiales 1.os a \$ 2.580.00 cada uno)
15 Officiales 1.0s o Archiveros a \$ 3.060.00 cada uno (10 C.)	
1 Avudante Fotógrafo (C.)	è
21 Officiales 3.0s a \$ 2580.00 cada uno (13 C.)	
26 Oficiales 4.0s a \$ 2.340.00 cada uno	_
15 Officiales 5.0s a \$ 2.100.00 cada uno	•
Registro Dactiloscópicas	
T Jefe (P. 1 Jefe de 4.a)	
2.820.00 2.820.00 Encargados de Mesa, a \$ 2.580.00 cada uno prophocopocococococococo	•
	•
	•
	•

. R.E.S.U.M.E.N

375.140.00

39.381.60

194.120.71

91

Total de este Item \$

700.00

590.640.00

608.642.31

18.002.31

12.392.31

Pasa al Item 18.04.

Total de sueldos

Diferencia en más

Total de gastos

Pasa al Item 18.04.
Sueldos de 7 Bomberos.
Pasa a las Planillas.
Pasa al Item 18.0. Rubro 5.02.

حد

CAMARA DE SENADORES

ITEM 18.92

	Juntas Electorales	- Vigente	Proyectado
	OASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS		
	Grupo 1.00 - Retribución de Servicios Personales.		
	Sneldo de cargos presupuestados:	2 2 Mg	
<u>.</u>	1.a Categoria: Oficina Electoral Departamental de Montevideo. Jefe	3.060.00	∞. 4.500.9 0
1	Jefe de 4.a	2.820.00	** - 4.020 :00
1	Secretario (Jefe de b.a)	2.580.00	** 3.540.0 0
1	Jefe de 6.a (Archivos Electorales) Officiales 1.os a \$ 3.060.00 cada uno (C)		24.480.00
4	Officiales 2.0s	8.400.00	4.100.90
. 9	Dartifoscopo	2.100.00	2.580.00
1	Fotografo	1.860.00	2.530.08
. · 1	Auxiliar 1.0		18.720.90
8 9 20	Auxiliares 2.0s a \$ 1.740.00 cada uno	15 660.00	42.000.00
16	Auxiliares Inscriptores a \$ 1.620 00 cada uno	25.920.00 18.000.00	** 87.333.30
20 20	Auxiliares 1.0s a \$ 1.860.00 cada uno (Vienen Item 18.04) (C.)		* 34.800.00 * 2.100.00
1	Conserje 1.20 no eada uno	6.480.00	
4	Serenos 2.os a \$ 1.860.00 cada uno	5.520.00	7.440.00
1 2	Fortero 280 00 and uno	2.760.00	9,300.00
5 1	Porteros 2.os a \$ 1.860.00 cada uno	1.380.00	9.300.00
3	Peones a \$ 1.380.00 cada uno	4.140.00 4.140.00	≈ 14.880.00
8	Peones limpiadores a \$ 1.860.00 cada uno (2 C)		14.000.00
	2.a Categoría: Oficina Electoral Departamental de Canelones.	2.580.00	;
1	Jefe	2.380.00	* 4.020.00
1	Secretario	2.100.00	3.540.00
1	Oficial 1.0		° 3.060.00 ≈ 2.580.00
. 1	Dactilóscopo Dactilóscopo	1.740.00	2.340.00
_	Fotografe	1.740.00	2.340.00
- 1	2 Auxiliares a \$ 1.740.00 cada uno	3.480.00	= 4.680.00
	4 Auxiliares Inscriptores a \$ 1.620.00 cada uno	6.480.00	8.400.00
	Auxiliares 1.0s a \$ 1.850.00 cada uno (viene item 23.0,29, 33.5.5)		7.440.00 8.700.00
	1 Portero	1.500.00	1.860.00
	Peón Limpiador (C.)		7 1.740.00
	S.a Categoría: Oficinas Electorales Departamentales de Colonia, Lavalleja, Florida Soriano, Cerro Largo, Tacuarembó, Durazno, San. José y Rocha.		
	9 Jefes a \$ 2.580.00 clu.	\$ 23.220.00 * 18.900.00	
	Dactiloscopos a \$ 1.740.00 clu.	15.660.00	******
	la Auxiliares inscriptores a \$ 1.620.00 clu	29.160.00	· ·
•			
	9 Porteros a \$ 1.500.00 clu.	■ 13.500.00	_
ţ).	4.a Categoria: Offcinas Electorales Departamentales de Madoniado, Salto, Paysanda, Rivera, Treinta y Tres, Artigas, Río Negro y Flores.		
1	S Jefes a S 2.340.00 clu.	18.720.00 16.800.00	-
	Describerance of 1 740 00 cht	13,920.00	
	3 Fortagrafus a \$ 1.740.00 clu	25.920.00	And the second s

Estos cargos pasan a otro lugar de la planilla.

	DE DENABORES	•			75 C B
8	Porteros a \$ 1.500.00 clu.		Vigente _		Proyectado
	Juntas Electorales,	. 90	12.000.00		-
	(Partida N.o 38)	•			
17	Auxiliares inscriptores a \$ 1.620.00 clu.	7)	27.540.00	,	
	Estos cargos pasan a otro lugar de la planilla.				deco
€.	8.a Categoría: Oficinas Electorales Departamentales de Colonia, Lavalleja, Florida, Soriano, Cerro Largo, Tacuarembó, Durazno, San José, Rocha, Maldonado Salto, Paysandú, Rivera, Treinta y Tres, Artigas, Río Negro y Flores,	,			
17 17 17 17 53 17 48	Jefes de 6.a a \$ 3.540.00 c u. Secretavios (Oficiales 1.0s) a \$ 3.060.00 c u. Dactilóscopos a \$ 2.340.00 c u. Fotógrafos a \$ 2.340.00 c u. Oficiales 5.os a \$ 2.100.00 c u. (1) Auxiliares a \$ 1.860.00 c u. Auxiliares 2.0s (2) a \$ 1.740.00 c u. (Viene Item 18.04) Porteros a \$ 1.860.00 c u. (Viene Item 18.04)			20 26 28 28 29 29 29	60.180.90 52.020.00 39.780.00 39.780.00 211.300.00 31.620.00 31.620.00 31.620.00
*	<u> </u>	\$	375.060.00	\$	722.760.00
44.1	Militar to the second				

- Distribución: Colonia, 3; Lavalleja, 3; Florida, 3; Soriano, 2. Cerro Largo, 3; Tacuarembó, 3; Durazno, 3; San José, 6; Rocha, 2; Maldonado, 2; Salto, 2; Paysandú, 4; Rivere, 4; Treinta y Tres, 3; Artigas, 3; Río Negro, 4; Flores, 3.
- Distribución: Colonia, 4; Lavalleja, 3; Florida, 5; Soriano, 3; Cerro Largo, 2; Tacuarembó, 6; Durazno, 3; San José, 1; Rocha, 2; Maldonado, 4; Salto, 4; Paysandú, 2; Rivera, 6; Treinta y Tres, 1; Artigas, 1 y Flores, 1.

.....I.TEM 18.03

JUNIAS ELECTORALES

GASTOS CLASE A RETRIBUCION DE SERVICIOS		Vigent e		Provectado
Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales				
Rubro 1.02 — Sueldos con cargo a partidas globales (1) Rubro 1.08 — Compensaciones v complomentos varios. (Gastos de representación, quebrantos de Caja, comisiones agregadas al sueldo, etc.). (2)	•	Charith	`\$	2.800.00
(Creación)		3000	43	2.400.00
Rubro 2.08 — Arrendamientos Rubro 2.09 — Gastos Generales de Oficina	\$	16.236.00 3.217.44	89 Do	21.500.00 7.000.00
	8	19.453.44	\$.	33.400.00

Para sueldos de porteros suplentes al hacer uso de licencia anual, extraordinaria o por enfermedad los porteros fitnellares de las Oticinas Electorales Departamentales del interior, con excepción de la de Canelones.

—A los porteros suplentes se les pagará a razón de \$ 155.00 mensuales.

TOTAL DE ESTE ITEM:

Sueldos Gastos	\$ 375.060.00 \$ 722.760.00 " 19 453 44 " 33.400.00
	\$ 394.513.44 \$ 756.160.00

Diferencia en más: \$ 361.646.56

ITEM 18.04

SERVICIOS DIVERSOS

GASTOS CLASE A — RETRIBUCION DE SERVICIOS

Grupo 1.00 — Retribución de Servicios Personales

Sueldos de Cargos Presupuestados:

215 Auxiliares 4.0s \$ 1.380.00 clu. (1) 296.700.00

^{\$ 6.000.00} figuran en el Item 18.04. \$ 240.00 en Montevideo por quebranto de Caja y \$ 120.00 los distintos funcionarios de las 18 Juntas Electorales

⁽¹⁾ Se distribuyen estos Auxiliares en los demás Item.

ITEM 18.04

SERVICIOS DIVERSOS

			-	ATT O TEXALOR
CARTOR C	T.AST. A	 RETRIBUCION	DE	SERVICIOS

	•				
	Grupo 1.00 — Retribución de Servicos Personales	•	• •		•
Rubro 1.02 — Rubro 1.08 —	Sueldos con cargo a Partidas Globales	\$	6.000.00	Pas	a al 18.02 a al 18.01 Tesorero)
•	Grupo 2.00 — Retribución de Servicios Varios		•		
Rubro 2.01 - Rubro 2.02 -	- Transportes de cosas	100 - 194	720.00 1,200.60		600.00 a at 18.01 y 18.02
mana 9 05 to	- Impresiones y Encuadernaciones. Se suprime de los otros Items y se agrega a éste		320.00 1.192.00	69 - 89	3.600.00
	GASTOS CLASE B — ADQUISICIÓN DE ESPECIES				
Gru	00 3.00 — Utiles y Materiales de Consumo y Equipamiento			-	* .
Rubro 3.03 • Rubro 3.04 • Rubro 3.05 •	Mobiliario y enseres diversos Utiles y materiales para Oficina Material informativo, educacional y científico Efectos de higiene y timpieza Equipos y materiales y varios	\$	1tem 18.01 1tem 18.02 — 2.700.00	90 20 20 50 \$	3.000.00 20.000.00 1.200.00 2.400.00 3.600.00
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	GASTOS CLASE D — GASTOS IMPREVISTOS	•		•	•
	Grupo 8.00 - Gastos Varios y Especiales		•		
Rubro 8.01	Gastos eventuales o extraordinarios	. "	936.00		
	TOTALES	\$	13.303.00	\$	37.400.0 0

Articulo 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Camara de Representantés, en Montevideo, a 8 de mayo de 1950.

> JOSE G. LISSTANI, Presidente. - Arture Miranda, Secretario.

SENOR PRESIDENTE. - En primera discusión general

SENOR PRESIDENTE. — En primera discusion general.

SEÑOR VIÑA. — Pido la palabra.

Señor Presidente: voy a decir cuatro palabras sobre este asunto. No deseo hacer debate, pero inevitablemente estos asuntos suelen provocarlo.

En el seno de la Comisión de Presupuesto hice cuestión.

de este presupuesto por entender que la Corte Electoral, a pesar de merecerme cada uno de sus integran es especial consideración, está haciendo las cosas mal en lo nue respecta a la adjudicación de los cargos que son de confianza partidaria. He hablado con Representantes de distintos sectores y he confirmado que se está cometiendo, en mi concepto, el error de aplicar el estatuto del funcionario a este organismo en que no debe aplicarse, porque el ingreso de empleados a la Corte Electoral se hace mediante un certificado de confianza de los partidos. La ley, por encima de todo, hace cuestión de la confianza pública en este organismo, que está vigilando constantemente por los grandes partidos que ticano la responsabilidad de confianza pública en este organismo. los grandes partidos que tienen la responsabilidad de esa vigilancia.

Suceden cosas de una aberración tal, señor Presidente, que en el momento actual, en que hay por promociones de cargos, 11 jefaturas vacantes, se me anuncia que de ellas. non el voto de los neutrales de la Corte no se le dará a los partidos la representación que le corresponde de acuerdo a los votos obtenidos en los últimos comicios.

do a los votos obtenidos en los ultimos comicios.

Creo que cuando se dictó esta ley se estableció que si
un jefe de servicio era colorado, el segundo jefe debetía ser
nacionalista, y viceversa. Este procedimiento se ha ido perdiendo lentamente y, al mismo tiempo, se ha ido perdiendo lentamente y, al mismo tiempo, se ha ido perdiendo la confianza que tiene que existir en esta materia.

Comprendo, señor Presidente, que esto no es motivo de
una ley de Presupeusto, pero sé también que si nosotros
creamos, como lo hemos hecho en esta ley, una cantidad
de segenços y aumentos de sueldos, en mi concepto, algu-

de ascensos y aumentos de sueldos, en mi concepto, algunos de ellos exagerados. —aunque declaro que en general lo voy a votar— vamos creando dificultades de futuro, porque en la Corte Electoral el país no tiene que perder

(Apoyados) El día que se pierda la fe en la Corte Electoral habremos tirado por el suelo todas las instituciones del país.

(Apoyados)

-Por eso, señor Presidente, yo me permito, para no dilatar mas la sanción de este provecto, enviar a la Mesa un artículo para que lo constilere la Comisión de Constitución Legislación por separado, reclamando, eso si, su pronto desnacho. Pido a la wasa que de lectura al mismo. SEXOR PRESIDENTE. - Lease. (Se lee):

"A les efectos de mantener el contralor reciproco y sin perinicio de lo que dispone el articulo 12 de la ley de Rogistro Cívico Nacional la Corte Electoral deberá tener en cuenta, para las provisiones de carcos vacantes en las di-versas categorías como para el ingreso de nuevos funcio-narios, la proporcionalidad política, de acuerdo a los votos que hayan obtenido los diversos lemas partidarios que hu-

bieren intervenido en los comicios anteriores inmediatos".

Pasa a la Comisión de Constitución y Legislación. SENOR BARANO. — Pido la balabra. Estoy de acuerdo con las manifestaciones formuladas por el señor Senador Viña. Yo también formule las mías en el mismo sentido ante la Comisión en presencia de los miembros de la Corte Électoral Pero hay also más que arregar y que tal vez se hava cividado al Señor Senador Viña de expresar. De los 10 puestos de jefes a crearse, solamente se le adjudicaba uno al Partido Nacional. Además, se hacía la distribución en la Corte Electoral — según manifestaciones expresas hechas ante la Comisión- en el sentido de que cinco funcionarios serían ascendidos por el voto de la Corte y cinco irian a concurso, de manera que estos últimos quedarian desplandos para la adjudicación de esos puestos, a los dos partidos mayoritarios que deben tener primacía en la iefatura y subiefatura de cada sección.

Es lo que quería manifestar, señor Presidente. SENOR PAYSSE REVES. - Me permite, señor Presidente?

Rogaría al señor miembro informante que hiciera alguna manifestación para que ella se haga pública y conste en la versión taquigráfica, respecto a la situación del funcionariado de las Juntas Electorales.

En mi carácter de Senador he recibido la visita de algue

nos funcionatios de Juntas Electorales y alguna comunica-ción, de las que surge su discusto o desagrado por no ha-ber sido contemplados en la forma debida en esta ley de Presupuesto.

Declaro que ignore en absoluto el problema y que vengo dispuesto a votar este provecto de lev; pero para tranquilidad de mi responsabilidad de legislador, rogaria al se-Aor miembro informante que tuviera la gentileza de dejar consignada alguna aclaración SENOR VISA. — «Me permité señor Senador?

Yo plantee este asunto en el seno de la Comisión es presencia de los miembros de la Corte porque había recebido quejas de los distintos funcionarlos de las oficinas electorales del interior de la República. Determinados Senadores bregamos para mejorar la si-

tuación de estos funcionarios, pero se alegó que ese Presu-puesto había sido estudiado por los funcionarios y que luego la propia Corte Electoral había considerado estos aumentos, algunos de los cuales, les parecieron excesivos --esto fué lo que nos manifesto el propio Presidente- ya que ihan aumentados en un cien por ciento a lo cual la Corte Electoral se opuso. El único corte que se le bizo, de acuerdo con las expresiones de los miembros de la Corte, fué de un 30 o o a los sueldos de los funcionarios del interior de la República.

l'or consiguiente, declaro que me hago solidario con la protesta formulada por el señor Senador Payssé Reyes y que a mi vez había formulado ante la Comisión, aspiración que no tuvo ambiente alguno en la misma.

Es lo que deseaba manifestar.

SEVOR MANINI RIOS. — Además, debo agregar que la Cámara de Representantes bajó algunos sueldos de las Juntas Electorales con respecto al primitivo proyecto de la propia Corte Electoral, por entender que no estaban en consonancia con los demás. Por lo que la Comisión pudo averiguar, esto es un presupuesto equilibrado en euanto a los aumentos generales que se hacen, tanto para la Corte Electoral y sus dependencias directas, como para las Juntas. For otra parte, es un presupuesto hecho con un crite-rio muy medido. La Corte no ha hecho aumentos excesivos: se ha limitado a los aumentos mínimos y, en general, ha

hecho aumentos de \$ 40.00.
Otro agregado que deseo hacer y que debe conocer el Senado es que se suprime algunos cargos, porque la cantidad de los que se crea es menor que la de los que se suprime. En total, se crea, por este presupuesto que tene-mos delante —tengo los datos aquí— 204 cargos por transformación de los mismos y se suprime 224 cargos. Hay, pues, una reducción en la burocracia de la Corte de 20

cargos.

La Comisión de Presupuesto, después de estudiar este proyecto y oir atentamente a los miembros de la Corte que concurrieren con integrantes de los dos partidos representados en la Corte y que trabajaron en común en el presupuesto, entendió que debía aconsejar su sanción sin ninguna modificación, tal como viene de la Cámara de Representados.

SENOR PAYSSE REYES. — Agradezco al señor miembro, informante sus aclaraciones. Vamos a dar nuestro voto a este proyecto sin perturbar in sanción del mismo y sin hacer observaciones

Creemos que dentro del Presupuesto General de la Nación, el de la Corte Electoral significa una garantia para cion, el de la corte electoral significa una garantia para la paz fundamental de la República. Un país con sano ré-gimen electoral; un país en el cual su ciudadanía puede tener confianza en los organismos que rigen y controlan todo el proceso electoral, es un país que construye para

Por eso, señor Presidente, sin niguna observación de detalle, en nombre de mi partido, declaro que vamos a votar complacidos este justo aumento de sueldos para este

SEÑOR ARROYO TORRES — Pido la palabra. SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Senador.

SENOR ARROYO TORRES. — Señor Presidente: voy a dar mi voto a este proyecto de ley; pero creo que en ningún caso como en este de las Juntas Electorales se impone pensar en que la unica solución que tiene el funcionariado

pensar en que la única solución que tiene el funcionariado nacional, es el sueldo progresivo.

El Poder Ejecutivo ha enviado a la Cámara de Representantes un proyecto de ley estableciendo el sueldo progresivo Desgraciadamente, la Cámara de Representantes se ha despreccupado de esa iniciativa que es fundamental para los funcionarios públicos.

En este caso de las Juntas Electorales, se none hien de

En este caso de las Juntas Electorales, se pone bien de manifiesto que la única solución que puede asegurarles un régimen de vida decente a estos funcionarios, es el suel-

En las Juntas Electorales como en todas las oficinas de-partamentales, si el funcionario, por el destino o el azar no se vé favorecido con la muerte del Jefe, no tiene ninno se ve lavorecido con la muerte un Jele, no tiene min-guna posibilidad de ascenso. En estas oficinas en que el cargo de Jefe pertenece a un partido político y el de Se-cretario a otro, aunque el destino quiera la muerte del Je-fe, ese funcionario no tiene posibilidad de ascenso.

Los funcionarios de las Juntas Electorales no pueden

por el mínimo sueldo que perciben aceptar traslados de una ciudad a otra. Un funcionario de la ciudad de Melo, por ejemplo, con su régimen econômico familiar, no puede acentar el aumento de \$ 10.00 mensuales por trasladarse a Artigas o a Rivera Está destinado a nacer en esa función y morir en la misma función y, con el mismo sueldo.

Comprendo que el sueldo progresivo crea una verdade-

ra revolución, porque no solamente se tiene en cuenta la importancia del trabajo sino también las necesidades de la vida de ese funcionario y claro está que un hombre s los 25 años, no tiene las mismas necesidades que un hombre a los 45 o 50 años porque a medida que se va des-arrollando su familia, crecen sus necesidades económicas que el Estado tiene el deber de contemplar aunque no aumente la capacidad de trabajo.

En general, en las oficinas públicas de Montevideo donde el Escalafón es numeroso, el funcionario puede adelantar, progresar; pero en las oficinas Departamentales del interior del país ese funcionario vive un drama, una tragedia norque ingresa en puestos en los cuales nonca nodrá progresar y si, en genral, en una Administración de Ren-tas o en una lefatura de Correos ya se ucta ese mal el mismo está duplicado en las oficinas electorales porque tiene el doble tone del funcionario que no muere o renuncia y del que pertenece a otro partido político. Yo me digo con and razón se toma a un hombro de 25 o 30 años para nombrarlo Secretario de la Junta Electoral y tenerlo alli durante 30 años sin ninguna nosibilidad de ascenso. Abso-Intemente ninguna.

La unica solución que tienen los funcionarios públicos es la del sueldo progresivo a fin de asegurarles para los

años venideros un régimen decento do vida.

Tengo la esperanza de que algún día el Parlamento se muostro sonsiblo a esta iniciativa v recién ese día nosotros habremos resuelto el problema de todos los funcionarios publicos esencialmente el de los funcionarios de la Corte Electorat

Noda más señor Presidente. SPSOR ESPAI/TER. — Pido la palabra SPSOR ESPAI/TER. — Tiene la palabra el señor Se-

SPNOR ESPALTER. — Come complemento de las pala-bras —muv hien dichas— del señor Senador Arrovo Torred quiero decir lo siguiente.

Hace veintiséis años fui empleado de la Corte Electoral primero y de la Oficina Electoral, después justamente en la énoca de su creación

Quiero decirle al Senado la tragedia de compañeros que tive hace veintiséis años en la Oficina Nacional Electoral, los cuales ocupan, aún el mismo puesto que ocupaban en aquella fecha, sin otros aumentos de sueldo que los que se ha concedido al funcionariado, de veinticinco y treinta

Si algún organismo público hay que en esta materia, merecería la atención del Parlamento, es este organismo Corte Electoral, Oficina Nacional Electoral y Oficinas Electorales Departamentales.

Recuerdo que una vez el Parlamento —y estuvo bien en hacerlo— se preocupó (el otro día lo decía el señor Ministro de Defensa Nacional) de abrir los escalafones cerrados para los ascensos militares, y por ley se les otorgó el ascenso al grado inmediato superior, vale decir, el ascenso automático, con justicia, a todos los Oficiales del jército que hubieran computado doble tiempo en su antigüedad.

A los funcionarios de la Corte Electoral y de la Oficina Nacional Electoral, el Parlamento podría computar cuatro o cinco veces la antigüedad de aquellos otros funcionarios. SENOR ARROYO TORRES. — Cinco veces, señor Sena-

SENOR ESPALTER. - Señor Presidente: todos vamos a votar esta ley; pero yo queria decir estas palabras para que no creamos —que no crea el Parlamento — que con esto resuelve el problema. Me parece bien la solución del señor Senador Arroyo Torres o cualquier otra que de a estos funcionarios, que ven absolutamente cerrada su carrera Administrativa, por lo menos, el mérito a la anti-güedad en el cargo que desempeñan.

Es lo que quería decir.

50

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a dar cuenta del resul-Artigas de Artola, 18 en 18. Unanimidad en discusión ger neral, y 16 en 17 en discusión particular.

Queda aprobado en primera discusión general y particular.

SENOR PAYSSE REYES — Pido la palabra, para ocu-parme de este proyecto de pensión. SENOR MANINI RIOS. — No se puede discutir, seño: Senador.

SENOR ARROYO TORRES. — No puede fundar su ve

to. señor Senador porque viola el secreto.

SEÑOR PAYSSF REYES. — ¡Cómo voy a violar el se creto señor Senador, si ustedes han resuelto que las per-

siones se traten en sesión pública!

SEÑOR ARROVO TORRES. — Una cosa es sesión se creta, señor Senador y otra voto secreto.

SENOR PAYSSE REYES. - Deseo hacer algunas referencias, señor Presidente, al mensaje del Poder Ejecutivo. Tengo que tener alguna oportuni ad para formularlas

Es claro que este sistema de las bolillas blancas y ne-gras es lo suficientemente absurdo de por sí, como para

gras es lo suficientemente absurdo de por sí, como para que aun lo apliquemos cómo mordaza.

SEÑOR ARROYO TORRES. — Hace siete años, señor Senador, que estoy luchando contra este sistema y he sido derrotado durante siete años.

SEÑOR PAYSSE REYES. — Si el señor Senador cres que el sistema es malo, no lo haga "más peor", todavía, impliciendo en su nombre, que se haga alguna aclaración.

SEÑOR ESPALTER. — Se podría cambiar el color de las bolillas.

las bolillas.

SENOR PAYSSE REYES. — En el caso presente, se-fior Presidente, hemos votado una pequeña pensión de se-senta pesos mensuales para la señora Artigas de Artola, (Hilaridad) sin otro elemento de juicio que un mensaje del Poder Eje-

COMO yo respeto los mensajes del Poder Ejecutivo Y tengo un profundo respeto por las leyes que el Parlamento dicta, creo necesario hacer aigunas aclaraciones.

He votado este proyecto de ley...

SEÑOR ARROYO TORRES. — El señor Senador esta violando el secreto!

SENOR PAYS E REYES. — No me preocupa mucho violar el secreta en este caso, pero al decir que he votado, simplemente, no violo ningún secreto!

SESOR ARROYO TORRES. — El señor Senador Payssé

Reyes está violando la Constitución?

Reyes está violando la Constitución:

SEÑOR PAYSE REYES. — Pero es que el mensaje
del Poder Ejecutivo, señor Presidente, dice algunas cosas mucho más importantes y trascendentes que el modesfo voto de un Senador, dedo en este Senado.

En primer lugar, atribuye ser descendiente, a la señora
Artigas de Artola, por linea "directa", respecto del fundador de nuestra nacionalidad, para justificar este provecto de lev.

yecto de ley.

En el año en que el país se conmueve para conmemo-rar emocionado los cien años de la muerte del Fundador, tenemos el deber de poner la más cuidada atención a to-

tenemos el deber de poner la mas cultada atención a tos do lo que tiene referencia con Artigas..

El único hijo del "Protector de los pueblos libres", José Artigas, entiendo que no ha dejado descendencia. De ser así, y si no estoy en error, se puede, en documentos oficiales de esta naturaleza, y tratándose de Artigas, operar en esta forma, sin realizar un debido estudio y producir el informe correspondiente. producir el informe correspondiente.

Segundo: en el mensaje del Poder Ejecutivo se con-flere a don José Artigas grado militar de General, cuan-do este extraordinario ciudadano, luchador de América, en vida, rechazó hasta e Grado de Coronel. Ahora, le atrien vida, rechazo hasta e di ado de Coneral y, en tercer lugar — en el ontimismo de este mensale que atribuye descendencia y da grado de General — además, se afirma que con sesenta pesos al mes el Estado logra darle "apacible y segura vejer" a esa señora descendiente por línea directa del General Jesé Artiges, fundador de la Patria.

Creo, señor Presidente, que son errores demasiado graves, —sobre todo si se tiene en cuenta que se cometen en el año 1950.— para que nosofros, dentro de este mecanismo absurdo y ridículo de las bolillas blancas y negras, los dejamos pasar en silencio.

Ni existe descendencia por línea directa de José Artigas, ni José Artigas fué General, ni con sesenta pesos al mes el Estado puede dar anacible v segura vejez a ningún descendiente de Artigas ni a ningún ciudadano en este pais...

Con estas salvedades, señor Presidente, descargo un poco mis escrubulos de legislador en este episodio del vodescargo un to de esta pensión.

SSENOR ESPAITER. — ¿El señor Senador no solicita que la versión taquigráfica de sus palbras pasen al Ministerio de Instruccón Pública?

Solicitaría, señor Presidente, que así se resolviera, perque el Parlamento es una cosa muy seria.

SENOR VIÑA. — A investigaciones históricas se podría

pasar señer Senador. (Hilaridad)

SENOR ZAVALA MUNIZ. — Mientras tanto, Presidente, se debería suspender la segunda votación de

esta nensión.

SENOR PAYSE REYES. — Eso no, señor Senador, porque la notre señora no tiene la culpa.

SENOR ZAVALA MINIZ. — ¡Cómo no, señor Senador! Debería adoptarse esa actitud, si nada de lo que dice el Poder Ejecutivo es exacto.

SENOR ESPAITER. — La señora a quien se desea procesador de vivir señor Senador!

conceder la rensión, tiene necesidad de vivir, señor. Se-

SENOR ZAVALA MUNIZ. — El señfior Senador Payssé Reyes planteó las cosas muy bien. Este proyecto podría pasar a Comisión.

SEXOR PAYSSE REYES. — No, señor Senador. A semejute precio, retiro todo lo dicho para que la señora tenga la pensión y después discutimos.

SEÑOR ZAVALA MUNIZ. — Creo, desde luego, aun-

SENOR ZAVALA MUNIZ. — Creo, desde luego, aunque se puede haber sonreído el señor Senador Payssé Reyes, naturalmente, que ha planteado las cosas con seriedad y son serias

En primer término, si la causal de la pensión no es exacta, podemos tener los mejores sentimientos con ega persona como con cualquiera otra...

SEÑOR PAYSSE REYES. — Esta señora entiendo que

SENOR PAYSSE REYES. — Esta señora entiendo que es descendiente de un colateral de Artigas.

SENOR ZAVALA MUNIZ. — ...pero no podemos hacer esas cosas sobbre bases tan falsas.

Lo que más me importa a mí no es el grado de General, porque, por desgracia, hay tantos Generales en es mundo, que eso no tiene importancia.

SENOR PAYSSE REYES. — Por eso mismo, señor Senador, Artigas no debe ser General: porque hay demasiado Generales en América! Por eso me irrita que se le artibuya a Artigas el grado de General, crevendo que con atribuya a Artigas el grado de General, creyendo que con ello se le dignifica a cien años de su muerte, cuando él

tuvo la dignidad de morir en tierra paraguaya en silencio, sin querer ser General de América.

SEÑOR ZAVALA MUNIZ. — Eso no tiene importancia; lo que la tiene es si el origen de la pensión es cierto o no.

SEÑORA VIDAL (Pinto de). — Es cierto; hay parence

SENOR ZAVALA MUNIZ. — Si no es descendiente de Artigas, señora Senadora, de ningún modo corresponde votar la pensión.

SENOR GUICHON. - Lo que habría sería una diferencia_de grado en el parentesco. No se puede negar la autenticidad de lo que afirma el Poder Ejecutivo.

SEÑOR PAYSSE REY .3. — La autenticidad no es

SENOR PAYSSE REY . — La autenticidad no es auténtica, porque descendientes en línea directa, son los hijos de los hijos de los hijos, y esta señora es hija del hijo del hermano de Artigas.

Lo que no está bien por la seriedad de las cosas, es que en un documento oficial, en un mensaje, el Poder Ejecutivo le atribuya al hijo de Artigas descendientes que no

SENOR GUICHON. — Además, como se afirmaba por/
fos alrededores de esta banca que era un hecho un poco
singular, que debe traer la firma de un tan distinguido profesor e historiador, como el doctor Secco Ellauri...

SENORR PAYSSE REYES. — A quien respeto funda-

mentalmente

SENOR GUICHON. - ... que todos respetamos, podría ser un lapsus o confusión; pero, en el hecho sustancial, estamos de acuerdo en que no ha sido objetado el parentesco con Artigas, aunque no sea directo.

De manera que está en el mismo caso de todos los otros descendientes de Artigas. SENOR PAYSSE REYES. —

SENOR PAYSSE REYES. — No es descendiente Artigas. Pariente de Artigas sí, pero no descendiente.

SENOR ARROYO TORRES. - Descendiente del papa de Artigas. (Hilaridad)

SENOR GUICHON. — Pediria que se votara la moción, y que el señor Senador Zavala Muniz no insistiera en sus reservas, sin perjuicio de pasar la versión taquigráfica al Ministerio de Instrucción Púbblica y Previsión Social.

SENOR ZAVALA MUNIZ. — No voy a hacer cuestion, porque, a lo mejor, o a lo peor, esta pobre persona es una anciana que está necesitada realmente de esta pensión F por querer hacer las cosas con corrección nosotros podemos hacer un daño del cual no es cuipable.

mos nacer un dano del cual no es culpable.

Pero declaro que lo hago en la esperanza de que un nuevo mensaje del Poder Ejecutivo pida la corrección de la ley y ponga las cosas en su lugar. Porque, después de haberse hecho las observaciones de la seriedad que encierran las formuladas por el señor Senador Payssé Reyes, no sé cómo queda la seriedad del Senado, si le dicen cosas de esta entidad, y después de saberlas, todavía vota la lay.

nosotros votamos, no figuran a las causas que provocan mis observaciones desde que dice simplemente: "Acuérdase a la señora Maria Elida Artiga sde Artola una pensión graciable de setecientos veinte pesos anuales, la que será atendida por Rentas Generales.", etc., etc. Se pudo votar con tranquilidad como vo a he votado, creyendo que es un acto de justicia. Ahora, después de votada la ley, observo el mensaje porque es un documento serio que yo respeto y que viene con firmas que respeto, también: pero el contenido de ese documento no puede pasar sin observaciones, a integrar la historia del país.

SEÑOR ZAVALA MUNIZ. — Serias son las palabras SEÑOR PAYSSE REYES. - En el texto de la ley que

del señor Senador impugnando las rasones por las cuales posotros votamos la ley. SEÑOR ALVAREZ CINA.

- A propósito đe Tespeice, convendría que se leyera el articulo 36 de la Constitución.

SENOR ZAVALA MUNIZ. - Que es le único que no hemos respetado. SENOR PRESIDENTE. — Léase.

(Se lee:)

"Las pensiones graciables serán resueltas mediante el Toto secreto

SENOR ALVAREZ CINA. — Nada más. SENOR PAYSSE REYES. — Porque no es serio que el mensaje diga que se trata de un "descendiente" del "Ge-neral" Artigas, cuando Artigas no fué General y que, con una pensión de sesenta pesos se pueda gozar una apacible segura vejez!

SENOR ARROYO TORRES. — Yo voy a hacer una moción concreta, porque no quiero perjudicar la pensión: que la versión taquigráfica de este debate pase a la Comisión respectiva, porque creo en alguna de las visitas que el senor Ministro de Instrucción Pública hace a la Comisión, Dodra obtenerse la información sobre la forma en que se

podra obtenerse la información sobre la forma en que se justifica el estado civil en estas pensiones graciables; porque, no basta que una persona invoque un parentesco pasta que pueda votarse, con este fundamento, una ley.

Lo cierto es que el Poder Ejecutivo no acompaña nunca la prueba de estado civil. Reconozco que a mosotros nos merece plena fe la palabra del Poden Ejecutivo, pero, no estaría demás, y sería interesante que la Comisión correspondiente se informase en que forma se estructura la vida interna de estas pensiones graciables que estamos votando con gran abundancia. Además, es una medida de previsión con gran abundancia. Además, es una medida de previsión y seguridad para el Senado

y seguridad para el Senado
Yo me he alarmado un poco, no quiero dar nombres,
pero me he encontrado con descendientes de determinados integrantes de los Treinta y Tres Orientales, cuyas familias tienen una descendencia que alarma; por lo cual
creo que convendría que la versión taquigráfica de este
debate pasara a la Comisión respectiva para esa información; por lo menos para saber en que forma se justifica
el estado civil.

el estado civil.

SEÑOR MANINI RIOS. — Cuando vienen las pensiones con mensaje del Poder Ejecutivo, une pasan a Comisión?

SENORA VIDAL (Pinto de). — Pasan, señor Senador, SENOR ARROYO TORRES. — Formulo moción para que soda esta discusión pase a la Comisión correspondiente. SENOR VIÑA. — Pido la palabra para ocuparme de una referencia becha por al señor Sepador Arroyo Torres.

SEÑOR VIÑA. — Pido la palabra para ocuparme de una referencia hecha por el señor Senador Arroyo Torres.

Creo que nosotros estamos cayendo en un vicio exagerado. No pasa sesión del Senado sin que se voten cinco o seis pensiones. Quiero creer que la mayoría viene bien estudiada y que son actos de justicia; pero, creo que el regimen del Senado en esta materia el que debería seguirse, sería el de la asistencia del señor Ministro, cada vez que se nos remite un mensaje para que complementara la inese nos remite un mensaje, para que complementara la información y ver realmente los actos de justicia, a fin de evitar que se voten las pensiones en la forma en que se está haciendo, en que la mayoría del Senado da su voto,

gin saber siquiera que pensión se está votando.

SEÑOR MANINI RIOS. — Yo preguntaría a los señores Senadores presentes, si tienen noción de las pensiones que hemos votado esta tarde. Vo confieso que no lo sé.

SENOR ARROYO TORRES. — Debo manifestar, por mi parte, que yo pedi a Secretaria el mensaje correspondiente y lo lef. Si los demás no tienen su responsabilidad, yo no cargo con ella.

SEÑOR VIÑA. — Formulo moción concreta para que la Comisión de Previsión y Asistencia Sociales, en cada caso, invite a concurrir a su seno al señor Ministro de Instrucción Pública, para tratar las pensiones respectivas a fin de que éstas cuenten con la información debida. SENOR PRESIDENTE. — Eso sería una reforma del

Reglamento.

SEÑOR VIÑA. — Es una cuestión de tramite, que el

SENOR VINA. — Es una cuestion Senado desea para su tranquilidad. SENOR ARROYO TORRES. — Podríamos pasar la ver-sión taquigráfica de todo este debate, a la Comisión respectiva para que presente un informe acerca del modo co-mo se estudian las pensiones...

SEÑOR VIÑA. — Lo práctico es que vengan con el respaldo del estudio hecho por el señor Ministro. La verdad es que estas gestiones se realizan en antesalas. Concurre el pensionista a ver al señor Ministro. Este, asediado, accede o no y generalmento cuando considera que es un accede o no y generalmento cuando considera que es un accede o no y generalmento cuando considera que es un accede o no y generalmento cuando considera que es un accede o no y generalmento cuando considera que es un accede o no y generalmento cuando considera que es un accede o no y generalmento cuando considera que es un accede o no y generalmento cuando considera que es un accede o no y generalmento cuando considera que es un accede o no y generalmento cuando considera que es un accede o no y generalmento cuando considera que estas considera que estas consideras que tede o no y generalmente. cuando considera que es un ac-to de justicia, envía el mensaje que por lo general tiene media carillita escrita, casi se puede decir en forma común para todas las pensiones. Luego, la Comisión, que no entra a analizar cada una de ellas, las remite al Senado, y éste vota sin saber lo que vota.

Por esas razones, considero que es un procedimiento do garantía para el Senado el que, cuando haya, tres o cuatro

garantia para el Senado el que, cuando haya, tres o cuatro pensiones a estudio de la Comisión, se inviteral señor Mio histro, a fin de estudiar con el dichas pensiones.

SENORA VIDAL (Pinto de). — Señor Presidente: yo formo parte de la Comisión de Previsión y Asistencia Sociales, desde hace siete años y medio, La forma como se trava las pensiones es la siguiente, y aquí, en Sala, hay otros Sanadores, compañeros de Comisión, ano dirán si la otros Senadores, companeros de Comisión, que dirán si lo que voy a expresar es exacto o no; cuando llega una pen-aion a la Comisión de Previsión y Asistencia Sociales, nosotros tenemos como fundamento, por regla general, el men-saje del Poder Ejecutivo. Es lo único que hay y no podemos menos que prestarle atención, y creemos que cuando se invoca un estado civil de hijo madre, hermano, etc., el Po-der Ejecutivo tendra la prueba evidente de que ese estado civil existe, porque, por regla general ese estado civil es el que da derecho a un aumento de pensión, o a votar una pensión graciable, dados los méritos de la persona que la

No se si los señores Senadores recuerdan que hace un mes se hizo cuestión en esta Sala de esto mismo y se dijo que las pensiones debía venir informadas. No hemos hecho informe escrito de pensiones. Hace algunos años yo hice

informe escrito de pensiones. Hace algunos años yo nice algunos informes escritos sobre pensiones a personas del parentesco con Artigas; pero, después de eso, no vinieron más pensiones informadas.

Lo importante del caso, es que no se crea que las pensiones van a Comisión y vienen en montón al Senado; los Senadores señor Alvarez Cina y la señora Arévalo de Roche, dirán si es exacto o no lo que voy a decire pasams che, diran si es exacto o no, lo que voy a decir: pasams al Senado las pensiones que creemos que tienen fundamento y dejamos en Comisión, para su estudio, las etras más diffciles: porque. no es cuestión de que vengan al Senado

para que ésté las vote en Farbecho;

SENORA VINA — ¿Cômo justifica este caso?

SENORA VIDAL (Pinto de). — Yo justifico el caso, que aquí no debe decir de mudientes de Artigas, pero que esa persona tiene un parentesco con Artigas, y como tra-tándose de los descendientes de Artigas hay un estudio especial sobre toda la familia, donde se tiene las ramas directas y colaterales; hay que confiar en esto cuando se invoca parentesco.

Es lo que tenía que decir.

SENOR VINA. — ¿La señora Senador tuvo en sus ma-bos los estudios para este caso? SENORA VIDAL (Pinto de). — Tengo los datos que jus-tifican el estado civil y además creo que no haya necesidad de eso, cuando sabemos que el Poder Ejecutivo es el que envía el mensaje, y creemos que este Poder sabe lo

SENOR VIÑA. - No lo creemos ast, y ese es el inconveniente.

SENORA ROCHE (Arévalo de). — Lo que pasa, es que generalmente, nos dejamos llevar un noco por el sentimen-talismo cuando se solicita una pensión, argumentando situaciones económicas difíciles, y nos atenemos al mensa je del Poder Ejecutivo, que en casos como éste, es incompleto y requiere un mayor estudio, lo que llama la aten-ción a aquellos que tenemos que preocuparnos de estudiar estos problemas ante lo que ha sucedido hoy.

SENOR ESPALTER. - Solicito, senor Presidente, que se vote la moción que formulé en el sentido de que la versión taquigráfica de este debate, pase al Ministerio de Inse trucción Pública y Previsión Social.

-Tengo la más alta opinión del profesor Secco Ellauri, titular de esa Cartera, y estoy seguro que el señor Minis-tro Secco Ellauri tomará las medidas pertinentes con el tro Secco Ellauri tomará las medidas pertinentes con el funcionario de su Ministerio que le ha hecho firmar este mensaje y quizás algún otro de la misma naturajeza. Por eso insisto en que la versión taquigráfica de este debate, sin perjuicio de la proposición del señor Senador Arroyo Torres. pase al Ministerio de Instrucción Pública y Pre-visión Social.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se van a votar las mociones de los señores Senadores Arroyo Torres y Espalter. (Se vota: Afi^rmativa)

-Ha quedado pendiente la supresión de la segunda dis-

cusión del proyecto de pensión a la señora María Elida Artigas de Artola, que se estaba votando.

SEÑORA VIDAL (Pinto de). — Mociono para que se suprima.

(Apoyados).

SENOR PRESIDENTE. - Se va a votar si se suprime la segunda discusión.

(Se vota: Afirmativa).

-Queda sancionado el proyecto y se comunicará al 🗫 der Ejecutivo.

SENORA ROCRE (Arévalo de). — Pido la palabra para un fundamento de voto con relación al presupuesto de la

Dejo constancia expresa que este proyecto lleva en si, um gran propósito de justicia, puesto que hace 26 años que no hay un presupuesto para la Corte Electoral, lo que demuestra cuál es la situación del funcionariado más modesto de esa institución.

desto de esa institución.

Considero que no se puede dejar pasar en silencio cada vez que tenemos qua considerar situaciones personales de funcionarios de distintas reparticiones del Estado, a los que cantamos loss por su trabajo, pese a la miseria y tragedia en que están viviendo, y que demuestran su espírito de sacrificio, la necesidad de aumentar los sueldos, yendos al aumento progresivo.

Generalmente, estamos aumentando los sueldos de modestos funcionarios, que por mucho tiempo no han tenido aumentos, sino los pequeños otorgados con caráctor general. Esto demuestra que a esta altura del avance de muestra legislación social y de lo que han obtenido los obretos ae hace necesario lo que decía el señor Senador Arrogo ha perarquizar las tareas de los funcionarios públicos.

Al respecto, hemos presentado en el otro Cuerpo Legislativo un proyecto de ley sobre la necesidad de equiparar a fos funcionarios públicos a todo el resto de los trabajadores del país, con los Consejos de Salarios que induquente que permitirá encontrar las medidas adecuadas para mejorar la situación económica de los funcionarios, de esta enconarios acuentidad de complacios charación, también, de encorma cantidad de complacios charación.

Para mejorar la situación económica de los funcionarios.

Es imprescindible contemplar la situación, también, de esa enorme cantidad de empleados obreros eventuales que pasan años en una situación de verdadera inestabilidad. Hay funcionarios de ese carácter que permanecen como eventuales a le largo de 20 años, lo que no es posible En el otro Cuerpo legislativo en la Legislatura anterior, conjuntamente con otro compañero de sector. Precenté un proyecto en el que se expresaba que a los dos años de que una persona entrara a formar parte de la Administración Pública, sería presupuestada.

Quiero dejar constancia de estas puntualizaciones, en momentos en que votamos un aumento presupuestal a un

momentos en que votamos un aumento presupuestal a un organismo que desde hacía 26 años no había tenido va-riación en sus dotaciones presupuestales. Nada más. seño: Presidente.

SENOR VINA — Pido la palabra. Simplemente apra decir dos palabras porque he encon-trado ambiente favorable en el Senado. Los señores Senadores Arroyo Torres. Espalter y la señora Arévalo de Roche set an expresado, también, en idénticos términos en lo que e reflere a los funcionarios de las oficinas deparantales.

En el deseo de no obstaculizar la sanción de este pro-En el deseo de no obstaculizar la sanción de este proyecto que viene con sanción de la Cámara de Representantes, voy a solicitar que la versión taquigráfica sobre
el particular, pase a la Comisión de Presupuesto, para que
esta tome en cuenta, en forma iumediata si fuera posible,
la situación de los funcionarios de las oficinas departamentales, regularizándola y contemplanco sus aspiraciones
tan justificadas, como ya hacía siusión a las mismas el
señor Senador Arroyo Torres.

(Apoyados) (Apoyados).

SEÑOR PRESIDENTE. - Se va a votar la moción del señor Senador Viña. (Se vota: Atirmativa).

-Se va a votar ahora, si se da el punto por suficientemente discutido.

(Se vota: Afirmativa).

-Se va a votar en discusión general. (Se vota: Afirmativa).

En discusión particular.

Léase el artículo 1.2. (Se lee). Si no se observa se va a votar.

(Se vota: Afirmativa. — Unanimidad). —El artículo 2.0 es de orden.

Queda aprobado en 1.a discusión general y particulara

SEÑOR DAMBORIARENA - Mociono para que se suprima la segunda discusión.

(Apoyados).

SENOR PRESIDENTE. - So va a votar la moción del señor Pamboriarena.

(Se vota: Afirmativa).

-Queda sancionado el proyecto y se comunicará al Poder Ejecutivo.

-Hay otro asunto a considerar por haberse votado preferencia por el Senado y es el relativo al aumento de interés de la deuda "Pavimentación de Paysandú".

No hay número: se está llamando a Sala. No habiendo número en la Sala ni en la Casa, queda terminado el acto. -(Así se hace, siendo las 22 horas y 46 minutos).

> Jose Vlana Director de Taquigrafos

DIARIO OFICIAL

SECCION AVISÕS

TOMO 181

Montevideo, Jueves 9 de Noviembre de 1950

Núm. 13198

Tarifa de avisos

Ley 16 de Octubre de 1950

Edictos judiciales y avisos en general:

Hasta 1 publicación cada 25 palabras por día Hasta 5 publicaciones cada 25 palabras por día .. 0.60 Por más de cinco publicaciones cada 25 palabras, por día 0.40

Avisos matrimoniales Balances, por cada tinea de columna chica o su equivalente .

Estatutos de Sociedades Anónimas (Véase la escala inserta a 2 columnas).

Tarifa de Subscripciones

(Decreto 17 de Setiembre de 1943)

Retirando los ejemplares en la Administración

Por semestre Por año " 19.20

Reparto a domicilio

Por semestre \$ 12.00 " 24.00 Por año

(Incluye los \$ 0.60 que se entregan mensualmente al repartidor por la disgribución de los ejemplares).

Interior y Exterior

Por semestre \$ 12.00 " 24.00 Por año

Dirijase la correspondencia comercial a la Administración:

Calle FLORIDA N.o 1178

Venta de números

(Resolución 8 de Junio de 1934)

Atrasados 0.20 De más de dos meses ... 0.50 De más de dos años

Las reclamaciones por el reparto deben hacerse con la prontitud del caso.

El plazo pará presentar correcciones sólo alcanza al tiempo necesario para que los interesados puedan revisar los textos y avisar a la Administración.

Los avisadores disponen hasta de 30 días para retirar los números correspondientes a la primera y última publicaciones.

Las oficinas públicas que atrasen el pago de las subscripciones injustificadamente, serán privadas del servicio.

OFICIALES

SERVICIO DE INTRNDENCIA DEL EJERCITO Y LA MARINA

SECCION ADQUIDICIONES
Lichación pública número 84
Segundo diamado
Liámase a licitación publica número 84 para adquirir rabo vacuno escarbadientes, maizola o maicena, arroz tipo Carolina, hojas de afeitar camisas de brin, fundas higienicas, con destino a stock de Cantinas Multares, de acuerdo con el pilego particular de condiciones que a disposición de los interesados se encuentra en la Sección Adquisiciones de este Servicio de Intendencia, calle Guarani número 1599, todos los días hábiles de 13 y 30 a 18 y 30 (sabados de 8 a 12 horas).

Las propuestas se abrirán el día diecisiete (17) de Noviembre de 1950 a las diez (10) horas.—
Montevideo, Noviembre 3 de 1950.
(Cuenta corriente) Nov.7-22976-v.nov.17.

ESTATUTOS DE SOCIEDADES ANONIMAS

2.00

0.60

Tarifa según ley de 16 de Octubre de 1950

		•	Hasta	. \$	20.000.00	\$	50.00		
De	2	20.001.00	**			•	90.00	12	página
	•		,	••	50.000.00	#0	70.CO	**	**
**	90	50.001.00	**	20		**	90.00	60	•
**	**	100.001.00	*	90					••
		•		949	200.009. 00	**	120.00	*	* **
••	••	200.001.00	**	E 2	300.000.0C	**			
**	**					••	150.00	, 40	**
		300.001.00	્ ≈ .	60	400.COO.OO		180.00	99	è
••	**	400.001.00	80	22					
			_		500.000.QC	**	220.00	**	**
	•	500.001.00	68	29	1:000.000.00	-	800 00		00
**	92	1:000.001.00		€0			280.00	. ••	
**	.00			•	2:000.000.00	*	340.00	*0	98
••		2:000.001.00	46	. 27	3:000.006.00	**			
00	••	8.000.001.00			\$.VVV.006.UU		400.00	**	60
		9.000.001.00	92	80	4:000.000.00	**	500.00	90	
	90	4:009 001.00	8.0						
**		5.000 001.00			5:000.00C.00	. #	600.00	*	•0
		5:000.001.00		en	adelante	•	706.00	40	₽#

Para las Cooperativas Rurales, se hará el precio a mitad de tarifa. El cálculo se realiza sobre la equivalencia del centímetro, esto es: conkando 28 palabras,

SERVICIO DE INTERPORTA UNA ESERCITO

SERVICIO DE ATLANDANA UNA ESCRICITO

Y LA MARNA

SECULO A ACCIDATIONES
Lictación punica aumero 92

Primer manado

Liámase a hertacton publica numero 92 para
adquirir fideos y vino tinto con destino a stock
de Cantinas Militares, de acuerdo con el puego particular de condicanes que a disposición
de los interesados se encuentra en la Sección
Adquisiciones de este Servicio de intendencia,
calle Guarani número 1599, todos los días násiles de 13 y 30 a 18 y 30 (sábados de 8 a
12 horas).

Las propuestas se abrirán el dia veinte (20)
de Noviembre de 1950 a las nueve (9) horas.

Montevideo, Noviembre 3 de 1950.

(Cuenta corriente) Nov. 7-22975-v. nov. 17.

(Cuenta corriente) Nov.7-22975-v.nov.17.

SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO Y LA MARINA

SECCION ADQUISICIONES
Licitación publica número 6
Primer llamado

Liámase a licitación publica numiero 6 para adquirir libros travers, libros de caja libros mayores, libros existencias, libros movimiento e inversión de artículos, con destino a stock de Almaçenes, de acuerdo con el pliego particular de condiciones que a disposición de los interesados se encuentra en la Sección Adquisiciones de este Servicio de Intendencia calle Guarani número 1599, todos los días náblics de 13 y 30 a 18 y 30 (sábados de 8 a 12 horas).

Las propuestas se abrirán el día diecisleta (17) de Noviembre a las nueve (9) horas.

Montevideo, Noviembre 3 de 1850.

(Cuenta corriente: Nov.7-22977-v.nov.17.

CCUenta corriente Nov.7-22977-v.nov.17.

SERVICIO DE INTERDERALIA LEI EJERCITO
Y LA MALLINA

SECULINA PROJ. SICIONEL
Licitación oublies No. 278131

Prima (tamad

Liámase a licitación Júlica N. para acquirir: Jabón Anarla Derras isbunes Sapolió o similar escoba escobluonas ceptilos para piso naños har lea estope banca coda cristal cape; l'efénica hacrillo: para limpieza, soda raústica farte lina pamerta agua jane o similar resubjectarte uquica inaecticida, quido nar inapar letales cod destino a stock de lim ceres recuentra en la sección de cos nteresados se enclentra en la sección Adquisiciones a cal-desse con con destino de 13 v 0 a 8 v 10 ábalos de 13 v 10 a 8 v 10 ábalos de 14 v 10 a 8 v 10 ábalos de 15 v 10 a 8

SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO Y LA MARINA
SECUION ADQUISICIONES
Licitación pública número 2
Primer Hamado
Liámase a licitación pública número 2, para adquirir Grasa comestible, tocino, con destino a stock de Almacenes de acuerdo con el pilego particular de condiciones que a disposición de los interesados so encuentra en la Seccion Adquisiciones de este Servicio de Intendencia, calle Guarani N.c. 1599, todos los días hábiles de 13 y 30 a 18 y 30 Sápados de 8 a 12 horas, calle Guarani Seccion de los interesaciones de servicio de Intendencia, calle Guarani N.c. 1599, todos los días hábiles de 13 y 30 a 18 y 30 Sápados de 8 a 12 horas.
Las propuestas se abrirán el día 14 de Noviembre de 1950, 9 as quince (15) horas.

Montevideo, Octubre 31 de 1950.
(Cuenta corriente) Nov 6-22959-y.nov.14

Cuenta corriente: Nov 6-22959-v.nov.14

SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO

Y LA MARINA

SELCION ADQUISICIONES

Licitación pública número 4

Primer ilamade

Lámase a incitación pública número 4 para
adquirir: Mondadientes vinagre avena iaminada cebada glaceada, canela, luice de membrillo, duraznos en almibar fideos narina de
maiz maíz visade conserva o extracte de
tomate basas de uva corinto, questo duro,
queso fre-co émola, sai gruesa, sai fina té,
yerba mate en particas con destine stoca
de Almacenes, de acuerde con el pilege particular de condiciones que a disposición de
los interesados se encuentra en la Sección
Adqui iciones de este Servicio de Intendencia,
calle Guarani N.o 1599, todos los días hábites
de 12 y 30 a 18 y 30. Sábados de 8 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el cia 14 de Noviembra de 1950, a las diecisóis (16) hogas.

Montevideo Octubra 31 de 1930.

Expensa cordente: Nox.6-22960-v.nov.14.

EMPVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO Y LA MARINA

SECCION ADQLISICIONES
Lichtación pública númera se
Lichtación pública númera se
Primer Hamado

Mámese a licitación pública númera se
adquirir Bolsitas de azuli, latas da arrejan
tanos de cocoa polvo para hornear, cajonas
de sardinas latas de sardinas el aceita latas
de sardinas latas de sardinas el aceita latas
de suminio hervidores; calentadores jaboneras de
alumnio hervidores de aluminio, latones ser
tenes, parchas, plezas para horno tazas ollas,
curreteles, zapatos vara señoras con destino a
stock de Cantinas Militares, de acuerdo con
el pilego particular de condictores, que a dieposición de les interesados, se encuentra en
la Socción adquisiciones de este Servicio de
la socción adquisiciones de este Servicio
la Socción adquisiciones de este Servicio
la tenencia calle Guaranir N.o. 1599 todos (es
dias hábiles de 15 y 30; a 18 y 30. Sabados (b)
3 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán: el día 16 de Nediae habiles w \$ a 12 horas.

3 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día 16 de Noviembre de 1950 a las diez (10) horas.

Montavideo Octubre 31 de 1950:

(Cuenta corriente) Nov 6-22961-r.nov.16.

SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO Y LA MARINA

SECCION ADQUISICIONES

licitación pública número 5, para dequirir: Fiambres úrtidos: Truta de estácion inmones, gallinas en ple, nuevos, mantéca 1 boniatos, con destina a stock de Almacenes de acuerdo con el pliego particular de condictones, que a disposición de los interesados se encuentra en la Sección Adquisiciones de esté Servicio de Intendencia, calle Guarani número 1599 todos los dias hábiles de 13 y 30 s 18 y 30. Sábados de 8 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día 16 de Moviembre de 1950, a las nueve (9) horas.

Montevideo Cevida 31 de 1850.

(Cuenta corriente) Nov 6-22662 v nov. 16.

SERVICIO BE SANIDAD MILITAR.

LICITACION PUBLICA N.O. 53

LIGURAS A licitación pública por primera vez para la provecciuría de Artículos de Pinturería, correspondicate al año 1951. El acto de aperquira de propuesta se efectuará el 24 da Noviembre de 1956 a la hora nueve: Los pilegos da condiciones pueden consultarse en la Secretaría General, Avenida S. de Octubre y Mariano Moreno, de diez a coce horas. — Montevideo, Noviembre & de 1956. — La Comisión de Compresa.

(Cuenta corriente) Nov. 8-22990-v.nov. 18.

SERVICIO DE SANIDAU MILITAE
LICITACION PUBLICA N.O. 37
Liémase a licitación pública por segunda vez
para la provesduría de fideería y molino sorespondientes al año 1851.

El acto de apertura de propuesta se efec-tuará el 25 de Noviembre de 1950 a la hora

ueve.

Los pliegos de condiciones pueden consularso en la Secretaria General avenida 8 deletubre y Mariano Moreno, de diez a doceoras. — Montevideo, Noviembre 7 de 1950. nors. — Mentevited, hove the compress. (Curcuta corriente) Nov. 7-22979-v. nov. 17.

SERVICIO DE SANIDAD MILITAR
LICITÁCION PUBLICA N.O. 35
Liámase a licitación pública por segunda vez
para la proveeduría de calas de lata, correspondiente al año 1951.
El acto de apertura de propuesta se efectuará
cl 23 de Noviembre de 1950, a la hora diez.
Los pliegos de condiciones pueden consultarse en la Secretaría General; Avenida 8 de
Octubre y Mariano Moreno de diez a docehoras. — Mentevideo Noviembre 4 de 1950.
Les Comisión de Compras.

(Cuenta corriente) Nov.6-22951-v.nov.16.

SERVICIO DE SANIDAD MILITAR
LICITACION PUBLICA N.o. 36
Limase a licitación pública por segunda vez
para la proveeduris de café y té correspondiente at año 1951.
El acto de apertura de propuesta se efectuará
el 24 de Noviembre de 1950, a la hora diez.
Los pliegos de condiciones pueden consultarse en la Secretaria General, Avenida 8 de
Octubre y Mariano Moreno de diez a docehoras. — Montevideo Noviembre 4 de 1950. —
La Comistón de Compras:

(Cuenta corriente) Nov.6-22952-v.nov.16.

SERVICIO DE SANIDAD MILITAR
LICITACION PUBLICA N.o. 52
Elámase a licitación pública por primera vez
para la proveeduría de artículos de electricidad.
correspondiente at año 1951.
El acto de apertura de propuesta se efectuaráel 23 de Noviembre de 1950, a la bora nueve
Los pitegos de condiciones pueden consullames en la Secretaria General, avenida e de

Octubre y Mariano, Moreno de diez a d horas — Montevideo, Noviembre 6 de 1950. La Comiste de Compres. Cuenta socidation Bous-12966-villo. 16.

SERVICIO DE SANIDATE MILITAR
LICITACION PUBLICA Nº2.54
Liaman a licitación pública por primera vezpera la provescaria de productos viraminicos
correspondicos el são 1851.
El acto de apertura de propuesta se electuará
fi 21 de Noviembre de 1850, a la hora diez.
Los pilegos de condictones puscen consuletarse en la Secretaria General, Avenida 8 de.
Octubra y Mariano Moreno de diez a doce
heras: — Montevideo, Noviembra 6 de 1950.

Lo Comisión de Compras.

La Comisión de Compras. (Cuenta corriente) Nov.6: 22965-v.nov.16.

SERVI AD DE SANSDAD MILITAR LICETACION SUBLICA N. 32 Liamass a dictación pública por esgunda vez als la provieduria de jadón correspondiente l'año 1851.

and upl.

61 toth de apertura de propuerta se efectuara el 22 d. Noviembre de 1950 e la hora-

Suard e) 22 d. Arramanta de la plegos de condiciones, pueden consul-Lac pliegos de condiciones, pueden consul-tarse en la Sacretaria General avenida 8 de Cetubre y Marlant Moreno, de dez a doce horas: — Montevide. Octubre 31 de 1950. — La Comisión de Compras. (Cuenta corriente) Oct.31-22927-y.nov.11.

SERVICIO DE SANIDAD MINITAR LICITACION PUBLICA N.o 39

LICITACION PUBLICA N.O 39

Liamase a licitación publica por Segunda vez

para la proveeduría de afectos y material odontológico correspondienta a una 1951.

El acto de apertura de propuesta se efectuará el 18 de Noviembre de 1950 a la hora

Los pliegos de condiciones pueden consul-tarse en la Secretaria General avenida 8 de Octubre y Mariano Moreno de diez a doce horas. — Montevideo Hoviembre 6 de 1950. — La Comisión de Compas. (Cuenta exciente) Nov. 4-22941-v. nov. 15.

SERVICIO DE SANIDAD MILITAR.

LICITACION PUBLICA N.O. 42
Liamase a licitación pública por primera.
vez para la proveeduria anual de avena, rarista y maiçena correspondiente al afie 1951.
El acto de apertura de propuesta se efectuaria el 21 de Noviembre de 1950 a la hora nuava.
Los pliegos de condiciones pueden consultarse en la Secretaria General avenida 8 de Octubre y Manane Moreno, de diez a cocehoras.

— Montevideo, Octubra 30 de 1950; — la Comisión de Compras.

Comisión de Compres. (Cuenta corriente) Oct.30-22915-v. nov.12:

SERVICIO DE SANIDAD MILITAR
LICITACION PUPLICA N. 5.
Llámase a licitación pública por primera vez
para la proveeduria de articulos ce tiendo. correspondiente al año 1951.
El acto de apertura de propresto as afectuará el 20 de Noviembre de 1951 a la hora-

nueve.

Los pliegos de condiciones pueden consultarse en la Secretaria General avenida & de Octubre y Mariano: Voveno, de alera a coraboras. — Montevideo Octubre 28 de 1950. — La Comisión de Compras (Cuenta corriente). Oct.28-22397-v.nov.9;

Servicio de ingenieria y arquitectura

SEGUNDO LLAMADO A MICITACION EEGUNDO LLAMADO A MICITACION Mámase a licitación por segunda vez para la construcción y provirión de una cocina con destino al Hospital Militar Cratral (Montevideo), de acuerdo con los pilegos particulares y memorias confeccionados por este Servicio, los que se encuentran de disposición de los interesados en 25 de Mayo 269.

Las propuestas serán presentadas y aniertas el día 11 de Noviembre e la hora 10 em presencia de los interesados, labrándose el acta correspondiente. — Montevides Octubre 31 de

correspondiente — Menterider Octubre 31 de 1950. — El Director Arquiterto (Cuenta corriente) New 4-22947-v. nov. 11.

SERVICIO DE INGENIERA Y ARQUITECTURA MILITAR

LICITACION PUBLICA
Lidamase a licit.ción pública para las reparaciones eléctricas de fuerza motriz del edificio de Panadería y Fideería Militar calle General Aguilar N.o. 1190, de acuerdo con la memoria y pilego de condiciones particulares confeccionados por este Servicio los que se encuentran a disposición de los interesados en esta Oficina, calle 25 de Mayo N.o. 269. Dichos recaudos cuestas \$2.00.

Las propuestas serán recibidas y abiertas en presencia de os interesados el día 13 da Naviembre de 1950 a la hera 15, labrandose el acta correspondiente. Montevideo Octubre 27 de 1950.

de 1950. (Cuents corriente) Oct.31-32927-4-Eov.18.

BANCO DE LA BEPUBLICA OA NEAL DEL URUGUAX ELETTACION PUBLICA N. 95344

DEL URUGUAY

LICITACION RUBLICA N.c. \$5.44

(2.0. llamado).

Cais Nacional de Aborros y Bescuentos:

Colecación de pisos de monocitico.

El Banco de la Republica Oriental del Uruguay, llama a propuestas para la sustituación del sciual piso de cerámica (pastillas) por monolítico, en el hall principal y de planta aita del edificio mencionado, de acuerdo al pilego de condiciones respectivo y nemás recamos que se encuentran a disposición de los interesados que lo soliciten en el Sector Ediricios e Insulaciónes del Banco; Avda. 18. de luito 1883 esquina Sierra 2.0 piso, tedificio que ocupa la Agencia Cordón).

Las propuestas se abrirán con las formalidades de práctica y en presencia de los interesados que concurran al acto, en la Sección contrator y Custodia de Escrituras, entrepiso sobre calle Solis.—Casa Central— el día 23 de Noviembre de 1950, a las 16 horas.

(Cuenta corriente) Nov.6-22955-v.nov.10.

BANCO DE SEGUROS DEL ESTANO.

LICITACION P. BLICA N.G. 361

Hefrajes

Ilámase a licitacam publica para el aprovisionamiento de berrajes destinados a los edificios de renta que construye el Banco, de Seguros del Estado en el predio de su propiedad subiçado en las calles Lauro Muller, Yaro Dr. Luis Fiera y Tristán Narvaja de esta ciudado edificios correspondientes al Predio 12 Grupos.

"A" y "B" del Flan de Viviendas y en un todo de acuerdo con la memoria y pliegos de condiçones que los interesados podrán retirar en la Sección Arquitectura (6.0 piso) todos los días hábiles de 13 a 17 horas La apertura de las propuestas se efectuará el día 22 de Noviembre de 1950, a las 18 horas, en el Despacho de la Gerencia General (4.0 piso). Montevideo, 3 de Noviembre de 1950. — La Gerencia General.

(Cuenta corriente) Nov. 8-22988-v. nov. 18.

BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY LICITACION PUBLICA

Adquistcion de zapatos y caminas.
Liamase a licitación por segunda vez parala adquisición de 105 pares de zapatos y 214
caminas para el personal de cerricio de la indetitución de acuerdo con las memorias descriptivas y pliegos es condiciones que estáns
a disposición de los inter-sagos en la Sección
"Proveeduría" del Banco Gurante las hores

habiles.

La apertura de propuestas se realizara es dia martes 14 del corriente a las 16 y 16 y 39. horas, respectivamento, en la sala de actos del Banco, en presencia de los interesados y en un todo de acueras con las exigencias de la leg de la materia. - Montevideo, Noviembro e de 1950. - La Gerenota General (Cuenta conviente) Nov.4-22940-v.nov.12.

BANCO HIPOTECARIO: DEL URUGUAY

LICITACION PUBLICA

LICITACION CENERAL

LICITACION CEN

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS
DIRECTOS
LICITACION PUBLICA
VALORES
LICITACION PUBLICA
VALORES
LICITACION PUBLICA
VALORES
LICITACION PUBLICA
VALORES
LICITACION DUBLICA
VALORES
LICITACION DE PROVISION DE EXTRANÇES
CASA PARA LA IMPRESSIÓN Y provisión de doscientos once millones novecientos xeintícinco mil(211:925.000) timbres y estampillas, cuya ejescución deberá ajustarse a todo lo establecide
en el pliego de condiciones que hasta el dis30 de Noviembre próximo as entregará a los
interesados en la Dirección General de Impuestos Directos, calle Valparaiso número 1176
(Subdirección) durante las horas hábiles de
oricina.

oficina.

El plazo pare la entrega de las propuestas vence el dia 15 de Diciembre de 1950 a la hora 10 y las mismas serán abiertas a la hora 11, pudiendo concurrir a dieno acto los intogresados que lo descen.

(Cuenta corriente). Nov. 7-23973-v. nov. 11.

COMISION AEROPUERTO NACIONAL DE

COMISION AEROPUERTO RACIONAL DE CARRASCO
PRIMER TLAMADO A LIGITACION
Liamase a licitación pública para las abresses pintura a realizarse en el edificio de la Aeroestación del Aeropuerto Nacional de Carrasco, en un todo de acuerdo a los pliegos de condiciones que a disposición de los interesados se encuentran en las oficinas da la Comisión.

calle 25 ..e Mayo numero 269 todos los dias Mabiles de 13 y 30 a 18 y 30 (sábados de 8

6 Par.
Les propuentes serán recibidas y abiertas en
es interna local en presencis da los interezados que concurran el día 18 de Noviembro do
2000 a la hora 10
consta corriente) Nov.7-22984-v.nov.17.

COMISION AEROPTER'O NACIONAL

SE CARKASCO
LICITACION PUBLICA
Prim'r ilam'do

Licitacion pública para ela provi
fisu de imprimidor y a faita destinado a la
foz interesados se encuentran el 122 oficinas
de la Comisión, calle 25 de Mayo N.O. 269, tofice las dias habilea de 13 y 30 a 18 y 36 horas
(Bánaios de 8 a 2)
Laz propuestas serán recibidas y abiertas en

fi násmo local en presencia de los interesados
que concurran el día 9 de Nociembro de 1950

is bora 16.

is bors 18.
 (Cuesta corriente) Oct.28-22808-v.nov.9.

COMISION AEROPUERTO NACIONAL DE CARRASCO LICITACION PUBLICA

LICITACION PUBLICA
Primer llamade
Ligurase a licitación pública pare la provisión de recebe aratinado a la refueido de firmo épi tipo macadem, la acuerde a los plieges
de condiciones 22-8 disrosición de los interesados se encuentran en las oticinas de la
Comisión, calle 25 de maye N.o. 269 todos los
dias nóbiles de 13 y 30 a 18 y 32 noras (Sábados de 8 a 12).

Las propuestas serán recibidas y abiertas en
el mismo local en presencia de los interesados
que concurran, el fía 9 de Noviembre de 1950
a hoca 16 y 30 minutos
(Cuenta corriente) Oct. 28-22909-y noy. 8.

Counts corriente) Oct.28-22909-v nov.8.

COMISION ARRO! UFRTO NACIONAL

DE CARRASCO
LICITACION PUBLICA
Primer liamago

Liámase a deitación pública para la provisión
de pedreguilo destinado a la ejecución de firme del tipo macadam, de acurrer a los pilegos de condiciones rue a discusación de los
interesados se encuertran en ise oficinas de
la Comisión, cañe 25 de Mayo N.c. 266 todos
la Comisión, cañe 25 de Mayo N.c. 266 todos
de 8 a 12)

Las propuestas serán recibidas e selectas en
el mismo local, en presencia de los interesados que concurran el día 9 de Noviembre de
1950 a la hora 17.

(Cuenta lorriente) Oct.28-22-10-v nov.9.

MINISTERIO DE GANADERIA Y
AGRICULTURA
SERVICIO OFICIAL DE DISTRIBUCION DE
SEMILLAS
Primer llamado a licitación
El Servicio de Distribución de Semilias llamas a licitación para la compra de bolsas nuevas de arpillera, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en nuestras oficinas, calle Buenos Aires 563 esquina Ituzaingó.

Las propuestas deben presentarse hasta el día 11 de Noviembre próximo a las 10 horas, en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto. — Montevideo, Noviembre 1.0 de 1950. — El Departamento Comercial.

'ente) Nov 7-22974-v.nov.9

COMISION NACIONAL "ARCHIVO ARTIGAS"
LICITACION PUBLICA
Liámase a licitación pública para la composición e impresión de la obra "Bibliografía de Artigas" cuya publicación fué dispuesta por la ley de 13 de Junio de 1944 y en un todo de acuerdo a los pliegos de condiciones que a disposición de los interesados se encuentran en las oficinas de la Secretaria de la Comissión Nacional Archivo Artigas" calle Convención 1474 todos los días hábiles de 14 y 80 a 18 horas (sábados de 9 a 12 horas).

Las propuestas serán recibidas y abiertas en el referido local el día 17 de Noviembre a la hora 17 y 30, en presencia de las pereonas que designe la Comisión Ijacional y de los interesados que concurran al acto. — J. O. Gómez Alzola, Secretario.

(Cuenta corriente) Nov.7-22970-v.nov.17.

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

El Ministerio de Salud Pública liama a licitación abblica para el suministro de un aparato na rayos y completo.

Noviembre 13 de 1950, hora 18 y 30. Licitación
Pública número 708. Aparato para rayos y
(Colonia Dr Bernardo Etchepare).

Fara los pliegos y propuestas los interesados
Geberán dirigirse a la Oficina de Adquisiciones del Ministerio de Salud Pública avenida 18
de Julio número 1892 (tercer piso).

(Cuenta corriente) Nov 7-22773-v nov.19.

ONSEJO DEL NINO
Elámase a licitación pública en primer flamado por lo siguiente: Licitación N.o 18: (hora
g y 30, día martes 21 de Noriembro). Hejadera

eléctrica. Los pliegos se encuentran a disposi-ción de los interesados en el Departamento de Suministros Florida 1439 (Cuenta corriente) Nov.8-22993-v.nov.18.

CONSEJO DEL PINO

LIAMADO A LICHTACION

LIAMADO A LICHTACION

Liamase a licitación pública en primer tiamado por lo siguiente:
Licitación número 17 hora 15, día ? do Moviembre. Maquinarias para la instelación de un taller de lavado.

Los pliegos so encuentran a disposición de los interesados en el Departamento de Suministros Florida 1430 — José Ramón Alvaros, Jefo Interino de Suministros (Cuenta corriente) Oct.30-22914-v.no. 10.

DIRECCION GENERAL DE INTITUTOS
PENALES
PRIMER LLAMADO A LIC TACION PUBLICA
Llamase a licitación resilica por primera vez
quina cosedora resile institutos de una máficas.
Las propastas se abrirán en presencia de
los indresados que concurran al acto, en el
securiado Administrativo calle Ellauri núficas 306, el día 15 de Noviembre próximo a
las 16.30 horas.
Pilegos de condiciones y demás recaudos po-

las 16.30 horas.

Pilegos de condiciones y demás recaudos podrán retirarse en la Proveeduría General y Ventas, calle 25 de Mayo número 518 — Montevideo, Octubre 31 de 1950. — El Secretariado Administrativo.

(Cuenta corriente) Nov.6-22954-v.nov.15.

DIRECCION GENERAL DE INSTITUTOS
PENALES
TERCER LLAMADO A LICITACION PUBLICA
Liámase a licitación pública por tercera vez
para priveer a estos institutos de artículos para el Taller - Escuela de Zapatería.
Las propuestas se abrirán en presencia de
los interesados que concurran al acto, en el
Secretariado Administrativo calle Ellauri número 306, el día 15 de Noviembre próximo a
las 15 horas
Friegos de condiciones y demás accessos

las 15 horas
Priegos de condiciones y demás recaudos podrán retirarse en la Proveeduria General y Ventas, calle 25 de Mayo número 518. — Montevideo, Octubre 31 de 1950. — El Secretariado

(Guenta corriente) Nov.6-22953-v.nov.15.

(Guenta corriente) NGV.6-22553-V.BOV.15.

INSTITUTO NACIONAL DE ALIMENTACION
LICITACION PUBLICA N. 1951

Primer liamado
Liâmaso a nicitarion pública agurero 1951
por la adquisición de luce de men brillo o
manzanas fijándose para la apartura de propuestas el día 4 ae Noviembre a la 16 noras
en las oficinas de nestitato Naciona, de Alimentación Sección dayu.sicione: came Mercedes número 153 an resencia de los interesados que Jonumero na lacto de donde podrán ser tetrados os priegos de pociciones
de esta inciación Mentevideo Octubre de
1950 - La Sacretaria.

(Cuenta portevie) Oct.28-47961-9 nov.9

CONSEJO NACIONAL DE ENSENANZA
PRIMARIA Y NORMAL
LICITACION

Llámase a licitación pública por primera vez
para la adquisición de delantales y calzado
destinados a los alumnos de las escuelas públicas de Montevideo y túnicas para el personal de servicio de los comedores escolares
escuelas al aire libre y Colonia Escolar de Firiápolis de acuerdo con el pliego de condictores que los interesados podrán consultar en
la Secretaria Soriano número 1045 dentro del
norario administrativo

La recepciót y apertura de las propuestos

La recepción y apertura de las propuestas se efectuará en la sede del organismo el dia diecisiete del mes de Noviembre de 1950 a las 10 horas – La Secretaria (Cuenta corriente) Oct 36-22913-v nov 17

FACULTAD DE INGENIERIA
LICITACION N.º 21
Liamado a dicitación para la adquisición de ur
equipo destinado a los ensayos de expansión
del cemento portiand
Liámase a dictación pública para si suministro de un equipo destinado a los ensayos
de expansión del cemento portiand desunado
al instituto de Ensayo de Materiales de esta
Facultad de acuerdo con el pliego de condiciones que se halla a disposición de un enteresados en esta Secretaria avendo ludio Herrora y Reissig y Legionarios de la nora de
la bora 12
Las propuestas deberán ser presentación en

Las porpuestas deberán ser presentadas en los sellados de ley y serán abiertas al ila Jueves 30 de Nor embre próximo e la nora il en presencia de los interesados que encurran Montevideo Octubre 2 de 1950 E servetario (Cuenta corriente Oct 5 226 1 cor 11

INSTITUTO DE QUIVILA INTESTRIAL
LICITA, LON PUBLICA
Azufre en niedes
Liámase a licitación nública rare la provisión
la 1.000 (mil) toneladas con por en h. la 1.500 de 1.000 (mil) toneladas cor provir h 1a 1 500 (mil quinientas) toneladas de azure en piedra

o en trozos, todo de acierdo con el pliego de condiciones que se elementra a disposición de los interesacios en la Sección Adquisiciones de este instituto, call. Bernabe Caravia número 3797, en 10725 de oficia. La apertura de us propuestes se llevará a cabo en la Gerencia administrativa de este instituto el día juavas le de Noviempe próximo a la hora de dieza en presencia de obtinteresados que concursió el ceto — Montevideo, Octubre 30 de 1850 — La Gerencia Administrativa.

[Ocienta corriente] Nov 4-22945-y nov.13.

(Ouenta corriente) Nov 4-22945-v nov.13.

FERROCARRIL CENTRAL DEL URUGUAY LICITACIONES PUBLICAS C. M. 116 Reconstrucción parcial techo galpón "B" d Estación Central

Estación Central

Se llama a licitación putilica para la ejecución del trabajo de reconstrucción sparcial del
techo del galpón de catgas. B' de la Estación
Central del Instituto de scuerde con el pitogo de condiciones respectivo que puede retirarse en la Sección Licitaciones de la Administración, callo 'la Par número 1095 (segundo piso), en horas de oficina

Precio del siemujar \$ 3.00 Apertura el 26
de Noviembro de '350 a las 10 horas.
Informes: teléfono 9-09-42 — La Administración.

tración.
(Cuenta corriente) Nov.4-22946-v.nov.21

LICITACION N.O. 3460|50

Mueble metálicos

(2.0 ilamado)

La Administración General de las Usinas
Eléctricas y los Teléfonos del Estado Ilama as
Ilcitacción hasta el 17 de Noviembre de 1950,
a las 16 horas, para proveerse de 282 muebles
metálicos, escritorios sillones giratorios, sillas,
taburetes mesas pimáquinas de oscribir, etc.,
como también ficheros y archivos de carpetas,
de acuerdo a las condiciones establecidas en
los pilegos respectivos que los interesados podrán retirar en in 8eceión Adquisiciones; Juilo Herrera y Obes 1470, los días háblies de 13
y 30 a 19 y 30; sábados de 8 a 12 horas Precio del ejemplar: \$ 1.00. — Montevideo, 8 de
Noviembre de 1950 — La Gerencia Administrativa.

(Cuenta corriente) Nov.R-22085-v nos-22

(Cuenta corriente) Nov.8-22985-v nov.13.

U T B

Licitación número 3404:50

Grupos electrobombas

La Administración Genera: de las Usinas
Eléctricas y los Peléfonos del Estado llams a
licitación hasta el 28 de Diciembre próximo a
las 10 horas para proveerse de l equipo de
bombeo para pozo semisurgente y 2 grupos
electrobombas de eje norizontal de acuerdo a
las condiciones establecidas en los pileros respectivos que los interesagos podrán retirar
en la Sección Acquisiciones Julic Elerrers y
Obes 1470 los días nábiles de 13 - 30 a us
y 30 (sábados de 8 a 12 horas)
Precio del ejemplar 3 1 00 - Montevideo,
Octubre 27 de 1950 - La Gerencia Administrativa

trativa

(Cuenta corriente Oct 27-22885-v novi8

A. N. C. A. P.

LICITACION PUBLICA Y CONCURSO

DE PRECIOS

Licitación pública número 1863. — Compra de una máquina hormigonera. Aperaura 28 de Diciembre de 1950 a las 16 horas.

Concurso de precioe número 224. — Compra de aceites lubricantes. Apertura: 29 de Diciembre de 1950 a las 16 horas.

Łos pliegos de condiciones respectivos pueden retirarse en las oficinas de la División Compras ubicadas en el primer piso del edificio Ancap, avenida Agraciada y Paysandú — La Gerencia General.

(Cuenta corriente) Nov.7-22972-v.nov 15.

LICITATIONES TUBLICAD

N.O 1.849 Force amado Comera de badanas para la reflección d' uantes irculatriales Apertura: 13 'e Voviembre de 1952. • tas 16 horas N.O . 950 Segunda Hamada Lavado de ropa y Francias Arlas Aperture. 14 de Noviembre de 550 has 6 horas N.O 1.566 fo nora de taquentria para taller de carpinteria y tailer mecánico en "El Espinillar" apertura. 27 le Dicien ora "El Espinillar" apertura. 27 le Dicien ora "El Espinillar" apertura. 29 le Violentata de 1956 has 18 N.O 1.67 Ouinta de tres potre par 102 ouques 'Ancap Segunda" y 'Aucet Quinto" Apertura: 29 le Violentata de 1956 has 18 Noras Los illegos de 10.11 (lones esspectivos pueden retirarse de 12 lime pas del Eddenticio Ancap and aptraciada e fatsandu).

La Gerencia senera:

Licitata de 1952 de 10 de 1952 de 1953 de 1953

BIBLIOTEL NACIONAL
LEY SOBRE DERF HOS DE AUTOR
VICENTE GONZALE, BAEZ gruguay empleado con dominite en la calle Nicaragua
número 1914 de esta ciudad solicita, la imocezación en el Registro de Derechos de Autor.

1a pieza musical titulada: "Adoración" (1. ingo). de cuya letra i música se declara autor hablendo depositado ins. copias en esta cortes pondo.
Cócina, e los efecto que correspondo.
Montevideo Octubre 26 da 1850. — Dionisio.
Trillo Paya Interventor.
\$3.00 Oct.31-12570-v.nov.11.

BIBLIOTE: A NACIONAL
LEX SOLE LEX HOS DE AUTOR

C. FRLIPE DEATH TO BE COMMERCIAN

te, con domicilio en a crite Accide en el commercian
de esta ciudad, solicita la inscripció en el Registro de Derechos de Autor 12 la obra esta ditulada; Ca Sruja de la cual es deciral titulada; Ca Sruja de la cual es copias en esta oficina os rectos que corresponda, montevideo Octubre 11 de 1950 Dionisio Trillo Pays, Interventor.

33.00 Oct. 28-12499-7. 204. 91

RECEPTORIA DE ADUANA DEL CHUR EMPLAZAMIENTO

EMPLAZAMIENTO

For la presente se cita y emplaza, a IVO,

KAPLAN, for el término de noventa dias na
ra que comparezca a esta, ficha a inn de prescar declaración, en el sumario que se le ins
truye (expediente 338/950) por infracción adua
neta, bajo apercibimiento de la que determi
ra el artículo 308 del Código de Procedimiento

Civil — Chuy Octubre 13 de 1950. — Hum
berto Benítez;

(Gestión; Fiscal), Cct.21-22828-v.nov.25.

MINISTERIO DE CNDUSTRIAL E TRABAJO DIRECCION DE LA PROPIEDAL INDUSTRIAL

ACTA Nio 61240.— Montevideo, Octubre 244de 1980.— Con. esta fecha: Barbasa Garavia y. Cia. por Suney. S. A. (Montevideo): solicita registrar la marca "FIORELLI": para distinguir articulos de la close 24.— Fubliquese diez dias consecutivos.— La, Dirección: \$2.00. Oct:28-12460-v:nov.9.

de 1950; — Com esta fecha Sudamter de Urusquay): S. A., de Montevideo (Uruguay): Solicits registrar la marca "BATIK"; para distinguir las clases 4 y 5. — Publiquese diez dias consecutivos: — La Dirección:

\$2.00. Nov.6-12792-v. nov. 18:

ACTA N.o 61325. — Montevideo Cetubre 31 de 1950. — Con esta fecha Rómulo Caorsi, de Sarandi Grande, Florida (Uruguay), solicita recistrar la marca _ Montevideo, Octubre 31

distinguir las clases 1 y/9! — Publique dias consecutivos. — Lia Dirección: \$7.50 Nov.6-12795-v.nov.16. Publique-

ACTA N.o 61293. — Monteviceo, Octubre 27' de 180. — Con esta fecha Barbosa Caravia y 1950. — Con est Ola., por Suney.



a distinguir artículos de la clase 6 (s|d.). Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.

\$8:00* Nov.1:0-12595-v.nov.13.

ACTA N.o 61286. — Montevideo, Octubre 26
de 1950. — Con esta fecha Barbosa Caravia
y Cla., por La Plata Import Ltd.. (Montevideo),
solicita registrar marca "LION" para la
clase 11 (sld.). — Publiquese diez dias consecutivos. — Ea Dirección.
\$2.00 Oct.31-12547-v.nov.118

ACTA N.o 61314. — Moniteviceo, Octubre 30 de 1950. — Con esta feche e' señor Kegham G. Keuylian (Montevideo, h' solicitado el registro de la marca "MCNTE CARLO" para distinguir artículos de le clase 14. — Publiquese' por diez diar consecutivos. — La Dirección

\$2 00' New 1' o- 12647-v.nov. 13'.

ACTA N.o. 61294: — Montevideo Octubre 27 de 1950. — Con. esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por Bomingo & Lorenze (Montevideo), solicitan registror la marca "MAXIM" para distinguir articulos de clase 11 (sid.). — Publiquese diez dies consecutivos. — La Dirección. para

\$2.00 N 7 1 0-12594-v nov. 13:

ALTA N.O 61340. — Montevideo, Noviembre Lo de 1950. — Con esta fecha Marval y O'Fa-rrell. por Laboratorio. "Athena". Sociedad Ano-nima, de Montevideo, solicitan la marca. "KE-LAN", para la, clase 9. — Publiquese diez dias. consecutivos. — La Dirección. \$2.00 Nov.7-12868-y nov.17.

ACTA N.o. 61341. — Montevideo, Noviembre 1.o. de 1950. — Con esta fecha Marval y O'Farrell, por l'aboratorio "Athena", Sociedad Anonima de Montevideo, solicitan la marca "PAVERAL", para la clase 9. — Publiquese dica dias, consecutivos. — La Dirección. \$2,00, Nov.7-12872-v. nov. 17-

A. N.o. 61333. — Montevideo, Noviembre 1.o. de 250. — Con esta fecha E. Rodriguez-Yeart Roj. Limitada, de Montevideo, soli-citan la marca E. 400", para la clase 9. — Publiquese diez d. consecutivos. — La Di-rección. . \$2,00 K OF. 7-12870-y, nov, 17.

ACTA N.o 61334. — Montevil eq. Noviembre, 1.o de 1950: — Con esta fecha la Rodriguez Yeart Kopp Limitada, de Montevided solititan la marca "TISUPHI" para la clase de Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.

\$2.00: Nov: 7-12673-v. nov. 17;

ACTA: N.o. 61347. — Montevideo, Noviembre 1.o. de 1950. — Con: esta fecha D. Roberto Draypet por La Quimica "Bayer": Weskott y. Cia. de: Montevideo: solicita. reinscribir. la: marca "AGALLOL". para la clase 9. — Publiquese por diez. dias consecutivos. — La. Dirección: \$2.00. Nov. 7-12374-v. nov. 172

ANTA N.o. 61342. — Montevideo, Noviembre 1.0 de 1950. — Con esta fecha Marval y O'Fa-rrell: por el señor Walter Hugo de Monte-video, solicitan la marca "RENORSA", para la clase 2. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.

\$2:00) Nov:7-12871-v:nov:17:

ACTA N.o 61335. — Montevideo: Noviembre 160 de 1950. — Con esta fecha F. Rodriguez-Yeart, Kopp: Limitada: de Montevideo: soliciban la marca. "EUNUCOLE" para la clase 9: — Publiquese: diez dias consecutivos. — La Dirección.

\$2.00 Nov.7-12869-v.nov.17.

ACTA N.o 61284: — Montevideo Octubre 28 de 1950. — Con esta feche Barbosa Caravia y Cia. por C.I.E.T.A.M.A.B. Soc Ltda., (Montevideo). solicita registrar marca MADRINA", para distinguir artículos de la clase 4. — Publiquese diez. dias consecutivos: — La Dirección.

\$2.00 Oct 31-12546-v.nov.11:

ACTA N.o. 61265. — Montevideo Octubre 25 de 1950. — Con esta feche Luis Alberto Penot Giacosa, de Montevideo colicita registrar la marca



para distinguir artículos de la clase 18: Publiquese por diez días consecutivos. — Dirección:

\$8.50 Sov.6-12685-v.nov.16.

ACTA N.o. 61315. — Montevideo, Octubre 30 de 1950. — Con esta fecha: Rodolfo Altschuler, de Montevideo, Urugusy ha solicitado registrar la marca



para distinguir la clate 18.a. Publiquese diez días consecutivos. — La Dirección. \$7.50 Nov.8-12925-v.nov.18.

de 1950. — Con esta fecha Desiderio Buris de la Canal, de Montevideo (Uruguay) solicitar registrar la marca "BOUCHETIN" para distinguir la clase la Publiquese diez diss. — La Dirección.

\$2.00 Nov.7-12846-v.nov.17.

ACTA N.º 61336. — Montevideo: Noviembre

1.0 de 1950. — Con esta fecha, Desiderio Borls
de la Cone) de Montevideo (Uruguay), solicita
registrar la marca "DE LA CANAL" para distinguir la clase I. — Publicese diez dias.
Ea Dirección.

\$2.00 Nov.7-12347-v.nov.17.

ACTA No. 61320 - Montevideo, Octubre 30 de, 1850; — Con esta techa Marvai y O'Parrell, por Materprim, Societad, ce Responsabilità de Montevideo solicitan la marca, "SHERWOOD", para la lase 7. — Publiquese, diez dias consecutivos — La Dirección. \$2.00 No. 4-12752-v. no. 13.

ACTA N.o. 61317. — Montevideo Octubre 36 de, 1950. — Con esta techa Industria Sulfurica, Sociedad, Anonima (I. S. U. S. A.), de Montevideo, colicitan, ia marca "SUPERSALES", Data, ia class 9. — Sulpirquest diez dias consequentes. — La Dirección, \$2.09 Nov.4-12753-v.nov.15.

ACTA N.0. 61316. — Mintericco Octubre 30. 66.

1950. — Con esta fecha industria Sulfurica,
Seciedad Anonima (L. S. U. S. A.), de Montevideo, colicitan la marta "FOSFATOL" para,
la, clase 9, — Publiquese diez dias consecutie,
vos. — La Dirección.
\$2.00. Nov. 4-12753 (bis) -v. nov.15.

ACTA N.o 61313. — Mentevileo Octubre 30 de.

1950. — Con esta, fecha Barbosa Carevia y.
Cia. por Aceitera, del Uriguoy S. A. (Montartileo), solicitan registral la marca "MARGA" Los lass 1 y, 2 — Publiquese dien.
dias consecuti. — La Dirección .

\$210. Nos 4-12739-v.nov.15.

ACTA, Nio 61311; — Montevideo Octubre 30 de:
1950. — Con: esta: fecha: Barbosa Caravia y.
Cia., apoderados de Queningham Engineering;
Company: de Birmingham Alabama (Estados
Unidos de América): ban solecitado el registro de la; marca: VENTIHEATER", para. distinguir artículos de la: clases 6 y 12. (segúndetalle); — Rubliquese per diez días consecutivos: — La. Direcc. (n.
\$4:00 Nov-4-12738-v.nov.15.

ACTA N.º 61244: — Montevidet Octubre 24 do: 1950. — Con esta cecha i N.D.E.L.A.C.O., Soc. de Rèsp. Ltda: Juan Lacaze Lepto. de Colomia (R. O. del U.) na soliitado el registro de la marca



para distinguir articutos de la clase 6. — Puo bliquese por diez dias consecutivos. — La Die rección.

\$9:50: Nov 4-12747-v.nov.15.

ATA N.o. 61330. — Montevideo. Noviembre 1:0-de 1950. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cla. por Deshayes y Bruel (Montevideo), solicita registrar la marca "ALEPSAL GENECURIER", para distinguir la clase 9. — Publiquese diez dias: consecutivos. — La Dirección. \$2.00 Nov.6-12843-v.nov.16.

ACTA N.o. 61328. — Montevideo, Octubre 31 de de 1950. — Con esta fecha; Marval y O'Farrell; por Julio Mallhos S. C., de Montevideo, solicitari la marca. "LA GIRALDA", para la classe 22. — Publiquese por diez dias consecustivos. — La Dirección: \$2:00 Nov.6-12803-v.nov.16.

AUTA N.o 61298. — Montevideo. Octubre 27. de 1950: — Con esta fecha Jones y Cia:, S. A., por E. J. Lavino y Co., de Philadelphia: Pensitivania (Estados Unidos de América), solicio ta registrar la marca "ROOFKHOM" para discitinguir la clase 8 (Sid.). — Publiquese dies días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 Nov.6-12788-v.nov.16.

ACTA N.o 61299 — Montévidec, Octubre 27
de 1950 — Con esta fecha Jones y Cia, S. A.,
por E. J. Lavino y Co., de Philadelphia, Peusilvania (Estados Unidos de América), solidita registrar la marca "ROOFMAG", para distinguir la clase 8 (sld.) — Publiquese dies
dias consecutivos: — La Dirección.
\$4.00' Nov. 6-12789-7. nov.16.

ACTA N.o. 6126f. — Montevideo. Octubre 23 de 1950. — Con esta fecha A Sienra y Cas-tagnino, de Montevideo (Urusuay) solicitan registrar la marca "RUSIA - POLISH". para distinguir la clase: 14 (Sid). — Publiquese diez-dias consecutivos. — La Dirección. \$2:00 Nov 6-12790-v.nov.16.

ACTA N.6 61273. — Montevideo, Octubre 25 de 1950 — Con esta fecha Picco y Bastor, de Montevideo (Uruguay) solicitan registrar 18 marca "PI BAS", para distinguit las clases 4 y 5 — Publiquese diez dies consecutivos. La Dirección.

\$2.00 Nov.6-12791-v.nov.10.

ACTA N. 61283. — Montevideo, Octubre 26 de 1950. — Oon esta fecha el escribano Ré-berto Agosti apoderedo de los señores Schmidt y Gubler, de Nueva Helvecia (Departamento de Colonia), ha solicitado la inscripción de la marca





para distinguir artículos de la ciase 2. — Pu-bliquese por diez dias consecutivos. — La Di-

\$13.30 Nov.3-12677-v. nov.14.

ACTA N.o 61275. — Montevideo Octubre 25 Ga 1850. — Con esta fecha Henry Ricard, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca "BABAR" bara distinguir artículos de la clase 1. — Públiquese por ciez días consecutivos. — La Dirección 82.00 Nov.3-12078-v.nov.14.

AUTA N.o 61276. — Montevideo Octubre 25 do 1950. — Con esta fecha Henry Ricard, de Montevideo. ha solicitado el registro de la marca "P. B. T." para distinguir artículos de la clase 1. — Publiquese por diez dias consecutivos. — La Direcciór. §2.00 Nov.3 12679-v.nov.14.

ACTA N.o 61277. — Monterideo, Octubre 25 ha 1950. — Con esta fecha Henry Ricare, de Montevideo, ha solicitado é registro de la marca "BRO FIN" (Pico Find), para distinguir artículos de la disse I. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección 52.00 Nov.3-12680-v.nov.14.

ACTA N. 61304. — Montevideo, Octubre 28 1950. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Schenley Laboratories Inc., de Nueva York (Estados Unidos de América), han solicitado el registro de la morca.

AQUACILLIN

para distinguir artículos de la ciase 9 (peni-cilina). — Publiquese por diez días consecu-tivos. — La Dirección. \$6.50 Nov.3-12653-v.nov.14.

ACTA N.6 61113. — Montevideo, Octubre 7 de 1939. — Con esta fecha Enrique Martino, Montevideo, ha solicitado el registro de la



"EL PAMPA"

para distinguir artículos de la clase 1. — Publiquese por liez dias consecutivas. — La Dirección.

\$13.00 Nov.3-12672-v.nov.14.

ACTA N.o 61292. — Montevideo Octubre 26 de 1950 — Con esta fecha Forcuato Legnani. Ge Montevideo, olicita "egistrai la marca "Dista", para articulos de las clases, 11, y 24. — Publiquese por diez dids consecutivos. — La Dirección.

\$2.00 Nov.8-13682-v.nov.16.

ACTA N.o. 61267. — Montevideb Octubre 25 de 1890. — Con esta feche Luis Alberto Penot Glacosa, de Livettvideo, colletta registrar la



para distinguir artículos do la clase 18. — Publiquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

67.50 Nov.3-12686-v.nov.14.

ACTA No 61268. — Montevideo, Octubre 25 de 1950. — Con esta fecha dinis Aib. : Penol Giacosa, de Montevideo, solicita registrar la



para distinguis orticulos de la clase 12. — Publiquese por diez dias consecutivos. — 12. Dirección.

58.56 Nov.3-12687-v.nov.14.

ACTA M.o 61268. — Montevideo, Octubre 25 de 1950. — Con esta feche Luis Alberto Penot Giacosa, 68 Montevideo, solicità registrar la marca



para distinguir articulos de la clase la . Publiquese per diez dias consecutives. — La Dirección.

87.00 Nov.3-12688-v.nov.14.

ACTA N.e. 61270. — Montevideo, Octubre 25 de 1950. — Con esta rech Luis Alberto Penot Glacosa, ne Montevideo, solicità registrar la



para distinguir artículos de la clase 18. Publiquese por diez dias consecutivos. — Dirección.

\$7.50 Nov.3-12689-v.nov.14.

ACTA N.o. 61271. — Muotevideo Octubre 25 de 1850. — Con esta fecha fais Alberto Penot Giacosa, de Muntevideo solicita registrar la marca



para distinguir artículos de la clase 18. — Publiquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

87 CO NOV 8-12690-v.nov.14.

ACTA N.o 61262. — Montevideo, Octubre 25 de 1950. — Con sta fech Lui Alberte Penot Giacosa, de Montevideo solicità registrar la



para distinguir articulos de le clase rubliquese por diez diar consecutivos. Dirección.

\$8.50 Nov.3-12691-7.00v.14.

ACTA N.o 51263. — Kaintevideo, Octubre 25 de 1950. — Con esta fecha Luis Alberto Penot Gincosa, do Montevideo, solicita registrar la



para distinguir articulos de la class Publiquese por diez dias consecutivos. Direction.

88 50 Nev S-12692-v nov 14.

ACTA N.e 61264. - Montevideo, Octubre 25 de 1956. - Con esta fecha Luis Alberto Penot Glacosa, de Montevideo, sclicità registrar la



para distinguir articulos de la clase 18. — Publiquese por liez días consecutivos. — La Dirección.

\$8.50 Nov. 3-12693-v.nov. 14.

de 1950. — Con esta fecha fair Alberto Penot Glacosa, de Montey deo concita registrar la marca



para distinguir articulos de la clase 18. Publiquese por clez días consecutivos. — Dirección.

88.50 Nov.3-12684-V. nov.14.

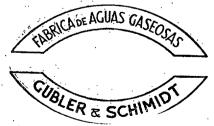
ACTA N.o. 61266. - Montevideo, Octubre 25 de 1950. - Con esta fech. Luis Alberto Penot Giacosa, de Montevideo solicita registro.



para distinguir articulos de la clase 18. — Publiquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$7.00 Nov.6-12681-v.nov.16.

ACTA No 61282. — Montevideo, Octubre 26 de 1950. — Con esta fe the et escribano Roberto Agosti apoderado de los señores Schmidt y Gubler, de Nuevo Helvecia (Departamento de Colonia), ha solicitado la inscripción de la marca



para distinguir articulos de la clase 2. — bliduese por diez das consecutivos. — La Die

\$12.00 Nev.3-12676-v nov.14.

ACTA N.o 61303 — Montevidec. Octubre 27. 1950 — Con esta fecha Marra v O'Farrell, por Del Valle tda Sylicar Anonima Omercia : Industrio de Figure Aires, soltetan la marca "VIVIRED", para la clase 10. — Publiculese diez dia consecutivo — La

\$4.00 Nov S-12660-v.nov.14.

ACTA N.o 61245. — Montevideo Octubre 24 de 950 — Con esta fecha Marval y O'Farrell. 950 "Auto-Union A. G., de Alemania, solici-par renovar la marca

para las clases 11 y 26 (s|d.). — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección. \$8.50 Oct.28-12478-v.nov.9.

ACTA N.º 61247. — Montevideo. Octubre 24 de 1950 — Con esta fecha Maryal y O'Farrell, por el ceñor Horacio Toso, de Moutevideo co-licitan la marca "SUPERSITORIUM" para la clase 9. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección - La Dirección.

\$2.60 Oct.28-12480-v.mov.9.

ACTA N.º 51243. — Montevideo, Octubre 24 de 1950. — Con seta fecha Alfreco Yánez, 68 Montevideo (Uruguay), solicita registrar la marca "RESTAURANT TUT - ANK - AMON (LA VAQUITA)" para distinguir las clases 1, 2 y 3. — Publiquese diez dias consecutivos — La Dirección. Dirección.

\$4.00 Oct.28-12465(bis)-v.Dov.9.

ACTA N.o 61248. — Montevideo Octubre 24
de 1950 — Con esta fecha Eduardo Marques
Castro S. A., de Montevideo (Urugusy) delicita registrar la marca "KELICON" para distinguir la clase 9 (sid.). — Publiqueso Ciez
dias consecutives. — La Dirección
62.00 Oct.28-12468-v.20v.8.

ACTA N. 61249. — Montevideo Cetubre 24 de 3950. — Con esta fecha Jones y Cia. 8 Å. de 1950. — Con esta fecha Sucesores de Juan por Wargons Aktieboles, de Vargon (Succia). Salvador Frato, de Montevideo colicitan la colicita registrar la marca "WARGOTAN" para distinguir la clase 9 (s|d.). — Publiquese diez diss consecutivos. — La Dirección 94.00 Oct.28-12467-v.nov.9.

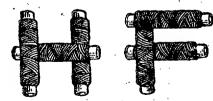
ACTA N.o 61250. — Montevideo Octubre 24 de 1950. — Con esta fecha Nelly González de Jubin, de Montevideo (Truguay. solicita figistrar la marca "MARIQUITA" para distinguir la clase 4. — Eub.lquese diez diaz consecutivos. — La Direcciób. \$2.00 Oct.23 12435-v.26v.9.

ACTA N. 0 61223. — Montevideo Octubre 31 de 1880. — Con esta fecha Benjamin Miodownik, de Montevideo (Uruguay) solicita registrar la



pera distinguir 125 clases 4 y 3 — Publique dies dies consecutives. — La Dirección. 46.30 Oct.28-12471-y.nov.9. . Publique**se**

ACTA N.o 61239. — Montevideo, Octubre 24 de 1880. — Con esta fecha Barbora Caravia y Cia., apoderados de F. U. B. O. Fábrica Ururusya de Bobinas y Ovillos, de Montevideo, han solicitado el registro de la marca



Saca distinguir articules de la clase & ... Pu-bilquese por diez dias consecutives. ... La Di-sección.

\$10.50 Oct.28-12461-v mov.#.

ACTA N.e 2121. — Mintevideo Octubre 21 de 1850. — Con esta fecha Jacque Mussafia y Ola de Montevideo solvita egistra la marca "JUWEL" para distinguir la class 13 — Publiquese diez dias consecutivus — La Di-

. az .60 Oct.28-12469-v nov.8

ACTA N. 81232. — Montevideo Octubro 81 do 1850 — Con sata fecha Jones y Cia.. por Marcel André Le Brazider de Paris (Prancia), solicita registrar la marca PHYTOGERMINE VITAMINEE", para distinguir la clase 9 — Publiquese dez dias consecutivos. — La Dispensione

\$4.00 Oct. 28-12579-V. BCT. 9.

ACTA N.o 61279. — Montevideo, Octubre 23 de 1950. — Con esta fecha Marval y O'Farrell, por Surroughs Addlug Machine Company, de Ustados Unices de Norte América, colicitan la



para la class 13 (eld.). — Publiquese dies Clas consecutivos. — La Dirección. \$8.00 Oct.30-12320-v.nov.10.

ACTA N. 6 81278. — Montevideo, Octubre 25 de 1950 — Con esta techa Maryai y O'Farrell. por E. R. Equido y Sons de Estados Unidos de Norte América, solicitán la marca "DICRYS-TICINA", para la clase 9 (ed. 1. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección. \$4.00 Oct.30-12521-v.nov.10.

ACEA N. 6 61334. — Montevideo. Octubre 25 de 1950 — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Acrow (Engineers). Limited. de Londres (Ingleterra) han solicitado el registro de la marca "ACROW" para distinguir artículos de las clases d, 3 y 11 (según detaile) — Publiquese por dies dias consecutivos. L2 Direction. \$4.09 Oct.30-12314-v.nov.10.

ACTA N.º 61274. — Montevideo Octubre 25 de 1950. — Con esta fecha Profar Ltda., de Mon-tevideo collicita registrar la marca "HIGADO-OE", para distinguir articulos de la clse 9. — Publiquese por diez dis consecutivos. — La Dirección.

92.00 Oct.30-12313-v.20v.10.



para la clase 1. — Publiquese gles dies con-secutivos. — La Dirección. \$10.00 Oct.31-12368-v.nov.11.

ACTA N.e 51297. — Montevideo, Octubre 27 de 1850. — Con esta fecha, Federico Guillermo Kruger de Carmelo Dpto d. Colonia, (R.O U.), solicita registrar la marca "HI CURUPI" para distinguir las ciases i y 3 (uno y tres) — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.

\$4.0 Oct.31-12583-v.nov.11.

ACTA N.c 61285. — Montevideo Octubre 26 de 1830. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia. por La Piata Import 1.td. (Montevideo), solicita registrar marea "OLIMPIA" para distinguir articulos de clase 11 — Publiquese diez dias consecutivos — La Dirección.

\$2 60 Oct 31-12545-v.nov.11.

ACTA N.e 61302. - Montevideo, Octubre 37 de ACTA N.e 61392. — Montevideo, Octubre 37 de 1950. — Con esta fecha Marvai y O'Farrell, por el señor Juan de Pineda. Ce Montevideo, solicitan la marca DUX" para la clase 1 (mondadientes). — Publiquese dies clas consecutivos. — La Dirección.
62.00 Nov.J-12659-v.nov.16.

ACTA N.o 61301. — Montavideo Octubro 27 de 1939. — Con esta fecha (Vorma Limitada, de Montavideo volícita la marca "REFUBLIO", para la clase 24 (e)d.). — Publiquese diez días consecutivos. — La Dirección 42.00 Nov.312662-v.nov.14.

ACFA N. 61391. — Montavideo, Octubre 26 de 1950. — Con este fecha Tomás Sánchez Egea, de Montevideo, solicita registrar la marca. "SPLENDID", para articulde de ma clases 9 y 14. — Publiquese por elez dies consecutivos. y 14. — Publique — La Dirección.

\$2.00 Nov.3-12683v.Dov.1&.

ACTA N.e 81319. — Monteviden Octubre 30 de 1850 — Con esta fecha Marva) y O'Parrell, por Zubiri y Compañia, Bocierar Anonima Co-mercial e Industrial de Montevideo solicitan la marca "CREDI TODO" para les clases 9 y y. — Publiquese cles disse consecutivos. — La Dirección. Dirección.

\$4.08 Nov.4-12751-v.nov.19.

ACTA N.o 61318. — Montevideo, Octubre 30 de de 1950. — Con esta fecha, Marval y O'Farrell, por Weber Costello Company, de Estados Uni-dos de Norte América, solicitan renovar la marca



para la clase 13 (pizarrones). — Publiquese Gien dies consentivos. — La Dirección. \$7.00 Nov.8-12802-v.nov.16.

ACTA N. 61312. — Montevideo, Octubre 30 de 1950. — Con esta fecha Barboza Caravia y Cia. apoderados de Rockwell Manufacturing Company, de Pittsburgh (Estados Unidos de América), han solicitado el registro de la marça



para distinguir articulos do la clase II (grassas lubricantes de válvulas). — Publiquese por dez dies consecutivos. — La Dirección.

ACTA N. 61322. — Montevideo Octubre 31 de 1950. — Con esta fecha Barboza Caravia 7 Cia., por Gamberoni. S. A. (Montevideo), solicitan registrar la marca "TEMPESTAD", para distinguir artículos de clase 6 (ajd.). — Publíquese dies días consecutivos. — La Dirección.

\$2.00 Nov.6-13780-v|mov.16.

ACTA N. o 61329. — Montevideo Octubre 31 de 1930. — Cop. esta fecha Sudamter de Uruguay. S. A., de Montevideo (Uruguay). solicita registrar la marca "FLORESTA" para distinguis las clases 4 y 3. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección. \$2.00 Nov.8-12783-v.nov.16.

ACTA N.o 61221. — Montevideo, Octubre 30 de 1950. — Con esta fecha Jorge Adib e Hijo, de Florida (Uruguay) solicitan registrar la marca "VANGUARD", para distinguir las clases 6 y 12. — Publiquese diez dias consecutives. — La Dirección \$2.00 Nov.6-12784-v.nov.16.

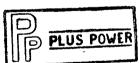
ACTA N. 61307. — Montevideo, Octubre 28 de 1950. — Con esta fecha A. W. Frank y Alan Roy Cooper, de Montevideo (Uruguay), solicitan registrar la marca "MARION" para distinguir la clase 8 — Publiqueae diez dias consecutivos. — La Dirección.

§2.09 Nov.6-12783-v.nov.16.

ACTA N.o 81389. — Montevideo, Octubre 29 de 1850. — Con esta fecha Moisés Gordon, de Montevideo (Uruguay), solicita registrar la marca "LIDIA" para distinguir las clases 4 J 19. — Publiquese dies dies consecutivos. — La Dirección.

\$2.60 Nov.8-13786-v.nov.10.

ACTA N.º 91398. — Montevideo Octubre 38 de 1950. — Con esta fecha A. W. Frank, 60 Montevideo (Uruguay), colicita registrar 18



para distinguir la clase 11. — Publiquese dies dias consecutivos. — La Dirección. \$6.20 Nov.6-12783-v. nov.30.

6e 1950. — Con esta fecha Pabbri y Rodriguea. Soc. Com. de Montevideo (Uruguay), solicite registrar la marca



distinguir la clase 4 (sid). — Publique les glas consecutivos — La Dirección. DAYA so dies diss consecutivos \$7.00 Nov. 6-12794-9 DOV. 16.

de 1850 — Con esta fecha Manufactura Uruguaya de Caucho Limitada, de Montevideo (Uruguay) «Ciletta registrar la marca "ATLANTIC", para distinguir la clase 14. — Publiquese, dien dias consecutivos. — La Dirección. §2.08 Nov.6-12787-v.nov.16.

ACTA N.o 61244. — Montevideo, Noviembre do 2950. — Con esta fecha, Pascula: Romeo Castigho-ini de Montevideo ha golicitado registro de la mar "LIGHTRACE" para distinguir artículos de la case 24. — Publiquese por des dise conde le mass 34. — Publiquèse por
de le mass 34. — Publiquèse por
32.00 Nov.3-13909-v.nov.18.

ACTA N. 61332. — Montevideo, Noviembre 3 de 1950. — Con esta fecha Industrias Rei 50-ciedad Anonma de Montevideo, soucitan la marca "MALLORCA" para la clase 11. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Direction

\$2.00 NOV.8-12911-v.hov.18

ALTA N.0 51351. — Montevideo, Noviembre 3 de 1956 — Con esta fecha Indústrias Ret Societad Ahénima de Montevideo, solicitan is marca "MENORCA" para la clase 14. — Publicata dies dies dies consecutivos. — La Dirección. 62.00 Novis-12912-v.nov.18.

ACTA N.º 61356. — Montevideo, Noviembre 4 de 1950. — Con esta fecha Barbosa Caravia 7 Cia.. apoderados de Romuaid Gailier de Paris, Francia ha solicitado el registro de la marca "KILODINE" para distinguir artículos de la claze 9 (según detalle). — Publíquese por diez dias consecutivos. — La Dirección.

64.00 Nov.8-12941-v.nov.18.

ACTA N.o 61357. — Montevideo Noviembre 6 de 1950. — Con esta rechha, Barbosa Caravia y Cla. apoderados de Romuald Gallier de Paris, Francia, ha solicitado el registro de la marca "BASEDOVA" para distinguir artículos de la clase 9 (productos farmaceuticos). — Publiquesa por diez días consecutivos. — La Dirección. 24.00 Nov. 3-12942 v.nov. 18.

ACTA N.o. 61358. — Montevideo, Noviembre 4 de 1950. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia. apoderados de Romusid Gallier, de Paris, Francia ha solicitado el registro de la marca "ARHEMAPECTOL" para distinguir articulos de la clase 9 (productos farmaceuticos). — Fürbliquese por diez dias consecutivos. — La Direccios

\$4.00 Nov.8-12943-v.nov.18.

ACTA N.o. 61259. — Montevideo, Noviembre 4 6e. 1950. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cía, apoderados de Romuald Gallier, de Paris, Francia, ha solicitado el registro de la marca "RIDOPHEDRINE" para distinguir artículos de la clase 9 (productos farmaceuticos). — Publiquese por dies días consecutivos. — La Dirección

\$4.00 Nov.8-12944-v.hov.18.

ACTA N.º 61360. — Montevideo, Noviembre 1 de 1950. — Con esta fecha Barbosa Carayla y Cia, apoderados de Romuald Gallier, de Paris, Francia, ha solicitado el registro de la marca (XIDARGOL") para distinguir artículos de la elasé) (según detalle). — Publiquese por diez diaz consecutivos. — La Dirección.

84.00 Nov.3-12945-v.nov.18.

ACTA N.o 61361. — Montevideo Noviembre 4 de 1950. — Con esta fecha, Barbosa Caravia y Cla. Dor Laboratorios Spefar S. R. L. (Montevideo) solicità fegistrar la marca "PENTASUTA FA. SREFAR" para la clase 9. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.

\$2.00 Nov.8-12946-v.nov.18.

ACTA N.o 61362. — Montevideo Noviembre & de 1950. — Con esta fecha Strauch y Cía., S. A. de Montevideo, solicita registrar la marca "TRISTEXAN", para distinguir artículos de la clase 9. — Publiquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$2.00 Nov.8-12947-v.nov.18.

ACTA N.o 61296. — Montevicec. Octubre 27 de 1950. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por Almacanes Pesquera S. A. (Montevideo), solicitan registrar la marca



para articulis de las ciases 1 y 2. Publi-La Dirección. quese diez clas consecutivos. — La Direcció \$9.50 Nov.1.0-12592-v.nov.13. 7.32.64

ACTA No 61295: Montreided Octivire 27 de 1950 — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cla. por Domingo R. Lorenzo (Montevideo) solicita registrar la marca "VFR:TAS" para distinguir articulos de la case 24. Públiquese dies disse consecutivos — La Directiona.

\$2.00 Nov.1.6-12593-v. 116v. 13.



para Ing States 11 y 24. — Publiquesa Step dies consecutivos. — In Direction. 25.00 Nov.8-12916-vinos.12.

OFICINA DE PATENTES DE INVENCION ACTA No 8401. — Montevideo, Noviembre 3 de 1950. — Con esta fecha, fos señores Jones y C.A. S. A. por Societé Pour l'Equipement des Industries Latieres et Agricoles (S.E.I.Li.A.) y Waiter Joseph Sidler, de Paris, (Francia), ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Procedimiento para la elaboración continua de manteca y dispositivo para illevario a la práctica" y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.0 del decreto reginmentario de la jey No 10.089, se ofdena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. "redesco Secretario. \$6:00 Nov 8-12928-v nov 18.

ACTA N. 6 8400. — Montevideo Noviembre 1.0 de 1950. — Con esta Techa, el señor Carlos Alberto Worman, de Buenos Aires, Rep. Argentina, ha solicitado patente de invención por el termino de quince años para: "Aparato para Juego de salón", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 30 del decreto reglamentario de 1a ley N. o 10.089 se ordena la presente publicación — Arberto V. Canessa, Director. Bernardo H. Tedesco, Secretario.

86.00 Nova-12927-v.nov.18.

ACTA N.e 8398. — Montevideo, Noviembre 1:0 de 1950. — Con esta fecha los señores Jones y Cla. S. A. por The Procter y Gamble Company, de Cincinnati, Onio, Estados Unidos de América, ha solicitado patente de invención por el término de guince años para "Composiciones detergentes", y de acuerdo con lo que dispone el Tatículo 3.0 del decreto reglamentario de la ley N.o 10.089. se ordena la presente publicación: — Alberto V. Canessa Director.— Berinardo H. Tedesco, Secretario.

ACTA N.o 5462. — Montevideo Noviempre 4 de 1950. — Con esta fecha los señores Marval y O'Farrell por Jesus Ruiz del Castillo de Martinez Prov de Buenos Aires, Republica Argentina, han solicitado patente de Invención por el término de quince años para "Mejoras en ficheres" y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.0 del decreto reglamentario de la ley N.o 10.083, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

OFICINA DE PATENTES DE INVENCION ACTA N.o. 8399. — Montevideo Noviembre 1.0 de 1950. — Con esta fecha Marval y O'Farrell, pot Fraser Tuson Products Limited, de instaterra nan solicitado patente de invención por el termino de quince años para "Mejoras en maquinas para cepillar pullir, instrar y encerar pisos" y de activido con lo que dispone el artículo 3.0 del decreto regiamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

ACTA N.6-8396. Montevideo Octubre 30 de 1950. — Con esta fecha Adolfo Gunther Pastor y Edit Novek de Vago, de Euenos Aires (Republica Argentina). han solicitado patente de invención por el término de quince años, para "Un dispositivo destilador para ser usado en gasificadores de kerosene". y de acuerdo con lo que dispone el árticulo 3.0 del decreto regiamentario de la ley número 10.089 se orginalmentario de la ley número 10.089 se orginalmentario. Esta ley número 10.089 se orginalmentario de la ley número 10.089 se orginalmentario de l

\$6:00 Nov.7-12848-v.nov.17.

A TA No 8392. — Montevideo. Octubre 26 de 1950. — Con esta fecha Jones y Cía. S. A. por Procter y Gamble. Company, de Cincinnati, Ohio (Estados Unidos de América): na solicitado patente de invención por el término de quince años para Detergentes para todos los ines." y de acuerdo con lo que dispone el artículo 30 del decreto reglamentario de la tey número. 10 039 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Cahessa Director. — Beinardo H. Tedesco Secretario.

ACTA N.o 8389. — Montevideo, Octubre 25 de 1950. — Con esta fecha los refiores Barbusa Caravia y Cia, apoderados de N. V Konink-like Nederlandsche Gle - En Spiritusiabriek de Wateringseweg, Delft (Hirlanda) han solicitudo patente de invención por el termino de quinco, años para Procedimiento bara « obtención de 1 - Fenit 13. Diblacal 2. Aminatropan y de Clorantonicol de Este de acuerdo con lo que dispone el artículo 2 odel decreto regia-

ACTA No 61350. - Montevideo, Noviembre 8 mentario de la fey número 10.089 de ordena de 1950. -- Con alta Prena Ernento Quincke 80. ha presente publicación. - Alberto V. Canessa areas Antaima. Se Montevideo, solicitad la Director. - Sernardo E. Tedesco, Secretario maida.

6.06 Col. 30-12516-V nov 10.

ACTA No 1314. — Montevideo, Octubre 27 de 1354. — Octa Sa Secha Jones y Cia. S. A. 1377. Octa S. R. L. de Buenos Aires (Reputation attention) has solicitado patente de inspersion per si termino Le quince años para Val. y de a vierdo con lo que dispone el arraticido 30 del decreto regismentario de la ley mimero 10 1698 se Oricena la presente públicación. — Alberto y Canessa, Director. — Bernardo R. Tenesco, Secretario.

ACTA N. 8391. Montevideo, Octubre 28
de 1930. — Con sta fecha e señor Julio Cesar
Pereyra, Montevideo ha solicitado patente de
invención, por el termino de quince años para
"Nuevo protector para ayos solares de uso
para el autrinovilista" de acuerdo con o
que dispone el artículo 3.c de decreto regiamentario de la ley N.o 10:088 se ordena s
presente publicación — Alberto V. Canessa
Director. — Bernardo II Tedesco, Secreta o
86:00 N. 3-12696-v n

ACTA N. 8397. — Montevideo, Octubre 36 de 1950. — Con esta fecha e señor Migue Urban Montevideo, ha solicitado patente de invención por el fermino de quince años para la construcción" y de acuerdo con lo que disjone el articulo 3c del decreto reglamentario de 18 No 0.089, so cricina la presente publicación. — Alberio V Osbessa Director — Bernardo H. Tedesco Secretario.

ACTA N.º 8390. — Montévideo, Octubre 23 de 1950. — Con esta fécha e señor Rómulo Marne Aurucel, por Alejandro Amadeo Uberum, de Euchos Aires (R. A.). solicità patente de invención por guince afos, para "Mejéras en transmisiones por sintin y rueda dentada" y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.0 del decreto regiamentario de na tey No 10 089 se ordena la presente publicación — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$6.00 Oct.31-12552-v.mov.11.

ACTA N. 8393. — Montevideo Octubre 28 de 1950. — Con esta fecha el señor Marvas y O'Farrell, por los señoes Mentore Severi. Luciano Severi y Elena Guerra de Buenos Aires, (Republica Argentina) na solicitado patente de Invención por el termino de guince años para "Una boquilla pipa o similar" y de actierdo con lo que dispera e artículo 3.0 del decreto regiamentarlo de la ley N.o 10 089 se ordena la presente publicación — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo B. Tedesco Secretario.

\$6.00 Oct.31-12569-v.nov.11.

ACTA N.c. 8387. — Montevideo Octubre 24 de 1950. — Con esta ccha os serore Barbosa Caravia y Cia, apoderados os Koninstijke industricele Maatschappij Voorheen Noury y Van Der Lande N. V., de Deventer (Holanda) nan solicitado patente de invención por si término de quince años para 'Mejoras en o relativas a preparactones insecticiasa", y de acuerdo con 10 que dispone el articulo 30 del increta regiamenta, io de la ley numera 10 085 e ordena la presente publicación — Alberte V Canessa Director. — Bernardt di freesc. Secretario.

ACTA No 8395. — Montevideo Octubre 37 de 1950. — Con esta fecha "Sociedad Técmico Comerciai Ltda.", Soteco Ltda Mentevideo ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Nijevo luguete para niños de cualquier edad" y de acuerdo con 10 que dispone el artículo 3.º del decreto, reglamentario de la jey No 10 089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa Director — Bernardo H. Tedesco Secretario 86 06 Oct 31-12578-v.nov.11.

ACTA N.º \$388. — Montevideo, Octubre 24 de 1950 — Con esta fecha Gottfree Ragger, de Montevideo na olicitaca natenta de institución not el rermino de quince años para "Quem dor mejorada a gas de serosene an presión" y de scuerco con no que dispone el artículo 3.0 del jecreto egiamenteria de la ley aûmero 10 09 se ordena la presente publicación — alberto y Canessa Darector — Bernardo H. Fedesco. Secretaria

ACTA No 6385 - Worts-ideo Ottubre 23 de 1950. - Con esta Jecha Jones y Cia 8 A. por Princeton doster w ls Inc de Princeton Kentucky (Estados Inigos pe américa), ha solicitado atente de nvencion per el término de quince dos para "Un aparete para arregiar artículos de un vol. 2 acuerdo con lo que dispune el salculo 3. de decreto de glamentario de la ey numero 10.58 se ordena 18 presente publicación. - Ribe to V. Canes-

Lirector. - Bernardi H. Tedesco Secretario. \$6 00 Cc1.28-12472-9.20v.9.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA
Licitación número 829850
Liámase a licitación pública por primera vez
gara las obras generales de reparación y de
ampliación de la Facultad de Veterinaria (Monsevideo), de acuerdo con los recudos que se
hallan de manifiesto en la Secretaria de esta
Dirección, calle 25 de Mayo 696 donde podrán
obtener copias los interesados solicitándolas con
tres días de anticipación, previo depósito de
\$ 15.00 en la Tesoreria General de la Nación:
Las propuestas se recibirán bajo sobre cerrado y lacrado el día 23 de Noviembre a las 9
horas

Moras

La Superioridad se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente o rechazarias todas. — Montevideo, Noviembre 3 de 1950. — División Adm. y Secret.

(Cuenta corriente) Nov 7-22971-v.nov.14,

M. O. F.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Aviso

Se hace saber a los interesados, que la

número 39 de Villa Elarritz 21 de Setiembre y

Ellauri, que está fijada para el dia 15 de

Noviembre a las 15 horas, se efectuará a las 10.

Octubre 31 de 1950.

(Cuenta corriente) N.V.6-22958-v.nov.9.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE HIDROGRAFIA
Expropiaciones destinadas a las obras de construcción de una represa, para la obra do riego del Canelon Grande (Departamento de Canelones).

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 15 de la ley de Expropiaciones, de fecha 28 de Marzo de 1912, y su modificativa de 16 de Octubre de 1942, se hace saber a los interesados que el Podee Ejecutivo ha designado para ser expropiadas, las fracciones de terreno situadas en la segunda sección judicial del Departamento de Canelones que a continuación se detallan:

MENISTERIO DE CARRACAS M. 2. CURLINGE DE CARRACAS M. 2. MANUSTERIO DE CARRACAS M. 2. MANUSTERIO DE CARRACAS M. 2. CURLINGE CARRACAS M. 2. Padrón número 18319.

Sebastián E. Bruno Area: 3 Hs. 4069 m. 2. Padrón número 18318.

Andrea Pérez, Area: 3 Hs. 3089 m. 2. Padrón número 18318.

Suc. Liborio Pacheco Area: 5 Hs. 5192 m. 2. Padrón número 7201 en parte, (situada en la primera sección judicial).

Los antecedentes se hallan de manificato en la Escribanía de la Dirección de Hidrografía, calle Wáshington 308, por el término de ocho días. — Montevideo, Octubre 27 de 1950. — Prancisco Alonso González, Escribano. (Cuenta corriente) Nov. 6-22963-v. nov. 14.

MINISTERIO DE OBRAS FUBLICAS
DIRECCION DE GIJIROGRAFIA
Licitación pública N.o. 589
Llámase a licitación rública para el progecto completo y la provisión de toda la maquinaria correspondiente a la instalación mehánica destinadas al Granero Elevador del
luerto de Paysando
Pliego de condiciones y planos a disposición de los interesados en la Dirección de Hidrografía calle 25 de Mayo 320, durante jas
horas de oficina
Apertura de las propuestas el día 29 de Marzo de 1951 a las 15 horas en la Dirección
de Hidrografía — Montevideo, Octubre 20 de
1950. — La Dirección.
(Cuenta corriente) Nov 1 0-22563-v.nov.8.

MINISTERJO DE OBRAS PLBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD

Eleitación úblic N.o. 25:95c

Se llama a licitación pública par e suministro de veintiséis (1.6) vehiculos automóviles
para pasajeros, y s juich de la Dirección de
Vialidad accestrios v repuestos nocued motores completos de coamor por un mente variable nasta el 40 ne de valor vita of aquellos vehiculos. Se recon nega a los esfiores
propuentes prestar nunciata atención a 10
establecido en atricula 30 de puleza de condiciones sobre Registro de licitantes Pilego
de condiciones en la Sermataria de la Dirección
de Vialidad, raile electra 387 durante las horas de oficina.

Apertura de propuestas el día veintinueve
(29) de Diciempre de 1950 a la hora nueve (9).

La Dirección

La Dirección (Cuenta corriente) Ict 28-{2899-v nov.9.

M. O. P

DIRECCION D. VIALIDAD

Licitación por lica número 26/1950

Licitación por lica número 26/1950

Lidmase a licación públic, para la provisión de maderia y hierro, a la Dirección de Viadidad do acuerdo al pliego de condiciones que ese encuentra a disposición de los interesados es encuentra a disposición de los interesados es acuerdos propuestas es abrirán el día 12 de No-

viembre roximo, a as 16 horas en presencia de los interesados que concurran. — Monte-video Octubre de 1950. — Jefe de Proveeduria. (Cuenta corri-nie) Nov.3-22941-7.nov.13.

MUNICIPALES

INTENDENCIA MUNICIPAL BE MONTEVIDEO
HOTELES CASINOS MUNICIPALES
Licitaciones N.os 42 43, 44, 65 y 46
Liamase a licitación pública por la provisión
de: Aves y huevos, productos lácteos productos porcinos, verduras y frutas y pastas, de
acuerdo con las condiciones que establecen los
pilegos respectivos, que pueden retirarse en la
Sección Adquisiciones y Suministros de los
Hoteles Casinos Municipales los días hábiles
en horas de Oficina. Las propuestas se abrirán
en la referidg Sección (Parque Hotel) el día 13
de Noviembre de 1950 a las 14 y 30 por productos porcinos, a las 15 horas por aves y huevos
y a las 16 y 30, frutas y verduras y el día 14
de Noviembre de 1950 a las 14 horas por pastas
y a las 14 y 30 por productos lácteos. Valor de
los pliegos \$ 0.60.
(Cuera corriente) Nov.8-22992-v.nov.10.

(Cuera corriente) Nov.8-22992-v.nov.10

(Cuera corriente) Nov.8-22992-v.nov.10.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO
HOTELES CASINOS MUNICIPALES
Licitaciones números 53, 55 y 58

Liamase a licitación pública por la confección de carnets de libre acceso al Hotel Carrasco y por el arrendamiento de servicios de peluqueria y arrendamiento de vitrinas en el Hotel Carrasco, de acuerdo con las condiciones que establecen los pliegos respectivos que pueden retirarse en la Sección Adquisiciones y Suministros de los Hoteles Casinos Municipales los días hábiles en horas de oficina. Las propueetas se abrirán en la referida Sección (Parque Hotel) el día 11 de Noviembre de 1950 a las 15 horas para la confección de carnets, el día 15 de Noviembre de 1950, a las 9 horas por arrendamiento de vitrinas y el día 18 de Noviembre de 1950 a las 9 horas por el arrendamiento de servicios de peluqueria, Valor de los pliegos: arrendamiento peluqueria, Valor de carnets, \$ 0.80.

(Cuenta corriente) Nov.7-22981-v.nov.9.

(Cuenta corriente) Nov.7-22981-v.nov.9.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO OFICINA DE NECROPOLIS Babiendose presentada ante esta repartición los señores ALEJANDRC 7 JUAN ENRIQUE MELO/INO. en sus caracteres se usuarios del sepuicre númere 1426 sel Cementerio del Bucceo solicitando extraer con destin el Justico General los restos de Catalina B de Aratia Lucians Silveira Maria Conti de Dallera Zida Renée Fiello 9 Esther Elida Dallera Esta publica esta petición previntendose los que se represan con derecha a los expresasdos restos que tienen noventa días de Justico de Catalina B de Aratica de Properto de Catalina B de Aratica pública esta petición previntendose los que se represan con derecha a los expresasdos restos que tienen noventa días de Justica de Properto de Catalina de Catalina de Properto de Catalina de Cata

INTENDENCIA MUNICIPAL DE CANELONES.

JUNTA LOCAL AUTONOMA DE PANDO

Pavimontación del balneario Atlantida

Emplazamiento

Se emplaza a los propletarios de los inmuebles que a continuación se expresan ubicados en el balneario Atlántida, 7.a Sección de este Departamento, para que dentro del término de sesenta dlas, a contar de la fecha, concurran la la Oficina Municipal de Atlántida a abonar las cuentas por construcción de pavimento o a expresar que se acogerán a los plazos establecidos La no concurrencia dentro de esos plazos significará el reconocimiento de la cuenta y la aceptación de los plazos referidos para el pago de las mismas:

Padrón Calles Importe

Importe Padrón Calles. 5 entre 2 y 4 9 1 493 44
1 entre Diagonal Norte y 22 4 472 08
1 entre 22 y 24
Diag Norte ent Rambla y 1 3 156 38
Rambla 13 393 34 203 509 Rambla Pando Setiembre 20 de 1950.

(Cuenta corriente) Oct.24-22854-vien.5.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE CANELUNES
JUNTA LOCAL AUTONOMA DE PANDO
Emplazamiento

JUNTA LOCAL AUTONOMA DE PANDO Emplazamiento
Pavimentación de Baineani atlanuaa Se emplaza a los propletarios de los inmuedies ubicados con frente a las calles N. 33. entre 1912 y 1911. No 11 intre 12 o Diagonal Norte y 18 y Diagonal Norte Embla antre 3 y avenida Central: Diagonal Norte Embla antre 3 y avenida Central: Diagonal Norte en 14 del Belnearie atlantica septima sección de este Departamente. Dia cultura interes de sesenta dias a contar de la cultura de las cuntas de patimentación que es corresponde abonal La no concurrencia dentro de ese plazo significará el reconcimiente de secunta así como la occupación del ciezo que es cuenta así como la occupación del ciezo que es cuenta así como la occupación del ciezo que es cuenta así como la occupación del ciezo que es

estipula para tos que no abonen as mismas al contado — Pando, Agosto 21 de 1950.
(Cuenta corriente) Set.16-22496-v 20v.29.

JUNTA LOCAL DE CARMELO
LICITACION PUBLICA
LIAmase a licitación pública por peimera
vez y por el término de quince días para da
stiendamiento del edificio, muebles y útiles
del parador "El Refugio", ubicado en la playa
Seré, Ce la ciudad de Carmelo de acuerdo ab
pliego de condiciones que se encuentra en la
Secretaría de la Junta local a disposición de
los interesados, pudiendo retirarse al precio de
8 2.00 cada uno en los días hábiles de 13 y 30
a 18 y 30 horas (sábados de 8 a 12 horas).
Las propuestas deberán presentarse en cobre
cerrado y lacrado, los que serán abiertos al
la hora 13 del día 9 de Noviembre de 1950 em
la sede de la Junta local calle Jose Pedro
Varela. — Carmelo, Octubre 25 de 1950. — VBuscarons Dotta Presidente. — Juan Z. Durand, Secretario.

rand, Secretario.

(Cuenta corriente) Oct.30-22916-v.nov.9.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MALDONADO AVISO

AVISO

De acuerdo con la resolución de la Junta
Departamental e Intendencia Municipal de Maldonado, de fechas 6 y 19 de Octubre del corriente año, respectivamente, denomínase con
el nombre de Emilio Insaurraga a la actual
calle San Rafael número 31, de Punta del Este. — Maldonado Octubre 24 de 1950. — Américo P. Bazzano, Secretario.
(Cuenta corriente) Nov é-22843-v.nov.13.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MALDONADO EMPLAZAMIENTO DE PAVIMENTO EN PUNTA LEL ESTE

Decretos números 5295 - 5296/1950

La Intendencia Municipal de Maldonado Emplasa a los propietarios de immuebles con frente a las calles 12 entre las calles 4 y 5: calle 24 entre calles 27 y 27; calle 8 entre esquina 2 y calle 11; calle 11 entre calles 8 y 10; calle 10 entre 9 y 11, para que dentre del término de 10 días, a contar de la fecha concurran a la Contaduria Municipal a notificarse de las cuentas de pavimento que les corresponde abonar. abonar.

abonar.

La no concurrencia dentro de ese plaze significará el reconocimiento de la cuenta.

En las referidas calles el ancho de la calzada es de ms. 11.00. El valor del metro lineal de colocación de cordones es de 8 7.03 el valor del metro lineal de renovación de cordones es de 8 2.80; el valor del costo del metro cuadrado de pavimento es de 8 15.83.

Maldonado, Octubre 18 de 1950. — Américo 3.

Maldonado, Secretario.

(Ouenta corriente) Oct.27-22394-v.nov.14.

(Quenta corriente) Oct.27-22894-v.nov.14.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE SAN 30SE
EMPLAZAMIENTO DE PAVIMENTO
Decreto de Junio 13:946 y ampliación de
Suero 26:948

Se emplaza a los prop: tarios de los inmues
bles con frente a las calles. Colón entre Detomasi y Solis; solis entre Colón y Rincón; Solis entre Rincón y Rocsevelt; Rincón entre Solis y Bengoa; Rincon entre Bengoa y 18 caJulio; Rincón entre 18 de Julie y Astorga; 18
de Julio entre Rossevelt y Rincón: 18 de Julio
entre Colón y Rincón; Detomasi entre Sarandi y
Colón; Detomasi entre Colón y Rincón; Colón
entre Ansina y Detomasi, para que dentro del
término de (30) resinta dias a contar desde la
fecha concurran a la Contacturía Municipal a
notificarse de las cuentas de palvment que
les corresponde abonar La no concurrencia
dentro de la cuenta Los costos nor propiedamiento de la cuenta Los costos nor propiedades se establecerán en avisos colocados en las
esquina de las calles parimentadas — San Jasé 16 de Octubre de 1956

836.00 Oct.21-12119-7.nov.25.

REGISTRO CIVIL DIRECCION GENERAL

Matrimonios de Montevideo

Cumplimiento de la disposición del ar-Cumpirmiento de la disposición del Articulo 8:o de la ley 9 906 del 30 de
Diciembre de 1939 De scuerdo con 19
que se express en dicho articulo debe
tenerse muy en quenta la advertencia
que se transcribe è que figure en los corespondientes edictos que firman los
espectivos Oficiales del Resistro Civili

En te de 10 cus, intim, e 102 que cupieren aigún impedimento nara el ma-trimento proyectado lo tecuncier por escrito ante esta Oficina natiendo como-cer las causas y lo firme nara que sea fijado en la puerta de esta Oficina g publicado en el 'Diario Oficial' por es-pacio de ocho días como lo manda la legracupieren algún impedimento para el mão

(Espacio limitado a 3 dias por ta ley

Montevideo, Noviembre S de 1250

2.a Sección

MARIO HORACIO GOMEZ, 30 años, solte-50, ampleado, argentino. domiciliado 25 de Agosto 594 y MARTA VICTORIA MOYA, 23 años, soltera, argentina, domiciliada 25 60 agosto 594.

5.a Sección

JOSE HUGO FRECCERO, 27 años, solte-fo, empleado, oriental. domiciliado Cuareim 978 y MARIA ANGELICA FARIÑA, 30 años. Boltera, oriental. domiciliada Isla de Flores

BOLTETA, OFICITAL COMICHIAGA ISIA CO ETOFES \$127.

MARIO PABLO URIBARRI, 35 años, soltero, empleado, español, domiciliado Yí 1344 Y GLADYS CONSTANZA GOYRET. 28 años, soltera, oriental domiciliada Yí 2344.

CHEMIA LEON HAJTMAN. 55 años, soltero, sastre. polaco. domiciliado Durazno 1068 Y ELSA GLASS, 47 años. soltera, alemana. domiciliada Durazno 1068.

CARLOS EDUARDO CALDELAS, 25 años. coltero, comisionista. argentino. domiciliado Maldonado 1303 y CARMEN MERCEDES EGUIGUREN, 18 años. soltera, argentina, domiciliada Maldonado 1303.

8.a Sección

SUAN ANTONIO PRIGUETTI, 28 años. soltero. industrial, oriental domiciliado Yi 1882 y MARIA ESTHER OYENARD, 35 años. soltera, oriental domiciliada Yi 1882. WALTER LUIS DEAMBROGGIO, 23 años. soltero. empleado. oriental. domiciliado Yi 1879. ANTONIO CASTRO CALVO, 32 años. soltero. empleado. español. domiciliado Yi 1879. ANTONIO CASTRO CALVO, 32 años. sol aforo. empleado. español. domiciliado Yi 1878. ANTONIO CASTRO CALVO, 32 años. sol aforo. empleado. español. domiciliado Yi 1878. ANTONIO CASTRO CALVO, 32 años. sol aforo. empleado. español. domiciliado Yi 1878. ANTONIO CASTRO CALVO, 32 años. sol aforo. soltera. oriens sel. domiciliado. velída GUISANTES, 30 años. soltera. oriens sel. domiciliado Nacional del velída GUISANTES, 30 años. soltera. oriental. domiciliado Magallanes 2033 Apto. 2 y ANA ARCELIA ZABALETA, 21 años, soltera, oriental. domiciliado Magallanes 2033 Apto. 2 y ANA ARCELIA ZABALETA, 21 años, soltera, oriental. domiciliado Magallanes 2033 y MARIA DEL CARMEN CABRERA, 32 años. soltera, oriental. domiciliada Magallanes 1963.

ESTEBAN SZABO, 57 años, soltero, capatero, húngaro, domiciliado General Rondeau 2364 e ISABEL SPATZ, 52 años, soltera, núngara, domiciliada General Rondeau 2364.

10.a Sección

PERSILIANO PEREIRA, 54 años. soltero. Jornalero, oriental. domiciliado Hospital Pasteur y HERONDINA RODRIGUEZ, 37 años, soltera, brasileña. domiciliada Salerno 2383.

JOSE ANTONIO RODRIGUEZ 27 años, soltero, empleado. oriental. domiciliado Agustín Sosa 3415 e IRIS OLGA SALDARINI 25 años, soltera. oriental. domiciliada Felipe Sanguinetti 2353.
CIAUDELINO DUARTE 24 años, soltero. chofer, oriental domiciliado María S. de Munar 2692 y MARIA DEL CARMEN ALEMAN 21 años. soltera, empleada. oriental. domiciliada María S. de Munar 2692.

12.a Sección

JOSE ANTONIO VILLALBA, 48 años, soltero, empleado, argentino, domiciliado Concepción Arenal 1779 y CECILIA FAERMAN, 26 años, soltera, profesora de plano, argentina, domiciliada Concepción Arenal 1779.

EMILIO PEREZ, 49 años, viudo, oriental domiciliado Nelson 3355 y MARIA SARA PESCE, 49 años, divorciada, oriental, domiciliada Nelson 3355.

14.a Sección

ANIBAL JOSE BONFIGLIO, 23 afios, soltero empleado. oriental. Asencio 1113 y VIOLETA ELSA PRADO, 21 afios, soltera, empleada, oriental domiciliada Espinillos \$105.

SERGIO PEDRO TORRES 24 años, solto-Fo. mecánico, oriental, domiciliado General Luna 1291 y ROSA ELVIRA GARRETA, 19 años, soltera, oriental, domiciliada General i Luna 1295.

FRANCISCO LUIS CABOT PERCOVICH, 66 años. soltero empleado. oriental. domiciliado General Aguilar 1271 y BLANCA ESTHER BARCELO, 37 años soltera, empleada criental domiciliada General Aguilar 1371.

28.a Rección

ROBERTO RAMILO, \$2 axos, soltero, chofer. oriental, domiciliado Presidente Giro 2526 y MARIA CELIA MONZA. 20 años. soltera. empleada. oriental. domiciliada Presidente Giro 2526.

RAFAEL ROYON, \$2 años. soltero. grafico, oriental. domiciliado Avda. Italia N.o 3047 y ANIRA EVES BERARDO VERA, 23 años. soltera, oriental. domiciliada Avda. Italia 2047.

años. soltera, oriental. Italia 3047.

\$2.00 Pp.v.-nov.10.

Montevideo, Noviembre 7 de 1950

6.a Sección

ALFREDO MASCI BAFFA, 31 años soltero, comercio, oriental. domiciliado Rondeau 1462, y MARIA LUISA GARCIA, 34 años. soltera, oriental, domiciliada Rondeau 1462. GRACIANO GARCIA, 36 años, soltero comercio español, domiciliado Ejido 1569. Apto. 19 y BERTA VAGO MOLL, 32 años, soltera, educacionista, oriental domiciliada Ejido 1569, Apto. 19.

9.a Sección

ISABELINO ALONSO, 30 años, soltero, gornalero, oriental, doficiliado Domingo Basso sin. y BLANCA DELIA CUTI, 17 años, soltera, oriental, domiciliada Domingo Basso sin.

JOSE ANGEL DODERA, 37 años, soltero, viticultor, oriental, domiciliado Carios A. López 5153, y VALENTINA SANTOS, 35 años, soltera, oriental, domiciliada Carlos A. López 5153

10.a Sección

JOSE PEDRO URROZ 41 años, soltero, 27-quitecto, oriental domiciliado F. Sanguinetti, 2487, y SUSANA DO MATO 21 años, soltera, oriental, domiciliada Caramurú 6010.
ANDRES CALERO, 35 años, soltero, empleado, oriental domiciliado Gral, P. Laborde 2375.
Y EVANGELINA GONZALEZ 28 años, soltera, oriental, domiciliada Gral F. Laborde 2375.
LUIS ALBERTO TRAVELLA 24 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado D. Oribe 3414, y JULIA MARIA GONZALEZ, 19 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada D. Oribe 33355.

LUIS ALBERTO TORTEROLO 32 años. soltero, empleado, oriental domiciliado José Cabrera 3672, y MARTHA SUSANA NOBOA, 28 años soltera, oriental, domiciliada María E. de Monar 2438.

15.a Sección

ENRIQUE WALTER ESTEVEZ. 30 años, soltero, empleado oriental domiciliado Durazno
1781 bis, e IRMA BLANCA MAZZOLI, 28 años,
soltera, oriental, domiciliada Durazno 1781 bis,
ALBERTO ZAS, 30 años soltero, comercio,
oriental domiciliado 18 de Julio 2025 y VIRTUDES BALMORI, 18 años, soltera, oriental,
domiciliada P. de María 1372.

21.a Sección

COSME JUSTINO DORTA, 41 años, divorciado, jardinero, oriental domiciliado Bernardo Susviela 4517, y JUANA GANCIO 30 años soltera, oriental, domiciliada Pasaje de la Vía 588.

MARIO ANDREONI, 72 años, viudo. empleado, oriental, domiciliado Ganaderos 4232 y ELIA RODRIGUEZ VILLAMIL, 33 años, soltera, oriental domiciliada Guayaquil 3033.

LEON JELEN, 50 años, soltero, tintorero, polaco, domiciliado Avda al Peñarol 4649 y CHANA BASLA MONKAROWICZ. 51 años, soltera, polaca domiciliada Avda, al Peñarol 4649.

JUAN SERVANDO LATORRE, 27 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Caraffi 1024 y JESUSA CLAVIJO, 21 años soltera, oriental domiciliada Olivera 4667.

DIONISTO EDUARDO MORGAVI 23 años soltero, empleado oriental domiciliado Santos 4575 y SARA RODRIGUEZ 19 años, soltera, oriental, domiciliada Santos 4565.

24.a Sección

CARLOS LEON VELARDE, 22 años, soltero médico-veterinario, peruano domiciliado Duilio 1592 Apto 1, y JUANA SERVETTO MARTI 20 años soltera oriental domiciliada Duilio 1611. NICOLAS TRAVERSI 82 años, soltero iubilado italiano domiciliado Juan P. Laguna 3373 y LUISA BERGER. 67 años soltera, oriental, domiciliada Juan P. Laguna 3373. \$2.00 Pip-v nov.9.

JUDICIALES

JUZGADO L NACIONAL DE HACIENDA Y DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRA TIVO DE PRIMER FURNO Emplazamiento

Por disposición del señor Jues Letrado Recional de Hacienda y de lo Contencioso

Administrativo de primer turno. doctor Roberto C. Zutiliaga de fecha dieciocho de Setiembre del corriente año. dictada en el expediente caratulado: "Fisco y Quintana (Julio) contra TRIPICCHIO (ALDO FEDE-RICO) y otro Conneiminto Poi imputación de infracción aduanera Libro 13 Fosilio 371" se cita. llama y emplaza a Aldo Federico Tripicchio y Armando Fantini. o a sus sucesores a título particular y a cualquiera que se considere con derecho al iulcio Dara que comparezcan a estar a derecho en dichos autos que se tramitan ante este Jugado, calle Buenos Aires N.o. 594, dentro del término de noventa días a contar desde la fecha bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio — José T. Sosa Días. Actuario.

(Gestión fiscal) Oct 21-22818 v.nov 25.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA
EN LO CIVIL DE PRIMER TURNO
Apertura de Pucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
primer turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de don ANTONIO LOPEZ PITA, citándose a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinte días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Montevideo Setiembre
3 de 1950. — Alfredo L. Liugain Actuario Adj.
24.00 Nov.8-12922-y.nov.18:

Apertura de sucesión

EDICTO Por disponición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de primer turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de don MANUEL LIBORIO PEREZ. citándose a los herederos, acreedores y
demás interesados para que comparazcan dentro de treinta dias a deducir en forma sus
derecchos ante este Jungado. — Montevideo,
Otubre 16 de 1950 — Alfredo L. Llugain, Actuario Interino

\$6.00 Nov 7-12887-v.nov.17.

\$6.00 Nov 7-12947-v nov.17.

Prescripción treintenaria

EDICTO — Por mandato del señor Juez
Letrado de Prime a finatación er lo Civil de
primer turno doctor Diego Landa se hace público que ante este Juzzado se presentó DAVID
BONILIA FONTES en representación de Segundo Barnardo, José Ildefonso Teófilo Ana,
Felicia y Rosaura Aguiar Osorio inicianao demanda de dominio por prescripción treintenaria, en la que se dispuso citar v emplazar a
los herederes, o sucesores de doña JOSEFA
ARCE, a título universal o sincular y a todos
los que se consideren con cualquier derecho
sobre el siguiente inmueble: Una fracción de
campo y mejoras, situada en la tercera sección judicial del Departamento de Maldonado,
con una superficie de treinta y cuatro hectáreas dos mil noveclentos treinta y un metrog
veinte decimetros, que con más 33 hectáreas
6408 metros 80 decimetros de otro orden forman una superficie conjunta de 67 hectáreas
9340 metros empadronadas con el No 1057 que
según plano del acrimensor O Rod-fouez Montero inscripto en la Dirección General de
Catastro con el No 1142 el 7 de Noviembre de
1947, se deslindan así: Por el Norte línea de
1230 metros con sucesión de Pedro Arce: por
el Sur 595 metros con Juan García: y al Este,
el arroyo Pan de Azúcar. Los emplazados deberán comparecer ante este Juzzado. Este
el arroyo Pan de Azúcar. Los emplazados deberán comparecer ante este Juzzado. Este
cho, dentro del término de noventa días bajo
apercibimiento de designarseles defensor de
oficio. — Montevideo. Octubre 4 de 1950. —
José Roberto Figueroa Actuario Interino.

\$60.00 Nov.6-12827-v.dic.11.

Apertura de apresión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de orimera instancia en lo Civil
de primer turno se hace saber la apertura
de la sucesión de ion BARTI I OMA VERRANDO, citándose a los necederos acreedores y
demás interesados para que orimparezcan dentro de noventa iías a decurir en forma sus
derechos ante este Juzgado — Montevideo.
Octubre 25 de 1950 — Altred, L. Liugain Actuario Interino

\$18.00 Nov.4-12746-v.dic.9.

Disclución y liquidación de sociedad conyugal EDICTO — Por lisposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno loctor Diegi Landa dictado en los autos caratulados DORA PACHIAROTTI DE RODRIGO non ANDRES RODRIGO Liquidación y disclución da la benefada convugal. (L.O 44 Por 455)" se non saber que se na dispuesto la disclución y houldación de la sociedad de bienes de los accuraciones Dora Pacichiarotti de Rodrigo su Antela Rodrigo se citá a todos de la tividada control de Rodrigo de secenta días praemidanciones que se senta dissociedad de companyo en se sabor para que companyo en solo tendral accuração por solo lo hictorio salo tendral acción (Contro Os bienes del cónvige leudo: (Artículo 7.0 de la ley N.O 593/943, do Settembra 18 de 1946). —

Roctificación de Partidas

EDICTO — Por disposición del señor Jues

Estrado de Primera Instancia en lo Civil de

primer durno, so hace esber que ante sais

Juzgado comparecció de ARTIGAS KARA
TEKETYAN, colidizando la rectificación de las

siguientes partidas de estaca civil: A) Partida

de nacimiento de Artigas Karatekeyan, donde

debe rectificarse: 1.0 El aprindo del inscripto

"Serian", como elli aparece 1.0 El nombre

de la macre que Mariza Severian", y no

"Maria Marian" B) Partid de matrimonio de

Artigas Karatekeyan con Maria Kasparian,

donde debe rectificarse: 1.01 El appillido del

contrayente y de un padre que es "Karate
kejan" y no "Karatequeyan" 2.0) El nombre

de la madre cel contrayente que es "Maria

Sevierian" y no "Maria Sebelian" — Monte
ridico, Octobre 24 de 19.0 — José Roberto

Figueroa, Actuario Interiruo.

315/00 Nov.3-12666-v.nov.20.

Sevietnin, "y no "Maries Sevietinin, " Single Marie The College Colleg

Montevideo, Octubre 24 de 1850 — José Robeito con Manuel Sobrino y a Bruno Hamann, casado con Luina Sobrino, en decemento figueros Accuario interios.

Rectificamen de partides con la civil as a la comparecció de a artical en lo civil as a la comparecció de a artical en la civil as a la civil as a la civil and a la civil and

EDICTO — Por disposición del señer Juez Letrado de Frimera Instancia en 10 Civil de EDICTO — Por disposición del teñer Juez Letrado de Frimera Instancia en lo Civil de primer turno se pace saber la apertura de la cesión de don ESTEBAN PEDRO RABBONE primer turno, se hace saber la apertura de sucesión de dor ESTERAN PEDRO RABBONE citándose a los hersderes acreedores y demás interesados para que comparecan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Jugado — Montevideo, 23 de Octubre de 1950 — Alfredo L. Liugain, Actuario Adjunto Interino

Apertura il sursione.

EDICTO — con asposicion dei sello successione dei primera instancia en lo civil de primera turno, se hace sabbi in apertura de las sucesiones de dona ISABEL CORRAL. DE BUGLIOLL don JOSE BUGLIOLL don JOSE BUGLIOLL DE PUIO citándose a foc nes rederos, acreederes y femás interesados pura que comparezcan dentre de trenha dias a las decir en forma sun derechos ante este suce acide — Montevideo, Octubra 27 de 1930. Se Alfredo L. Ljugain, actuario Interino.

Apertura de "ucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Printera Instancia en lo Civil de
primer turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de doña BEATRIZ TERNANDEZ OM
GINOCCHIO, citándose a tos herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta dias a deducir en formasus derechos ante este Juzgado. — Montevideo,
Octubro 23 de 1950. — Alfredo L. Liugain, actuario adjunto Interino.

86 00 Oct.30-12522-p.nov.10.

Apertura de sucestón
EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera instancia en de Civil de
primer turno se hace saber la apertura de la
sucesión de don PEDRO TESADA, citándose a
los herederos acreederes y demás interesados
para que comparezcan dentro de treinta dias
a deducir en forma sus derechos ante este Jusgado. — Montevideo, 21 de Octubre de 1950 —
Alfredo L. Idugain, Actuario Adjunto interiad,
\$6.00 Oct 30-12523-v.nov.10.

Rectificación de Partida

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera instancia en lo Civil
de primer turno se hace saber que ante aste
Juzgado han comparecido VICTOR YOZZO y
TEODORA PEREZ DE YOZZO solicitando la rectificación de la partida de nacimiento de su
hijo Victor Walter en le que debe rectificarse el apellido del padre, que es Yozzo en lugar de Yozzo y el nómbre del meñor que es
Victor Walter y no Victor Walter como alla
parece — Montevideo, Octubre 20 de 1950. —
José Roberto Figueroa, Actuarlo Interino.

\$12.0. Oct.31-12572-v.nov.17.

Apertura de aucesión

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
primer turno, se hace saver la apertura de la
sucesión de don ANGEL VINOLY AMARO de
tandose a los herederos acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Montevideo, 18 de Octubre de 1950. — Alfredo L. Llugain, Actuario Agjunto Interino.

\$6.00 Oct.30-12519-v.nov.10.

\$6.00 Oct.30-12519-v.nov.10.

Rectificación de partidas
EDICTO Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera instancia en 10 Civil de
primer turno, se hace saber que ante este Juzgado han comparecido don LUIS EGUIA, voltamaria la rectificación de las siguientes partadas: 1.0 De matrimonio de Luis Eguia con Julla Mária Brañasen la que debe rectificarso
el apellido de la contrayente que es "Julia María Barrales Brañas" y no Julia María Brañas
como allí aparece 2.0 De nacimiento de Haydes
Belgica Brañas; donde dice "hija natural de
Julieta Brañas" debe decir "hija de Julia María Barrales Brañas" y donde dice "ligitimada por Luis Eguia y Julia Maria Brañas" debe
decir "legitimada por Luis Eguia y Julia Maria
Barrales Brañas". 3.0 De legitimación de Baydes Belgica Eguia Brañas de nacimiento de
Suis Aquiles Eguia Brañas de nacimiento de
Suis Aquiles Eguia Brañas de nacimiento de
la madre que es Barrales Brañas y no Brafias como allí aparece. — Montevideo, Octubre
2 de 1950. — José Roberto Figueroa Actuario
Interino.

\$21.00 Oct.30-12526-v nov.16.

\$21.00 Oct.30-12526-v nov.16.

e don LUIS ROMERO, citándoderos, acreedores y demás inteque comparezan dentro de
i deducir en forma sus derechos
izrados Montevideo, Octubre
i Montevi

sección judicial de Montevideo el 13 de Enero de 1919, debe: corregiras la ortografía del nombre de la anscripta que ce "Mabel" en lugar de "Mavel"; el apellido de la madre de la inscripta que se "Millor y ne "Ramallo" y eliminarse la referencia al abuelo materno, suprimiendo la frase: José Ramallo español, de 50 años, exando en 2 as muncias comerciante residente en 230aña" — Montevideo Octubre 16 de 1950.

Apertura de aucesión

POICTO Po discosición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia en lo Civil de

primer turno se hace saben la apertura de la

sucesión de non JUAN B CORTARA y FLORA

CARDEZA DE CORDARA, citándose a los herederos acrecós es y demás interesados para

que comparezcan dentre de treinta dias a deducir en forma que deriseños ante este Juzga
de Sontevideo, 16 de Octubre de 1950 —

Alfredo L. Llugaio Actuarie Adjunto Interino.

\$6.00 Oct.28-12303-v.nov.D.

Apestura Ce ruc'sión

EDICTO - Por lieposición de señor Jues
Letrado de Primera Instancia eo lo Civil de
primer turno, as bace suber la apertura de la
sucesión de lon EMILIO FERRAR, citándose
para que comparezen durar de treinta dias a
deducir en orma sus de schos ante este Juzgado. - Montevideo Octubre 14 de 1950. Alfredo L. Liuzain. Actua lo Adjunto Interino.
44.00 Cct.28-'2488-'9.nov.B.

Apertura de sucesiones

EDICTO "77 disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en 10 Civil de
primer turno, se hace saber la apertura de las
sucesiones de don PEDRO CASSAL: FRANCISCO JOSE CASSAI o CASAL o CASALES: MARIA ANTONIA DE MORAES O MORAIS O MORAYS O MORALES CASSAL: JOSE DAMIAN
CASSAL: LUISA PRANCISCA CASSAL BEZERRA J JUSTINO ALVAR: JUSTINO CASSAL
J de MIGUEL ISABELINO CASSAL, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que compaiszcan dentro de noventa días a deductr en forme sus derechos ante
este Juzgado. — Montavideo, Octubre 17 de
1950. — Alfredo L Elugain, Actuario Adjunto
\$28.00 Oct.27-12126-v.dic.l.o. Apertura de sucesiones

Apertura de ucesión
EDICTO — Por lispo icón del señor Juez
Letrado de Primera instancia er le Civil de
primer turno e hace tabel la alettra de la
sucesión de doña LEONOR GONZALEZ DE
CARPANI, citániose um heredes acrectores
y demás inter-sados para que comparezcan
dentro de trein'a días a céducir en frima sus
derechos ante use Juzgade — Menterideo Octuario Adjunto interino.

33.36 Oct.28-12888-v.nov.8.

EDICTO For isposición de señor Jues Letrado de Primara instrucia en lo Civil de primer turno, es hace saber la apertura de la succesión de official de primer turno, es hace saber la apertura de la succesión de son PLORENCIC BRUS PAROFPA citandese a los PLORENCIC BRUS PAROFPA citandese a los Perederos acreadures y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta lias a deducir en forma sus derechos ante esta Juzgeso. — Michtevice. Octubre 24 de 1839. — Alfredo L. Llugain, Actuario Adjunto Interino.

\$6.00 Occ. 28-12481-7. nov. 0.

Ectificación de partida
EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera instancia el la Civil de
primer turno, vi hace caber que anse este Juegado ha comparecido METODY OMILIRAZUE
solicitando la rectificación de la partida de
nacimiento de la hijo Emilio en la cual debe
rectificarse el nombre del padre del hacerpto
que es "Metody Illiurazue" y ne Metodio Celeschute de la la parece — Monteviceo, Octubre 3 de 1830. — José Roberte Figueroa Actuario Interino.

20,00 Oct 28-12578-y nov. 18.

#0.00 Oct 28-12679-v.mov.15.

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en so Civil de
primer turno, se hace saber, que ante este Juegado se presentaron MOISES TRACHTENBERG.
EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en so Civil de
primer turno, se hace saber, que ante este Juegado se presentaron MOISES TRACHTENBERG.
EDICTO EN CONTROLLA DE TRACHTENBERG. CHARNA
GOPERMARI DE TRACHTENBERG. CHARNA
GOPERMARI
EN CANADA
GOPERMAR

temberg"; B) el nombre de la madre del ins-cripto que es "Charna" y no "Chela"; C) el nombre y apellido de la abuela paterna que es "Chana Yenta Kudinski' y no 'Ana Kadinsky", — Montevideo, Octubre 23 de 1950. — José Bo-berto Pigueros Actuario Interino. \$24.60 Oct.27-12436-y.nov.14.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado ao Primero Listancio en lo Civil de primer turna de hace sabel que Miguel TRO-JANOWSKY, solicita la rectificación de su partida de matrimonic con TEKLo GUZGJ, pues donde en ella fisurac los nombres y apellidos suyos y de sus padres come "Miguel Tronoski". Tomás Froncari" y "Peleguis Tanko" debe dedir respectivamente "Miguel Trojanowsky" "Timoto Trojanowski" y "Parascevis Zidyk" Además donde figura la fecha de su nacimiento como "17 de Deciembre de 1907" debe decir "17 de Febrero de 1907". — Montevideo, Setiembre 11 de 1950. — Alfredo L. Liugain, Actuario Adjunto.

\$12.60 Oct.25-12300-v.nov.11.

Divercio per enusal

EDICTO — Por disponición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
primer turno, doctor Diego Landa, dictada en
autos "Chil Mauer con ITA WAJNTRAUB,
Divorcio por causal, Lo 44 F.o 450" se cita,
llama y emplaza a doña ita Wajntraub, para
que comparezca por ante este Jusgado dentro
del término de noventa días, a estar a derecho en los mencionados autos y a llenar el
requisito de la conciliación, tajo apercibimiento de designársele defensor de oficio. —
Montevideo, Lo de Octubre de 1950, — José
Roberto Figueroa, Actuario Interimo.

\$24 00 Oct 19-11986-v.nov.23.

Roberto Figueroa, Actuario Interino.

124 00 Oct 19-11986-v.nov.23.

Emplaramiento

EDICTO — Por disposición del señor Juen Letrado de Primera instancia en 10 Civil de primer turno, doctor Diegr Landa, dictada en autos: "ANTONIO PIAGGIO (hijo) y MARIA INES PIAGGIO DE ESCANDE Segunda copia" (Libro 44, follo 486) se cita liama y emplaza por el término de noventa dias para que comparezcan en autos bajo apercibimiento de designárseles defensor de oficio a todos los que se consideren con derecho a opónerse a la expedición de la segunda copia de la escritura-de adjudicación otorgada por Antonio Piaggio y otros el 29 de Mayo de 1801 ante el escribano Juan Francisco Moratorio inscripta en el Registro General de Ventas con el No 708 en el libro 35, por la cual se adjudicó al citado Antonio Piaggio, los solares números trea cuatro y cinco del croquis de fraccionamiento de la quinta Lapido, cuys superficie y deslindes se determinan solares números trea cuatro: superficie conjunta 550 metros 62 cebtimetros; deslinde: cada uno tiene 10 metros 61 centimetros de frente al Norte sobre calle Cuñapirú, por 25 metros 60 centimetros de frondo al Sur por donde confinan con el solar número cinco; por el Este con el solar dos: y por el Oeste, con predice de la sucesión Pernández El solar número cinco tiene una superficie de 482 metros 20 decimetros y mide: 11 metros 32 centimetros de frente al Oeste sobre calle Marmarajá por 42 metros 69 centimetros termino medio en sus lineas de fondo hacia el Este por conde confina con el solar ocho por el Norte con predic de la sucesión Pernández y con los el Sur con el solar seis — Montevideo. Octubre 10 de 1950. — Josè Roberto Figueroa. Actuario Interino. tuario Interino. \$72.00 Oct 16-11858-v.nov.20.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

EN LO CIVIL DE SEGUNDO TURNO

Qui bra

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turno, se hace saber que el comerciante de esta plaza don JULIO CHICUREL ha
sido declarado en quiebra y se está procediendo de acuardo con el Código de Comercio previniêndose no se hagan pagos al fallido, so
pena de no quedar exonerados de sus obligaciones los que lo hicieren, debiendo los que
tengan bienes de pertenencia del mismo hacer manifestación de ellos al Juzgado bajo
apercibimiento de ser tenidos por ocultadores
de bienes y cómplice de la quiebra. Los acreedores con excepción de los hipotecarios y prendarios deberán presentar al Sindico nombrado señor Luis Laventure, los justificativos de
sus créditos dentro del término de treinta días.
Y a los efectos legales se hace esta publicación.

— Montevideo, Octubre 17 de 1950. — Juanángel L. Gianola, Actuario.

(Costas) Nov.3-22839-v.nov.24.

Convocación de Junta

EDICTO — De mandato del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turno, doctor don E. Alberto Mallo,
se convoca a todos los acreedores, conocidos
y desconocidos, privilegiados y nersonales de
don BLAS DI LASCIO para la junta que tendrá lugar el día 23 de Noviembre corriente a
las 13 y 30 horas en este Jusque 25 de Mayo
323, segundo piso, con el objeto de proceder a

la verificación de crédicos más medidas legales previntendose que a ma correctores inasistentes se les tendrá por acheridos a las resoluciones que se adopten por la mayoría de acrecdores que concurran a la Junta. Y de acrecdores que concurran a la Junta. Y de aconformidad con el artículo 1673 del Código de Comercio se hacen estas publicaciones. Montevideo, Noviembre 1.0, de 1950. — Juan-Angel L. Gianola Actuario.

(Gestión Fiscal) Nov.7-22980-v.nov.23.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de segundo turno se hace saber que ante este
Juzgado han sido solicitadas las rectificaciones de las partidas de nacimiento de SARA y
MASHA ZIPORA PRAGIER, en la que solo aparecemos los padres con los nombres de "Josefina" la madre y "José" el padre deblendo
decir respectivamente. Chane Pesie y José
Chaim por ser nuestros verdaderos nombres A
los efectos legales se hace esta publicación.
— Montevideo. Octubre 18 de 1950. — Juan Carles Altieri, Actuario Adjunto.

\$9.00 Nov.7-12895-v.nov.33.

Apertura de sucesi ne su control del señor Juez EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, se hace saber la apertura de las sucesiones de OLIVIO ROSSI, OLIVIO ROSSI (hijo), BARTOLOME ROSSI y PRIMITIVA PERNANDEZ DE ROSSI citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentre de treinta dias a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado — Montevideo, Octubre 11 de 1850, — Juanángel L. Gianola, Actuario.

\$6.00 Nov.7-12888-v.nev.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juen
Letrado de Primera Instancia en lo Civili
de segundo turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de JOSE LUIS MATTEINI o
JOSE LUIS PIO MATTEINI citándose a los herederos acreedores y demás interesados para
que comparezcan dentro de treinta dias a
deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo Octubre 11 de 1950. —
Juanángel L. Gianola, Actuario.
\$6.00 Nov.7-12890-v.nov.17.

Retificación de partida

EDICTO Por disposición de señor Juez

Letrado de Primers Instancia en lo Civil de
segundo turno, se hace saber que ante este
Juzgado ha sido solicitada la rectificación de
la partida de nacimiento de ROSA SALVATORE
en la que aparece con los nombre y apellido de
"Rosa Salvadora Salvadora Salvadora Salvadora Salvadora Salvadora Salvadora con los nombre y apellido. A los efectos legales se hace esta publicación. — Monevideo Octubre 30 de 1950.

— Juanángel L. Gianola, Actuario.

\$9.00 Nov.6-12835-v.nov.22.

Rectificación se partida

EDICTO — Por lisposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en le Civil de
segundo turno, se nace abre que ante este
Juzgado ha sido solicitada la rectificación de
la partida de lacimienta de Carmen Maria
ELISA LETTER en la que aparece el apellicio
paterno como "Cetter" debiendo decir "Lettier",
que es como corresponde
Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, Octubre 5 de 1950. —
Juan Carlos Altieri Actuario Adjunto.

89.00 Nov.3-12706-v.nov.20.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turno, se nace asber que ante este
Juggado han cido so icitadas que rectificaciones
de las partidas de nacimiento de REINA,
ISIDORO GUILLERMO, BLANCA AZUCENA,
MARGOT MIGUEL DSCAR GLENDA y WALTER
WILSON BUNGS, en las que aparece erróneamente el apellido oaterno en las cinco primeras aparece éste como "Bunga" y las des
siguientes como "Bunga" debiendo decir en
todas como apellido paterno "Bunga" por cer
el verdadero
A los efectos egales se hace esta publicación.

A los efectos egales se hace esta publicación.

Montevideo. Agosto 31 de 1950 — Juanangel
L. Gianola, Actuario
\$12.00 Rov.3-12713-v.nov.20.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Jums
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
egundo turno, se hace saber que ante esto
Jugado ha sido solicitada la rectificación de
las partidas de nacimiento do ELENA MARIA
BERGERO GAVACIUTO en la que aparece el
apellido materno como "Gavaciuta" debiendo
decir "Gavaciuto": la de matimonie de JOSS
MARIA CORTACERO con ELENA MARIA BIRGERO GAVACIUTO en la que aparece el appelildo materno de la contrayente como "Gavacinto" debiendo decir "Gavaciuto" que es como
eorresponde: la de nacimiento de Eliginio
ANGEL BERGERO GAVACIUTO en la que apa-

"Prancisca" debiendo decir "Maria"; la de ha"Prancisca" debiendo decir "Maria"; la de hacimiento de ANGEL LUIS BERGERO UNVACIUTO en la que aparece el apollido materno "como "Cavagiuto" debiendo tecir "Gavaciuto"; y
de hacimiento de JUAN ROBERTO BERGERO
GAVACIUTO en la que aparece el apellido materno como "Cavaciuto" debiendo decir "Gavaciuto" que es como corresponde. Y a des efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, 5 de Octubre de 1950. — Juan Carlos Altista, Actuario Adjunto.

\$21.00 Oct 30-12327-v.nov.16:

Apertura de Succida del señor Juez Letrado de Primera instancia en lo Civil de aegundo turm, se hace naber 12, apertura de la succisión de FRANCISCO SCORDAMACLIA o FRANCISCO ESCORDAMALLA, citandose a los herederos acreedores y útemás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus dorechos ante esta Juzgado. — Montevideo Agosto 21 de 1950. — Juanángel L. Gianola, actuario 38.00 Oct.31-12582-v.nov.11.

Apertura de sucesión

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de segundo turno, se hact saber la apertura
de la sucesión de SANDALIA. RIO DE IMIRIZALDU, citándose a los nerederos acrecitores
y demás interesados par qu ecomparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus
derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Octura y de 1950. — Juanángel L. Gianola, Actuario.

\$8.60 Oct.31-12571-v.nov.11:

Apertura de sucesión

DICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de segundo turno, se hace saber la epertura
de la sucesión de JUAN BAUTISTA ANTOLIA.
BUCHELL, citándose a los herederos, acrecderes y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a Reducir en forma sus derechos ante este Juzçado. — Montevideo, Octubre 11 de 1950. — Juanangel L.
Grandola, Actuario.

\$8.00 Oct.31-12559-v.nov.11.

Cectificación de partidas

DICTO — Por alsposición de suñor Jues
Letrado de Primera instancia en lo Civil de
segundo turgo, se nace saber que ante esté
Jurgado han sis colicitadas las rechtivaciones
de las partidas de incliniento de AMERICO y
LANTE SRUNO en as que el apellido del par
dre y abuelo enterna aprece roma Bueno
debiendo decir Brunt por ser como crisespondebiendo dec

Rectificación de partida

ADICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil. de
segundo turno, se hace saber que ante este
Jugado ha sido solicitada la rectificación de
la partida de natimiento de JULIETA HOLANDA BANCHERO BRASESCO por aparecer en su
partida los siguientes errores: los apellidos patermo y materno respectivamente aparecen
como "Bacheriro" y "Brassco" y también el
apellido del abuelo materno aparece como
"Brassco" debiendo decir Banchero y Brasseco,
como apellidos paterno y materno, respectivamente debiendo corregirse el del abuelo matermo que debe decir: Brasesco por ser en
todas como corresponde A los efectos legales
se Race esta publicación — Montevideo Octubre 17 de 1950 — Juan Carlos Áltieri, Actuario Adjunto.

§12.00 Oct.26-12379-v.nov.13. \$12.00 Oct.26-12379-v.nov.13.

R'editicación de partidas

MDICTO — Por disposición del señor Juez
fectrado de Primera Instancia en lo Civil de
legundo turno se hace aber que ante este Juzglado han sido solicitadas las rectificaciones de
las partidas de matrimonio de JUAN DA SILVA
REIS con TORBIA SILVA y las de nacimiento
de los hijos de estos BERTINA JUAN ANGEL,
RAMON. ROSA SALVADOR y FRANCISCO: en
la de matrimonio aparecen los cónyages como
"Juan da Silva Rey y Rosa Silva" debiendo
decir: Juan da Silva Reis y Toribis Silva; en
las de nacimiento mencionadas aparece el padre y abuelo paterno con el apellido de "da
Silva Rey" debiendo decir: da Silva Reis, por
ser como corresponde. A los efectos legales se
hace esta publicación. — Montvideo Octubre
13 de 1950. — Juan Carlos Altieri, Actuario Adgunto. R'ctificación de Partidas \$15.06 Oct.26-12375-V.DOV.13.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primere Instancia en lo Civil da
segundo turno se hace saber que ante este
Juzgado ha sido solicitada ta rectificación de
la partida de matrimonio de GREOGRIO MENDEZ con EXALTACION NAVAS y las de nacimiento de los hijos de estos ALEJO y GREGG-

Hio, en las que aparece el nombre de la com-trayente y madre respectivamente con los nom-brs de "Maria Nella" debiendo decir Exalta-tica por en el procatago nombre a los efectos regales se lace esta publicación. — Montevideo, Octubre de les de la publicación de Montevideo, Cuarto Adunto. cuazio Adjunto.

\$12.00 Oct.26-12333-v.nov.18.

Rectification de partida
EDIOTO Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera instancia en lo Civil de
segundo turno, se hace saber que ante este
luzgado ha sido solicitada la rectificación de
la partida de nacimiento de MARIA TORATTAN en la que el nombre de la madre aparece como "Sarcouhi" Ferendo decir Tarounie
por sor su refundere hembre. A los éciclos legales se hace este publicación. — Montevideo,
Octubre 18 de 1950 — Juan Carlos Alticia, Actuario Adjunto
(Auxil.) \$6.30 Oct.25-12327-v.nov.11.

Rectificacción de partidas

Rectificacción de partidas

EDICTO Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia en to Civil de

segundo turno se nace raber que ante este

Jugado han deo solicitadas nas rectificaciónties de cartidas de hacimiento de SIXTO PON
CIANO y la de nacimiento de SIXTO PON
CIANO y la de nacimiento de in hija de este

TERESA MABEL PONCIANO en la primera
apareca el apelido de padre y abuelo paterno

como Ponsiani y "Ponciani respectivamen
te, en la segunda aparece el apelido del padre

y abuelo paterne como "Poneciano deciendo

decir en ambas Ponciano por ser bomo corres
ponde A os efectos legares es hace esta publi
cación — Montevider Octubr 18 de 1958

Juan Carlos Alieri Actuario Adjunto.

\$42.00 00-25-12322-0.00.12.

bisolución y liquidación de sectedad conyugal EDICTO Por disposición del señor duez terrado de Primera Instancia en lo Civil do segundo turno dictada en se expediente caraturado Pederico Salvador Siciliano y BLANCA CIPRIANA ESTEVES SUANES. Disolución y liquidación de sociedad conyugal" (Ló. 46 Fo. 47), se hace sabel que bor resolución de techa 2 de Octubre próximo pasado se ha dispuesto la disolución y liquidación de la sociedad conyugal de Pederico Salvador Siciliano con Blanca Cipriana Esteves Suanes. Citándose a todos nos que tuvieren interes para que comparezcan en estos autos deniro del término de sesenta das previnciendose que los que los los bienes del cónyuga dendor cartículo la del termino de sesenta das previnciences que los que los los bienes del cónyuga dendor cartículo la del la ley número lo 133, de Settembre 18 de 1960. Y a los efectos legales se hace esta publicación Montevideo Octubre 17 de 1950. — Juanángel L. Gianola, actuario.

Emplazamiento

Emplazamiento

EDICTO — Por risposición del señor yues
Letrado de Frimera Instancia en lo Olvil de
segundo turno, dictada en el expediente caratulado: "RICARDO SOLANA Prescripción"
(Lo. 45, Fo. 252), se cita, llama y emplaza por
el término de noventa días a todos aquellos
que por oualquier causa se consideren con derecho respecto a los inmuebles que se describirán y especialmente à los limitrores o a los
sucesores a título universal o particular de
Paulina P. de Cordano Aníbal lugo Orico. Serafín Noval Iglesia José Dominguez. Felicia
Naya, Virginia Roque Luis Martínez López,
María Acosta Pratto. Juan Martínez Carlos
Cordari y Gerlando Sicilia, para que comparezcan a deducirlos bajo aperchimiento de
nombrárseles defensor de oficio con quien se
ilienará el requisito de la conciliación. Una
fracción de terreno ublcada en esta Capital,
en la manzana 4 del piano del agrimensor
Eduardo J. Castellanos de 24 de Enero de 1921
paraje denominado Campos Eliacos (ventasección juidicial) y que según piano levantado
en Enero de 1950 por el agrimensor Carlos A
Mac Coll tienen el siguiente deslinde. A) Padrón No. 41:133 Solar "B" del planó mencionado De frente al Noreste i Indando con propiedades de Virginia Roque y Felicis Naya y
otra: y 20 metros 21 centímetros 20 metros al Surocste, lindando con propiedad de Josa Dominiguez: 30 metros al Noreste lindando con el solar
no. 52:243 Solar "C" del plano mencionado De frente al Noreste lindando con el solar
no. 53:243 Solar "C" del plano mencionado con el señor Ricardo Solaha Dicho
solar tiene una superficie de 603 metros cuadradas 30 decimetros cuadrados: B) Padrón
No. 52:243 Solar "C" del plano mencionado
al Noreste 12 metros 33 lindando con el solar
"D": al Noreste 26 metros 02 centímetros
lindando con el solar "A" padrón Nobal (glesilas: al Sureste 20 metros 12 centímetros indando con el solar "A" de propiedad de Ricardo Solana al surceste una linea quebrada de
20 metros 10 centímetros cuadrados: v C) Padrón
No 53:244 Solar "D" del blano mencio

Taigo Office, at Noreste, 12 metros 33 lindan-do con la fracción "O" padrón N.º 53 2438 al Sureste 17 metros 23, lindando con propie-dad de Luis Martinez López y Maria Acosta Prato: y por el Suroeste 12 metros 23 lindan-de con propiedad de Carlos L. Cianda Tiene-una superficie de 211 metros cuadrados 58 de-cimetros cuadrados 44 centimetros cuadrados. Y a tos efectos legales se hace esta publica-ción. Montesteco, Octubre 14 de 1650. — Juan Carlos Attierl, Actuarlo Adjunto \$108.00 Oct.23-12226-y nev 27.

Apertura de sucestón
EDICTO — Por disposición del señor Juen
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turno se diace saber la apertura
de la sucesión de CESAREO NAREDO de
tándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en forma subderechos ante esté Juzgado. — Montevideo,
11 de Octubre de 1950. — Juanángel I. Glanola, Actuario.

\$12.00 Oct.19-12025-v mov.23.

L'amidacio de ociédad convant.

EDICTO — Por disposición del señer Juen Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno dictada en el expediente caratulado CELIA HOFFMAN courte de sociedad convugal" Lo. 15, Po. 501 se ha sociedad convugal" Lo. 15, Po. 501 se ha seciedad convugal de Abraham Blumsteim con Celin Hoffman citándose a todos los que tuvice ren interés para que comparezcan en estos autos dentre del término de resenta diaso previntendose que los que no to hicleren so tendrán acción contra los bienes del cura de del comparezcan en estos de conservadad de se estembre 18 de 1946) y a tos efertas de gales se hace esta oublicación. Juans Carlos Altieri. Actuario Adunto.

Apertura de succisón

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turno, se hace raber la apertura de la
segundo turno, se hace raber la apertura de la
segundo turno, se hace raber la apertura de la
segundo turno, se hace raber la apertura de la
segundo turno, se hace raber la apertura de la
sucesión de POLINNEY distandose e los
herederos acreedores y demás interesadas para que comparezcan dentiro de noventa días
a deducir sus derechos en forma ante este
Jugado. — Montevideo, settembre 28 de 1956;
— Juanangel L Gianola, actuario
818 00 Oct 13-11935-v. nov. 17;

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA

ES LO CIVII DE TENCER TURNO
APPItura de "necaión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letraco de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de FRANCISCO o JUAN BAUTISTA
LANZA O LANZA MARRONE citándose a los
herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a
deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo Octubre 20 de 1950. —
Hector Lopez Ferbandez, Actuario Acjunto,
\$6.00 Nov.8-12929=v.nov.18.

Apertura de sucesián

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de CATALINA RATTI DE CROVETTO,
citándose a los herederos, acreedores y demás
Interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
anté este Juzado. — Montevideo, Octubre 20
de 1950. — Héctor Lopez Fernandez, Actuario
Adjunto.

\$6.00 Nov. 8-12930-v:nov. 18.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
Letrado de ANGELA PIEPENZ 11E CAMARIA
Citándose a los herederos acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta dia a deducir en forma sus derechos
ante este Juzando. — Montevideo Octubre 21
de 1950. — Hector Lopez Pernandez Actuario
Adjunto.

\$6.00 Nov.8-12931-v.nov.18.

Apertura de sucestan

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Tustancia en lo Civil de
tercer turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de ANDRES MONDO-LACUESTA, citándose à los herederos, acreedores y demás
intererados para que comparezcan ante esta
juzgado dentro de treinta días a deducir en
forma sus derechos. — Monteylideo, Settémbre
de 1950 — Hector López Fernández Actuad
rio Adjunto.

\$4.00 NOV.8-12932-V.nov.18;

\$4.00 Nov.8-12932-V.nov.18;

Apertura de sue sida EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de

tercer turno, se hace saber la apertura de la sucesión de ANDRES PICHETTO, citándose a los herederes, agreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de novema dissa deducir en forme sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Octubre 25 de 1950. — Julio E. Real Actuario Adjunto. — \$12.00 Nov. 3-12921-y. dic. 13.

Apertura de succiones.

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno se hace saber la apertura de la
suce iones de HORAGO RODRIGUEZ y de
GUILLERMA O GUILLERMINA RODRIGUEZ
DE MARTINEZ CITANDOSE A los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en
forma sus cerechos ante este Juzgado. — Montevideo, Octubre 13 de 1950. — Hector López
Fernández, Actuario Adjunto.
\$6.00 Nov.8-12923-v.nov.18.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civilde tercer turno, se hace saber la apertura de
la sucesión de ENRIQUE MOLTINI, o MOLTINI,
PINI; citándose a los herederos, acreedores y,
demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus
derecuos ante este Juzgado. — Montevideo,
Octubre 30 de 1950. — Héctor López Fernández Actuario Adjunto.

\$6.00. New 7-12380-v.nov.17.

Apertura de sucesión

EDICTO Por dispusión del señor Juez
Letrado de Primera. Instancia em lo Civil
de tercer turno, se hace saber la apertura de
la sucesión de FRANCISCO CABALLIERO Citándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan ientro de
treinta dias a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Montevido, Octubre 30
de 1950. — Héctor Lópar Fernández, Actuario
Adjunto.

\$4.00 Nov.7-12855-v.nov.17.

FA.00 Nov.7-12855-v.nov.17.

Rectificación de Partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primer. Hastanch en lo Civil de

tercer turno, se hace saber que ante este Juzgado se ha solicitado la rectificación de las siguientes partidas: en la de matrimonio de

MARCELINO GUILLERMO CESAR CASTELLI
con doña JOSEFINA GARCIA, donde dice "Maria Rey" debe decir "Maria Ferreiro" y donde dice "Guillermo Marcelino César" debe decir "Marcelino Guillermo César", y en las de
nacimiento de Guillermo Castelli, donde dice
"Guillermo Cástelli" debe decir "Marcelino Guillermo César Castelli" debe decir
"Marcelino Guillermo César Castelli" debe decir
"Marcelino Guillermo César Castelli" debe decir
"Marcelino Guillermo César Castelli" debe

Terino Marcelino Castelli, donde dice "Guillermo Marcelino César Castelli" debe

Terino Agosto 31 de 1950. — Héctor López

Fernández, Actuario Adjunto.

\$3.40 Nov.6-12827-v.nov.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancta en 10 Civil de
tercer turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de MANUEL TUIMIL citándose a losherederos acredores y demás interesados para
que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Octubre 26 de 1950. — Héctor López Fernández Actuario Adjunto.
\$4.00 Nov.6-12825-v.nov.16. Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancta en lo Civil de tercer turno, se hace saber la apertura de la sucesión de EUGENIA PATRON o PATRON RIVERO, titándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deductr en comparezcan desta descenta de comparezcan de comparez de co Jorma sus derechos ante ste Juzgado. — Mon-tevideo Setiembre 25 de 1950. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto \$6.00 Nev 4-22741-v.nov.15.

Apertura de sucesión EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno, se hace sabel la apertura de la sucesión de don LEANURO GOMEZ CARIDAD, citándose a os herederos acreedores y demás interesados ara que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado — Montevideo, Agosto 16 de 1950. — Esctor López Pernández, Actuario Adjunto. Actuario Adjunto.

\$6.00 Nov.4-12754-v.nov.15:

Rectificaciones de partidas EDICTO Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en 10 Civil de tercer turno se hace sabe que ante este Juzgado se pidieron las siguientes rectificaciones de partidas: De matrimonio de ISAAC PALOMEQUE con MARL JOSEFINA ODRIO-ZOLA, donde lice: Sac debe decir Tsanc' y donde dice 'Dominga Peralta' debe decir "Maria Josefina Odr'ozola" que son los que

corresponden; de las partidas de nacimiento, de sus hijas MARIA DEL HUERTO y MARIA CRISTINA, en as usles dende dice "Isac". debe decir "Isaac". que « e que corresponde, Montevideo Settembre 5 de 1950. — Héctor Lopa Pernández, Actuarto Adjunto.

(Auxil.), 38 40. Nov. 3-12712.-v. nov. 20.

EDICTO POR L'Sposicion del señor Juez Letrado de Primere Instructi en le Civil que tercer turno se bace saber que ante este Juzgado se ha solicitada la rectificación de la partida de accimiente de MARLANA ARDOGUEIN RUIZ. En la siguiente forma: donde dice "primero de Mayo de mis novecientos treinta y elete" debe nech "e dia primero de Mayo de mis novecientos treinta y dos" — Montevideo. Julio 2) de 1950. — Amilear Mantaras. Actuario.

(Auxil) \$6.30 Nov.3-12674-v.nov.20.

Apertura de sucestón,

EDICTO — Por disposición del señor JuezLetrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno se hace saber la apertura de
la sucesión de SEBASTIANA. YABEN DE
GENARO o GENNARO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días
a deducir en forma sus derechos ante este
Juzgado. — Montevideo, 26 de Octubre de1950. — Héctor López, Fernández, Actuario.
Adjunto. Adjunto.

\$6.00. Nov.1.0-12611-v.nov.13.

Frescriming.

EDICTO — Por mandato del seno lucz Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno, diftado er los autos: LA INDUSTRIAL FRANCISCO PIRIA. Prescripción, se cita, llama y emplaza a todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho ali 'nmuerle que se describe a continuación, y en especial a los señores: Sucesión de Ambroslo Velazon Sucesores de Antonio Da Silva Bastos, Sucesores de Valentín Hegruy. Sucesores de Miguel Elizon do, Sucesores de Juan P. Elissagaray, Santiago. Deambrosis. Ramón y Pedro Díaz y F. Magnano y Sucesión de José Segarra, o a sus sucesores por cualquier título: una fracción de terreno situada en la hoy tercera sección judicial del Departamento de Montevideo. compuesta según planos de los agrimensores Lisandro Freire del nuevo de abril de mil novecientos veintiocho y V. Ponce da León de Agosto treinta de mil novecientos veintiocho, se componen de una superficie de mil setecientos treinta y cuatro metros cuadrados treinta y nueve decímetros y trescientos setenta y nueve metros cuadrados sestenta y nueve decímetros cuadrados sestenta y nueve metros cuadrados sestenta y nueve metros cuadrados sestenta y nueve decímetros enterces cuadrados, stete decímetros respectivamente, ag que unidas conforme al croquis del agrimensor Juan Alberto Nicola de Agosto de mil novecientos rioccuenta arroja una superficie total de dos mi ciento catorce metros cuadrados, stete decímetros que se desimentos cuadrados, stete decímetros que se desiman asi cincuente y tres metros cincuenta y cinco centímetros en sete de Santiago Deambrosis; Ramón y Petro Díaz y atro y sucesión de José Segarra: reinte y cuatro metros al Este hoy con frente a la Rambia Sur: al Sur: rectas de cuarenta; tres metros centímetros el ceste cor frente a la calle Colón; a fin de que competracar de metros de incuenta publicaciones — Montevidero Octubre 27 de Octubre de 1850. — Julir

Apertura de sucesión

EDICTO — For disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil·
de tercer turno, se hace sabel la apertura
de la sucesión de ANGEI PABLO o ANGEL
PEDRO PABLO ADANO FERRARO citándose a
los herederos acreedores y demás interesados
para que comparezcan dentre de treinta días
a deducir en forma sus derechos ante este
Juzgado — Montevideo Octubre 21 de 1950

Héctor López Fernánder Actuario Adjunto
\$6.00 Oct.31-12561-v.nov.11.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por dispósición del señor Juéz
Létrado de Primere Instancia en lo Civil
de tercer turno, se hace sabei la apertura
de la sucesión de MARIA EMTLIA BALLESTEROS o BALLESTERO STÍVA citándose a los
herederos, acreedores y demás interesados para
que comparezcan dentre de treinta días a
deduch en forma sus derechos ante este Juzgado — Montevider Octubre 21 de 1950

Héctor López Fernánce Actuario Adjunto.
\$6.00 Oct.31-12562-v.nov.11.

Apertura de sucesión

EDICTO Pos improvición del señor Juez
Letrado de crimera instancia en lo Civit
de tercer turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de DANIET ALVAREZ citandose a los herederos ameedores y cemás interesados pare que comparezcan dentro de
treinta dias a deductr en roma sus derechos
ante este Ju.gado Montevideo. Octubre 25
de 1950. Julio E. Real Actuario Adjunto.
\$4.00 Oct.31-12564 v nov.11.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en le Civili
de tercer turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de DOLORES CHANS DE RUSCONI, celtándose a la nerederos acrecdores.
I demás interesados para que comparencan
dentro de treinta días a deducir en forma sus
derechvos ante este Juzgado — Montevideo, Octubre 21 de 1950. — Háctor López Fernández,
Actuario Adjunto

\$6.06 Oct.31-12563-v. nov. 11.

\$6.00 Oct.31-12563-v.nov.11.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de tercer turno, se nace sabei la apertura
de la sucesión de ALEJANDRO WINKLER, citándose a los nerederos acreedores y demás
Interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado — Montevideo Octubre 23
de 1950, — Héctor López Fernández, Actuario
Adjunto.

\$4.00 Oct.31-12565-v.nov.11.

Apertura de sucesión

EDICTO: — Sa disposición del señor Juez
Letrado de Primera ... tancia en la Civil
de tercer turna se nacc saner la apertura
de la sucesión de MATILDE REISSIG SUELA,
citándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro
de treinta dias a deducia en forma sur derechas ante este Juzgado — Montevideo. Octubre 21 de 1950. — Hector López Fernández,
Actuario Adjunto.

\$4.00 Oct.31-12566-v.nov.14.

\$4:00 Oct.31-12566-v.nov.11.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civilde tercer turno, se hact saber la apertura
de la sucesión de TORIBIO DE LA FUENTE,
citándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma susderechos ante este Juzgado. — Montevideo,
Octubre 26 de 1950 — Eéctor López Fernández,
Actuario Adjunto. Actuario Adjunto

\$4.00 Oct.31-12567-v.nov.11.

Rectificación de partid"s

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de tercer turno: se hace saber que ante este
Juzgado se ha solicitado las siguientes rectificaciones: en la partida d' nacimiento de Elrain.
Kacew, donde dice "Eirain Casenv" debe decir "Efrain" y en la partida de matrimonio
de Jaime Kacew y Raque Geidwaser donde
dice "Feija Buslin" debe decir "Feija Burlin".

Montevideo. Octubre 26 de 1950 — Hector
López Fernández. Actuario Adjunto.

\$9.00 Oct.31-12551-v.nov.17.

Apertura de succeión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno se hace saber la apertura de la
succeión de JOSE o JOSE ANTONIO CASTELNUOVO. citándose a los herederos acreedores
y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado — Montevideo 25
de Octubre de 1956. — Julio E Real, Actuario
Adjunto. Adjunto,

\$6.00 Oct.30-12542-v.nov.10.

Apertura de sucesión EDICTO — Poi disposición del señor Juez etrado de Primera Instancia en 10 Civil de EDICTO — Por disposición de la Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno se hace saber la apertura de la sucesión de AMERICO INOCENCIO BENITEZ, citándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado — Montevideo Octubre 25 de 1950: — Julio E Real Actuario Adjunto.

\$6.06 Oct.30-12530-v.nov.10.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Lefrado de Primera instancia en lo Civil de
tercer turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de LUISA ANA o ANA LUISA NIBTZEL, citándose a los herederos, acreedores y,
demás interesados para que comparezcan dentro de noventa dias a deducir en forma sur dereches ante este Juzgado — Montevideo 25,
de Octubre de 1950 — Julio E Real, Actuario,
Adjunto, Adjunto.

\$18.00 Oct.30-12531-v.

 \triangle

Apertura de succeión

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil ce
tercer turno se hace saber la apertura de is
succeión de JOSE JOAQUIN CARVALHARS citándosé a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta dias a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Montevideo. 25 de Octubre de 1930. — Julio E. Real, Actuario Adjunto.
\$6.00 Oct.30-12532-y.nov.10.

Apertura de sucesián

EDIOTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de ALEJÂNDRO ROSSI, citándose a
los herderos acreedores y demás interesados
para ese comparesoan dentro de treinta dias
a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Setiembre 25 de 1950.

Héctos Lópes Fernández, Actuario Adjunto.
\$4.00 Oct.30-12528-v.nov.19.

Apriura de sucesión

EDIOTO — For disposición dei señor Juez
Leurado de Primera instancia en ic Civil de
tercer turno, se hace sabel la apertura de la
su esión de MAGLALENA C MAGUALIFNA MELA 1A O MELANIA IOCA C SOCIA BALLARDO
o BAYARDO, suándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta lías a deducir en forma
sus derechos ante este Juzzado. — Mortevideo.
Agosto 29 de 1650 — Héctor López Fernándes.
Actuara Adjunto
\$6 00 Oct.28-12500-v nov.9. \$6 00 Oct.28-12500-v nov.9.

Apertura do sucestos

EDIOTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Ortmera instancia en le Civil de
tercer juno de hace saber la apertura de la
sucesión de Mariana viera DP Peraficos.
citándose a los herederos acreedore y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Montevidro Octubre 21
de 1950. — Héctor López Fernándes Actuarlo
Adilindo.

86.00 (ct.28-12490- Bov.9)

Apertuia de succeida

EDIOTO — Por disposición de señor Juez
EDIOTO — Por disposición de señor Juez
Ectrado de Primera astarcia en 10 Civil de
tercer curno se nace la apertura de la
sucesión de TJANA SERVETTO DE LACAVA citándose a los erecteros acreedorse y demás
interesados para que comparezar dentro de
treinta días a jeducir en forma sus cerechos
ante este Jusquido — Montevida Celubre 21
de 1958. — Héctor López Fernándes Actuario
Adjunte.

\$6.00 Oct 28-12473-V BOV.9.

Segun as lopias

EDICTO — Por disposición del Juzgado Letrado de Primera instancia en o Civi. de tercer turno, dictada en los autos: "GIACOBBE ANTONIO Segundas copias" se nace saber a todo, aquellos que se consideren con dereches, que por escrito de cena "iecisiere de Agosto de mil novecientos lincuenta se presente ante este Juzgado el seño; Antonio "dacabe debidamente representado solicitando segundas copias de las escrituras que se relacionaran referentes al bien lamueble unicado en e "Manga undécima secrión iudicial de este Departamento empadronado con el número noventa mil quinientos uno compuesto según nismos del ingeniero José Serrato, de una área útil de carvoce hectáreas seis mil doscientos cuarentes y cuatro metros mil rescientos cuarentes y cuatro metros mil rescientos cuarentes y cuatro metros en adrados con frentes al Sureste y Norcesto" a Camino Vecinal: La Escritura de compra - venta utorizado no "e escribano Luis Rosse se tete de Febrero de 1894 por el cual Juan J Raissignier vendi" a Pable Prando una fracción de chacras con poblaciones montes, alambrados y rejoras inicada er e" "Manga" com useta según títulos de 13 rectáreas 2318 metros 58 decimetros cuadrados habiende en ese mismo contrato el eñor Raissignier cedido al sedor Pable Prando, los derechos possorios al exceso de superficiete que pudiera existir dentro de los límites 1 la "racción descripta, la cual según mensura practicada por el ingeniero José Serrato recijo una superficie de 14 hectáreas 6 244 metros 1.332 centimetros cuadrados con 145 metros al Noreste con Sucesión Otero: 429 metros 95 al Sureste camino vecinal; 343 metros 75 centímetros al suroeste con Santiago Risso y 421 metros 40 centímetros al Noroeste con camino vecinal 2.a Escritura de declaratoria autorizada por el mismo escribano de la declaratoria autorizada por el mismo escribano de 13 de Abril de 1894, en la cual Pablo Prando de Juan J Raissignier el mismo escribano luis Rossi el 13 de Abril de 1894, en la cual Juan Giacobbe declará outo que había adquirido Prando de

común y proindiviso a Domingo, Antonio, Pedro y Juan Giacobbe en común y por partes iguales. 4a Escritura de división de condomino, autorizada por el escribano Federico Prando el 3 de Agosto de 1911, por el cual se adjudicó la fracción descripta ut-supra a don Antonio Giacobbe; a fin de que comparezcan por si o por medio de apoderado legamente constituído a estar a derecho en estos autos dentro del término de noventa dias bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio. A 108 efectos de la 187 respectiva se hacen estas publicaciones. — Montevideo, Octubre 18 de 1950. — Julio E. Real, Actuario Adjunto.

Rectificación de Parti"a

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, se hace saber que ante este Juzgado se pidió la rectificación de la partida de
nacimiento de ROQUE JOSE FRANCISCO SENA
debiendo establecerse que el apellido del padre
es "Sena" y no "Cena", como por error se puso. — Montevideo Seitembre 5 de 1950.

Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

\$9.66 Oct.23-12213-v.nov.8.

APErtura de succiones

EDICTO — Por disposición del sedor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, se hace saber la apertura de las
succeiones de PERNANDO ALONSO o ALONSO

MARIA LUISA LESPIAU o LESPIAUX DE
ALONSO, citándose e los herederos, acreedores
y demás interesados para que comparezcan
dentro de noventa días a deducir en forma suderechos ante este Juzgado.

Maria Luisa Lespiau

Lespiaux DE
Alonso de la comparezcan
derechos ante este Juzgado.

Maria Luisa Lespiaux DE
Alonso de la comparezcan
derechos ante este Juzgado.

Alonso de la comparezcan
derechos Aljunto #18.00 Oct.20-12091-v.nov.24.

Discusson y liquidación de seniedad conyugal EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno, dictado en el expediente caratulado: "FERRARI ARESTI DE MIN MELLY y NIN RECAYTE JUAN PEDRO Discusción y liquidación de la sociedad conyugal" se hace saber que por reselución del cinco de Octubre de mil novecientos cincuenta se decretó la disolución y liquidación de la sociedad conyugal existente entre los cónyuges Juan Redro Nin Recayte y Neily Sofía Ferrari Aresti de Min debiendo los interesados comparecer ante este Juzgado dentro del término de serenta dias a los efectos dispuestos en el artículo séptimo de la ley de dieciocho de Setiembre de mil novecientos cuarenta y seis. En cumplimiento de la ley respectiva se hacen estas publicaciones. — Montevideo Octubre 13 de 1950. — Héctor Lépez Fernández Actuario Adjunto.

\$20 00 Oct 23-12205-v.nob.13.

Divorcio por causal

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, doctor don Hamlet Reyes, dictado en los autos caratulados "Yannotti
Evaristo Armando contra IGLESIAS PONS
FILOMENA Divorcio por causal", se cita,
ilama y emplaza a doña Filomena Iglesias
Pons, para que comparezca por si o por medio de apoderade legalmente constituído a
estar a derechos en estos autos dentro dei
término de noventa dias pajo apercibimiento
de nombrársele defensor de oficio Y a los
efectos legales s chacen estas publicaciones.
— Montevideo, Agosto 29 de 1950. — Julio E.
Real, Actuario Adjunto.
\$24 00 Oct.20-12090-v.nov.24.

Apertura de Sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo ten de
tercer turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de NAHUN o NAUN TABACHNIK citándose a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
noventa días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Montevideo Octubre 10
de 1950. — Héctor López Fernández Actuario
Adjunto.

\$18.00 Oct.16-11833-v.nov.20.

Escrituración de oficio

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, dictada en los autos caratulados
"GUILLAMON BERNARDO Escrituración de
oficio" se hace saber a los integrantes de la
sucesión de José Calcagno o José Juan Calcagno: Angel Andrés Calcagno: Elena Maria
Calcagno de Pons: María E Moinas de Rioboo: Telmo J Molinas: Amanda Brisco Calcagno: Oscar José Maria Brisco. Irma Angela
Brisco Calcagno: Sara Ana Brisco Calcagno;
Francisco Brisco. viudo de Ana Calcagno; Néstor María Calcagno Dora Angélica Calcagno;
Della Elena Calcagno, Esther Magdalena Germain, viuda de Jaime Calcagno, Mitha Renée Calcagno Germain Jaime Calcagno Angela o Angela Maria Carolina Calcagno; Ansela
Calcagno de Brisco, sus herederos c causahabientes a cualquier título y a todos los que
se con-ideren con derecho al inmueble ubicado en la vigésimasegunda sección iudicial
del Departafento de Montevideo, empadronado sección judicial del Departafento de Montevideo, empadronado

Con el número setenta y ocho mil veinticuatro, señalado con el número nueve en el piano subscripto por el agrimensor Luis Arrarte Viognoria, en Marko de mil novecientos veintifres, división en solares que figura en la manxana Letra "F", del pueble "San Lorenzo" noy Cerrito de la Victoria, del piano subscripti el quince de Eugro de mil ochocientos estenta y stete por el agrimensor Emilio Foncini y que tiene un area de cuatrocientos vointifres metros noventa y ocho centimetros que se descinindan así: veintidos metros treinte y tre sentimetros al Norte, de frente a la calle Eum, dieclocho metros ochenta y nueve centimetros al Norte, de frente a la calle Eum, dieclocho metros ochenta y nueve centimetros al Sete, de frente a la calle General Martín fortidos metros treinta y centimetros que impana con el colar ocho del fismo plano, a fiz 49 derectos de escriba de contro del termita de sobre derado legalmente constituido a estar a ferreccho en estos autos dentro del termita de sobre nadie compareciere se dorgara de oficia de escritura definitiva de venta a feor del constituido en de discipio apercibimiento de que escritura definitiva de venta a feor del constituido esta dias, bajo apercibimiento de que escritura definitiva de venta a feor del constituido esta dias, bajo apercibimiento de que se tual promitente don Bernardo incidente de lumbra de mil novacientos treinta y uno sa hacen rates at licaciones. — Mutervirio, Settembre 22 de 1956 — Julie 6. Real, Actual Adjunto Seno do Oct.17-11869-7.1092 28.

Emplezamiente

EDICTO — Por mandato del Sefier fue LeLado de Frimata Instancie en lo Civil de
tercer turno, en autos: "Flucius Ana contre
aduniar angel Dominico Divorcio" se
cita, llama y emplaza a Angel Dominico Agullar a fin de que comparezca, por si e por
apoderado legalmente constituido, a estes a derecho en ellos, dentro dei término la noventa
dias, bajo apercibimiento de nombrárele defensor de oficio. — Montevideo, Jetlembra 28
de 1950. — Héctor López Fernández Actuario
Adjunto. Adjunto.

\$18.00 Set.23-10974-7.DC7.17.

Emplazamiento

EDIGTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, dictada en los autos caratulados:
"Muller Roberto contra MALAMUTE ELENA.
Divorcio por causal" se cita, liama y emplaza
a doña Elena Matamute para que compavezca,
bor si o por medio de apoderaca cegamente
constituido a estar a derecha en estos autos
centra del término de noventa rias, baja apera
cibimiento de nombrársele defensor de oficio.
Y a los efectos legales se nacen estas public
oaciones. — Montevideo, Setiembre 25 de 1850.

Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

§24 00 Oct 11-11614-y nov 16.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
EN LO CIVIL DE CUARTO TURNO
Apertura de cucesión
EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
cuarto turno, se hace saber la apertura de 18
sucesión de EDUARDO GUERIZOLI citándose
a los herederos, acresdores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta
días a deducir en forma sus derechos ante
este Juzgado. — Montevideo, Octubre 28 de
1950. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$4.00 Nov.8-12905-v.nov.18.

APertura de °ucesión
EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera (instant) el lo Civil de
cuarto turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de GENEROSA FERNANDEZ DE FONTELA, citándose a los herederos, acreedores y
demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma «us
derechos ante este Juzgado. — Montevideo Octubre 20 de 1950. — Raúl Calcagno. Actuario,
\$4.00 Nov.6-12808-v.nov.16.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor, Juez letrado de Primera instructa en lo Civil de cuarto turno se hace saber la apertura de la sucesión de MARCELINO ISIDORO RUIZ, cirándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo Octubre 27 de 1950. — Raúl Calcagno, Actuario.

\$4.00 Nov.6-12804-v.nov.16.

APertura de succeión Apertura de sucesión

EDICTO — Por lianistation del señor Juez
Letrado de Primera instancia en lo Civil
de cuarto turno, se nace aper la apertura de
la sucesión de JARMEN YAÑEZ DE SANTANDREU, citándose a os nereitros acreedores y
demás interesados cara que comparezcan dentro de treinta días a deducir er forma sus derechos ante este luzgado — Montevideo, Octubre 30 de 1950. — Raúl Calcagno Actuarlo.
\$4 00 Nov. 4-12761-v. nov. 15.

Apertum de sucesión

EDICTO - Poi d'ipost il de señor Juez
Lebrado de Primera Institucia el lo Civil de
cuarto turno, se nace saber le apertura de la

MICESIUD DE SANTANA & SANTIAGO MORALES HERNANDEZ, citarios a los herderas acresidores y demás ateresaños pura que compareza can dentro, de treneta dias e educir en forma sus derechos ante este Juzgado; — Monseviro, Setembre 5 de 1959. — Raúl Calengue,

\$4.00 MOR 4-12755-F. DOY. 18:

Rectific e un de partida Per disposicion del astar Juez Letrade di Frimere Instancia en lo Civil de cuarto turno de astar juez letrade di Frimere Instancia en lo Civil de cuarto turno de capacida de la cuarto función de la partida ce na intentado la reculticación de la partida ce na imiento de JUAN PRANCISCO JIAN/HIMANO, estableciendose que donde respectivamente el padre y el abuello parerno del nectipto aparecer con el apellido de "Biancamano" debe decir: "Bianchimano" — Montevideo Octubre 28 de 1959, — Rafil Calcagno, Actuarto: Batil Calcagno, Actuaro. \$9.00 Nov. 4-12750-v.nov.21.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
Guarto turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de PAULA CANETA ctiándose a los
herederos acree lores y demás interesados, para
qui ecomparezcan nentiro de treinta días, si
deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo Agosto 31 de 1950. —
Hadil Calcagno, Actuario

\$4.00 Nov.3-12719-v.poy.14; · · Apertura de sucesión

\$4.00 Nov.3-12719-v.nov.14:

Incapacidad

Por disposición fel señar Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civi de cuarto turno, doctor José Pedro Achard, se hace saber que por resolución de fecha dicciochr de Junio de mil novecientos cuarenta y ocho se declaró en estado de nespacidao a LUIS ALBERTO VILLEGAS, nombrándose curadera legitima del mismo a su madre Delia Giorgano de Villegas, a quien se le discernió se carge por providencia de fecha nueve de Marzo del corriente año. — Montevideo, Octubre 19 de 1950. — Rati Calegago, Actuario, Montevideo, Octo

\$6.00 Nev.3-12675-v.nov.14.

\$6.00 Kor.9-12658-v.nov.14.

EDICTO — Por lisposación del señor Juez Letrado de Frimera Instancie en lo Civil de Guarto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de JOSEFINA MORENA DE BELLINO, citándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ente este Juzgado. — Montevideo, Octubre 30 de 1950. — Raul Carcagao Actuario.

44.09 Nor-3-12720-v.nov.14.

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
euarto turno, se hace saber la apertura de la
euarto turno, ac hace saber la apertura de la
euarto turno, ac hace saber la apertura de la
euarto turno, ac hace saber la apertura de la
euarto turno, ac hace saber la apertura de la
euarto turno, ac hace lors y demás interesados,
para que comparezcan dentro de treinta dias,
a deducir en forma sus defechos ante este
Juzgado. — Montevideo Agusto 31 de 1950. —
Baúl Calcagno, Actuario

85.60 Roy S-12658-y noy 14.

Apertura de sucestón

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Estrado de Primera Enstancia en lo Civil de
cuarto turno, se hase saner la apertura de la
sucesión de MIGUEI OLÁSCUAGA citándose a
los herederos acreenorer y demás interesados
para que comparezcan dentro de treinta cias
a deducir en forma sur detechos ante este
Juzgado. — Montevideo Octubre 26 de 1950.

— Raúl Calcagno Actuario. Juzgado. — Montevideo Control Raúl Calcagno Actuaria.

14.00 Nov. 1.0-12802-v. nov. 13.

Apertura de sucesiones

EDICTO — For disposición del señor Juez
Letrado de Primera Enstancia en lo Civil de
cuarto turno, se hace safer la apertura de la
sucesiones de MANUEL MIGUES CABRERA y de
FRANCISCO MIGUES citapdose a los herederos
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treirta días a deducir en
forma sus derecho, ante este Juzgado. — Montevideo, Octubre 20 de 1950. — Raul Calcagno,
Actuario.

\$6.30 Nov.1.0-12603-v.nov.13.

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
cuarto turno, se hare sabri la apertura de las
sucesiones de ROSALIA RALPOMIR DE GHIO
F CARLOS ALBERTU GHIO PRATTO. citándose a tos herederos, acreedores y demás intesesados para que comparezcar dentro de treinta días a deducir en forma sus defechos ante
este Juzgado. — Montevice. Agosto 31 de 1930

Raúl Caicagno Actuario.

\$600 Novi e-12504-v.nov.13.

Apertura de succadon Disculción y liquiscación de la Edicto — Por d'aposte de sefer Juez Por mandato de sefer Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de mera Instancia en lo Civil de cuarto turno, cuarto turno de la doctor Jua Pedro Achare, diciado en los autos:

sucesión de LEON PIERRE e LPON PEDRO-POTVLIEGE changes as les herederos, acres-dores y demás musicas les pas que compa-rezona dentre de noventa dies a dedudir el-forma sus derechos ante este Jugado. — Mon-teride. Octubre 20 de 1870. — Band Cultagno, actuario.

\$18.00 New 1.5-12805-F. die: 0.

Por disposicion del conor Juer Letrado de Primera lintaucia, en la Calvi de marto turno, doctor Jose Penna Achard, es hace saber que ante este Jugado es ha preentado el fallido LUIS GENDLER selicitando la rehabilitación de su quiebra. Y a les esectos dispuestos por el artículo 1776 del Cácigo de Comercio, es hace esta publicación de Montevideo, Octubro 27 de 1850. Radi Caregno, Actuario, 86. C. Nos ho-12589-v. nov. 13.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del essor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil.
de cuarto turno se bace saber la apertura de
la sucesión de SATURNING GORDON o SATURNINO GORDON CORTINAS citándose a les
herederos acreedores y fermás inveresados par
ra que comparezcan denero de treinta dias a
deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevides Octubre 20 de 1950. —
Raul Calcagno, Actuario 20 Cet. 12550-v.nov.11. \$6 80 Oct 31-12550-v.nov.11.

Rectificación de Partidas

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en la Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard, se hace sabel que ante este Juzgado se ha intentado la siguiente rectificación de partidas: Al En la de mastrimopio de Arsen Kouyoumdian z de Anouche Savadian establectendos, que donde respectivamente los contraventes, anarceen como: Savadjian estableciéndos, que donde respec-tivamente los contrayentes, aparecen como: "Arsen Kuyundjian" y "Anouche Soadjian" de-be dectr: "Arsen Kouyoumdjian" y "Anouche Savadjian" y B). En les de nacimiento de Za-Savadjian." y B). En iss de nacimiento de Zaruhi y Ebraksi. Kouyoumdjian, estableciendosa
ruhi y Ebraksi. Kouyoumdjian, estableciendosa
ruhi y Ebraksi. Kouyoumdjian, estableciendosa
ruhi y Ebraksi. Kouyoumdjian, estableciendosa
inscriptos come "Arsen Kouyundjian" "Anoch
Svadjian".

"Arsen Kunyundjian" y "Anouch
Svadjian". — Montevideo Octubre
23. de 1950. — Saul Calcagno, Actuario.

\$15.00 Oct.31-12548-v.nov.17.

EDICTO — Por disposición del señor Justicario de Primera Instancia en lo Civil de cuarto urno, se hace saber la apertura de la sucesión de Ghacionario arriva Culabro Culabro Lemus citándose a los herederos, acresdores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta diag a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado — Montevideo Octubre 23 de 1950. — Haúl Calcagno, Actuario.

\$6.60 Oct.27-12457-v.nov.a.

Apertura de sucesdon

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Frimera Instancia en lo Civil de
cuarto turno, se hace caber la apertura de la
sucesión de ROBERTO VICENTE MADALENA
LARROBLA citándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan
dentro de treinta días, a deducir en forma sur
derechos ante este Juzgado — Montevideo Ostubre 23 de 1950. — Raul Calcagno
\$4.00 Oct.27-12437-v.nov.8.

Rectificación de partidas

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuario turno doctor 7686 Pedro Acnard, se hace saber que ante esse susgado se ha intentado la siguiente rectificación de partidas A) En las de pacimiento de JUANA y PERIMO GABBIANI estableciéndose que donde el padre de los inscriptos apareces con el apellido de "Gaviani" debe decir: "Gabbiani"; B) En la de nacimiento de MARIA JOSEFA GABBIANI, donde el padre de la inscripta aparece con el apellido de "Gavan-ni" debe decir "Gabbiani" y O) En la de matrimonio de JUAN GABBIANI y de DELMIRA MANRIQUE estableciencose que gonde el contrayente aparece con el apellido de "Gabiani", debe decir "Gabbiani" — Monitevideo Octubre 19 de 1950. — Raúl Unicagno, Actuarlo.

\$15.00 Oct.27-12440-v.nov.14.

Rectificación de partido

Por disposición del señor Juez Letrado de

Primera Instancia en 10 Civil de cuartó turno,
doctor José Pedro Achard, se hace saber que
ante este Juzgado se ha intentade la recunicación de la partida de nacimiento de CARMEN

MUTILVA, estableciendose que donde respectivamente el padre y el abuelo paterne de la
inscripta aparecen con el apellido de "Mutilba" debe decir: "Mutilva" — Montevideo, Octubre 19 de 1950. — Raúl Calcagno Actuario.

\$3.00 Oct.27-12439-v.nov.14. Rectificación de partido

caratulados "2020K) ESTEDAN compra MATILDE ANA PAWELCZYE SOMARIÓN de bienes"
(Lo 38 FO: 1511 22 Bace seber que con icenagrimero de Settembre próximo gasado, se decreto la disolución y liquidación de la sociedad conrigal negrada por 10s espoco 13iven
Bosok: y Matide Anna Pawelczyz En. consecuepcia se convoca a todos los interesados a
comparseer ante este Jugasto (23 de Mayo 523
4.0 Diso). deniro de sesenta das a les fines
dispuestos por el artículo 7.0 de la 127 de 13
de Settembre de 1946 — Raúl Calcagno. Al-

620.00 Oct.21-12128-v.nov.14.

Rectific*cion de partida.

For disposición del señor Jue? Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor Jose Pedro Achard, se nace saber que ante este Jugado se na discinsade la rectificación de la partida de nacimiente de JOSE ARTURO RUERO estableciéndose que donde la madre del inscripto aparece con el epe-mido de "Ruhig" debe decir "Sahrowshi" — Montevideo, Octubre 3 de 1956. — Radi Calego no, Actuario.

\$9.00, Oct. 23-12215-v. Dov. 9.

\$9.00 Ocs 23-12213-v. Rev. 9.

Presertpelda.

Por mandato del señor Jues Letrace da Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard dictado en los autos caratulados Irureta Govena (h.) José Con FELISISIMO JOSE. DA SILVA y otros. Prescripción (L.o. 39. Fo. 56), be emplaza por el término de noventa días bajo apercimiento de nombrársele defensor de oficio a los herederes y causanabientes de Felisislmo José da Silva. Gerónimo Antonio. Silveira, Tristado Rodríguez de Borba, entre allos a Josefa Janaiota de Borba, Percilismo Parinha de Riet, Pedro y Anindi Farinha. Candida Farinha de Riet, Pedro y Anindi Farinha. Candida Farinha de Riet, Pedro y Anindi Farinha. Candida Farinha de Alvez Cándido Díaz de Borba, Rosa María Deliña de Borba, Pedro Rodríguez de Borba, Bernardina de Borba, Baltasar de Bom y Canto María Cándida Camaral Mena, Melchor de Bem y Canto, Gasnar de Bem y Canto, herederos y causabaltentes, a los dueños de los bienes de los predios colindantes. Malaquiar de Mattos. Plácido José Silveira. Manuel Jacinto Pagundez. Sucesión Marcelino Perretro y contra todos los que se consideren a cualquelr título con derecho al siguiente bien: una fracción de campo compuesta de 638 heretareas 2213. meiros, situada en la La sección fudicial del Departamento de Tacuarembo ubicada dentro de 1329, a saber: al Norte con Peofito H.

Mattos, en parte cañada divisoria por medios al Este, arroyo reguari, por medio con Antredo Hareau en Marco de 1329, a saber: al Norte con Peofito H.

Mattos, en parte cañada divisoria por medio con Antredo Hareau en Marco de la Este, arroyo reguari, por medio con Antredo Hareau en Marco de 1329, a saber: al Norte con Peofito H.

Mattos, en parte cañada divisoria por medio: al Este, arroyo reguari, por medio con Freiro y al Ceste, Malaquias C de Mattos. Dicha superficia de campo se encuentra empadonado en mayor área para el pago de la Contribución inmobiliaria con los números 1523, 1436, 1558, 1436, 1558, 16577. — Montevideo Octubrio de 1500 — Radi Calcardo, Actuario, 1500

Disolución y liquidación de sociedad conyugan Por mandato del señor Juez Lotrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard, dictado en los autom caratulados "Reating Lopenzo P con MAR-GARET fIENZEL Disolución de la sociedad de bienes" (Lo 33 Fo 71) se nace saber que con fecha ventiséis de Agosto frédimo passedo, se decretó la disolución y Equidación de la sociedad conyugal integrada por los espososos Lorenzo P Kenting y Margaret Jores Henzell En consecuencia se convoca a sodos interesados a comparecel anté esté Turgada (23 de Mayo 523, cuarte piso) dentro de sesenta dias a los fines dispuestos por el artícula 7.0 de la ley de 18 de Setiembre de 1946 - Montevideo Octubre 3 de 1950. Raúl Calcagno, Actuario Calcagno, Actuario

\$20 00 Oct 17-11876-v.nov.3.

Emplazamiento

For disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de mante turano, doctor Jose Pedro Achard se emplaza por el término de noventa liar paje apercibintemato de nombrársele defensos de vicio a ORFILIA ARTIGAS nara que comparezca apre esta Juzgado 125 de Mayo 523 cuarte also a esta derecho er el juicir de divorcio que le inició su esposo Vicente Fillomeno — Montevadeo, Ostubro 2 de 1950 — Raúl Calcagna Actadeo, Ostubro 2 de 1950 — Raúl Calcagna Actadeo de 1950 — Raúl Calcagna Acta

Repliszant no Por disposición del ceñor luer Latrado de Primera instancia en le Civi, de cuarri lurno, dector José Pedre Achard se emplaso por de termino de noventa diar par aperciolmienço de nombrársele delensor de oficie a Fankelio de nombrarele detensor de oficie a Fanke Sapovas, para que compareres aute este la

gade (25 de Mayo 523, cuarto plso) ; star a derecho en el juicio de divorcio que le inició su esposa ROSA LOPEZ (L.o. 38, F.o. 626) — Montevideo Setiembre 18 de 1950. — Raúl Calcagno, Actuario.

\$18.00 Oct.4-11276-4.007 9

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
EN LO CIVIL DE QUINTO TURNO
Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de FRANCISCO LOGALDO,
citándose a los heraderos acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Montevideo, Noviembre
1.0 de 1950. — C. Walter Balleta Actuario.
34.00 Nev.8-12915-v.nov.18.

Apertura de succión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primero Instancia en lo Civil de
quinto turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de MARGARITA AGRADEÑO DE INFANTINI, citándose a los heredaros, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta dias a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo Noviembre 3 de 1950. — C. Walter
Balleta, Actuario.

\$4.00 Nov. 2-12916-v. nov. 18.

Apertura de bucesión

EDICTO — Por disposición dei señat Juez
Letrado de Primero Instancio en lo Civil de
quinto turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de JESUS BERNABE BONILLA, citándose a los herederos, acreedores y demás
interesades para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus cerechos
ante este Juzgado. — Montevideo, Noviembre
3 de 1950. — C. Waiter Balleta Actuario.
84.00 Nov.8-12917-v.nov.18.

Apertura de suc siem
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de VICENTE MILKINTES e MILKINTES o MILGUINTES citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Noviembre 3 de 1950. — C. Walter Balleta, Actuario.

\$6.00 Nov.8-12918-v.nov.18.

Disciución y liquidación de sociedad conyugal EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno doctor Angel de la Fuente, se hace saber al público que por auto de fecha 18. de Octubre próximo pasado se decretó la disolución de la socciedad conyugal de bienes integrada por MAX HIRZEL y MARIA TERESA BRUSASCA. A la vez se cita por el término de sesenta días a los acreedores y a todos los que tengan interés para que comparezcan dentro del referido término, bajo apercibimiento de lo dispuesto en el artículo 7.0 de la ley de 13 de Setiembre de 1946. — Montevideo, Noviembre 1.0 de 1950. — C. Walter Balleta, Act. \$18.00 Nov.8-12919-v.nov.30.

U 150

viembre 1.0 de 1950. — C. Walter Balleta, Act. \$18.00 Nov.8-12919-v.nov.30.

Información de vida y contumbres

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primer, instarció en lo Civil de quinto turno. Coctor Angel de la Fuente, se hace saber al público que se ha presentado el siguiente escrite: Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno: Alfredo Inciarte Castella. Con domicilio en Julio Herrera y Obes 1240, al señor Juez se presenta y dice: 1.0) Que vengo a tramitar el título de Procurador de acuerdo a lo establecido por el artículo 237 del C. O. T.; 2.0) Que al efecto acompaño el certificado firmado por el Decano de la Facultad de Derecho que acredita las suficiencias exigidas por el inciso 1.0 del referido artículo 237; 3.0) Que necesitando hacer la información de vida y costumbres solicito al señor Juez se sirva citar y toma decontinuación establezco, a los señores doctor José L. Heiguera con domicilio en la calle 25 de Mayo 467, tercer piso, Apto. 5 de esta ciudad, y al escribano Daniel Pérez del Castillo con domicilio en la calle Julio Herrera y Obes 1240 también de esta ciudad. En mérito de lo expuesto al señor Juez pido: 1.0) Provea de conformidad ordenando se expida el testimonio solicitado: — Aifredo Inciarte Castells. — Interrogatorio ai tenor del cual se interrogará a los tostigos doctor José L. Heiguera y escribano Daniel Pérez del Castillo; 1.0) Pro las generales de la ley; 2.0) SI conocen al compareciente señor Aifredo Inciarte Castells; 3.0) Deado cuándo lo conocen; 4.0) Qué opinión tienen sobre la honradez y costumbres morales del compareciente; 5.0) Que den razón de sus dichos. — Aifredo Inciarte Castells. — Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Receterideo, Reviembre 1.0 de 1950. — C. Walter Balteta, Actuario.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de quinto turno, se hace saber la apertura de
la sucesión de LUIS LASALLE o LASSALLE,
citándose a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo Noviembre 1.0 de 1950. — O, Walter Balleta,
Actuario.

\$4.00 Nov.7-12856-v.nov.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de quinto turno, se hace saber la apertura de
la sucesión de SARA SABORIDO DE BROVETTO, citándose a los herederos, acreedores y
demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus
derechos ante esta Juzgado. — Montevideo, Octubre 30 de 1950. — C. Walter Balleta, Actuario. tuario.

84.00 Nov.7-12857-v.nov.17.

Apertura de succeión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Iustancia en lo Civil
de quinto turno, se hace saber al público la
apertura de la sucesión de JULIO ARAUJO o
RAMON ARAUJO citándose a los herederos,
acredores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Octubre 30 de 1950. — O. Walter Balleta, Actuario.

\$6.00 Nov.7-12858-v.nov.17.

\$6.00 Nov.7-12858-v.nov.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de quinto turno, se hace saber al público la
apertura de la sucesión de CARMEN JULIANA
PEREZ DE RODRIGUEZ, citándose a los herederos acreedores y demás interesados para
que comparezcan dentro de treinta dias a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo Octubre 30 de 1950. —
C. Walter Balleta, Actuario.
\$6.00 Nov.7-12859-v.nov.17.

Apertura de Sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de quinto turno, se hace saber al público la
apertura de las sucesiones de JOSE o JOSE
GREGORIO RODRIGUEZ RODRIGUEZ y ROSA
RAMONA o ROSA RODRIGUEZ RODRIGUEZ
MARAN, citándose a los herederos, acreedores
y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus
derechos ante este Juzgado. — Montevideo,
Octubre 27 de 1950. — C. Walter Balleta, Actuarlo. tuario.

\$6.00 Nov.7-12860-v.nov.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de quinto turno, se hace saber al público la
apertura de la sucesión de ANTONIA TERESA
BRUGNONI DE SCHIVO, citándose a los herederos acreedores y demás interesados para
que comparezcan dentro de treinta días a
deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Noviembre 1.0 de 1950.

— C. Walter Balleta, Actuario.

86.00 Nov.7-12861-v.nov.17.

Rectificación de Parti as

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancta en lo civil
de quinto turno, se hace saber al público que
se ha solicitado la rectificación de las partidas de nacimiento de JAIME y BERNARDO
BIRENBAUM estableciéndose que donde el
apellido de los inscriptos dice Birenbaum debe decir Birenbaum. Y a los efectos legales se
hace esta publicación. — Montevideo Octubre
30 de 1950. — O. Waiter Balleta, Actuario.
\$9.00 Nov.7-12862-v.nov.23.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno se hace saber ai uúblico que se
ha solicitado la rectificación de la partida
matrimonio de José Rodríguez Fernández con
MARIA CONCEPCION MACIEL OLIVEIRA, estableciéndose que donde el nombre de la con-trayente aparece como María Marcial debe decir María Concepción Maciel Oliveira.

qecir maria Concepción Maciel Oliveira. Y a los efectos legales se hace esta publica-ción. — Montevideo, Octubre 27 de 1950. — C. Walter Balleta, Actuario. \$9.00 Nov.3-12705-v.nov.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición de señor Juez
Letrado de Primera Unsiancia en 1: Civil de
quinto turno se hace sabel a público la apertura de la sucesión de ANA ROSA MORALES
DE DELGADO citángose a los berederes, acreedores y demás nteresados pare que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Monte-

video Octubre 27 de 1950. - C. Walter Ba-lleta, Actuario. \$6.60 Nov 1.0-12612-v.nov.13.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en la Civil de
quinto turno, se hace sabel la apertura de la
sucesión de CARMEN TULIFANO DE MAZZILLI, citándose a los herederos acreedores y cemás interesados para que comparezcan dentra
de treinta días a ceducir el torma sus derechos ante este Juzgado — Mortsvideo Junio
30 de 1950. — C. Wilter Balleta, Actuario.
\$4 40 Not 10-12613-v.nov.13.

Apertuia de succsion

EDICTO — Por disposición dei señor Juea
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinti turno, se hare saver la apertura de la
sucesión de VIJENTA BARABINO. DE SIGNORINO citándose a los hereceros acreedores y
demás interesados pare que comparezcan dentro de treinta día, a deductr en forma sus
derechos ante este Juzgado. — Montevideo,
Octubre 27 de 1950 — C. Watter Balleta Acto
\$4 00 Nov 1.0-12614-v.nov.13.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por dispusición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno se hice sabel la apertura de la
sucesión de NORBIERTC ANTUNEZ SARAVIA.
Litándose a los herederos acreedores y demás
interesados para que comperezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado — Montevideo, Octubre 27
de 1950. — C. Water Ralleta Actuario.
\$4.01 Novilo-12615-v.nov.13.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera instancia en lo Civil de
quinto turno, se ha e sabe: al público la apertura de la sucesión de Makila PAULINA DIAZ
CAPRARIO DE SILVA citándese a los herederos, acreedores y demás interesados para que
comparezcan dentro de treirtr dias a deducir
en forma sus derechos arte este Juzgado. —
Montevideo Occubre 27 de 1850. — C. Walter
Balleta, Actuario.

\$6.00 Nev.1.0-12623-v.nov.13.

Información de vida y costumbres

EDICTO — Por disposición de: señor Jues
Letrado de Primera Instancia en 10 Civil de
quinto turno doctor Ange: de la Fuente, se
hace saber al público que se ha presentado el
siguiente escrito: "Señor Juez Letrado de Primera Instancia en 10 Civil de quinto turno,
SUSANA FOTI PINEYRO domicitada en Ituzaingó 1319, al señor Juez digo. Que debiendo
optar al título de procurador vengo a producir la información lega, con 10s testigos Alba
Renée Delfrate y Elizenda Mora las que serán interrogadas por un horrador y costumbres morales Por todo le cual solicto: Sereciba la información ofrecida y aprobada se
me expidan dos testumonicos — Susana Fota
Piñeyro. — Y a los efectos legajes se hace esta
publicación. — Montevideo Octubre 25 de 1950.
— O. Walter Balleta, Actuario.
\$10.00 Nov 1.c-12616-v.nov.13.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición de señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno se hace saber as público la apertura de la sucesión de MANUEL RODRIGUEZ
GARCIA, citándose a los herederas, acreedores
y demás interesados para que comparezcaza
dentro de treinta días a actueir en forma sus
derechos ante este Juzaguo. — Montevideo. Oce
tubre 27 de 1950. — C Walter Balleta, Act.
\$6.00 Nov 1.0-12597-v.nov.13.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición de señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno. doctor Angel de la Fuente dietada en el expediente caratulado "Sucesióna.
PEDRO JOSE ZINOLA" se hace saber al público que se ha solicitado la rectificación de
la partida de defunción del causante Pedro
Marcos Zinola estableciéndose que donde el
nombre del extinto aparece como Pedro José
debe decir Pedro Marcos Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo,
Octubre 2 de 1950. — C. Walter Balleta, Act\$9.00 Nov.1.0-12617-v.nov.18.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposicion del señor Jues
Letrado de Frimera Instanct: en 10 Civil de
quinto turno, se hace saber al público que
se ha solicitado la rectrificación de la partida
de nacimiento de HECTUR MORENO estableciéndose que ionde el nombre del inscripto
aparece como Haider fete dech Héctor. Y se
los efectos legales se bace esta publicación.
— Montevideo, Octubre 28 de 1950. — C. Wale
ter Balleta, Actuario
\$9 00 Nov 14-12619-v.nov.18.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez.
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno doctor Angel de la Fuente, dictada en el expediente caratulado: "GERARDO

PABLO BRUZZORE Rectificación de partida".

se have seber al público que se ha solicitada
la rectificación de la partida de nacimiento
de tierardo Pablo Bruzzona estableciéndose que
donde el nombre del pagre del inscripto aparace como Pedro Antonio debe decir Pablo Anpozio. Y a 193 efectos legales se hace esta pubificación — Montevideo Settembre 26 de 1950.

C. Walter Balleta, Actuario.

\$12.49 Nov.1.0-12618-v.nov.18.

Apertura de Sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Latrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno se hace saber al público la apertura de la sucesión de VICTCRIO o VICTORINO SANTI citándose a los herederos acreedocas y demás interesados para que comparez-cas dentro de sesenta días a deducir en forma que derechos ante este Juzgado. — Montevi-deo Setiembro 26 de 1950 — O. Walter Balle-

\$12.00 Set.30-11125-v.oct.11. Oct.31-v.nov.11.

Emplazamiento

Emplazamiento

Emplazamiento

Emplazamiento

Emplazamiento

Emplazamiento

RDICTO — Por disposic on del señor Juez

Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto furno, doctor Angel de la Fuente, dictada en el expediente caratulado: "JOSE H.

PARDO y otro. Prescripción" se cita, itama y
emplaza por el término de noventa días a todog los que se consideren con derechos a cualquier título sobre el siguient» inmueble: Un
solar y sus mejoras, situado en la Villa del Tala, 10.a Sección Judicial del Departamento de
Canciones, empadronado con el número 194
señalado con la letra "I" en el piano trazado
por el agrimensor Eneas Villa en Enero de 1945,
lascripto en la Dirección General de Catastro
el 5 del mismo mes con el N.o 4250 y según el
cual se compone de una superficie de 700 metros 9869 centimetros 50 milimetros que se deslindan así: 21 metros 475 centímetros de frente al Norte a la calle Guzmán Asuaga, antes
Salto igual dimensión al Sur lindando con
Luís de León; 32 metros 642 milimetros al Ceste lindando con Manuel Hermida e igual extensión al Este lindando con fracción "I" del Luls de León; 32 metro: 642 milimetros al Ces-te lindando con Manuel Herrida e igual exten-sión al Este lindando con fracción "J" del mismo plano. Los emplazados deberán compa-recer dentro del referido término de noventa días a estar a derecho en dichos autos, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de Ofi-cio. — Montevideo Agosto 23 de 1950. — O. Walter Balleta. Actuario. Walter Balleta, Actuario

\$54.00 Oct.31-12555-v.dic.5.

Apertura de sucesióm

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en to Civil de
quinto turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de MARIA EUSEBIA Dominguez DE ZABALA. citándose a los herèderos acreedores y demás interesados, para que
comparezcan dentro de treinta días a deducir
en forma sus derechos ante este Juzgado —
Montevideo, Octubre 18 de 1950. — C. Walter
Balleta, Actuario.

\$6.00 Oct.28-12372-v.nov.9.

Apertura de sucesión EDICTO — Por disposición de señor Juez Letrado de erimera instancia en ta Civil de quinto turno, se nace saber al público is apertura de la sucesión de LEV CADIA TORRES DE CERDEÑA citánense a os nerespros acreedores y iemás interesados cara que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus serechos tate des juzgado — Montevideo Octubre 18 de 1956 — C. Weiter Balleta, Actuario.

\$6 30 Oct 28,12504-9 nov.9.

Disolución y liquidación de sociedad convugal EDICTO — Por disposición de señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, doctor Angel de la Fuente, dictada en el expediente caratulado: GRA-CIELA PEREZ DE GARATEGUY y LUIS ALBERTO GARATEGUY Disolución y liquidación de la sociedad conyugal de bienes, se cita, ilama y emplaza nor el término de sesenta días 3-los acreedores y a todos los que i tengan interés, para que comparezcan dentro del referido término, bajo apercibimiento de lo dispuesto en el artículo 7.0 de la ley de 13 de Setiembre de 1946, además se hace saber que por auto de fecha 31 de Agosto podo se decretó la disolución y liquidación de a sociedad conyuga de bienes integrada por los cónyuges LUIS 41 ERRIT GARATEGUY Y GRACIELLA PEREZ Y a los efectos legales se hace esta publicación — Montevideo. Setiembre 29 de 1950 — C. Walter Balleta, Actuario.

\$24 00 Oct.20-12083-v.nov.12.

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del sefor Jues
Letrado de Primera instancia en lo Civil de
quinto turno, doctor Angel de la Fuente distada en el expediente caratulado. 'Armin
Frani. Gryngarten contra NADA M J GALASEN TOTO CE cita ilama y emplaza por el
carmino de noventa disa a dona Nada Maria Emplazamiento

Julia Galassi para que comparezca a estar a de-recho en dichos utos, bajo apercibimiento de nombrársele defensor do oficio — Montevi-deo Octubre 5 de 1950. — O. Walter Baneta,

\$18.00 Oct.16-11832-v.nov.20

Apertura de suecsion e

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancta en 10 Uvil de
quinto turno, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de MANUEL DOMINGO,
ELOY GUILLERMO O ELOY PROSPERO y
JUAN JOSE PEREZ ALBIZUA citándose a 10s
herederos, acreedores y demás intercados para que comparezcan dentro de noventa diasa deducir en forma sus derechos ante este
Juzgado: — Montevideo, Settembre 30 de 1950.
— C. Walter Balleta Actuarlo

\$18.00 Oct. 16-11831-v.nov.28.

Aportura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno, se hace saber al público la apertura de la succesión de JOSE ATILIO RAVINA
COSTA, citándose a los herederos acreedores
y demás interesados, para que comparezcan
dentro del término de noventa dias, a deducir
en forma sus derechos ante este Juzgado; a la
vez se cita, ilama y emplaza por el mismo
término a todos los hijos legitimos y naturales de los extintos Federico Luis O Eugenio
Rosa, Eugenia y Angel Ravina Costa bajo apercibimiento de nombrárseles curador de bienes.
— Montevideo, Octubre 5 de 1950. — O. Walter Balleta, Actuario.

\$24.00 Oct.14-11777-7.167.18.

\$24.00 Oct.14-11777-v.ncv.18.

Emplazamiento

Emplazamiento

EDICTO — Poi disposición del señor Juez
Letrado de Primera instancia en 10 Juvi de
quinto turno, doctor Angel de la Fuente dictada en el expediente caratulado. 'Anaremo O.
Penedo contra MARIA E. ANZIN Divordo'
se cita. Itama y emplaza por el términe de noventa dias a doña Maria Esther Anzin pare
que comparezca a estar a derecho en Alchos
autos bajo apercibimiento de nombrársele difensor de oficio. — Montevideo detiembre 28
de 1950. — O. Walter Balleta, Actuario
818.00 Oct 11-11630-v nov.16.

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición 1el señor Juez
Letrado de Primera instancia na 10 C'vil de
quinto turno doctor Angel de a Fuente dictada en el expediente caratulado Sucesión
JOSE ANTONIO CHAO o DO THAO" se cita
tiama y empiaza por el érmino de coventa
días a don José Antonio Chao Do Chao Rio O
Del Rio Dara que por si o nor nedio de apoderado comparezca a estar a terecho er dichos autos, bajo aperribimiento 1e nombrársele curador de bienes — Montev.d-o Setiembre 26 de 1950 — C Walter Balleta Act
824 00 Oct 3-11386-v nov.14.

EDICTO — Poi lisposición del tefioi Juez Letrade de Primera Instancia de Civil de quinto turno, dictada en el expediente Catatudado: "Cristina Garin con PYRAMIDES CORREA DA SILVA Divorcio cla voluntado" de ita, tiama y empiaza por el érmino de noventa dias a don Pyramides forrea de Silva para que comparezca a estar a terecho en dichos autos bajo apercibimento de nombrársele defensor de oficio — Montevideo Octubre 4 de 1950. — C Watter fai eta Actuario 818 00 Oct 4-1547-v nov 14

Emplazamiento

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del sedor Juer

etraci de Primera y corse en a dividad

quinto turno, dictada en el axoediente cara
tulado "Miguel Galli contra MARIA I NOVO

Divorcio" se cita ilama y amplaza por el término de noventa dias a doña Maria Feresa Novo para que comparezca a estar a terech en

dichos au os bajo apercibimiento de comptar
sele defensor de oficio y a os efectos ga
les se hace esta publicación — Montevideo

Noviembre 18 de 1949 — C. Walter Baileta

Actuario. Actuario.

\$18.00 Oct 6-11413-v.nov.11

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE SEXTO TURNO

EN LO CIVIL DE SEXTO TURNO

Empiazamiento

EDICTO — Por mandato del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
sexto turno, doctor don José Maria França recaído en autos: "Pereyra Meliton Nereo contra AIDA LAUREANS. Divorcio", se cita llama y emplaza a doña Aída Laureans para que,
dentro del término de noventa días, comparezoa a estar a derecho en dichos autos, baío
apercibimiento de nombrársele defensor de oficio. — Montevideo Octubre 6 de 1950. — José
Tomás Persira, Actuario.

\$13.00 Nov 8-12913-v. dic. 13.

\$18.00 Nov 8-12913-v.dic.13.

Prescripción treintenaria

— Por mandato del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
sexto turno, doctor don Joré María França se hace publico que ante este Juzgado sa presento la señora ELVIRA GERPE DE BUSTO, por si y por sus menores hijos MELCHOR y ELVIRA BEATRIZ BUSTO iniciando julcio de prescripción treintenaria adquisitiva respecto de las sobras contenidas en el siguiente unmueble adquirido por su esposo, don Melchor Busto, hoy fallecido, por escrituras que el 19 de Noviembre de 1923 y 1.0 de Abril de 1924, autorizó en esta ciudad el escribano Gregorio José Romay: Un solar de terreno, con sus edificios y demás mejoras que contiene empadronado con el N.0 75.451, sito en Maroñas jurisdicción de la Villa de la Unión, once sección judicial de este Departamento, señalade con el N.0 2 de la manzana N.0 45 del Pueblo "Tuzaingo", el que según título tiene una superficie de seiscientos sesenta y dos metros ventre y ocho decimetros noventa centimetros cuadrados y no seiscientos quince metros cuatro decimetros cuadrados compore error de multiplicación se dice en el título antecedente, que se deslindan así: 13 metros 42 centimetros de frente al Oeste, sobre la Calle denominada de la Sociedad Hipica, hoy Juan Francisco Santos, por donce la puerta de entrada se señala con el N.0 97, por 42 metros \$3 centímatros de fondo al Este por donde lunda con el solar uno de Tomás Casella por el Sur con el solar cuatro, también del nombrado Tomás Casella y por el Norte, con la calle denominada antes del Nuevo Circo, hoy José María Guerra, formando esquina. Dicho inmueble, según plano levantado por el agrimensor Raúl B. Conde en Noviembre de 1934, e inscripto en la Dirección General de Catastro con el N.0 779 el 14 del mismo mes y año, contiene una superficie real de mil cincuenta y sievente de los mismos limites o sea lindando al Sureste y Suroeste con Tomás Casella y dande frente al Nordeste a la calle Juan Francisco Santos, Comparada el área resultante del plano mencionado, con la expresade en los antecedentes del título de propiedad denuncia una diferencia en más: de cuatrocientos cuarenta y dos metros treinta y cince decimetros cuadrados que es lo que se pretende prescribir por esta acción. Es, pue tó la señora ELVIRA GERPE DE BUSTO, por

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
Maria França Juez Letrado de Primera Insetancia en lo Civil de sexto turno, se nace saber la apertura de la sucesión de don TEODORO GENARO O TEODORO O GREGORIO GENARO TEODORO VIGIL, citándose a los nerederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta nías a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Octubre 31 de 1956. — José Tomás Pereira Act.

\$6.00 Nov.7-12850-v.nov.17.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José
María França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace sao, se hac tancia en lo Civii de sexto turno, se hace sa-ber la apertura de la sucesión de doña ANA o ANA LUCIA GOMEZ DE DA ROSA, citándose a los herederos acreedores y demás interesa-dos para que comparezcan dentro de trenta días a deducir en forma sus derechos ante esto Juzgado 25 de Mayo 523, sexto piso — Mon-tevideo, Octubre 26 de 1950. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$6.00 Nov.7-12851-v.nov.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Jose
Maria França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se bace saber la apertura de la sucesión de doña ANGELA ARCHERO DE ROMERO, citándose a los
herederos acreedores y demás interesados para
que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo Octubre 27 de 1950. — José Tomás Pereira,
Actuario Actuario

\$6.00 Nov.7-12852-v.nov.17.

Apertura de suce los EDICTO — Por lispos lor de señor Entrado de Primera Instancia en o Civil le sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don SEGUNDO MOSTEIRO. Subañose e los herederos, acreedores y demás literesanos para que comparezcan dentro le creinta ilas a deducir el forma sus derechos ante este jurgado 25 d Mayo 523 sexto liso. Montevideo Abril de 1949. — José l'imas Pereira Actuario.

Apriura de sucesión
EDICTO — Por disconcida del señor 3086
Maria França, luez Letrado al Primera Instancia en 10 Civil de sexto turbo, se hace saper la apertura de la sucesión de doña MAGDALENA CIANDULLO DE COMEZ, citandose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparazcan dentro de treinta dias a deducir en forma sus detechos ante este Juzgado 23 de Mayo 523, seate piso. — Montevideo, Octubre 30 de 1950. — José Tomás Pereira, Actuario.

86.00 Nov.4-12742-v.nov.18.

\$6.00 Nov.4-12742-v. nov.15.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por dispusición del señor José
Ma França, Juez Letradr de Primera Instancia
en 10 divil de sexto curro si hace saber la
apertura de la sucesión de don JAIME ROVENSKY o KOVENSKY RESNIK, citándose a
los nerederos, circedores y demás intéresados,
para que comparezcan dentro de noventa días,
a deducir en forma sue detechos ante este
Juzgado. 25 de Mayo 523 (sexto piso). — Monsevideo, Abril 14 de 1950 — José Tomás Pereira,
Actuario.

\$18 00 Nov.3-12723-v.dic.7.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
M.a França, Juez Letrada de Primera Instancia
en no Civil de sexto cumo se nate saber la
apertura de la sucesión de con AGUSTIN SPERONI o SPERONI JRIMOLDI citándose a los
herederos, acreedores y demás interesados, para
que comparezcan dentre de treinta días si
dectacir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, (sexto piso). — Montevideo, Octubre 19 de 1950 — José Tomás
Pereira, Actuario.

\$6.00 Ncv.3-12699-v.nov.16.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
Ma França, Juez Letrado de Primera Instancia
en lo Civil de sexto turno se hace saber la
apertura de la sucesión de doña MAFALDA
SALTA DE JORGE, citadose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezzan dentro de treinta días, a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. 25 de
Mayo 523, (sexto piso). — Montevideo. Octubre
27 de 1950. — José Tomés Pereira Actuario.
\$6.70 Nov.3-12700-v.nov.14.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
Mia França, Juez Letrado de Primera Instancia
en 10 Civil de sexto turno se hace saber la
apertura de la sucesión de doña ELCIRA LITERAS DE SIRI, citát dose a los herederos,
acreedores y demás interesados, para que comparezcan centro de treinto dias a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado 25 de
Mayo 523 (sexto niso) — Montevideo Octubre
26 de 1950. — José Tomas Pereira, Actuario.

\$6 00 Nev. 3-12701-v.nov.14.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
M.a França, Juez Letrace de Primera Instancia
en lo Civil de sexto turno se hace sabor la
apertura de la sucesión de don JOSE R o
JOSE RAMON GARCIA diárdose a los herederos, acreedores y ienas interesados para que
comparezcan dentro de tretate días a deducir
en forma sus derechos ante este Jugado, 25
de Mayo 523 sexto liso — Mentevideo, Octubre 24 de 1950. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$6 00 Nob 5-12702-v.nov.14.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José
Ma França, Juez aetrado de Primera Instancia
en 10 Civil de sexto turno se hace saber da
apertura de la sucesión de non ANGEL NEIRA ANON o ANGEL NEIPA citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para
que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado 25 de Mayo 523 4-xtr pist. — Montevideo,
Octubre 25 de 1950 — José Tomás Pereira, Act.
86 de Nov.3-12703-v.nov.14. Apertura de sucesión

Apertura de sucesión

EDICTO — Por mandato del eñor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Tivil de Serto turno, doctor don José Maria França, se
hace saber la apertura de la sucesión de don
NICOLAS FRANCISCO RISSO lamandr a los
que se crean con detecho e hererarie para que
dentro del término de sesenta días comparezcan con los justificativos de su carentesco,
ante esté Juzgado calle 25 de Mayo No 523,
sexto piso. — Montevideo, Junio 20 de 1950.

— José Tomás Pereira, Actuario
(Gestión Fiscal) Set.27-22590-v.oct.7.
Nov.1.0-v.nov.13.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
Ma França, Juez etrade de Frimera Instancia
en lo Civil de sexto gurar se nâre saber la
apertura de la sucesión de cor PASCASIO GARCIA GONZALEZ, citándose o los nerederos,
acreedores y semas interesacos para que com-

parescan dentro de treinta dias a deducir en forma sus devenhos ante est Juzgado, 25 de Mayo 123, sento piso. Montavideo Settem-lie 30 de 1950. - José Tomás Pereira, Actuario, 86.00 Nov. 2-12704-v. nov. 14.

Apertura de succión

EDICTO — Por disposición del señor José
Maria França, Juén Letradó de Primera Instancia en lo Civil de Sexto turno, se hace saber la apertura de la succesión de doña TOLENTINA BURGUENO DE BURGUENO, citándose a
los herèderos, acreadóres y temás interesados
para que comparezción dentre da treinta dias
a decueir en forma sus derechos ante este
Juzgado 28 de Mayo 523 estió piso. — Montevideó Octubre 29 de 1050. — José Tomás
Pereira Actuario

\$6.00 Nov.1.0-12648-v.nov.13.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
María Franca, Juez Letraco de Primera Instancia en lo Civil de seño turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don JUAN
BENVENUTO O BENVENUTO ROSSIGNOLI, citándose à los herederos, sefecdores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
noventa días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sento piso.

Montevideo, Ociubre 30 de 1950. — José
Tomás Pereira, Actuario.

\$19 00 Nev. 1.0-12629-v. dic.6.

APertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Jósé
Ma França Juez Letrado de Primera Instancia en lo civil de sezto turno se hace saber la
apertura de la sucesión de don NICOLAS ANDRES JUAN O NICOLAS CAVIGGIA O CAVILLA O CAVILLÍA O CAVIVA O CABIYA O CAVIGLIA, citándose a los herederos, acreedores
y demás interesados, para que comparezcan
dentro de treinta días, a cedurir en forma sus
derechos ante este Juzgado. 25 de Mayo 523,
sexto piso. — Montévideo. Octubre 2 de 1950.

— José Tomás Peretra. Actuario.

\$8.00 Oct.31-12581-v.nov.12.

Apertura de sircesión

EDICTO — Por disposición del señor José
Ma. França, Juez Letrado de Primera Instancia
en lo Civil de sexto turno, se hace saber la
apertura de la sucesión de doña ANGELA
BIANCHIMANO DE YORDANO O BIANCHIMANI
DE YORLANO O YORDANO O GORLAN O GORLANO O JORLANO, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesado: para que comparezcan dentro de treinta dias a decucir en
forma sus derechos ante esté Juzgado, (25 de
Mayo 523, sexto piso) — Montevideo Octubre
19 de 1950. — José Tomás Pereira Actuario.
\$6.00 Oct.28-12365-y,nov,9.

Apertura de sucesión

EDICTO — For Prosición do señor José
María França, Juez Letraco de Primera Instancia en 10 (1) nl. de sexto turno se nace saber la apertura de la sucesión de don PEDRO
FERRERO ditándose a 100 heredure, acreedores y demás nucresados para que comparezcan
dentro de treinta días a deduci en frima sus
derechos ante ete Juggaro 25 de Mayo 523,
sexto piso. — Montevid do Octubre 17 de 1950.

— José Tomás Pereira Actuario.

"86.00 Oct. 28-12504-v. nov. 9.

Fm:laz*miento

EDICTO — For mandao del señor Juez Letrado de Prim ra Instancia en la Civil de sexto turno, doctor don Juse Meria França, recaido en autos: "EGEA PEREZ MIGUE! con ASCENSION LOPEZ LOPEZ Divocto" se cita, llara y emplaza a noña Ascensión Lépez López de Egea Pérez para que centre del término de noventa ilas, comparèze a esta a derecho en estos autos y a l'enar el redustro previo de la conciliación baro apèrcimmento de nombrársele défensor de officio — Montevideo, Setiembre 27 de 1959. — Juse Torás Pereira, Actuario. \$18.00 Oct.25-12282-v.noy.29.

Empiazamiento
EDICTO — Pot mandate del señor Juez Letrado de Primera Instancia en 10 Civil de sexto turno doctor don José Maria França, recaido en autos: "Fassani, Maria Gabina contra BARTOLO SEVERO ETCHEGARAY Divorcio", se cita llama y empiaza al nombrado Bartolo Severo Etchegaray para que comparezca a estar a derecho en dichos autos dentre del término de noventa dias, bajo apercibimiento de nombraveje defensor de officio. — Montevideo, Marzo 20 de 1950. — José Tomás Pereira. Act. \$18.00 Oct 23-12214-v.nov.27. Emplazamiento

Rectificación "e partidas
EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
sento turno, doctor don José Maria França,
recald: en autos "DABILA (GERONIMO) Auilliatoria de pobreza y fectificación de partidas" se hace núblico que ante este Juzgado
se presento la nombrada persona solicitando
las siguiêntes rectificaciones. A) En la partida de su matrimonio donde tigura como "Geronlimo Camargo" debe decir Gerónimo Dablia

y donde sus padres aparecen como "Regino Camargo" y "Maria Matiide Daviia" debe decir solamente Maria Matiide Dabiia; y B) En la partida de nacimiento de su nija Lidye Matiide, Gonde el padre aparece como "Geronimo Camargo" debe decir Geronimo Dabiia y donde los abuelos paternos figuran como "Megino Camargo" y "Maria Matiide Daviia" depe decir solamente Maria Matiide Daviia" depo decir solamente Maria Matiide Daviia depo decir solamente Maria Matiide Daviia depo decir solamente Maria Matiide Daviia depo decir solamente Maria Matiide Daviia" depo decir solamente Maria Matiide Daviia" depo decir solamente Maria Matiide Daviia depo decir solamente decir solamente

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Jóssé Má França, Juez Letrado de Primera instância en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don SEBASTIAN DOMINGUEZ GUNTIN o GUNTIL, citándose a los heréderos, agraederos y demás ineresados, para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sextó piso. — Montevideo. Setiembre 1.0 de 1950. — José Tomás Parsira, Actuario.

\$18.00 Oct.20-12082-v.nov.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Egeteban D. Ruiz, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil do sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don TORCUATO. SPOTTI, citándose a los herederos, acredores y demás interesador. Pasar que comparezcan dentro de noventa diasa deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto uiso. — Montevideo, Mayo 8 de 1947. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$18.00 Oct.20-12093-v.nov.24,

Disolución y fiquidación de sociedad conyagal
EDICTO — Por mandato del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
sexto turno, doctor don José María França,
recaído en autos caratulados: CAVALLINI,
ANGEL EUGENIO contra MARIA VIRGINIA LORENZO NICOLETTI. Disolución y
liquidación de la sociedad conyugal, se hace saber que se decretó la disolución y liquidación de la sociedad conyugal, se hace saber que se decretó la disolución y liquidación de la sociedad legal de bienes de
los cónyugues Angel Eugenio Cavallini y
María Virginia Lorenzo Nicoletti, y que se
mandó citar y emplazar a todos aquellos
que tuvieren 'nterés, pars que comparezcan
a deducir sus derechos en dichos autos,
dentro del término de sesenta días. — Montevideo, Setiembre 27 de 1950. — José Tomás Pereira, Actuario.

S16.00 Oct.19-12011-v|nov.12.

Prescripción treintenaria EDICTO -- Por mandato del señor Jues Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, se hace público que ante dicho Juzgado se ha presentado el escribano Eduardo Tamón como mandatario de la sociedad comercial "CODILE LIMITADA" iniciando en se ha presentado el escribano Eduardo Tamón como mandatario de la sociedad comercial "CODILE LIMITADA" iniciando en nombre de su poderdante juicio declarativo de prescripción treintenaria adquisitiva, con respecto al sigluente inmueble: un solar de terreno y sus mejoras, situado en este Departamento de Montevideo, 14.a sección judicial empadronado en mayor área con el No. 54.138 y que según el plano trazado por el agrimensor Roberto Schinca en Noviembre de 1944, registrado en la Dirección General de Catastro el lo de Diciembre siguiente con el No. 11360 donde se señala con el No. 2, está compuesto de una superficie de trescientos cincuenta y siete metros sesenta y cuarro decimetros, que se deslindan así: diez metros setenta y cuatro centímetros al Noroeste lindando en una pequeña extensión con el inmueble padrón N.0.57 846 y en el resto con propiedad de Beatriz M V de Garbino treinta y cinco metros veinticinco centímetros al Noreste, indando con Instituto Hijas de María Auxiliadora Salesiañas, César Ghioldi y otros (antes Carlos Crespi), María Delfina Fernández y Ambrosio Caimi, diez metros cuarenta centímetros al Sureste limitando con inmueble de Pedro Alonso Zipitiría y al Suroeste, dos lineas de veintiún metros veintiócho centímetros, lindando por la 1.a con la fracción No 1 y por la Oltima, con propiedad de Eugenio Decaróli, Es pues, sobre el inmueble descripto que se entabla dicho juicio, prescriptivo, en el que se cita, itama y emplaza por el término de noventa días, a la sociedad "Aceiteras del Plata S. A." Pascual Faccio, Costa de Faccio, Vatilde Camila, o Matilde Faccio Costa de Ghioldi, Angela Filomena Rosa o Angela Faccio Costa de Grieldi Faccio de Bastio, Julió César Ghieldi Faccio de Bastios, Julió César Ghieldi Faccio Costa de Vagna. Cestra Guidio Faccio de Bastos, Julió César Ghieldi Faccio Costa Saccio Vignata, India Elsa Faccio Vignata, India Castiga Elsa Faccio Vignata, India Castiga Els considerer con derechos al bien identificaconsideren con derechos al bien identifica-consideren con derechos al bien identifica-do, para que comparezena a estar a dere-cho en el mencionade inicio y a lienar el requisito de la concliación, dentro del tér-mino señalado todo ello bajo apercibimien-to de designárseles defensor de oficio, con suiten se seguirán los procedimientos en caso de no comparecer — Montevideo. Octubro 5 de 1950. — José Tomás Pereira, Actuario, \$102.00 Oct 19-11786-v.nov.23.

Emplazamiento

EDICTO Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sento
turno, doctor don José Maria França recaido en autos: "Liga de Defensa Comercial con
JUAN V. VERGARA Solicita se le notifique
una cesión de créditos" se cita llama y emau en autos: "Liga de Defensa Comercia; con JUAN V. VERGARA Solicita se le notifique una cesión de créditos" se cita liama y em-plaza al demandado don Juan V Vergara, para que dentro dei término de noventa dias, comparezca a estar a derecho en dichos autos, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio. — Montevideo, Mayo 24 de 1950. — José Tomás Pereira, Actuario \$18.00 Oct 17-11884-v.nov.21.

Ap^ctura de suc^{*}sión

EDICTO — Por disposición del señor José
Maria França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno se hace saber la apertura de la sucesión de doña ELISA
FIDANZA O FIDANZA DE VERCELLINO. citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa dias a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. 25 de Mayo 523, estto piso.

Montevideo Octubre 7 de 1950. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$18.00 Oct.16-11823-v.nov.20.

Apertura de succisión
EDICTO — Por disposición del señor José
Maria França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se bace saber la apertura de la sucesión de don JESUS
o JESUS MARIA CARRACEDO ALDIR citándese a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días a deducti en forma sus derechos
ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso.
— Montevideo, Octubre 7 de 1950 — José Tomás Pereira, Actuario.

\$18.00 Oct.14-11772-v.nov.18.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
María França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de exto turno se nace saber la apertura de la sucesión de don EDUARDO BERTONE, citándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de doventa días a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. 25 de
Mayo 523. sexto pise — Montevideo Setiembre
26 de 1950. — José Tomás Pereira, Actuario.
\$18.00 Oct 14-11726-v.nov.18.

Apertura de suce da señor José Maria França, Juez Letrado de Timeta Instancia en lo Civil de sexto turno se hace saber la apertura de la sucesión de don FEDERICO JORGE KELLY titándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa fías a deductir en forma sus derechos ante este Juzgado. 25 de Mayo 523 sexto piso — Montevideo Octubre 4 de 1950. — José Tomás Pereira, Act. \$18.00 Oct.9-11529-v. Lov. 14.

Apertura de sucesión EDICTO — Por disposición del señor José Maria Franca, Juez Letrado de Primera instancia en lo Civil de sexto turno se hace saber la apertura de la sucesión de don JUAN HAINING MAC CORMICK citándose a los nerederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en forma sus derechos ante este luzgado, 25 de Mayo 523 sexto piso — Montevideo. Octubre 4 de 1950. — José Tomás Pereira, Actuario. Apertura de sucesión

\$18.00 Oct.13-11701-v.nov.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
María França, Juez Letraco de Timera Instancia en lo Civil de sexto turno, se lace saber la apertura de la sucesión de Jon JOSE
KAUFMAN O KAUFMANN KAUFMAN FISCHER. citándose a los herederos acreedores y
demás interesados para que comparezean dentro de noventa días a deducir en forma sus
derechos ante este Juzgado 25 de Mayo 523,
sexto piso. — Montevideo Setiembre 26 de
1950. — José Tomás Pereira Actuario.

\$18 00 Oct 7-11340-v nov.14.

Apritura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
María França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexte turno, se hace caber la apertura de la sucesión de 10.ºa ZOA
OCHOTORENA, citándose a los herederos
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en

forms sus derechos ante este Juzgado 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo Setiem-bre 28 de 1950. — José Tomás Fereira, Activario. \$18.00 Oct 5-11341-v nos 11

\$18.00 Oct 5-11341-v nov 11

SUZGADO LETRADO DE CRIMERA (NSTANCIA
EN LO CIVIL DE SEPTIMO TURNO
Rectificaciones de partides
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera instancia en lo Civil de
séptimo turno, doctor den Atilio Pisurina Vivas, se hace saber al público, que ante este
Juegado se ha presentado don MARCOS FRECHERO, olicitando las rectificaciones de las
partidas de su matrimonio con doña DOMINGA RODRIGUEZ V las de nacimientos de sus
hijos SERVANDO HECTCR. ALBINO ANTENOR ESPERANZA BUGENIO AIDA IGNACIA
y NELLY FRANCISCA, en la siguiente forma:
Donde aparece el apellido Fiechero, debe decir Frechero; y donde su esposa aparece con
los nombres de Maria Antonia, debe decir,
Dominga. — Montevideo, Marzo 27 de 1950. —
Luis Antonio Lamas, Actuario.

(Auxil) \$3.40 Nov. 8-12904-v.nov.24.

Apertura de suce³ión

EDICTO — Per disposición del señor Juez
Letrado de Primera instancia en lo Civil de
séptimo turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de JOSEFINA PIUZZI DE TANSINI,
citándose a los herederos acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Montevideo, Octubre 9
de 1950. — Carlos Ponce de León Actuario
Adjunto.

\$6.00 Nov. 8-12914-v.nov.18.

Adjunto.

\$6.00 Nov. \$-12914-v.nov.18.

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instanch em jo Civil de séptimo turno, doctor don Athio Pigurina Vivas se hace saber al público que ante este Juzgado se ha presentado don Héctor Gerónimo Poggi, iniciando juicio por preseripción treintenaria. con respecto a la superficie de 58 metros 50 decimetros, que en carácter de sobras aparecen en el siguiente bien: Un solar de terreno con el edificio y demás mejoras que contiene, empadronado con el N.o 17,087, situado en la diecinueve sección fudicial de este Departamento de Montevideo con un área según títulos de 571 metros 30 decimetros, y según plano del agrimensor Pio H. Braem de Febrero de 1945 inscripto en la Dirección General de Catastro y Administración de Inquebles Nacionales, con el N.o 11 789, el día 1.0 de Marzo siguiente consta de una superficie de 629 metros 80 decimetros, que se desilndan asi: 16 metros 76 centímetros de frente al Nordeste a la calle Blandengues, señaladas las puertas de entrada al edificio con los N.os 17901792; 44 metros 75 centímetros, al Nordeste, lindando con propiedad padrón N.o 17.089 y una linea quebrada al Sudeste. Hindando en 14 metros 58 centímetros, y 14 metros 10 centímetros, con propiedad padrón N.o 17.089 y una linea quebrada al Sudeste. Hindando en los N.os 17.083 y 17.089; y en 16 metros 38 centímetros, con la empadronada con el N.o 17.088. En consecuencia, se cita y emplaza por el término de noventa días al propietario del padrón N.o 17.088 señor A. EICCI, y todos los que por cualquier razón o título se consideren con derechos al inmueble descripto, para que se presenten a deducirlos en forma ante este Juggado, calle 25 de Mayo N.o 523, piso séptimo, y n llenar el requisito de la conciliación hajo apercibimiento de nombrárseles defensor de ofício. — Montevideo Octubre 25 de 1950. — Luis Antonio Lamas Actuario.

\$78.00 Nov.7-12291-v.dic.12.

Rectificación de Partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Prime a Patalcia er no Civil de
séptimo turno, doctor don Atilio Pigurina Vivas, se hace saber al público que ante este
Juzgado se han presentado don JOSE EXPOSITO y doña CIRIACA SARA BENTANCURT DE
EXPOSITO, solicitando la rectificación de la
partida de nacimiento de su hija Sara, por
figurar en ella el apellido paterno: Espósito,
en lugar de Expósite; y la madre om Sara
Bentancour, en lugar de Ciriaca Sara Bentancurt. — Montevideo Octubre 9 de 1950.

— Luis Antonio Lamas Actuarie

(Auxil) \$8.40 Nov.6-12776-v.nov.22.

Apertura de succión

EDICTO — Por propried de señor Juez

Letrado de Primere instancia en 10 Civil de
séptimo turno, se hace able: la apertura de la
sucesión de MATILDE VIDA! REY citándose
a los herederos acreanores y demás interesados para que comparagen dentre de treinta
días a deducir en forma su defechos ante este
Juzgado. — Montevidar Selvembre 4 de 1950

Carlos Ponce de León Astuario Adjunto
86 00 Nos 3.12711-y noy 14.

Rectificación de partidas

EDICTO - Por disposir et de señor Juez
Letrado de Primera Instancia en o Civil de
séptimo turno, doctor don Atilio Pigurina Vi-

vas se hace saber al publico que ante este Jugeado se han presentado coña Julia A. Rizzuti de Betinelli den Pedro 7 den Julia Astribus de las partidas de sua nacimientos, en la siguiente forma. En la de Julia Antonia, dende figura el apelitido Rizzuto; en la de Pedro donde aparece el apelido Rizzuto; en la de Pedro donde aparece el apelido Rizzuto; en la de Pedro donde aparece el apelido Rizzutti; y en la de Julia Antonio Nicolas, donde figura el apelitido Rezzutto, debe decir Rizzuti — Montevideo Octubre 31 de 1950. — Luis Antonio Lamas, Actuario.

(Auxil) se 40 Nov. 4-12757-v. nov. 21.

Disclución y liquidactón de "ociedad conyugas EDICTO — Por mangato de, señor Juez Letrado de Primere Instancia en 10 Civil de séptimo turno Jocto dos Atuis Pigurina Vivas dietado en autos JOSE CANOSA con ASUNCION CARPINTERC. L'isolución y liquidación de la socieda conjugas i LO. 38 FO. 386), se hago sabo, que on techa 28 de Noviembre de 1949 se necretó la disolución y ilquidación de la socieda conjugas integrada por los esposos Jose Caress Sene y Asunción Carpintero. En Jon ecuenica e convoca a todos los interesados a compaga entre este Jugado, calle 15 ce Mayo N.O. 523, séptimo piso, dentro de términa e sesente días a los fines dispuestos por el articua I.c de la ley de 18 de Setiembre se 1949 — Montevideo. Fobrero 18 de 1956 — Lula Ant in Lamas Act. \$20 (% Nov. 10-12591-v.nov.24.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición de señor Juez
Létrado de Primera fustancia en lo Civil de
séptimo turno e nace saber la apertura de la
sucesión de MANUEL BURAN RODRIGUEZ citándose a los hercueros accederes y demás
interesados para que cumparezcar dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzzado. — Montevideo Setiembre 4
de 1950. — Carlos Pance de León. Actuario Adi86.60 Nov 10-12888-y nov.13...

Apertura de sucesión

EDICTO —Por disposición del señor Juca
Letrado de Primera instancia en lo Civil de
séptimo turno se hace saber la apertura de la
sucesión de EUGENIO GOYHENECHE o EUGENIO FRANCISCO GOYENECHE citándose a los
herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentre de treinta dias. a
deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo Agosto 19 de 1850. — Carlos Ponce de León Actuario Adjunto.

86.00 Oct.31-12576-v.nov.11.

EDICTO — Por disposicion del sence Juez Letrado de Primera Instancia en le Civil de septimo turno loctor don Attir Pigurina Vivas se hace saber al públice que ante este Juez S. de 1950. — José Tomás Pereira. Actuarlo. gado se ha presentado doña ANTONIA DI PASECA DE LIMITRIO solicitande la rectificación de las partidas de nacimento de sus nijos ELVIRA, LUIS y JUAN, en la siguiente forma En la de Elvira, conde el apellido de la abuela paterna, dice Tucharad debe decir Tucci en la de Luis. donde el apellido paterno figura como "Di Mitrio" y los maternas como "Di Materio", y los maternas como "Di Pascua" y "Turcio" debe decir Dimitrio Di Pasca y Tucci respectivamente, y en la de Luis, donde el apellido de la abuela materna dice. Truccio" debe decir, Tucci — Montevideo, Settembre 28 de 1950. — Luis Antonio Lamas Actuario. Actuario

Récuticación de pertido

EDICTO — Por disposición dei señor Juez
Letrado de Primera fas accia en la Corvil de
séptimo turno luctry aon ativa. Piguine vivas se bace aper a presion de la ESMERALDA
BUSTOS solutianno un ecet reación de la
partida de lu accimiento por figura en ella,
el nombre de un matre, una faria Cruz, en
lugar de l'imétos fortunata Cruz — Montevideo Agosto 23 ús 1957 — Luis antigit Lamas.
Actuario.

(Auxil) de Corus es control de la

(Auxii) 16.40 Oct 28-12481-# nov.15.

(Auxil.) \$10.50 Oct.27-12419-v.nov.14.

Liquidación y disclución de la sociedad conyugal EDICTO — Por mandat, del señor Juez Letrado de Primora metancia er no Civil de séptimo turno joetor dos Atilio Pigurina Vivas, dictado en autos "JOSF GRAÑA y AVELINA LOPEZ DE JRAÑA LICUIGACIÓN V disclución de la sociedad gravuga. Lo 34 Fo 336" se hace saber con fecn. 13 10 octubre de 1949, se descretó la disclución y fuguidación de la sociedad conyugal integrado por los esposos don José Graña y fuña Avelina López En consecuencia se conyuga integrado calle 25 de Mayor númer 523 siso To deuto de término de 58 senta dias a los fine dispuestos por el una ficulo fo de la leg de 18 de Sectembre de 1946. — Montevideo. Octubre 27 de 1950 — Luis Antonio Lamas Actuario Liquidación y disqueton de la sociedad conyugal - Monteviden prunt tonio Lamas Antigric \$20 o. Oct.25-12314-w.nov.17.

EDICTO - Por disposición O - Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil Letrado

The séptimo turno doctor Atilio Pigurina Vivas, se hace saber al público que ante este Juzgado se ha presentado don LILO ARMANDO CAZULO solicitando la rectificación de la partida de su nacimiento, por figurar en ella con el apellido Casullo en lugar de Cazulo — Monsevideo Octubre 3 de 1950. — Luis Antonio Lamas, Actuario.

26.30 Oct.26-12242-v.nov.13.

\$6.30 Oct.26-12242-v.Rov.13.

ABerturo de que mon

EDICTO — Poi disposición del señor Juez
Letrado de primera Instancia en lo Civil de
séptimo aura: se hace saber la apertura de
Ja sucestón de L'ANTIAGL LORENZO ADANO o
LORENZO SANTIAGL ADANO y ANGELA BOTTIN O BOTIN DE ADANO citándose a los herederos, acreedores e femés interesados para
que comparezcan dentre de noventa dias a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Monteviceo, 9 de Octubre de 1950. — Carlos Fonce de León Actuario Adjunto
\$18 CC Oct. 25-12284-v.nov. 29.

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Unstancia en ic Civil de
septimo turno, doctor don Atilic Pigurina Vivas, as hace saber ai público que ante este
Jusgado se ha presentado don RODOLFO FREY.
solicitando la rectificación de la partida de
macimiento de su blic Rodolfo Frey Nowony,
por figurar en ella, la madre, como Lilly Moteotey en lugar de Otilia Nowotny. — Montevideo Octubre 18 de 1950. — Luis Antonio
Lamas, Actuario. \$9.00 Oct.23-12231-v.mov.9.

Rectificación de partida

EDIOTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera instancia en lo Civil de
septimo turno, foctor don Atlife Pigurina Vivas, se hace saber al públice que ante este
fuegado se ha oresentade don ORESTES GAROHA solicitando la rectificación de la partida
de defunción de su nermane don Gregorio
García por figurar en ella come hijo de Vicente García y de Pascuala Marcenar en lumar de hijo de Vicente García y Pascuala Romaro. — Montevideo Octubre 16 de 1950. —
Lesis Antonio camas, Actuario.

(Auxil) 36 30 Oct 19-11997-v., nov. 6.

Empiasamiento

Por disposición del señor Juez Letrado de

Primera instancia en lo Civil de séptimo tur
50, se cita y emplaza a Luia Balbi a fin de que

dentro del término de noventa dias comparez
10 a estar a derecho en el juicio de divorcio

que por su sola voluntad le ha iniciade MAR
GARRITA HERMINIA TRUCCO. bajo apercibi
miento de nombrársele defensor de oficio. —

Montevideo, Agosto 23 de 1950. — Carlos Pon
10 de León, Actuario Adjunto.

11 318.00 Oct.16-11801-v.nov.20.

Apertura de Sucesión
EDICTO — Por disposición sel señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo tivin de
septimo turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de ANTONIO TORTELLA, titandose a
los herederos, acreedores y demás interesados
para que comparezean dentro de noventa dias
deduci ren forma sus derechos ante este
Susgado. — Montevideo. Setiembre 30 de 1950.

Luis Antonio Lamae. Actuario.
\$12.00 Oct.4-11289-v.nov.9.

JUZGADO DE PAZ DE LA 4.6 SECCIÓN

DE MONTRVIDEO

Emplezamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez

de Pas de la 4.8 sección dictada en el espediente "Bernardo Gereberg con LEON SAPIRO.

Cobro de pesos", se ha resuelto intimar por
edictos al deudor León Sapiro la protesta judielal del conforme luciente a 7s. 1 de dichos auelas (artículo 1.026 inciso 3.0 del Código de Comercio). Asimismo se cita llama y emplaza al
deudor para que comparezca o constituya progurador en el término de 90 días y en dichos
autos bajo spercibimiento de nombrársele deJensor de oficio, (artículos 307 y 308 del O. P.

C). Y a los efectos legales se hace la presente
publicación. — Montevideo, Octubre 27 de 1950

Mylca Bolla de Di Landro, Actuario.

\$30.00 Oct.30-12553-v.dic.4.

JUEGADO DE PAZ DE LA SEXTA SECCION DE MONTEVIDEO

DE MONTEVIDEO

pertura de encesión

EDIOTO — Por disposición de la doctora Sodía Elena Gadea de Gastelú, Juez de Pas de
la Sacción, se hace saber la apertura de la
medeión de doda WOTORIA CARMEN BARRUZZO, citándose y cemas interesados a
que comparezcan a estar a derecho dentro del
dismino de treinta disa a esta Juzgado, Mercedismino de treinta dismino de tre

JUZGADO DE PAZ DE LA VEINTE SECCION

DE MONTEVIDEO

Pracripción treintenaria

EDICTO — POI insposición del señor Juez

de Par de la valute sección de Montevideo,
coctada an autos JUAN AGUERRE Praccipciolo. Le hace aber al público que se la iniciado juicio de prescripción deintenaria con
respecto al siguiente pien, al cual seté empa
dronado con el No 192781 y que de acuerlo
con el plano levantado ror el agrimento Uruguay Becca está ubicado en cata sección judicial, consta se 460 metros cuadrados 5335 centimetros cuadrados, dentro de los siguientes
limites 10 metros 73 centimetros de frente
a la calle Ascasubl en su linea Suroeste: undando por el Sureste con solar empadrado
con el No 102782 propiedad de Bernard. Guil'amón: por el Noroeste con solar empadra nado
con el No 102782 de igual propietario y por
el Noreste con ben empadrado con el No
37665. Por ello se cita y emplaza a C. L.
William, a sua herederos o a quienes le representen, por el término de aoventa das como también a todos los que se considerar con
derecho al bien mencionado, para que se presenten a deducirlos dentro de sicno tiempo
ante este Juzgado, calle C M. Ramirez 167,
bajo apercibimiento de nombrárseles defensor
de oficio con quien se seguirán los procedimientos. — Montevideo, Octubre 5 de 1850. —

JUZGADO DE PAZ DE LA 23.2 SECCION

JUZGADO DE PAZ DE LA 23.2 SECCION

DE MONTEVIDEO

Apertura de sucesión

EDICTO — Por mandato del señor Juez de
Paz de la veintirés sección de la Capital, doctor Mario Benito Pascual, se hace saber la
apertura de la sucesión de LORENZO JOSE
CASTRO VAZQUEZ, citándose a los interesados para que se presenten dentro del término de treinta días ante este Juzgado, calle
Dante N.o 2267 a deducir en forma sus derechohs. — Montevideo Noviembre 6 de 1950.

— Carmen J. Moratorio, Actuario.

\$6.00 Nov.8-12933-v.nov.18.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

DE ARTIGAS

Apertura de suceriones

EDICTO - for disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia de Artigas, se
hace saber la apertura de las sucesiones de
don JUAN ROSA JARA, de don ANGEL JARA
y de doña ROSA JARA DE GOMEZ PORTO. citándose a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro ° de
treinta días a deducir en forma sus derechos.

— Artigas, Octubre 31 de 1950 — Orestes J.

Ballestrino, Actuario.

\$6.69 Nov.7-12901-y.noy.17. \$6.00 Nov.7-12901-v.nov.17.

Apertura de aucesión EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Artigas, se hace saber la apertura de la sucesión de don MAXIMO PAIVA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta dias a deducir en forma sus derechos. — Artigas, Agosto 24 de 1950. — Orestes J. Ballestrino Actuatio.
\$4.00 Nov.3-12069-v.nov.14.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por cisposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Artigas, se hace saber la apertura de la sucesión de don
JOAQUIN RIBEIRO, citándo-e a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en
forma sus derechos — A-tigas Agosto de 1950.

— Orestes J. Ballestrino Actuario.

\$4.00 Nev 3-12668-v.nov.14.

Dis'iución y liquidación de sociedad conyugal EDICTO — Por disposición de seciedad cenyugal EDICTO — Por disposición de señor Juez Letrado de Primera Instancia de Artigas, en autos "Benjamin Rodriguez con HORIZONTI-NA COSTA IGNACIO DA SILVA Disolución y liquidación de la sociedad conyugal". (Lo. 13. N.O 800, Fo. 545), se hace saber que se decretó la disolución de la sociedad conyugal de hienes entre los esposos Henjamin Rodriguez y Horizontina Costa Ignacio de Silva y se mandó citar y emplazar a todos los interesados en estos procedimientos pala que comparezcan dentro del término de sesent. días bajo apercibimiento de estar a lo que corresponda por derechó. — Artigas, Octubro.

Orestes J. Ballestriño Actubrio.

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición de señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Artigas, se
hace saber la apertura de las sucesiones de
doca ARMINDA FAGUNDEZ DE FAGUNDEZ
y de don LEOPOLDINO FAGUNDEZ, citándose
a los herederos, acredores y demás interesados
para que comparezcan dentro de treinta dias
a deducir en forma sus derechos. — Artigas,
Octubre 3 de 1950. — Crestes J. Baliestrino.
Actuario.

\$6.00 Mov.3-12670-v.nov.14.

JUZGADO L DE PRIMERA INSTANCIA DE CANELONES

APETURA de SUCESIÓN

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Canelones se
hace saber la apertura de la sucesión de LUIS
GINES CARABALLO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que
comparezcan dentro de treinta dias a deducir
en forma sus derechos ante este Juzgado. —
Canelones Agosto 12 de 1950. — Hugo Aivez,
Actuario.

\$4.00 Nov.6-12817-v.nov.16.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juen
Letrado de Frimera Instancia de Canelones, as
hace saber la apertura de la sucesión de PIO
AQUILES MARINI, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones, Agosto 12 de 1950. — Hugo Alvez,
Actuario.

\$4.00 Nov.6-12818-v.nov.16.

Apertura de sucesión Por disposición del señor Juez EDICTO — Por disposición del señor Juen Letrado de Frimera Instaucia de Canelones se hace saber la apertura de la sucesión de MERCEDES O JUANA GREGORIA ALAMO DE RAMOS, citandose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones, Agosto 22 de 1950. — Hugo Alvez, Actuario \$6.00 Nov.6-12819-v.nov.16. EDICTO -

Apertu⁷a de suce⁵ión

EDICTO — Por disposición del señor Juen
Letrado de Frimera Instancia de Canelones se
hace saber la apertura de la sucesión de CARMEN PISANO DE GARCIA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para
que comvarezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones, Agosto 22 de 1950. — Hugo
Alvez, Actuario. Alvez, Actuario.

\$4.00 Nov.6-12820-v.nov.16.

AFertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Jueb
Letrado de Primera Instancia de Canelones se
hace saber la apertura de la succisión de MARGARITA O MARGARITA MAMERTA CHINANTTE O QUINANTTE DE MICHETTI, citándose
a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta
dias a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones, Agosto 22 de 1950.

— Hugo Alvez, Actuario.
\$6.00 Nov.6-12821-v.nov.16.

Apertura de succiones

EDICTO — Por disposición del seor Jues
Letrado de Primera Instancia de Canelones ge
hace saber la apertura de las succsiones de
BLAS PEDRO VARELA, FEANCISCO VARELA,
y MARIA JOSEFA VILLAMARIN DE VARELA,
citándose a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Canelones, Agosto 22 de
1850. — Hugo Alvez, Actuario.
\$6.00 Nov.6-12822-v.nov.16.

Apertura de succión

EDICTO — Por lisposición de señor Juez
Letrado de Prim ra instancia de Canelones se
hace sa per sura de la surestón de MAXIMO MUÑOZ, utandose a los hesedeus acresdores y demás ateresados para qui comparezcan dutro de mointa fina a deducia el forma
sus derechos inte este Juzgado. — Canelones,
Marzo 23 de 1949. — Hugo Alvez, Actuario.

\$4.00 Oct.28-12005-v.10v.9.

Apritura "e suce" lón

EDICTO — ror disposición de señor Juen
Letrado de Primara instancia d Canelones, se
hace saber la apetura de la sucesión de NiCOLAS PERDIGON ditándose a los herederos
parecedores y demás intererados par que comparezcan dentro de creinta días a decucir em
forma sus derechos ante este Jurgado. — Canelones, Febrero 24 de 1949. — Manuel H. Bentancour, Actuario Adjunto.

\$4.50 Oct.28-12506-v.hov.8.

Apertura de sucesion's

EDICTO — Por disposición de sector Juez
Letrado de Primera Instancia de Canelones de
hace sacer la certura de las sucesiones de
ELBIO INOCENCIÓ BRAVO y NIEVES BRAVO
DE BRAVO ditándose a los herederos acreedores y demas interesados para que comparezcan ientro de treinta diar e deducir en
forma sus derechos acte este Jurge de — Canmolones, Febrero 24 de 940. — Maruel Ho
Bentancour, Autuallo Adjunto.

86.00 Oct 28-12507-v. nov. 9.

Apertura 'e succion's

EDICTO Por disposición de señor Jues
Letrado de Primera instancia de Conciones se
hace saber a tremura de as presintes de
RAMON COROMINAS, MARGERITA SAINZ DE

COROMINAS, CLUD MIRA COROMINAS y MARGARITA JOHOMINAS citándom a 102 herederos acrecáres denás interesado para que comparezan dentro de treinto dias a deducir a forma sus derechos anto este Juzgado.

— Canelones, abril 28 de 1949. — Fuga Alvez, actuario Actuario

86.00 Oct 28-12598-v.nov.9.

durnado de primera instancia

OUTIADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
OU FRIMER TURNO DE CANELONES
EMPI²zamiento
EMPI²Zamiento
EMPI²Zamiento
EMPI²Zamiento
De Canelones, en los autos caratulados: "Consejo Nacionai de Enseñanza Primaria y Normai con anna Robaina DE MiRANDA; GREGORIO y FERNANDO ROBAINA
EXprepiación" se empiaza por el término de
adventa días a don Fernando Robaina, para
que comparezca a estar a derecho en estos autos bajo apercibimiento de designársele defensor de Oficio. Y a los efectos legales se hace
la presente publicación — Canelones. Octubre
20 de 1950 — Héctor T. Lémez, Actuario.

(Cuenta corriente) Oct.30-22912-v.dic.4.

Empi²zamiente

Empi²zamiente

EDICTO — Por resolución dictada por el sefior Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Canelones, en los autos caratulados: "Banco La Caja Obrera contra la sucesión de SOFIA G PENEIRA DE ALCOBA Ejecución de hipoteca" se emplaza por el término de 90 días a todos los interesados en la
sucesión de Sofía Pereira de Alcoba para que
se presenten a estar a derecho bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio Y
se los efectos legales se hace la presente pubilicación. — Canelones, Octubre 26 de 1950.

Héctor: T. Lémez, Actuario.

\$18.00 Oct. 26-12391-V.nov.30.

Bectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de primer turno
de Canelones, en autos EUSTAQUIO ESTORAO. Rectificación de partidas" se hace saber
al público, que ante este Juzgado se ha presentado el hombrado intentando la rectificactión de las siguientes partidas Matrimonir de
Eustaqui Estorac con CARMEN ROSSANI donde aparece el contrayente con el apellido "Ciliutti" debe decir "Estorac": Nacimiento de
sus hijos Milton y Nelson: donde aparecen
los apellidos "Ciliutti" y "Ciliutte" debe nedir "Estorac" Y a los efectos légales, se hade la presente publicación. — Canelones
Octubre 9 de 1950 — Manuel H. Bentan
Cour, Actuario Adjunto.

ILZGADO LETTADO.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

DE SEGUNDO TURNO DE CANELONES

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
no de Canelones, se hace saber la apertura de
la sucesión de LUCAS PEREYRA o LUCAS GREGORIO PEREYRA citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentre de treinta días a ceducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones, Octubre 24 de 1950. — Hugo Alvez,
Actuario.

\$6.00 Nov.7-12894-v.nov.17

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera (instancia de segundo turno de Canelones se hace saber la apertura de
la sucesión de BARTOLOME LARRÁIDE. citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de
treiata dias a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Canelones Octubre 11
de 1950. — Hugo Alvez Actuario.

\$4.00 Nov 6-12814-v.nov.16.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de segundo turno de Canelones se hace saber la apertura de
la sucesión de RAFAELA COTELO DE INFANTE citándose a los hercderos, actredores y
demás Interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus
derechos ante este Juzgado. — Canelones Octubre 11 de 1950. — Hugo Alvez, Actuarjo.

\$4.00 Nov.6-12815-v.nov.16.

Apritura de suceión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Jettado de Primera Instancia de segundo turnó de Canciones se hace saber la apertura de
la sucesión de OCTAVIO BALDONI citándose
los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta
días e deducir en forma sus derechos ante
este Juzgado. — Canciones. Setiembre 29 de
1950 — Hugo Alvez Actuario.
\$4 00 Nov.6-12316-v.nov.16.

Disolución v fiquidación de «ociedad conyuga: EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrede de Camera Instancia de segundo tur-no de Canelones doctor don Juan C. Nario, dictada en los autos caratulados: "DALMIRO

Rectificación de partida

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de segunde turno de Canelones, se hace saber al público que ante este Juzgado se presente don MOISES DAVID WOLFS-DORF, solicitando la rectificación de su partida de matrimonio en el septide de que donde dice: Mario debe decir Moises David y en donde su apellide aparece come Wolsdorf debe decir Wolfsdorf, que es el verdadero Y a los efectos legales se hace la presente publicación— Canelones, Octubre 9 de 1950.— Hugo Alvez, Actuario.

\$9.000 Oct.27-12456-v.nov.14.

Apriura de sucesión

EDICTO — Por deposición de señor Juez
Letrado de Primera Instancie de segundo turno de Canelones se hace saber la apertura de
la sucesión de MARIA > MARIA REYES FUENTES DE DE LEON citadose a los herederos
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treirra días a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones, Octubre 26 de 1950 — Hugo Alvez,
Actuario.

\$6.00 Nov.3-12667-v.nov.14.

Apertura de succeión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de segundo turno de Canelones, se hace saber la apertura de
la sucesión de CASTORA RODRIGUEZ BENTANCOR DE LEMA, citát case a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro le treinta días a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones Setiembre 29 de 1850 — Hugo Alvez,
Actuario.

\$4.00 Nev 3-12730-v.nov.14.

JUZGADO DE PAZ DE LA PRIMERA SELCION

DE CANELOVES

Apertura de suesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
de Paz de la primera sección judicial del Departamento de Canelones, se hace saber la
apertura judicial de la sucesión de JOSE o
JOSE BARTOLOME MARENCO citándose a los
herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan ante este Juzgado dentro
de treinta días a deducir en forma sus derechos' — Canelones Agosto 1.0 de 1950. — Roberto Guelmo, Juez de Paz.

\$6.00 Nov.7-12865-v nov.17.

JUZGADO DE PAZ DE LA 2.a SECCION
DE CANELONES
Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del subscripto
Juez de Paz de la segunda sección de Canelones, encargado de este Juzgado por licenccia
del titular, se hace saber al público la apertura de don BONIFACIO CABRERA, citándose
a los herederos acreedores y demás interesados
para que comparezcan dentro del término de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ente este Juzgado. Se habilitó el feriado.
Canelones, Junio 30 de 1950. — Humberto Marichal, Juez de Paz.
\$6.00 Nov.7-12866-v.nov.17 \$6.00 Nov.7-12866-v.nov.17

JUZGADO DE PAZ DE CA OCTAVA SECCION

BE CANELONES

Emplazamiente

EMETERIO SIMOIS y MAMERTA TESTA DE SIMOIS y Disclución y llquidación de la sociadad conyugal". (Lo. 1. Fo. 60, N. 9. 237), se hace saber al público que con fecha trece del corriente se ha decretado la disolución y liquidación de la sociedad de bienes de los conjuges don Dalmiro Emeterio Simois y doña Mamerta Testa de Simois y se cita a todes los interesados a que comparezcan dentro del término de sesenta dias a los efectos dispuestos por el artículo 7.0 de la 'ey del 18 de Settembre de 1946. — Canelones, Octubre 28 de 1950. — Hugo Alvez, Actuario.

Apertura de aucesión

EDICTO — Por arsnosic on de' señor Juez Letrado de Primera Instancia de segundo turno de Canelones, se hace saber la apertura de la sucesión de CELESIVIA UNITICA DE ADRIANO, citándose a 'go herederos acreadores y demás interesados pará que cruparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juggado. — Canelones, Octubre 20 de 1950. — Recatificación de partide

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de segundo turno de Canelones, Octubre 20 de 1950. — Recatificación de su partida do se presentó don MOISES DAVII WOLFS-DORF, solicitando la rectificación de su partida de matrimonto en el entida de que donde dice: Marlo debe decir Moisés David ven donde su apellido aparece com Woledorf debo decir Moisés David ven donde su apellido aparece com Woledorf debo

JUZGADO L DE PRIMERA 1 STANCIA

DE CERRO LARGO
Apertu'a de Sucesión
EDICTO POr disposición de señor Juez
Letrado de Primere Instancia de Cerro Largo,
se hace saber la apertura de la sucesión de
TERESA MONTAGNO DE LOFEZ ONA citándose a tos herederos, acrecócres y demás interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forme sus derechos
ante este Juzgado Meio Octubre 26 de 1950.

Jaime Roca Esteves, Actuario
84.00 So 1 0-12644-v.nov.13

Empiazamiento

Empiazamiento

Empiazamiento

Empiazamiento

Epicto — Por tisposición del señon Juez Letrado de Primera instancia de Cerro Largo dictada en el expediente caratulado "PAULI-NO SUAREZ Prescripción dquisitiva" LO. 23 Fo. 155) se cita liama y empiaza por el término de noventa días a todos tos que se consideren con derecho al bien que se detalla para que comparezcan ante este Juzgado a deducir sus derechos bajo apercibiniento de nombrarles defensor de oricio previniendo que previamente será tentada la conciliación "Una chacra situada en el ejido de esta ciudad primera sección, padrón No 6654, con una superfície de 30 hectáreas 632 metros que ilmita: al Norte, Tomás Villa: por el Sud camino vecinal por medio con Paulina Dominguer de Lazbal: por el Este linea quebrada con más terreno del gestionante v cor el Oeste camino a Piedras Blancas dividiendo con terrenos de Rafael Smith" V para ser oublicado en "Diario Oficial" y un periódico local expido el presente. — Melo Noviembre 30 de 1946 — Jaime Roca Esteves, Actuario

Apertura ce ucesión

EDICTO — Per imposición de señor Jues
Letrado de primera natural de la cerre Largo,
se hace saber la apricira de la succesión de
JUAN ANTUNEZ MUÑOZ citándese a succesión de
JUAN ANTUNEZ MUÑOZ citándese a succesión de
comparezcan dentre de tranta dias a deducir
en forma us derechos ana esta Juzgado —
Melo, Octubre 18 de 1970 — Jam. Roca Esteves, Actuario.

84 00 Oct 28 1246a-s DOV 9

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

DE COLONIA

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposició» del señor Jues
Letrado de Primera Instancia del Departamento, dictada en autos: "SUCESION DE CAMACHO BENTANCOUR, FERNANDO". (LO. 36, Fo. 662) se hace saber la apertura de la sucesión de Feliciana Camacho Ruiz, citándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sua derechos ante este Juzgado, y especialmente se emplaza al herecero León Fernando Camacho, o a quién lo hubiera sucedido para que comparezca pof si o por legitimo respresentante a estar, a derecho, dentro del término de noventa días bajo anercibimiento de designásele defensor de oficio. — Colonia, Octubre 24 de 1950. — Eulogio Gadea Diago. Actuario.

\$24.00 Nov.7-12897-v. dic.12.

Apertura de aucesian

EDICTO - on disnosición de señor dues
Letrado de Primera Tostsucir de Departamento se nace saber a apertura de la sucesión
de CELSO LLANO d'Andosa los herederos,
acreedores y lemán hierespain para que comparezcan dentro de reinta diar a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. — Co-

lonia, Octubre 9 de 1950 - Eulogio Gadea Elia-go. Actuario.

44.00 NOT 3-12663-V.DOV.14.

Apertura de succión de señor Juez Letrado de Primera Instrucia del Departamento, se hace suber la apertura de la succión de BRAULIO CARMELO MANUEL PINO citánde BHAULIO CARMELO MANI'EL PINO citán-dose a los herederos, acreedores y cemás in-teresados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Colonia, Octubre 9 de 1950. — Eulogio Gadea Diago Actuario, \$4.90 Nov.3-12664-9.nov.14.

Apertur: de "uc"sión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia del Departamento se nace sabel la apertura de la sucesión de
CARMEN VIDAL DE DIAZ citándose a los herederos acreedores y demás interesacios para
que comparezcan dentro de treinta dias a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado —
Colonia, Setiembre 21 de 1950. — Escribano
Eulogio Gadea Diago, Actuario
\$4.00 Oct 31-12584-v.nov.11.

APertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia del Departamento, se nace saber la apertura de la sucesión del
JUAN BARISSONE GALLIONE C JUAN BARIZZONE O BARIZZONI O BARIZONE GALLIONE,
citándose a los herederos acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado — Colonia. Octubre 17 de
1950 — Esc Eulogio Gadea Diago. Actuario.

\$6.00 Oct.30-12539-v.nov.10.

Apertu^ra de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letraco de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de
SILVIO MACULUS citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Colonia Octubre 23 de 1950 — ESC. Luis Nese Pesca, Actuario Adjunto. Actuario Adjunto.

\$4.00. Oct.30-12540-v.nov.10.

Apertura de Sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de
LUCIANO NARBAY citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado — Colo-nia Octubre 3 de 1950. — Esc. Evlogio Gadea Diago, Actuario

\$4.00 Oct.30-12541-v.nov.10.

Incapacidad

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia del Deppartamento, dictada en autos: "D'AQUILA GUTIERREZ,
TERESA CARMEN incapacidad" (Lo 30 Fo439), se nace saber que por resolución de techa 30 de Mayo del año actual se declaró en
estado de incapacidad a doña Teresa Carmen
D'Aquila Gutiérrez designándose curador de
la misma a don Benjemin D'Aquila cuyo cargo le fué discernido nor interiocutoria N.o
8 598 del 4 de Setiembre en curso. Y a los
efectos legales se nace la presente publicación.
— Colonia. Setiembre 21 de 1950. — Eulogio
Gadea Diago, Actuario.
\$24.00 Oct.17-11896-v.nov.21. \$24.00 Oct.17-11896-v.nov.21.

\$24.00 Oct.17-11896-v.nov.21.

JUZGADO DE PAZ DE LA OCTAVA SECCION DE COLONIA

Prescripción treintenaria

EDICTO — Por mandato del señor Juez de Paz de la octava sección de Colonia, se hace saber que ante este Juzgado se han presentado DELIA ALZA DE BO, LAURA TERESA BO DE OLAIZOLA y SABAS OLAIZOLA iniciando juicio adquisitivo de prescripción treintenaria sobre una fracción de chacra ubicada en la planta suburbana de esta Villa gadrón N.O 1611, señalada con el número 574 en el plano oficial, con un área de 11 hectáreas 8061 metros, delimitados al Norte. Este Sur y Oeste respectivamente por las calles Montevideo del Medio, Funta Gorda y de la Agricultura En consecuencia se cita, ilama y emplaza para que comparezcan ante este Juzgado dentro de 90 días a todos los que por cualquier título se consideren con derechos al mismo, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio. — Nueva Palmira, Setiembre 27 de 1950. — Mario R. Morquio, Juez de Paz.

\$36.00 Oct.26-12344-v.nov.30.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA DE OURAZNO

DE OURAZNO

AP titta de suce dos

EDICTO POST TROSECAT de señor Juez

Letrado de Primera. Instencie de Durazno, se
hace saber la apertura de la ancesión de doña

LEONTINA PINTOS DE LEMME. citándose a
los herederos, acreetores y demás interesados
para que comparezcan dentre de treinta días

a deducir en forma sus gerechos ante este

Jurgado. — Durazno, Octubre 17 de 1950. — Risa J. Lucu Filippini de Vignoli, Actuaria. \$8.90 Nov.4-12713-v.nov.15.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera l'astancia de Durazno se
hace saber la apertura de la sucesión de don
MANUEL HELGUERO PEREZ, citándose a los
nerederos, acreedores y lemás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a
deducir en forma sus nerechos ante este Juzgado. — Durazno Octubre 17 de 1950. — Elsa
J. Lucú Filippini de Vignoli, Actuaria.
\$6.30 Nov.4-12774-v.nov.15.

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición de señor Juez
Letrado de Primera instancia de Durazno, se
hace saber la apertura de las sucesiones de
doña MARIA FRANCISCA MARQUEZ DE BACCI y de doña OSORIOLINA OLIVEIRA DE
MARQUEZ citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta disa a deducir en forma sus derechos ante este Juegado. — Durazno, Octubre 17 de 1950 — Elsa J. Lucá Filippini de Vignoli, Actuaria.

\$6.00 Ngv.4-12775-v.nov.15.

ni de Vignoli, Actuaria,
\$6.00 Ngv.4-12775-v.nov.15.

Emplazamiento

Por disposición del señor uez Letrado de Primera Instancia del Departamento de Durazno, doctor Aivaro A. Méndez, dictada en los autos caratulados "RODOLFO HUMBERTO KURSTER. Segundas copias de escrituras' se cita, liama y emplaza por el término de noventa dias a don JACINTO y don VALERIANO PAJARES o sus sucesores y a don ANGEL NUNEZ ABOAL sus sucesores y a los que se conceptuen tener algún derecho sobre los siguientes blenes: "Una tracción de campo ubicada en la undécima sección judicia: "del Departamento de Durazno. empadronada hoy con el número trescientos quince compuesta de una superficie de treinta y dos hectáreas y mil setecientos dieciséis metros cuadrados. designada con el número ciñco en el plano que en Marzo de mil novecientos cince tevantó el agrimensor don Floro J de Souza, que linda: por el Norte con a fracción cuatro, de don José Cáceres y sus hijos (antes de don Ciaro Silva); por el Sur con campo de don Federico Intented (antes de don Rerminio Areco); por el Este, con propiedad de don José Cáceres (antes de don Sandallo Laguna) y, por el Oeste con campo de doña Vicenta Pajares; y las fracciones de campo sitas en la undécima sección judicial del Departamento de Durazno, designadas con los números dos tres y cuatro en el plano que en Marzo de 1905 levantó el agrimensor don Floro J de Souza, compuesta cada una de ellas de treinta y dos hectáreas y mil setecientos dieciséis metros cuadrados que por estar unidas forman una superficie tota) de noventa y seis hectáreas y cinco mil ciento cuarenta y coho metros cuadrados, correspondientes noy a los padrones 311, 231 y 6938 que linda por el Norte y Noreste, en una parte, con la fracción uno de doña Teresa Silva de Viana y en otra, con el río Negro; por el Este; campo de don José Cáceres (antes de don Sandallo Laguna) y por el Oeste en una parte, con la fracción uno de dos Teresa Silva de Viana y en otra, con propiedad de don Porfirio Inzua y doña Cleopatra Pajares" a fin de que comparezca

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

DE FLORES

APTURA de sucesione

EDICTO — Por disposición de: señor Juez

Letrado de Primera Instancia del Departamento de Piores doctor don Agustín A. Bazzano, se hace saber la apertura de las sucesiones de JUANA MARIA RODRIGUEZ y MARIA IRENE
RODRIGUEZ sucesiones intestadas citándose a los hered-ros acreedors y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos en este Juzgado. — Trinidad Octubre 27 de 1950. —
Raúl Trigo, Actuaro Adjunto.

\$6.90 Nov.1.0-12631-v.nov.13.

Apertura de sucesiones EDICTO — Poi disposición Apertura de sucesiones
EDICTO — Por disposición del ector Juez
Letrado de Primera Instancia del Departamento
de Flores, doctor don Agustin A Bazzano. Se
hace saber la apertura de las sucesiones de
MARIA • MALVINA O MARIA BALBINA O
MARIA BALBINA OHOLEGUY y de MARIA
O MARIA BALBINA OHOLEGUY YENARD DE
ZAI DUA, citándose a los herederos, acreedores
y demás interesados, para que comparezcan
dentro de noventa dias a deducir en forma
sus derechos ante este luzgado y especialmente
se emplaza a don Ramón Santago Onolegus

Camacho, para que compareca a estar a de-recho en las expresadas sucesiones dentro del referido término pajo apercibimiento de nom-brársele curado de nienes. — Frintad. Se-tiendre 29 de 1950. — José S. Ibiñete, Actuallo Interino.

.\$24.00 Oct.6-11415-x.Lov.11.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA

DE FLORIDA

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia de Florida doctor don Guido Berro Ocios se hace saber las tor don Guido Berro Ocide se hace saber la apertura de la sucesión de Alberto Del VALLE citándose a los herederos acreedores y cen as interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Floria Setimbre 25 de 1950. — Milton Galmés, Actuaric.

\$6 00 Nov 1.0-12634-v.nov.13.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berro Oribe, se nace saber la
apertura de la succión de ANGEL EMILIO
COLOMBO, citánduse a los berederos, acreedores y demás interesados para, que comparezcan dentro de treina diss a deducir en
forma sus derechos ente este Juzgado. — Florida, Setiembre 28 de 1950. — Milton Galmés,
Actuario.

\$4.00 Nov. 1.0-12635-v. nov.13.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor con Guido Berlo Oria, se hace saber la
apertura de la succión de JULIAN SIRE ditándose a los nerederos acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado — Florida, Octubre 2 de
1950. — Milton Galrrés, Actuario
\$4.00 Nov. 1 e-12636-v.nov.13.

Apertua de sucesión

EDICTO — Por disposición de' señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Fforida, doctor don Guido Berro Oribe, se nace saber la
apertura de la sucesión de RUDECINDA AGUILAR O RUDECINDA AGUILAR DE MERCADAL,
citándose a los heredero: aciecdores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deduen er forme sus derechos
ante esté Juzgado. — Fiorida Octubre 2 de
1950. — Milton Galmés Actuario
\$6 00 Nov. 10-12637-v. nov. 13.

Ap⁵riuiz de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Florida doctor don Guido Berro Oribe se nace saber la
apertura de la sucesión de EUGENIO ALEJANDRO GAMBERA citándose a los herederos,
acreedores y demás intercasados para que comparezcan dentro de treirta días a deducir ez
forma sus derechos ante este Juzgado. — Plorida, Octubre 18 de 1950 — Milton Galmés,
Actuario. Actuario. \$4 60 Nov.1.0-12638-v.nov.13.

Apertura de "necsión EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berro Orile se nace saber la apertura de la sucesión de CARMEN JOBITA SCHOL DE SCHOL, citándose a los herederos, acreedores y demás interessudos para que comparezcan dentro de treit a días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Florida Octubre 10 de 1950 — Artaldo R. Fontes Trelles Actuari: Adjunto \$6.66 Nov. 1.0-12639-v. 10v.13. Anertura de oncesión

APertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Florida doctor don Guido Berro Orlive, se hace saber la
apertura de la sucesión de CLOTILDE GUTIERREZ DE CAZOT citángose a los herederos,
acreedores y denás interesados para que comparezcan dentro de treinte días a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. — Florida, Octubre 5 de 1950. — Milton Galmés, Act.
\$4.00 Nov.1.0-12640-v.nov.13.

Apertura de succión

EDICTO — Por dispusición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berro. Oribe se nace saber la
apertura de la sucesión de FEDICO DIAZ, citándose a los herederos acteedores y demás
interesados nara que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forme sus derechos
ante este Juzgado. — Florida Octubre 24 de
1950. — Milton Galmés Actuario
\$4.00 Nov 1.0-12641-v.nov.13.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disponecio del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berra Orta e nace saber la
apertura de la sucesión de NICANOR LINO
FERNANDEZ citándose a los herederos, acres-

dores y: demás interesados para que compa-rezcan dentro de treinta dissa deducir en for-ma sus derechos autre este Juzgado. — Elori-da, Octubre 25 de 1950. — Milton Galmás, Acti. \$4 00 Nor 1.0-12642-v.nov.13.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA.

DE LAVALLEJA
Apertura Ce "ucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juea
Letrado de Primera Instancia de Lavalleja, se
hace saber la apertura de la sucesión de CIRIACA QUINTANA, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. — Minas, Octubre 31 de 1950. — José Ramón Díaz,
Actuarlo.

\$4.60. Now 8-1-2024-r. nor. 19

\$4.00 Nov.8-12934-v.nov.18

Apertura de sucezión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Lavalleja; se
hace saber la apertura de la sucesión de ELCIRA APARICIO DE VILLETE CITANDES APARICIO DE VILLETE CONTROL DE VILLE

Apertum de succión

EDICTO — For disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Lavalleja se
hace saber la apertura de la succeión de ROSA
SATURNO DE CARETTA o ROSA SATURNO, Citándose a los herederos, acreedores y demás
interasados para que comparezcan dentro de
treinta dias a deducir en forma sus derechos
ente este Juzgado. — Minas, Octubre 31 de
1953. — José Ramón Diaz, Actuario.
\$4.00 Nov.8-12936-v.nov.18.

Apertura de sucesión
EDICTO — For disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Lavalleja, se
hace saber la apertura de la sucesión de ALEJANDRO MARTINEZ A ALELANDRO MARTINEZ AVIAGA, citándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezean dentro de treinta días a deducir en
forma sus derachos ante este Juzgado. — Minas, Octubre 31 de 1950. — José Ramón Diaz,
Actuario. Actuario.

\$4.00° NOV 4-12360-V nov 15

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Lavalleja se
hace saber la apertura de la sucesión de MaNUELA FERNANDEZ DE MONTENEGRO. citáncose a los herederos, acreedores y demás intecesados, para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juggado — Minas Octubre. 20 de
1959. — José Bamón Díaz Actuario.
\$6.00 Oct.30-12537-v.nov.10.

Rectificación de partida
EDICTO Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera fustaccia de Lavalleja, se
hace saber que, e ha solicitada la rectificación
de la partida de nacimiento de TERESA DEMICHELLI, en el sentico de que donde el apellido
materno de la inscripta apprece como Enrique,
debe establecerse Henry que es el verdadero Y a
los efectos egales se nace esta publicación —
Minas, Octubre 17 de 1950 — José Ramón Diaz
Atcuario.

\$9 06 Oct.25-12318-v.nov.11

JUZGADO DE PAZ DE LA PRIMERA SECCION DE LAVALLEJA

DE LAVALLEJA
Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del subscripto
Juez de Faz de la primera sección del Departamento de Lavelleja se hace saber la apertura de la sucesión de don LEON TOMAS O
TOMAS DE LEON, citadose a los herederos,
acreciores y demás interesados para que comparezcan a deducir en forma sus derechos dentro del término de treinta días ante este Juzgado. — Minas, Setiembre 30 de 1950. — Julio
Alvez, Juez de Paz.

\$6.00 Nov.8-12937-v.nov.18.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

JUZGADO LETRADO DE PRIMEEA INSTANCIA

11E MALBUADO

Apertura de succionem

Por disposición lel seño Juez Letrado de
Primera Lusancia de Mindicado, doctor con
Luis Careia Lagos Rapubez se bace sabel la
apertura de las sucesione de CONCEPCION
PETRONA MARTINIANA : JLAUDIA JOSEFA
DIONISIA MONTOVIC : MONTOBBIO citándose a los hercderos aptrefores y demés interesados para que concurria dentro de treinta días a deducir en formo sus derechos ante
este Juzgado — Ma denario Octubre II de
1950. — Juan Serra "ul actuario

86 00 No. 3 12731-a nov.14.

Apertur^a d^e vicestón Por disposición fel seño: Juez Letrado de Primera: Instancia de Maldonado; doctor don

Luis García Lagos Ramivez, se hace saher la apertura de la sucestón de PEDRO SAN MARTIN O PEDRO RINALDO O PEDRO REYELLO.

SAN MARTIN, citándose a los berederos, acreedores y demás interesados para que concursan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado — Maldonado, Octubre 17 de 1950. — Juan Serra Tur Act.

\$6.00 Nov. 3-12732-y.nov.14. se hace saber la e

Apertura de sucesión

Por disposición lei seóor Juez Letrado de Primera Instancia de Madamado, doctor don Luis García Lagos Gameirez se hace saber la apertura de la sucesión de RAMON MARIA. GARCIA, citándose a los helederos acresedores y demás interesados para que concurran dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado — Maldonado, Octubre 17 de 1950. — Juar Serra Tur. Act. \$6.00 Nav 3-12733-v. nov. 14.

Apertura de «ucesian Por disposición del senor Juez Letrado de Primera Instancia de Maidonado, doctor don Luis García Lagos Ramírez » e hace saber la apertura de la sucesión de SATURNINO PAN-NUNZIO O FELIPE SATURNINO PAN-UNINUNZIO, citándose a los hered-tos acreedores y demás interesados para que concurran dentro de treinta dias a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Maidonado. Octubre 20 de 1950. — Juan Seria Inc Actuario.

\$6.00 Nov 3-12734-v.nov.14.

Empiazamiento

For disposición lei señer Juez Letrado de Primera Instancia de Maidonado, doctor don Luis Garcin Lagos Ramirez: dictada en los autos caratulados: Vanda Maria Melania. Antonia Vio Prodom de Pany con JORGE NICO-LAS ADALBERTO CANY BADOVINAC Dispunción y liquidación de la sociedad conyugal" (Lo 6, Fo 516), se hac saber al público que de acuerdo con lo dispueste en el artuculo 60 de la ley de 18 de Setiembre de 1946 se ha decretado la diquidación y dispuisón de la sociedad conjugal de los esposos Vanda Maria Melania Antonia Vio Prodam de Pany y don Jorgen Nicolás Adalberto Pany Badovinac citándosa a los que tuvieren interás para que comparezcan dentro del término de sesenta días bajo apercibimiento de que sólo tendrán acción contra los blenes del cónyuge deudor si así no lo nicieren y y los efectos legales se hace la presente publicación — Maidonado, Octubre 10 de 1950 — duan Serm Tur. Act.

Rectificación de partida

Por disposición les señor Juez Letrado de Primera Instancia de Maldraado. doctor don Luis García Lagos Rallira, cictada en los autos caratulados: "JUAN PEBEZ Rectificación de partida". (Lo. 6 Fo 457, se hace saber al público que se na propentado ante este Juzgado el señor Juan Férez solicitando ta rectificación de su partida de nacimiento por figurar en ella con el apellido de Peres" en lugar de Pérez con acentr en la primera "y" con "2" que es como verdaderamente corresponde. Y a los efectos legales se hace la presente publicación. Maldenado. Octubre 13 de 1950. — Juan Seria Fui, Actuario.

\$12.00 New 2-12736-v. nov. 20

JUZGADO DE PAZ DE · A TERCERA SECCION

DE MALDONADO

Apertura de suc sión
EDICTO — For dispesic on del subscripto
Juez de Paz de la cervera sección del Departamento de Maldonado se nace saber la apertura de la sucesión de cro TOMASA ASENCIO DE DONALE, citándosc a los harederos,
acreedores y demás interescuo para que comparezcan dentro del fernine de creinta dias
a deduci en forma sus deserbor ante este fuzgado. — Pan de Azúcur Asosta 4 de 1950. —
Federico A. Mullin Noceti Luez de Paz.

\$6.00. Noc 2-12735-v nov. 14;

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

DE PRIMER TURNO DE PAYSANDU

Rectificación de partida

Por disposición del señor Juez Letrado de

Primera Instancia de primer turno de Paysandú, se hace saber que se ha presentade ante
este Juzgado don JUAN PABLO DUBREHIL. solicitando rectificación de su partida de racimiento por figurar en la misma su apellido,
el de su padre y abuelo paterno como "Dubril"
en lugar de "Dubrohil" que es el verdadero,
— Paysandu, Octubre 4 de 1950. — Elbio Benia Comas, Actuario Adjunto.

\$9.00 Nov.6-12798-v.nov.22

Apertura de sucestones

EDICTO — Por disposación de señor Juez
Letrado de Primera Instancia de primer turno
de Paysandu, se hace salver la aucritura de las
sucesiones de ANTONIO TIRIC y LUCIO FIRIO citándose a los herederos acreciorea, y
demás interesados para que acomparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus deretro de 30 días a deducir en forma sus deretro de 1950. — Elbio Benia Comas, Actuacio
Adjunto.

\$3.30 Nur. 4.12762 n. p.c. 15

\$4.30 Nov.4-12762-v.nov.15.

Aperinta de aucesión EDICTO — Por disposición de señor Jues Letrado de Primera Instancia de primer turno sefior .ines. Letrado de Primera Instancia de primer turno co Paysandú, se ulce saber la apertura de la sucesión de Tolentino Vidigillà citándose a los herederos, acreadores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Paysandu, Octubre 25 de 1950. — Elbio Benta Comas Actuario Adjunto.

\$4.30 Nov.4-12763-v.nov.15.

JUZGADO DE PAZ DE LA PRIMERA SECCION

DE PAYSANDU

APErtura de sucesiones

EDICTO — For disposición del subscripto

Juez de Paz de la primera sección de Paysancú, se hace saber le apertura de las sucesiones
de INOCENCIA COLOMBINO DE LARREA y de
DONATO VENETUCCI citándose a los hereneros, acreedores y demás interesados para que
comparezcan dentro del sérmino de treinta
días se deductr en forma sus derechos anto
este Juzgado — Paysandú, Octubre 28 de 1950.

— Salvador Chiara Juez de Paz.

S6 00 Nov. 1-12898-v. nov. 17

JUZGADÓ LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

PE RIO NEGRO
Apertura de sucesión

Por disposición del señor Juez Letrado de
Primera Instancia de Rio Negro, doctor con
Rubens Carro Ariosa, se hace saber la apertura
de la sucesión de JUAN o JUAN ANTONIO o
JUAN A. ZECCA, citándosa a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a decurir en
forma sus derechos ante este Juzgado. —
Fray Bentos; Julio 31 de 1950. — Mario Durañona, Actuario.

\$12.06 Nov.8-9135-v.nov.IS.

\$12.00 Nov.8-9135-v.nov.18.

Pos disposición del veña Juez Letrado de Primera Instancia de Ru Negro se emplaza por et término de acventa tras bajo apercibimiento de acventa tras bajo apercibimiento de acombrárseie derensos de oficio a CRISTOBAL LUJAN WAGUTRES para que comparezca ante este "uzgado a estar a derecho en el juicio de divorcio Lo. 18 Fo 216) que 18 inició su esposa Ana Golovchenco. Pray Bentos Octubre 10 de 1950. — Mario Duraño-na Actuario. Actuario.

\$18 90 Nov.3-12725-v.dic.7.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
DE RIVERA
APERTURA de sucesión
EDICTO — Por dispusición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de
DONATA DIAZ, citándese a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma.
Sus derechos ante este Juzgado. — Rivera Octubre 30 de 1950. — Luis Alberto Campodónica, Actuario.

84.00 Nov.7-12899-v nov.17.

\$4.00 Nov.7-12899-v.nov.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del seños Juez
Letrado de Primera Instancia del Departamento se hace saber la apertura de la sucesión
de GUILLERMINA RODRIGUEZ, ditáncose a
los herederos, acrecdores y lemás nueresados
para que comparezcan dentro de sesenta dias
a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado: (Articulo 1125 del Código de 27-cedimaiento Civil: — Rivera Setiembre 9 se 1950,
— Héctor F Lémez, Actuario
(Gestión Fiscal) Set 30-22624-v cet 11.
Nov.3-v.nov.14.

Aperium de sucesión

EDICTO — Por disposición del señer Juen
Letrado de Primera instancia del Departamento, se nace sabar la epartura de la sucesión de
FRANCISCO SERRAT. utándose a los heredecos acreedores y firmas interesadus para que
comparezcan lentro de rienta uías a deducir
en forma sua derechos, ante este Juzzado —
Rivera, Octubre e de 1950 — Luis Alberto Campodónico. Actuaro.

64 06 Oct 23-12511-7 nov. 9: 64 06 Oct 29-12511-v nov.9;

JUZGADO DE PAZ DE LA LA SECCION

DE GIVERA

EMPLIZAMIENTO

EDICTO POI disposición del señor Juga

Letrado de Primera Instancia da Rivera doctor don José Pedro Gatto de Jouga, en autoa:

"EUGENIA LOFEZ DE BELEN V LEDPOLIDO

BELEN Sucesiones" (LO 30 RO 513) se cita, liama y empliaza a los herederos Deamar (Anterio Santos Belén López cara que comparezan debitro del térmico de Joventa dias a deducir en forma sus derechos en ros expresados autos bajo apercibimiento de issignarades curador de olenes — Rivera Letiembie 12 de 1950 — Héctor T Lémez Actuatio

\$18.00 Oct 10-11556-v dev 18.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA

DE ROCHA

Apertura de succesión

EDICTO — Por disposición del señor Jude

Letrado de Primera Instancia, se hace sale

la apertura de la testamentaria de MiCU

OTAEVIDE. citándose a los herederos acreedors y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus carechos ante este Juzgado. — Rocha, Octubre 23 de 1950 — Próspero M. Rubert Act. 84 00 Nov.6-12806-y.nov.16.

Apertura de suceadon EDICTO — Pot disposición del señor Juer Letrado de Primera Instancia se nace saber da apertura de la sucesió de TOMAS REGINO PEREZ CORBC citándos: a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparetean dentro de treints dias a deducir en forma sus desechos ante este Juzgado — Rocha Agosto 22 de 1950. — José A. Ribot Liana Escribado. Apertura de sucesión : \$4 00 Oct 31-12580 7.nov.11.

Specture 3 succeión del actor Juez Letrado de Primera Instancia, se nace saber la apértura de la succeión de MANUEI RODRI-GUEZ SII VA citándos de MANUEI RODRI-GUEZ SII VA citándos de la recederos acreciores y demás interesados para por compareza an dentre de 30 disa e deducir en forma sua derechos ante este Juzzado — Rocha Cocabre 11 de 1950 — Mario Anto Vigitoia, Abogado.

JUEGADO I: DE PRIMERIA INSTANCIA

DE PRIMES TIRNO DE SALTO

Recificación de partida

EDICTO — Por dispunción del señor Juez

Letrado de Primera Instancia de primer turno, se hace saber que anta este Jurgado se ha

solicitado la rectificación de la partida de nacimiento de JULIO PAZ TORENA, en la que

el inscripto figura como Paz Torena y se llama Julio Paz Torena, — Salto, Octubre 20 de

1950. — Roberto Goriero Backgauni Actuario.

\$6 60 Nov.7-12882-v.nov 23.

Disolucian y liquidación de sociedad conyugal Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno, recaido en autos: "Leura, Vargas con ANGEI MARCELINO ELLENTENI Disolución de sociedad conyugal" de conformidad con el artículo 70 de 18 de Setiembre de 1946 se cita a todos los que tengan interés contra los bienes de 108 que tengan interés contra los bienes de 108 conjuges, para que comparezcan dentre del termino, de 60 días bajo apercinimiente de 1951 de 1950 — Roberto Gorlero Badgalupi, Actuario 912 00 Oct. 17-11877-v nov 9 312 00 Oct. 17-11877-v nov 9

JUSCADO LETRADO DE PRIMERA ASTANCIA
DE SFUNDO TURNO DE SALTO
Apertura de sucesión
LETRADO — Por disposición del señor. Juez
Letrado de Primera Instancia de segundo turno, se hace saber la apertura de la sucesión
de MICOLAS PENCO citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que
comparezcan dentro de treinta días a deducir
en forma sus derechos ante este Juzgado.

Salto, Octubre 28 de 1950. — Atilio D'Angelo,
Actuario.

84.00 Nov.7-12879-v.nov.17.

84.00 Nov.7-12879-v.nov.17.

Distinción y liquidación de sociedad conyugal EDICTO — Por disposoción de señor Juez Letrado de Primera Instrucia de segundo turno, dictada en autos: "María Jacinta Olivera Machado de da Costa contra GIL DA COSTA. Disolución y liquidación de la sociedad conyugal", se hace saber que por resolución de 12 de Setiembre de 1950 se ha dispuesto la disolución y liquidación de la sociedad conyugal constituída nor don Gil da Costa y doña María Jacinta Olivera Machaco, citándose a todos los que tuvieran interés para que comparezcan en estos autos dentro del término de escenta días, previniéndose cue los que no lo hicieren solo tendrán acción custro los bienes del conyuge deudor (articulo 7.0 de la ley del 18 de Setiembre de 1946). — Salto Octubre. 23 de 2000. — Atlio D'Angelo, Actuario.

**Solución y liquidación de sociedad conyugal descripción y liquidación de sociedad conyugal descripción y liquidación de sociedad conyugal

BISTUCIÓN y liquidación de sociedad conyugal EDICTO — Por disposición de señor Juez Létrado de Primera 'Instência de segundo turno, dictada en autos: "CRESTES MIGLIARO e INOCENCIA GUIMARA?NS DE MIGLIARO DI SOLUCIÓN y liquidación de la sociedad conyugal", se hace saber que por resolución de la elegación de la cutal se ha dispuesto le disolución y liquidación de la cocledad conyugal constituida por don Orestes Migliaro y aons Inocencia Guimaracas citándose a todos los que tuvicran interes para que comparezcan en estos autós dentro del término de secenta días previniendose que los que uto lo hicieren solo tendería acción contra los plenes del cónyuge deudór (artículo 7.0 de la ley de 16 de Settembre de 1940). — Salto Octubre 23 de 1950. — Atilio D'Angelo, Actuario

Rectificación de partids

EDICTO Por disposición del señor Juer
Letrado de Primera Instancia de segundo turano, se hace saber que ante sie Juzgaca ha
sido solicitada la recliciación de la puntida
do Bacimiento de MACIDALENA RODRIGUEZ,

en la que esta anarece con el nombre de "Ma-ria' cuando e: verdadero es Magdalena. — Sai-to, Abril 13 de 1950. — Atilio D'Angelo. Act. \$9 O Oct 27-12415-v.nov.14.

Emplazamiento

EDICTO — Poi disposición del señor Jues
Legado de Primera instancia de segundo turno dictada in e apequente araquiado ASA
Lida contra FRANCISCO MENEZES COMA de
pesos" (Lo 12 Po 651) se cita ilama y empiaza por el termino de noventa dias a don
Francisco Menezes, para que comparezca y
notificarse de esta temanda najo apercibimiento de nombrarseis defensos de oficio con
quien se seguirá la calla A los efectos legajes se hace esta publicación — Salto Octubre
5 de 1950. — José Luis Basso Actuario Adj
874 00 GCt 13-12018-v.nov 23

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez Lucado de Primera Instancia de segundo turno, dichada en autos 'Arturo Felésforo Suárez contra MARIA ELENA MEIRELLES Divorcio se cita, llama y emplaza a doña Maria Elena Meirelle: para que comparezca por ante este Juzgado dentre del término de noventa dias a estar a derecho en los mencionados autos, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio — Saito Setiembre 29 de 1950 — Atilio D'Angelo, Actuario — \$18 00 Oct 19-12017-y.nov.23.

Emplay miento

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de segunda turno, se emplaza por el términa de noventa dias
bajo apercibimienta de nombrársele defensor
de oficio a FRANCISCA DIAMANTINA MANEIRO, para que comparezca ante este Juzgado a estar a derech en el juicio de divorcio y auxiliatoria de nobreza que le inició au
esposo Angel Brito — Salto. Octubre 4 de
1950. — Atillo D'Angelo, Actuario
\$18 00 Oct 19-11976-v nov 23

JUZGADO DE PAZ DE LA PRIMERA SECCION DE SALTO

Apertura de lucesión

EDICTO — Poi disposición del subscripto Juez de Paz de la primera sección de Salto se hace saber la apertura de la sucesión de doña LORENZA C JOSEFA LORENZA ARRAMBIDE DE LANDA. Citándose a los acreueros, acrectores y demás interesados para que comparezcan dentre de noventa días a deducir en forma sus derechos ante aste luzgado calle Rincón N. 87 — Salto Setiembre 30 de 1950.

José Pedro Igoa Juez de Paz.

\$18 00 Oct 19-11976-v not 16.

JUZGADO DE PAZ DE LA SEGUNDA SECCION DE SALTO Empiazamiento

Emplazamiento

Por disposición del subscripto Juez de Paz
de la segunda sección del Departamento de Salto en autos: "Sucursa; Del impuestos Directos contra BANTISTA MASUCHETI, Propiedad No 3580. Cobro de inpuestos" se cita,
llama y-empiaza a dor Bautiste Masuchetti o
Mazzuchelli, sus horederos o quienes se consideren con derecto a se propiedad urbana
empadronada actualmente etc. No 3605, situada en esta ciudad de fiente al Oeste sobre la aven da Viena, entre cala Guarani y
avenida Para uly manzana No 282, para que
comparezcan ante sete Jurgado dentro del
plazo de noventa dias esta derecho en
dichos autos dajo aperchimiento de nombrárseles defensor de oricio. — Salto. Octubre 24 de 1950. — Rodoife E. Vidal, Juez de
Paz.

(Castián Bieroli, No 1 20202 a 2021 (Gestion Fiscoi) Nov. 1.0-22938-v nov. 18.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

DE SAN JOSE

Apertura de que senor Juez

EDICTO - Por desposición de señor Juez

Letrado de Primera instancia de este Depare

tamento se hace saber, a apertura de la su
cesión de SANTOS CASTRO SANTOS CAS
TRO SORIA, citándos, a los herederos, acreedotes y demós interesaços pere que compa
rezcan dentro de treinia dias a deducir en

forma sus defechos ante este Juzgado. — San

Joéé, Octuber, 23 de 1956. — Humberto Pou

Actuario. Actuario.

84.00 Nov 4-: \$720-v.nov.15.

Apritura de succaión

EDICTO Por graposición de señor Juez
Letindo de Primera instancia de este Departamento, se hace saber la apertura de la succsión de BERNARDINO RIJO FUENTES citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de
treinta dias a deducer en forme sus derechos
ante este Juzgado — San Jose Octubre 25
de 1950. — Humberto Pou Actuario.

"84 00 Nov.4-12766-v.nov.15.

Apertura de aucraida

EDICTO — For disposición de señor Juez
Letrado de Primera Instancia de este Departamento, se hace saber la apertura de la surcector de MARIANA DURRUTT DE INIBARNE, i
citándose a los aeradoros, acresidores y de-

más interesados para que comparezcean c-n-tro de treinta días a deducir en forma us cerechos ante este Juzendo. - San Jo & Jo-tubre 23 de 1950. - Humberto Pou, Actus-10. \$4 60 Nov 4-12-67 v nov 15.

Disclución y liquidación de suciana conyugal EDICTO — Por disposición de secio Juez Leirado de Primera Instancia ce. Departamento docter don Biberto P Etheverry, dictada en los autes: "MANDEL BABINO GUTTERREZ FEFNAEDINA ALBERTO SELLANES. Disoución y liquidación de la Sociedad conyugal". (Lo. 12, Fo. 497), se cita a todos los que tengan intecés en dicho "nicio, para que se presenten a deducir sus derechos ante este Juegado dentro del término de essenta dias. (articulo 7.0 de la ley N.0 10 783 del 18 de Setiembre de 1946) Y a los efectos legales se hace esta publicación. — San José Setiembre 30 de 1950. — Humberto Pou Actuario.

Rectificación de partida

Por disposición de señor Juez Letrado de Primera instancia del Departamento doctor Gilberto P. Echevery dictada en los autos caratulados: "ANGELA AMANDA CAMACHO GABARROT. Rectificación de partida". (Lo. 12, Fo. 501), se hace saber que se ha presentado don Antonio Ortiz apoderado en los autos sucesorios de Marcial Pérez solicitande la rectificación de la partida ce defunción de Angela Amanda Camacno Gabarrot, fallecidae en la quinta sección judicia del Departamento de Soriano, el 29 de Dictembre de 1935, hija legitima de Angel amacno y Rosa Gabarrot, sendo esta la verda lera persona fallecida. Y no Rosa Camacho, como figura en dicha partida de infunción. Y a los efectos legales se hace esta publicación por el término de quince dias — San José Octubre 6 de 1950. — Bumberto Pou, Actuario.

\$15.00 Ney 4-12769-y.noy.21. Rectificación de Partida

Apertura de succ.ión

EDICTO — Por disposición de señor Juez
Letrado de Primera Instancia de este Departamento, se hace saber la apritura de la sucesión de RAMON SIXTO VARELA, citándose
a los herederos acresdores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta
días a deducir en loima sus derechos ante
este Juzgado. — San Jike, Agosto 18 de 1950.

Humberto Pou, Actuario.

34 60 Nov. 4 12748-y.noy.15.

Apertura de suresión

EDICTO — Por deposición de señor Juez
Letrado de Primera Instancia de este Departamento se hace sabel a apertura de la sucesión de GUILLERMO EJRKHOLD, citándose
a los perederos, acreedores y demás interesados para que comparezuar dentro de treinta
días a deducir en forma sus gerechos ante este Juzgado. — San Jose Occubre 23 de 1930.

— Humberto Pou Actuarit.

84 00 Nos 3-12697-v.nov.14.

Aperturs de succión

EDICTO — con inspessición de señor Juen
Letrado de Primera fastancia de este Departamento, se nace aper la pertura de la succsión de LUIS DAZ SARRETO disaldem a los
nerederos acrecimes a derras interesacio para
que comparezcan centra de tienta disa a deducir en forma sus derecho, ante est Juagado — San juste accubre 23 de 1956. —
Humberto Pou, Euturio.

\$4.06 Oct 25-12498-7 hov. 9.

Apertu a de sucesión

EDICTO — on disposición 25 9-2001 Juez
Letrado de Primara de table de este Departamento, se nace saber la apertura de la sucesión
de MARIA PEREZ O MARIA PAULA PEREZ CHACON, citándose i las herefetos screre ores y
demás interesada pare que comparezcan dentro de reinta mas ceducin er fema aus
derechos ante este luzgade — San Jusé Setiembre 26 de 1956 — Hamperte Feu actuario.

24 On Oct 28-1240 en nov.9.

Apprium de oncesión EDICTO — Por disposición ne señor Jues Lecrado de Francia inclanta de seta Departamento, se nace aben a spertura de la sucesión de MATILDE ESTEVES DE PERDOMO citálicose a los nerederos, acresióres y dema interesados para que com misecas denen il treinte días a deducir en coma sus cerecires abte esta Juzgado. — San Jusé Sertendie 25 de 1950. — Humberto Pou Actuario.

66.20 Oct 28-12496-v nov.9.

eperara de sucesión

EDICTO — Por disposación de seror Juez

Letrado de frimera intencia a esta pepartamento, se nace abel la apertura de la sucesión
de MARIA PEREZ ARTI DE PERA maindose
a los herederos acreciores y derrás microsados para que omaireste a centra o trentadías a deducir en forme un derechos antedeste Juzgado. — Sin che Octubro 14 de 1950.

— Humberto Pou acritatio.

34.00 Oct. 25-12493-y. nov. 9.

Aptitula e succosa EDICTO — Por disposición del señor Jues. Letrodo de Primo a instancia de esta Departamento se nace adoer la aperiora de la succeión de MARGARITA NUNEZ EMPANERO citándose a los heredros, acraedores y demás interesados para que comparezcan denuro de tremada días a deducir en forma atla direchos ante esta Juegado. — Sia José Ocuabre 16 de 1950. — Humberto Poul Acquario de Ocuabre 16 de 1950.

JUZGANO LETRANO UN FRIMERA INSTANCIA

Rectific ción de Partida

Por disposición del señer Juer Letrado de

Princia Instancia de Soricao dictada en los
autos. "JULIAN URRUTY. Rectificación ac
partida". (Lo. 26 Fo. 710) se hace suber. Que
ante este Juzgade se ha presentado don fuhán Urruty. solicitando rectificación de la
partida de su nacimiento por cuanto en ella
figura el padre y su abuela paterna con el
apellido "Uruti" en lugar de "Urrutty" que
es el que le corresponde — Mercedes, Octubre
26 de 1950. — Horacio A Cazalás, Actuario.

\$9 00 Nov.6-12844-v.nov:22.

Apertura de sucesión
EDICTO -- Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Soriano, se
hace saber la apertura de la sucesión de AMANDA FERRARIO LURASCHI citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para
que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. -- Mercedes, Octubre 24 de 1950. -- Horacio A. Cazalás, Actuario.
\$4.00 Nov.6-12840-v.nov.16.

Apertura de suceción

EDICTO — For disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Soriano se
hace saber la apertura de la sucesión de LAURA PAULINA O LAURA LANDIVAR O LANDIBAR DE CURTI O CURTIT, citándose a los herederos acreedores y demás interesados para
que comparezcan dentro de treinta dias, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Mercedes Octubre 25 de 1950. — Horacio A. Cazalás, Actuario.

\$6.00 Nov.6-12841-v.nov.16.

Apertura e sucesión

EDICTO — Por disposición de señor Juez

Letrado de Primera Instancia de Soriano se
hace saber la apertura de la sucesión de
AGUSTIN RITO "RRIETA citándose a los nerederos, acreedores y demás interesados para
que comparezcan dentre de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Mercedes, Octubre 22 de 1950. — Horacio A. Cazalás Actuano.

\$4.00 Nov. \$12717.77 nov. 14

\$4 00 Nov.3-12717-v.nov.14.

Apertura de sucesión

EDICTO. — Por disposición de señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Soriano, se
hace saber la apertura de la sucesión de QUINTIN BARRIOS, citándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta dias a daducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. — Mercedes Octubre 20 de 1950. — Horacio A. Casalás, Actuario.

14 69 Nov 3-12718-v nov. 14.

\$4 00 Nov 3-12718-v.nov.14.

Rehabilitación

Por disposición del seño: Juez Letrado de Primero Instancia de Soriano dictada en los autos caratulados: "EDMUNDA FERRUA. Rehabilitación" se hace saber Que por sentencia de fecha 14 de Octubre de 1947, dictada en el referido expediente, se concedió al señor Edmundo Ferrúa la rehabilitación como comerciante solicitada. — Mercecco Octubre 28 de telante solicitada. — Mercecce Octubre 28 c 1950. — Horacio A. Cazarás Actuario. \$6 00 Nev 3-12710-v.nov.14.

Empiazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado
de Frimera instancia de Soriano dictada en
los autos sucesión de RITA ROSA VILLEGAS O ROSA RITA VILLEGAS O ROSA VILLEGAS DE LOPEZ, se cita, llama y em
plaza a los herederos, acreedores y demás
interesados para que compareccan dentro
del término de sesenta días, a deducir, en
forma sus derechos. — Mercedes, Octubre
1.0 de 1949. — Manuel V Gastelumendi Amuario
Interino.

\$12.00 Oct. 8-11245 v oct. 14. Nov 1:0-v.nov.13.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por imposición jel señor Juez
Letrato de Primera untancia de Soriano se
hace saber la autrura de la sucesión de JORGE RICARDO «UNHARY HAEDO» o JORGE SUNHARY HAEDO » titándose » los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de Jeinta días » dejucir en
forma sua derenho ante este Juzgado. — Mercedes Octubre 17 de 1950. — Herach A. Cazalás, Actuario. forma sus derecho cedes Octubre 17 Zalás, Actuario.

\$6,00 Oct 28-12509-v.nov.&

Apertura de suc sión

EDICTO - Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Distancia de Sortano, se
hace sener la apertura de la succesión de Lins
JOSE LAVAREZ ULB ALVAREZ CITALdose a
jos heraderos acreadores y demá, interesados
para que comparazean centre de treinte dias
a deducir su terema sua derechos aste este
Juzgado - Marredes Octubre II de 1950 Boracio A. Cassos, Actuario
84 00 Oct 23-12516-7 nov.9.

JUZGADO DE PAZ DE LA PRIMERA SECCION

DE SORIANO

Apertura de sue sión

EDICTO — Por dispusición del subscripto
Juez de Paz de la primera sección del Departamento de Soriano, se hace saber la apertura
de la sucesión de HORTENCIA u HORTENSIA
BLANCO DE MARTINEZ citándose a los herederos, acreedores y Jemás interesados para
que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derecho; ante este Juzgado. — Mercedes, Octubro 24 de 1950. — Mario Echenique Juez de Pas

\$6 00 Mor 3-12716-y.nov.14.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del subscripto
Juez de Paz de la primera sección del Departamento de Soriano, se hace saber la apertura
de la sucesión de LUIS GONZAGA BONILLA,
citándose a los herederos, acreederes y demás
interesados para que comparezcan dentre de
treinta días a deducir en forma su derecho
ante este Juzgado. — Mercedes Octubre 24 de
1950. — Mario Echenique Juez de Paz,
44.00 Nov.6-12842-v.nov.16.

Apertura de auc sida EDICTO — Por dispusición del subscripto Juez de Paz de la primera sección del Departamento de Soriano, se bace sabel la apertura de la sucesión de UUISA ROSA CANO citándose a los berederos arregores y demás interesados para que competezean dentro de treinta días e deducir er forma sus derechos ante este Juzgado — Mércedes Octubre 24 de 1950. — Mario Echenique Juez de Paz.

\$4.00 N.v. 3-12715-v. nov.14.

JUZGADO DE PAZ DE LA DOCE SECCION DE SORIANO

Apertura de sue sida

Por disposición del subscripto Juez de Paz
de la doce sección de Soriano, se hace saber
la apertura de la sucesión de don RAUL o VICTORIANO RAUL, MEDINA O MEDINA LOPEZ,
citándose a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado, bajo apercibimiento de lo
que hubiere lugar por derecho. — José E.
Rodó. Octubre 25 de 1950. — Luis Canon Nieto,
Juez de Paz. Juez de Paz.

\$6.00 Nov.6-12839-v.nov.16.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTÂNCIA

DE TAULAREMBO
Apertura de sucesión
EDICTO — POI INDOSÍCIÓN de SEÑOT JUEZ
Letrado de Primera Instancia de Tacuarembo,
se hace saber la apertura que la sucesión de don
BENJAMIN FRANKLIN BENJAMIN FRANKLIN DE SOUZA itándos a los herederos,
acreedores y demás interessor para que comparezcan dentro de treibta clas a deducir sus
derechos ante este Juzpado — Tacuarembo,
Abril 11 de 1950. — Raú Perreira, Actuario.

\$4.00 Nev.3-12650-v.nov.14.

APertura de sucesión

EDICTO — Por d'oposición de' señor Juez
Letrado de Primera instancio de Tacuarembó, se hace saber la apertura de la sucesión de doña ANTONIA ERUGONI DE RODRIGUEZ, citándose a los herederos acreedores y demás interesados para que cromperezan dentro de treinta clas a deducir sue derechos ante este-Juzgado. — Tacuarembó Octubre 22 de 1950. — Raúl Ferreira, Actuario:

44 00. Foy 3-12649 v. noy 14.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE PRESENTA Y PRES

DE PREISTA V PRES
Apertura de sucesida
EDICTO — Por disposición de Señor Juez
Letrado de Primera instaucia de Treinta y
Tres, se hace sabe in apertura de la sucesión
de INDAMIRA CALVETTE CALVETTI O CALVETE DE GONZALEZ, citándose a los herederos, acreederes y demás interesados para que
comparezcan dentio de treinta dias a deducir en forma sus derechos. — Treinta y Tres,
Octubre 23 de 1950. — Hugo D. Geyenola, Act.
\$4:00 New Le-12607-v.nov.13.

Apertura de sucesión EDICTO — For disposição de señor Jues Letrado de Primero Instancia de Treinta y Tres se hace saber la apertura de la sucesión de JUAN MARIA SILVA citarense a los hacederos acreedores y demás interesados para comparezcan dentre de trainta diam a dedación en forma sus derechos — Treinta y Tres, Cetubre 6 de 1850 — Hugo D. Goyenola. Act. 84.00 Nov.1.0-12666-v.nov.13.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Treinta y
Tres, doctor Alvaro B. Ménder Medernell se
hace saber al público que ante este Juzgado
se ha presentado EDILIO DE AVILA, solicitando la rectificación de la partide de defunción
de su esposa pues en la misma se estableció
como Bamada Doninga Rocrigues en vez de
conto Bamada Doninga Rocrigues que era el
verdedero nombre A los efectas legales se hace
sola publicación. — Treinta y Tres Agosto 19
de 1950. — Hugo D Goyenola, Actuario.

\$12 60 Nov...0-12609-v.nov.18.

Rectificación de partida

EDICTO — Son disposación del señor Jues
Letrado de este Departamento se hace saber
que ante este Juzgado ha comparecido MARIA
AMELIA SILVERA MACEDO solicitando la
rectificación de su partida de nacimiento. en
el sentido de que el apellido de su padre ha
sido escrito Silvera cuando en realidad el apellido es Silveira. A los efectos dispuestos por
la ley de Registro de Estado Civil se hace esta
publicación. — Treinta y Tres, Oetubre 2 de
mil novecientos cincuenta. — Rugo D. Goyenola Actuario.

\$9.00 Oct 26-12366-y nov 13

\$9.00 Oct.26-12360-v.nov.13.

REMATES JUDICIALES

H. ADAMI CASARAVILLA Y CIA.
Jusgado Let^rado Nacional de Hacienda y de
lo Contencioso Administrativo de

Segundo Turno

REMATE JUDICIAL

Automóvil "Austin" 1946. — Instalaciones de escritorio, maguinas sumar Victor y de escribir Continental y Smith, muebles, estanterios

escritorio, máquinas sumar vicera. cribir Continental y Smith, muebles, estanterias, etc.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de segundo turno, dictada en los autos: "Fisco contra NUTREX'S. A. Cobro ejecutorio de pesos" (libro 13, folio 345), se hace saber al público que el martes 14 de Noviembre del año en curso, a las 15 horas y en el local ubicado en la calle Democracia N.o 2290; se procederá, por intermedio del martillero Horacio Adami Casaravilla al remate, sobre la base de las dos terceras partes de la tasación de los efectos embargados y detallados en las diligencias de folios 5 vuelta a folios 8, de los mencionados autos.

Se previene: 1.o Que la venta será al contado; 2.o Que la tasación respectiva y los demás antecedentes se encuentran de manifiesto y a disposición de los interesados en la Actuaría del Juzgado, calle 25 de Mayo N.o 716. — Montevideo, Octubre 21 de 1950. — Alberto M. Olivari. Actuario.

\$12.60 Nov.4-12726-v.nov.14.

RODOLFO SMERALDI Juzgado Letrado de Primera Instanela en le Civil de primer turno REMATE PUBLICO

Juzgado Letrado de Primera Instaneia en le Civil de primer turno REMATE PUBLICO

EDICTO — Por haposición del señor Juen Letrado de Primers instancia en lo Civil de primer turno doctor Diego Landa, dictado en los autos: "Josefina Musio Baleta con RAMON-SELVADOR EMILIO GAVALDA ARMENGOL y ROSA GERTRUDIE RAMONA FIGUERAS DE GAVALDA. Ejecución de hipoteca". (Lo. 44. Fo 373), se hace saber que el próximo 29 de Noviembre a las 17 horas y en el lugar de su ubicación; se procederá por el martillero señor Rodolfo Smeraldi a la venta en subasta pública al mejor postor del siguiente bien inmueble; con las mejoras, en el estado en que se encuentran: Un solar de terreno, con los edificios y cuantas mejoras le acceden, ubicado en la duodécima sección judicial de éste Departamento de Montevideo, empadronado en mayorárea con al número ciento disciocho mil cuatrocientos cincuenta y tres de una superficie de doscientos nueve metros nueve mil selacientos ochenta y nueve centímetros, según plano del agrimensor Natalio P. Bielli, de Marzo de mil novecientos cuarenta y seis inscripto en la Dirección General de Catastro con el número catorce mil trescientos cincuenta y coho, el veintiseis del mismo mes y año: señalado dicho solar con el número sels, que se desilinda asi: trece metros setenta y cuatro centímetros al Oeste de frente a la calle Carabelas, entre las calles General Enrique Martines y Bella Vista, distando el punto más cercano de la esquina, quince metros extenta y nueve centímetros, señalada su puerta de entrada al edificio con los números dos mil novecientos dicelados con el compatentos dicelados metros ventímetros al Europatronado con el solar número cientos limitando con el solar números de la solar empadronado en el número cientos limitando con el solar númer

frection número uno y parte de la númerodos, todas del mismo plano.

50 previene: A) Que el mejor postor dehera
consignar el 10 olo de su oferta en el acto del
remate: B) Que serán de cargo del compador
los fastos de la escritura, certificados de los
registros e impuesto impobiliario; C) Que los
titulos se encuentran a disposición de los intermados en la Oficina Actuaria calle 25 de
Mago 523, primer piso. — Afredo Llugaly Act.
\$48:00 Nov'7-12845-v:nov.23.

ANGEL GAZZANO E HIJOS

Juscado Letrado de Primera Instaucia en lo
Civil de Primera Instaucia en lo
Civil de Primera Un CAMION

REMATE JUDICIAL DE UN CAMION

COMMER

Por mandato del señor Juez Letrado de
Primera Instancia en lo Civil de primer
turno en autos. "Banco de la República
Oriental del Uruguay con JUSTO MARIA
BAUTISTA PERETRA, Ejecución de prenda"
se hace saler al público que el día jueves 16 de Noviembre a las 16 horas en
nuestro tocal calle Colombia 1235 remataremos al mejor postor i camión Commer
capacidad 5.000 kilogramos, caja de madera, matrícula 62.842, padrón 100.508; motor
111.106 que se encuenta depositado en la
Avenida 8 de Octubre N.o 4751 donde lo
pueden ver los interesados. Comisión 6 clo.
Entrega y pago en el acto. Informes: Colombia 1335. Tel: 2.42.56.
\$10.00 Nov.4-12865-v.nov.13. c

Entresa y pago en el acto. Informes: Colombia 1335. Tel: 2.42.56.

\$19.00 Nov.4-12865-v.nov.13. c

ALBERTO FRAGA ORZABAL

Juzgado Letrado de Primera instancia en lo Civil de primera turno

REMATE JUDICIAL

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, doctor Diego Landifficitada en autos: "Emilio Rubini contra HEBER DE FREITAS. Ejecución de hipoteca". (Libro 44: follo. 364), se hace saber: Que el dia 16 de Noviembre entrante a las 16 horas, en et-lugar de su ubicación el martillero don Alberto Eraga Orzábal; asistido del Afguacii; por ante el Actuario, procederá a la venta en remate póblico al mejor postor. de los siguientes blenes: 1.0) Los edificios cercos y demás construcciones y mejoras, que acceden al immueble padrón N.o. 172.529, situado en "La Unión-décima sección judicial de Montevideo individualizado como el solar número custro del plaño del agrimensor Omar Paganini Rocamora, de Enero de 1942, aprobado por el Munkelpio de Montevideo en resolución del veintiséis de dicho mes y año, recaida en el expediente N.o. 4.322 inscripto en la Oficina: General de Aváluos el 18 de Febrero de 1942; con el 18 o 7040, según el cual; tiene una superficio de 187 metros que se desindan ast: 8 metros de acceso al edificio liera in Nordeste a la calle Juan Jacobo Rousseau, por donde las puertas de acceso al edificio liera la Nordeste a la calle Juan Jacobo Rousseau, por donde las puertas de acceso al edificio liera la Nordeste a la calle Munar por donde la puerta de acceso al edificio liera el Sudoste confinando con el solar N.o. 5 y 16 metros 10 centimetros el Nordeste. Himitando con el solar N.o. 5 y 16 metros 10 centimetros el Nordeste. Limitando con el solar N.o. 3 2.0. Los derechos y accionas que corresponden al ejecutado Heber de Freitas Como promitente comprador del mencionado solar de terreno, según boleto subscripto el 18 de Giribadi Heguy y otros, con el N.o. 9 618 unscripto en el Registro Unico de mencionado solar de terreno, según boleto subscripto el 18 de Co

TEODORO A. ACOSTA

Jangado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Primer Turno
REMATE PUBLICO

EDICTO — Por disposición del sañor Juez
Letratio de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, doctor Diego Landa, dictada en los autos caratulados: "Ceferino Alonso Irigoyen contra M.D.F.A. Ejecución de Mipoleca. Libro 44: Folio 163" sa hace saber al público que el día 24 de Noviembre a la hora 18 y en las puertas del Juzgado, calle 25 de Mayo 523: se procederá por el martillero. Teodoro A Acosta, asistido de los señores Actuario y Afguacil del Juzgado a la venta en remate público y al mejor poster, en un sono lote de tres buques motor. actualmente en goustrucción en los astille-

ros que la Sociedad Metalúrgica y Diques Fletantes Scciedad Anônima posee en Car-crefo, Departamento do Colonia de esta Re-pública tentendo cada buone —que son de Fletantes, Scoiedad Anonima posec en meto, Departamento do Colonia de esta Remeio, Departamento do Colonia de esta Remeio, Departamento cada buone —que, son de iguaies características— un tonetaje bruto de ! 135 tonetadas v un tonetaje neto de . 135 tonetas v a metros 52 centímetros de manga v 3 metros 50 centímetros de puntal Dichos tres buques están identificados como "P20C. N.o. 4" "P20C. N.o. 6"

Se previene: 1.0) Que et mejor postor deherá hacer oblación del 10 olo de su oferta en el acto de seria aceptada v a los ofectos tegales 2.0) Que los antecedentes respectivos se encuentran a disposición de los interesados en la oficina actuaria de este Juzgado calle 25 de Mayo 523 primer piso.

José Roberto Figueroa Actuario interino.

Montevideo, Octubre 13 de 1950.

SEMAS GOMEZ

TOMAS GOMEZ

Juzgado Letrado de Primera Iⁿstaucia en lo
Civil de Segundo Turno
REMATE JUDICIAL

NUCCIO

Civil de Segundo Turno
REMATE JUDICIAL
EDICTO — Por disposición lei señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turno, dictréa, en los autos caratulados: "MIRTA, SERRANO. Venia" libro 44,
felio 578, se hace saber que el día, 28 de
Noviembre próximo a las 17 horas, en el lugar de su ubicación por el señor martillere don Tomás Gómez, y con la asistencia:
del señor Alguacil y del subscripto, sé procederá a la venta en remate judicial, al mejor postor, sobre el inmueble que se expresa a continuación: Una fracción de terreno
con el edificio y demás mejoras que contie
ne, situado en la 17.a, Sección Judicial de
Montevideo empadronado con el No. 75.292,
con una superficie de 427 metros cuadrados,
designado con el No. 307 de la fracción K
det plano del ingeniero Donato Gaminara,
de Julio de 1910, teniendo 10 metros de
frente al Noreste sobre la calle Pasteur hoy
Itacumbá, entre Torriccell y Wellington, y
su puerta de calle tiene el númreo 4093; 42
metros al Suroeste Indando con el solar
No 299; por el Nordoeste con el 308 y por
el Sureste, con el 306.
Se previene: A) Que el mejor postor deterá consignar en el acto de serle aceptada su oferta y a los efectos, de derecho el
10 olo de la misma. B) Las mejoras (paviménto y cordón) que tiene dicho inmueble
se dan totalmente pagas. C) Que serán de
cargo del mejor postor los gastos derechos,
impuestos de escritura y certificados, así
como la comisión legal del rematador y D)
Bos títulos y demás antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en la
Oficina Actuaría de este Juzgado calle 23
de Mayo N. o 523 2.0 piso. — Montevideo,
Octubre 26 de 1950. — Juanangel L. Gianola, Actuarío.

336, 60 Nov. 6.12333-v.nov.22.

JUAN SERGA RODRIGUEZ

JUZPado Letrado de Primera Instancia de lo Civil de segundo turno REMATE JUDICIAL.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en la Civil de segundo turno de techer 30 de Junio próximo pasado, dictada en los autos caratulados: "Banco Uruguayo contra PABLO DE LEON y ALDA VILLALBA. Ejecución de hipoteca". (LO 45. Fo. 219) se hace saber que el da Jueves 16 de Noviembre próximo a las 17 horas en el lugar de ubicación, por el martillero D. Juan Serga Rodriguez, y con la asistencia del "câor Alguacil y del subscripto: se procedera a reventa en remate judicial y el meior postor dei inmueble que se describe a continuación Una fracción de terreno con sus edificios y demáx majoras, ubicada en la décima sección fudicial de este Departamento, empadronada con el N.O. 165.300 señalada con el N.O. 26 de la mancana tetra "E" en el plano del agrimanaor Carlos Mac Coll de Noviembre de 1936. Inscripto en la Bireción General de Avalócs con el N.O. 865 compuesto de una superficie de 392 metros de frente al Novaeste a la calla Apóstoles; cuarento metros que se desindan así diez metros de frente al Novaeste a la calla Apóstoles; cuarento metros al Suresto con el sonar settar perinte intercos al Suresto con el sonar venticinco: cinco metros cinco metros setenta con insumo plano.

Se previene: A: Que el major postor debata.

tros al Suroeste con el solar uno tedos del mismo plano.

Se previene: A: Que el major postor debers. Se previene: A: Que el major postor debers. Consignar el 10 olo de su oferta, en el momento de serie aceptada: B) Será de cargo del mejor postor los gastes derechos impuestos de escritura y cartificados, nsi, como la comisión legal- del rematador quien la consignará en el acto de serie aceptada su oferta: C) Que el bien, soporta un gravamen hipotecacio (primera hipoteca) a favor del Eanco El Hogar Utuguayo; y D). Que los titulos y demás anuecedentes se encuentran a disposición de los interesados en la Oficina Actuaria de este Juzgado, calle 25 de Mayo, 523, segundo piso. Y a los efectos legales se hace esta publicación.

- Montevideo, Octubre 21 de 1950. - Juan Carios Attieri: Actuario Adjunto. 842.00 Oct.28-12374-v.nov.13.

Carlos Aitieri. Actuario Adjunto.

\$42.00 Oct.28-12374-v.nov.13.

FELIPE S. RODRIGUEZ

Juzgade Leirado de Primera Instancia en la Civil de segundo turno

REMATE JUDICIAL

Letrado de Primera Instancia en la Civil de segundo turno de fecha 15 de Agosto próximo pasado: dictada en los autos caratulados: "JUAN PEDRO ETCHEGOVEN y otros. Cesación de cowdominio" libro 44. folio 635, se hace saber que et día ineves 9 de Noviembre próximo, a las 16 horas en el tugar de su ubicación por el señor martillero Felips Redriguez y con la asistencia de los señores Alguacil. e del subscripto, se procederá ala venta y en remate fudicial, al mejor postor, y sobre la base de \$3 000 00, del tamueble que se describe a continusción: Una fracción de terreno con tos edificios que contiene ubicado en la 19.2 Sección Judicial, de Montevideo, empadronado con el No 18 055. e individualizado con el No 6 de la manzana \$36 A en el plano del ingeniero Abel. Elitabén inscripte en la Dirección de, Prongrafía en Octubro 1.0 de 1926 de un área de 142 metros, 53.44 contimetros que se destindan: 9 metros 18 centímetros al Norte a la calle Domingo Aramburú, entre las de Areale Domingo Aramburú, entre las de Areales de las contimetros al Sur con parte de los solares once v doce Padrones 18,056; 9 metros 13 centímetros al centímetros al Octubro legat del rematador; y 3:0) Que los títulos, y demás antecedentes se encuen

ENRIQUE BOVE ARTEAGA Letrado de Primera Instan Civil de cu^arto turno REMATE PUPLICO Juzgado Instancia en 10

Civil de cu²rto turno.

Civil de cu²rto turno.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno dictada en autos "Br²to Forestilde Orticochea Susana con LUIS MORENO Elecución de hipoteca" (LO 39, Fo 81) se nace saber que el día veintirtes de Noviembre próximo venidero à la hora 16 y en su ublicación, por el martillero Enrique Gove Arteaga ante los señores Alguacil y Actuario del Juzgado, se sacará a la venta en remate y al mejor posetor el siguiente bien inmueble ubicado en la dieciocho sección iudicia de Montevider Dascro N.o 94.811, que según plano del agrimensor Humberto Venosa inscriptor en las Dirección de Catastro el 5 se Febrero de 1946 tiene una superficle de doscientos treints y un metros noventa y nueve decimetros que tienen: 11 metros frente al Sureste a la calle Cotonel. Mora entre Solano Garcia y Joaquin Nufiez dictando 31 punto medio de frente 34 metros 57 centimetros de la esquina que forman las dos calles primeramente nombradas; igual medida al Noroeste confinando cor el padrón N.o 94.806 21 metros 13 sudoeste con el padrón N.o 94.806 21 metros 13 centimetros de la esquina que forman las dos calles primeramente nombradas; igual medida al Noroeste confinando cor el padrón N.o 94.806 21 metros 13 sudoeste con el padrón N.o 94.806 21 metros 13 centimetres al Noroeste con el padrón N.o 169.174. Se previene 1.0) Que el mejor postor cones del diez por ciento de serie aceptade su oferta el diez por ciento de serie aceptade su oferta el diez por ciento de serie aceptade su oferta el diez por ciento de la misma a los efectos. legales 2.01. Que os titulos están is manificsto en esta oficina actuaria (calle 25 de Mayo 523, cuarto plos) a disposición — Juan Anstonio Tróccoli, Actuario Adjunto.

E. GOMEZ PIREYRUA

Juzgada Letrado de Primera instancia en
lo Civil de Quinto Turno
REMATE PUBLICO

Interesante edificio de renta Base: Pesos,
85,000.00.— Catle Alejandro Chucarro 1224
EDICTO — Por disposición del seño: Juez
Fetrado de Frimera Instancia en lo Civil
de quinto turno, doctor Angel de la Fuento, dictada en el expediente caratulado:
"Sucesión MERCEDES RODRICUEZ DE
FARRAN" (libro 44 folio 138). se hace saber al público que el día 17 de Noviembro
nróximo a las 16 y 30 horas, en el lugar
de su ubicación, por intermedio del martifiero don E. Gómez Piñeyrúa con asistencia del Alguacil y Actuario del Juzgado,
se venderá en remate público y con la base de \$ 35.000.00 el siguiente immueble:
Un solar con lo edificado mejoras y demás apexos empadronado con el número
166 912, situado en los "Pocitos" 24.a Sección Judicial de Montevideo antes 18.a
Sección, que según plano del agrimensor

Carlos A. Mac Coll de Setlembre de 1939, inscripto en la Dirección General de Avallúos el 25 de ese mes con el N.o. 2903 se designa con las letras A. B. y C. conteniando una superficie de 227 metros E5 captimetros con 10 metros 55 centimetros 66 frente al Nor-Oeste a la calle Aisjandro Chucarso, entre las de Gabriel A Persyra y Miguel Barreiro doutée el edificio se designa con el N.o. 1224, entre 1228; 3) metros 60 centímetros 21 Nor-Reste con padrón N.o. 31.879; 10 metros 55 centímetros al Sur-Reste con padrón N.o. 31.879; 10 metros 52 centímetros al Sur-Deste con padrón N.o. 31.879; 10 metros 53 centímetros al Sur-Deste con padrón N.o. 31.879; 10 metros 59 centímetros al Sur-Oeste con finca de doña Ana María Ellagui de Hiriart.

Se previene: 1.o.) Que el mejor postor deborá consignar el 10 olo de su oferta, en el acto de serle acentada a los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento Clivil 2.o.) Que serán de cuenta del comprador los gastos y honorarlos de escrituración, certificados y ta Comisión legal del marálilero que es el 4 olo hasta \$4.000.00, y el 1 olo en adelante. Los herederos abomarán el impuesto al mayor valor y el 10 por mil a las ventas. 3.o.) Los títulos se encuentran en esta oficina actuaria, a disposición de los interesados, habiendo sido aprobados en la Carpeta N.o. 91.321 del Banco Hipotecario del Uruguay y los planos del edificio también en este Juzgado no admitiéndose reclamación alguna por ambos conceptos, una vez aceptada la oferta. 4.o.) El inmueble se halla administrado por el Banco Comercial Agencia Cordón 5.0) Los demás antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en esta oficina actuaria. calle 25 de Mayo N.o. 523 5.o. piso de manifiesto. — Montevideo. Octubre de 1950. — C. Walter Balleta Actuario.

\$54.00 Oct.28-12458 v.nov.15.

GASPAR PANZERA
Juzgado Letrado de Prim^era Inst^ancia en lo
Civil de sexto turno
REMATE PUBLICO

Civii de sexto turno

REMATE PUBLICO

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto
turno, doctor don José Maria França recaido en autos: "MARTINEZ PARADELA. BENITA.
Auxiliatoria de pobreza y cesación de condominio" se luce vúblico que el dia/ 17 del entrante mes de Noviembre, a la hora 17 y en el
lugar de su ubicación, se procederá con intervención del martillero señor Gaspar Panzera,
presidiendo la diligencia el Oficial-Alguacil del
Juzgado, asistido del Actuario-Adjunto y con
las formalidades legales correspondientes. a la
venta, en subarta pública y por precio que
exceda la suma de \$ 2.000.60 (dos mil pesos),
del siguiente inmueble: Un solar de terreno
con todas sus mejoras y demás accesiones dominiales que contiene, ubicado en zona "Urbana" de la décimosexta sección judicial de
Montevideo paraje conocido con el nombre de
"Pueblo Victoria" empadronado con el N.o.
36.363, que se individualiza en el respectivo titullo como el señalado con el número siete de
la manzana veintiocho tinta negra y manzana
cincuenta y dos tinta roja, en el plano respectivo leyantado por don Ignacio Pedralbes,
según el cual se compone de la superficie y litres metros un decimetro y cincuenta y nuemites siguientes: Alca, doscientos setenta y
ve centimetros. Limites ocho metros cincuenta y nueve centimetros de frente al Nordeste,
sobre la calle Carlos Tellier (ex Dieciocho de
Julio), por medio con la manzana veintinnueve
tinta negra y cincuenta y tres tinta roja, por
treinta y un metros setecientos ochenta y tres
milimetros de largo indando por el Nordoeste
con el solar número seis, por el Sudeste con el
número ocho y por el Sudeste con el número
tres.

Se previene: 1.0) Que el mejor postor deberá
consignar en el acto de serie aceprada su ofer-

número ocho y por el Sudoeste con el número número ocho y por el Sudoeste con el número tres.

Se previene: 1.0) Que el mejor postor deberá consignar en el acto de serle aceptada su oferta, en dinero efectivo el 10 qio del importe de la misma, a los efectos de derecho: 2.0) Que los gastos de escrituración y comisión del martillero salvo los que la ley pone de cargo de la parte vendedora. serán de cuenta del comprador: 3.0) Que el immueble se encuentra libre de toda obligación y gravamen así como de arrendamientos: y 4.0) Que el título de propiedad y demás antecedentes relativos a esta enajenación. « encuentrar de manifiesto en la Oficina Actuaria a mi cargo, calle 25 de Mayo N.o. 523, sexto piso, a disposición de los interesados en días y horas hábiles — Montevideo, Octubre 17 de 1950 — José Fomás Pereira Actuario. Por más datos e informes: Oficinas Panzera, Paragual 1259. Teléfono: 9 25-52.

FRANCISCO LUIS TAMBASCO Juzzado Civil de Sexto Turno REMATE JUDICIAL

REMATE JUDICIAL
Rematará el jueves 16 de Noviembre a
las 16 horas, en el local de la calle Cerro
Largo 877, 1 heladera 2 puertas "Mc.Gray"
importada por orden del Juzgado Civil de
Rexto turno en los autos: "E Quincke S.
A. contra TIMOTEO SILVERA". Ejecución de

prenda, sin base, al neger conter Confision 6 olo. Seña 20 olo. Informes: Tei:8.12.08, \$5 % Not in-12516-2.Day.15.

RAFAEL S. VIERA Juzgado Leirado de Primera fustancia en la Civil de séptimo turno REMATE JUDICIAL

RAFAEI. S. VIERA

Juzgade Leirado de Primera instancia en la Civil de séptimo turno

REMATE JUDICIAL

EDICTO — Por resolución del señor Juez Merade de Primera instancia en lo Civil de séptimo turno decidi don Atliio Phrurina Vivas dictada en autos "Ch C Richardson 8. A con JULIO M BRUSSONE Cobro de pesos" (L.C. 33. F. 215) se nace saber al público que el dia 13 de Noviembre próximo venidero, en el iugar de sus ubicaciones a las horas y sobre tas bases que se expresarian se procederá por il martilleri don Rafaei S. Viera, asistido del señor Oficial Alguacii y Actuario del Juzgado, a la venta en remate público y al mejor postor, de los siguientes bienes: Hora 15. calle Médanos numero 1110 Sobre la base de las dos terceras partes de la tasación de \$25 000.00. o sean \$15 606 66. Un solar de terreno con el edificio y demás mejoras que contiera situado en la séptima sección judicial que este Departamento de Monterios que contiera situado deslindado asi 10 metros 97 centímetros de frente al Oeste, a la calle Médanos por 27 metros 35 centímetros de fondo al Este, por donde limita con Pedro Saens de Zumarán; por el Sud con Pedro y Daniel Maisonneuve y, por el Norte, con Antonio Canesa Hora 16 y 30 avenida Juan Maria Pérez número 5887 Sobre la base de las dos terceras partes de la tasación de \$12,000.00, o sean 8 8000 00. Un solar de terreno con el edificio y demás mejoras que contiene situado en Carrisco décima sección judicial de este Departamento de Montevideo empadronado con el número 15 de 15 fracción número 1 del plano del agrimensor Licandro J Freire del 9 de Pebero de 1924 cuyo terren encierra un área superficial de 600 metros cuadrados que se desilindado así 15 metros de frente al Sudeste la la avenida Juan Maria Pérez número 622 ses calado con el número 15 de 15 fracción número 1 del plano del agrimensor Licandro J Freire del 9 de Pebero de 1924 cuyo terren encierra un área superficial de 600 metros cuadrados que se desilindado así 10 no los de seños de cargo de los compradores postores deberán consignar el 10

FRANCISCO LUIS TAMBASCO

FRA CISCO LUIS TAMBASCO
Juzgado de Paz de la 10.a Sección
REMATE JUDICIAL
Máquina. de coser "Husquarna"
Rematará por orden del Juzgado de Paz
de la 10.a, en el local de Río Branco 1144
al mejor postor, una máquina de coser
"Husquarna" en los autos: "Compañía Recons contra MAURO ACOSTA". Comisión
6 olo. Seña 20 olo. Informes: Teléf. 8.18.08.
y 4.30.02

\$4.00 Nov.6-12838-v.nov.16.

JUAN FRANCISCO MARTINO
Juzgado de Paz de la Tercera Sección de
Colonia
REMATE PUBLICO

REMATE PUBLICO

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Colonia y
lo proveído por el subscripto en los autos
caratulados "Instituto de Jubilaciones y
Pensiones del Uruguay contra la sucesión
de CIRILO GERBES. Cobro de pesos, libro
30 folio 234/592", se hace saber que el día
25 de Noviembre del corriente año a la hora 16, en el domícillo del señor Luis Gerbes y por el martillero señor Juan Francisco Martino, se procederá a la venta en
remate público, al mejor postor y con la
base de \$ 366.67, del camión marca "Chevrolet", modelo 1940, padrón L 3-692 maSe previene que el promitente composidor

stricula I. 3-159.

Se previene que el promitente comprador deberá consignar en el acto de serle aceptada la oferta, la cantidad total de la misma. — Rosario, 27 de Octubre de 1950. — Zózina Martino de González, Juez de Paz. \$12.00 Nov.6-12834-v.nov.16.

JULIO C. BARASANO

uzgado Letrndo de Primera instancia del

Departamento de Flores

REMATE JUDICIAI

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera instancia del Departamento de Flores doctor don Agustin A Bazzano, dictado en los autos: "PEDRO JUAN

SARALEGULO PEDRO P. AN SARALEGER.
JUAN SAUTISTA SARALEGUI UNCAS FLORO DE LEON SARALEGUI PEDRO MARIA DE LEMIN SARALEGUI Succelones" se
inace zaber que e. 6fis 13 de Noviembre prolaine, a las catores horas y en las puertas
de este Juzgade calle 23 de Mayo No 691,
al se cabre don Julio C Barahano,
asiatido dei schur Alguacii de este Juzgado
y en presencia del scho- Actuario del mismo,
procederà a in veuta en remate público, al
contado, al mejor postor y sobre la base de
clento velatida pesos la hectárea dei siguiente immueble: Una fracción de campo con
lodas las mejoras que contenga empadronado con el número seiscientos cuarenta y seis,
ubicada en la 6.a Sección Judicial de este
Denartamento de Flores entre la Cucifilla
Villas-Boas y el Arroyo Porongos, y el que
según plano de mensura trazado por el agrimensor don Luis A Ibiñete, en Octubre del
corriente año, se compone de una superficie
de Noventa y tres hectárea: ocho mil setecientos cincuenta y cinco metros sesenta y
ocho decimetros que linda: al Norte, con la
sucesti de Domingo V P Tourrellles, Margarita A de Tourreilles y otros y sucesión
de Nieves Pérez al Sur, con Gerônimo E.
Anzolabehere y Consejo Nacional de Ensefianza Primaria y Normal: al Este, con Genaro Montes de Oca y al Oeste con Adela
P. Romay de Bonaba y otros

Se previere: A) Que el mejor postor deterá oblar el 10 olo de su oferta en el acto
de serle aceptada B) Que los títulos, planos y demás antecedentes se encuentran de
manifiesto en la Oficina Actuaria a disposición de los interesados que descen examinarios. — Trinidad Octubre 20 de 1950. —
Raúl Trigo. Actuario Adjunto.

236 00 Oct 25 12328-v.nov.11.

Raúl Trigo. Actuario Adjunto. \$36 00 Oct 25 12328-v.nov.11.

SERVANDO ECHEVERRIA Leirado do Primero Insti Juzgado Letrado de prim Florida Instancia de

SERVANDO ECHEVERRIA

Juzgado Letrado de primera Instancia de Florida

REMATE JUDICIAL

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia de Florida
dictada en autos: "Cata Popular de Florida
contra MARIO FRANCISCO MARTINEZ.
Ejecución de nipoteca" "hm 27 follo 670,
No 676), se hace saher que el día 28 de
Noviembre entrante a las 15 borás en las
puertas de este Juzgado el rematador Scrvando Echeverría a presencia del Alguacil
y por ante el Actuario procederá a la venta, al mejor postor del siguiente bien:
Una fracción de terreno, construcciones y
mejoras, situado en la manzana ciento cuarenta y cuatro de esta ciudad primera
Sección Judicial de esta ciudad primera
Sección Judicial de esta ciudad primera
Sección Judicial de esta ciudad primera
cuenta y un metros, ochenta y siete decimetros, que linda al Sureste en 10 metros 02 con calle Treinta y Tres; Suroeste,
en tres rectas de 18 metros 90 centímetros, 9 metros 48 centímetros v, 24 metros
62 centímetros las dos primeras con Blanca
Fallache de Pereda y la última con Emillo
Adib y Norcete en 2" metros 47 centímetros con Alberto Parodi.
Se previene: A Que el comprador consignará el 10 olo del precio en el cto de
serle aceptada la oferta, salvo que el adquirente sea el acreedor; B) Que los títulos se encuentran en la Actuaría a disposición de los interesados en examinarlos;
C) Que los gastos de escrituración, certificados, comisión de remate serán de cuenta del comprador salvo que resultara ser
el acreedor. Y a los efectos de derechos
se hace esta publicación nor el término de
quince días, — Florida, Octubre 25 de 1950.

MICOLAS MARTINEZ JAUREGUY
Juzgado L. de Primera In-tancis de Lavalleja

Milton Galmes. Actuario.
\$30.00 Nov 1.0-12643 v.nov.18.

NICOLAS MARTINEZ JAUREGUY

Juzgado L. de Primera In-tancia de Lavalleja.

REMATF PUBLICO

Por disposición del señor Juez Letrado de

Primera Instancia de Lavalleta dictada en autos: "JUAN E. FALAGTAN. Quiebra" (L.o. 24 F.O.

37) se hace saber oue el día 17 de Noviembre
próximo a las 15 horas, se va a dar comienzo
a la venta en remate público, en la nuerta de
este Juzgado. con la intervención del martillero don Nicolás Martinez Jaurenty presidiendo la diligencia el señor Alguacii asistido del
subscripta Actuarle y por precir que exceda al
de las dos terceras partes del aforc que tienen
para el pago del impuesto inmobiliario de 108
siguientes bienes. A) Una fracción de terreno
ubicada en el Barric Bonille de esta ciudad,
empadronada con el N 5 251 compuesta, según
plano del ingeniera Artura Silva Mestre de
Abril de 1937 de ciento cuarenta y dos metros
cuadrados ochenta decimetros lindando 16
metros 20 centímetros de frente al Sud-Oesto
sobre la Avenida Artigas por 14 metros de fondo, costados paralelos que findan al Sud-Este
con la fracción siete, al Nord-Este con la número
cinco: siendo su aforo de \$ 100 00: B) Otra
fracción de terreno y sus mejoras con frente a
la Avenida José Fedro Varela de esta ciudad.

empatronada con el N.O 5.300, compuesta según plano del agrimensor don Ricardo Martirena de Julio de 1941 de doscientos cinco metros sesenta rdecimetros cuadrados, l'indando si sesenta rdecimetros cuadrados, l'indando si sesenta rdecimetros cuadrados, l'indando si Nord-Este con Nicandro Feliciano Falagián; al Sud-Oeste con José Stelardi (hijo); al Sud-Este con Juan Estanislao Falagián y al Nord-Oeste da frente a la Avenida José Pédro Varela: sismo su aforo de \$ 500 00; y Ci Otra fracción de terreno y sus mejoras situada en el Barrio Las Delicias de esta ciudad, empadronada con el N.O 5.301, señalada con el N.O 1 en el plano del agrimensor don Ricardo Martírena del mes de "Agosto de 1941 y compuesta de trescientos ochenta y siete metros cuadrados lindando: al Nord-Este, calle sin nombre; al Sud-Oeste con José Stelardi (hijo) y sucesores de Pedro Scárchelli; al Nord-Oeste con Nicandro Falagián y al Sud-Este con la fracción dos del plano citado; siendo su aforo da \$ 250.00.

Se previene: Que el mejor postor deherá consignar el 10 010 de su oferta al serie aceptada esta, en garantía de la misma que los gastos

Se previene: Que el mejor postor denerá con-signar el 10 ojo de su oferta al serle aceptada ésta, en garantía de la misma, que los gastos de escritura y certificados serán de cuenta del comprador y que los títulos y demás antece-dentes se encuentran en la Oficina Actuaria de este Juzgado a disposición de los interesados. Minas, Octubre 17 de 1956 — Jesé Ramón Diaz. Actuario

\$51.00 Oct.30-12528-v.nov.16.

ALBERTO MACHADO

Juzgudo L. de Primera Instancia de Rocha
REMATE PUBLICO

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia, doctor don Luis
Gravina Ortiz, y en el expediente: "Héctor Lorenzo y Losada (hijo), curador de blenes de
LUISA LARROSA DE DOMINGUEZ. Venta judicial". (Lo. 15, N.o. 737, Fo. 163), se hace saber: Que el día 23 de Noviembre entrante, de
las 14 a las 14 y 15 horas y en las puertas de
este Juzgado se procederá a la venta en remate público y al mejor postor, por intermedio del martillero don Alberto Machado, asistido del señor Aiguacil y del subscripto Actuario del siguiente bien: La tercera parte indivia que a doña Luisa Larrosa de Domingues corresponde en un terreno solar, de posición central, ublicado en la manzana N.o. 117
de la ciudad de Rocha, con el edificio y demás accesorios que contiene, compuesto de 10
metros 737 milimetros de frente sobre la calle Maldonado (hoy Orosmán de los Santos);
por 42 metros 95 centímetros de costados iguales: y paralelos, lindando por uno de ellos con
Eugenia Campos; por otro con Manuel Ballarena y por los fondos con Antonio Talayer.
Avaluada dicha tercera parte en la suma de
quimientos pesos'
Se previene: A) Que no se aceptará oferta
que no supere las dos terceras partes de la
tasación antes referida; B) Que el mejor postor deberá consignar el 10 ojo de su oferta, en
el seto de serie aceptada la misma; C) Que los
gastos de escritura, certificados y demás relasto de serie aceptada la misma; C) Que los
gastos de escritura, certificados y demás relasto de serie aceptada la misma; C) Que los
gastos de escritura, certificados y demás relasto de serie aceptada la misma; C) Que los
gastos de escritura, certificados y demás relasto de serie aceptada la misma; C) Que los
gastos de escritura, certificados y demás relasto de serie aceptada la misma; C) Que los
gastos de escritura, certificados y demás reles serán convenidos y abonados al subscripto
Actuario, antes de Otorgarse aquéla, la cual
deborá sen ext

ALMONEDA JUDICIAL

ALMONEDA JUDICIAL

Jesado de Paz de Segunda Sección de Salto

REMATE JUDICIAL

Por disposición del subscripto Juez de Paz de la 2.a Sección del Departamento, en autos: "Sucursal Dirección de Impuestos contra PROPIEDADES URBANAS N.os 3643.
3406 Y 3425 DE SUCESION JORGE HAR-VET. Cobro e impuestos" se hace saber: Que el día treinta de Noviembre entrante a las 16 horas y en la puerta de este Juzgado se venderán en almoneda publica por el Alguacii ad-hoc designado: 1 o) Fracción de terenc empadronado con N.o. 3.406 de 576 metros cuadrados situada en manzana N.o. 263 de esta ciudad, limitando al Norte: con Ana M. de Ahrens, Sur: Calle 6 de Abril; Este: Angel Vagner y Oeste: Juan Canteros; 2.o) Fracción de terreno empadronada con N.o. 3.425 de 1.112 metros y. 850 centimetros cuadrados, situada en manzana N.o. 264 de esta ciudad, limitando al Norte: calle Guaraní; Sur: Teresa G. de Morellis y Julio Britos; Este: Domingo Martini y Oeste: Rosa G. de Mendizabal y 3.o) Fracción de terreno empadronada con N.o. 3.643 de 654 metros y 187 centímetros cuadrados, situada en manzana N.o. 288 de esta ciudad, limitando al Norte: calle Guaraní; Este: Pedro Benego nil y Oeste: Adelaida Moreno.

Se previene: Que no se aceptarán ofertas inferiores a la suma de \$ 153.00 por la primera fracción, \$ 298 67 por la segunda y \$ 196.00 por la tercera debiendo los meiores postores consignar en el acta el diez por ciento de sus ofertas, siendo de cargo

por ciento de sus ofertas, siendo de cargo de los mismos los gastos de escrituras, cer-

tificados y anexos y que los títulos, planos y demás antecedentes se hallan en la oficina del Juzzado a disposición de los interesados. — Salto, Octubre 28 de 1950. — Rodolfo E. Vidal, Juez de Paz Nov 5-22957-v.nov.22.

COMERCIALES

ASAMBLEA GENERAI DE ACCIONISTAS
IMPORTAHORA S A.
Convoca a la asamblea general de accionistas para el día 10 de Noviembre a las 18.30 horas para tracar la siguiente orden del día:
1.0) Considera: la memoria y balance de ios ejercicios de 1947/48; 1948/42 1949/50; 2.0) Elección de Directorio y Sincico; 3.0) Considerar jos asuntos que sa sometan a la asamblea de acuerdo a los estatutos.

\$6.09 Nov.3-12708-v.nov.8.

SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD

SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD

En cumplimiento a lo que dispone el decreto-ley N.o. 8.992 de 26 de Abril de 1933, se hace sater al comercio y al público en general que por escritura autorizada el 5 de Octubre último por el escribano Raúl Cazabán Gonçalves, se ha constituído una sociedad de responsabilidad limitada con se de en esta ciudad, que se denominará: "Fábrica Uruguaya de Jugos Salto" y tendrá por razón social "Omar Silveira Riet y Compañía Limitada" La Integran los señores: OMAR SILVEIRA RIET RAUL GANDOLIFO y ADOLIFO GIUSSI, siendo Administradores los dos primeros. El objeto es la industrialización de citrus y sus derivados, fabricación de iugos y anexos y el capital \$ 16 000 00 moneda racional uruguaya, aportado: \$ 15.000 00 por cada uno Omar Silveira Riet y \$ 500 00 por cada uno de los restantes socios todos en especies El plazo: dos años con prórrogas automáticas de un año. Este contrato fué inscripto el día 10 de Octubre dúltimo con el N.o 40 en el Registro Público de Comercio a cargo del Juzgado Letrado de Primera Instancia de segundo turno de Salto — Salto, Octubre de 1950 — Omar Silveira Riet. — Raúl Gandolfo — Adolfo Giussi.

\$22 00 Oct 17-11876 v nov.9

AGENCIA "MARCENARO" S. A.

CONVOCATORIA

De acuerdo con los artículos 24 y 26 de
los estatutos sociales, se convoca a los sefiores accionistas para la asamblea general
ordinaria que se efectuará el día 9 de Noviembre de 1950, a las 18 Horas en el local
social, calle Presidente Viera N.o 968 para
tratar los siguientes asuntos: Balance general y memoria anual; Consideración de la
cuenta de pérdidas y ganancias; Remuneración al Directorio y distribución de utilidades. — Lorenzo Marcenaro, Presidente.

José Caviglia, Secretario

\$6.00 Nov.4-12764-v.nov.9.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO.

Hemos resuelto disolver la sociedad de hecho "Puente y Diaz" que explotaba el comercio de panadería "Perla del Plata" sito en Duvimioso Terra 2113 de esta clu dad: prometiendo el socio Jesús Puente vender su parte indivisa a su consocio Data vid Díaz, quien se ha hecho cargo del acti vo y pasivo a partir de hoy Acreedores: en el mismo comercio — Montevideo. Octubre 1.0 de 1950 — JOSE PUENTE — David Diaz \$12.00 Oct 16 11807 v nov 8.

"ELABORADORA DE METALES S. A."
PAGO DE DIVIDENDO PROVISORIO
Se avisa a los señores accionistas que a par
tir de: 13 de Noviembre próximo se abonará
en las oficinas de esta Compañía, calle Miguetete 2110, el 6 olo de dividendo provisorio por
el semestre vencido el 30 de Setiembre de 1950.

El Directorio.

22 40 Nov. 7-1995-7 nov. 6

\$2.40 Nov.7-12885-v.nov.9.

AGROPECUARIA ARACHICHU S AGROPECUARIA ARACHIUHU S. A. ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
De acuerdo con el artículo 32 de los estatutos de esta Sociedad, se convoca para la asamblea ordinaria, que se realizará el día nueve de Noviembre de 1950, en la sede de la fábrica en Cololó a las 16 horas para tratar la siquiente orden del día:
1.0) Considerar la memoria y cuentas del fitimo ejercicio; 2.0) Amortizaciones; 3.0) Cuenta de pérdidas y ganancias. — El Directorio.

\$6.00 Nov.8-12956-v.nov.9.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Don PEDRO GHIONE y señora doña DOLORES GIRTA DE GHIONE han prometido en el ramo de almacén de comestibles y bebidas fermentadas sito en la calle Haig 4161.
De acuerdo a la ley 26 de Setiembre de 1904,
acreedores al comercio. — Montevideo Octubre
de 1950.

\$7.20 Nov.7-12887-v.nov.27.

DISOLUCION PARCIAL

Ley Setiembre 26 de 1904. — Habiéndose disuelto parcialmente la sociedad Frankenstein y Prinz con sede en esta ciudad en la calle Colón 1312, retirándoso los herederos del causante Siegfried Frankenstein, se cita a los acredores de dicho causante a 25 de Mayo 669 escritorio 3.0 — HUGO PRINZ. — ALFREDO PRINZ. — REGINA PUTZ-RATH DE FRANKENSTEIN. — HERBERT y ULRICH FRANKENSTEIN. — HERBERT y ULRICH FRANKENSTEIN.

\$6.40 Oct.21-12162-v.nov.9.

SOCIEDAD DE RESPOASABILIDAD LIMITADA

Se hace público que se ha constituído una sociedad de responsabilidad limitada, denominada "AUSTRAL SOCIEDAD COMERCIAL Y FINANCIERA LIMITADA" integrada por doctor Gerard Bahr Sievers y doctor Federico Kadgien, Objeto: Operaciones de importación y exportación; comisiones y representaciones; explotaciones industriales; compra y venta de toda clase e bienes; administración de propiedades de terceros; financiación de empresas y otorgamiento de préstamos con o sin garantía; inversiones en empresas y sociedades, nacionales e extranieras; toda clase de operaciones financieras en entidades particulares o públicas. Domicilio: En Montevideo Plazo: 50 años desde la inscripción. Capital: \$ 30.000 00 aportado por partes iguales. Administración por cargo de un Directorio compuesto por: Gerard Bahr Sievers (Presidente) Federico Kadgien Ludovigo Haupt y Ernesto Imfeld. Y demás condiciones que resultan del contrato privado, agregado al Registro del contratos a cargo del Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno. sexto turno.

\$14.00 Oct.28-12477-v.nov.9.

METEOR LIMITADA

SalRiet.

Por contrato privado de fecha 19 de Setiembre de 1950 se constituyó una sociedad
de responsabilidad ilmitada que se denominará "METEOR LIMITADA" con sede en le
calle Treinta y Tres 1334 integrada por Miguel Pedro Mate. Susana María Bun Horner
de Mate ingeniero Andres Herczfeld Francisca Magdalena Vass Millassin de Herczfeld, sobre las siguientes bases: Canital: Deson 75 000 00 (setenta y cinco mil pesso),
en 150 cuotas de quinientos pesos cado una,
de las cuales corresponden 55 cuotas al sefer Mate 35 cuotas a la señora Mate 35
cuotas al ingeniero Herczfeld y 25 cuotas de
aceltes y grasas comestibles margarina y
afínes, fábrica de aceites y grasas técnicos,
productos químicos para lavaderos explotación de patentes de invención importación,
en goueral Directores Administradores los
cuatro socios. Use de la firma El señor Mate y el inceniero Herczfeld, o coniuntamente o con uno de loa directores Exclusión
de garantías alensa al giro social Plazo;
Hasta el 30 de Setiembre Des Escolos
la acti
es: en
ctubre
1 Diaz
v8.

Le

O A par

AL COMERCIO Y AL PUBLICO METEOR LIMITADA

Al COMERCIO Y AL PUBLICO

Se comunica al pública que hemos resuelto disolver parcialmente la Sociedad Gurgitas no Sierra y Cía E E E integrado por los señores José Gurgiton Néstor Sierra Domingo Perdono y Ivan Salaberry que gire en esta plaza separándose el socio señor Sierra y continuando el gire le los restantes Se publica a los efectos de la loy 26 de Setiembre de 1904 y artícule 593 del Código de Comercio. Los interesados presentares en calle Pable de Maria No 1600 de Montevideo — Florida Setiembre 12 de 1950 — NESTOR SIERRA — Domingo Perdomo — Juan G Salaberry — José Gurgitano Dominge Perde José Gurgitano \$13 60 Oct 20-12056-v nov 9.

AL COMERCIO & AL PUBLICO

A los efectos de la ley de 28 de Setientre
de 1904 Juan José Cano nace saber que prometió vender a Pedro, Celestina Pereira Pacai el negocia que en el rama de cari losfía tiene instalado en la lalie indianta No129 de la lindad le San José Acreedores
presentarse dentra de rérmina egal en la
escribanta de Ricardo P Roquera de la caile Artigas No 511 de la lindad de San José — San José Dotubro 17 de 1950 — JUAN
JOSE CANO SE - San Jo JOSE CANO

\$12.00 Oct.21 12120-v.nov.9.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
EN GENERAL
Se hace saber que se vendido al señor César Ríal Sabella, la mitad del establecimiento de estampados de metales, ubicado en Barroy Arana N.o. 5570, que en lo sucesivo setá explotado en sesiedad. Los acredeores
presentarán los justificativos de sus créditos (ley 26 de Setiembre de 1904) en Sarandí 444, escritorio 11, — CIRILO RAMELA
MELO. — César Rial Sabella.

39.60 Oct.28.12487-v.nov.16.

\$9.60 Oct.28-12487-v.nov.16.

Al COMERCIO Y AL PUBLICO
Comunico que prometí vender a la señora
Szejna Goldberg de Grinszpan el comercio
de tienda y mercería de la calle 8 de Octubre 4092. A los efectos de la ley de 26 de
Setiembre de 1904. se presentarán comprobantes en "Oficinas Porto" Soriano 1328
Apot. 10. — Montevideo. Octubre 25 de 1950.
— ABRAHAM SALOMON PTASIEWICZ.

\$6.40 Oct.28-12474-v.nov.16.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley de 26 de Abril de
1933 hago saber que he cedido mi cuota social en la sociedad de Responsabilidad Limitada Lytusa al consorcio Mario Riccetto
con domicilio en la calle Valladolid N.o 3525
por lo que quedado desvinculado de dicha
sociedad según escritura autorizada el 20
de Octubre último por el escribano W. Castellucci. — PEREZ ARON ALCALAY.

\$9.60 Oct.28-12493-v.nov.16.

VENTA DE COMERCIO

Prometí vender al señor Luis Ricardo

Muscar la sastrería y taller de limpieza
denominada "Sastrería El Capricho". Instalada en la casa N.o 289 de la calle Sarandi
de esta ciudad. Los acreedores deberán presentarse en el mismo comercio dentro del
Dlazo que establece la lev de 26 de Setiem
bre de 1904. — Montevideo. Octubre 1.o de
3950. — EDUARDO R. GONZALEZ.

39.60 Oct 28-12464-v.nov.16.

Extravió boleto compra-venta a plazos, expedido por Caja Nacional de Ahorros y Descuentos, como apoderado de Clara S. de Sciuto. a favor de Ramón Arias, referente al solar de terreno señalado con N.o 18 en el plano del agrimensor Jorge Chapuis, ubicado en la 11.a Sección Judivial de este Departamento con frente a las calles Oficial N.o 4 esquina N.o 1 Dicho bien es administrado actualmente por el Banco Italiano del Uruguay, Sucursal Cordón. A los efectos que hubiere lugar se hacen estas publicaciones: Padrón 129 270, seguro del padrón 62.569 EXTRAVIO

\$12.00 Oct.28-12475-v.nov.15.

SOCIEDAD COPPERATIVA DE CONSUMOS
AGUAS CORRIENTES S. A.

CONVOCATORIA

Se cita a los señ des all'adol a la Sociedad Cooperativa de "Commos Aguas Corrientes S.

A. para la sambla arva ordinaria a realizarse el día li de Novlembre de 1956 a las 14 horas, en u sede su lai localidad de Aguas Corrientes Departamente de Conciones para tratar la siguiente order del dis

1.0) Asuntos entrados, y acta de la sesión anterior; 2.0) Estado de situación a dicha fecha: 40) Distribución de las utiliande crienidas en dicho efercicio terminado a la della fecha: 40) Distribución de las utiliande crienidas en dicho efercicio 5.0) Elección de 5 titulares e igual número a suplente ma lategrar el Consejo Directivo; do Flección de 3 titulares e igual número de survivates para integrar la Comisión Fiscal; los Asuntos varios. — El Directorio.

\$12.00 Oct.28-12502-v.nov.11.

\$12.00 Oct.28-12502-v.nov.11.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Comunicamos que nemos resuelto disolver
parcialmente la Sociedad que gira en esta plaga en el ramo de tienda bajo la razón social
"Pérez y Canias" integrada por el señor Isane
Pérez Canete y Moises Canias Pessaj sita en
la calle Florida 1281 retirándose de la misma
el socio señor ISAAC PEREZ quien vendera
su parte al señor Salomón "ohen Los acreedores a los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904, deberán presentarse en el domicilio
del señor Cohen situado en Presidente Batile
2545. — Montevideo Octubre 21 de 1950
\$12 80 Oct 26-12349-v nov 14.

SUC. MANUEL RODRIGUEZ VARELA

CADUCIDAD DE PROMESA

De acuerdo ai artículo 10 de la ley N.O 9.090
de 20 de Setiembre de 1933 y nabiende trascurrido los términos orevistos nara la caducidad de la promesa correspondiente al solar de
terrenc libicado en la calle Santa Isabel sexta
seccion judicial de Canelones Sauce empadronade con el númere 23 en m-ay señalade con
el número 2 de la manzana 51 en el plane
del agrimensor Jesús García Pardo, se bace
sabel a su promitente comprador PABLO RODRIGUEZ la caducidad respectiva — Montevideo, Octubre 23 de 1950

\$12.00 Oct.27-12424-y.nov.14.

CONSTRUCCIONES ECONOMICAS

CONSTRUCCIONES ECONOMICAS

L'MITADA (C. E. L.)

CESION DE CUOTAS SOCIALES

Conforme a lo dispuesto por el articulo 10
del decreto ley N.o. 8992 se hace saber que por
documento privado de fecha 3 de Setiembre. de
1950, inscripto con el N.o. 75 del Polio 170 y 8gts.
del Libro N.o. 2 de "Contratos Sociales" el 7
de Octubre del mismo año, en el Registro Público de Comercio a cargo del Juzgado Letrado
de Primera Instancia en lo Civil de segundo
turno, los socios señores JUAN C. SIRI, MORTIMER QUIJANO, CARLOS A. MORANDI y ROLANDO TRUCCO cedieron al señor Conrado
Bellelli y éste adquirió, las cuotas sociales que
bilidad iimitada "Construcciones Económicas
Limitada (C. E. L.)". representativas de diez
mil pesos del capital social. — Montevideo. Octubre de 1950.

\$10.00 Oct.30-12533-v.nov.10.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Remos prometido vender a favor del señor
Regino Domingo Percivale el almacén y bebidas
alcohólicas, sito en la calle Cuchilla Grande
3930 según ley 26/9/904 interviene Oficina de
Palumbo Hermanos, Bulevar Artigas 3678—
Octubre 17 de 1930.— BERNARDINO COSTABILE.— Regino Domingo Percivale.
\$6.80 Oct.30-12534-v.nov.12.

CESION DE CUOTAS

Por documento privado subscripto el 10 de
Junio de 1950, el que fué inscripto en 10 de Octubre siguiente con el N.o 78, folio 179 y siguientes del Lo. 2 de Contratos Sociales del
Registro P. de Comercio, a cargo del Juzgado
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turno, JULIO CESAR ARGIMON y
MIRTA ELIDA DE MULA, cedieron a Juan A.
Savoi Vernon las cuotas sociales que les correspondían en la sociedad Metal, Níquel Cromo Sociedad de Responsabilidad Limitada —
Mirta Elida De Mula. — J. C. Argimón. — J A.
Savoi. CESION DE CUOTAS

\$8.00 Oct.30-12525-v.nov.10.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Prometi vender a don Manuel Pereira Iglesias, el comercio que en el ramo de carniceria y anexos, gira en esta ciudad, calle Bequeló N.O. 2125. Los acreedores presentarán sus créditos en la Escribania Vero y Aneiros. Calle Buenos Aires N.O. 574 — Montevideo, Octubre 21 de 1950. — HUGO ALONSO

\$6.80 Oct.30-12536-v.nov.18.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Comunico que prometí vender a don Carlos Alberto Saggese la provisión y puesto
ubicada en Eiido No 871 Los acreedores
se presentarán en Ejido 374, según 1ey de
26 de Setiembre de 1904. — Montevideo,
Octubre de 1950. — CARLOS POLETEL.
\$6.40 Oct.28-12476-v.nov.16.

AVISO

De acuerdo con la iey del 26 de Setiembre de 1904 se hace saber que con fecha 15 de Octubre último hemos vendido a "Tolosa Freitas y Compañia" nuestra casa de comercio en el ramo de panaderia sito en avenida España N.O 1583 de esta ciucad Quedan notificadôs los acreedores — Paysandu, Octubre 17 de 1950. — JULIO LOGIURATO. — JULIO MIGUEL LOGIURATO. — CARMEN MAGDALENA LOGIURATO. — \$12.00 Oct.27-12454-v.nov.20.

VENTA DE COMERCIO

Se comunica al comercio y al público en general, que hemo prometido vender al señor Matías Lladó Lladó, el comercio de panaderia y anexos que tenemos estabaccido en el calneario de La Paloma, 10.8 Sección Judicial del Departamento de Rocha Los acreedores deben presentar los justificativos de sus créditos en el estudio del escribano don José R. Luna, calle 25 de Mayo N.o 110 de la ciudad de Rocha a los efectos de la ley del 26 de Settembre de 1904 — Rocha, Octubre 26 de 1950 — DANTE FRATTA. — MARIA MASON DE FRATTA \$12.60 Oct 31-12560-v.nov.20. VENTA DE COMERCIO

AL COMEPTO Y AL PUBLICO
Comunicamos que el señor Antonic Maria
González presentó rescisión al señor Ramiro
Mas del compromiso de compra referente al
comercio de la calle Morales 2592 De acuerdo
a la ley 26 de Setlembre de 1904 acreedores a
3 de Octubre 2283. — Montevideo Octubre de

\$6.80 Oct.31-12557-v.nov.20

AL COMBRUIO Y AL PUBLICO

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Comunicamos que de común acuerdo don
Antonio Yannicelli y el seño; Antonio Borrazás
han rescindido su compromiso de compra respecto al comercio de la rallo Pando 2400 De
acuerdo a la ley 26 de Setimptre de 1904
acreedores al comercio - Mortevideo Octubre
de 1950.

\$6.80 Oct.31-12558-v.nov.20.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Interviniendo "Unión Comercial" de Vicente Alonso y García Pavsandúd 913, hemos resuelto dejar sin efecto la promesa de compraventa entre los señores Octavio Sotelo y Federico López y Washington Lange con respecto, al café restaurant bar y bébidas alcoholicas establecido en Avda. Gorledos alcoholicas establecido en Avda. Gorledos Departamento de Maldonado) vendiendo nuevamento con retroactividad a la fecha de la primera operación a los señores Federico López y Esteban Pedro Pera. A los efectos pertinentes se hace la presente publicación. — Montevideo, Setiembre 15 de 1950. — OCTAVIO SOTELO MENDIOQUI. — SOPIA RODRIGUEZ DE SOTELO.

AL COMERCIO V AL PUBLICO

A los efectos ley 26 de Setiembre de 1904,
comunico que he prometido ha venta del garaje sito en Genera: Pagola N.º 172: Acréedores dererán presentarse en la escribania
Carlos Icasuriaga, de 8 a 11. Sarand: 444,
escritorio 42. — LUIS ZLADIC CYTERC.

\$6.80 Oct 22-1836-1836.

AL COMERCIO Y AL PURAILO

Interviniendo Oficina "Saniurio" avenida
Uruguay 1023 prometimos vender e' comercio de almacén de comeribles y belidas
alcoholicas, sito en la calle Rostand N.o
1587 al señor Francisco Rodo Pérez 'Lev
26 de Setiembre de 1904) — Montevideo.
Octubre 15 de 1950 — CRISTO JOSEFIDES.
— OLIMPIA PAPADOPULOS DE JOSEFIDES. — Francisco Rodo Pérez.

\$6 80 Oct.23-12175-v.nov.11.

AL COMERCIO V AL PUBLICO
Interviniendo Oficina "Sanjurjo" Avenida
Uruguay 1023 prometimos vender el negocio de café, bar despacho de bebidas alcoholicas y billares sito en la Avda. 8 de
Octubre No. 4054 escuina Pan de Azdear
No. 2544, al señor Vicente Melillo (Ley 26
de Setiembre de 1904) — Montevideo. Octubre 18 de 1950. — ANTONIO DE LEON. —
RAQUET, AGASSI DE DE LEON — Vicente Melillo.

\$10.20 Oct.23-12176-v.nov.12.

AL COMERCIO V AL PUBLICO
Interviniendo Oficina de Balances (Costas Cabeza - Fabblo Preziosi) Sarandi 493, 40 piso, prometí vender al señor Tomás Guarino mi comercio ramo almacén de cocestibles sito en la calle Juan Benito Blanco No 730 de esta ciudad Plazo: ley 26 de Setiembre de 1904 Acreedores presentarse en el comercio — Montevideo, Octubre 19 de 1950. — JUAN ROSA. — JOSEFINA PEDERZOLLI DE ROSA.

86 80 Oct.23:12207.v.nov.11.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Interviniendo Oficina de Balances (Costas Cabeza - Fabbio Preziosi) Sarandi 493.
O piso, prometi vender a favor de la sefiora Catalina Irene Scaron de Diangiolillo mi comercio ramo almacan frutas y verduras sito en calle Comercio No 1855 de esta ciudad Piazo Ley 26 de Setiembre de 1804. Acreedores presentarse en el comercio. — Montevideo Octubre 19 de 1850 - ELIDDA G. DE TADDEO - RLAS TADDEO
\$10 20 Oct 22 12008 vnov.11.

AL COMERCIO V AL PUBLICO

Comunico que he prometido vender a favor de la señora René Iris Damonte de
Gatti el negocio de venta de cigarrillos situado en la calle Buenos Aires N.o. 542 de
esta ciudad Plazo. Lev 26 de Setiembre de
1904 Acreedores presentarse en el comercio — Montevideo Octubre 20 de 1950 —
RAUL MAURENTE BIDADEN — MATILDE BAEZA DE MAURENTE

86 80 Oct 23 12233 v nov 11.

Al. COMERCIO V AL PUBLICO

Se hace caper que por intermedio de las Oficinas Suárez Convención 1537 he prometido en venta al señor Amaden Ferraro, mi casa de comercio que en el rame de almacén de comestibles frutas y verduras, poseo en la calle Pable de María 1048 De generdo lev 26 de Setiembre de 1904 se notifican acreedores — Montevideo Octubre 27 de 1950. — TERESA ASON DE VALVERDE — Amadec Ferraro

AL COMERCIO 1 AL PUBLICO

Se hace saber que por intermedio 1e 188
Oficinas Suárez Convención 1537 hemos
prometido en venta 8 a seño a feresa
Añón de Valverde questra casa de comercicio que en el ramo de almacér o tar posecumos en la calle Martin Jarcia 2272/78 De acuerdo 1ey 26 de Setiembre de 1904 se no ificar acrecedores Montevideo Octubre 6 de 1950 AMADEC FERRARO DE 14 R JEAOLA DE FERRARO DE 14 R JEAOLA DE FERRARO DE 15 PERRARO D

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Be hace saber al públice que he prometido
vender a don Antonio López Ingles ia casa que
gira en esta Capital en el ramo de fotografía,
a mi nombre, sita actualmente en la calle Andes N.O 1239 de Montevideo. Los acreedores deberán presentarse dentro de treinta dias en la
Escribanía Durán Mullia, celle Andes N.O 1217,
5.O piso, depto. 22 en horas de la mañana. —
CARLOS C. MANCEBO.

\$16.20 Oct.20-12542-ynoy 18, AL COMERCIO Y AL PUBLICO

AL COMERCIO V AL PUBLICO
Comunicamos que hamos prometido yender
a los señores Román Costas Aivarez y Manuel
Pereira García la panadería sita en la casa
No 4119 de la avenida Agraciada de esta ciudad. Acreedores presentarse en término (egal
en escribania Antele Receieuez Sarandi 430.
escritorio 18. — RAMON BELLO DEUS
ELENA LANZA DE BELLO. — JOSE CASTIREIRAS. — TERESA FERREIRO DE CASTIREIRAS. — ROMÁN COSTAS. — Manuel Pereira.
29 60 Oct.26-12362-y.109.14

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
A los efectos de lo dispuesto por la ley 26
de Settembre de 1904 exhortamos a todos los
acreedores con los justificantos de sus créditos de la TINTOBERIA FOR GENTLEMEN de
Alejandro Barsony, Colonia N.o. 1326 a presentarse en el Estudio Contable Federico Vasen,
25 de Mayo 528, primer piso. — Montevideo,
Octubre 23 de 1956
26.40 Oct. 26-12353-v. poy.14.

VENTA DE COMERCIO

En cumplimiento de lo dispuesto por la ley

de 26 de Sctiembre de 1905 hago saber al coistricio y al público en general que he proletido en venta al señer Luis Antonio Gioli mis

comercios que en el ramo de carnicerias que
lengo en esta ciudeo de Colonia, citando a
lodas los acreedores para que dentro del término legal y con los justificativos correspondientes se presenten en mi escritorio, calle 16

de Julio esculna vizzatogo — Colonia, Setiembre 25 de 1956 — RAMON E VERGES.

\$12.00 Oct 29-12039-y 2007 13.

At, COMERCIO Y At, PUBLICO
Prometimos vender al sesor Antonio G.
Rodríguez el negocio que en el ramo da alfranca de comestibles. Irutas y verduras. está instatado en la calle Coloio 2507. Acrestores con justificativos: 25 de Mayo 1569. escritorio 3. — JORGE PERI. BLUMENFELD.
— FRIEDA NEREI, DE PERL.
\$8.00 Oct.25-12322-v.nov.47.

AL COMERCIO V AL PUBLICO
Officinas Panzeras Paraguay 1259. Interviene. A los efectos de la ley del 26 de Setiembre de 1904, se vone en conocimiento del
comercio y del público que he prometido
vender al señor Miguel Olfamián, el comercio sito en la calle General Flores 3042, en
el ramo de almacén y verduras Acreedores
presentarse en el referido comercio.—
EUNACIA LEDA DE CASTRO.— Miguel
Ophamián, presentarse EUNACIA Ohamian 89.60 Oct.25-12312-v.nov.13.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Comunico que la señora MARIA BARRIOS
DE ABERGO presentó rescición al señor Antonio Maria González De acuerdo a la lev de
26 de Setiembre de 1904 acreedores a Galicia
2336. — Montevideo Octubre de 1950.
26 80 Oct 24-12245-v nov.13.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Interviniendo Oficinas "Ariel" de Enrique
Falcone, Soriano 1346, hacemos saber que
nemos resuelto disolver la sociedad Oslay y
Frindii, que explotaba el comercio en el ramo de fábrica de earrocerías, sito en la calle
Vera 2780, prometiendo vender el señor Osfay, su cuota parte, al señor Srindii, Plazo:
Ley de Señembre 26 de 1904. — Montevideo,
Setiembre 28 de 1950 — ESTEBAN OSLAY.
— Adolfo Srindii.

39.60 Oct.25-42320-v.nov.18. \$9.60 Oct.25-12320 v.nov.13.

AL COMERCIO Y AI, PUBLICO
Interviniendo Oficinas "Ariel" de Enrique
Falcone, Soriano 1346. contratamos vender a
Euthia Albarenque, el almacén de comestibles, establecido en la calle General Agustín
Biuñoz 4603. Acreedores presentarse al comercio Pinzo; Ley de Setiembre 26 de 1904.
— Montevisco Occubre 11 de 1930 - LUIS ARODRIGUEZ. \$5.49 Oct. 25.-12321-v.nev.13.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Comunicamos por la presente que he prometido vender mi comercio en ramos generales y bebidas atconédicas al por mayor esstablecidos en esta ciudad a la firma Paiermo Goñi y Compañía Limitada quedando con el activo y pasivo. los compradores y para os efectos de la tey Setiembre 26 de 1904 se ace la presente publicación. — LEOPOLDO ELBER. — FRANCISCO VILLECH ALLER.— Luis A, Paiermo Goñi. — Patrocinio Tehera.

\$12.00 Oct.25-12336-v.nov.17.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Oficinas Fanzera, Parasuay 1259. Interviene, Pongo en conocimiento del comercio y el publico, que ha prometido vender
a los señores Antonio Rodríguez y Juliana
Alba Luz Hutton el comercio que en el ramo de peluquería, ubicada en la calle Cufiapira 2084. Ley 26 de Setiembre de 1904.
Acreedores presentarse en el referido comercio. — JUAN TORELLO, — ANTONIO
RODRIGUEZ. — JULIANA A. LUZ HUTTON.

\$9,60 Nov.1.o-12590-v.nov.20.

AL COMERCIO V AL PUBLICO
Interviniendo "Oficinas Cercido". R. Cercido y Cla... Bolis N.o. 1460 resolvimos disolver la sociedad "Guillén Hnos." restaurant y bar de la Avda. Lezica N.o. 6349. Activo y pasivo a cargo de Sandalio Orosmán Guillén. — Montevideo, Octubre 23 de 1950. — GABRIEL GUILLEN. — Sandalio Orosmán Guillén.

88.00 Nov.1.0-12585-v.nov.24

\$8.00 Nov.1.o-12585-v.nov.24.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Comunico que he enaicando a la Cooperadiva de Consumos—del Transporte, el establecimiento del hotel "Selecciones". ubicado en Piriapolis Los acreedores presentarán los justineativas de sus créditos en
Sarandi N.o 444, Montevideo estudio del
doctor Horacio S. González Mullin, deniro
del términe legal Ley 26 do Setiembre de
1904. — JUSTO GARCIA RODRICIEZ.
\$6.40 Nov.1.o 12596-v.nov.20.

DISOLUCION PARCIAL

De acuerdo con la Ley de 26 de Setjembro de 1904 comunicamos que se ha resuelto disolver parcialmente la sociedad "Gerardo Morawsky y Cía." retirândose el socio Félix Augusto Kneubuhler y continuando los otros dos socios solidarios señor Gerardo Moranwsky y señor Max Selinger. La acreedores deberán presentar los justificativos de sus créditos en el estudio contable "Federico Vasen" 25 de Mayo N.0 528, escritorio 3. — Montevideo. Setjembro 20 de 1950. — Cerardo Morawsky — Max Selinger. — FELIX AUGUSTO KNEUBUH-LER. \$9.60 Nov.1.o-12601v.nov.20.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Interviniendo "Oficinas Cercido". R. Cercido y Cla., Solis N.o. 1460, prometi vonder al señor Juan Jesús Domingo Bonansea. el restaurante de la calle José L. Terra N.o. 2450. Acreedores: Piazo de Ley 26 de Setiembre de 1994. — Montevideo, Octubre 24 de 1950. — ARMANDO CASAS.

\$6.49 Nov.1.o.12587-y.nov.29.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO AI, COMERCIO Y AI, PUBLICO
Interviniando "Oficinas Cercido" R. Cercido y Cía. Solis N.o. 1460, prometimos vender a los señores Elbio Fernández Antón y Conrado Domingo Fernández Caveles, el café y bar de la Avenida Millán N.o. 4551.
Acreedores: Plazo de Ley 26 de Setiembre de 1904. — Montevideo. Octubre 18 de 1959.
— 3OSE TORRES HERMIDA. — MANUEL YEIRA RAMALIAI.

\$6.40 Nov.1.o-12586.v.nov.28.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la Ley 26 de Setiembre de 1904 hacemos saber que el señor Salomón Lubimowicz prometió vender a los restantes socios su parte en la sociedad Lubimowicz Roth y Viscont establecida con imprenta en Paolo de María N.o. 156668. Acreedores presentarse en el estudio del contador León Euka. Junta Económico Administrativa 1684.

\$6.40 Nov.1.o.12645-v.nov.29.

AL COMERCIO V AL PUBLICO

A los efectos de la Ley 26 de Setiembre de 1994, hacemos saber que fremos prometido vender a los señores: Patlo. Carlos y Angel Cuñetti nuestro establecimiento oleario-vinicola denominado "Granja Dolores" ubicado en el ejido de la ciudad de Maidonado (Padrón 5610). Acreedores deben presentarse con sus justificativos a escribanía J. A. Maria. Misiones 1486, 5.0 piso.—Montevideo Octubre 27 de 1950.—JOA-QUIN JOSE, MARIA DELIA JULIA ELENA y JOSE ALBERTO MIGUEZ
\$9.60 Nov.1.0-12632-v.nov.20.

S. A. LA CONSERVA TRINIDAD

CONVOCATORIA

De conformidad un los estalutes convocate
a los aeclopistas de la Sociedad Anónima "LeConserva Trinidad" para la samblea general
ordinaria que se electuará el día Misrcolea
22 de Noviembre de 1950, a las once horas y
treinta minutos, en el local de la calle Solis
N.o 1532 para considerar la siguiente orden
del día:

N.o 1533 para considerar la siguiento del dia:

Aprobación de la memoria y talance general al 31 de Agosto de 1559; Elección de Directores por el período 1950/1953; Elección de la Comisión de Cuentas; Designación de dos asambleitas para firmar e: acta.

Nota: Se recuerga a los señores accionistas lo dispuesto por el artículo 16 de los estatutos sobra el depósito anticipada de sus acciones para poder asistir a la asamblea. — Montevideo, Noviembre 4 de 1950 — El Directorio.

\$16.00 Nov 4-12722-v.nov.22.

UIA. ESTANCIAS Y COLONIAS URUGUAJAS

CIA. ESTANCIAS V COLONIAS URUGUAIAS S. A.

CONVOCATORIA

De conformidad cui los esta utos convocasse a los accionistas de "Cia Estancias y Colonias Uruguayas S. A." para in asamblea general ordinaria, que "e efectuara el día Miéricoles 22 de Noviembre 25 1950 a las once horas, en el local fe la calle Soite No 1533 para considerar la siguiente orien Gel día:

Aprobación de la memoria y balance general al 31 de Agosto de 1850 Elección de Directores y de la "cemisión de Cuentas: Distribución de las utilidades; Designación de dos asambleistas para firmal el acta.

Nota: Se recuerda a lus señvres accionistas lo dispuesto por el artículo 16 de los estaculos sobre el depósito anticipado de Sus acciones bara poder asistir a la asamblea.

Montevideo, Noviembra 4 de 1859. El Directorio.

rectorio.

516.00 NOV.4-12721-V.DOV.22

CESION DE CUOTA SOCIAL

Se hace saber que Regino Domingo Percivale Ha cedido su cuota social en la sociedad PERCIVALE y MONTALDO, que etera con almacén y despacho de bebidas en los Julián Montaldo A los efectos del artículo 492 del Código de Comercio y Ley 28 de Setiemtre de 1994 se hace la presente, debiendo los interesados presentarse deuto del plazo legal en el domicilio indicado.

Montevideo, Octubre 24 de 1950.

\$12.00 Nov.412749-v.noy.27.

SECURIT S. A.

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA
De acuerdo con lo dispuesto en el artículo
22 de los estatutos sociales se convoca a
asamblea general extraordinaria de accionistas para el día 21 de Noviembre de 1950 a las
18 y 30 horas, en el local social, Asunción
1112, para tratar el siguiente orden del día:
1.0) Lectuga del acta anterior; 2.0) Aprobación de balances e informes del Sindico; 3.0)
Resolver la disolución de a Sociedad; 4.0) Forma de proceder a la liquidación 5.0) Nombramiento de un aquidador con determinación
de las facultades a asignár-sele, para cumplir
con lo resuelto por la asamblea. 6.0) Designación de dos accionistas para firmar el acta.
Para actuar en la reamblea dos señores accionistas deberán fenesitar sus acciones o certificado bancario de las mismas hasta con 3
días de anticipación a la fecha de la asamblea (artículo 24 de los estatutos). — Montevideo, Noviembre 1.c de 1950. — El Directorio.

\$9 60 Nov 4:12756-v.nov.13.

O.A.C.I.C.

Francisco Panzera, Sarandí 554, interviene: Se ha prometido vender al señor Alfredo Piñeiro la casa de comercio que glira en esta plaza calle Comercio N.o. 1510 en el ramo de provisión ley 26 de Setiembre de 1904. Acreedores presentarse en el referido comercio. — Montevideo, Octubre, 31 de 1950. — JUAN CARRIL. — Alfredo Piñeiro. \$6.80 Nov.4-12744-v.nov.23.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO AL COMERCIO Y AL FUBLICO
Se hace saber a los efectes de la ley de 26
de Setiembre de 1904 que la firma Lacaño
Hermanos, establecida en la Avenida 18 de Julio 1472, en el ramo de libreria y jugueteria,
clausuró sus actividades — JULIAN LACAÑO.

66.80 Oct 31-12574-v nov 20.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
A efectos Ley 23 de Setiembre de 1994.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
A efectos Ley 23 de Setiembre de 1994.

Al comercio que he prometido vender a María.

Angélica Salaberry y Marbel Nemecia López, el comercio que en el ramo de pensión público, que he prometido vender a María.

Angélica Salaberry y Marbel Nemecia López, el comercio que en el ramo de pensión pez, el comercio que en el ramo de pensión fra establecido en la catle Figurita 2336 de calle San José N. o 1939 de esta ciudad. Los esta ciudad Acreedores deben presentarse en escribanía Tancredi, calle Misiones 1442.

— Montevideo Octubre 23 de 1950. — LUIS A. VARALDO.

36.40 Nov.1.0-12599-v.nov.20.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Comunico que prometí vender a la señora Francisca Ramos de Camejo el comercio
do almacen de comestibles y verduras, de
la calle Gobernador Viana N.o. 2573 de esta
studad. A los efectos de la Ley 26 de Se
tiembre de 1564, llamo a mis acreedores paza que presenten sus comprobantes por duplicado en el "Centro de Almaceneros Micoristas", Avda. 18 de Julio N.o. 1769, —
Cantavideo. Octubre 23 de 1950. — WADEFAGTION T. PEREIRA.
\$10.20 Nov.3-12651-v.nov.22.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Cozaunico que prometí vender al señor
Amaranto Silva el comercio de almacén de
comestibles y verduras de la callé José Pedre Ramírez N.o 4950, de esta ciudad. A los
efectos de la Ley 26 de Setiembre de 1904,
llamo a mis acreedores, para que presenten
sus comprobantes por duplicado en el "Centro de Almacéneros Minoristas", Avda. 18 do
Julio N.o 1709. — Montevideo, Octubre 28
de 1950. — SALVADOR-A. BARBIERI.
\$10.20 Nov.3-12652-v.nov.22.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
En cumplimiento de la Ley de 26 de Setlembre de 1904 comunico que he prometido vender a los señores Washington Lanze
Rivas y Eduardo Araújo Corradi, el comerclo que en ramo de pensión familiar, tengo
en Punta del Este, la Sección Judicial del
Departamento de Maidonado. Los acreedores
deben presentarse al escribano Uterfil C.
Larrosa en la ciudad de Maidonado (calle
18 de Julio N.o 687 y Montevideo 677).—
GIZELDA FUTO DE DORA.
\$12.00 Nov.3-12737-v.nov.25.

LANEXPORT LIMITADA

Por contrato privado de fecha 1.0 de Seliembre de 1350, se ha constituído una sociedad de responsabilidad limitada denomimada "LANEXPORT LIMITADA" con sede
en la Avda. Rondeau 2251 integrada por
Ernesto Julio Wolf y Wolf Adolfo Wolf de
Montevideo, sobre las siguientes bases: Capital: \$ 200.000.00 (doscientos mil pesos)
en 200 cuotas de mil pesos cada una correspondiendo cien cuotas a cada socio. Objeto: Comercialización de lanas y otros productos del país. importación, exportación,
representaciones y toda clase de comercio
lícito. Directores Administradores: Los dos
socios. Uso de la firma: Ambos socios indististamente. Exclusión de garantías ajenas
al giro social, Plazo: Hasta el 31 de Julio
de 1955 con prorroga automática. Ejercicio:
1.0 de Agosto al 31 de Julio. Este contrato
ha sido inscripto en el Registro Público de
Comercio con el No. 43 del folio 106 y siguientes del libro No. 2 de "Contratos Sociales" que ileva el Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turmo el día 19 de Setiembre de 1950.
\$14.00 Nov.3-12709-v.nov.14.

VENTA DE CARNICERIA

Hacemos sater al comercio y al público
que hemos prometido vender al señor Manuel Pino Guzmán y su esposa la carnicería ubicada en la calle Máximo Gómez N.o.
4251 de esta ciudad. Los acreedores deberán
presentarse ante el estudio del escribano
Lorenzo Hourcade Sierra 1988 esq. Miguelete tel 4.91.36, los días hábiles de 10 a 12.
— Montevideo, Octubre 30 de 1950. — LUIS
CANTO GOMEZ. — BERTA JUAN OROZCO.
— Manuel Pino Guzmán

\$12.00 Nov.3-12694-v.nov.25.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904 frago saber al comercio y al público, que he prometido vender al señor Pedro Bertinat Jouvena, el comercio que en el ramo de fabricación, elaboración y venta de bastas alimenticlas y anexos denominado "Pereira Rosell" tengo establecido in la calle Francisco J. Muñoz N.o. 3420 de esta ciudad Los aereedores deberán presentarse con los justificativos respectivos en la calle Bartolomé Mitre N.o. 1423. Monevideo. (escribanía Arturo H. Keliy).—

DOLFO PEREIRA LORENZO.— CAR JEN ALFARO MARTINEZ.
\$13.60 Oct.23-12174-v.nov.11.

AVISO

De acuerdo con el artículo 492 del Código de Comercio y la ley del 26 de Setiembre de 1904. Be comunica que con fecha 15 de Octubre altimo ha quedado disuelta la Sociedad Colectiva "Tolosa y Freitas" y su casa de comercio en el racco de panaderir y confiteria denominada "Sanducera" calle Leandro Gómes N.o. 701 de esta ciudad, na sido transferida a la Sociedad "Tolosa Freitas y Compañía" Quedan nonlificados los acredores — Payasandu Octubre 20 de 1950 — FRANCISCO TOLOSA.— IDILIO M. FREITAS \$12.00 Oct.27-12455-v.nov.20.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Por instrumento privado del 24 de Agosto
de 1850, los señores JULIO AGUST LA y
ARTURO RAMA, disclvieron la E que
giraba en esta plaza bajo la razio il de
"Rama Hnos." con domicilio en la casa N.o.
2789 de la calle General Flores de esta ciudad.
\$8.00 Nov.6-12813-v.nov.28.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Ley 26. de Setiembre de 1904. Prometimos vender al señor Benjamin Pérez Fernández, la carniceria instalada en esta plaza casa N.o. 2200 de la calle Arequita. Acreedores presentarse en término legal en: escribania Antelo Rodriguez Sarandi 430. escritorio 18. — CARLOS MARIA ASNAGUI. — MIRTA M. DE ASNAGUI. — Benjamin Pérez Fernández.

\$7.20 Nov.6-12811-v.nov.25.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Remos prometido vender a favor del señor
Regelio Francisco Rodríguez la lechería y bebidas fermentadas sita en la calle Marcelino
Díaz y García 73, según ley 26/9/904 interviene
oficina Palumbo Hermanos Bulevar Artigas
3678. — Montevideo, Noviembre 1.0 de 1950. —
HIANA PLATET DE OPERATOR oficina Palumbo Ecimanos Bulevar Artigas 3678. — Montevideo, Noviembre 1.0 de 1950. — JUANA PLATEL DE LOPEZ. — JOSEFA LO-PEZ. — Rogelio Francisco Rodríguez. \$7.20 Nov.6-12860-v.nov.25.

AL *OMERCIO Y AL PUBLICO
Con intervención de Oficina de Balances de
Blanco y Scottini (Valparaíso 1269) prometimos
vender al señor Faustino García el almacén y
bar sito en la calle San José N.o 1448 de esta
ciudad. Acreedores al comercio. Ley 26 de Setlembre de 1964 — Montevideo Octubre 6 de
1950. — ARMANDO VALENZUELA. — ISABEL
COLACE DE VALENZUELA.

\$7.20 NOV.6-12823-v.nov.25. \$7.20 Nov.6-12823-v.nov.25.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Ley 26 de Setiembre de 1904. Prometi vender al señor Manuel Lista, la mitad proindivisa de la Danaderia instalada en esta plaza casa N.O. 1061 de la calle Juan Paullier haciendose cargo del activo y pasivo el señor Manuel Lista Acreedores presentarse en término legal en: escribanía Antelo Rodríguez, Saraddí 430, escritorio 18. — MANUEL BLANCO ALVAREZ. — MARIO O. DE BLANCO. — Manuel Lista.

\$10.80 Nov. 6-12810-y nov 25.

\$10.80 Nov.6-12810-v.nov.25.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Con intervención de Oficina de Balances de
Blanco y Scottini (Valparaíso 1269) prometimos
vender al señor Josús Lema el bar y fiambreria sito en la calle Washington N.o 201 esquina Maciel de esta ciudad. Acreedores al
comercio. Ley 26 de Setiembre de 1904. — Montevideo. Noviembro 1.o de 1950. — ANTONIO
ENRIQUE PLEITAS. — ELENA MACIEL DE FLEITAS.

\$7.20 Nov.6-12824-v.nov.25.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Hemos prometido vender a favor de 10s sebores Felipe y Carlos Minascapilli, el almacén
frutas y verduras site en la calle Huidobro
1326, según ley 26:9994, interviene Officina Palumbo Hnos. Bulevar Artigas 3678. — Montevideo Noviembre 3 de 1950. — JOSE DE LA
IGLESIA. — MARIA SUAREZ. — Felipe Minacapilli. — Carlos Minacapilli.

\$7.20 Nov.6-12799-v.nov.25.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Ley 26 de Setiembre de 1904. Disolvimos parcialmente la Societad Colectiva Freira y Compañía, que gira en esta plaza, en el ramo de
panaderia, casa N.O 3179 de la calle Mariano
Solér, haciéndose cargo del activo y pesivo los
socios señores Santiago Roberto y Bernardino
Freira. Acreedores presentarse en término legal en escribanía Antelo Rodríguez Sarandi
430 escritorio 18. — HORACIO COSTA VIERA.
— Santiago R. Freira. — Bernardino Freira,
\$10.80 Nov. 6-12809-v. nov. 25. AL COMERCIO V AL PUBLICO

AL COMERCIO Y AL PUBLICO AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley de 26 de Setiembre de
1904 comunicamos que hemos prometido vender el establecimiento que en el ramo de hotel
y anexos y con la denominación de "Ritz Hotel" gira en esta ciudad, calle Bartolomé Mitre N.O 1343. Los acreedores deberán presentarse con los justificativos de sus créditos dentro del plazo legal en el estudio de los señores
Leandro Giménez y Francisco Gallegr Gago,
calle Juncal No 1395 segundo piro, escritorio
7. — Montevideo Noviembre 1.0 de 1950. —
GENEROSO LOPEZ. — JOSE MACEIRAS.

\$14.40 Nov 7-12900-v nov.27.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Prometimos vender a Roberto Louretro, Elbio
Filippini y Heber Freiria nuestro comercio en
el ramo de Laboratorio de Análisis Industriales denominado "Laboratorio Industrial Montevideo", sito en Treinta y Tres N.o. 1545.
Acreedores al comercio, Ley 26 de Setiembre
1904. — Montevideo Noviembre 3 de 1950. —
CARLOS F. SALCHI. — ERNESTO VARELA.
— SARA GIRIBALDI DE VARELA.

\$7.20 Nov.7-12853-v.nov.27.

"FABRICA DE LAPICES UNION S. A."

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Convocatoria

De acuardo a lo dispuesto por el artículo 30
y concoldantes de los estatutos sociales, el Directorio de "Flusa" llama a asamblea extraordinaria para el día 21 de Noiembre de 1950
a las 19 horas en el local de la calle Blandengues N. 2008, para considerar la siguiente orden del día:

1.0) Liquidación anticipada; 2.0) Nombramiento de la Jomisión Liquidadoraé 3.0) Nombramiento de dos accionistas para firmar el acta.

Se previene a los señores accionistas, que para poder estar presentes en la asamblea, deberán depositar sus acciones o certificados bancarios con tres días de anticipación a la misma. — El Directorio. 88.00 Nov.6-12832-v.nov.16.

SOCIEDAD ANONIMA GAMBERONI ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA Convocatoria

Convocatoria

De acuerdo con el articulo 30 de nuestros estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 20 de Noviembre de 1950, las 16 horas, en el 1903 social calle Coronei dia:

dia:
1.0) Lectura del acta anterior; 2.0) Consideración del balance general y cuenta de ganancias y pérdidas; 2.0) Distribución de utilidades; 4.0) Elección de nuevo Directorio; 5.0) Emisión de nuevas acciones; 6.0) Asuntos varios.

El Secretario.
\$8.00 Nov.6-12826-v.nov.10.

SOCIEDAD "NORTE LIMITADA"

For escritura que el 14 ne Octubre de 1950 autorizó el escribano Oscar Jov copia inscripta en el Registro de Comercio que lleva el Juzgado Civil de segunde turno, el 28 de los mismos con el N.O. 105, Lo. 2 se constituyó la Sociedad del epigrafe entre PIERRE MEI-LLET y JOSE PEDRO DE LEON. Objeto: Venta exportación importación, representaciones y comisiones en genera: Domicilio: Montevideo, pudiendo instalarse en nas partes. Capital: \$ 5.200.00 aportó \$ 5.000 00 Meillet y \$ 200.00 De León integrões \$ 2.700 00. Plazo un año prorrogable. Administración ambos socios.

\$ 800 Nov 6-12812v.nov.16

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Con intervención de Oficina de Balances de
Blanco y Scottini (Valparaiso 1269) prometimos vender al señor Eduarde Pérey Fuentes el
despacho de bebidas alcoholicas sito en la calle Hocquart N.o 1650 escuina Arenal Grande
de esta ciudad. Acreedores al compercio Ley
26 de Setiembre de 1904 — Montevideo, Noviembre 1.o de 1950 — JOSE REY. — ANTONIA MARTINEZ DE REY. — JUAN CONRADO
CRE. — NUMA REY
\$10.80 NOV.6-12828-v.nov.25.

VENTA DE COMERCIO

Hacemos saber que hemos prometido vender a Carlos Victor Ferrou el comercio de carnicería que gira en el Pueblo Rodríguez, 2.a Sección Judicial de San José, a nombre de José A. García Cardoso. publicación que se hace a efectos legales. Acreedores presentarse en Artigas N.o 143, San José. — San José. Octubre 17 de 1950. — AIDA F. DE GARCIA CARDOSO. — JOSE A. GARCIA CARDOSO.

\$12.00 Nov.4-12771-v.nov.27.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
RAMIRO MAS URIOSTE comunica que ha
clausurado su almacén y puesto de la calle
Morales 2592. Acreedores presentarse en Sarandi 224. — Montevided, 30/10/50.
\$3.60 Nov 7-12886-v.nov.27.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Comunico que he vendido a don Eleuterio Apolonio Sienra Lemes el comercio que en el ramo de almacén de comestibles y bebidas alcohólicas gira en Mal Abrigo 4.a Sección Judicial de San José naciéndose cargo del activo y pasivo desde la fecha su comprador. Acreedores domicilio comerciat. — Mal Abrigo. Octubre 1.0 de 1950.

ISMAEL J. PEREIRA. — Eleuterio Apolonio Sienra. lonio Sienrra, \$12.00 Nov.4-12772-v.nov.27.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley de 26 de Setiembre
de 1904, hacemos saber al comercio y al pubilco en general que Roque Lavecchia y Elbia
Esther Hernández, han prometido vender a sus
consocios Manuel Santiago Rivas e Inocencio
Zampallo la parte que les corresponde en la
Sociedad "Lavecchia-Zampallo y Rivas" "L.
S. R" (Línea Salto-Riveral quedenor estos dos
uitimos con el activo y pasivo de la Sociedad.
— Salto, Octubre 27 de 1950 — ROQUE LAVECCHIA — ELBIA ESTERR HURNANDEZ — Manuel Santiago Rivas — Inocencio Zampallo. nuel Santiago Rivas. - Inocencio Zampallo. \$14.40 Nov.7-12881-v.nov.27.

ASAMULA CENERAL ORDINARIA

26* Convocatoria

In cumplimiento a 10 di puesto en los articuos 25 26, 27 y 29 de los estatutos sociales se convoca a 10s señores accionistas para la camblea general ordinaria que se celebrará el 18 de Noylembre de 1950 a las 18 horas en el 10cal social avenida General Flores 4140 para tratar la siguiente orden del día:

1.0 A) Consideración de 1a memoria, balance general e informe del Sindico correspondiente al octavo ejercicio social terminado el 31 de Julio de 1950; 2.0 B) Reparto de utilidades:

3.0 C) Designación del Sindico; 4.0 D) Designación de dos accionistas para la firma del acta

Los accionistas que deseen intervenir en la asamblea deberán acreditar su calidad de tales depositando sus acciones o certificado equivalente de una institución responsable, ante la Secretaria de la Sociedad en el local social de 14 y 35 a 18 y 20 horas, hasta el 13 de
Noviembre de 1949.

Nota: Los accionistas concurrentes a la segunda reunión, deciden válidamente sea cual
fuere su número y la importancia del capital
representado, — El Directorio;
614.00 Nov.7-12892-v.nov.11.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Interviniendo los balanceadores Agustín F.
Maciá e Hijo calle Lavalleja 1927, he contratado enajenar a Cándido Fernández García la
sala de billares sita en la calle Convención
1340 de esta ciudad. A los efectos de la ley de
26 de Setiembre de 1904 se hace esta publicación' — Monterideo, Noviembre 3 de 1950. —
JUAN JACINTO VARGAS.
\$7.20 Nov.7-12849-v.nov.27.

DISOLUCION DE SOCIEDAD

A los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904 hacemos saber que fué disuelta la sociedad que giraba bajo razón social de ASZYN Y CIA. 8 de Octubre N.o 3693. Los acceedores deberán presentarse calle Canelones 1108, Apto. 6.— Natan Aszyn.

\$6.80 Nov.8-12924-v.nov.27.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

De acuerdo a la ley de 26 de Setiembre
de 1904 se comunica que con intervención
de los balanceadores Costas Cabezas y Fabble Preziosi, Sarandí 493 4.0 piso hemos
vendido el café y bar, de la calle Rivera
2003 de esta ciudad al señor Manuel Ameal,
— Montevideo, Noviembre 3 de 1950.
— ERNESTO MARCHISIO, ELVIRA RODRIGUEZ DE MARCHISIO. — JOAQUIN MARTIN. — DOLORES PEREYRA DE' MARTIN.
\$10.80 Nov.8-12992-v.nov.27.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

De acuerdo a la ley de 26 de Setiembre
de 1994 se comunica que con intervención
de los balanceadores Costas Cabezas y Fabblo Preziosi, Sarandí 493 4.0 piso hemos
vendido el hotel denominado "Rouco", situado en la calle Mercedes 887 de esta ciudad,
al señor "Ariol Lucas. — Montevideo. No
vismbre 2 de 1950. — MANUEL ROUCO. —

ROSA ULISE DE ROUCO.

\$10.80 Nov.8-12903-v.nov.27.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Comunico que he prometido vender a los sobreres Aníbai Paz y Angel Ruggeri el comercio que en el ramo de joyería, relojería está instalado en la calle Río Branco 1367 Los acreedores deberán presentar sus créditos en la Avda Agraciada 1853 3 o piso. Ley 26 de Setiembre de 1904. — Montevideo. Oc tubre 30 de 1950. — MARIO D'AIUTOLO.

\$6 80 Nov.3-12714-v.nov 22.

MODIFICACION DE CONTRATO MODIFICACION DE CONTRATO SOCIAL
Por documento privado fecha 16|10|250,
inscripto Registro Público de Comercio
(Juzgado Letrado 6.0 turno) con el número
74 al folio 279 y siguientes del tomo 9.0, el
31|10|950, se modificó contrato de la sociedad "CONTINENTAL EXPORT IMPORT LIMITADA", denominada "Continex", poniendo
la administración de la sociedad a cargo exclusivo del socio señor José Bikar. — Montevideo, Noviembre 6 de 1950.

36.00 Nov.8-12940-v.nov.18.

A ESTRELLA LIMITADA

Por escritura autorizada el 25 de Setiembre de 1950 por el escribano Juan Alberto Bazerque, e inscripta con el N.o 3 del tomo il en el Registro Púlico de Comercio llevado por el Juzgado de saxto turno, se constituyó la sociedad cuya razón es: "LA ESTRELLA LIMITADA*, con sede en la calle Mercedes N.o 1324 de esta Capital. Socios: Federico Rezek Lovy y León Isaac Objeto: fabricación de juguetes, artículos de bazar y tienda e importación de materia prima para dicha fabricación. Capital: \$ 15.000.00 aportados en el acto; diez mil pesos el señor. Isaac y cimpo mil el señor Rezek. Plazo: 3 años prorrogables por períodos anuales, automáticamente. Uso de la firma: los dos socios conjuntamente. Ejercicio económico y balance: los treinta y uno de de marzo de cada año.

SIGNO NOV.S-12938-v.nev.18.

DISOLUCION DE SOCIEDAD Hacemos saber-al comercio y público que hemos resuelto disolver totalmente la gociedad que en el ramo de panadería, gira en la Avenida Solari de esta ciudad, bajo-la razon social de "G. y D. Leites". A los efectos legales fracemos esta publicación, Acreedores presentarse en el mismo tocal. — Salto, Octubro 24 de 1950. — DIONISIO LEITES. — GREGORIO LEITES, — ESTHER A. DE LEITES. DE LEITES.

\$12.00 Nov.3-12728 v.nov.25.

SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD

SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD

LIMITADA

A los efectos legales se hace saber que
por contrato privado de fecha 16 de Octubre de 1950 inscripto en el Registro Público de Comercio de Paysandú con el N.o.

22 al folio 169 del libro 19 se constituyó
una sociedad de responsabilidad limitada
con las siguientes bases: Socias: ESTHER
FISCH DE BIRNBAUN y LEBA STAUBER
DE ROSENFELD Objeto: Tienda, mercería
y similares. Razón social: Leba Stauber de
Rosenfeld y Compañía Lómitada, Domicilio19 de Abril y Washfugton Plazo: Tres años
prorrogables hasta diez más: Capital: Pesos
16:000.00 por partes iguales. Administración: Esther Fisch de Birnbaun. Ejércicio
económico y balances: Los 31 de Marzo de
cada año Utilidades: Por partes iguales

— Pavsandú Octubre 23 de 1950. — Esther
Fisch de Birnbaun — Leta S. de Resen
feld.

\$10.00 Nov 4-12765-v nov.15.

\$10.00 Nov.4-12765-v.nov.15.

AL COMERCIO † AL PUBLICO
Gomercindo Cottinho, con domicilio en la
calle San Juan No 2730 ha prometido ceder
a "Cottinho, Hermanos" Soriedad Cotectiva
la cuota social que le corresponde en la so
liedad "Molinos Arroceros Nacionales Limi
ada" con domicilio en la calle San Juan
N.O 2730 Los acreedores deben presentarse
en la escribanta Pérez del Castillo. Alonso
Romelli, Julio Herrera y Obes No 1240. —
Montevideo, Setiembre 11 de 1950.

BANCO URUGUAYO DE ADMINISTRACION É CREDITO

EMPLAZAMIENTO

A los efectos de lo establecido en el artículo
N.O 10 de la ley N.O 9.099 de Setiembre 20 de
1933 se avisa a las personas que más abajo se
mencionan, promitentes compradores que hace
más de cuatro años que no pagan cuotas, que
pasados quince días de la última publicación
de este aviso, sin que hubieran regularizado
sus pagos habra caducado todo derecho que
le, pudiera corresponder sobre los respectivos
solares, Banco Uruguayo de Administración y
Crédito. Domicilio: Sarandi N.O 450. Montevideo. /

Crédito. Domicilio: Sarandi N.o 430. Montevie deo.

Comprador: José R. Zebailus. Solar 3. Marezana "A". Padrón 170.445. Area 337 metros 19 decimetros cuadrados.

Comprador: Raúl Barloco Romero. Belar 38. Manzana "E". Padrón 170.484. Area 833 metros 10 decimetros cuadrados.

Comprador: Nemesio Pérez. Solar 53. Marzana "E". Padrón 170.483. Area 930 metros 53. Marzana "E". Padrón 170.483. Area 930 metros 53. Marzana "E". Padrón 50.690-91 mjárea. Area 938 metros 50 decimetros cuadrados.

Del plano levantado por el agrimensor señor Francisco Lanfranconi de Febrero 19 de 1941 e inscripto en la Dirección General de Avaluos y Adm. de Bienes del Estado ccon el N.o 3337 el 24 de Marzo de 1941 ubicados con frente a la calle. Molke y en Cno. Propios, veintuna sección judicial del Departamento de Montevis deo. — Montevideo, Occubre de 1950.

EXTER SOCIEDAD ANONIMA

CONVOCATORIA

El Directorio de Exter S. A., convoca a los señores accionistas a la asamblea general oradinaria que tendrá lugar el día 17 de Noviembre a las 18 y 30 horas en su sede provisoria de la calle Sarandi 335 para tratar la siguiene a orden del día: de la calle Saranu te orden del dia:

to orden del día:

1 0) Consideración de la memoria, baiance general cuenta de pérdidas y ganancias e informe del Síndico correspondientes al primer ejercicio fenecido el 31 de Diciembre de 1949: 2.0) Designación de tres Directores, Síndico y Síndico suplente y remuneración del Síndico: 3.0) Designación de dos accionistas para que firmen el acta de la asamblea.

De acuerdo al artículo 5.0 los accionistas que deseen intervenir en la asamblea deberán depositar sus acciones en la sede de la Sociedad, a más tardar con un día de anticipas ción. — El Directorio.

\$10.00 Nov.8-12966-v.nov.13.

\$10:00 Nov.8-12906-v.nov.13.

REIMEX S. R. L.

CONVOCATORIA

Se convoca a los señores asociados para la asamblea general ordinaria a realizarse el día 13 de Noviembre 1950 a las 10 horas en las ordinas de la Sociedad para tratar el siguiente orden del día:

10) Consideración del balance general y de la cuenta ganancias y pérdidas; 2.0) Disolución y liquinación de la Sociedad; 3.0) Nombramiento de la Comisión Liquidadora; 4.09 Extención del plazo de cometido de la Comisión Liquidadora.

\$3 60 Nov.7-12893-v.nov.13.

TOMAS S. WARD, S. A.
IMPORTACIONES - EXPORTACIONES
Convocatoria

Convocatoria

Se convoca a asamblea extraordinarias
para el día miércoles 15 de Noviembre de
1950, a las 16 horas en el local social, para
considerar la siguinte orier del día: 1.0)
Finado actual de la sociedad 2.0) Integración Directorio — El Directorio.
\$4:00 Novi.o-12598-v.nov 13.

AVISOS DEL

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE QUINTO TURNO

Inscripción de los estatutos de la Sociedad "Trespal S. A."

EDICTO — Por disposición del señor Juez Legra o de Primer. Instancia en lo Civil de quinto turno, doctor Angel de la Fuente se hace saber al público que ante este Juzgado se ha presentado: "Trespal S. A.", solicitando la inscripción de sus estatutos, los que se transcriben a continuación Testimonio: Acta de fundación de "Trespal Sociedad Anónima", — En Montevideo a quinte de Mayo del año 1950 siendo la hora 16 se reunen en la casa de la calle Misiones N.o. 1371 los señores Jorge Rothstein, Pedro P. Tiktin y señorita Gloria Rimalo y resulven constituir una Sociedad Anónima con arregio al artículo cuntrocientes tres y sicuientes del Cédigo de Comercio y demás regias legales.

aplicables, la que se regirá por los estatutos aceptados por los comparccientes como fundadores e iniciadores y que son del temor siguiente.

CAPITULO I

Nombre, domicilio y duración

Artículo 1.0. Con el nombre de Trespal So-ledad Anónima se constituye una sociedad Artículo 1.0. Con el nombre de Trespai Sociedad Anónima se constituye una sociedad anónima. Su duración será as cincuenta años, a contar de la fecha de la autorización del Poder Ejecutivo, pudien i prorrogarse este piazo o disolverse antes de la fecha del vencimiento mediante resolución de la asamblea orientale o extraordinaria de accionistas y de conformidad con las disposiciones vigentes

Art 20. El domicilio será Montevideo, pu diendo establecer agencias o sucuriales el cualquier punto del país o del extranjero.

CAPITULO . II

Objeto

Artículo 3.0. La Sociedad tiene por objetos Aj Compra, venta permuta hipoteca, expiotas ción en general de toda clase de bienes the muebles; Gj Importar y exportar, distribuir explotar y realizar en genera cualquier operación comercial con toda clase de bienes muebles materias primas, pracurtos elaborados y semi elaborados, mercaderios frutos productos y subproductos del hais e del extranjero Cj Compra venta o raución de toda clase en títulos acciones u atros valores públicos privados, nacionales o expanieros. Realizar operaciones financieras mediante aporte de capitales a empresas a sociedades constituiras o a constituira, para xulotar negos se relacionados con los objetos matocanados en este y en los dos apartados precedentes.

CAPITULO III

Capital y acciones

Articulo 4.0. Ei capital social se fija veinte mil pesos que se representaré por veinte ecciones de mil pesos caca una. Las acciones serán al portador. Art. 5.0. Todas las ociones serán firmalas

Sectiones ut find pusse cate described and portador.

Art. 5.0. Todas las acicones serán firmalas por el Fresidente y otro Director pudiendo ser una de las firmas en facsimil.

Art. 6.0. La subscripción y posesión de acciones l'eva con le la obligación de someterse a estos estatú el y a las resoluciones del Directorio y de las acumbleas tomadas en legal forma, sin perjuicio del derecho de receso que acuerda a los accionistas disidentes el artículo 1.0 de la ley 3 545 del 19 de Julio de 1909.

Art. 7.0. Sin perjuicio de los derechos emanados de sucesión, las acciones son indivisibles con respecto a la Sociedad, debiendo los copropietarios de ellas hacerse representar por una sola persona en todas sus relaciones con la Sociedad.

Art. 8.0. Mientras las acciones no estén totalmente integradas sus subscriptores recibirán certificados o títulos proviscrios nominativos que solo podrán transferirse previa autorización del Directorio.

CAPITULO IV

Administración y dirección

que solo podrán transferirse, previa autorización del Directorio.

CAPITULO IV

Administración y dirección

Artículo 9.0. La Sociedad será administrada
por un Directorio de tres miembros. El Directorio eligirá de su seno di Presidente, un Vicepre-idente y un Secretario. La asamblea podrá aumentar a "cinco o "sete los miembros
del Directorio. Lóg Directoros durarán seis
años en el ejercicio de su mandato y seguirán
en el desempeño de sus cárgos hasta la toma
de possesión de los mismos por sus sucessores.

Necriste incompatibilidad entre el cargo de
Directorio cualquier otro cargo de la Sociedad de antado en on, con excepción del de Sindico
dad de antado en on, con excepción del de Sindico
dad de la compatibilidad entre de la Directorio
designará al Directorio de vacancia el Directorio
designará al Directorio será elegido por la
asamblea de accionistas.

Art. 11. El Directorio será elegido por la
asamblea de accionistas será elegido por la
asamblea de accionistas será elegido por la
asamblea de accionistas será elegido por la
cia de tres o cuatro cuando esturierer la presencia de tres o cuatro cuando esturierer la presencia de tres o cuatro cuando esturierer la foresencia de tres o cuatro cuando esturierer la foresencia de tres o cuatro cuando esturierer la
Sindico. Cuando sesionare con sólo dos miembros se requerirá para la validaz de toda resolución la conformidad de los dos miembros se requerirá para la validaz de toda resolución la conformidad de los dos miembros del Directorio se asentarán en un libro de actas que
firmarán les Directorios Fresentación será ejercida siencicledad. Esa representación será ejercida siencicledad. Esa representación será ejercida siencicledad de la proportiones que
realice la Sociedad

Art. 14. El Directorio tene las más amplias
facultades para efectuar todas las operaciones
comerciales, civiles o administrativas
conservias, civiles o administrativas
conservias, civiles o administrativa consensor
comerciales, civiles o administrativa de la
Sociedad. P

sales o agencias en el país o en el extranjero; G) Realizar toda clase de operaciones con hancos tanto con la constanto con la contra con la constanto con la contra con la constanto con la contra con la constanto con la constanto constanto con la constanto constanto con la constanto con la constanto constanto constanto con la constanto con la constanto constanto con la constanto con la constanto constanto con la constanto constanto con la constanto con la constanto con la constanto constanto con la constanto constanto con la constanto con la constanto constanto con la constanto constanto constanto con la con

CAPITULO V

Fiscalización

Artículo 16. El contralor de la Sociedad queda delegado en un Síndico que será nombrado cada tres años por la asamblea ordinaria. Para ser Síndico no se requiere la condición de aocionista. Son deberes y atribuciones del Síndico: A) Examinar la contabilidad y los balances, así como los libros y documentos de la Sociedad; B) Convocar a asamblea ordinaria cuando el Directorio no lo hiciere; C). Subscribir, en prueba de conformidad, los balances que el Directorio debe presentar a la asamblea. El findico es revocable en cualquier momento por la asamblea.

CAPITULO VI

Asampleus

Asamcleus

Artículo 17. Lus asamtieus generales constituídas en forma legal y conforme a las disposiciones del estatuto representan la totalidad de los accionistas y en consecuencia ejercen plenamente los nereclios de la Sociedad. Art. 18. En las asambleas ordinarias o extra-ordinarias cada acción da derecho a un voto con las limitaciones establecidas en la ley (artículo 420 del Código de Comercio). Para asistir a las asambleas los accionistas deberán depositar sus acciones en las oficinas de la Sociedad con tres días de articipación al fijado para la asamblea o bien un recibio o certificado de depósito en Bances o instituciones a satisfacción del Directorio E accionista podrá hacer-a representar por otro accionista mediante carta poder con la firma certificada por escribano, público

Art 19. La asamilea genera ordinaria deberá realizarse dentro de los cientos veinte días siguientes al vencimiento de cada ejercicio, se convocará com alez días de anticipación por

por escribano público

Art 19. La asamblea genera ordinaria deberá realizarse dentro de los cientos veinte días siguientes al venciniento de cada ejercicio, se convocará con dioz días de anticipación por publicaciones en el "Diario Oficial" y en otro de esta ciudad, durante tres días. La asamblea se considerará legalmente constituida con la asistencia de accionistas que representen más de la nitad del capita: integrado. Si no se reuniere ese número, el Directorio la convocará nuevamente en igual forma para una sesión que se celebrara dentre de los treinta días pudiendo funciona: en esta segunda convocatrá nuevamente en igual forma para una sesión que se celebrara dentre de accionistas que concurran. No serz necesario hacer publicaciones de louvolatoria, siempre que asistan a la asamblea acciunistas que representen la totalidad de capital integrado y se comunique a la Inspección General de Haccienda con una anticipación mínima de cuarenta y ocho horas La regla referente a la omisión de publicaciones incluida en el párrafo anterior se apiles, a todas las asambleas traten o no los casos previstos por la ley del 19 de Julio de 1909.

Art 20. Todas las resoluciones de las asambleas se tomarán por mavoría de votos; se registrarán en un libro especial de actas y serán firmadas pór el Preschellte de la asamblea y dos accionistas que esta designe con ese objeto.

Art. 21. Las asambleas extraordinarias se reunirán siempre que lo resuelva o el Directorio o cuando lo solicite un grupo de accionistas que represente la tercera parte del capital integrado; en este último caso el Directorio convocará a la asamblea dentro de los treinta días de presentada la solicitudo. Para la convocatoria y funcionamiente de asambleas extraordinarias se rescuerarán las mismas formalidades previstas en los artículos anteriores para las asambleas ordinarise

Balance, distribución de ut lidades y fondo de recerva

Artículo 22. El ejercicio e oblómico se cerrará el 31 de Julio de cada año la asamblea general ordinaria considerará el bajance memoria y el estado de pérdidas y ganancias que presentará el Directorio y elegirá Directores y Síndico cuando corresponda.

Art. 23. El reparto de utilicades líquidas que

arroje el balance hecho le conformidad a las disposiciones legales y administrativas vigentes será propuesto por el Directorio de la asamblea; en dicha propuesta se establecerá el proyecto de remuneración al Directorio y al Sindico, la cantidad destinada a fondo de reserva que no podrá ser menor del cinco por ciento de las utilidades, y el dividendo a pagar indicando la utilidades, y el dividendo a pagar indicando la conveniencia de efectuar el pago en efectivo yjo en acciones. La asamblea podrá aprobar esa distribución u otra que se proponga en el seno de la asamblea. En ningún caso la suma a distribuir entre los Directores será menor del Síndico menor del tres por ciento de las utilidades, ni la del Síndico menor del tres por ciento de las mismas. La suma que se fije para distribuir entre los Directores se repartirá de le siguiente manera: un cuarenta por ciento al Fresidente y el sesenta por ciento restante se distribuirá entre los demás Directores, por parter iguales.

Art. 24. Los dividences no cobrados dentro de los cuatro años desde que fueron declarados por la asamblea, se considerarán prescriptos y pasarán al fondo de reserva

CAPITULO VIII

Disolución v liquidación

Disolución y liquidación

Artículo 25. La Sociedad se disolverá: A) Pot expiración del plazo previsto en el artículo 1.a si la asamblea no decidiera su continuación B) Cuando se encuentre en alguno de los casos previstos por las eyes vigentes. C) Por decisión de la asamblea de accionistas. En este caso so requerirá la conformidad de los dos tercios, de votos presentes En los casos de fluidación preceptiva previstos en los apartados A) y B) de este a tículo el Directorio quedará investido eutomáticamente de la calidad de liquidador Art. 26. Decretada la cisoución por la asamblea ésta designará una Comisión Liquidación motivando esta determinación la cesación de los poderes del Directorio.

Art. 27. Una ser terminado la siquidación y después de pagadas todas las obligaciones sociales y reintegrado a los accionistas el capital y reserva si hubiere un remanente, se distribuirá de la iguiente amera: treinta por ciento a los accionistas La asamblea que decrete la liquidación puede modificar esta forma de distribución de remanente.

CAPITULO IX

Reforma de los estatutos

Reforma de los estatutos

Artículo 28. La reforma del estatuto podrá
ser promovida por el Directorio o un grupo
de accionistas que representen el cincuenta por
ciento del capital integrado Para este objeto
se convocará la asambica genera extraordinaria
la que se convocará con las formalidades previstas en el artículo 19, estableciéndose expresamente el objeto de la convocatoria. Cuando
la iniciativa parta de los accionistas la convocatoria se realizará dentro de los treinta días
de presentada la solicifud Toda reforma de los
estatutos debe contar en la asamblea, con la
conformidad de los dos tercios de votos de los
accionistas presentes

CAPITULO X

CAPITULO X

Disposiciones transitorias

Artículo 29. Los miembros del primer Directorio serán los señores Albeit Feis, Heins Wolf Silberberg y Jorge Rochstein Sindico titular: señor Otto Kiaus Reichenheit. El mandato del primer Directorio durará rasta la asamblea que se realice al vencer el ejercicic 31 de Julio de 1956.

se realice al vencer el ejercicic 31 de Julio de 1956.

Att. 30 El primer baiance se hará el 31 de Julio de 1951

Att. 31. Quedan comisionados los señores Pedro P. Tiktin y Jorge Rothstein para realizar conjunta o separadamente las gestiones necesarias para obtener del Porer Ejecutivo la aprobación de estos exatutos discutir y aceptar las modificaciones o supresiones que sean exigidas por dieno Poder y para efectuar su inscripción en el Registro Público de Comercio. Hay tres firmas que ficen "Jorge Rothstein". "Concuerda lo testimonatio bien y fielmente, con los originales de su trore que obran de fojas uno a fojas seis del libro número uno de actas de asamblear de la Sociedad "Trespal. Sociedad Anónima" que tergo a la vista. En fe de ello y a solicitud de parte interesada expido el presente que sign. y firmo en Montevideo, a dieciséis de Mayc de mil noveccientos cincuenta. — Amílicar Castro Vannelli, Esecribano.

Copia. — "Señor Ministro da Hacienda. Presente. — Pedro P. Fik'in domiciliado en Trisetán Narvaja N.o. 860, a) señor Ministro expongo:
A) Que con techa 15 de Mayo de 1950 se constituyó una scotedad Anónima con la denominación "Trespa. F. A. B) Que por el artículo 31 del properto de estatutos ne sido autorizado para la presente gestión C) Que dicha Sociedad na le gira con un capital autorizado de \$ 20.000 do. nentro de las normas que señalan os idjuntos assatutos que debidamente tendimentados nominas. Di Que corresponde que el Poder Elecutivo previa vista del señor Fiscal de Gobierno y de la Inspección

de Hacienda, Bancos y Sociedades Anônimas, apruebe dichos estatutos y reconozca la personeria juridica de la Sociedad Por lo expuesto, al dejar formulada esa solicitud, ruego al señor Ministro que oportunamente disponga la devolución al subscripto. de los documentos que se adjuntan y ce explcan los testimonios que, correspondan. — (Fdo.): Pedre P. Tiktin.

Ministerio de Hacienda. — Montevideo, Mayo 20 de 1950. — Informe la Inspección General de Hacienda, Bancos y Sociedades Anônimas y si no tiene obsérvaciones, vista al Piscai de Gobierno de primer turno. — (Fdo.): Por el Ministro M. Bertolotti, Director de Secciones, Inspección General de Hacienda. — Montevideo, Junio 16 de 1950. — Señor Ministro de Hacienda, Goctor don Nilo R. Berchesi. — Señor Ministro: El proyecto de cistatut de "Trespal 8 A" merce a esta Inspección General, las siguientes consideraciones: Artículo 90. Es necesario establecer que en case de que un Director perciba una remuneración extraordinaria por el desempeño de otras taleas dentro de la Sociedad se ponga el hecho en conocimiento exprezo de los accionistas en la primera asamblea que se realice. En distituas oportunidades se ha fundado esta consideración en que si las retribuciones son fijadas por el propio D'rectorio para uno de sus miembros, se crea una situación de implicancia que se regulariza por el conocimiento y apronación de los accionistas. Por otra parte el Poder Ejecutivo no 8010 ha compartido el templeancia que se regulariza por el conocimiento y apronación de los accionistas. Por otra parte el Poder Ejecutivo no 8010 ha compartido el temperamento propuesto por esta Inspección General sino que lo ha impuesto entre otros, en los decretos de aprobación de los estatutes de Manutacturera de Seda S. A.". "All'macenes América S. A." y "Ferrosmat S. A.". Sañada al señor Ministro de Hacienda, decretos de aprobación de los estatutos de Manutacturera de Seda S. A.". "Silvada al señor Ministro de Hacienda, por lo cual el gritcuito de Hacienda, decretos de hacienda, por lo cual el gritcui

Fiscal de Gobierno de primer turno. — (Fdo.). Por el Ministro: M. Bertolotti. Director de Secciones.

Fiscalia de Gobierno de primer turno. — Señor Ministro: En el entondido de que los negocios mencionados al final del artículo 3.0 serán los relacionados diretamente con el objeto principal de la Sociedad, y con la modificación propuesta en el precedente escrito, puede el Poder Ejecutivo aprobar los estatutos en vista, reconociendo a la "Trespal Sociedad Anónima" como persona jurídica de derecho privado, a condición de que se someta a las disposiciones legales y administrativas en vigor o que en lo sucesivo dictaren los Organismos Públicos en el ejercicio regular de sus respectivas competencias, sin detecho a exigir indemnización alguna. — Mertevideo, Julio 13 de 1950. — (Fdo.): V. Mora Rodríguez.

Ministerio de Hacienda. — Montevideo Agosto 3 de 1950. — Vista: La solicitud de la Sociedad Anónima "Trespal", a fin de que se preste aprobación a sus estatutos y se autorice su funcionamiento. Resultando 1.0) Su objeto es explotar negocios sobre bienes inmuebles, muebles, materias primas, etc.; compraventa o caución de títulos u otros valores públicos o privados, nacionales o extranjeros; 2.0) Su capital autorizado será de veinte mil pesos (pesos 20.000.00); 3.0) A fojas 10 de estas actuaciones los interesados, aceptando una aclaración formulada por la Inspección Ceneral de Hacienda. Bancos y Sociedades Anónimas modificaron el artículo 9.0. Considerando: Son lictos los fines de la Sociedad y sus estatutos no contrarían nuestra legislación. De acuerdo con la Oficina precitada y el Fiscal de Gobierno de primer turno, el Presidente de la República, resuelve: Aprobar los estatutos de "a Sociedad Anónima "Trespal" con la modificación introducida al srículo 9.0 en el entendido de que los negocios mencionados al final del artículo 3.0 serán los directamente relacionados con el objeto social; y autorizar su funcionamierto, quedando sonetida a le legislación narional. Fijase un piazo de noventa días, para la integración del

eapital, (artículo 4.0 de la ky N.o. 2.230 de 2 de Junio de 1893), debiendo dar cumplimiento al decreto de 18 de Diciembre de 1947. A 10s fines de la inscripción en el Registro Público de Comercio, devuélvaso los certificados público de estas actuaciones; comuniquese y archivese. — (Pir mados): BATILE BERRES. — NILO R. BERLOCHESI?.

Es conla fiel — Muntaridos Acosto 10.200 de 2.000 de

Es copia fiel. — Muntevideo. Agosto 19 de 1950. "M. Bertolotti, Director de Secciones.

Sefior Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno. — Pedro P. Tiktin, domiciliado en Tristán Narvaja N.0 860, Apto. 12, al señor Juez dice: Que vengo a solicitar la inscripción en el Registro Público de Comercio de la Sociedad Anónima. "Trespal S. A." cuyos estatutos y copia de la resolución del Poder Ejecutivo aprobándolos, acempaño. El compareciente está autorizado por el artículo 31 de los estatutos para realizar esta gestión. Por lo expuesto al señor Juez pido: Se sirva ordenar la inscripción en el Registro Público de Comercio de la persona jurídica antes mencionada. — Pedro P. Tiktin.

Fiscalia de lo Civil de tercer turno. — Montevideo. — Vista número 4679. — R. 1.0 Settembre de 1950. S. 4 Settembre de 1950 — Señor Juez: Puede Vd. ordenar la inscripción de la precedente documentación en el Registro respectivo. — Montevideo, Settembre 1.0 de 1950. — Juan Carlos Imbof 10.074. — Montevideo, Settembre 12 de 1950. — Vistos: De conformidad con el señor Fiscal de lo Civil, decrétase la inscripción solicitada en el escrito de p. 13. Remitanse a sus efectos al Registro Público da Comercio, háganse, las publicaciones pertinentes, practiquense los desgloses que correspondan, y archivese. — (Fdo.): De la Puente. — Arte mi: C. Walter Montevideo Octubre 9 de 1950. — En cumplimontevideo Octubre 9 de 1950. — En cumplimonte de 1950 — En cumpli

Balleta.

Montevideo Octubre 9 de 1950. — En cumplimiento del auto que precede y con el N.o 17 del folio 122 y siguientes del Libro 33 de "Estatutos, Poderes, etc." se hizo la inscripción solicitada. Conste. — Gianola.

Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo. Octubre 13 de 1950. — C. Walter Balleta, Actuario.

\$50.00 — 12141.

\$50.00 - 12141.

SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO Y LA MARINA INCITACION PUBLICA N.º 24

1.er hamado: Artículos: rabo vacuno, maizola, arroz camisas, género vestidos, etc., dara cantinas Militares. Hago saber a los interesados que este Servicio ha dispuesto la siguiente ediudicación.

Gallo S C. — 350 metros de género para vestidos; tipo fantasia, para verano en varios guestros sim. Art. 1.650 de 0m. 80 de ancho a \$ 1.12 el metro. 360 pares de calcetines negros sim. Art. 200 a \$ 15.00 la docena. 840 pares de calcetines tipo fantasia sim. Art. 22 a \$ 13.80 la docena. 1.200 pares de calcetines tipo fantasia elim Art. 21 a \$ 11.64 la docena.

S. A Fábrica Uruguaya de Alpargatas. — 600 metros de género para vestidos tipo fantasia para verano sim. bengalina Art. 28 marca "Samorizado" de 0m. 70 de ancho y en colores amarillo, salmón, celesto y verde (150 metros de cada color) a \$ 1.15 el metro.

H. A. Roberts y Cla. S. R. L. — 700 metros de género para vestidos tipo fantasia para verano sim. "Gro Estrella de Oro" de 0m. 90 de ancho en los siguientes tipos y cantidades: 100 metros del tipo "gris 814" 100 metros del tipo "marino 1.203", 100 metros del tipo "marino 1.203", 100 metros del tipo "Marron 1.601", 100 metros del tipo "marino 1.203", 100 metros del non 1.

tros del N.o 1 y 50 metros del N.o 2 a contrel metro
Manuel de la Fuente: 340 pares de calcetines negros s|m. calidad 425, lisos a \$ 13.20 la docena. 340 pares de calcetines tipo fantasía s|m. calidad 2.000 a \$ 13.68 la docena.

José Martine Reina S. A. — 600 pares de calcetines tipo fantasía s|m. No 75 en los talles 10, 10 1|2, y 11 a \$ 14.40 la docena. 1.920 pares

de calcetines tipo fantasia s|m. No 76 en les talles No 10 10 1|2 y 11 a \$ 9.96 ha docena. 1.206 pares de calcetines tipo fantasia s|m. numero 77 en los talles No 10, 10 y 1|2 y 11 \$ 11.52 la docena. 1.206 pares de calcetines tipo fantasia s|m. No 30, talles No 10, 10 y 1|2 y 11 e \$ 12.68 ha docena.

rantasia sim. N.o 30, talles N.o 10, 10 y 1|2 y 11
a \$ 12.96 la docena.
C. M. Civelli. — 600 pares de calceines tipo
fantasia sim. Art. 101 en colores y talles surtidos a \$ 10.20 la docena. Estos precios estám
sujetos a los descuentos del 5 o|o más el 1 0|0
Ge ley. — Montevideo, Noviembre 3 de 1950.
(Cuenta corriente) Nov.9-22999-v.nov.9.

Guenta corriente) Nov.9-22999-v.nov.9.]

BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

LICITACION PUBLICA

Suministro de una refrigeradora eléctrica
Llámase a licitación para el suministro de
una refrigeradora eléctrica para el instituto,
de acuerdo con la memoria descriptiva y pliego de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados en la Sección "Proveeduría" del Banco durante las horas háblies.
La apertura de propuestas se realizará el dia
martes 21 del corriente a las 16 horas en la
sala de actos del Banco, en presencia de los
interesados concurrentes al acto y en un 20do de acuerdo con las exigencias de la ley
en la materia. — Montevideo, Noviembre 9 de
1950. — La Gerencia General.

(Cuenta corriente) Nov.9-23001-v.nov.16.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS DIRECTOS

Relaciones números 978 y 979

Expedientes de edificación y deslindes termie-nados. Plazo para su pago: sesenta días, a contar de la fecha. (Decreto 5 de Agosto de 1933).

Padrón J. Pérez Larrañaga. José Romanoski. Artigas Bontfacio Lloret. 25689 Artigas Bonifacio Lioret.
Manuel y Vicente Alejandre.
Antonio Saralva.
Julio B. Ramírez.
José Cécedre.
Juan C. Cores.
Marcelino Lorenzo Costas. 25779 25769 25770 25820 Bolivio Ceballos. Arturo Francisco Vázquez. 25835 25857 Arturo Francisco vazques

Amadeo Landó.

Ramón Sabella.

Instituto de E. Gral. Hnos. Maristas.

Carlos Bouza.

Romualdo R. Guttérrez.

Roberto G. Amato.

Luis Chiodi.

Notable A. de Parodi. 25887 -25967 - Luis Chiodi.

- Natalia A. de Parodi.

- Luis Casson.

- Francisco Artasanchiez.

- Juan Cairelli.

- Simón Martinez.

- Angela P. de Fraga.

- Victor Subota.

- Salvador A. Guarino.

- Sucesión Salvador Cópola.

- Asociación Hijos de la Caridad.

- Colegio Hnas. Dominicas de la Anun-26262 26266₁7 -26340 -26340 — 71321 — 71411 71581 71698 81397 83487 88423 Roberto Viglione 89829

- Domingo Montes de Oca. - Margarita Germano. 169840

Relación número 979 144170

Relacion numero 979

- Emilio P. Aranda.

- Miguel Filomeno.

- Pablo Nebel Witt.

- Lucas Manick

- Bolivar y Allises R. Morón.

- Alfredo Buratto.

- Joaquín Mateo Gonzáyez.

- Hmayag Margislan.

- Juan Antonio Rivera.

- Venancio Bruno.

- Rafael Ruano. 144443 149035 158602 159984 160383

Venancio Bruno.
Rafael Ruano.
Maria Teresa C. de
Felipe C. Cristofalo.
José Carrero.
Ramón Gavalda.
Mancini y Vidal.

Jacobo Frocht.
Hactor I Olivar. de Cruz. 162017 162036

162601 16272810 -162803 — Hector J. Olivar. 163083 — Ramon Alvarez.

Juan Fco. Aldecca 163408 — Juan Fco. Aldecca.
163413 — Herminia Bentancor.
163513 — Maria A. Buataud.
163601 — Sante Oliari.
163605 — Humberto Fornara.
163702 — Salvador L. Sánchez.
163729 — Pablo E. Canesse.
163801 — Reque Vinotto.
163915 — Alberto Ponce de León.
163925 — Reinaldo Viersi.
163024 — Penteoste Fernández (Cuenta corriente) Nov. 9-23020-7-nov. 9.

SERVICIO DE TRANSMISIONES

SERVICIO DE TRANSMISIONES
DIVISION ADMINISTRATIVA — SECCION
PROVEEDURIA
Licitación número 17/50
Segundo llamado
Liámase a licitación púnica para el Suministro de tres camionetas chicas tipo furgon comercial, de acuerde con el pilego de condiciones que a disposición de los interesados se encuentra en la Sección Proveeduría, calle Sarandi 472 todos los días hábiles de 13.39 a 18.39 (sábados de 8 a 12).

Las propuestas se recibirán hasta el día 22 des Noviembre de 1950 a la horn 9, en el despacho de la División Administrativa y serán ablertas en presencia de los interesados que concurran al acto. — Montevideo Noviembre de de 1950, — Luis A. Moroni, 2.0 Jefe de la Sección Proveeduría.

Sección Proveeduría.

(Cuenta corriente) Nov.9-22995-v.nov.17.

AMPLIACION DEL PUERTO DE MONTEVIDEO LICITACION PUBLICA N.O 707

Cumpliendo lo dispuesto por decreto del Poder Ejecutivo de Setiembre 15 próximo passado, se llama a licitación para: 1.0 Las siguientes obras y suministros: A) Dique de Ribera. B) Muelle D. C) Muelles y Dársenas y Dique Seco. B) Dique de cintura. E) Depósitos 3 4 y 5. F) Estación Marítima. G) Draga a Succión. H) Remolcador de 1.000 HP. I) 8 Grúas de 1/2 portico para depósito 3, 4 y 5. K) 44 Polipastos. L) Comedor para obreros. M) Local Central de Bomberos. N) Local Zona Mántaras. — 2.0 Financiación de las obras. Pliegos de condiciode Bomberos. N) Local Zona Mántaras. — 2.0 Financiación de las obras. Pliegos de condiciones, planos estudios, etc. se encuentran a disposición de los interesados en la Dirección General de Adminstración (Edificio de la Adminitración Nacional de Puertos —Rambia Franklin D. Rocsevelt entre Maciel y Guaraní, tercer piso, Montevideo—. Coplas de los recaudos están siendo remitidas a las Embajadas del Uruguay en Wáshington, París, Londres y Roma, para que puedan ser consultados por los interesados. Una copla será entregada gratuitamente a cada representación diplomática acreditada en Montevideo, que así lo solicité. Las propuestas se recibirán hasta el 10 de Pebrero de 1951 a la hora 9. — Montevideo 6 de Noviembre de 1950. — La Administración Nacional de Puertos.

(Cuenta corriente) Nov.9-22996-v.nov.11.

CONSEJO DEL NIÑO
LLAMADOS A CONCURSOS
Llámase a concursos para proveer los siguien-

tes cargos:

Liamase a concursos para proveer los siguientes cargos:

Maestra (Méritos y oposición). — (Item 6.23. — N.o de orden: 74. — Partida 38. — Asignación mensual: \$ 200.00). — Plazo de inscripción: vence el 25 de Noviembre próximo a las 11.36 horas. — Se advierte: Que las aspirantes deben ser maestras (Mujeres) y que las tareas a desempeñar son de Maestra de Instrucción Primaria en Establecimientos del Consejo del Niño para adolescentes, en Montevideo.

Intendento de Escuria Maternal. (Méritos y oposición). — (Item 6.23. — N.o de Orden: 433. — Partida: 122. — Cat.: 4. Gdo. 5. — Asignación mensual: \$ 190.007. (Sé requiere ser funcionaria del Organismo que ocupe cargo administrativo efectivo). — Plezo de inscripción vence el 7 de Diciembre a las 12 horas. Las bases que rigen para estos concursos se encuentran a disposición de las interesadas en la Oficina de Concursos del Organismo (25 de Mayo 520). Las solicitudes se reciben en la precitada Oficina hasta los días y horas señalados procedentemente.

(Cuenta corriente) Nov.9-22988-v.nov.11.

(Cuenta corriente) Nov.9-22988-v.nov.11.

FERROUARRILES Y TRANVIAS DEL ESTADO LICITACION N.0 346

Suministro de fechadoras de boletos de ferrocarril

Se llama a licitación para el suministro de fechadores de boletos de ferrocarril, de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Officina de Proveeduría, calle Cerro Largo número 1274.

Las propuestas serán recibidas y abiertas en la Secretaria de la Administración, calle Río Negro número 1790, el día trece (13) de Diciembre de 1950 a las «dez (10) horas. — Montevideo Octubre de 1850. — La Gerencia. (Cuenta corrient) Nov.9-22997-v.nov.14.

MINISTERIO DE INDUSTRIAS Y TRABAJO DIRECCION DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL

DIRECCION DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL ACTA N.º 61338.— Montevideo, Noviembre 1.º de 1950.— Con esta fecha el Dr. Ramón Guerrero Flores por Compañía Industrial Farmacúltica Limitada, de esta cludad, ha solicitado el registro de la marca "ESKEL", para distinguir artículos de la clase 9.— Publiquese por diez días consecutivos.— La Dirección.

\$4.00 Nov.9-13011-v.nov.20.

ACTA N.o 61365. — Montevideo, Novièmbre 4 de 1950. — Con esta fecha Fide, Sociedad en Comandita, de Montevideo, solicitan la marca "OLODEX", para la clase 9. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección. \$2.00 Nov.9-12969-v.nov.20.

ACTA N.º 61349. — Montevideo, Noviembre 3 de 1950. — Con esta fecha Ernesto Quincke, Sociedad Anónima, de Montevideo, solicitan la



para las clases 11, 12 y 24. — Publicias consecutivos. — La Dirección - Publiquese diez \$7.50 Nov.9-12970-v.nov.20.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO
HOTELES CASINOS MUNICIPALES
Licitación número 47
Llámase a licitación pública por la adquisición de fichas de nácar de acuerdo con las condiciones que establecen los pliegos de condiciones respectivos que pueden retirarse en la Sección Adquisiciones y Suministros de ios Hoteles Municipales los días hábiles en horas de oficina. Las propuestas se abrirán en la referida Sección (Parque Hotel), el día 25 de Noviembre de 1950 a las 9 horas.

(Cuenta corriente) Nov.9-23002-v.nov.11.

Dirección G. del Registro del Estado Civil

Matrimonios de Montevideo

Cumplimiento de la disposición del articulo 3.0 de la ley 1.906 de 30 de Diciembre de 1939. De acuerdo con lo que expresa en dicho articulo. Lobe tenerse muy en cuenta la advertencia que se transcribe y que figura en los porrespondientes edictos que firman los respectivos Oficiales del tiegistro Civil:

Ten le de 10 cuai intimo a 108 que su-pteren aigún impedimento para el matri-monio proyectado lo denuncien por serti-to ante esta Oficina naciende conocer las causas y lo firme para que sea (fiado en la puerta de esta Oficina y publicado en el 'Diario Oficial' por aspacio de ocho días como lo manda la 187

(Espacio limitado a tres días por la ley

Montevideo, Noviembre 11 de 1958

S.a Sección

JOAQUIN JOSE AMESTOY CASAL, 23 años, soltero, empleado, oriental. domiciliado Ituzaingó 1309 y OFELIA MARIA GROM-PONE, 22 años, soltera, oriental. domiciliada Ituzaingó 1309.

SILVIO BELLO, 30 años, soltero. comercio, oriental. domiciliado Washington 115 y LILA TRAVERSO, 24 años, soltera, empleada, oriental. domiciliada Washington 115.

10.a Sección

PEDRO ATANASIO DELGADO. 28 años, soltero, albañil, oriental, domiciliado Oficial 3.a 4556' y MARIA LINA DE LOS SANTOS. 37 años, soltera, oriental, domiciliada Oficial 3.a 4556.

AVELINO COANE, 43 años, soltero empleado, español, domiciliado Larravide 2581 y BASILIA SUÁREZ, 37 años, soltera, oriental, domiciliada Iarravide 2581.

LUIS ILERMAN 31 años divorciado, empleado, oriental, domiciliado Fálix Laborde 2640 e IRMA HAYDEE SCHIAFFINO. 29 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Félix Laborde 2640.

JORGE TORRES, 46 años soltero marinero, español, domiciliado D Lónez 2066 y BLANCA ROSA ESPINOSA 34 años, soltera, oriental, domiciliada Pernas 2286.

NESTOR RICARDO HERMIDA NESTOR RICARDO HERMIDA. 30 años, soltero, empleado. oriental. domiciliado Francisco Vidal 645 y MARTA DALL'ORTO, 24 años, soltera oriental. domiciliada Rambia O'Higgon 5199.
VICTOR IRIGOITIA, 22 años, soltero, empleado. oriental. domiciliado 8 de Octubre 2919 y NELLY GAMBETTA. 16 años. soltera oriental. domiciliada J. J. Rousseau 3793. 30 años,

17-a Section

SILVIO MACRINO, 22 años, soltero, empleado, oriental. domiciliado Itacumba 3855 y SARA RODRIGUEZ, 25 años, soltera, oriental, domiciliada Itacumba 3855. GILRERTO DE LEON, 29 años, soltero, comercianto oriental, domiciliado Teniente Galeano 4174 y MARIA MAGNANI, 21 años, soltera, empleada, italiana, domiciliada Teniente Galeano 4174.

JULIO CESAR ZINOLA, 20 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Previsión 4056 y ANA GORSKI, 18 años, soltera, oriental domiciliada Previsión 4056.

JACK NAGN, 42 años, soltero, comercianta oriendano, domiciliado Capitán Petirossi 4103 e ILDA MALDONADO, 24 años, soltera, oriental, domiciliada Capitán Petirossi 4103.

18-a Sección

SALVADOR LUIS PINOLA BIDONDO. 27

Años, soltero, argentino. comercio, domicidado G. Pereyra 2976 y CELIA ESTHEM

RIANCHI RODRIGUEZ 28 años, solters, oriental. domiciliada G. Pereyra 2976.

ALRERTO RIVERA. 25 años, soltero, empleado. domiciliado Canelones 2233 Anto 3 y SOFIA JULIA CHARALGOITY TARO, 25 años soltera, oriental domiciliada Canelones 2233 Anto 5.

RIBEN DUTILH, 24 años, soltero. empleado, oriental. domiciliado Canelones 2616 Anto. 7 y FELICIDAD MELO ALVAREZ. 24 años soltera oriental. domiciliada 21 de Setiembra 2511.

ARMANDO VICENTE LETTIERI 54 años. soltero, empleado oriental, domiciliado Levanda Patria 2146 Anto. 8 y ANA ROSAS-CO. 38 años, soltera. oriental. domiciliado Levanda Patria 2146 Anto. 8 y ANA ROSAS-CO. 38 años, soltera. oriental. domiciliada Levanda Patria 2146 Anto. 8.

MICHAEL, REITICH, 61 años, soltero, industrial iranio domiciliado 21 de Setiembre 2121 Anto. 3 y MARIAM HAIMOVICI. 51 años, soltera, turca domiciliada 21 de Setiembre 2121 Anto. 3 y MARIAM HAIMOVICI. 51 años, soltera, turca domiciliada 21 de Setiembre 2121 Anto. 3 y MARIAM HAIMOVICI. 51 años, soltera turca domiciliada 21 de Setiembre 2121 Anto. 3 y MARIAM HAIMOVICI. 51 años, soltero, contratista, oriental domiciliado Acevedo Díaz 1214 Anto. 1 y MARIA DE LOS ANGELES CASTELO. 22 años, soltera, oriental domiciliado 21 da Setiembra 2629 y NELLY JULIETA PICCARDO MONTESANTO. 22 años, soltera, oriental domiciliado 21 da Setiembra 2629 y NELLY JULIETA PICCARDO MONTESANTO. 22 años, soltera, domiciliada Para Domis 2278.

SANTIAGO LORATO REVER 29 años, soltera, domiciliado Para domiciliado Para Bara 2475 y ESTHER DIEZ ESPINOSA. 23 años, soltero, ajustador oriental domiciliado 20 de Setiembra 1464 y OFELIA GARRALDI 31 años, divorciada, oriental domiciliado 20 de Setiembra 1464 y HELA DONNER 43 años, soltero, arpintero nolaco, domiciliado Anao Paulilier 1474 y HELA DONNER 43 años, soltero, apolaca, domiciliada una Paulilier 1474.

20-a Sección

JUAN CARLOS SANCHEZ. 22 años. solto to, mecánico, oriental domiciliado Irlesia 4571 y ELBA PEREYRA 17 años, soltera, empleada, oriental domiciliada M. H. y Ohes 4337.

JOSE ROMULO PEREIRA, 67 años, viudo, juhitado oriental domiciliado Tróbol 1690 y GREGORIA VISOSO 60 años soltera, oriental domiciliada Tróbol 1690.

COSME DIAZ, 34 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Angel Salvo 74 y CELIA JUANA GUERREROS 17 años, soltera, oriental domiciliada Callos de la Vega 3913.

JUAN CARLOS PANDIANI, 23 años, soltera, pullan Carlos Pandiani, 24 años, soltera, pullan Carlos Pandiani, 24 años, soltera, pullan Carlos Pandiani, 24 años, soltera, pullan Carlos Pandiani, 25 años, soltera, pullan Carlos Pandiani, 25 años, soltera, pullan Carlos Pandiani, pullan Carl

JUAN CARLOS PANDIANI, 23 años, soltaro, mecánico, oriental, domiciliado Emancipación 4431 y ALBA ESTHER RERGERET
24 años, soltera oriental domiciliada Eurenic Garzón 260.

HECTOR EDEM RAMON RIANCHI 35
años, soltero, albañil, oriental domiciliada
Timote 4332 y MARIA MAGDALENA RO
ORIGUEZ 28 años, soltera, oriental domiciliada Timote 4832.

PEDRO ALBERTO SILVA 27 años, soltero, emuleado oriental domiciliado Carlos
Varía Ramíroz 593 y MARIA JULIA CAR
RAIJO, 24 años, soltera, oriental, domiciliada Molina 266.

ERIBERTO CABRERA, 25 años. soltero, compara de conciliación 3761 y YOLANDA CARCIA, 20 años, soltera oriental, domiciliada Mariano Sagasta 105

bis.
HALMINTON BERNARDO TOURON, 80

bis.

HALMUNTON BERNARDO TOURON, 36 años, soltero, viticultor, oriental, domiciliado San Mateo 4132 y GLADYS BEATRIZ MUNOZ, 23 años, soltera, oriental, domiciliada Santa Lucía, 4335.

JULIO PEREIRA, 22 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Carlos de la Vega 4219 y OLGA NORMA, DINELLI, 17 años, soltera, oriental, domiciliado Carlos de la Vega 4219.

JOSE EMIR BARRERO, 21 años, soltero, empleado, criental, domiciliado Ibirocahy 3575 y ELSA LAURA PAIS, 19 años, soltera, oriental, domiciliado Ibirocahy 3575 y ELSA LAURA PAIS, 19 años, soltera, oriental, domiciliado R. Indarte 4287 e HILDA FERNANDEZ, 20 años, soltera, oriental, domiciliada Heredia 4288.

OSMAN ARCANGEL BENITEZ, 29 años, soltera, oriental, domiciliada Heredia 4288.
Soltero, jornalero, oriental, domiciliado Ladines 123 y AMELIA PERLAS, 24 años, soltera, oriental, domiciliada Bolognese 127.

ELBIO ARISMENDI, 25 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Ascasubi 4294 y CELESTE HORTENCIA GALBAN, 16 años, soltera, oriental, domiciliada Humboldt 4291.

21.a Sección

CARLOS TEODORO MENENDEZ, 40 años. CARLOS TEODORO MENENDEZ, 40 años. soltero, empleado. oriental. domiciliado Domingo Torres 4353 e IRMA NELIDA ZAPA-TA, 29 años, soltera, ofiental. domiciliada Domingo Torres 4353.

22.a Sección

Boltero, marino, oriental, domiciliado Propios 2383 y DELMIRA RAMONA FERNANDEZ. 27 años, soltera, oriental, domiciliada Quijo-te 3041. PELIX CONRADO HERNANDEZ, 29 años.

ARMANDO ANDRES SOSA TEJERA.

24.a Sección

ARISTIDES BAICO. 31 años, soltero, mecânico, arrentino. domiciliado 4 de Julio \$187 y MARIA FILOMENA FARUELO. 20 años, soltera, oriental. domiciliada Magariños Cervantes 1878.

EDUARDO: MOREIRA, 23 años, soltero, empleado, oriental. domiciliado 2 de Mayo 1482 y Olfa Renee Gago, 18 años, soltera oriental. domiciliada Navarra 1835.

JUAN PEDRO CABRERA, 26 años, soltero, empleado, cciental, domiciliado Tiburcio Chez 1586 y NORMA AGUIRRE, 19 años soltera, oriental, domiciliada José Pedro Varela \$577.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
EN LO CIVIL DE PRIMER TURNO
Aperiura de rucesión
DICTO — Por disnosición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
primer turno, se hace saber la apertura de la
sincesión de doña ETISA GONZALEZ DE LA POLLA citándose a los herederos, acreedores y
demás interesados para que comparezcan den
tro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 6 de
Abril de 1948. — Niconos dos Santos Actuario.
86 00 Nov.5-12986-v.nov.26.

Amertura de succesión del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, se hace saber la anertura de la succesión de dona Maria Purez Valcarcel O Balcarel De Diaz citándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de trenta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.

Montevideo, 17 de Octubre de 1950. — Alfredo L. Llugain, Actuario Adjunto Interino.

\$6.00 Nov.9-12957-v.nov.20. Anertura de sucesión

JUEGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA EN LO. CIVII. DE SEGUNDO TURNO. Rectificaciones de partidas EDICTO. Por disposición del sejor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, se hace saber que ante este Juzgado han sido solicidadas las rectificaciones de las partides de meximento de ARTONIO Juzzado han sito solicitadas las rectificaciones de las partidas de matrimonio de ANTONIO CANDIDO SILVEVIRA con LECCADIA RAMONA RIVERO y la de natimiento de la hija de éstos AIRORA JULIANA en las que aparece la contrapente y madre respectivamente, con las hiombres y anellido de "Finila Kamona Rios" "Multila Ramona Diaz" debiendo decir en ambas Leccadia Ramona Rivero, por ser el ver-

dadero nombre y apellido de ésta. A los efec-tos legaler se hace esta publicación. — Monte-video Octubre 18 de 1950. — Juan Carlos Altieri. Actuario Adjunto.

\$12.00 Nov.9-12985-v.nov.25.

FUZGADO IETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
EN LO CIVILI DE TERCER TURNO

Apertura de succesión
EDICTO — Por dispondión del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de tercer turno, se hace habes la apertura de
la sucesión de LIBERATO DE SANTIS o DE
SANTIS VAFEUICE, citándose para que comparezcan dentro de noventa días a deducir
en forma sus derechos únice este Juzgado.

Monfevideo Noviembra Lo de 1950. — Julio
E. Real, Actuaria Adminto
\$13.00 Nov.9-12853-v.nov.20.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de tercer turno, se hace saber la apertura de
la sucesión de SAVERIO VIGNOLA, citándose
a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado, — Montevideo, Noviembre 1.0 de 1950. — Julio E. Real, Actuario
Adjunto.

\$4.00 Nov.9-12854-v.nov.20.

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, doctor don Hamlet Reyes, dictado
en los autos caratulades: "MOREIRA JUANA
contra CARRERA VICENTE. Divorcio" se cita,
llama-y emplaza a don Vicente Carrera-o Carreras, para que comparezca por si o por medio
de apoderado legalmente constituido, a estar
a derecho en estos autos dentro del término de
noventa días, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio. — Montevideo, Setiembre 25 de 1950. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

\$18.00 Nov.9-12981-v.dic.14.

Rectificationes de partidas EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno, se hace saber que ante este Juz-gado se ha solicitado las siguientes rectificagado se ha socicitado las siguientes rectificaciones: en la partida de nacimiento de BENEDICTA MARTIN donde dice "Martinez" debe
decir Martin; en la partida de matrimonio de
ANTONIO MARTIN y BENEDICTA MENENDEZ,
donde dice "Martinez" debe decir "Martin"; en
las partidas de nacimiento de ELBA. ENRIQUE,
ARGELIA y ANTONIO MARTIN, donde dice
"Martinez" debe decir "Martin". — Montevideo.
Noviembre 4 de 1950. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto
\$12 00 Nov.9-12978-v.nov.25.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, se hace saber que ante este Juzgado se ha solicitado la rectificación de la partida de nacimiento de ESTEBAN ALBERTO TECITOR en la siguiente forma: donde dice "María R. Rodríguez de Tectror" debe decir "Segunda María Magdalena Rodríguez, de Tector".

— Montevideo Octubre 30 de 1950. — Héctor
López Fernández, Actuario Adjunto.

(Auxil) \$6.30 Nov.9-12949-v.nov.25.

Apertura de sucesión EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno se hace saber la apertura de la sucesión de ANTONIO ENRIQUE MEZZETTA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 30 de Octubre de 1950 — Héctor López Fernández Actuardo Adjunto. rio Adjunto.

\$6.00 Nov.9-12971-V.nov.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instanica en lo Civil de
tercer turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de CRISFIN GARCIA RONDAN, citándose a los herederos acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta dins a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Montevideo 21 de Octubre de 1950. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto. rio Adjunto.

86.00 Nov.9-12953-v.nov.20.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE SENTO TURNO Aperura de sento TURNO Aperura de sento Juez Letrado de Primera Instancta da lo Civil de Sexto turno desto don Jose Maria Prança, se hace saber la apertura de la sucesión de doña ROSA VISCONTI, llamando a los que se crean con

derecho a heredarle para que dentro del término de gesenta días, comparezcan con los justificativos de su parentesco ante este Juzgado, calle 25 de Mayo N. o 523 6.0 piso. — Montevideo Setiembre 26 de 1950. — José Tomás Pereira. Actuario

\$6.00 Nov.9-13001-v.nov.20.

Rectificación de partida

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civir de sexto turno, doctor don José María França, se
hace público que en los autos: "ALICIA PAEZ
DE SAMPIETRO. Sucesión. Rectificación de
partida" ha sido solicitada la rectificación de
la partida de nacimiento de EROS ARIEL SAM-PLETRO, pues en ella, por error, al consignar el apellido de la madre y del abuelo materno del inscripto, se estableció "Perez", en lugar de Paez. — Montevideo Octubre 27 de 1950. — José Tomas Pereira Actuario. 89.00 Nov.9-12977-v.nov.25.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

EN LO CIVIL DE SEPTIMO TURNO

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
séptimo turno, doctor don Atilio Pigurina Vivas, — e hace saber al público que ante este
Juzgado se ha presentado doña EULOGIA GONZALEZ DE MOLINA, solicitando la rectificación
de la partida de nacimiento de su hijo NILO
LUZBEL, en la siguiente forma: Donder dice:
"hijo legítimo de Pedro Lépez de 26 años jornalero y de Eulogia González de 25 años, casados, orientales" debe decir: "hijo natural de
Pedro López de 26 años, jornalero y de Eulogia
González, de 25 años solteros orientales". —
Montevideo, Agosto 23 de 1950. — Luis Antonio
Lamas, Actuario.

\$6.00 Nov.9-13000-v.nov.25.

\$6.00 Nov.9-13000-v.20v.25.

Rectificación de partida
EDICTO — Por disposición del señor Jura
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
séptimo turno doctor don Atilio Pigurina Vivas se nace saber al público que ante este
Juzgado se ha presentado fon HERMINIO SALVETTI, solicitando la rectificación de la partida de su nacimiento por figurar en ella los
apellido de su madre y de su abuelo paterno,
como Grobskopí y Milezzi, respectivamente en
lugar de Grosskopí y Milessi. — Montevineo,
Outubre 9 de 1950 — Luis Antonio Lamas, Acetuario. tuario.

\$9.00 Nov.9-12974-v.nov.25.

Apertura de suecsión

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
séptimo turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de MARIA ANTONIA BERNADA
BROWN, citándose a los herederos, acreedores
y demés intererados para que comparezcan deniro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo 9 de
Octubre de 1950. — Carlos Ponce de León, Attuario Adjunto. \$6.00 Nov.9-12979-v.ncv.20.

JUZGADO LETRADO DE INSTRUCCION Y
CORRECCIONAL DE SEXTO TURNO
Infracción ley 10.940

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Fretrucción y Correccional de seño
turno, en autos "JOSE TARICA. Infracción ley
10.940" se hace saber que con fecha 31 de Agosto
de 1950 se ha dictado sentencia, que paso
en autoridad de cosa juzgada y por la cual de
acuerdo con los artículos 246 y 251 del Código
de Instrucción Criminal, 46 incisos 7, 30, 49, 86,
104, 105, 106 y 126 del Código Penal, 33 y siguientes de la ley 10.940 y decreto de 23 de Febrero de 1948; el procesado José Tarica propietario del almacén sito en la calle Cerro Largo
N.O 1404, fue condenado como infractor de la
citada ley 10.940, por vender manteca a mayor
precio que el fijado oficialmente a la pena de
tres meses de prisión, con suspensión condicional de la misma, siendo de su cargo las prestaciones legales questos carcelarios y daños y
perjuicios. — Montevideo, Octubre 25 de 1950.

- Dardo Salgado, Actuario Adjunto.

Violación ley 10.940

EDICTO — Por disposición del señor Juez I etrado de Instrucción y Correccional de sexto turno, en autos "BENITO SALVIA. Violación ley 10.940" se hace saber que con fecha 25 de Abril de 1950 se ha dictado sentencia que pasó en autoridad de cosa juzgada, y por la cual, de acuerdo con los artículos 237 y 241 del Código de Instrucción Criminal, 46 incisos 7, 50, 69, 86, 105, 106 y 126 del Código Penal y 39 y siguientes de la ley N.o 10.940, el procesado Benito Salvia propietario del almacén sito en la calle Cuchilla Grande N.o 3302, rué condenado como infractor de la citada ley 19.940 por vender alcohol a mayor precio que el legal a la pena de trea meses de prisión, con suspensión concicional de la misma, alendo de su cargo Violación ley 10.940

las prestaciones legales, gastos carcelarios danos y perjuicios. — Montevideo, Agosto 30 de 1950. — Alberto Martínez Irigoyen. Actuario Adjunto.

\$2.80 Nov.9-12988-v.nov.9.

Viciación ley 10.940

Violación ley 10.940

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Instrucción y Correccional de sexto
turno, en autos "CELINA BECK DE BRAUN.
Violación ley 10.940" és hace saber que con
secha 4 de Mayo de 1950 se ha dictado sentencia, que pasó en autoridad de cosa juzgada,
y por la cual, de acuerdo con los artículos 36
y 46 de la ley 10.940 y 46 incisos 12, 50, 53 69,
86 104, 105, 106 y 126 del Código Penah, el procesado Celina Beck de Braun, propietaria del
almacen sito en la calle Juan Carlos Gómez
N.o 1284 fue condenado como infractor de la
citada ley 10.940, por vender pan en condiciones ilegales, a la pena de tres meses de prisión,
con suspensión condicional de la misma. Sichdo de su cargo las prestaciones legales, gastos
carcelarios y deños y perjuicios. — Montevideo,
Agosto 30 de 1950. — Alberto Martínez Irigoyen,
Actuario Adjunto. Actuario Adjunto.

\$7.20 Nov.9-12989-v.nov.11.

Violación ley 16.949

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Instrucción y Correccional de sexto turno, en autos "ANTONIO POSADA GONZA-LEZ Violación ley 10.940" se hace saber que con fechs 29 de Junio de 1950, se ha dictado sentencia que pasó en autoridad de cosa juzzada y por la cual, de acuerdo con los articulos 222, 'y 251 del Código de Instrucción Criminal 39 y siguientes de la ley N.o 10.940, 46 inciso 7 y 12 50, 69, 86, 105, 106 y 126 del Código Penal, el procesado Antonio Posada González propietario de la carnicería sita en la calle Río Branco N.o 1415 fué condenado como infractor de la cítada ley 10.940, por vender carne a un precio mayor que el legal, a la pena de tres meses de prisión, con suspensión condicional de la misma, siendo de su cargo las prestaciones legales gastos carcelarios y daños y pérjuicios. — Montevideo, Agosto 30 de 1950. — Alberto Martinez Irigoyen, Actuario Adjunto.

Violación I'y N.o. 10 940

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Instrucción y Correccional de sexto turno, en autos "ENRIQUE AVELINO. NIETO ROSALES. Violación ley N.o. 10 940". se hace saber que con fecha Junio 24 de 1930, se hadictado sentencia que pasó en autoridad de cosa juzgada, y por la cual de acuerdo con los artículos 222, 237, 246, 251 y siguientes del Código de Instrucción Criminal; 39 y siguientes del Código de Instrucción Criminal; 39 y siguientes de Código de Instrucción Criminal; 39 y siguientes de Enrique A. Nieto Rosales propietario del almacén sito en la calle Miguelete N.o. 1365 fué condenado como infractor de la citada ley N.o. 10 940 por vender arroz a mayor precio que el legal, a la pena de tres meses de prisión, con suspensión condicional de la misma, siendo de su cargo las prestaciones legales, gastos carcelarios y daños y perjuicios. — Montevideo, Agosto 30 de 1950. — Alberto Martínez Irigo-yen, Actuario Adjunto \$2.40 Nov.9-12991-v.nov.9.

\$2.40 Nov.9-12991-v.nov.9.

\$2.40 Nov.9-12991-v.nov.9.

Violación ley N.o. 10 940

EDICTO — Por disposición del señor Juen Letrado de Instrucción y Correccional de sexto turno. en autos "KARABET KOBIAN BALIAN. Violación ley N.o. 10.940", se hace saber que con fecha 24 de Junio de 1950, se ha dictado sentencia, que pasó en autoridad de cosa juzgada y por la cual de acuerdo cun sos artículos 237 del Código de Instrucción Criminal; 39 y siguientes de la ley N.o. 10.940; 46 inciso 7.o. 50, 69, 86 105, 106 y 128 del Código Penal y decreto del 28 de Abril de 1947, el procesado Karabet Koblan Ballan, propietario de la carnicería sita en Spikerman N.o. 3951 fué condenado como infractor de la citada ley N.o. 10.940, por vender carne a mayor presel que el legal a la pena de tres meses de prisión, con suspensión condicional de la misma, siendo de su cargo las prestaciones legales gastos carcelarlos y daños y perjuicios. — Montevideo, Agosto 30 de 1950. — Alberto Martinez Irigoyen, Actuario Adjunto.

\$2.40 Nov.9-12992-v.nov.9.

Viciación ley N.o. 18.949

EDICTO. — Por disposición del señor Juez turno, en autos "ANA SOPOTICCAY DE AJAT-CHROFF Viólación ley N.o. 10.940"; se hace saber que con fecha Mayo 11 de 1950, se ha dictado sentencia, que pasó en autoridad de cosa juzgada y por la cual, de seuerdo con lactrado de la ley N.o. 10.940; 46 inciso 7.o. 50 68 86, ios herede de la ley N.o. 10.940; 46 inciso 7.o. 50 68 86, ios herede Ana Sopoticcay de Ajatchkoff, propietaria del a deducir almacén sito en la calle Ejido N.o. 1540, fue condenado como infractor de la citada ley N.o. 10.940, por vender pan a mayor precio que el actuario.

legal, a la pena de tres meses de prisión, con suspensión condicional de la misma, siendo de su cargo las prestaciones legales, gastos carcelarios y daños y perjuicios. — Montevideo, Agosto 30 de 1950. — Alberto Martinez Irigoyen, Actuario Adjunto.

\$2.40 Nov.8-12993-v.nov.9.

Violación ley N.o. 10.940

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Instrucción y Correccional de sexto turno, en autos "SARANDI JULIAN. BRITOS ITURRALDE. Violación ley N.o. 10.940", se hace saber que con fecha 9 de Mayo de 1950, se ha dictado sentencia que pasó en autoridad de cosa juzgada, y por la cual, de acuerdo con los articulos 222, 237 y 246 del Código de Intúrucción Criminal; 39 y siguientes de la ley N.o. 10.940", 46 inciso 7.0. 30, 69, 86, 104-105-126 y 126-del Código Penal el procesado Sarandi J. Britos Iturralde, propietario de la carnicería sita en la calle Waterloo N.o. 976 fué condenado como infractor de la citada ley N.o. 10.940, por vender carne a mayor precio que el legal, a la pena de tres meses de prisión. con unspensión condicional de la nisma siendo de su cargo las prestaciones legales gastos carcelarios y daños y perjuicios. — Montevideo, Agorto 30 de 1950. — Alberto Martínez Irigoyen, Actuario Adjunto. to 30 de 1950. Actuario Adjunto. \$2.40 Nov.9-12994-v.nov.9.

Violacida ley N.o 18.940

EDICTO — For disposición del señor Juez Letrado de Instrucción y Correccional de sexto turno, en autos "ROLLANDO CORRALES: Violación ley N.o 10.940". Se hace saber que confecha 8 de Mayo de 1950, se ha dictado sentencia; que pasó en autoridad de cosa juzgada, y por la cual, de acuerdo con los articulos 222, 237 y 246 del Código de Instrucción Criminal, 39 y siguientes de la ley N.o 19.940, 46 inciso 7.o. 50, 53, 68, 36, 104, 105, 166 y 126 del Código Penal, el procesado Rolando Corrates, propietario de la carnicería sita en la calle 25 de Agosto N.o. 578; fué condenado como infractor de la citada ley N.O. 19.940, por vender carne a mayor precio que el legal, a la pena de tres meses de prisión, con suspensión condicional de la misma, siendo de su cargo las prestaciones legales, gastos carcelarios y danos y perjuicios. — Montevideo, Agosto 30 de 1950; — Alberto Martinez Irigoyen, Actuario Adjunto.

\$2.40 Nov.9-12995-v.nov.9.

Violación ley N.o. 10.940

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Instrucción y Correccional de sexto turno, en autos "JOSE MISA. Violación ley N.O. 10.940" se hace saber que con fecha 16 de Junio de 1950, se ha dictado sentencia, que pasó en autoridad de cosa juzgada. y nor la cual, de acuerdo con los artículos 222, 246, 251 y concordantes del Código de Instrucción Criminal; 39 y siguientes de la ley N.O. 10.940: 46 inciso 7.o. 50 69, 86, 105, 106 y 126 del Código Penal el procesado José Misa, propietario de la carnicería sita en General Flores N.O. 3949, 106 condenado como infractor de la citada ley N.O. 10.940; por vender carne a mayor precto que el legal, a la nena de tres meses de prisión, con suspensión condicional de la misma, siendo de su cargo las prestaciones legales, gastos carcelarios y daños y perjuicles. — Montevideo, Setiembre 5 de 1950. — Alberto Martinez Irigoyen Actuarlo Adjunto.

\$2.40 Nov.9-12996-v.nov.9.

JUZGADO DE PAZ DE LA VENTE SECCION

DE MONTEVIDEO

Apertura de succión del subscripto
Juez de Paz de la veinte sección de la Capital,
se hace saber la apertura de la succión de don
HECTOR DAMASO CORREA CORREA CITÁNDOse a los herederos acreedores y demás interecados, para que concurran dentro de treinta
días a deducir en forma sus derechos ante éste
Juzgado; — Mentevideo Agosto 9 de 1949.

M. V. Martínez, Juez de Paz:

\$4.00 Nov.9-12997-v.nov.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
de Paz de la veinte sección de la Capital se
hace saber la apertura de la sucesión de don
BERNABE CORREA, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que concurran dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Dictembre 1.0 de 1941. — M. V. Martinez, Juez de Paz.

44.00 Nov 9-12008-y nov 20

\$4.00 Nov.9-12998-v.nov.20.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
DE ARTIGAS.

Apertura de sucesión del señor Jues
Letrado de Primera Instancia de Artigas, se
hace saber la apertura de la sucesión de don
GOTARDO ENRIQUE BALBIANI citándose a
los herederos, acresdorea y demás interesados
para que comparezcean dentro de treinta dias
a deducir en forma sus derechos. — Artigas,
Octubre 31 de 1950. — Orestes J. Ballestrino,
Actuario.

\$4.00 Nov.9-13007-v.nov.20.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

DE PRIMER TURNO DE CANELONES

SOlicitud de rehabilitación

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno
de Canelones, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado el fallido OSCAR MARIA NAVAS, solicitando su rehabilitación. Y a
los efectos dispuestos por el artículo 1776 del
Gódigo de Comercio, se hace la presente publicación. — Caneloues, Octubre 31 de 1950.

— Héctor T. Lémez, Actuario.

\$6.00 Nov.9-12976-v.nov.20.

JUZGADO DE PAZ DE LA DECIMA SECCION DE CANELONES

DE CANELONES

Apertura de sucesión

Por disposición del señor Juez de Paz de la
décima sección de Canejones se hace saber
la apertura de la sucesión de ROMUALDO CACERES O CASERES ESTEVES O ESTEBES O ESTEVEZ, ettándose a los herederos, acreedores y
demás interesados para que commarezcan dentro de treinta diae a deducir en forma sus
derechos ante este Juzgado. — Villa del Tala,
Octubre 30 de 1950. — Julio César Costa, Juez
de Paz

\$6.00 Nov.9-12999-v.nov.20.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

DE CERRO LARGO

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disussitión del señor Jues

Letrado de Primera Instancia de Cerro Largo,

se hace saber la apertura de la sucesión de

JUAN GUILLERMO NOVO, citándose a los herederos acreedores y demás interesados para rederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Melo; Octubre 31 de 1950. — Jaime Roca Esteves Actuario.

84.00 Nov.9-12975-v.nov.20.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE COLONIA

Apartura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juen
Letrado de Primera Instancia-del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de
TERESA O TEREZA GALLETO o GALLETTO, citándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta dias a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Colonia Noviembre 1.0 de 1950. — Eulogio Gadea Diago, Actuario.

\$4.00 Nov.9-12958-v.nov.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de
CARLOS BUNGE o CARLOS MARIA MAURICIO FRANCISCO DEL CORAZON DE JESUS
BUNGE, de don JUAN CARLOS ALFREDO
BUNGE, de don JUAN CARLOS ALFREDO
ENNESTO BUNGE,
citándose a los herederos, acredores y demás interesados para que comparezcan dentro
de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzzado. — Colonia, Noviembre 4 de 1950. — Eulogio Gadea Diago, Act.
\$6.00 Nov.9-12959-v.nov.20. Apertura "e sucesión

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
DE MALDONADO
Rectificación de partida
Por disposición del señor Juez Letrado de
Primera Instancia de Mañtonado, doctor dom
Luis García Lagos Ramirez dictada en los
autos caratulados: "MARIA DOMINGA JUSTO.
Rectificación de partida". (Lo. 6 Po. 411). Se
hace saber el público que se ha presentado ante
sete Juzgado Maria Dominga Justo, solicitando la "ectificación de su partida de nacimiento por figurar en ella como hija de Juan Rogello Ayusto cuando en realidad el verdadero
nombre de su padre es Benselao Simón Justo,
que la afecta especialmente en cuanto a su
apellido paterno por figurar en ella con el
apellido paterno por figurar en ella con el
apellido de "Ayusto" en lugare de Justo que es
como verdaderamente corresponde. Y a los
efectos legales se hace la presente publicación. — Maldonado Mayo 2 de 1850. — Juan
Serra Tur, Actuario. \$15.00 Nov.9-12980-v.nov.25.

FUZGARIO L. DE PRIMERIA INSTANCIA

BECLIFICACIÓN de partida:

Por disposición del señor Juez Letrado de

Primera Instancia de Río Negro, se hace saber
que ROSA PALMIERI DE LANCIERI y otros,
solicitan la rectificación de las siguientes partidas: de matrimonio de Domingo Inacieri y
Rosa Palmieri y de nacimiento de sua bijon
Salvador, Alberto Domingo Vienne Barbas y
Juan Carlos Lancieri, pues donde an ella fisgura el apellido del conyune y padre "Ancheri" debe decir "Lancieri" que es el verdadero.

— Fray Bentos Octubre 28 de 1856. — Marko
Durañona, Actuario.

29.60 Nov.9-12973-v.nov.28.

Apertura de sucerida

Por disposición del señor Juez Letrado Del Primera Instancia de Río Negro doctor dom Eduardo Bolani, se hace saber la apertura de la sucerión de JUAN PABLO MARQUEZ,

~

tandose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado — Fray Bentos, Octubre 27 de 1950. — Mario Duradona, Actuario.

\$6.00 Nov.8-12972-v.nov.20.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

DE RIVERA

Emplezamiente

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Rivera, en
autos: "Da Rosa Natalia contra JARY SIMOES
PIRES: Divorcio". (Lo. 36, Fe. 290), se cita,
llama y emplaza al demandado don Jary Simoes. Pires para que comparezca ante este Juzgado, a contestar esta demanda, dentro del
término de noventa días bajo apercibimiento
de designársele, en caso omiso, defensor de
oficio con quien se llenará el requisito constitucional de la conciliación, y se seguirá este
juicio. — Rivera, Octubre 9 de 1950. — Luis
Campodónico, Actuario.

\$18.00 Nov.9-13006-v.dic.14.

\$18.00 Nov.9-13006-v.dic.14.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

DE SAN 108E

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia de San José, doctor Nuño A. Pucurull, se hace saber, que ante

este Juggado, ha sido solicitada la rectifica
ción del acta del pacimiento de LUIS CONRA
DO FLORES pues en la misma, el nombre del

padre del inscripto, aparece como "Félix", en

lugar de Felipe, que es el verdadero. Y. a los

efectos legales, se hace esta publicación, ha
ciéndos constar que en autos, se acciona con

certificado de pobreza. — San José, Julio 21

de 1950. — Humberto Pou, Actuarlo.

(Auxil) \$7.35 Nov.9-13015-v.nov.23.

JUZGADO DE PAZ DE LA PRIMERA SECCION

DE SAN JOSE

Apertura de auc sión

EDICTO — Por disposición del subscripto

Juze de Paz de la primera sección de San José,
se hace saber la apertura de la sucesión de

SILVERIO RODRIGUEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que
comparezcan dentro del término de treinta días
a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — San José, Octubre 19 de 1930. — Car206 Alberto Artecona, Juez de Paz.

\$6.00 Nov.9-13014-v.nov.20.

Apertura de suc^esión

EDICTO — Por disposición del subscripto
Jesa de Paz de la primera sección de San
José se hace saber la apertura de la sucesión
de ANTONIO GARCIA, o ANTONIO GARCIA
GARDOSO, citándose a los herederos acreedorés y demás interesados para que comparezcan dentro del término de treinta días a deducir en forma sus dereches ante este Juzgado. — San José, Octubre 19 de 1950. — Carles Alberto Artecona, Juez de Paz.
\$6.00 Nov.9-13013-v.nov.26. Apertura de suc^esión

Apertula de suesión
EDICTO — Por disposición del subscripto
Juez de Paz de la primera sección de San
José se hace saber la apertura de la sucesión
de ANGELA CIRULLO SACCO o ANGELA CHIRULLO SACCO, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. — San
José, Agosto 31 de 1950. — Alberto Pérez Sánchez, Juez de Paz: Interino.
\$6.00 Nov.9-13012-v.nov.20

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

DE SORIANO

Apertura de secesión

EDICTO — Por disposición del señer Jues

Retrado de Primera Instancia de Soriano se

Race saber la apertura de la sucesión de MI
CAELA LOPEZ DE VILLEGAS, citándose a los

herederos acreedores y demás interesacos pa
pa que comparezcan dentro de treinta días a

deducir en forma sus derechos ante este Juz
gado. — Mercedes Octubre 19 de 1950. — Se
Bastián A. Vallejo, Actuario Adjunto.

\$4.00 Nov.9-12954-v.nov.20.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

DE TACUAREMBO

Segunda copia de escritura

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Tacuarembo.
doctor Héctor Luis Odriozola dictada en autos: "DELFINO TITO. Segunda copia de escritura", se hace saber que ante este Juzgado,
se ha presentado el doctor Juan Cantero Ibatra en su carácter de apoderado de don Delfino
Tito, solicitando la expedición de segunda copla, de la siguiente escritura: La que autorizó en esta ciudad el escribano Mario Piguiliem el 10 de Pebrero de 1931 por la que don
Dinarte-Pagundez vendió a don Delfino Tito,
una fracción de campo situada en la séptima
sección judicial de este Denartamento, empadronada con el N.o 5846, señalada con la letra
"G" en el plano del agrimensor Aifredo Hareau,
de Mayo de 1929, compuesta de una superficie de 13 hectáreas, 9617 metros, 70 decimetros,

76 centimetros, 97 milimetros, comprendida, dentro de los elguientes limites generales; por el merie, las fracciones A y B de Deolinda Fagundez y Ergulei Fagundez; por el Este, la fracción H de Avelina Fagundez; por el Este, la fracción H de Avelina Fagundez; por el Este, la fracción H de Avelina Fagundez; por el Sur, María G. Legazcue, y por el Ceste las fracciones A y F de Deolinda Fagundez y Malvino Fagundez. De esa escritura se expidió una primera copia el 12 de Febrero del mismo año de su otorgafiento la que fué inscripta con el No 59, al Fo. 30 vuelto en el Registro de Traslaciones de Dominio de esta cludad. En consecuencia se cita, llama y emplaza a los que tengan interés en la presente gestión, a que comparezcan ante este Juzgado a deducir sus derechos dentro del término de noventa diaé, bajo aperciónmiento de designárseles defensor de oficio. — Tacuarembó, Noviembre 1.0 de 1950. — J. Gualberto Vega, Actuario Adjunto.

Apertura de sucessa

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Tacuarembo,
se hace saber la apertura de la sucesión de don
CELJAR ESTEVES O CELJAR ESTEVES DA SILVA, citándose a los herederos, acreedores y
demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir sus derechos ante
este Juzgado. — Tacuarembo Octubre 31 de
1950. — J. Gualberto Vega Actuario Adjuuto,
\$4.00 Nov.9-13009-v.nov.20.

tro de treinta dias a deducir sus derechos ante este Juzgado. — Tacuarembó. Octubre 31 de 1850. — J. Gualberto Vega Actuario Adjuuto. \$4.00 Nov.9-13009-v.nov.20.

TEODORO A. ACOSTA.

REMATE JUDICIAL

Por orden del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, doctor Diego Landa, dictada en autos caratulados: "SUDMAR contra GEIRINGEH HABER Y COMPANIA. Ejecución de hipote ca y prenda, libro 44 follo 36°," rematará at mejor postor, el día martes 21 de Noviembre de 1950, a las 16 itoras, en el local de la Avenida General Flores N. o 4991/95, parte de la fabrica de aceite; Geiringer Haber y Compañía, de acuerdo al siguiente detalle: Loto N.o. 1: 1 aparato combinado para coclara y refinar aceites; 1 caldera Dewey y Paxman, tipo locomovil: de 30 m. super. Condita de 14° con ejes, planchas, mandos da cace con una estrella de malta; 1 secalor compania de 14° con ejes, planchas, mandos da cace con una estrella de malta; 1 secalor compania de 14° con ejes, planchas, mandos da cace con una estrella de malta; 1 secalor com de dt. y 4.50 m. de largo en chapa de 14° doble camisa de "vapor, y rosca de clerro, a la salida: 1 concentrador de miscela de 10° non una placa espuma; 1 rectificado de miscela de 20 pisos de 30 de 19° sos de 30 de 10° de 10°

cas de 450 mm. x 450 mm.; 1 tanque de 800 litros; 1 equipo de soldadura autógena "Escuder" con sus accesorios; 1 báscula "Victoria" para 500 kilogramos; 1 molino de discos con rosca embolsadora; 1 clevador de madera con sus cangilones y cinta de 3 m. de alto; 1 quemador rotativo "Sunflame" con motor 1|2 HP. 1.400 revoluciones; 1 instalación eléctrica completa de 4 tableros con sus accesorios; 1 tolva de chapa para 700 kgs.; 1 bate-tate de madera; 1 chimsenea de chapa 3 mm. de 250 mm. dt. 6 m. sito; 1 tolva de madera de 2500 kgs. capacidad; 1 reductor con motor "Pume" 5 HP. 700 revoluciones; 1 depósito de filtro de 2 compartimientos; 3 extintores de incondio "Gamberoni"; 4 ionas enceradas de 7 m. por 5 m. clu. 5.000 kgs. aproximadamento de Triclotileno. Lote N.9 2: 1 prensa concitanua "Clastor" con motor "Marelli" 15 HF. 900 revoluciones. Lote N.9 3: 1 prensa concitanua "Clastor" sin mctor. Lote N.6 4: 2 elevador de aire con motor 3!4 HP. 2.800 revoluciones. Lote N.0 5: 1 bateria para Standoil compuesta de 3 tachos de aluminio de 680 mm. dt. por 1050 m. largo. Lote N.6 6: 1 descascaradora de mani completa. Plazo para el retiro de los efectos rematados y pago del saldo de tres días. Seña 30 clos Comisión 6 olo, ambas en el acto del remacte. Informes: Juncal 1357. Tel. 8.01.304 Ekhibición de 10 a 12 horas, días hábiles. \$68.00 Nov.9-13002-v.nov.20.

GOMENSORO Y CASTELLS
REZAGOS Y ABANDONOS
En el galpón 'A" calle Paraguay esquina
Nueva York (Ferrocarril Central), el lunes
13 de Noviembre a las 14 horas (2 p. m.)
remataremos al mejor postor por cuenta de
la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles,
Escelares, Servicios Públicos y Afines, máquina fotográfica "Leica"; ropa. calzadocolchones, almohadas, camas, muebles. máquina para permanente, campera cuero, bicioletas, valijas cajones, damajuanas, bolsas vacías sombrilla playa, comestibles y
30 a 11 horas. Garantía 30 ojo. Comisión 6 ojo. Informes: Piedras 318,
§4.86 Nov.9-13005-v.nov.11.

GOMENSORO Y CASTELLS

REMATE JUDICIAL

2 tornos madera, 1 sierra, 1 torno. S

motores "Marcell" 1 y 1 12 HP.

En nuestro salon de ventas calle Piedras.
318, el martes 21 de Noviembre a las 16
horas, por mandato del señor Juez Letrado
de Primera Instancia en lo Civil de sexto
turno en autos: "Banco de la República
Oriental del Uruguay contra FEDERICO
CARLOS LUSSICH CHOCCO. Ejecución de
prenda" (37/44), al mejor postor. En exhibición. Garantía 25 olo. Comisión 6 olo.

\$6.00 Nov.9.13004-v.nov.20.

RODOLFO SMERALDI

Juzgado Letrado de Primera Instancia et lo civil de tercer turno
REMATE JUDICIAL

Camion-tractor -marca "Autoear" con semi
remolque "Kingham" modelos 1949

Por mandato del señor Juez Letrado de
Primera Instancia en lo Civil de tercer turno
dictado en el expediente caratulado:
"Barrére y Compañía contra PEDRO M.
BARTAEURU. Ejecución de prenda", remataré sin base y al mejor postor el camióntractor marca "Autocar" con motor número 25.6016, empadronado en el Departamento de Soriano con el N.o. 103, martícula N.o.
K. 61.03 y un semi remolque nuevo marca.
"Kingham" serie N.o. 18.472, padrón N.c.
103. matrícula N.o. K. 61.03 con doble rodado, amtes modelo 1949; en perfecto estado
de funcionamiento, en el lugar de su depósito y exhibición calle Vázquez N.o. 1632
el día martes 21 de Noviembre a las 17 horas. Transferencia judicial. Seña 20 olo. Comisión 6 olo en el acto. Informes en "Cambios Unidos Sociedad Anónima" Avenida 18
de Julio N.o. 1457. Teléfonos 4.93.43 F
4.72.08.

BANCO DEL COMERCIO MINORISTA Y

BANCO DEL COMERCIO MINORISTA Y
AGRARIO

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
2d2. Onvocatoria

De acuerdo a lo establecido en el artículo 18
y concordantes de los estatutos sociales se
convoca a los señores accionistas para la asameblea general ordinaria que se realizará. en segunda convocatoria, el día Jueves 30 de Noviembre de 1950 a las 17 horas, en la sede del
Banco, avenida Uruguay 1053, para tratar la
siguiente orden del día:
1.0) Designación de dos accionistas para firmar el acta (artículo 25 de los estatutos); 2.0)
Consideración de la memoria balance general,
cuenta de ganancias y pádidas e informe del
señor Sindico correspondientes al ejercicio
vencido el 30 de Setiembre de 1950; 3.0) Distribución de utilidades; 4.0) Designación de Sin-

dico y suplente, para el ejercicio 1950|51 (articulos 49 y 16 de los estatutos).

Articulo 21 de los estatutos sociales: Para tomar parte en las asambleas los señores accionistas deberán depositar en las oficinas del Banco con tres días por lo menos, de anticipación al fijado para la celebración de las mismas, las acciones que posean o un certificado expedido por el Banco en el cual las tengan depositadas. — Montevideo. Noviembre 6 de 1950. — Carlos Guimarey Presidente. — Nicolás Marmo, Secretario.

§16.00 Nov.9-12968-v.nov.13.

COMPANIA DE OPERACIONES OMBINADAS
DE COMERCIO E INDUSTRIA S. A.
CONVOCATORIA
Convocase a los señores accionistas para la
asamblea general extraordinaria que tendra
lugar el día 20 de Noviembre de 1950. a las 16
hcras, en la sede social avenida Agraciada 1442.
Apto. 11 a efecto de considerar la siguiente
orden del día:
a.o) Aumento del capital social; 2.o) Elevación a cuatro del número de miembros del Directorio; 3.o) Designación de dos accionistas
para firmar el acta de la asamblea. Depósito
de acciones: Hasta el 18 de Noviembre de 1950.
El Directorio. El Directorio.

\$1.60 Nov.9-12966-v.nov.9.

CIMESA S. A.

CONVOCATORIA

Convocase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el día 20 de Noviembre de 1950, a las 17 horas en avenida Agraciada 1442, Apto. 11 a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1.0) Consideración de la memoria, balance general y cuenta de ganancias correspondientes al ejercicio cerrado el 30 de Junio de 1950; 2.0) Elección de nuevo Directorio; 3.0) Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. Depósito de acciones: Hasta el 18 de Noviembe de 1950. — El Directorio.

\$3.20 Nov.9-12967-v.nov.10.

CIDRAM S. A.

Ira CONVOCATORIA

De acuerdo con el artículo 14 de los estatutos, el Directorio de Cidram S. A. convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el dia 20 de Noviembre de 1950 a las 9 y 30 horas, en el local de la Compañía calle 25 de Mayo N.o 586 fin de trata ria siguiente orden del dia:

1.0) Consideración de la memoria, balance general cuenta de ganancias y pérdidas e inferme del Sindico por el ejercicio 1949/1950;

2) Designación de dos accionistas para firmar el acta de dicha asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario.

Los señores accionistas que deseen formar parte de la asamblea deberán registrar sus acciones en la Secretaría de la Sociedad con una anticipación mínima de tres días hábiles a la fecha de la asamblea, de acuerdo con el artículo 1.0 inciso C) de los estatutos. — El Secretario.

\$2.40 Nov.9-12983-v.nov.9.

\$2.40 Nov.9-12983-v.nov.9.

APOLANT S. A.

Se avisa a los tenedores de las acciones preferidas de la serie "N" numeros 1051|1055 al 1096|1100 y a los tenedores de las acciones de zegunda preterencia de la serie "U" números 2051|2055 al 2096|2100, que de acuerdo al inciso E) del artículo 7.0 de los estatutos dichas acciones serán rescatadas el día 2 de Enero de 1951. De acuerdo con lo que disponen los artículos do y 8.0 de los estatutos, el día 1.0 de Enero de 1951, se emitirán las series "F" y "G" de las acciones ordinarias, numeradas del 251 al 300 y del 301 al 350 respectivamente, siendo su precio de emisión a razón de pesos 205 olo. — Montevideo, Noviembre 6 de 1950.

\$6.00 Nov.9-12961-v.nov.11.

BANCO LA CAJA OBRERA
CADUCIDAD DE PROMESA DE COMPRA
VENTA

Se avisa ai señor JUAN OTAIZ. a sus representantes iegales o sucesores a cualquier titulo que se encuentra atrasado en más de cuatro años en el pago de las cuotas de la promesa de compra venta sobre el terreno situado
con frente a la calle Oficial 3.0. (hoy Minuanes) empadronado con el N.o. 148.243, indicado con el N.o. 1 de la manzana letra "C" en
el plano respectivo. En consecuencia y por lo
dispuesto en la ley de 13 de Setiembre de 1933
transcurridos 15 días después de la última
publicación de este aviso habrán caducado los
derechos del prometiente comprador o sus sucesores. — Montevideo, Noviembre 4 de 1950.

\$15.00 Nov.9-13003-v.nov.25.

FABRICA NACIONAL DE JERINGAS
SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD
LIMITADA
Se na constituído la sociedad del epígrafe de acuerdo a las siguientes bases: I) Integrantes: Señores JOSE CI CADENAZZI y
ROBERTO DURAN RUBIO, por JOSÉ C.
Cadenazzi SOCIEDAD ANONIMA y señor
SANUEL DOUZA, II) Objeto: Importar,

exportar, fabricar, industrializar, elaborar, comprar y vender al por mayor y menor, toda clase de jeringas hipodérmicas y de más productos afines o similares, conjuntamente con toda clase de máquinas, equipos, accesorios y materiales relativos a dicha industria, como así también participar en empresas comerciales o industriales, nacionales o extranjeras, que tengan relación o vinculación con las actividades enunciadas precedentemente. III) Capital: Cincuenta mil pesos (\$ 50.000.00) subscripto por mitades, dividido en cien cuotas de \$ 500.00 cada una, pudiendo los socios aumentar sus aportes hasta la cantidad de \$ 25.000.00 cada uno, totalizándose así un capital de \$ 100 000.00. IV) Domicilio: Montevideo. V) Plazo: Diez años; prorrogable. VI) Administración: Ambos socios, indistintamente: VII) Asambleas: Ordinarias, anualmente dentro de los 90 días de vencido el ejercicio económico que se cerrará el 31 de Arosto de cada año. Extraordinarias, cuando lo exijan sus Administradores VIII) Inscripción: Con el No 39 al folio 155 del tomo 10 del Registro de Contratos a cargo del Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, el 6 de Noviembre de 1950.

\$18.00 Nov.9-12963-v.nov.20.

\$18.00 Nov.9-12963-v.nov.20.

LA PLATENSE S. A.

EMISION DE ACCIONES ORDINARIAS

De conformidad con el artículo 7.0 de los estatutos sociales se comunica a los señores accionistas oce el Directorio ha resuelto la emisión de una serie de ciento diez mil pesos valor nominal de acciones ordinarias, a la par. Al mismo tiempo se hace saber a los señores accionistas que tendrán prioridad para subscribir las acciones de la nueva serie en proporción a las acciones ordinarias que posean, de acuerdo al artículo 8.0 de los estatutos, y que el plazo de subscripción vencerá indefectiblemente el 9 de Diciembre próximo. En las oficinas de Contaduria Casa Central avenida 18 de. Julio N.o 99199, los señores accionistas interesados serán informados de todos los detalles relativos a esta emisión. — Montevideo, Noviembre 9 de 1950. — El Directorto.

\$6.00 Nov.9-13022-v.nov.11.

(P. A. U. S. A.)

PRODUCTORES AGRARIOS UNIDOS S. A.

CONVOCATORIA

Se convoca a los señores accionistas para la
asamblea general ordinaria a realizarse el 22
de Noviembre a las 17 horas en la calle Mercedes 1226 para tratar la siguiente orden del
día:

día:
1.0) Lectura del acta anterior; 2.0) Balance
y memoria anual; 3.0) Renovación de autoridades; 4.0) Asuntos varios — El Secretario.
\$6.00 Nov.9-12987-v.nov.11.

SANTA CLARA S. A.

2da. CONVOCATORIA

Convocase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el día 20 de Noviembre de 1950, a las 18 horas, en la sede social avenida Agraciada 1442, Apto. 11 a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1.0) Informe del 1.0.

del día:

1.0) Informe del Directorio; 2.0) Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas; 3.0) Elección de nuevo Directorio; 4.0) Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. Depósito de acciones: Hasta el 18 de Noviembre de 1950, — El Directorio.

\$3.20 Nov.9-12965-v.nov.10.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Comunico que prometí vender al señor
Antonio De León Agazzi el comercio de almacén de comestibles y bebidas fermentadas de la calle José A. Cabrera N.o. 3499,
de esta ciudad A los efectos de la ley 26
de Setiembre de 1904, llamo a mis acreedores para que presenten sus comprobantes
por duplicado en el Centro de Almaceneros
Minoristas, Avenida 18 de Julio N.o. 1709,
VIUDA DE MANUEL GONZALEZ. -- Montevideo, Noviembre 1.o de 1950.
\$10.20 Nov.9-12964-v.nov.28.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A efectos de lo dispuesto por la ley 26 de
Setiembre de 1904, hacemos saber que hemos prometido vender al señor Pedro Rodríguez Buero nuestro comercio calle Igle
slas 4345. Los acreedores deberán presentar
sus créditos al escribano José Curi Zagla, V
Pedro F. Berro 742, de 8 a 12. — Montevideo. Noviembre 1.0 de 1956. — HERGATACORZIAN HNOS.

\$6 80 Nov.9-12394-v.nov.28.

AL COMPRCIO Y AL PUBLICO
Ley Setiembre 26 de 1904. Hablendo prometido vender mi "lechería v venta de pan". sita en e «a Opital, cafle Paysando 1807. cito a acreedores a Yaguari 1809, Capital, escribanía Cler Darío Opertti Badán término legal.—WOLF HOLLANDER.
\$6.80 Nov.9-12962-v.nov.28.

AL COMERCIO Y AL PURLICO
Comunico al comercio y al público en general que con fecha 31 le Octubre de 1950, he
clausurado la casa de comercio que en el ramo de almacén de comestibles y anexos tenía
instalada en esta ciudad en calle 19 de Abril
y Florencio Sánchez, — Mercedes, Noviembre
1.0-de 1950. — JUAN BECHARA BUJATER.
\$6.00 Nov.9-12955-v.nov 25.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Prometi vender a Benito Fernández la panadería "Los Rosales" en calle Larravide N.0
2691. Presentarse a efectos de la ley 26 Setlembre 1904 al escribano E. Tancredi en Misiones 1442 (de 17 a 19 horas), dentro del término legal. — Montevideo, Setiembre 1.0 de
1950. — (Firmado): ORIBE OCAMPOS.
\$6.80 Nov.9-12950-v.nov.27.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Prometimos vender a José Manuel Vázquez y
Moises Lenczewski, a panaderia "Aires Puros"
en la calle Azahona N.o 4469. Presentarse a los
efectos ley 26 Setiembre 1904 en la escribania
E. Tancredi, Misiones 1442 (de 17 a 19 horas),
dentro del térfino legal. — Montevideo, Noviembre 1.o de 1950. — (Pirmado): MANUEL
CALVELO. — DOMINGO CALVELO.
\$6.80 Nov. 9-12951-v. nov. 27.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Comunicamos al comercio en general que ha quedado sin efecto la promesa de compra venta, del negocio de provisión de comestibles sito en la calle José Antonio Cabrera N.O. 3714, firmado entre los señores Fernando Couto y Adamas Grinius, naciencose cargo nuevamente del negocio el señor Fernando Cuoto; reclamaciones de ley en el comercio. (Ley 26 de Settembre de 1904). — Montevideo, Noviembre 3 de 1950. — ADAMAS GRINIUS. — FERNANDO COUTO. 3 de 1950. — DO COUTO.

\$10.20 Nov.9-12948-v.nov.27.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

El 6 del corriente ante el escribano Eugenlo Tancredi se disolvió la Soledad "Colom y Zaa" con panadería "La Colmena" en avenida Grai. Piores Nos 2747 y 2937; retirándose SEBASTIAN COLOM y continuando el giro Pedro Zas, Cedulio Bonilia, Walter Rodriguez y Francisco à. Pampin que constituyeron nuevas sociedad el 13 del mismo con la firma "Pedro Zas y Cia.", usándola solo Pedro Zas, Los interesados presentarse al mismo comercio, a los efectos ley 26 Setiembre 1904 y articulo 492 código de Comercio. — Montevideo, Octubre de 1950. — Firmado: Pedro Zas.

\$13.60 Nov. 9-12952-v.nov.27.

BALANCES DE SOCIEDADES ANONIMAS

Guillermo Kraft Ltda.

Estado de situación al 31 de Enero de 1948

Debe--

	•	
Caja y Bancos	\$	£.579.28
Mercaderías y repuestos	3 .,	79.441.67
Deudores varios		34.505 .50
Instalaciones, muebles y	7	
útiles, máguinas y	7	
herramientas	98	12.201.19
Depósitos en garantia .	19	2.672.95
Pagos adelantados y ta-		0.0.2.00
ller fotograbado		971 60
	••	371.69
Gastos de instalación .	20	9.780.68
Varias cuentas deudoras		93.006.32
Cuentas de orden	••	1.998.19
	\$	235.557.47
· Haber—	•	
Acreedores varios	\$	21.331.36
Bancos y obligaciones a	-	
pagar	**	56:644.12
Subscripciones y abonos	••	163.71
Casa Central	.,	1.911.45
Capital asignado	,,	50.00G.00
		80.006.00
Varias cuenta, acreedo-		
ras		103.008.64
Cuentas de orden `	•:	1.998.19
	8	235.557.4
	-	

inspeccion bedera, de riación da Antorizase su publica-Sección Sociedades Anónimas.

\$ 6.50. - 9915.

DIARIO O OFICIAL

ANEXOS

JUDICIALES

SUPREMA CORTE DE JUSTICIA

Montevideo, octubre 30 de 1950.

Asuntos Administrativos: Florida, Juez de Distrito de la 1.a sección, don Francisco Silvestre. Ricardo María Castagnet Harrero, Traspase de Servicios, Valentia Olid Acuña. Acumulación de Servicios, Fernández Genovés Esther. Posesión de Estrados (t), Vanini Saetttone Pedro Walter A Investidura de Escribano (t), Fieltas Carlos Mario. Título de Procurador (t), Otero Muguerza Raúi. Posesión de Estrados (t), Héctor J. Silva. Cómpu-to, Manuel Mata Preyones. Cómputo. Pensión, Magdalena Mondino de Pérez Dutra.

Asuntos Contenciosos: Ojeda Pedro con Torres, Pedro Darder José y Vila Jaime Recurso de Casación por hurto. Recurso de Casación por infracción a la ley N.o 10.940. Recurso de Casación por : infracción a la ley N.o 10.940. Recurso de Casación por infracción a la ley número 10.940 Pereira Pedro con Fran-cisco Rial Costas. Francisco Estévez con Sofía Baldomir de Pérez, Berettini de Zolessi Nelly con Empresa del Ferroca-Pérez. Berettini de rril Central del Uruguay.

Movimiento Administrativo: Oficios librados. 35. Mensajes 4. Causas elevadas en consulta 23. Oficios de divorcios por la sola voluntad de la mujer 30. — José Ma. Piñeyro, Secretario.

Montevideo, noviembre 1.0 de 1950.

Asuntos Administrativos: Civil turno. En autos: "Sucesión de Fernández Criado" eleva un exhorto. Hacienda 2.0 turno. En autos: "Teresa Amanda Lambiasco con Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles. Escolares y de Servicios Públicos y Afines". Apelación eleva un exhorto. Alberto Techera, jubilación. Bajac de Gregorio Luis, jubilación. Mollo Arturo Julio, título de Procurador. Lisorio Mazzeo, Regina Silka, título de Procurador Frittz Roberto, exhorto.

Asuntos Penales: Un Recurso de Casa-

ción por apropiación indebida.

Movimiento Administrativo: Oficios ilbrados 34. Mensajes 5. Causas elevadas en consulta 30.- Oficios de divorcio por la sola voluntad de la mujer 10. - José Ma. Piñeyro, Secretario.

MUNICIPALES

DIRECCION DE CEMENTERIOS

Día 26 de octubre de 1950

Elizabeth Monzón Otero, oriental, 2 días, Casa del Niño. Hilarion Victoriano Pérez, oriental, 60

años, soltero, C. Saint Bois.

Antonio Bianco, italiano, 86 años, soltero, Asilo P del Campo.

Juana Posse de Demarchi, oriental, 50

años, casada. Hospital Maciel. Juan Lucio Duarte, oriental, 58 años, casado, Hospital Maciel.

Julio Doroteo Barboza, oriental, 65 años, viudo, Hospital Pasteur.

Crispin Ibarra, oriental, 59 años, sol-

tero. Hospital Pasteur. Walter Jose Alvarez, oriental, 7 años, "rospitai P. Visca.

Hugo Mázquez Gades, orient años, soltero, Hospital F. Ferreira oriental, 26 Lorenzo Machado Da Luz, oriental, 60

años, soltero, Propios 3912.

Pedro Capello, italiano, 75 años, viudo,

Garzon 2451. Juana Loragni de Cuitiño, oriental, 74 años, viuda, 8 de Octubre 2439.

Ercilia Naranjo de Gadea, oriental, 74 años, viuda, Plaza Independencia 844. María Dowling de Fritz, irlandesa, 82

años, iuda, Lucas Obes 1152.

Honorina Fiol de Jaume, oriental, 75 años, casada, Cno. Maldonado 6238. Assunta Parisi de Castenaro, italiana, 67 años, viuda, Carabelas 3475.

Dia 27 de octubre de 1950

Francisco Martin Dios Fuente, oriental, 21 días, Casa del Niño.

Elía Rodríguez de Estapé, oriental, 68 años, viuda, Hospital Pasteur. José Miranda, eriental, 64 años, solte-

ro, Hospital Pasteur. Nemesio Sosa, oriental, 59 años, casa-

do, Hospital Pasteur. José Olivera, 6 meses, Hospital P. Ros-

Antonio Varela Luzardo, oriental, 36 años, casado, Hospital F. Ferreira.

Ciriaco Bosch, oriental, 53 años, solte-Hospital Maciel.

María Luisa Martínez, oriental, 38 años, soltera, Hospital Maciel.

Enrique Bolls, oriental, 63 años, soltero, Hospital Maciel.

Felipe Arbelo, oriental, 83 años, viudo, Hospital Maciel.

Nilda Loreley Lopez, oriental, 21 dias, Hospital P. Visca.

María Lapeyre Lavalleja de González Ferrando. oriental, 58 años, casada, Agraciada 1436.

Adolfo Lorenzo Goldaracena Guerra, oriental 63 años, casado, J. B. Blanco

José Lannes, oriental, 75 años, casado, Cicerón 6019.

Pedro Pastorino, oriental, 69 años, viudo, Industria 2911.

Antonia Pietrafesa de Pietrafesa, ita-liana, 75 años, viuda, P. de María 1012. Luis Santana orienta: 52 años. casado, Estados Unidos 1576

Héctor Luis García Moyano, iriental,

51 años, casado, Colombes 1378. Ramona Porciuncula de Hermosilla, oriental, 62 años, viuda. Blandengues

Benito Miniño, español, 80 años, viudo Turquía 3745. Susana Pereyra Bellero, oriental, 1

mes, 18 de Julio 1855. Isabel Zipitria de Bizzoto, oriental. ?

meses, Larrañaga 3721.

Graciela del Carmen de León, oriental, 7 mese, Larrañaga 3721. Casilda Fleitas de Montes, oriental, 40

años, casada, Industria 3318.

Filizardo Amaral Frugoni, oriental, 54 años, viuda, Agraciada 2715.
Ignacio Antonio Luero Piñeyro, orien-

tal, 49 años, soltero, Agraciada 2714. Margarita Rokary, rumana, 24 años, soltera. Cno. Vidiella 5625 Gregoria Castillo

oriental, 84 años, soltera, Teófilo Día 1589. Carlos Clemente, italiano, 61 años, sol-

tero, Millán 3898. María Antonia Cuculio Fontana de Soto, oriental, 68 años, casada, E. Acevedo

Luis Carlos Ferreira Aguirre, brasilero, 2 años, Chaná 2021.

Zulma Inés Larrosa, oriental, 17 años, soltera, Lavalleja 2287.

Dominga Curci de Galicia, oriental, 68 años, casada, Médanos 1428. Carmen De Ferrari de Manji, oriental,

61 años, viuda.

Día 28 de octubre de 1950

Emilio Rey González, español, 78 años, viudo, Hospital Pasteur.

Gil Robaría, oriental, 67 años, soltero, Hospital Pasteur.

Modesta Lucía Figueroa, oriental, 18 meses, Hospital Pasteur.

Angela Ines Machado. oriental, 2 1/2

meses, Hospital Pedro Visca.

Avelino Barragán, oriental, 50 años, casado, Hospital Militar,

Ramón Alvarez, oriental, 63 años, ca-

sado, Hospital Vilardebó. Ana María Cappo de Potenza, italiana,

80 años, casada, R. Kock 3840.

María Vicintainer de Apestolo, oriens tal, 69 años, casada, San Martín 3389. Afredo Alejandro Tálice, oriental, 69

años, casado. Bulevard España 2143.

Gladys Denis Merlo, oriental, 14 años, soltera, Veracierto 2740. Atilio Antonio Palma. italiano. 60

años, casado, 8 de octubre 2435 Rosa Scarsi de Laguzzi, ital italiana, 74 años, viuda. Ganaderos 4490.

Antonio Vega. español, 71 años, casa-do, D. Terra 1869.

Attilio Ligugnana, italiano, 54 años, casado, T. Giribaldi 2229.

Oltoti, italiano, Pantaleón Piccinino 74 años, casado, Sierra 1949.

Sánchez, español, Antonio Rodríguez 66 años casado. Talcahuano 3164.

Roque Pacífico, italiano, 65 años, casado, Garibaldi 1729. Carlos Guadalupe, Esquivel, oriental

13 años, Arroyo Carrasco. Celiar Latierro, oriental, 6 1años, ca-

sado, General Flores 2392.

Dia 29 de octubre de 1950

Carlos Alberto Silvera, oriental, 12 días, Casa del Niño.

Ana Wolkmener de Raisa, alemana, 56 años, casada, Hospital Maciel. portugués, 73 Manuel Alves de sosa,

años, casado, Hospital Maciel. Francisca Alves Pereyra, oriental, 73 años, soltera, Hospital Maciel.

oriental, 82 años, Justa Paula Pérez,

soltera, Hospital Maciel. Nelly Rosa Galasso oriental, 14 años,

soltera, Hospital Pasteur. Cenimora González de Acuña, oriental,

70 años, viuda, Hospital Militar. María Antúnez de Cabrera, oriental, 67

años, viuda, Hospital Vilardebó. Gloria Mabel Escobar, oriental, 8 años,

Ramírez 1926. Juana Luzardo de Rodríguez, oriental,

70 años, viuda, Asilo 3837. María Esther Vallares. oriental, 37

años, casada. Sierra 3844. Prudencio Alves, oriental, 81 años, soi-tero, P. Giralt 4547.

Rufino Onofre Rcdriguez Montero.

oriental, 61 años, casado, B. Artigas 980. Francisco Denti, italiano, 58 años, casado, Rocha 2265.

Maximo Rijo. oriental, 45 años. soltero. Cabildo 2047.

Daniele Camilleri, británico, 68 años,

casado, Julio César 1253.
Lira Fermiana Núñez de Da Silva. brai silera, 76 años, viuda, C. Carrasco 13.